

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 335

JEUDI 14 NOVEMBRE 2013
DEUXIEME EDITION

DONDERDAG 14 NOVEMBER 2013
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 137/2013 du 17 octobre 2013, p. 85594.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 137/2013 vom 17. Oktober 2013, S. 85618.

Service public fédéral Intérieur

8 MAI 2013. — Loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses II. Traduction allemande, p. 85631.

29 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 85635.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

8. MAI 2013 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (II). Deutsche Übersetzung, S. 85631.

Service public fédéral Personnel et Organisation

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public, p. 85635.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 137/2013 van 17 oktober 2013, bl. 85606.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 MEI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen II. Duitse vertaling, bl. 85631.

29 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 85635.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

24 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit ter uitvoering van artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 september 2012 ter uitvoering van artikel 3, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector, bl. 85635.

Service public fédéral Finances

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant les articles 164 et 165 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, p. 85636.

Service public fédéral Sécurité sociale

14 JANVIER 2013. — Arrêté royal fixant les conditions et dispositions en vertu desquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux praticiens de l'art infirmier pour la formation continue qu'ils ont suivie, p. 85641.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal octroyant un subside au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et fixant les conditions d'octroi de ce subside, p. 85643.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services du Bureau d'intervention et de restitution belge, p. 85646.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Bien-être, Santé publique et Famille*

9 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste de référence en matière d'assistance matérielle individuelle, p. 85648.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

19. JULI 2013 — Erlass der Regierung zur Änderung des Erlasses der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet, S. 85649.

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 10. Dezember 2009 zur Ausführung des Dekretes vom 11. Mai 2009 über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler, S. 85655.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

19 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet, p. 85651.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, p. 85655.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant les prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur le réseau des Sociétés de Transport en commun de la Région wallonne, p. 85657.

Federale Overheidsdienst Financiën

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 164 en 165 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bl. 85636.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

14 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële vergoeding verleent aan de verpleegkundigen voor de gevolgde continue opleiding, bl. 85641.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

6 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot regeling van de voorwaarden tot toekenning van deze toelage, bl. 85643.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

24 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, bl. 85646.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

9 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit houdende wijziging van de referentielijst inzake individuele materiële bijstand, bl. 85647.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

19 JULI 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt, bl. 85653.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 10 december 2009 tot uitvoering van het decreet van 11 mei 2009 betreffende de erkenning van de uitzendbureaus en de controle op de particuliere arbeidsbemiddelingsbureaus, bl. 85656.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van de vervoersprijzen te innen op het net van de openbaarvervoersmaatschappijen in het Waalse Gewest, bl. 85664.

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009, modifié le 12 mai 2011, le 13 décembre 2012, le 21 février 2013 et le 8 mai 2013, adoptant la liste des projets de plans communaux d'aménagement en application de l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, p. 85668.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IEH, p. 85688.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIEG, p. 85689.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIESH, p. 85690.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de GASELWEST, p. 85692.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IDEG, p. 85693.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTEREST, p. 85695.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERLUX, p. 85696.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 1, p. 85698.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 2, p. 85699.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la Régie d'électricité de Wavre, p. 85701.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la PBE, p. 85702.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SEDILEC, p. 85703.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SIMOGEL, p. 85705.

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO-RESA, p. 85706.

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009, gewijzigd op 12 mei 2011, 13 december 2012, 21 februari 2013 en 8 mei 2013, tot aanneming van de lijst van de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg overeenkomstig artikel 49bis van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, bl. 85681.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van IEH, bl. 85688.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIEG, bl. 85690.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIESH, bl. 85691.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van GASELWEST, bl. 85693.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van IDEG, bl. 85694.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTEREST, bl. 85696.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERLUX, bl. 85697.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 1, bl. 85699.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 2, bl. 85700.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van de Regie van Wavre, bl. 85702.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van PBE, bl. 85703.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van SEDILEC, bl. 85704.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van SIMOGEL, bl. 85706.

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van TECTEO-RESA, bl. 85707.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

17. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Tarife für die Personenbeförderung auf dem Netz der Verkehrsgesellschaften der Wallonischen Region, S. 85660.

17. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009, abgeändert am 12. Mai 2011, 13. Dezember 2012, am 21. Februar 2013 und am 8. Mai 2013, zur Verabschiedung der Liste der Entwürfe der kommunalen Raumordnungspläne in Anwendung von Artikel 49bis des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie, S. 85675.

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IEH, S. 85688.

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIEG, S. 85689.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIESH, S. 85691.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von GASELWEST, S. 85692.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IDEG, S. 85694.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTEREST, S. 85695.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERLUX, S. 85697.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 1, S. 85698.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 2, S. 85700.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der Regie von Wavre, S. 85701.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der PBE, S. 85702.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SEDILEC, S. 85704.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SIMOGEL, S. 85705.
24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von TECTEO-RESA, S. 85706.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Personnel. Nominations, p. 85707.

Service public fédéral Intérieur

Police fédérale. Mandat, p. 85708. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 85708. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 85708. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 85708.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, p. 85709.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 85709. — Notariat, p. 85710.

Gouvernements de Communauté et de Région

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Personeel. Benoemingen, bl. 85707.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federale politie. Mandaat, bl. 85708. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 85708. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 85708. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 85708.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, bl. 85709.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 85709. — Notariaat, bl. 85710.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Bestuurszaken

17 OKTOBER 2013. — Onteigeningen. Machtiging, bl. 85710.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

8 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 1 en 2 van het ministerieel besluit van 23 april 2013 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal vte per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2013, bl. 85711.

Zorg en gezondheid, bl. 85712.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Cabinets ministériels, p. 85728. — Aménagement du territoire, p. 85728. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Cleaning Company », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85730. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Becker Pierre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85731. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Amani, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85732. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Groth Gerd, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85734. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Speetjens Frank, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85735. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Dohogne Jean-Yves, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85737. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprise Johnny Solbreux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85738. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Magi Container, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85739.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

22 AUGUSTUS 2013. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Kraaienhof, gemeente Wielsbeke, bl. 85727.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Ministeriële kabinetten, bl. 85728.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Ministerielle Kabinette, S. 85728. — Raumordnung, S. 85729.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Administration de l'Équipement et des Déplacements/Bruxelles Mobilité, p. 85741.

Institut bruxellois pour la Gestion de l'environnement

Décision de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'environnement fixant une méthode de calcul alternative suite à une demande d'équivalence pour un produit de construction dans le cadre de la réglementation de la performance énergétique et le climat intérieur des bâtiments, p. 85741.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de diététiciens (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances (AFG13184), p. 85742.

Technicien (bachelier) (m/f) pour le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques (ANG1315). Erratum, p. 85743.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Bestuur voor Uitrusting en Vervoer/Brussel Mobiel, bl. 85741.

Brussels Instituut voor Milieubeheer

Beslissing van het Brussels Instituut voor Milieubeheer houdende de vaststelling van een alternatieve berekeningsmethode tengevolge van een gelijkwaardigheidsaanvraag voor een van bouwproduct in het kader van de energieprestatieregeling, bl. 85741.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige diëtiste (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (AFG13184), bl. 85742.

Technicus (bachelor) (m/v) voor het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (ANG13156). Erratum, bl. 85743.

Recrutement. Résultat, p. 85743.

Service public fédéral Intérieur

25 OCTOBRE 2013. — Dépenses électorales. Election du Parlement européen du 25 mai 2014, p. 85743.

25 OCTOBRE 2013. — Dépenses électorales. Elections du Parlement wallon, du Parlement flamand, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté germanophone du 25 mai 2014, p. 85744.

Service public fédéral Finances

Fonds des Rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 85748.

Institut de formation judiciaire

Recrutement d'un conseiller financier-juridique (m/f), (niveau A), p. 85749.

Ministère de la Défense

Recrutement de candidats volontaires type durée limitée en 2014, p. 85750.

Recrutement normal. Session de recrutement de candidats sous-officiers de réserve en 2014, p. 85753.

Recrutement spécial. Session de recrutement de candidats officiers de réserve en 2014, p. 85754.

Werving. Uitslag, bl. 85743.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 OKTOBER 2013. — Verkiezingsuitgaven. Verkiezing van het Europees Parlement van 25 mei 2014, bl. 85743.

25 OKTOBER 2013. — Verkiezingsuitgaven. Verkiezingen van het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap van 25 mei 2014, bl. 85744.

Federale Overheidsdienst Financiën

Rentenfonds. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 85748.

Instituut voor Gerechtelijke Opleiding

Aanwerving van een financieel-juridisch adviseur (m/v) (niveau A), bl. 85749.

Ministerie van Landsverdediging

Werving van kandidaat-vrijwilligers beperkte duur in 2014, bl. 85750.

Normale werving. Wervingssessie van kandidaat-reserve-officieren 2014, bl. 85753.

Bijzondere werving. Wervingssessie van kandidaat-reserve-officieren 2014, bl. 85754.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een Deskundige inkoop en facilitaire diensten (graad adjunct-afdelingschef Ma1) bij De Watergroep, bl. 85758.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een coördinator systeemexploitatie (m/v) - afdeling verkeerscentrum, met standplaats in Antwerpen, statutaire functie (niveau A), graad informaticus, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, selectienummer 16929, bl. 85758.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een project-leider systeemontwikkeling - afdeling verkeerscentrum, met standplaats in Antwerpen, statutaire functie (niveau A), graad informaticus, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, selectienummer 16928, bl. 85761.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor beleids-medewerkers (beleidsmedewerker binnenvaartbeleid (m/v), beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid (m/v) en beleidsmedewerker logistiek en transport (m/v)) - afdeling Haven- en Waterbeleid, met standplaats in Brussel, statutaire functie (niveau A), graad adjunct van de directeur, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, selectienummers 16947, 16948, 16968, bl. 85763.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een Vlaams diversiteitsambtenaar (m/v) voor de Vlaamse overheid, bl. 85768.

Vlaamse Milieumaatschappij

Vacaturetekst. Ingenieur/Informaticus (A121) - m/v - voor de dienst Hoogwaterbeheer van de afdeling Operationeel Waterbeheer met standplaats Brussel. Ref. : 13 44 AOW CGS A, bl. 85769.

Vlaamse overheid

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van technisch adviseur/technisch adviseur coordinator 2014, bl. 85770.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Afwijking verbrandingsverbod, bl. 85770.

Mobiliteit en Openbare Werken

4 NOVEMBER 2013. — Oproep tot kandidatuurstelling in het kader van de compensatie van de openbaredienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit, bl. 85770.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 85777 tot bl. 85884.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 85777 à 85884.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/205869]

Extrait de l'arrêt n° 137/2013 du 17 octobre 2013

Numéros du rôle : 5018, 5028 et 5030

En cause : les recours en annulation des articles 2 et 3 de la loi du 15 mars 2010 portant modification de l'article 30 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, introduits par la SA « Belgacom », la SA « Mobistar » et la SA « KPN Group Belgium ».

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût et T. Giet, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des recours et procédure*

a. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 17 août 2010 et parvenue au greffe le 18 août 2010, la SA « Belgacom », dont le siège social est établi à 1030 Bruxelles, boulevard du Roi Albert II 27, a introduit un recours en annulation des articles 2 et 3 de la loi du 15 mars 2010 portant modification de l'article 30 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (publiée au *Moniteur belge* du 25 mars 2010).

b. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 14 septembre 2010 et parvenue au greffe le 16 septembre 2010, la SA « Mobistar », dont le siège social est établi à 1140 Bruxelles, avenue du Bourget 3, a introduit un recours en annulation des mêmes dispositions légales.

c. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 16 septembre 2010 et parvenue au greffe le 17 septembre 2010, la SA « KPN Group Belgium », dont le siège social est établi à 1200 Bruxelles, rue Neerveld 105, a introduit un recours en annulation des mêmes dispositions légales.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 5018, 5028 et 5030 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Par arrêt interlocutoire n° 110/2011 du 16 juin 2011, publié au *Moniteur belge* du 10 août 2011, la Cour a posé à la Cour de justice de l'Union européenne les questions préjudicielles suivantes :

« 1. Les articles 3, 12 et 13, tels qu'ils sont actuellement applicables, de la Directive 2002/20/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'autorisation de réseaux et de services de communications électroniques (directive ' autorisation ') permettent-ils aux Etats membres d'imposer aux opérateurs titulaires de droits individuels d'utilisation de fréquences de mobilophonie pour une période de quinze ans dans le cadre d'autorisations de mettre en œuvre et d'exploiter sur leur territoire un réseau de mobilophonie, délivrées sous le régime de l'ancien cadre légal, une redevance unique portant sur la reconduction de leurs droits individuels d'utilisation des fréquences dont le montant, relatif au nombre de fréquences et de mois sur lesquels portent les droits d'utilisation, est calculé sur la base de l'ancien droit de concession unique qui était attaché à la délivrance des autorisations précitées, cette redevance unique intervenant complémentaires, d'une part, à une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences visant avant tout à couvrir les coûts de mise à disposition des fréquences tout en valorisant également en partie celles-ci, les deux redevances étant motivées par le but de favoriser l'utilisation optimale des fréquences, et, d'autre part, à une redevance couvrant les frais de gestion de l'autorisation ?

2. Les articles 3, 12 et 13 de la même directive ' autorisation ' permettent-ils aux Etats membres d'imposer aux opérateurs candidats à l'obtention de nouveaux droits d'utilisation de fréquences de mobilophonie le paiement d'une redevance unique dont le montant est déterminé par voie d'enchères lors de l'assignation des fréquences, afin de valoriser celles-ci, cette redevance unique intervenant complémentaires, d'une part, à une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences, visant avant tout à couvrir les coûts de mise à disposition des fréquences tout en valorisant en partie celles-ci, les deux redevances étant motivées par le but de favoriser l'utilisation optimale des fréquences, et, d'autre part, à une redevance annuelle de gestion des autorisations de mettre en œuvre et d'exploiter un réseau de mobilophonie, délivrées sous le régime de l'ancien cadre légal ?

3. L'article 14, paragraphe 2, de la même directive ' autorisation ' autorise-t-il un Etat membre à imposer aux opérateurs de mobilophonie, pour une nouvelle période de reconduction de leurs droits individuels d'utilisation de fréquences de mobilophonie, déjà acquise pour certains d'entre eux, mais avant le début de cette nouvelle période, le paiement d'une redevance unique portant sur la reconduction des droits d'utilisation des fréquences dont ils disposeraient au début de cette nouvelle période, motivée par le but de favoriser l'utilisation optimale des fréquences par la valorisation de celles-ci, et intervenant complémentaires, d'une part, à une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences, visant avant tout à couvrir les coûts de mise à disposition des fréquences tout en valorisant en partie celles-ci, les deux redevances étant motivées par le but de favoriser l'utilisation optimale des fréquences, et, d'autre part, à une redevance annuelle de gestion des autorisations de mettre en œuvre et d'exploiter un réseau de mobilophonie, délivrées sous le régime de l'ancien cadre légal ?

4. L'article 14, paragraphe 1^{er}, de la même directive ' autorisation ' autorise-t-il un Etat membre à ajouter, comme condition d'obtention et de reconduction des droits d'utilisation des fréquences, une redevance unique fixée par voie d'enchères et sans plafond, et intervenant complémentaires, d'une part, à une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences, visant avant tout à couvrir les coûts de mise à disposition des fréquences tout en valorisant en partie celles-ci, les deux redevances étant motivées par le but de favoriser l'utilisation optimale des fréquences, et, d'autre part, à une redevance annuelle de gestion des autorisations de mettre en œuvre et d'exploiter un réseau de mobilophonie, délivrées sous le régime de l'ancien cadre légal ? ».

Par arrêt du 21 mars 2013 dans l'affaire n° C-375/11, la Cour de justice de l'Union européenne a répondu aux questions.

(...)

II. En droit

(...)

Quant aux dispositions attaquées et à l'objet des recours

B.1. La SA « Belgacom » (affaire n° 5018), la SA « Mobistar » (affaire n° 5028) et la SA « KPN Group Belgium » (affaire n° 5030) demandent l'annulation des articles 2 et 3 de la loi du 15 mars 2010 portant modification de l'article 30 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

B.2.1. Les articles 2 et 3 de la loi précitée disposent :

« Art. 2. A l'article 30 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré entre les paragraphes 1^{er} et 2 les paragraphes 1^{er}/1, 1^{er}/2, 1^{er}/3 et 1^{er}/4, libellés comme suit :

' § 1^{er}/1. Dans le but indiqué au paragraphe 1^{er}, les opérateurs autorisés à disposer de droits d'utilisation de radiofréquences en vue de l'exploitation d'un réseau et de la fourniture de services de communications électroniques mobiles offerts au public sont notamment tenus, au début de la période de validité des droits d'utilisation, de payer une redevance unique.

La redevance unique est déterminée lors de l'attribution des fréquences.

La redevance unique s'élève à :

1° 51.644 euros par MHz et par mois pour les bandes de fréquences 880-915 MHz et 925-960 MHz. L'obtention de droits d'utilisation pour les bandes de fréquences 880-915 MHz et 925-960 MHz implique également l'obtention de droits d'utilisation pour les bandes de fréquences 1710-1785 et 1805-1880 MHz : la quantité de spectre attribué dans les bandes 1710-1785 et 1805-1880 MHz est égale au double de la quantité de spectre attribué dans les bandes 880-915 MHz et 925-960 MHz, arrondi au multiple de 5 MHz supérieur. Par dérogation à ce qui précède, jusqu'au 26 novembre 2015, la redevance unique pour la quantité de spectre attribué au 1^{er} janvier 2010 dans les bandes 880-915 MHz et 925-960 MHz, vaut également pour la quantité de spectre maximale qui pouvait être attribué le 1^{er} janvier 2010 dans les bandes 1710-1785 et 1805-1880 MHz;

2° 20.833 euros par MHz et par mois pour les bandes de fréquences 1920-1980 MHz et 2110-2170 MHz, sauf dans le cas où la quantité totale de spectre détenue par l'opérateur dans ces bandes de fréquences n'excède pas 2 × 5 MHz. Dans ce dernier cas, la redevance unique s'élève à 32.000 euros par MHz par mois;

3° 2.778 euros par MHz et par mois pour la bande de fréquences 2500-2690 MHz.

Lors de l'assignation à l'aide d'une vente aux enchères des fréquences, le montant minimum de la redevance unique visé au présent paragraphe 1^{er}/1 vaut comme enchère de départ pour les candidats.

§ 1^{er}/2. Les opérateurs sont, pour chaque période de reconduction de l'autorisation, redevables d'une redevance unique.

Le montant de la redevance unique correspond à la redevance unique visé au § 1^{er}/1, premier alinéa.

Pour le calcul du montant, il est tenu compte de la partie des droits d'utilisation que l'opérateur veut maintenir lors de la reconduction.

Si un opérateur veut céder du spectre, celui-ci doit former un bloc continu.

§ 1^{er}/3. Le paiement de la redevance unique est effectué, selon le cas, dans les quinze jours qui suivent le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier et dans les quinze jours qui suivent le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier.

Par dérogation à l'alinéa précédent, l'opérateur a la possibilité d'effectuer le paiement comme suit :

a) l'opérateur paie au prorata du nombre de mois restant jusqu'à l'année calendrier suivante selon le cas, dans les quinze jours qui suivent le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier et dans les quinze jours qui suivent le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier;

b) en outre, l'opérateur paie au plus tard le 15 décembre la totalité de la redevance unique pour l'année à venir. Si l'autorisation expire dans le courant de l'année à venir, l'opérateur paie au prorata du nombre de mois restant jusqu'à l'expiration des droits d'utilisation;

c) le taux d'intérêt légal, calculé conformément à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à l'intérêt, est applicable à partir, selon le cas, du seizième jour qui suit le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier ou du seizième jour qui suit le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier;

d) simultanément avec le paiement de la redevance unique, l'opérateur paie l'intérêt sur le montant restant dû.

L'opérateur informe l'Institut de son choix dans les deux jours ouvrables qui suivent, selon le cas, le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier, et le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier.

La redevance unique n'est en aucun cas remboursée ni dans sa totalité, ni en partie.

§ 1^{er}/4. Si un opérateur ne règle pas la redevance unique dans son intégralité ou en partie pour les bandes de fréquences respectives comme stipulé au § 1^{er}/1 1°, 2° ou 3°, tous les droits d'utilisation pour les bandes de fréquences respectives lui sont retirés. ;

2° Le § 2 est complété par les mots ' sauf pour ce qui est stipulé aux §§ 1^{er}/1^{er}, 1^{er}/2, et 1^{er}/3. '

Art. 3. A titre transitoire, si le délai pour renoncer à la reconduction tacite de son autorisation est déjà dépassé au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, l'opérateur peut quand même renoncer à la reconduction de ses droits d'utilisation jusqu'au premier jour de la nouvelle période des droits d'utilisation prolongée sans être redevable de la redevance unique relative à cette nouvelle période ».

B.2.2. L'article 2 précité a pour objet de remplacer les mots « droit de concession unique », qui figuraient dans la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques mais qui avaient été supprimés par la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (voy. *infra* B.5), par une « redevance unique » due à l'occasion de l'octroi des autorisations de disposer de canaux dans les radiofréquences 900 MHz, 2100 MHz et 2500-2600 MHz, mais aussi à l'occasion de leur renouvellement. La même disposition fixe en outre un certain nombre de règles relatives aux modalités de calcul de la redevance unique et de son paiement et précise que la redevance ne peut en aucun cas être remboursée. Quant à l'article 3, il prévoit qu'à titre transitoire, les opérateurs titulaires d'autorisations dont le délai de reconduction tacite est déjà dépassé au moment de l'entrée en vigueur de la loi peuvent encore renoncer à la reconduction jusqu'au premier jour de la nouvelle période d'utilisation prolongée sans être redevables de la redevance unique relative à cette nouvelle période.

Le droit d'établir un réseau de mobilophonie correspond au droit d'installer une telle infrastructure tandis que le droit d'offrir des services de communications mobiles donne le droit d'exploiter une activité commerciale. A ces deux droits s'en ajoute un troisième : celui d'utiliser des fréquences radioélectriques.

Quant aux moyens pris de la violation des dispositions constitutionnelles lues en combinaison avec le droit de l'Union européenne

B.3.1. La SA « Belgacom », partie requérante dans l'affaire n° 5018, prend un premier moyen, notamment, de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 3, paragraphe 1^{er}, ainsi qu'avec les articles 12, 13 et 14, paragraphe 1^{er}, de la Directive 2002/20/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'autorisation de réseaux et de services de communications électroniques (ci-après : directive « autorisation »). La SA « Mobistar », partie requérante dans l'affaire n° 5028, prend un deuxième et un troisième moyen de la violation des articles 10, 11, et 16 de la Constitution, lus notamment en combinaison avec les articles 12 et 13 de la directive « autorisation » précitée et avec l'article 8 de la directive 2002/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques (ci-après : directive « cadre »). La SA « KPN Group Belgium », partie requérante dans l'affaire n° 5030, prend un premier moyen de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus notamment en combinaison avec l'article 9 de la directive « cadre », et un deuxième moyen de la violation des mêmes dispositions constitutionnelles, lues en combinaison avec l'article 8, paragraphe 5, de la même directive.

Les trois parties requérantes reprochent en substance aux articles 2 et 3 de la loi du 15 mars 2010 de ne pas respecter le cadre réglementaire de l'Union européenne en matière de télécommunications, contenu pour l'essentiel dans les Directives 2002/19/CE à 2002/22/CE et en particulier, pour ce qui les concerne, dans les articles visés ci-dessus.

Elles critiquent notamment et en particulier le fait que les articles attaqués leur imposeraient de payer une redevance de reconduction pour une autorisation individuelle qui serait prohibée par le droit européen, venant, d'une part, s'ajouter aux seules contributions pécuniaires autorisées par les articles 12 et 13 de la directive « autorisation » et étant, d'autre part, calculée non pas au regard de la valeur du spectre des fréquences et de la protection qui lui est due, mais en considération de la rentabilité qui peut être espérée de l'exploitation d'un réseau de télécommunications mobiles en Belgique.

La partie requérante dans l'affaire n° 5030 reproche en outre à la loi attaquée de la traiter plus défavorablement que les deux autres opérateurs qui ont aussi attaqué la loi, voire comme d'autres opérateurs qui entreraient plus tard sur le marché.

B.3.2. L'article 3, paragraphe 2, de la directive « autorisation », modifiée par la Directive 2009/140/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 « modifiant les Directives 2002/21/CE relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques, 2002/19/CE relative à l'accès aux réseaux de communications électroniques et aux ressources associées, ainsi qu'à leur interconnexion, et 2002/20/CE relative à l'autorisation des réseaux et services de communications électroniques », dispose :

« La fourniture de réseaux de communications électroniques ou la fourniture de services de communications électroniques ne peut faire l'objet, sans préjudice des obligations spécifiques visées à l'article 6, paragraphe 2, ou des droits d'utilisation visés à l'article 5, que d'une autorisation générale. L'entreprise concernée peut être invitée à soumettre une notification, mais ne peut être tenue d'obtenir une décision expresse ou tout autre acte administratif de l'autorité réglementaire nationale avant d'exercer les droits découlant de l'autorisation. Après notification, s'il y a lieu, une entreprise peut commencer son activité, sous réserve, le cas échéant, des dispositions applicables aux droits d'utilisation visées aux articles 5, 6 et 7.

Les entreprises fournissant des services de communications électroniques transfrontaliers à des entreprises installées dans plusieurs Etats membres ne sont tenues de soumettre qu'une seule notification par Etat membre concerné ».

Cette disposition modifie le régime antérieurement prévu par les Directives 90/388/CEE de la Commission, du 28 juin 1990, relative à la concurrence dans les marchés des services de télécommunication et 97/13/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 avril 1997 relative à un cadre commun pour les autorisations générales et les licences individuelles dans le secteur des services de télécommunications, qui laissaient aux Etats membres le choix entre un système d'autorisation générale ou de licences individuelles, supprimant cette dernière possibilité.

Sous réserve du respect des conditions inscrites dans les articles 5 et 6, paragraphe 2, de la directive « autorisation », l'exploitation d'un réseau de télécommunications ne fait plus l'objet que d'une notification auprès de l'autorité nationale de régulation de la part de tout opérateur souhaitant s'établir dans le secteur.

B.3.3. Par ailleurs, prolongeant le système établi par la Directive 97/13/CE, les articles 12 et 13 de la directive « autorisation » énumèrent les contributions financières qui peuvent être exigées des opérateurs de télécommunications. Ces deux articles disposent :

« Article 12. Taxes administratives

1. Les taxes administratives imposées aux entreprises fournissant un service ou un réseau au titre de l'autorisation générale ou auxquelles un droit d'utilisation a été octroyé :

a) couvrent exclusivement les coûts administratifs globaux qui seront occasionnés par la gestion, le contrôle et l'application du régime d'autorisation générale, des droits d'utilisation et des obligations spécifiques visées à l'article 6, paragraphe 2, qui peuvent inclure les frais de coopération, d'harmonisation et de normalisation internationales, d'analyse de marché, de contrôle de la conformité et d'autres contrôles du marché, ainsi que les frais afférents aux travaux de réglementation impliquant l'élaboration et l'application de législations dérivées et de décisions administratives, telles que des décisions sur l'accès et l'interconnexion, et

b) sont réparties entre les entreprises individuelles d'une manière objective, transparente et proportionnée qui minimise les coûts administratifs et les taxes inhérentes supplémentaires.

2. Lorsque les autorités réglementaires nationales imposent des taxes administratives, elles publient un bilan annuel de leurs coûts administratifs et de la somme totale des taxes perçues. Les ajustements nécessaires sont effectués en tenant compte de la différence entre la somme totale des taxes et les coûts administratifs.

Article 13. Redevances pour les droits d'utilisation et les droits de mettre en place des ressources

Les Etats membres peuvent permettre à l'autorité compétente de soumettre à une redevance les droits d'utilisation des radiofréquences ou des numéros ou les droits de mettre en place des ressources sur ou sous des biens publics ou privés, afin de tenir compte de la nécessité d'assurer une utilisation optimale de ces ressources. Les Etats membres font en sorte que ces redevances soient objectivement justifiées, transparentes, non discriminatoires et proportionnées eu égard à l'usage auquel elles sont destinées et tiennent compte des objectifs fixés à l'article 8 de la Directive 2002/21/CE (directive « cadre »).

B.3.4. L'article 14 de la même directive dispose :

« Modification des droits et obligations

1. Les Etats membres veillent à ce que les droits, les conditions et les procédures applicables aux autorisations générales, aux droits d'utilisation ou aux droits de mettre en place des ressources ne puissent être modifiés que dans des cas objectivement justifiés et dans des proportions raisonnables, compte tenu, le cas échéant, des conditions particulières applicables aux droits d'utilisation de radiofréquences cessibles. Sauf lorsque les modifications proposées sont mineures et qu'un accord est intervenu à leur sujet avec le titulaire des droits ou de l'autorisation générale, il est fait part en bonne et due forme de l'intention de procéder à de telles modifications et les parties intéressées, dont les utilisateurs et les consommateurs, se voient accorder un délai suffisant pour exprimer leur point de vue sur les modifications proposées, délai qui sera d'au moins quatre semaines, sauf circonstances exceptionnelles.

2. Les Etats membres ne restreignent ni ne retirent de droits afférents à la mise en place de ressources ou de droits d'utilisation de radiofréquences avant l'expiration de la période pour laquelle ils ont été octroyés, sauf dans des cas justifiés et, le cas échéant, en conformité avec l'annexe ainsi que les dispositions nationales applicables en matière de compensation pour retrait de droits ».

B.3.5. Le considérant 32 de la directive « autorisation » est ainsi rédigé :

« Outre les taxes administratives, des redevances peuvent être prélevées pour l'utilisation des radiofréquences et des numéros, afin de garantir une exploitation optimale des ressources. Ces redevances ne devraient pas empêcher le développement de services novateurs ni la concurrence sur le marché. La présente directive ne préjuge pas du but dans lequel des redevances sont perçues pour les droits d'utilisation. Ces redevances peuvent, par exemple, servir à financer les activités des autorités réglementaires nationales qui ne peuvent être couvertes par des taxes administratives. Lorsque, dans le cas de procédures de sélection concurrentielles ou comparatives, les redevances relatives aux droits d'utilisation des radiofréquences consistent, pour la totalité ou en partie, en un montant unique, les modalités de paiement devraient garantir que ces redevances n'aboutissent pas, dans la pratique, à une sélection opérée sur la base de critères sans lien avec l'objectif d'une utilisation optimale des radiofréquences. La Commission peut publier, à intervalles réguliers, des études comparatives concernant les meilleures pratiques en matière d'assignation de radiofréquences et d'assignation de numéros ou d'octroi de droits de passage ».

B.3.6. Les articles 5, 6 et 7 de la directive « autorisation », modifiée par la Directive 2009/140/CE, qui confirme le caractère exhaustif des conditions auxquelles peuvent être subordonnés l'accès et l'utilisation du spectre par les opérateurs de téléphonie mobile, disposent :

« Article 5. Droits d'utilisation de radiofréquences et de numéros

1. Les Etats membres facilitent l'utilisation des radiofréquences en vertu d'autorisations générales. Le cas échéant, les Etats membres peuvent octroyer des droits individuels pour :

- éviter le brouillage préjudiciable,
- assurer la qualité technique du service,
- préserver l'efficacité de l'utilisation du spectre, ou
- réaliser d'autres objectifs d'intérêt général définis par les Etats membres conformément à la législation communautaire.

2. Lorsqu'il est nécessaire d'octroyer des droits individuels d'utilisation des radiofréquences et des numéros, les Etats membres les octroient, sur demande, à toute entreprise pour la fourniture de réseaux ou de services dans le cadre de l'autorisation générale visée à l'article 3, sous réserve des dispositions des articles 6 et 7 et de l'article 11, paragraphe 1, point c), de la présente directive, et de toute autre règle garantissant l'emploi efficace de ces ressources, conformément à la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre').

Sans préjudice des critères et procédures particuliers adoptés par les Etats membres pour octroyer le droit d'utilisation des radiofréquences à des fournisseurs de services de contenus de radio ou de télédiffusion en vue de poursuivre des objectifs d'intérêt général conformément à la législation communautaire, les droits d'utilisation de radiofréquences et de numéros sont octroyés par le biais de procédures ouvertes, objectives, transparentes, non discriminatoires et proportionnées et, dans le cas des radiofréquences, conformément aux dispositions de l'article 9 de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre'). Les procédures peuvent, exceptionnellement, ne pas être ouvertes lorsque l'octroi de droits individuels d'utilisation de radiofréquences aux fournisseurs de services de contenus de radio ou de télédiffusion est nécessaire à la réalisation d'un objectif d'intérêt général défini par les Etats membres conformément à la législation communautaire.

Lorsqu'ils octroient des droits d'utilisation, les Etats membres précisent si ces droits peuvent être cédés par leur titulaire, et à quelles conditions. Dans le cas des radiofréquences, cette disposition est conforme aux articles 9 et 9ter de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre').

Lorsque les Etats membres octroient des droits d'utilisation pour une durée limitée, celle-ci est adaptée au service concerné eu égard à l'objectif poursuivi, en tenant dûment compte de la nécessité de prévoir une période appropriée pour l'amortissement de l'investissement.

Lorsque des droits individuels d'utilisation de radiofréquences sont accordés pour au moins dix ans et qu'ils ne peuvent être cédés ou loués à une autre entreprise comme le permet l'article 9ter de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre'), l'autorité nationale compétente veille à ce que les critères d'octroi de ces droits individuels d'utilisation continuent à s'appliquer et à être respectés pour la durée de la licence, notamment sur demande justifiée du titulaire du droit. Si ces critères ne s'appliquent plus, le droit individuel d'utilisation est transformé en autorisation générale d'utilisation des radiofréquences, sous réserve d'un préavis et après expiration d'un délai raisonnable, ou en droit librement cessible ou louable à d'autres entreprises, conformément à l'article 9ter de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre').

3. Les décisions concernant l'octroi des droits d'utilisation sont prises, communiquées et rendues publiques dès que possible, après réception de la demande complète par l'autorité réglementaire nationale, dans les trois semaines dans le cas des numéros qui ont été attribués à des fins spécifiques dans le cadre du plan national de numérotation et dans les six semaines dans le cas des radiofréquences qui ont été attribuées à des fins d'utilisation par les services de communications électroniques dans le cadre du plan national de fréquences. Ce dernier délai s'entend sans préjudice de tout accord international applicable en matière d'utilisation des radiofréquences ou des positions orbitales.

4. Lorsqu'il a été décidé, après consultation des parties intéressées conformément à l'article 6 de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre'), que les droits d'utilisation de numéros ayant une valeur économique particulière doivent être octroyés via des procédures de sélection concurrentielles ou comparatives, les Etats membres peuvent prolonger la période maximum de trois semaines d'une autre période de trois semaines au maximum.

L'article 7 s'applique aux procédures de sélection concurrentielles ou comparatives pour les radiofréquences.

5. Les Etats membres ne limitent le nombre des droits d'utilisation à octroyer que dans la mesure qui se révèle nécessaire pour garantir l'emploi efficace des radiofréquences conformément à l'article 7.

6. Les autorités nationales compétentes veillent à ce que les radiofréquences soient effectivement et efficacement utilisées conformément à l'article 8, paragraphe 2, et à l'article 9, paragraphe 2, de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre'). Elles veillent aussi à ce que la concurrence ne soit pas faussée du fait d'une cession ou de l'accumulation de droits d'utilisation de radiofréquences. A cet effet, les Etats membres peuvent prendre des mesures appropriées comme l'obligation de vente ou de location des droits d'utilisation de radiofréquences.

Article 6. Conditions dont peuvent être assorties l'autorisation générale et les droits d'utilisation des radiofréquences et des numéros, et obligations spécifiques

1. L'autorisation générale s'appliquant à la fourniture de réseaux ou de services de communications électroniques, les droits d'utilisation des radiofréquences et des numéros peuvent être soumis uniquement aux conditions énumérées à l'annexe. Ces conditions sont non discriminatoires, proportionnées et transparentes et, dans le cas des droits d'utilisation de radiofréquences, conformes à l'article 9 de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre').

2. Les obligations spécifiques qui peuvent être imposées aux fournisseurs de réseaux et de services de communications électroniques, au sens de l'article 5, paragraphes 1 et 2, et des articles 6 et 8 de la Directive 2002/19/CE (directive 'accès') ainsi que de l'article 17 de la Directive 2002/22/CE (directive 'service universel') ou aux fournisseurs désignés pour fournir un service universel au titre de ladite directive, sont distinctes sur le plan juridique des obligations et des droits visés par l'autorisation générale. Afin de garantir la transparence vis-à-vis des entreprises, les critères et les procédures selon lesquels ces obligations spécifiques peuvent être imposées à certaines entreprises figurent dans l'autorisation générale.

3. L'autorisation générale comprend uniquement les conditions spécifiques au secteur, qui sont mentionnées dans la partie A de l'annexe, et ne reprend pas les conditions applicables aux entreprises en vertu d'une autre législation nationale.

4. Les conditions de l'autorisation générale ne sont pas reprises par les Etats membres lors de l'octroi des droits d'utilisation des radiofréquences ou des numéros.

Article 7. Procédure visant à limiter le nombre des droits d'utilisation des radiofréquences à octroyer

1. Lorsqu'un Etat membre examine s'il convient de limiter le nombre de droits d'utilisation des radiofréquences à octroyer, ou de proroger des droits existants selon des modalités autres que celles prévues par lesdits droits, il doit notamment :

- a) prendre dûment en considération la nécessité d'apporter un maximum d'avantages aux utilisateurs et de stimuler la concurrence;
- b) donner à toutes les parties intéressées, dont les utilisateurs et les consommateurs, la possibilité d'exprimer leur point de vue sur une limitation éventuelle, conformément à l'article 6 de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre');
- c) rendre publique et motiver toute décision visant à limiter l'octroi ou le renouvellement de droits d'utilisation;
- d) après avoir déterminé la procédure, lancer un appel à candidatures pour l'octroi de droits d'utilisation, et
- e) réexaminer la limitation à intervalles raisonnables ou à la demande des entreprises concernées, pour autant que celle-ci soit raisonnable.

2. Lorsqu'un Etat membre conclut que des droits d'utilisation de radiofréquences supplémentaires peuvent être accordés, il rend publique cette conclusion et lance un appel à candidatures pour l'octroi de ces droits.

3. Lorsque l'octroi des droits d'utilisation de radiofréquences doit être limité, les Etats membres accordent ces droits sur la base de critères de sélection objectifs, transparents, non discriminatoires et proportionnés. Ces critères de sélection doivent dûment prendre en considération la réalisation des objectifs de l'article 8 de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre') ainsi que les exigences de l'article 9 de cette directive.

4. En cas de procédures de sélection concurrentielles ou comparatives, les Etats membres peuvent prolonger autant que nécessaire la période maximale de six semaines visée à l'article 5, paragraphe 3, afin de garantir que ces procédures sont équitables, rationnelles, ouvertes et transparentes pour toutes les parties intéressées, sans toutefois dépasser huit mois.

Ces délais s'entendent sans préjudice de tout accord international applicable en matière d'utilisation des radiofréquences et de coordination des satellites.

5. Le présent article ne porte pas atteinte à la possibilité de transférer des droits d'utilisation des radiofréquences, comme prévu à l'article 9ter de la Directive 2002/21/CE (directive 'cadre') ».

B.3.7. Les articles 8 et 9 de la directive « cadre » disposent :

« Article 8. Objectifs généraux et principes réglementaires

1. Les Etats membres veillent, dans l'accomplissement des tâches de réglementation spécifiées dans la présente directive ainsi que dans les directives particulières, à ce que les autorités réglementaires nationales prennent toutes les mesures raisonnables visant à la réalisation des objectifs définis aux paragraphes 2, 3 et 4. Ces mesures sont proportionnées à ces objectifs.

Sauf disposition contraire de l'article 9 concernant les radiofréquences, les Etats membres tiennent le plus grand compte du fait qu'il est souhaitable d'assurer la neutralité technologique de la réglementation et veillent à ce que les autorités réglementaires nationales en fassent de même dans l'accomplissement des tâches de réglementation spécifiées dans la présente directive ainsi que dans les directives particulières, notamment celles destinées à assurer une concurrence effective.

Les autorités réglementaires nationales peuvent contribuer, dans la limite de leurs compétences, à la mise en œuvre des politiques visant à promouvoir la diversité culturelle et linguistique ainsi que le pluralisme dans les médias.

2. Les autorités réglementaires nationales promeuvent la concurrence dans la fourniture des réseaux de communications électroniques, des services de communications électroniques et des ressources et services associés, notamment :

- a) en veillant à ce que les utilisateurs, y compris les personnes handicapées, les personnes âgées et les personnes ayant des besoins sociaux spécifiques, retirent un bénéfice maximal en termes de choix, de prix et de qualité;
- b) en veillant à ce que la concurrence ne soit pas faussée ni entravée dans le secteur des communications électroniques, y compris pour la transmission de contenu;
- c) en encourageant l'utilisation et la gestion efficaces des radiofréquences et des ressources de numérotation.

3. Les autorités réglementaires nationales contribuent au développement du marché intérieur, notamment :

- a) en supprimant les derniers obstacles à la fourniture de réseaux de communications électroniques, de ressources et services associés et de services de communications électroniques au niveau européen;

b) en encourageant la mise en place et le développement de réseaux transeuropéens et l'interopérabilité des services paneuropéens et la connectivité de bout en bout;

c) en coopérant entre elles ainsi qu'avec la Commission et l'ORECE, afin d'assurer le développement de pratiques réglementaires cohérentes et l'application cohérente de la présente directive et des directives particulières.

4. Les autorités réglementaires nationales soutiennent les intérêts des citoyens de l'Union européenne, notamment :

a) en assurant à tous l'accès à un service universel spécifié dans la Directive 2002/22/CE (directive 'service universel');

b) en assurant un niveau élevé de protection des consommateurs dans leurs relations avec les fournisseurs, en particulier en garantissant l'existence de procédures de règlement des litiges simples et peu coûteuses mises en œuvre par un organisme indépendant des parties concernées;

c) en contribuant à assurer un niveau élevé de protection des données à caractère personnel et de la vie privée;

d) en encourageant la fourniture d'informations claires, notamment en exigeant la transparence des tarifs et des conditions d'utilisation des services de communications électroniques accessibles au public;

e) en répondant aux besoins de groupes sociaux particuliers, notamment des personnes handicapées, des personnes âgées et des personnes ayant des besoins sociaux spécifiques;

f) en garantissant l'intégrité et la sécurité des réseaux de communications publics;

g) en favorisant la capacité des utilisateurs finals à accéder à l'information et à en diffuser, ainsi qu'à utiliser des applications et des services de leur choix.

5. Afin de poursuivre les objectifs visés aux paragraphes 2, 3 et 4, les autorités réglementaires nationales appliquent des principes réglementaires objectifs, transparents, non discriminatoires et proportionnés, dont les suivants :

a) promouvoir la prévisibilité réglementaire en assurant une approche réglementaire cohérente sur des périodes de révision appropriées;

b) veiller à ce que, dans des circonstances similaires, il n'y ait pas de discrimination dans le traitement des entreprises fournissant des réseaux et services de communications électroniques;

c) préserver la concurrence au profit des consommateurs et promouvoir, s'il y a lieu, une concurrence fondée sur les infrastructures;

d) promouvoir des investissements efficaces et des innovations dans des infrastructures nouvelles et améliorées, notamment en veillant à ce que toute obligation d'accès tienne dûment compte du risque encouru par les entreprises qui investissent et en permettant diverses modalités de coopération entre les investisseurs et ceux qui recherchent un accès, afin de diversifier le risque d'investissement, tout en veillant à ce que la concurrence sur le marché et le principe de non-discrimination soient respectés;

e) tenir dûment compte de la diversité des situations en matière de concurrence et de consommation dans les différentes zones géographiques d'un Etat membre;

f) n'imposer des obligations de réglementation *ex ante* que lorsqu'il n'y a pas de concurrence efficace et durable, et suspendre ou supprimer celles-ci dès que cette condition est satisfaite ».

« Article 9. Gestion des radiofréquences pour les réseaux de communications électroniques

1. Tenant dûment compte du fait que les radiofréquences sont un bien public qui possède une importante valeur sociale, culturelle et économique, les Etats membres veillent à la gestion efficace des radiofréquences pour les services de communications électroniques sur leur territoire conformément aux articles 8 et 8*bis*. Ils veillent à ce que l'attribution du spectre aux fins des services de communications électroniques et l'octroi des autorisations générales ou des droits individuels d'utilisation de telles radiofréquences par les autorités nationales compétentes soient fondés sur des critères objectifs, transparents, non discriminatoires et proportionnés.

Lors de l'application du présent article, les Etats membres respectent les accords internationaux applicables, y compris le règlement de l'UIT relatif aux radiocommunications, et peuvent tenir compte de considérations d'intérêt public.

2. Les Etats membres promeuvent l'harmonisation de l'utilisation des radiofréquences dans l'ensemble de la Communauté, qui va de pair avec la nécessité d'assurer que les radiofréquences sont utilisées d'une manière efficace et effective, et que le consommateur en retire des bénéfices tels que des économies d'échelle et l'interopérabilité des services. Ce faisant, les Etats membres agissent conformément à l'article 8*bis* et à la décision n° 676/2002/CE (décision 'spectre radioélectrique').

3. Sauf disposition contraire du deuxième alinéa, les Etats membres veillent à ce que tous les types de technologies utilisés pour les services de communications électroniques puissent être utilisés dans les bandes de fréquences déclarées disponibles pour les services de communications électroniques dans leur plan national d'attribution des fréquences conformément à la législation communautaire.

Les Etats membres peuvent toutefois prévoir des restrictions proportionnées et non discriminatoires aux types de réseau de radiocommunications et de technologie sans fil utilisés pour les services de communications électroniques si cela est nécessaire pour :

a) éviter le brouillage préjudiciable;

b) protéger la santé publique contre les champs électromagnétiques;

c) assurer la qualité technique du service;

d) optimiser le partage des radiofréquences;

e) préserver l'efficacité de l'utilisation du spectre; ou

f) réaliser un objectif d'intérêt général conformément au paragraphe 4.

4. Sauf disposition contraire du deuxième alinéa, les Etats membres veillent à ce que tous les types de services de communications électroniques puissent être utilisés dans les bandes de fréquences déclarées disponibles pour les services de communications électroniques dans leur plan national d'attribution des fréquences conformément à la législation communautaire. Les Etats membres peuvent toutefois prévoir des restrictions proportionnées et non discriminatoires aux types de services de communications électroniques à fournir, y compris, si nécessaire, pour satisfaire à une exigence du règlement des radiocommunications de l'UIT.

Les mesures imposant qu'un service de communications électroniques soit fourni dans une bande de fréquences spécifique disponible pour les services de communications électroniques se justifient par la nécessité d'assurer la réalisation d'un objectif d'intérêt général tel que défini par les Etats membres conformément à la législation communautaire, tel que notamment, mais non exclusivement :

a) la sauvegarde de la vie humaine;

- b) la promotion de la cohésion sociale, régionale ou territoriale;
- c) l'évitement d'une utilisation inefficace des radiofréquences; ou
- d) la promotion de la diversité culturelle et linguistique ainsi que du pluralisme des médias, par exemple par la fourniture de services de radio et de télédiffusion.

Une mesure interdisant la fourniture de tout autre service de communications électroniques dans une bande de fréquences spécifique ne peut être prise que si elle se justifie par la nécessité de protéger des services visant à assurer la sauvegarde de la vie humaine. Les Etats membres peuvent en outre étendre exceptionnellement la portée d'une telle mesure pour atteindre d'autres objectifs d'intérêt général, déterminés par les Etats membres conformément à la législation communautaire.

5. Les Etats membres réexaminent régulièrement la nécessité des restrictions visées aux paragraphes 3 et 4 et rendent publics les résultats de ces réexamens.

6. Les paragraphes 3 et 4 s'appliquent au spectre attribué aux fins des services de communications électroniques, ainsi qu'aux autorisations générales et aux droits individuels d'utilisation des radiofréquences octroyés après le 25 mai 2011.

Les attributions du spectre, les autorisations générales et les droits individuels d'utilisation existant à la date du 25 mai 2011 sont soumis à l'article 9*bis*.

7. Sans préjudice des dispositions des directives particulières et compte tenu de la situation en la matière au niveau national, les Etats membres peuvent fixer des règles pour prévenir la thésaurisation de fréquences, notamment en établissant des délais impératifs pour l'exploitation effective des droits d'utilisation par leur titulaire et en appliquant des sanctions, y compris des sanctions financières ou le retrait des droits d'utilisation, en cas de non-respect des délais. Les règles sont établies et appliquées d'une façon proportionnée, non discriminatoire et transparente ».

B.4. La loi du 13 juin 2005 précitée, qui a transposé en droit belge les directives européennes précitées de 2002, reprend, dans son article 9, le principe d'une notification préalable pour l'exploitation d'un réseau et la prestation de services de communications électroniques. L'article 161 prévoit que les personnes titulaires d'une autorisation individuelle délivrée en vertu des articles 87 à 92*bis* de la loi du 21 mars 1991 sont réputées avoir procédé à ladite notification. L'article 89, § 2*bis*, de la loi du 21 mars 1991 est abrogé, en ce compris la disposition qui prévoyait un droit unique de concession.

Les articles 29 et 30 de la loi du 13 juin 2005, tels qu'ils ont été modifiés respectivement par la loi du 18 mai 2009 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques et par la loi du 15 mars 2010 attaquée, énumèrent les contributions financières liées à l'établissement et à l'exploitation de réseaux de télécommunications en ces termes :

« Art. 29. § 1^{er}. Les redevances administratives qui sont imposées aux opérateurs, sans préjudice des dispositions mentionnées aux articles 43, 45, 46 et 47, servent à couvrir les coûts liés :

- 1° à l'établissement, la gestion, au contrôle et à l'application de la législation et des droits d'utilisation;
- 2° aux missions spécifiques de l'Institut en matière d'accès et de service universel;
- 3° à la coopération internationale, l'harmonisation et la normalisation, l'analyse du marché, le contrôle de la conformité et autres contrôles du marché;
- 4° aux avis et à l'application d'une législation secondaire ainsi qu'à la prise de décisions administratives;
- 5° à la cotisation annuelle au Fonds de Traitement du Surendettement, visée à l'article 20, § 2, de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis ainsi que, le cas échéant, l'augmentation de la cotisation visée à l'article 20*bis*, alinéa 4, de la même loi.

L'Institut recouvre les redevances administratives.

§ 2. Le Roi, après avis de l'Institut, fixe le montant et les modalités en matière de redevance administrative en vue d'une répartition objective, transparente et proportionnelle.

§ 3. L'Institut publie chaque année un aperçu détaillé des frais administratifs de l'Institut et du montant total des redevances perçues.

Les modalités de cet aperçu seront précisées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Art. 30. § 1^{er}. Les droits d'utilisation visés aux articles 11 et 18 peuvent être soumis à des redevances afin de garantir une utilisation optimale de ces moyens. Les redevances sont recouvrées par l'Institut.

§ 1^{er}/1. Dans le but indiqué au paragraphe 1^{er}, les opérateurs autorisés à disposer de droits d'utilisation de radiofréquences en vue de l'exploitation d'un réseau et de la fourniture de services de communications électroniques mobiles offerts au public sont notamment tenus, au début de la période de validité des droits d'utilisation, de payer une redevance unique.

La redevance unique est déterminée lors de l'attribution des fréquences.

La redevance unique s'élève à :

1° 51.644 euros par MHz et par mois pour les bandes de fréquences 880-915 MHz et 925-960 MHz. L'obtention de droits d'utilisation pour les bandes de fréquences 880-915 MHz et 925-960 MHz implique également l'obtention de droits d'utilisation pour les bandes de fréquences 1710-1785 et 1805-1880 MHz : la quantité de spectre attribué dans les bandes 1710-1785 et 1805-1880 MHz est égale au double de la quantité de spectre attribué dans les bandes 880-915 MHz et 925-960 MHz, arrondi au multiple de 5 MHz supérieur. Par dérogation à ce qui précède, jusqu'au 26 novembre 2015, la redevance unique pour la quantité de spectre attribué au 1^{er} janvier 2010 dans les bandes 880-915 MHz et 925-960 MHz, vaut également pour la quantité de spectre maximale qui pouvait être attribué le 1^{er} janvier 2010 dans les bandes 1710-1785 et 1805-1880 MHz;

2° 20.833 euros par MHz et par mois pour les bandes de fréquences 1920-1980 MHz et 2110-2170 MHz, sauf dans le cas où la quantité totale de spectre détenue par l'opérateur dans ces bandes de fréquences n'excède pas 2 × 5 MHz. Dans ce dernier cas, la redevance unique s'élève à 32.000 euros par MHz par mois;

3° 2.778 euros par MHz et par mois pour la bande de fréquences 2500-2690 MHz.

Lors de l'assignation à l'aide d'une vente aux enchères des fréquences, le montant minimum de la redevance unique visé au présent paragraphe 1^{er}/1 vaut comme enchère de départ pour les candidats.

§ 1^{er}/2. Les opérateurs sont, pour chaque période de reconduction de l'autorisation, redevables d'une redevance unique.

Le montant de la redevance unique correspond à la redevance unique visé au § 1^{er}/1, premier alinéa.

Pour le calcul du montant, il est tenu compte de la partie des droits d'utilisation que l'opérateur veut maintenir lors de la reconduction.

Si un opérateur veut céder du spectre, celui-ci doit former un bloc continu.

§ 1^{er}/3. Le paiement de la redevance unique est effectué, selon le cas, dans les quinze jours qui suivent le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier et dans les quinze jours qui suivent le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier.

Par dérogation à l'alinéa précédent, l'opérateur a la possibilité d'effectuer le paiement comme suit :

a) l'opérateur paie au prorata du nombre de mois restant jusqu'à l'année calendrier suivante selon le cas, dans les quinze jours qui suivent le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier et dans les quinze jours qui suivent le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier;

b) en outre, l'opérateur paie au plus tard le 15 décembre la totalité de la redevance unique pour l'année à venir. Si l'autorisation expire dans le courant de l'année à venir, l'opérateur paie au prorata du nombre de mois restant jusqu'à l'expiration des droits d'utilisation;

c) le taux d'intérêt légal, calculé conformément à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à l'intérêt, est applicable à partir, selon le cas, du seizième jour qui suit le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier ou du seizième jour qui suit le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier;

d) simultanément avec le paiement de la redevance unique, l'opérateur paie l'intérêt sur le montant restant dû.

L'opérateur informe l'Institut de son choix dans les deux jours ouvrables qui suivent, selon le cas, le début de la période de validité visée au § 1^{er}/1, alinéa premier, et le début de la période de reconduction visée au § 1^{er}/2, alinéa premier.

La redevance unique n'est en aucun cas remboursée ni dans sa totalité, ni en partie.

§ 1^{er}/4. Si un opérateur ne règle pas la redevance unique dans son intégralité ou en partie pour les bandes de fréquences respectives comme stipulé au § 1^{er}/1 1^o, 2^o ou 3^o, tous les droits d'utilisation pour les bandes de fréquences respectives lui sont retirés.

§ 2. Le Roi fixe, après avis de l'Institut, le montant et les modalités concernant les redevances visées au § 1^{er} sauf pour ce qui est stipulé aux §§ 1^{er}/1^{er}, 1^{er}/2, et 1^{er}/3 ».

B.5. Selon les travaux préparatoires, la loi du 15 mars 2010, dont les articles 2 et 3 sont attaqués, a pour objectif de restaurer la base légale du droit unique de concession payé naguère par les opérateurs mobiles en application de l'article 89, § 2bis, de la loi du 21 mars 1991 précitée. Elle prévoit le paiement d'un tel droit - requalifié « redevance unique » - au moment de l'acquisition de droits d'utilisation dans les bandes de fréquences 900 MHz, 1800 MHz, 2,1 GHz et 2,5 GHz, mais aussi à chaque reconduction des autorisations acquises (*Doc. parl.*, Chambre, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 4). Le terme redevance « unique » indique que cette indemnité pour l'utilisation de fréquences doit être distinguée des droits annuels qui sont dus pour le droit d'utilisation des fréquences, dans le sens que la redevance unique est intégralement due au moment où l'utilisation de fréquences prend cours, indépendamment du fait que cette utilisation de fréquences concerne un nouvel opérateur ou une reconduction des droits d'utilisation existants (*ibid.*). La redevance unique de reconduction est calculée sur la base du droit unique de concession payé par les opérateurs lors de l'obtention de leur autorisation (*ibid.*, p. 6) et correspond, pour une reconduction d'une période de cinq ans, au tiers du droit unique de concession originaire, calculé en considération de la valeur du marché pour les opérateurs (*ibid.*). La redevance unique constitue, selon les travaux préparatoires, une « indemnité pour l'utilisation de fréquences » et poursuit un but identique à celui des redevances annuelles de mise à disposition des fréquences tout en ne se substituant pas au paiement de ces redevances (*ibid.*, pp. 4-5).

En effet, lesdits travaux précisent :

« A cet égard, il peut du reste être déclaré que dans ce sens, la redevance unique et les droits annuels visent le même objectif, à savoir la réalisation d'une utilisation du spectre efficace, même s'ils prennent chacun une autre forme.

Les droits annuels s'en chargent en tenant également compte des coûts annuels qui dépendent de l'utilisation des fréquences, concrètement le contrôle, la coordination, l'examen et d'autres activités de l'Institut à cet égard. Par contre, la redevance unique est une indemnité payée par l'opérateur pour le droit à l'utilisation des fréquences : en payant ce droit, il acquiert l'accès à la ressource rare et peut, moyennant ce paiement, être considéré comme projetant une utilisation efficace du spectre » (*ibid.*, p. 6).

Selon les mêmes travaux préparatoires, cette disposition est conforme à l'article 13 de la directive « autorisation » et à son considérant 32; elle conduit à une scission des indemnités dues pour les droits d'utilisation entre une partie unique et une partie annuelle : la partie unique couvrirait le droit d'utiliser des fréquences et correspondrait à la valeur de la ressource rare qu'est le spectre tandis que la partie annuelle couvrirait les coûts de l'utilisation des fréquences, soit « le contrôle, la coordination, l'examen et d'autres activités de l'Institut à cet égard » (*ibid.*).

B.6.1. Par son arrêt n° 110/2011 du 16 juin 2011, la Cour a posé à la Cour de justice de l'Union européenne deux questions préjudicielles relatives à l'interprétation des articles 3, 12 et 13 de la directive « autorisation ». Par le même arrêt, la Cour posait en outre deux questions préjudicielles relatives à l'interprétation de l'article 14, paragraphes 1 et 2, de la même directive.

B.6.2. Par son arrêt du 21 mars 2013 (C-375/11, *Belgacom e.a.*), la Cour de justice a répondu :

« 1) Les articles 12 et 13 de la Directive 2002/20/CE du Parlement européen et du Conseil, du 7 mars 2002, relative à l'autorisation de réseaux et de services de communications électroniques (directive ' autorisation '), doivent être interprétés en ce sens qu'ils ne s'opposent pas à ce qu'un Etat membre impose aux opérateurs de téléphonie mobile titulaires de droits d'utilisation des radiofréquences une redevance unique, due tant pour une nouvelle acquisition des droits d'utilisation des radiofréquences que pour la reconduction de ces derniers et qui s'ajoute à une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences, visant à favoriser l'utilisation optimale des ressources, mais également à une redevance couvrant les frais de gestion de l'autorisation, sous réserve que ces redevances visent réellement à assurer une utilisation optimale de la ressource que constituent ces radiofréquences, qu'elles soient objectivement justifiées, transparentes, non discriminatoires et proportionnées eu égard à l'usage auquel elles sont destinées et qu'elles tiennent compte des objectifs, fixés à l'article 8 de la Directive 2002/21/CE du Parlement européen et du Conseil, du 7 mars 2002, relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques (directive ' cadre '), ce qu'il appartient à la juridiction de renvoi de vérifier.

Sous cette même réserve, la fixation du montant d'une redevance unique pour les droits d'utilisation des radiofréquences par référence soit au montant de l'ancien droit de concession unique calculé sur la base du nombre de fréquences et de mois sur lesquels portent les droits d'utilisation des fréquences, soit aux montants résultant d'enchères, peut être une méthode appropriée pour déterminer la valeur des radiofréquences.

2) L'article 14, paragraphe 1, de la Directive 2002/20 doit être interprété en ce sens qu'il ne s'oppose pas à ce qu'un Etat membre impose à un opérateur de téléphonie mobile une redevance telle que celle en cause au principal, sous réserve que cette modification soit objectivement justifiée, effectuée dans des proportions raisonnables et qu'elle ait été notifiée préalablement à toutes les parties intéressées afin de leur permettre d'exprimer leur avis, ce qu'il appartient à la juridiction de renvoi de vérifier à la lumière des circonstances de l'affaire en cause au principal.

3) L'article 14, paragraphe 2, de la Directive 2002/20 doit être interprété en ce sens qu'il ne s'oppose pas à ce qu'un Etat membre impose à un opérateur de téléphonie mobile une redevance telle que celle en cause au principal ».

B.6.3. Dans la motivation de son arrêt, la Cour de justice a indiqué :

« 35. A titre liminaire, force est de constater que les articles 3 et 12 de cette directive, qui portent respectivement sur l'obligation pour les Etats membres de garantir la liberté de fournir des réseaux et des services de communications électroniques et sur les modalités d'imposition de ' taxes administratives ', n'ont pas vocation à s'appliquer à une redevance telle que celle en cause au principal qui ne relève d'aucune de ces deux hypothèses.

36. Ainsi qu'il ressort des deux premières questions, la juridiction de renvoi demande à la Cour d'interpréter la directive ' autorisation ' en ce qui concerne, d'une part, la possibilité pour un Etat membre d'imposer une redevance unique aux opérateurs de téléphonie mobile et, d'autre part, les modalités de fixation du montant de la redevance unique, tant au titre de l'attribution qu'au titre de la reconduction des droits d'utilisation des radiofréquences.

37. S'agissant de l'imposition d'une redevance unique, force est de constater, à titre liminaire, que la directive ' autorisation ' ne vise que la procédure d'attribution des droits d'utilisation des radiofréquences et ne contient aucune disposition spéciale fixant les conditions de la procédure de reconduction des droits d'utilisation des radiofréquences déjà attribués.

38. Cependant, ainsi que l'a relevé M. l'avocat général au point 40 de ses conclusions, dès lors que les droits d'utilisation individuels sont concédés par un Etat membre pour une période limitée, la reconduction d'une telle utilisation doit être considérée comme la concession de droits nouveaux pour une nouvelle période.

39. Par conséquent, il convient de constater que, conformément à la directive ' autorisation ', la procédure d'attribution des droits d'utilisation des radiofréquences et la procédure de reconduction desdits droits doivent être soumises au même régime. Dès lors, l'article 13 de la directive ' autorisation ' doit être appliqué de la même manière pour les deux procédures.

40. A cet égard, il convient de souligner qu'il ressort d'une jurisprudence constante que, dans le cadre de la directive ' autorisation ', les Etats membres ne peuvent percevoir d'autres taxes ou redevances sur la fourniture de réseaux et de services de communications électroniques que celles prévues par cette directive (voir, par analogie, arrêts du 18 juillet 2006, *Nuova società di telecomunicazioni*, C-339/04, Rec. p. I-6917, point 35; du 10 mars 2011, *Telefónica Móviles España*, C-85/10, Rec. p. I-1575, point 21, ainsi que du 12 juillet 2012, *Vodafone España et France Telecom España*, C-55/11, C-57/11 et C-58/11, non encore publié au Recueil, point 28).

41. Dans l'affaire au principal, ainsi qu'il ressort de la décision de renvoi, la juridiction nationale cherche en substance à savoir si l'article 13 de la directive ' autorisation ' doit être interprété en ce sens qu'il s'oppose à ce qu'un Etat membre soumette des opérateurs à une redevance unique pour les ' droits d'utilisation des radiofréquences ' telle que celle en cause au principal, alors que ceux-ci se voient déjà imposer, d'une part, une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences et, d'autre part, une redevance couvrant les frais de gestion de l'autorisation.

42. A cet égard, il convient de rappeler que, en vertu de l'article 13 de la directive ' autorisation ', les Etats membres peuvent, en sus des redevances visant à couvrir les frais administratifs, soumettre les droits d'utilisation des radiofréquences à une redevance dont la finalité est d'assurer une utilisation optimale de cette ressource (voir, en ce sens, arrêts du 20 octobre 2005, *ISIS Multimedia Net et Firma O2*, C-327/03 et C-328/03, Rec. p. I-8877, point 23, ainsi que *Telefónica Móviles España*, précité, point 24).

43. Or, l'article 13 de la directive ' autorisation ' ne détermine expressément ni la forme que doit prendre une telle redevance imposée pour l'utilisation des radiofréquences, ni la fréquence de son imposition.

44. En revanche, il ressort du considérant 32 de la directive ' autorisation ' que les redevances pour l'utilisation des radiofréquences peuvent consister en un montant unique ou en un montant périodique.

45. Par ailleurs, il résulte de la jurisprudence de la Cour que la directive ' autorisation ' ne préjuge pas du but dans lequel de telles redevances sont perçues (voir, en ce sens, arrêt *Telefónica Móviles España*, précité, point 33).

46. Toutefois, l'article 13 de cette directive impose aux Etats membres de faire en sorte que les redevances pour l'utilisation des radiofréquences soient objectivement justifiées, transparentes, non discriminatoires et proportionnées eu égard à l'usage auquel elles sont destinées et tiennent compte des objectifs, entre autres ceux de la promotion de la concurrence et de l'utilisation efficace des radiofréquences, fixés à l'article 8 de la directive-cadre.

47. Il ressort également dudit article 13 et du considérant 32 de la directive ' autorisation ' qu'une redevance imposée aux opérateurs de services de télécommunications pour l'utilisation de ressources doit poursuivre le but d'assurer une utilisation optimale de telles ressources et ne pas empêcher le développement des services novateurs et de la concurrence sur le marché.

48. Les articles 12 et 13 de la directive ' autorisation ' ne s'opposent donc pas à une législation nationale, telle que celle en cause au principal, qui prévoit l'imposition d'une redevance visant à favoriser l'utilisation optimale des fréquences, même si celle-ci s'ajoute à une autre redevance annuelle destinée également, pour partie, au même objectif, sous réserve que l'ensemble de ces redevances réponde aux conditions énoncées aux points 46 et 47 du présent arrêt, ce qu'il appartient à la juridiction de vérifier.

49. En ce qui concerne les modalités de la fixation du montant d'une redevance unique pour les droits d'utilisation des radiofréquences telle que celle en cause au principal, il convient de relever que la directive ' autorisation ' fixe les exigences que doivent respecter les Etats membres lors de la détermination du montant d'une redevance pour l'utilisation des radiofréquences, sans pour autant expressément prévoir un mode concret de détermination du montant d'une telle redevance (arrêt *Telefónica Móviles España*, précité, point 25).

50. A cet égard, il convient de rappeler que l'autorisation d'utiliser un bien public qui constitue une ressource rare permet au titulaire de celle-ci de réaliser d'importants bénéfices économiques et lui confère des avantages par rapport à d'autres opérateurs souhaitant également utiliser et exploiter cette ressource, ce qui justifie l'imposition d'une redevance reflétant notamment la valeur de l'utilisation de la ressource rare en cause (arrêt *Telefónica Móviles España*, précité, point 27).

51. Dans ces conditions, le but d'assurer que les opérateurs utilisent de manière optimale les ressources rares auxquelles ils ont accès implique que le montant de cette redevance soit fixé à un niveau adéquat reflétant notamment la valeur de l'utilisation de ces ressources, ce qui exige une prise en considération de la situation économique et technologique du marché concerné (arrêt *Telefónica Móviles España*, précité, point 28).

52. Il s'ensuit, ainsi que l'a relevé M. l'avocat général aux points 54 et 55 de ses conclusions, que la fixation d'une redevance pour des droits d'utilisation des radiofréquences par référence soit au montant de l'ancien droit de concession unique calculé sur la base du nombre de fréquences et de mois sur lesquels portent les droits d'utilisation des fréquences, soit aux montants résultant d'enchères peut constituer une méthode appropriée de détermination de la valeur des radiofréquences.

53. En effet, il apparaît, en tenant compte des principes utilisés par le Royaume de Belgique pour fixer le montant de l'ancien droit de concession unique, que l'une comme l'autre de ces méthodes permet d'obtenir des montants qui sont en rapport avec la rentabilité prévisible des radiofréquences concernées. Or, la directive ' autorisation ' ne s'oppose pas à l'utilisation d'un tel critère pour fixer le montant des redevances susmentionnées.

54. Eu égard à l'ensemble de ces considérations, il y a lieu de répondre aux deux premières questions que les articles 12 et 13 de la directive ' autorisation ' doivent être interprétés en ce sens qu'ils ne s'opposent pas à ce qu'un Etat membre impose aux opérateurs de téléphonie mobile titulaires de droits d'utilisation des radiofréquences une redevance unique, due tant pour une nouvelle acquisition des droits d'utilisation des radiofréquences que pour la reconduction de ces derniers et qui s'ajoute à une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences, visant à favoriser l'utilisation optimale des ressources, mais également à une redevance couvrant les frais de gestion de l'autorisation, sous réserve que ces redevances visent réellement à assurer une utilisation optimale de la ressource que constituent ces radiofréquences, qu'elles soient objectivement justifiées, transparentes, non discriminatoires et proportionnées eu égard à l'usage auquel elles sont destinées et qu'elles tiennent compte des objectifs fixés à l'article 8 de la directive-cadre, ce qu'il appartient à la juridiction de renvoi de vérifier.

55. Sous cette même réserve, la fixation du montant d'une redevance unique pour les droits d'utilisation des radiofréquences par référence soit au montant de l'ancien droit de concession unique calculé sur la base du nombre de fréquences et de mois sur lesquels portent les droits d'utilisation des fréquences, soit aux montants résultant d'enchères peut être une méthode appropriée de détermination de la valeur des radiofréquences.

Sur la quatrième question

56. Par sa quatrième question, à laquelle il convient de répondre avant la troisième question, la juridiction de renvoi demande, en substance, si l'article 14, paragraphe 1^{er}, de la directive ' autorisation ' doit être interprété en ce sens qu'il s'oppose à ce qu'un Etat membre impose à un opérateur de téléphonie mobile une redevance telle que celle en cause au principal.

57. Il convient de relever que l'article 14, paragraphe 1^{er}, de la directive ' autorisation ' prévoit qu'un Etat membre est habilité à modifier les droits, les conditions et les procédures applicables aux droits d'utilisation des radiofréquences dans des cas objectivement justifiés et dans des proportions raisonnables. De plus, cet article prévoit qu'il soit fait part, en bonne et due forme, de l'intention de procéder à de telles modifications et que les parties intéressées puissent se voir accorder un délai suffisant, d'au moins quatre semaines, pour exprimer leur avis.

58. En outre, il ressort de la partie B, point 6, de l'annexe de la directive ' autorisation ' que l'imposition des redevances pour les droits d'utilisation des radiofréquences, conformément à l'article 13 de cette directive, est l'une des conditions dont peuvent être assortis les droits d'utilisation des radiofréquences.

59. Il s'ensuit que l'imposition d'une redevance unique telle que celle en cause au principal constitue une modification des conditions applicables aux opérateurs titulaires des droits d'utilisation des radiofréquences. Par conséquent, un Etat membre est tenu d'assurer que les conditions posées pour la modification du régime des redevances imposées aux opérateurs de téléphonie mobile au titre des droits d'utilisation des radiofréquences soient respectées.

60. En conséquence, il convient de relever qu'un Etat membre qui souhaite modifier les redevances applicables aux droits d'utilisation des radiofréquences précédemment accordés doit veiller à ce que cette modification soit conforme aux conditions fixées à l'article 14, paragraphe 1^{er}, de la directive ' autorisation ', à savoir être objectivement justifiée, être effectuée dans des proportions raisonnables ainsi qu'être notifiée préalablement à toutes les parties intéressées afin de leur permettre d'exprimer leur avis. Il appartient à la juridiction de renvoi de vérifier si, à la lumière des circonstances de l'affaire en cause au principal, les conditions prévues à l'article 14, paragraphe 1, de la directive ' autorisation ' ont été respectées.

61. Dans ce contexte, il importe de souligner que l'instauration d'une redevance conforme aux conditions prévues à l'article 13 de la directive ' autorisation ', telles que mentionnées aux points 46 et 47 du présent arrêt, doit être considérée comme objectivement justifiée et effectuée dans des proportions raisonnables.

62. Eu égard à ce qui précède, il convient de répondre à la quatrième question que l'article 14, paragraphe 1^{er}, de la directive ' autorisation ' doit être interprété en ce sens qu'il ne s'oppose pas à ce qu'un Etat membre impose à un opérateur de téléphonie mobile une redevance telle que celle en cause au principal, sous réserve que cette modification soit objectivement justifiée, effectuée dans des proportions raisonnables et qu'elle ait été notifiée préalablement à toutes les parties intéressées afin de leur permettre d'exprimer leur avis, ce qu'il appartient à la juridiction de renvoi de vérifier à la lumière des circonstances de l'affaire en cause au principal.

Sur la troisième question

63. Par sa troisième question, la juridiction de renvoi demande, en substance, si l'article 14, paragraphe 2, de la directive ' autorisation ' doit être interprété en ce sens qu'il s'oppose à ce qu'un Etat membre impose à un opérateur de téléphonie mobile une redevance telle que celle en cause au principal.

64. Il convient de relever que, en vertu de l'article 14, paragraphe 2, de la directive ' autorisation ', un Etat membre n'est habilité ni à restreindre ni à retirer des droits d'utilisation des radiofréquences, sauf dans des cas justifiés et, le cas échéant, en conformité avec l'annexe de la directive ' autorisation ' et avec les dispositions nationales applicables en matière de compensation pour retraits de droits.

65. A cet égard, il y a lieu de constater que, au paragraphe 2 de l'article 14 de la directive ' autorisation ', à la différence du paragraphe 1^{er} du même article, les notions de ' restriction ' et de ' retrait ' des droits d'utilisation des radiofréquences ne visent que les hypothèses dans lesquelles le contenu et l'étendue de ces droits peuvent être modifiés.

66. En admettant même que, compte tenu de son délai de transposition, la directive ' autorisation ' ait été applicable aux faits au principal, en tout état de cause, l'imposition aux opérateurs de téléphonie mobile de redevances telles que celles en cause au principal n'est pas de nature à influencer sur le contenu et l'étendue des droits d'utilisation des radiofréquences conférés aux opérateurs concernés. Par conséquent, il convient de constater que la modification du régime des redevances ne constitue pas une restriction ou un retrait des droits d'utilisation des radiofréquences au sens de l'article 14, paragraphe 2, de la directive ' autorisation '.

67. Au vu de ce qui précède, il convient de répondre à la troisième question que l'article 14, paragraphe 2, de la directive ' autorisation ' doit être interprété en ce sens qu'il ne s'oppose pas à ce qu'un Etat membre impose à un opérateur de téléphonie mobile une redevance telle que celle en cause au principal ».

B.7. Il ressort de l'arrêt précité qu'une redevance unique due tant pour une nouvelle acquisition de droits d'utilisation des radiofréquences que pour la reconduction de ces derniers, qui s'ajoute à une redevance annuelle de mise à disposition des fréquences, visant à favoriser l'utilisation optimale des ressources, mais également à une redevance couvrant les frais de gestion de l'autorisation, telles que celles qui sont attaquées dans les présentes affaires, est conforme aux articles 12 et 13 de la directive « autorisation » précitée pour autant que ces redevances visent réellement à assurer une utilisation optimale de la ressource que constituent ces radiofréquences, qu'elles soient objectivement justifiées, transparentes, non discriminatoires et proportionnées eu égard à l'usage auquel elles sont destinées et qu'elles tiennent compte des objectifs fixés à l'article 8 de la directive « cadre ».

Sous cette même réserve, les articles 12 et 13 de la directive « autorisation » ne s'opposent pas à la fixation du montant d'une redevance unique pour les droits d'utilisation des radiofréquences par référence soit au montant de l'ancien droit de concession unique calculé sur la base du nombre de fréquences et de mois sur lesquels portent les droits d'utilisation des fréquences, soit aux montants résultant d'enchères, ce qui peut être une méthode appropriée pour déterminer la valeur des radiofréquences.

B.8.1. La redevance unique est calculée, aux termes des articles 2 et 3 de la loi du 15 mars 2010, sur la base du droit unique de concession payé par les opérateurs lors de l'obtention de leur autorisation (*Doc. parl.*, Chambre, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 6). Ce droit correspond, pour une reconduction de période de cinq ans, au tiers du droit unique de concession originaire, calculé en considération de la valeur du marché pour les opérateurs, constituant ainsi une « indemnité pour l'utilisation des fréquences » (*ibid.*, p. 4).

Ce mode de calcul est conforme à la directive précitée. En effet, après avoir rappelé que la directive « autorisation » ne prévoit pas un mode concret de détermination du montant d'une telle redevance, la Cour de justice considère dans l'arrêt précité que la redevance peut refléter notamment, comme en l'espèce, la valeur d'utilisation de la ressource rare que constitue l'utilisation de radiofréquences, laquelle permet au titulaire de ce droit de réaliser d'importants bénéfices économiques tout en lui conférant des avantages par rapport à d'autres opérateurs qui ne disposent pas de ce droit (points 49 et 50). S'agissant de la fixation de la redevance attaquée par référence soit au montant de l'ancien droit de concession unique, soit aux montants résultant d'enchères, deux modes de calcul prévus dans la législation attaquée, elle a été reconnue comme appropriée par la Cour de justice (points 52 et 53), conformément à ce que soutenait l'avocat général dans ses conclusions du 25 octobre 2012, et ceci sans préjudice du fait que l'ancien droit unique de concession ait été perçu à l'origine comme un droit d'entrée (points 54 et 55 de ces conclusions).

B.8.2. Il résulte de l'arrêt de la Cour de justice précité que l'application de la redevance unique à la reconduction des droits d'utilisation est conforme à la directive précitée dès lors que la reconduction d'une telle autorisation doit être considérée comme la concession de droits nouveaux pour une nouvelle période (points 37 et 38). Il convient d'observer à cet égard que les opérateurs de téléphonie mobile ont accepté de payer l'ancien droit unique de concession alors que les droits d'utilisation de fréquences étaient octroyés à l'origine pour une période limitée sans garantie de reconduction.

B.8.3. En ce qui concerne le but poursuivi, la redevance unique attaquée et la redevance annuelle de mise à la disposition des fréquences visent à valoriser l'utilisation optimale des fréquences de façon complémentaire. L'exposé des motifs du projet de loi indique que « concernant le droit annuel, il faut à nouveau souligner qu'il contient d'une part l'indemnité de l'utilisation du spectre mais qu'il couvre d'autre part également les coûts de l'Institut en matière de contrôle, de coordination, d'études, etc. » (*Doc. parl.*, Chambre, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 7).

L'opérateur prend ainsi en charge, d'une part, une participation aux frais que représentent pour l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) la mise à la disposition des fréquences, leur coordination et le contrôle y afférent et, d'autre part, une indemnité rémunérant l'utilisation effective des fréquences, afin d'être incité à utiliser les fréquences de façon optimale.

La redevance unique complète la redevance annuelle en couvrant la valeur que représente l'accès exclusif aux fréquences rares de mobilophonie, comme l'expliquent les travaux préparatoires :

« Par contre, la redevance unique est une indemnité payée par l'opérateur pour le droit à l'utilisation des fréquences : en payant ce droit, il acquiert l'accès à la ressource rare et peut, moyennant ce paiement, être considéré comme projetant une utilisation efficace du spectre » (*ibid.*, p. 6).

Ainsi la redevance unique vise-t-elle à la fois la couverture complète de la valeur des fréquences tout en décourageant toute mainmorte sur celles-ci, objectif que la redevance annuelle ne saurait viser puisqu'elle ne frappe l'opérateur qu'en fonction des fréquences effectivement utilisées.

Quant à l'absence de caractère remboursable de la redevance unique, elle est, elle aussi, nécessaire pour inciter les opérateurs à utiliser les fréquences de façon optimale et éviter les comportements de mainmorte, nécessité établie par l'avocat général dans ses conclusions (point 57).

Quant à la différence de traitement alléguée par la partie requérante dans l'affaire n° 5030 par rapport aux deux autres opérateurs ou aux opérateurs potentiels, les opérateurs se trouvent dans une situation comparable au regard du but poursuivi par la loi attaquée, et aucune circonstance ne justifie un traitement différencié de l'un ou l'autre opérateur au regard du but poursuivi. En outre, en ce que la redevance unique correspond à la valeur des fréquences et en ce qu'elle est proportionnelle à la bande de fréquences utilisée, au nombre de celles-ci et à la durée en mois de l'utilisation prévue, la redevance telle qu'elle est prévue par la loi attaquée évite d'opérer une discrimination entre les opérateurs de téléphonie mobile.

Pour le surplus, il n'appartient pas au législateur mais à l'IBPT de décider, sur la base de l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 octobre 1997 relatif à l'établissement et à l'exploitation de réseaux de mobilophonie DCS-1800, du renouvellement ou non de la licence de la SA « KPN Group Belgium ». La loi attaquée n'a ni pour objet ni pour vocation de fixer les dates de renouvellement des autorisations.

Il résulte de ceci que la redevance unique attaquée combinée à la redevance annuelle de mise à disposition des fréquences est objectivement justifiée, n'est pas discriminatoire et est proportionnée au regard du but poursuivi.

B.8.4. La Cour doit encore vérifier si les redevances attaquées respectent la règle de transparence.

La loi attaquée a été adoptée après que trois consultations ont eu lieu avec le secteur en 2009 : la première portait sur un projet d'arrêté royal qui avait déjà le contenu de la loi attaquée, les deux suivantes sur les avant-projets de loi qui ont donné lieu à l'adoption de la loi attaquée.

Par ailleurs, tant la redevance unique (due par MHz et par mois) que la redevance annuelle de mise à disposition des fréquences (due par MHz et par an) sont prévues par des normes publiées au *Moniteur belge* et peuvent dès lors être calculées tant par les opérateurs que par les tiers.

B.8.5. En ce qui concerne le respect des objectifs fixés à l'article 8 de la directive « cadre » rappelés en B.3.7, la redevance unique combinée à la redevance annuelle de mise à disposition de fréquences vise, comme il a été dit plus haut, à favoriser l'utilisation optimale des fréquences et en particulier à éviter tout comportement de mainmorte des opérateurs sur les fréquences rares que constituent les fréquences de mobilophonie. Ce faisant, les redevances favorisent la concurrence entre les opérateurs, un opérateur qui conserverait des fréquences sans en faire l'usage empêchant un autre opérateur de pouvoir les utiliser. De même, les redevances favorisent le développement du marché intérieur en supprimant les obstacles à la fourniture de services. En effet, elles incitent les opérateurs à libérer en temps utile les fréquences non utilisées, de façon à ce que les autres opérateurs puissent disposer des fréquences nécessaires pour fournir leurs services.

Enfin, la redevance unique prend en compte l'intérêt des utilisateurs de la mobilophonie. En favorisant l'utilisation optimale des fréquences et, partant, la concurrence entre les opérateurs, elle permet aux utilisateurs de bénéficier de ce service dans des conditions favorisant les prix les plus raisonnables possibles.

B.9.1. En sa deuxième branche, le premier moyen dans l'affaire n° 5018 est pris d'une violation de l'article 14, paragraphe 1, de la directive « autorisation ».

B.9.2. Il ressort de l'arrêt de la Cour de justice précité qu'« une redevance conforme aux conditions prévues à l'article 13 de la directive ' autorisation ' [...] doit être considérée comme objectivement justifiée et effectuée dans des proportions raisonnables » (point 61).

B.10.1. En sa troisième branche, le premier moyen dans l'affaire n° 5018 est pris de la violation des articles 10, 11 et 16 de la Constitution, combinés notamment avec l'article 14, paragraphe 2, de la directive « autorisation » et avec l'article 1^{er} du Premier protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme.

B.10.2. La Cour de justice a jugé que l'article 14, paragraphe 2, de la directive « autorisation » ne peut s'appliquer à la redevance unique en raison de ce qu'audit paragraphe 2, « à la différence du paragraphe 1^{er} du même article, les notions de ' restriction ' et de ' retrait ' des droits d'utilisation des radiofréquences ne visent que les hypothèses dans lesquelles le contenu et l'étendue de ces droits peuvent être modifiés » (point 65) et que « l'imposition aux opérateurs de téléphonie mobile de redevances telles que celles en cause au principal n'est pas de nature à influencer sur le contenu et l'étendue des droits d'utilisation des radiofréquences conférés aux opérateurs concernés », de sorte que « la modification du régime des redevances ne constitue pas une restriction ou un retrait des droits d'utilisation des radiofréquences au sens de l'article 14, paragraphe 2, de la directive ' autorisation ' » (point 66).

Le contrôle au regard des autres dispositions du droit de l'Union européenne dont la violation est invoquée dans le moyen ne conduit pas à une autre conclusion.

B.11.1. Dans le premier moyen, en ses quatrième et cinquième branches, dans l'affaire n° 5018, le premier et le quatrième moyen, en sa première branche, dans l'affaire n° 5028 et les troisième et quatrième moyens dans l'affaire n° 5030, il est allégué en substance que la redevance unique serait une mesure rétroactive portant atteinte au principe de confiance légitime et au droit au respect des biens, qui violerait les dispositions invoquées aux moyens.

Dans la cinquième branche du premier moyen dans l'affaire n° 5018 et le premier moyen dans l'affaire n° 5028, il est allégué en particulier et en substance que l'article 2 de la loi attaquée porterait atteinte, en raison de son caractère rétroactif, au droit des parties requérantes acquis sur la base des arrêts de la Cour d'appel de Bruxelles des 20 juillet et 22 septembre 2009, coulés en force de chose jugée.

B.11.2. La redevance unique s'applique, comme l'a conclu l'avocat général de la Cour de justice de l'Union européenne « à des droits sur les fréquences de télécommunications qui ne sont pas encore entrés en vigueur » (point 69). En effet, la période de validité des droits d'utilisation dans la bande de fréquences de 900 MHz n'avait commencé pour aucun utilisateur au moment où la loi attaquée est entrée en vigueur. En outre, cette loi prévoit une période de renonciation pour les opérateurs dont les droits auraient été reconduits tacitement mais qui ne souhaiteraient pas payer la redevance. La loi attaquée n'a donc pas d'effet rétroactif.

B.11.3. En ce qui concerne la violation alléguée du droit de propriété, il faut considérer, comme l'a souligné l'avocat général dans ses conclusions précitées, que « le prélèvement de nouvelles redevances dans le contexte de la reconduction, pour une durée limitée, de droits d'utilisation de radiofréquences ne peut être assimilé à une atteinte à la jouissance paisible de ' biens ' aux fins de l'article 1^{er} du protocole n° 1 de la CEDH, ou même de l'article 17 de la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, notamment parce que les arrangements contractuels relatifs à ces droits d'utilisation paraissent prévoir expressément la possibilité de les résilier » et que « cet argument ne saurait nullement prospérer » (point 70).

B.11.4. Quant aux arrêts précités de la Cour d'appel de Bruxelles, ils ont annulé la décision de l'IBPT de renoncer au renouvellement de l'autorisation respectivement pour les deux parties requérantes pour leur réseau GSM. Par conséquent, ces autorisations sont automatiquement renouvelées pour un terme de cinq ans à partir du 8 avril 2010. Toutefois, dans aucun de ces deux arrêts, la Cour d'appel ne s'est prononcée sur les conditions et les modalités de cette reconduction, ni sur la question de savoir si une redevance unique pouvait être perçue à l'instar du droit de concession unique dû au début de la période originelle des autorisations délivrées aux opérateurs.

Le seul droit acquis pour les deux parties requérantes confirmé par les arrêts précités de la Cour d'appel de Bruxelles est leur droit à la reconduction.

C'est d'ailleurs ce qu'indiquent les travaux préparatoires :

« L'urgence du présent article est motivée par le fait que, conformément aux arrêts rendus par la cour d'appel de Bruxelles, la prolongation tacite de la première autorisation GSM interviendra le 8 avril 2010 et que les règles applicables à cette prolongation telles que définies dans le présent article doivent être entrées en vigueur avant ladite prolongation. En effet, les titulaires d'autorisation doivent pouvoir renoncer à la prolongation de leur autorisation s'ils ne souhaitent pas payer la redevance unique liée à l'exploitation du spectre telle que prévue par le présent avant-projet de loi » (*Doc. parl.*, Chambre, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 13).

B.11.5. Les moyens ne sont pas fondés.

B.12.1. Le troisième moyen dans l'affaire n° 5028 est pris de la violation des articles 10, 11, 170 et 172 de la Constitution, lus en combinaison avec les articles 12 et 13 de la directive « autorisation ». La partie requérante soutient que la redevance attaquée devrait être considérée comme un impôt et que, partant, elle ne satisferait pas aux dispositions constitutionnelles qui s'appliquent en matière fiscale.

B.12.2. Il résulte des B.7 à B.9 que la redevance attaquée est une charge imposée par l'Etat en contrepartie de l'avantage direct et particulier que sont les droits d'utilisation de fréquences octroyés par l'autorité aux opérateurs de mobilophonie afin qu'ils puissent exploiter leur réseau. De même, il s'en déduit que la redevance attaquée est calculée en tenant compte de la valeur des radiofréquences et de l'usage qui en est fait par les opérateurs. La redevance attaquée ne peut donc être qualifiée d'impôt.

Le moyen n'est pas fondé.

B.13.1. Le quatrième moyen dans l'affaire n° 5030 est pris de la violation des articles 10, 11, 13, 144 à 146 et 159 de la Constitution, de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme, de l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ainsi que des principes de la sécurité juridique et de la bonne administration.

Selon la partie requérante, la loi attaquée ne pouvait plus, à la suite des arrêts précités de la Cour d'appel de Bruxelles, imposer une redevance unique sans violer le principe de la non-rétroactivité des lois. La loi attaquée aurait pour objet de valider un projet d'arrêté royal « avorté ».

B.13.2. Même indépendamment de l'incompétence de la Cour pour exercer directement son contrôle au regard de certaines des normes de référence invoquées dans le moyen, la loi attaquée, contrairement à ce que soutient la partie requérante, n'est pas une loi de validation, aucun arrêté royal en vigueur ou ayant été en vigueur ne faisant l'objet d'un recours devant le Conseil d'Etat ou ayant été annulé par lui.

Le moyen n'est pas fondé.

Par ces motifs,

la Cour

rejette les recours.

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 17 octobre 2013.

Le greffier,

F. Meersschaut

Le président,

J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2013/205869]

Uittreksel uit arrest nr. 137/2013 van 17 oktober 2013

Rolnummers : 5018, 5028 en 5030

In zake : de beroepen tot vernietiging van de artikelen 2 en 3 van de wet van 15 maart 2010 houdende wijziging van artikel 30 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, ingesteld door de nv « Belgacom », de nv « Mobistar » en de nv « KPN Group Belgium ».

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daouït en T. Giet, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de beroepen en rechtspleging

a. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 17 augustus 2010 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 18 augustus 2010, heeft de nv « Belgacom », met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Koning Albert II-laan 27, beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 2 en 3 van de wet van 15 maart 2010 houdende wijziging van artikel 30 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 maart 2010).

b. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 14 september 2010 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 16 september 2010, heeft de nv « Mobistar », met maatschappelijke zetel te 1140 Brussel, Bourgetlaan 3, beroep tot vernietiging ingesteld van dezelfde wetsbepalingen.

c. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 16 september 2010 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 17 september 2010, heeft de nv « KPN Group Belgium », met maatschappelijke zetel te 1200 Brussel, Neerveldstraat 105, beroep tot vernietiging ingesteld van dezelfde wetsbepalingen.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 5018, 5028 en 5030 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

Bij tussenarrest nr. 110/2011 van 16 juni 2011, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2011, heeft het Hof de volgende prejudiciële vragen gesteld aan het Hof van Justitie van de Europese Unie :

« 1. Laten de artikelen 3, 12 en 13 van de Richtlijn 2002/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 ' betreffende de machtiging voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Machtigingsrichtlijn) ', zoals thans van toepassing, de lidstaten toe aan de operatoren die houder zijn van individuele rechten voor het gebruik van mobilofoniefrequenties voor een periode van vijftien jaar in het kader van vergunningen om op hun grondgebied een mobilofonienetwerk in werking te stellen en te exploiteren, uitgereikt onder het stelsel van het oude wetgevende kader, een enige heffing op te leggen die betrekking heeft op de verlenging van hun individuele rechten voor het gebruik van de frequenties en waarvan het bedrag, met betrekking tot het aantal frequenties en maanden waarop de gebruiksrechten betrekking hebben, wordt berekend op basis van het oude unieke concessierecht dat was verbonden aan de uitreiking van de voormelde vergunningen, waarbij die enige heffing wordt opgelegd als aanvulling op, enerzijds, een jaarlijks recht voor de terbeschikkingstelling van de frequenties dat in de eerste plaats ertoe strekt de kosten van de terbeschikkingstelling van de frequenties te dekken en tegelijkertijd die frequenties gedeeltelijk te valoriseren, waarbij beide heffingen zijn gemotiveerd door het doel dat erin bestaat het optimale gebruik van de frequenties te bevorderen, en, anderzijds, een heffing die de beheerskosten van de vergunning dekt ?

2. Laten de artikelen 3, 12 en 13 van dezelfde Machtigingsrichtlijn de lidstaten toe aan de operatoren die kandidaat zijn voor het verkrijgen van nieuwe rechten voor het gebruik van mobilofoniefrequenties, de betaling op te leggen van een enige heffing waarvan het bedrag door middel van een veiling wordt bepaald bij de toewijzing van de frequenties, teneinde die te valoriseren, en die wordt opgelegd als aanvulling op, enerzijds, een jaarlijks recht voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, dat in de eerste plaats ertoe strekt de kosten van de terbeschikkingstelling van de frequenties te dekken en tegelijkertijd die frequenties gedeeltelijk te valoriseren, waarbij beide heffingen zijn gemotiveerd door het doel dat erin bestaat het optimale gebruik van de frequenties te bevorderen, en, anderzijds, een jaarlijks recht voor het beheer van de vergunningen om een mobilofonienetwerk in werking te stellen en te exploiteren, die werden uitgereikt onder het stelsel van het oude wetgevende kader ?

3. Staat artikel 14, lid 2, van dezelfde Machtigingsrichtlijn een lidstaat toe om de mobilofonie-operatoren, voor een nieuwe periode van verlenging van hun individuele rechten op het gebruik van mobilofoniefrequenties, voor sommigen van hen reeds verworven, maar vóór het begin van die nieuwe periode, de betaling op te leggen van een enige heffing die betrekking heeft op de verlenging van de gebruiksrechten voor de frequenties waarover zij zouden beschikken aan het begin van die nieuwe periode, gemotiveerd door het doel dat erin bestaat het optimale gebruik van de frequenties te bevorderen door de valorisering van die frequenties, en die wordt opgelegd als aanvulling op, enerzijds, een jaarlijks recht voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, dat in de eerste plaats ertoe strekt de kosten van de terbeschikkingstelling van de frequenties te dekken en tegelijkertijd die frequenties gedeeltelijk te valoriseren, waarbij beide heffingen zijn gemotiveerd door het doel dat erin bestaat het optimale gebruik van de frequenties te bevorderen, en, anderzijds, een jaarlijks recht voor het beheer van de vergunningen om een mobilofonienetwerk in werking te stellen en te exploiteren, die werden uitgereikt onder het stelsel van het oude wetgevende kader ?

4. Staat artikel 14, lid 1, van dezelfde Machtigingsrichtlijn een lidstaat toe om, als voorwaarde voor het verkrijgen en verlengen van de gebruiksrechten voor de frequenties, een enige heffing toe te voegen die door middel van een veiling en zonder maximumbedrag wordt vastgelegd, en die wordt opgelegd als aanvulling op, enerzijds, een jaarlijks recht voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, dat in de eerste plaats ertoe strekt de kosten van de terbeschikkingstelling van de frequenties te dekken en tegelijkertijd die frequenties gedeeltelijk te valoriseren, waarbij beide heffingen gemotiveerd zijn door het doel dat erin bestaat het optimale gebruik van de frequenties te bevorderen, en, anderzijds, een jaarlijks recht voor het beheer van de vergunningen om een mobilofonienetwerk in werking te stellen en te exploiteren, die werden uitgereikt onder het stelsel van het oude wetgevende kader ? ».

Bij arrest van 21 maart 2013 in de zaak nr. C-375/11 heeft het Hof van Justitie van de Europese Unie op de vragen geantwoord.

(...)

II. *In rechte*

(...)

Ten aanzien van de bestreden bepalingen en het onderwerp van de beroepen

B.1. De nv « Belgacom » (zaak nr. 5018), de nv « Mobistar » (zaak nr. 5028) en de nv « KPN Group Belgium » (zaak nr. 5030) vorderen de vernietiging van de artikelen 2 en 3 van de wet van 15 maart 2010 houdende wijziging van artikel 30 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

B.2.1. De artikelen 2 en 3 van de voormelde wet bepalen :

« Art. 2. In artikel 30 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen de paragrafen 1 en 2 worden de paragrafen 1/1, 1/2, 1/3 en 1/4 ingevoegd, luidende als volgt :

’ § 1/1. Ten behoeve van het in paragraaf 1 beschreven doel dienen operatoren aan wie het is toegestaan om over gebruiksrechten voor radiofrequenties te beschikken met het oog op de exploitatie van een netwerk en het aanbieden van mobiele elektronischecommunicatiediensten aan het publiek, bij de aanvang van de geldigheidsduur van de gebruiksrechten onder andere een enige heffing te betalen.

De enige heffing wordt bepaald bij het toekennen van de frequenties.

De enige heffing bedraagt :

1° 51.644 euro per MHz en per maand voor de frequentiebanden 880-915 MHz en 925-960 MHz. Het verkrijgen van gebruiksrechten voor de frequentiebanden 880-915 MHz en 925-960 MHz houdt eveneens het verkrijgen van gebruiksrechten in voor de frequentiebanden 1710-1785 en 1805-1880 MHz : de hoeveelheid toegewezen spectrum in de banden 880-915 MHz en 925-960 MHz is gelijk aan het dubbele van de hoeveelheid toegewezen spectrum in de banden 880-915 MHz en 925-960 MHz, afgerond op het hogere veelvoud van 5 MHz. In afwijking op het voorgaande, tot 26 november 2015 geldt de enige heffing voor de hoeveelheid spectrum dat op 1 januari 2010 is toegewezen in de banden 880-915 MHz en 925-960 MHz, eveneens voor de maximale hoeveelheid spectrum die kon worden toegekend op 1 januari 2010 in de banden 1710-1785 en 1805-1880 MHz;

2° 20.833 euro per MHz en per maand voor de frequentiebanden 1920-1980 MHz en 2110-2170 MHz, behoudens wanneer de totale hoeveelheid spectrum waarover een operator in deze frequentiebanden beschikt niet hoger is dan 2 × 5 MHz. In dat geval bedraagt de enige heffing 32.000 euro per MHz per maand;

3° 2.778 euro per MHz en per maand voor de frequentieband 2500-2690 MHz.

Bij de toekenning door middel van een veiling van de frequenties geldt het in onderhavige paragraaf 1/1 beoogde minimumbedrag van de enige heffing als beginbod voor de kandidaten.

§ 1/2. Voor elke periode van verlenging van de vergunning zijn de operatoren een enige heffing verschuldigd.

Het bedrag van de enige heffing stemt overeen met de enige heffing bedoeld in § 1/1, eerste lid.

Bij de berekening van het bedrag wordt rekening gehouden met het deel van de gebruiksrechten dat de operator wil behouden bij de verlenging.

Indien een operator van spectrum wil afstand doen, dan moet dit een aaneensluitend blok vormen.

§ 1/3. De betaling van de enige heffing gebeurt, al naargelang binnen vijftien dagen na de aanvang van de geldigheidsduur vermeld in § 1/1, eerste lid, en binnen vijftien dagen na de aanvang van de verlengingsperiode vermeld in § 1/2, eerste lid.

In afwijking van vorig lid heeft de operator de mogelijkheid om de betaling als volgt uit te voeren :

a) binnen 15 dagen na de aanvang van de geldigheidsduur vermeld in § 1/1, eerste lid, en binnen 15 dagen na de aanvang van de verlengingsperiode vermeld in § 1/2, eerste lid, betaalt de operator *pro rata* het aantal resterende maanden van het kalenderjaar;

b) bovendien betaalt de operator ten laatste op 15 december het volledige gedeelte van enige heffing voor het komende jaar. Indien in het komende jaar de vergunning afloopt, betaalt de operator *pro rata* het aantal maanden tot het aflopen van de gebruiksrechten;

c) de wettelijke rentevoet, berekend overeenkomstig artikel 2, § 1, van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen interest, is, afhankelijk van het geval, van toepassing vanaf de zestiende dag die volgt op het begin van de geldigheidsperiode bedoeld in § 1/1, eerste lid, of vanaf de zestiende dag die volgt op het begin van de periode van verlenging bedoeld in § 1/2, eerste lid;

d) gelijktijdig met de betaling van de enige heffing, betaalt de operator de interest op het nog verschuldigde bedrag.

De operator brengt het Instituut binnen twee werkdagen, al naargelang na de aanvang van de geldigheidsduur vermeld in § 1/1, eerste lid, en de aanvang van de verlengingsperiode vermeld in § 1/2, eerste lid, op de hoogte van zijn keuze.

De enige heffing wordt in geen geval terugbetaald, noch geheel, noch gedeeltelijk.

§ 1/4. Indien een operator de enige heffing voor de respectievelijke frequentiebanden zoals bepaald onder § 1/1 1°, 2° of 3°, geheel of gedeeltelijk niet voldoet, worden alle gebruiksrechten voor de respectievelijke frequentiebanden ingetrokken. ;

2° Paragraaf 2 wordt aangevuld met de woorden ‘ behoudens voor wat bepaald wordt in § § 1/1, 1/2 en 1/3 ’.

Art. 3. Indien de termijn om [van] de stilzwijgende verlenging van zijn vergunning afstand te doen reeds verstreken is op het ogenblik van de inwerkingtreding van onderhavige wet, mag een operator, bij wijze van overgangsbepaling, toch afstand doen van de verlenging van zijn gebruiksrechten tot de eerste dag van de nieuwe periode van de verlengde gebruiksrechten zonder de enige heffing voor deze nieuwe periode verschuldigd te zijn ».

B.2.2. Het voormelde artikel 2 heeft ten doel de woorden « uniek concessierecht » die voorkwamen in de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, maar die werden geschrapt bij de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (zie *infra* B.5), te vervangen door een « enige heffing » die verschuldigd is ter gelegenheid van het verlenen van de vergunningen om over kanalen te beschikken in de radiofrequenties 900 MHz, 2100 MHz en 2500-2600 MHz, maar ook ter gelegenheid van de hernieuwing ervan. Dezelfde bepaling legt bovendien een aantal regels vast met betrekking tot de wijze van berekening van de enige heffing en de betaling ervan, en preciseert dat de heffing in geen geval kan worden terugbetaald. Artikel 3 bepaalt dat de operatoren die houder zijn van vergunningen waarvan de termijn van de stilzwijgende verlenging reeds is verstreken op het ogenblik van de inwerkingtreding van de wet, bij overgangsmaatregel nog van de verlenging afstand kunnen doen tot de eerste dag van de nieuwe verlengde gebruiksperiode, zonder de enige heffing voor die nieuwe periode verschuldigd te zijn.

Het recht om een mobilofonienetwerk op te zetten houdt het recht in om een dergelijke infrastructuur te installeren, terwijl het recht om mobielecommunicatiediensten aan te bieden het recht geeft om een handelsactiviteit te exploiteren. Bij die twee rechten komt nog een derde : het recht om radio-elektrische frequenties te gebruiken.

Ten aanzien van de middelen afgeleid uit de schending van de grondwetsbepalingen, in samenhang gelezen met het recht van de Europese Unie

B.3.1. De nv « Belgacom », verzoekende partij in de zaak nr. 5018, leidt een eerste middel met name af uit de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 3, lid 1, alsook met de artikelen 12, 13 en 14, lid 1, van Richtlijn 2002/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 « betreffende de machtiging voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten » (hierna : Machtigingsrichtlijn). De nv « Mobistar », verzoekende partij in de zaak nr. 5028, leidt een tweede en een derde middel af uit de schending van de artikelen 10, 11 en 16 van de Grondwet, met name in samenhang gelezen met de artikelen 12 en 13 van de voormelde Machtigingsrichtlijn en met artikel 8 van de Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 « inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten » (hierna : Kaderrichtlijn). De nv « KPN Group Belgium », verzoekende partij in de zaak nr. 5030, leidt een eerste middel af uit de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, met name in samenhang gelezen met artikel 9 van de Kaderrichtlijn, en een tweede middel uit de schending van dezelfde grondwettelijke bepalingen, in samenhang gelezen met artikel 8, lid 5, van dezelfde richtlijn.

De drie verzoekende partijen verwijten de artikelen 2 en 3 van de wet van 15 maart 2010 in hoofdzaak dat zij het regelgevingskader van de Europese Unie inzake telecommunicatie, hoofdzakelijk vervat in de Richtlijnen 2002/19/EG tot 2002/22/EG en, in het bijzonder voor wat hen aangaat, in de hierboven beoogde artikelen, niet in acht nemen.

Zij bekritiseren onder meer en in het bijzonder het feit dat de bestreden artikelen hun de verplichting zouden opleggen een verlengingsheffing voor een individuele vergunning te betalen die door het Europees recht zou zijn verboden en die, enerzijds, komt bovenop de enige geldelijke bijdragen die zijn toegestaan bij de artikelen 12 en 13 van de Machtigingsrichtlijn en, anderzijds, berekend is, niet ten opzichte van de waarde van het frequentiespectrum en de bescherming die dat spectrum moet worden geboden, maar rekening houdend met de rentabiliteit die van de exploitatie van een netwerk voor mobiele telecommunicatie in België mag worden verwacht.

De verzoekende partij in de zaak nr. 5030 verwijt de bestreden wet daarnaast haar ongunstiger te behandelen dan de andere twee operatoren die eveneens de wet hebben bestreden, of zelfs te behandelen zoals andere operatoren die de markt later zouden betreden.

B.3.2. Artikel 3, lid 2, van de Machtigingsrichtlijn, gewijzigd bij de Richtlijn 2009/140/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 « tot wijziging van Richtlijn 2002/21/EG inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronischecommunicatienetwerken en -diensten, Richtlijn 2002/19/EG inzake de toegang tot en interconnectie van elektronischecommunicatienetwerken en bijbehorende faciliteiten, en Richtlijn 2002/20/EG betreffende de machtiging voor elektronischecommunicatienetwerken en -diensten » bepaalt :

« Het aanbieden van elektronische-communicatienetwerken of het aanbieden van elektronische communicatiediensten kan, onverminderd de specifieke verplichtingen van artikel 6, lid 2, en de gebruiksrechten van artikel 5, alleen worden onderworpen aan een algemene machtiging. Van de betrokken onderneming kan worden verlangd dat zij een kennisgeving indient, maar niet dat zij een expliciet besluit of andere bestuurshandeling van de nationale regelgevende instantie moet verkrijgen alvorens de uit de machtiging voortvloeiende rechten te kunnen uitoefenen. Na de eventueel vereiste kennisgeving kan een onderneming haar activiteiten aanvangen, waar nodig met inachtneming van de bepalingen inzake gebruiksrechten van de artikelen 5, 6 en 7.

Ondernemingen die grensoverschrijdende elektronischecommunicatiediensten verlenen aan ondernemingen in diverse lidstaten zijn verplicht tot niet meer dan één kennisgeving per betrokken lidstaat ».

Die bepaling wijzigt de regeling waarin voorheen voorzien was bij de Richtlijnen 90/388/EEG van de Commissie van 28 juni 1990 « betreffende de mededinging op de markten voor telecommunicatiediensten » en 97/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 april 1997 « betreffende een gemeenschappelijk kader voor algemene machtigingen en individuele vergunningen op het gebied van telecommunicatiediensten », die de lidstaten de keuze lieten tussen een regeling van algemene machtiging of individuele vergunningen, waarbij die laatste mogelijkheid wordt opgeheven.

Onder voorbehoud van de inachtneming van de voorwaarden vervat in de artikelen 5 en 6, lid 2, van de Machtigingsrichtlijn, wordt de exploitatie van een telecommunicatienetwerk alleen nog onderworpen aan een kennisgeving aan de nationale regelgevende instantie vanwege elke operator die zich in de sector wenst te vestigen.

B.3.3. Bovendien sommen de artikelen 12 en 13 van de Machtigingsrichtlijn, die de bij Richtlijn 97/13/EG ingestelde regeling verlengen, de financiële bijdragen op die van de telecommunicatie-operatoren kunnen worden geëist. Die twee artikelen bepalen :

« Artikel 12. Administratieve bijdragen

1. Administratieve bijdragen die worden opgelegd aan ondernemingen die een dienst of een netwerk aanbieden in het kader van de algemene machtiging of waaraan een gebruiksrecht is verleend :

a) dienen uitsluitend ter dekking van de administratiekosten die voortvloeien uit het beheer, de controle van en het toezicht op de naleving van het algemene machtigingssysteem van de gebruiksrechten en van de specifieke verplichtingen van artikel 6, lid 2, die ook de kosten kunnen omvatten voor internationale samenwerking, harmonisatie en normering, marktanalyse, controle op de naleving en ander markttoezicht, alsmede regelgevende werkzaamheden in het kader van de opstelling en handhaving van afgeleide wetgeving en administratieve besluiten, zoals besluiten betreffende toegang en interconnectie; en

b) worden opgelegd aan individuele ondernemingen volgens een objectieve, transparante en evenredige verdeling, die de extra administratiekosten en daarmee samenhangende bijdragen tot een minimum beperkt.

2. Wanneer de nationale regelgevende instanties administratieve bijdragen heffen, publiceren zij een jaarlijks overzicht van hun administratieve kosten en het totale bedrag van de geïnde bijdragen. In het licht van het verschil tussen het totale bedrag aan vergoedingen en het totale bedrag aan administratieve kosten, vinden de nodige aanpassingen plaats.

Artikel 13. Vergoedingen voor gebruiksrechten en rechten om faciliteiten te installeren

De lidstaten kunnen de betrokken instantie toestaan de gebruiksrechten voor radiofrequenties of nummers of rechten om faciliteiten te installeren op, boven of onder openbare of particuliere eigendom, te onderwerpen aan vergoedingen die ten doel hebben een optimaal gebruik van deze middelen te waarborgen. De lidstaten zorgen ervoor dat deze vergoedingen objectief gerechtvaardigd, transparant en niet-discriminerend zijn en in verhouding staan tot het beoogde doel en zij houden rekening met de doelstellingen van artikel 8 van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn) ».

B.3.4. Artikel 14 van dezelfde richtlijn bepaalt :

« Wijziging van rechten en verplichtingen

1. Lidstaten zorgen ervoor dat de rechten, voorwaarden en procedures inzake algemene machtigingen en gebruiksrechten of rechten om faciliteiten te installeren alleen kunnen worden gewijzigd in objectief met redenen omklede gevallen en op evenredige wijze, in voorkomend geval rekening houdend met de specifieke voorwaarden die van toepassing zijn op de overdraagbare gebruiksrechten voor radiofrequenties. Het voornemen om dergelijke wijzigingen aan te brengen, zal op passende wijze worden bekendgemaakt en de belanghebbende partijen, met inbegrip van gebruikers en consumenten, zullen over een adequate termijn kunnen beschikken om hun standpunt met betrekking tot de voorgestelde wijzigingen kenbaar te maken; deze termijn bedraagt behoudens uitzonderlijke gevallen ten minste vier weken.

2. De lidstaten mogen de rechten om faciliteiten te installeren of gebruiksrechten voor radiofrequenties niet vóór het verstrijken van de periode waarvoor zij verleend zijn beperken of intrekken, behalve in met redenen omklede gevallen en, waar nodig, in overeenstemming met de bijlage en met de relevante nationale bepalingen inzake compensatie voor de intrekking van rechten ».

B.3.5. Considerans 32 van de Machtigingsrichtlijn luidt :

« Naast administratieve bijdragen kan voor het gebruik van radiofrequenties en nummers een vergoeding worden ingesteld, als middel om een optimaal gebruik van deze goederen te waarborgen. Dergelijke vergoedingen mogen geen belemmering vormen voor de ontwikkeling van innovatieve diensten en concurrentie in de markt. Deze richtlijn laat het doel waarvoor de vergoedingen voor het gebruiksrecht worden aangewend, onverlet. Dergelijke vergoedingen kunnen bijvoorbeeld worden gebruikt ter financiering van de werkzaamheden van de nationale regelgevende instanties die niet voldoende uit de administratieve bijdragen kunnen worden gefinancierd. Wanneer bij toepassing van op vergelijkende of op mededinging gebaseerde selectieprocedures vergoedingen voor het gebruik van radiofrequenties uitsluitend of gedeeltelijk bestaan in een eenmalig bedrag, wordt er door middel van passende betalingsregelingen voor gezorgd dat dergelijke vergoedingen in de praktijk niet leiden tot selectie op grond van criteria die niets te maken hebben met de doelstelling een optimaal gebruik van radiofrequenties te maken. De Commissie kan regelmatig benchmarkstudies publiceren over de beste praktijken met betrekking tot de toewijzing van radiofrequenties, de toewijzing van nummers of het verlenen van doorgangsrechten ».

B.3.6. De artikelen 5, 6 en 7 van de Machtigingsrichtlijn, gewijzigd bij de Richtlijn 2009/140/EG, die het uitputtende karakter van de voorwaarden die kunnen worden verbonden aan de toegang en het gebruik van het spectrum door de mobiele telefontelefonieoperators bevestigt, bepalen :

« Artikel 5. Gebruiksrechten voor radiofrequenties en nummers

1. De lidstaten vergemakkelijken het gebruik van radiofrequenties in het kader van algemene machtigingen. De lidstaten kunnen zo nodig individuele gebruiksrechten verlenen teneinde :

- schadelijke interferentie te vermijden;
- de technische kwaliteit van de dienst te verzekeren;
- een efficiënt spectrumgebruik te waarborgen, of
- andere doelstellingen van algemeen belang te vervullen die door de lidstaten overeenkomstig het Gemeenschapsrecht worden bepaald.

2. Wanneer individuele gebruiksrechten moeten worden verleend voor radiofrequenties en nummers, verlenen de lidstaten die rechten op verzoek aan alle ondernemingen die diensten of netwerken aanbieden of gebruiken in het kader van de algemene machtiging, met inachtneming van de bepalingen van de artikelen 6, 7 en 11, lid 1, onder c), van deze richtlijn en alle andere regels die een efficiënt gebruik van deze middelen moeten waarborgen overeenkomstig Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn).

Onverminderd de door de lidstaten vooraf aangenomen specifieke criteria voor het verlenen van gebruiksrechten voor radiofrequenties aan aanbieders van inhoud voor radio- en televisieomroepen welke noodzakelijk zijn om de doelstellingen van algemeen belang overeenkomstig het Gemeenschapsrecht na te streven worden dergelijke rechten verleend door middel van procedures die objectief, transparant, niet-discriminerend en evenredig zijn, en in het geval van frequenties, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 9 van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn). De procedures moeten open zijn behalve in gevallen waarin kan worden aangetoond dat het verlenen van individuele gebruiksrechten voor gebruik van radiofrequenties voor aanbieders van diensten inzake inhoud voor radio- en televisiediensten van fundamenteel belang is om te kunnen voldoen aan een specifieke verplichting die door de lidstaten van te voren is gedefinieerd als noodzakelijk met het oog op het algemeen belang overeenkomstig de communautaire wetgeving.

Bij het verlenen van gebruiksrechten specificeren de lidstaten of en onder welke voorwaarden deze kunnen worden overgedragen door de houder van de rechten. In het geval van radiofrequenties zijn deze bepalingen overeenkomstig de artikelen 9 en 9ter van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn).

Wanneer lidstaten gebruiksrechten verlenen voor een bepaalde termijn, moet de duur zijn aangepast aan de betrokken dienst, gelet op het nagestreefde doel, naar behoren rekening houdend met het feit dat een passende periode voor de afschrijving van investeringen nodig is.

Wanneer individuele rechten om radiofrequenties te mogen gebruiken worden verleend voor een periode van 10 jaar of meer en zulke rechten niet kunnen worden overgedragen of verhuurd tussen ondernemingen zoals toegestaan ingevolge artikel 9ter van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn), zorgt de bevoegde nationale instantie ervoor dat de criteria om individuele gebruiksrechten te verlenen van toepassing zijn en in acht worden genomen voor de duur van de vergunning. Wanneer deze criteria niet langer van toepassing zijn, worden de individuele gebruiksrechten veranderd in een algemene machtiging voor het gebruik van radiofrequenties, mits dit vooraf wordt aangemeld en na een redelijke periode, of kan het recht vrij worden overgedragen of verhuurd tussen ondernemingen overeenkomstig artikel 9ter van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn).

3. Besluiten over gebruiksrechten worden zo spoedig mogelijk, doch voor nummers uiterlijk binnen drie weken na ontvangst van de volledige aanvraag, door de nationale regelgevende instantie genomen, meegedeeld en gepubliceerd, en voor radiofrequenties die in het nationale frequentieplan zijn toegewezen voor elektronische communicaties binnen zes weken na ontvangst van de aanvraag door de bevoegde instantie. Deze laatstgenoemde termijnen laten de toepasselijke internationale overeenkomsten betreffende het gebruik van radiofrequenties of van posities in de ruimte onverlet.

4. Indien na overleg met de belanghebbende partijen overeenkomstig artikel 6 van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn) is beslist dat gebruiksrechten voor nummers van uitzonderlijke economische waarde via vergelijkende en op mededinging gebaseerde selectieprocedures moeten worden verleend, kunnen de lidstaten de maximumperiode van drie weken met ten hoogste drie weken verlengen.

Artikel 7 is van toepassing op de vergelijkende en op mededinging gebaseerde selectieprocedure voor radiofrequenties.

5. De lidstaten beperken het aantal te verlenen gebruiksrechten niet, tenzij dat noodzakelijk is om een efficiënt gebruik van radiofrequenties te waarborgen overeenkomstig artikel 7.

6. De nationale regelgevende instanties zorgen ervoor dat radiofrequenties daadwerkelijk en efficiënt worden gebruikt in overeenstemming met de artikelen 8 en 9, lid 2, van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn). Zij zorgen er ook voor dat de mededinging niet wordt verstoord als gevolg van een overdracht of accumulatie van gebruiksrechten voor radiofrequenties. Voor dergelijke doeleinden nemen de lidstaten passende maatregelen zoals een vermindering, intrekking of gedwongen verkoop van een recht om radiofrequenties te mogen gebruiken.

Artikel 6. Voorwaarden die aan de algemene machtiging en de gebruiksrechten voor radiofrequenties en voor nummers kunnen worden verbonden, en specifieke verplichtingen

1. De algemene machtiging voor het aanbieden van elektronischecommunicatienetwerken en -diensten en de gebruiksrechten voor radiofrequenties en gebruiksrechten voor nummers kunnen alleen aan de in de bijlage genoemde voorwaarden worden onderworpen. Deze voorwaarden moeten niet-discriminerend, evenredig en transparant zijn en in het geval van gebruiksrechten voor radiofrequenties in overeenstemming met artikel 9 van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn).

2. Specifieke verplichtingen die kunnen worden opgelegd aan aanbieders van elektronischecommunicatienetwerken en -diensten krachtens artikel 5, leden 1 en 2, en de artikelen 6 en 8 van Richtlijn 2002/19/EG (Toegangsrichtlijn) en artikel 17 van Richtlijn 2002/22/EG (Universeledienstrichtlijn), of die zijn aangewezen voor het aanbieden van de universele dienst overeenkomstig de Universeledienstrichtlijn, moeten juridisch gescheiden zijn van de rechten en verplichtingen in het kader van de algemene machtiging. Met het oog op transparantie ten aanzien van ondernemingen, worden de criteria en procedures voor het opleggen van dergelijke specifieke verplichtingen aan individuele ondernemingen in de algemene machtiging genoemd.

3. In de algemene machtiging worden alleen voorwaarden opgenomen die specifiek zijn voor de betrokken sector en die genoemd zijn in deel A van de bijlage, en worden geen voorwaarden opgenomen die reeds krachtens andere nationale wetgeving voor ondernemingen gelden.

4. De lidstaten leggen de voorwaarden van de algemene machtiging niet nogmaals op wanneer zij het gebruiksrecht voor radiofrequenties of nummers verlenen.

Artikel 7. Procedure voor het beperken van het aantal gebruiksrechten voor radiofrequenties

1. Wanneer een lidstaat overweegt het aantal gebruiksrechten voor radiofrequenties te beperken of de duur van bestaande rechten te verlengen op andere wijze dan in overeenstemming met de in dergelijke rechten gespecificeerde voorwaarden, dient hij onder meer :

a) voldoende rekening te houden met de noodzaak de voordelen voor de gebruikers te maximaliseren en de ontwikkeling van de mededinging te bevorderen,

b) alle belanghebbende partijen, met inbegrip van gebruikers en consumenten, de mogelijkheid te bieden om zich uit te spreken over elke eventuele beperking overeenkomstig artikel 6 van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn),

c) elk besluit tot beperking van het verlenen van gebruiksrechten of het verlengen van gebruiksrechten met opgave van redenen bekend te maken,

d) na de vaststelling van de procedure uit te nodigen tot het indienen van aanvragen voor gebruiksrechten, en

e) de beperking met een redelijke regelmaat of ingevolge een redelijk verzoek van de getroffen ondernemingen te herzien.

2. Wanneer een lidstaat besluit dat er meer gebruiksrechten voor radiofrequenties kunnen worden verleend, maakt hij deze conclusie bekend en doet hij een uitnodiging tot het indienen van aanvragen voor deze rechten.

3. Wanneer de verlening van gebruiksrechten voor radiofrequenties moet worden beperkt, verlenen de lidstaten deze rechten op basis van objectieve, transparante, niet-discriminerende en evenredige selectiecriteria. Dergelijke selectiecriteria moeten naar behoren belang hechten aan de verwezenlijking van de doelstellingen van artikel 8 van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn) en aan de eisen van artikel 9 van die richtlijn.

4. Wanneer vergelijkende en op mededinging gebaseerde selectieprocedures moeten worden toegepast, kunnen de lidstaten de in artikel 5, lid 3, genoemde termijn van zes weken verlengen zolang als nodig is om ervoor te zorgen dat deze procedures billijk, redelijk, open en transparant zijn voor alle belanghebbende partijen, welke verlenging echter niet meer dan acht maanden mag bedragen.

Deze termijnen doen geen afbreuk aan toepasselijke internationale overeenkomsten betreffende het gebruik van radiofrequenties en satellietcoördinatie.

5. Dit artikel doet geen afbreuk aan de overdracht van gebruiksrechten voor radiofrequenties overeenkomstig artikel 9ter van Richtlijn 2002/21/EG (Kaderrichtlijn) ».

B.3.7. De artikelen 8 en 9 van de Kaderrichtlijn bepalen :

« Artikel 8. Beleidsdoelstellingen en regelgevingsbeginselen

1. De lidstaten zorgen ervoor dat de nationale regelgevende instanties bij de uitvoering van de in deze richtlijn en de bijzondere richtlijnen omschreven regelgevende taken alle redelijke maatregelen treffen die gericht zijn op de verwezenlijking van de in de leden 2, 3 en 4 genoemde doelstellingen. Die maatregelen dienen in evenredigheid te zijn met die doelstellingen.

Tenzij anders bepaald in artikel 9, dat handelt over radiofrequenties, houden de lidstaten zoveel mogelijk rekening met de wenselijkheid van voorschriften die technologisch neutraal zijn, en zorgen zij ervoor dat de nationale regelgevende instanties bij de uitvoering van de in deze richtlijn en de bijzondere richtlijnen omschreven regelgevende taken, met name die welke erop gericht zijn daadwerkelijke concurrentie te waarborgen, eveneens daarmee rekening houden.

De nationale regelgevende instanties kunnen binnen hun bevoegdheden bijdragen tot het waarborgen van de uitvoering van beleid ter bevordering van culturele en taalkundige verscheidenheid en pluralisme in de media.

2. De nationale regelgevende instanties bevorderen de concurrentie bij de levering van elektronische-communicatienetwerken en -diensten en de bijbehorende faciliteiten en diensten, onder meer op de volgende wijze :

a) zij zorgen ervoor dat de gebruikers, met inbegrip van gebruikers met een handicap, oudere gebruikers en gebruikers met speciale sociale behoeften optimaal profiteren wat betreft keuze, prijs en kwaliteit;

b) zij zorgen ervoor dat er in de sector elektronische communicatie geen verstoring of beperking van de mededinging is, met inbegrip van de doorgifte van inhoud;

c) zij bevorderen efficiënt gebruik en zorgen voor een efficiënt beheer van de radiofrequenties en de nummervoorraad.

3. De nationale regelgevende instanties dragen bij aan de ontwikkeling van de interne markt, onder meer op de volgende wijze :

a) zij heffen resterende belemmeringen op voor het aanbieden van elektronische-communicatienetwerken, bijbehorende faciliteiten en diensten en elektronische-communicatiediensten op Europees niveau;

b) zij moedigen het opzetten en ontwikkelen van trans-Europese netwerken en de interoperabiliteit van pan-Europese diensten aan en eind-tot-eind connectiviteit;

c) zij werken met elkaar, met de Commissie en met de BEREC op transparante wijze samen om de ontwikkeling van een consistente regelgevende praktijk en de consistente toepassing van deze richtlijn en van de bijzondere richtlijnen te waarborgen.

4. De nationale regelgevende instanties bevorderen de belangen van de burgers van de Europese Unie, onder meer op de volgende wijze :

a) zij waarborgen dat alle burgers toegang hebben tot een universele dienst als omschreven in Richtlijn 2002/22/EG (Universeledienstrichtlijn);

b) zij waarborgen de consument een hoog niveau van bescherming bij zijn transacties met leveranciers, met name door ervoor te zorgen dat er eenvoudige en goedkope geschillenprocedures beschikbaar zijn die worden toegepast door een van de betrokken partijen onafhankelijke instantie;

c) zij dragen bij tot het waarborgen van een hoog niveau van bescherming van persoonsgegevens en de persoonlijke levenssfeer;

d) zij bevorderen de verstrekking van duidelijke informatie, met name door te verplichten tot transparantie ten aanzien van tarieven en de voorwaarden voor het gebruik van openbare elektronische-communicatiediensten;

e) zij schenken aandacht aan de behoeften van specifieke maatschappelijke groepen, met name gebruikers met een handicap, oudere gebruikers en gebruikers met speciale sociale behoeften;

f) zij waarborgen de integriteit en de veiligheid van de openbare communicatienetwerken;

g) zij bevorderen het vermogen van de eindgebruikers om toegang te krijgen tot informatie en deze te verspreiden of om gebruik te maken van toepassingen en diensten van hun keuze.

5. Bij het nastreven van de in de leden 2, 3 en 4 bedoelde beleidsdoelstellingen passen de nationale regelgevende instanties objectieve, doorzichtige, niet-discriminerende en proportionele regelgevingsbeginselen toe, onder meer op de volgende wijze :

a) zij bevorderen de voorspelbaarheid van de regelgeving door te zorgen voor een consistente aanpak in de regelgeving tijdens geschikte herzieningsperioden;

b) zij waarborgen dat er bij gelijke omstandigheden geen discriminatie plaatsvindt bij de behandeling van ondernemingen die elektronischecommunicatienetwerken en -diensten leveren;

c) zij beschermen de concurrentie in het belang van de consument, en bevorderen waar nodig een op infrastructuur gebaseerde concurrentie;

d) zij bevorderen efficiënte investeringen en innovatie in nieuwe en betere infrastructuur, onder meer door te zorgen dat er in de toegangsverplichtingen voldoende rekening wordt gehouden met het door de investering genomen risico en door verschillende samenwerkingsafspraken tussen investeerders en partijen die toegang willen hebben, toe te staan om het investeringsrisico te spreiden, waarbij ervoor wordt gezorgd dat de concurrentie op de markt en het nondiscriminatiebeginsel worden gevrijwaard;

e) zij houden naar behoren rekening met de uiteenlopende omstandigheden die wat betreft concurrentie en consumenten in de verschillende geografische gebieden binnen een lidstaat bestaan;

f) zij leggen regelgevende verplichtingen *ex ante* uitsluitend daar op waar geen effectieve en duurzame concurrentie is en zij verlichten de verplichtingen of heffen deze op zodra er wel aan die voorwaarde is voldaan ».

« Artikel 9. Beheer van de radiofrequenties voor elektronischecommunicatiediensten

1. Naar behoren rekening houdend met het feit dat radiofrequenties een publiek goed zijn dat een belangrijke maatschappelijke, sociale en economische waarde heeft, zorgen de lidstaten ervoor dat de radiofrequenties voor elektronische communicatiediensten op hun grondgebied efficiënt worden beheerd overeenkomstig de artikelen 8 en 8bis. Zij zorgen ervoor dat de spectrumtoewijzing voor elektronischecommunicatiediensten en de afgifte van algemene machtigingen of individuele gebruiksrechten voor die radiofrequenties door de bevoegde nationale instanties gebaseerd zijn op objectieve, transparante, niet-discriminerende en proportionele criteria.

Bij de toepassing van dit artikel eerbiedigen de lidstaten de desbetreffende internationale overeenkomsten, met inbegrip van de radioregelgeving van de ITU, en mogen zij overwegingen van openbare orde in aanmerking nemen.

2. De lidstaten bevorderen de harmonisatie van het gebruik van radiofrequenties in de Gemeenschap in overeenstemming met de noodzaak een daadwerkelijk en efficiënt gebruik daarvan te waarborgen en met als doel voordelen voor de consumenten, zoals schaalvoordelen en interoperabiliteit van diensten. Zij handelen daarbij in overeenstemming met artikel 8bis en Beschikking nr. 676/2002/EG (Radiospectrumbeschikking).

3. Tenzij anders bepaald in de tweede alinea zorgen de lidstaten ervoor dat alle soorten voor elektronische-communicatiediensten gebruikte technologie kunnen worden gebruikt op de radiofrequentiebanden die in overeenstemming met het Gemeenschapsrecht beschikbaar zijn verklaard voor elektronischecommunicatiediensten in hun nationale frequentietoewijzingsplannen.

De lidstaten kunnen echter proportionele en niet-discriminerende beperkingen opleggen met betrekking tot de soorten voor elektronischecommunicatiediensten gebruikte technologie, indien dat nodig is om :

- a) schadelijke interferentie te vermijden;
- b) de volksgezondheid te beschermen tegen elektromagnetische velden;
- c) de technische kwaliteit van de dienst te garanderen;
- d) te zorgen voor zoveel mogelijk gedeeld gebruik van de radiofrequenties;
- e) een efficiënt spectrumgebruik te waarborgen; of
- f) een doelstelling van algemeen belang te verwezenlijken overeenkomstig lid 4.

4. Tenzij anders bepaald in de tweede alinea zorgen de lidstaten ervoor dat alle soorten elektronischecommunicatiediensten kunnen worden aangeboden op de radiofrequentiebanden die in overeenstemming met het Gemeenschapsrecht beschikbaar zijn verklaard voor elektronischecommunicatiediensten in hun nationale frequentietoewijzingsplannen. De lidstaten kunnen echter proportionele en niet-discriminerende beperkingen opleggen met betrekking tot de soorten elektronischecommunicatiediensten die worden aangeboden, ook, waar nodig, om te voldoen aan vereisten van de radioregeling van de ITU.

Maatregelen die vereisen dat een elektronischecommunicatiedienst in een specifieke voor elektronischecommunicatiediensten beschikbare band wordt aangeboden, worden gerechtvaardigd door de verwezenlijking van een doelstelling van algemeen belang zoals door de lidstaten in overeenstemming met de communautaire wetgeving gedefinieerd, zoals, maar niet beperkt tot :

- a) veiligheid van het menselijk leven;
- b) het bevorderen van de sociale, regionale of territoriale samenhang;
- c) het vermijden van een ondoelmatig gebruik van radiofrequenties; of
- d) de bevordering van culturele en taalkundige diversiteit en pluralisme van de media, bijvoorbeeld door het aanbieden van radio- en televisieomroepdiensten.

Een maatregel die het verlenen van iedere andere elektronischecommunicatiedienst in een specifieke band verbiedt, mag alleen worden opgelegd wanneer zij gerechtvaardigd is op grond van de noodzaak de veiligheid van het menselijk leven te beschermen. De lidstaten mogen een dergelijke maatregel in uitzonderingsgevallen ook uitvaardigen voor de verwezenlijking van andere doelstellingen van algemeen belang zoals door de lidstaten in overeenstemming met de communautaire wetgeving gedefinieerd.

5. De lidstaten heronderzoeken geregeld de noodzaak van de in de leden 3 en 4 bedoelde beperkingen en maatregelen en maken de resultaten van dat heronderzoek bekend.

6. De leden 3 en 4 zijn van toepassing op spectrum dat is toegewezen voor elektronischecommunicatiediensten, algemene machtigingen die zijn afgegeven en individuele gebruiksrechten voor radiofrequenties die zijn verleend na 25 mei 2011.

Spectrumtoewijzingen, algemene machtigingen en individuele gebruiksrechten die bestonden op 25 mei 2011 vallen onder artikel 9*bis*.

7. Onverminderd het bepaalde in de bijzondere richtlijnen en rekening houdend met de relevante nationale omstandigheden, kunnen de lidstaten voorschriften vaststellen om hamsteren van spectrum te voorkomen, met name door strikte termijnen te bepalen waarbinnen de gebruiksrechten door de houder van de rechten daadwerkelijk moeten worden geëxploiteerd en door sancties toe te passen, met inbegrip van geldboetes of intrekking van de gebruiksrechten indien de termijnen niet worden nageleefd. Deze voorschriften moeten op evenredige, niet-discriminerende en transparante wijze worden opgesteld en toegepast ».

B.4. De voormelde wet van 13 juni 2005, die de voormelde Europese richtlijnen van 2002 in het Belgisch recht heeft omgezet, neemt in artikel 9 ervan het principe over van een voorafgaande kennisgeving voor het exploiteren van een netwerk en het leveren van diensten op het gebied van elektronische communicatie. Artikel 161 bepaalt dat de personen die houder zijn van een individuele vergunning uitgereikt krachtens de artikelen 87 tot 92*bis* van de wet van 21 maart 1991, worden geacht die kennisgeving te hebben verricht. Artikel 89, § 2*bis*, van de wet van 21 maart 1991 is opgeheven, met inbegrip van de bepaling die voorzag in een uniek concessierecht.

In de artikelen 29 en 30 van de wet van 13 juni 2005, zoals respectievelijk gewijzigd bij de wet van 18 mei 2009 houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie en bij de bestreden wet van 15 maart 2010, worden de financiële bijdragen inzake het aanleggen en exploiteren van telecommunicatienetwerken in de volgende bewoordingen opgesomd :

« Art. 29. § 1. De administratieve bijdragen die worden opgelegd aan de operatoren, onverminderd de bepalingen van de artikelen 43, 45, 46 en 47, dienen ter dekking van de kosten inzake :

- 1° het opstellen, het beheer, de controle en de toepassing van de wetgeving en van de gebruiksrechten;
- 2° de specifieke opdrachten van het Instituut inzake toegang en universele dienstverlening;
- 3° internationale samenwerking, harmonisatie en normering, marktanalyse, controle op de naleving en ander markttoezicht;
- 4° het adviseren en handhaven van secundaire wetgeving en het nemen van administratieve beslissingen;
- 5° aan de jaarlijkse bijdrage aan het Fonds ter bestrijding van de Overmatige Schuldenlast bedoeld in artikel 20, § 2, van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen evenals, desgevallend, de verhoogde bijdrage bedoeld in artikel 20*bis*, vierde lid, van dezelfde wet.

Het Instituut int de administratieve bijdragen.

§ 2. De Koning, na advies van het Instituut, bepaalt het bedrag en de nadere regels inzake de administratieve bijdrage met het oog op een objectieve, transparante en evenredige verdeling.

§ 3. Het Instituut publiceert jaarlijks een uitvoerig overzicht van de administratieve kosten van het Instituut en van het totale bedrag aan geïnde rechten.

De nadere regels van dit overzicht zullen worden vastgelegd bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Art. 30. § 1. De in de artikelen 11 en 18 bedoelde gebruiksrechten kunnen aan heffingen onderworpen worden teneinde een optimaal gebruik van deze middelen te waarborgen. De heffingen worden door het Instituut geïnd.

§ 1/1. Ten behoeve van het in paragraaf 1 beschreven doel dienen operatoren aan wie het is toegestaan om over gebruiksrechten voor radiofrequenties te beschikken met het oog op de exploitatie van een netwerk en het aanbieden van mobiele elektronische-communicatiediensten aan het publiek, bij de aanvang van de geldigheidsduur van de gebruiksrechten onder andere een enige heffing te betalen.

De enige heffing wordt bepaald bij het toekennen van de frequenties.

De enige heffing bedraagt :

1° 51.644 euro per MHz en per maand voor de frequentiebanden 880-915 MHz en 925-960 MHz. Het verkrijgen van gebruiksrechten voor de frequentiebanden 880-915 MHz en 925-960 MHz houdt eveneens het verkrijgen van gebruiksrechten in voor de frequentiebanden 1710-1785 en 1805-1880 MHz : de hoeveelheid toegewezen spectrum in de banden 1710-1785 en 1805-1880 MHz is gelijk aan het dubbele van de hoeveelheid toegewezen spectrum in de banden 880-915 MHz en 925-960 MHz, afgerond op het hogere veelvoud van 5 MHz. In afwijking op het voorgaande, tot 26 november 2015 geldt de enige heffing voor de hoeveelheid spectrum dat op 1 januari 2010 is toegewezen in de banden 880-915 MHz en 925-960 MHz, eveneens voor de maximale hoeveelheid spectrum die kon worden toegekend op 1 januari 2010 in de banden 1710-1785 en 1805-1880 MHz;

2° 20.833 euro per MHz en per maand voor de frequentiebanden 1920-1980 MHz en 2110-2170 MHz, behoudens wanneer de totale hoeveelheid spectrum waarover een operator in deze frequentiebanden beschikt niet hoger is dan 2×5 MHz. In dat geval bedraagt de enige heffing 32.000 euro per MHz per maand;

3° 2.778 euro per MHz en per maand voor de frequentieband 2500-2690 MHz.

Bij de toekenning door middel van een veiling van de frequenties geldt het in onderhavige paragraaf 1/1 beoogde minimumbedrag van de enige heffing als beginbod voor de kandidaten.

§ 1/2. Voor elke periode van verlenging van de vergunning zijn de operatoren een enige heffing verschuldigd.

Het bedrag van de enige heffing stemt overeen met de enige heffing bedoeld in § 1/1, eerste lid.

Bij de berekening van het bedrag wordt rekening gehouden met het deel van de gebruiksrechten dat de operator wil behouden bij de verlenging.

Indien een operator van spectrum wil afstand doen, dan moet dit een aaneensluitend blok vormen.

§ 1/3. De betaling van de enige heffing gebeurt, al naargelang binnen vijftien dagen na de aanvang van de geldigheidsduur vermeld in § 1/1, eerste lid, en binnen vijftien dagen na de aanvang van de verlengingsperiode vermeld in § 1/2, eerste lid.

In afwijking van vorig lid heeft de operator de mogelijkheid om de betaling als volgt uit te voeren :

a) binnen 15 dagen na de aanvang van de geldigheidsduur vermeld in § 1/1, eerste lid, en binnen 15 dagen na de aanvang van de verlengingsperiode vermeld in § 1/2, eerste lid, betaalt de operator *pro rata* het aantal resterende maanden van het kalenderjaar;

b) bovendien betaalt de operator ten laatste op 15 december het volledige gedeelte van enige heffing voor het komende jaar. Indien in het komende jaar de vergunning afloopt, betaalt de operator *pro rata* het aantal maanden tot het aflopen van de gebruiksrechten;

c) de wettelijke rentevoet, berekend overeenkomstig artikel 2, § 1, van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen interest, is, afhankelijk van het geval, van toepassing vanaf de zestiende dag die volgt op het begin van de geldigheidsperiode bedoeld in § 1/1, eerste lid, of vanaf de zestiende dag die volgt op het begin van de periode van verlenging bedoeld in § 1/2, eerste lid;

d) gelijktijdig met de betaling van de enige heffing, betaalt de operator de interest op het nog verschuldigde bedrag.

De operator brengt het Instituut binnen twee werkdagen, al naargelang na de aanvang van de geldigheidsduur vermeld in § 1/1, eerste lid, en de aanvang van de verlengingsperiode vermeld in § 1/2, eerste lid, op de hoogte van zijn keuze.

De enige heffing wordt in geen geval terugbetaald, noch geheel, noch gedeeltelijk.

§ 1/4. Indien een operator de enige heffing voor de respectievelijke frequentiebanden zoals bepaald onder § 1/1 1°, 2° of 3°, geheel of gedeeltelijk niet voldoet, worden alle gebruiksrechten voor de respectievelijke frequentiebanden ingetrokken.

§ 2. De Koning, na advies van het Instituut, bepaalt het bedrag en de nadere regels inzake de in § 1 bedoelde heffingen behoudens voor wat bepaald wordt in § § 1/1, 1/2 en 1/3 ».

B.5. Zoals uit de parlementaire voorbereiding blijkt, heeft de wet van 15 maart 2010, waarvan de artikelen 2 en 3 worden bestreden, ten doel de wettelijke basis te herstellen van het unieke concessierecht dat tot kort daarvoor door de mobiele operatoren werd betaald met toepassing van artikel 89, § 2*bis*, van de voormelde wet van 21 maart 1991. Zij voorziet in de betaling van een dergelijk recht - voortaan « enige heffing » genoemd - op het ogenblik van de verwerving van gebruiksrechten in de frequentiebanden 900 MHz, 1800 MHz, 2,1 GHz en 2,5 GHz, maar ook bij elke verlenging van de verworven vergunningen (*Parl. St.*, Kamer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 4). De term « enige » heffing duidt erop dat deze vergoeding voor frequentiegebruik onderscheiden moet worden van de jaarlijkse rechten die verschuldigd zijn voor het gebruiksrecht voor de frequenties, in die zin dat de enige heffing integraal verschuldigd is bij de aanvang van het frequentiegebruik, ongeacht of dit frequentiegebruik een nieuwe operator betreft of een verlenging van de bestaande gebruiksrechten (*ibid.*). De enige heffing voor verlenging wordt berekend op basis van het unieke concessierecht dat de operatoren betaalden bij het verkrijgen van hun vergunning (*ibid.*, p. 6) en stemt, voor een verlenging met een periode van vijf jaar, overeen met een derde van het oorspronkelijke unieke concessierecht, berekend rekening houdend met de marktwaarde voor de operatoren (*ibid.*). De enige heffing vormt, zoals uit de parlementaire voorbereiding blijkt, een « vergoeding voor frequentiegebruik » en streeft hetzelfde doel na als de jaarlijkse rechten voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, maar komt niet in de plaats van de betaling van die rechten (*ibid.*, pp. 4-5).

In die parlementaire voorbereiding wordt immers gepreciseerd :

« Dienaangaande kan trouwens gesteld worden dat in die zin de enige heffing en de jaarlijkse rechten hetzelfde doel nastreven, namelijk het bewerkstelligen van een efficiënt spectrumgebruik, al nemen ze elk een andere vorm aan.

De jaarlijkse rechten doen dat door de jaarlijkse kosten die samenhangen met het frequentiegebruik mee in rekening te brengen, *in concreto* de controle, de coördinatie, het onderzoek en andere activiteiten van het Instituut dienaangaande. De enige heffing is daarentegen een vergoeding die de operator betaalt voor het recht op frequentiegebruik : door de betaling van dit recht verwerft hij toegang tot de schaarse hulpbron en kan hij, door die betaling, geacht worden een efficiënt gebruik van het spectrum op het oog te hebben » (*ibid.*, p. 6).

Volgens dezelfde parlementaire voorbereiding is die bepaling in overeenstemming met artikel 13 van de Machtigingsrichtlijn en met considerans 32 ervan; zij leidt tot een splitsing van de voor de gebruiksrechten verschuldigde vergoedingen tussen een eenmalig gedeelte en een jaarlijks gedeelte : het eenmalige gedeelte zou het recht om frequenties te gebruiken dekken en zou overeenstemmen met de waarde van de schaarse hulpbron die het spectrum is, terwijl het jaarlijkse gedeelte de kosten van het frequentiegebruik zou dekken, dat wil zeggen « de controle, de coördinatie, het onderzoek en andere activiteiten van het Instituut dienaangaande » (*ibid.*).

B.6.1. Bij zijn arrest nr. 110/2011 van 16 juni 2011 heeft het Hof aan het Hof van Justitie van de Europese Unie twee prejudiciële vragen gesteld in verband met de uitlegging van de artikelen 3, 12 en 13 van de Machtigingsrichtlijn. Bij hetzelfde arrest heeft het Hof bovendien twee prejudiciële vragen gesteld in verband met de uitlegging van artikel 14, leden 1 en 2, van dezelfde richtlijn.

B.6.2. Bij zijn arrest van 21 maart 2013 (C-375/11, *Belgacom e.a.*) heeft het Hof van Justitie geantwoord :

« 1) De artikelen 12 en 13 van Richtlijn 2002/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 betreffende de machtiging voor elektronische communicatienetwerken en -diensten (machtigingsrichtlijn) moeten aldus worden uitgelegd dat zij zich er niet tegen verzetten dat een lidstaat de mobiele telefontelefonieoperators die over gebruiksrechten voor radiofrequenties beschikken een enige heffing oplegt die zowel verschuldigd is wanneer nieuwe gebruiksrechten voor radiofrequenties worden verkregen als wanneer die rechten worden verlengd, en die deze operators moeten betalen bovenop een jaarlijkse heffing voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, die ertoe strekt het optimale gebruik van de hulpbronnen te bevorderen, en bovenop een heffing die de beheerskosten van de vergunning dekt, op voorwaarde dat die heffingen daadwerkelijk een optimaal gebruik van die radiofrequenties als hulpbron beogen te verzekeren, objectief gerechtvaardigd, transparant en niet-discriminerend zijn, in verhouding staan tot het beoogde doel, en beantwoorden aan de doelstellingen die zijn neergelegd in artikel 8 van Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische communicatienetwerken en -diensten (kaderrichtlijn), waarbij het aan de verwijzende rechter staat om na te gaan of dat het geval is.

Indien aan die voorwaarden is voldaan, kan de methode die inhoudt dat het bedrag van een enige heffing voor de gebruiksrechten voor radiofrequenties wordt bepaald op basis van hetzij het bedrag van het vroegere unieke concessierecht, dat werd berekend op basis van het aantal frequenties en het aantal maanden waarop de gebruiksrechten voor de frequenties betrekking hadden, hetzij de uit veilingen voortvloeiende bedragen, een geschikte methode zijn om de waarde van de radiofrequenties te bepalen.

2) Artikel 14, lid 1, van Richtlijn 2002/20 moet aldus worden uitgelegd dat het zich er niet tegen verzet dat een lidstaat aan een mobiele telefontelefonieoperator een heffing oplegt als die welke in het hoofdgeding aan de orde is, op voorwaarde dat die wijziging objectief gerechtvaardigd en evenredig is en vooraf aan alle belanghebbenden wordt bekendgemaakt, teneinde hen in staat te stellen hun standpunt kenbaar te maken, waarbij het aan de verwijzende rechter staat om in het licht van de omstandigheden van het hoofdgeding na te gaan of dit het geval is.

3) Artikel 14, lid 2, van Richtlijn 2002/20 moet aldus worden uitgelegd dat het zich er niet tegen verzet dat een lidstaat aan een mobiele telefontelefonieoperator een heffing oplegt als die welke in het hoofdgeding aan de orde is ».

B.6.3. In de motivering van zijn arrest heeft het Hof van Justitie erop gewezen :

« 35. Om te beginnen moet worden vastgesteld dat de artikelen 3 en 12 van die richtlijn, die respectievelijk betrekking hebben op de verplichting voor de lidstaten om de vrijheid te waarborgen om elektronische communicatienetwerken en -diensten aan te bieden en op de wijzen waarop administratieve bijdragen kunnen worden opgelegd, niet van toepassing zijn op een heffing als in het hoofdgeding aan de orde, die immers onder geen van deze beide gevallen valt.

36. Zoals uit de eerste twee vragen volgt, verzoekt de verwijzende rechter het Hof om de machtigingsrichtlijn uit te leggen wat enerzijds de mogelijkheid voor een lidstaat betreft om een enige heffing op te leggen aan mobiele telefontelefonieoperators en anderzijds de methode volgens welke het bedrag van de enige heffing kan worden vastgesteld, zowel bij de toewijzing als bij de verlenging van de gebruiksrechten voor radiofrequenties.

37. Wat het opleggen van een enige heffing betreft, moet allereerst worden vastgesteld dat de machtigingsrichtlijn slechts betrekking heeft op de procedure voor de toewijzing van gebruiksrechten voor radiofrequenties en geen bijzondere bepaling bevat met voorwaarden waaraan de procedure voor de verlenging van reeds verleende gebruiksrechten voor radiofrequenties moet voldoen.

38. Zoals de advocaat-generaal in punt 40 van zijn conclusie heeft opgemerkt, moet de verlenging van een vergunning evenwel als de toekenning van nieuwe rechten voor een nieuwe periode worden beschouwd, aangezien een lidstaat de individuele gebruiksrechten voor een beperkte periode verleent.

39. Derhalve moet worden vastgesteld dat de procedure voor de toewijzing van de gebruiksrechten voor radiofrequenties en de procedure voor de verlenging van die rechten overeenkomstig de machtigingsrichtlijn aan dezelfde regeling moeten worden onderworpen. Bijgevolg moet artikel 13 van de machtigingsrichtlijn op dezelfde manier worden toegepast op die twee procedures.

40. In dit verband moet worden benadrukt dat uit vaste rechtspraak volgt dat de lidstaten in het kader van de machtigingsrichtlijn geen andere heffingen of bijdragen voor het aanbieden van elektronische communicatienetwerken en -diensten mogen opleggen dan die waarin deze richtlijn voorziet (zie naar analogie arresten van 18 juli 2006, *Nuova società di telecomunicazioni*, C-339/04, Jurispr. blz. I-6917, punt 35; 10 maart 2011, *Telefónica Móviles España*, C-85/10, Jurispr. blz. I-1575, punt 21, en 12 juli 2012, *Vodafone España* en *France Telecom España*, C-55/11, C-57/11 en C-58/11, nog niet gepubliceerd in de Jurisprudentie, punt 28).

41. Zoals uit de verwijzingsbeslissing volgt, wenst de nationale rechter in het hoofdgeding in wezen te vernemen of artikel 13 van de machtigingsrichtlijn aldus moet worden uitgelegd dat het zich ertegen verzet dat een lidstaat aan operators een enige heffing voor de 'gebruiksrechten voor radiofrequenties' oplegt, zoals die welke in het hoofdgeding aan de orde is, terwijl die operators reeds een jaarlijks recht voor de terbeschikkingstelling van de frequenties én een heffing ter dekking van de kosten voor het beheer van de vergunning dienen te betalen.

42. In dit verband zij eraan herinnerd dat de lidstaten op grond van artikel 13 van de machtigingsrichtlijn niet enkel vergoedingen mogen opleggen die strekken tot dekking van de administratiekosten, maar dat zij de gebruiksrechten voor radiofrequenties daarnaast mogen onderwerpen aan een heffing die tot doel heeft een optimaal gebruik van deze hulpbron te waarborgen (zie in die zin arrest van 20 oktober 2005, *ISIS Multimedia Nef* en *Firma O2*, C-327/03 en C-328/03, Jurispr. blz. I-8877, punt 23, en reeds aangehaald arrest *Telefónica Móviles España*, punt 24).

43. Welke vorm een dergelijke vergoeding voor het gebruik van de radiofrequenties moet aannemen of hoe vaak die vergoeding kan of moet worden opgelegd, wordt in artikel 13 van de machtigingsrichtlijn echter niet uitdrukkelijk bepaald.

44. Uit punt 32 van de considerans van de machtigingsrichtlijn vloeit daarentegen wel voort dat de vergoedingen voor het gebruik van de radiofrequenties kunnen bestaan uit een eenmalig bedrag of uit een periodiek bedrag.

45. Voorts volgt uit de rechtspraak van het Hof dat de machtigingsrichtlijn niets zegt over het doel waarvoor dergelijke vergoedingen worden aangewend (zie in die zin reeds aangehaald arrest *Telefónica Móviles España*, punt 33).

46. Niettemin legt artikel 13 van deze richtlijn de lidstaten de verplichting op ervoor te zorgen dat de vergoedingen voor het gebruik van de radiofrequenties objectief gerechtvaardigd, transparant en niet-discriminerend zijn, in verhouding staan tot het beoogde doel, en beantwoorden aan de in artikel 8 van de kaderrichtlijn neergelegde doelstellingen, zoals de bevordering van de mededinging en het efficiënte gebruik van de radiofrequenties.

47. Uit voormeld artikel 13 en uit punt 32 van de considerans van de machtigingsrichtlijn volgt eveneens dat een aan de aanbieders van telecommunicatiediensten opgelegde vergoeding voor het gebruik van middelen er steeds toe moet strekken een optimaal gebruik van die middelen te waarborgen, en de ontwikkeling van innovatieve diensten of de concurrentie in de markt niet mag belemmeren.

48. De artikelen 12 en 13 van de machtigingsrichtlijn verzetten zich dus niet tegen een nationale wettelijke regeling als die welke in het hoofdgeding aan de orde is, waarbij een vergoeding wordt opgelegd die ertoe strekt het optimale gebruik van de frequenties te waarborgen, ook al is die vergoeding verschuldigd boven op een andere, jaarlijkse vergoeding die ten dele hetzelfde doel dient, mits al die vergoedingen voldoen aan de voorwaarden die in de punten 46 en 47 van dit arrest zijn vermeld. Het staat aan de verwijzende rechter om na te gaan of dat het geval is.

49. Betreffende de wijze om het bedrag vast te stellen van een enige heffing voor de gebruiksrechten voor radiofrequenties als die welke in het hoofdgeding aan de orde is, moet worden opgemerkt dat in de machtigingsrichtlijn wel wordt vastgesteld aan welke vereisten de lidstaten moeten voldoen wanneer zij het bedrag van een heffing voor het gebruik van de radiofrequenties bepalen, maar niet uitdrukkelijk wordt voorzien in een concrete methode om het bedrag van een dergelijke heffing vast te stellen (zie reeds aangehaald arrest *Telefónica Móviles España*, punt 25).

50. In dit verband moet in herinnering worden gebracht dat de toestemming om gebruik te maken van een openbaar goed dat een schaarse hulpbron is, de houder hiervan de mogelijkheid biedt om grote economische voordelen te behalen en hem bevoordeelt ten opzichte van andere marktdeelnemers die deze hulpbron eveneens willen gebruiken en exploiteren, wat een rechtvaardiging biedt voor het opleggen van een heffing die met name overeenstemt met de waarde van het gebruik van de betrokken schaarse hulpbron (zie reeds aangehaald arrest *Telefónica Móviles España*, punt 27).

51. Het doel ervoor te zorgen dat de exploitanten de schaarse hulpbronnen waar zij toegang toe hebben optimaal gebruiken, impliceert derhalve dat het bedrag van deze heffing wordt vastgesteld op een passend niveau dat met name overeenstemt met de waarde van het gebruik van deze hulpbronnen, hetgeen vereist dat rekening wordt gehouden met de economische en technologische situatie op de betrokken markt (reeds aangehaald arrest *Telefónica Móviles España*, punt 28).

52. De methode die inhoudt dat een vergoeding voor de gebruiksrechten voor radiofrequenties wordt bepaald op basis van hetzij het bedrag van het vroegere unieke concessierecht, dat werd berekend op basis van het aantal frequenties en het aantal maanden waarop de gebruiksrechten voor de frequenties betrekking hadden, hetzij de uit veilingen voortvloeiende bedragen, is derhalve, zoals de advocaat-generaal in de punten 54 en 55 van zijn conclusie heeft opgemerkt, geschikt om de waarde van de radiofrequenties te bepalen.

53. Rekening houdend met de beginselen die het Koninkrijk België heeft gehanteerd om het bedrag van het vroegere unieke concessierecht vast te stellen, blijkt immers dat elk van deze twee methoden bedragen oplevert die verband houden met de te verwachten rendabiliteit van de betrokken radiofrequenties. De machtigingsrichtlijn verzet er zich niet tegen dat een dergelijk criterium wordt gebruikt om het bedrag van de bovengenoemde vergoedingen vast te stellen.

54. Gelet op een en ander moet op de eerste twee vragen worden geantwoord dat de artikelen 12 en 13 van de machtigingsrichtlijn aldus moeten worden uitgelegd dat zij zich er niet tegen verzetten dat een lidstaat de mobiele-telefoonoperatoren die over gebruiksrechten voor radiofrequenties beschikken een enige heffing oplegt die zowel verschuldigd is wanneer nieuwe gebruiksrechten voor radiofrequenties worden verkregen als wanneer die rechten worden verlengd, en die deze operatoren moeten betalen boven op een jaarlijkse heffing voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, die ertoe strekt het optimale gebruik van de hulpbronnen te bevorderen, en boven op een heffing die de beheerskosten van de vergunning dekt, op voorwaarde dat die heffingen daadwerkelijk een optimaal gebruik van die radiofrequenties als hulpbron beogen te verzekeren, objectief gerechtvaardigd, transparant en niet-discriminerend zijn, in verhouding staan tot het beoogde doel, en beantwoorden aan de doelstellingen die zijn neergelegd in artikel 8 van de kaderrichtlijn, waarbij het aan de verwijzende rechter staat om na te gaan of dat het geval is.

55. Indien aan die voorwaarden is voldaan, kan de methode die inhoudt dat het bedrag van een enige heffing voor de gebruiksrechten voor radiofrequenties wordt bepaald op basis van hetzij het bedrag van het vroegere unieke concessierecht, dat werd berekend op basis van het aantal frequenties en het aantal maanden waarop de gebruiksrechten voor de frequenties betrekking hadden, hetzij de uit veilingen voortvloeiende bedragen, een geschikte methode zijn om de waarde van de radiofrequenties te bepalen.

Vierde vraag

56. Met zijn vierde vraag, die moet worden beantwoord vóór de derde vraag, wenst de verwijzende rechter in wezen te vernemen of artikel 14, lid 1, van de machtigingsrichtlijn aldus moet worden uitgelegd dat het zich ertegen verzet dat een lidstaat aan een mobiele-telefoonoperator een heffing oplegt als die welke in het hoofdgeding aan de orde is.

57. In dit verband moet worden opgemerkt dat artikel 14, lid 1, van de machtigingsrichtlijn bepaalt dat een lidstaat de rechten, voorwaarden en procedures die van toepassing zijn in verband met gebruiksrechten voor radiofrequenties mag wijzigen in objectief gerechtvaardigde gevallen en op proportionele wijze. Daarenboven is in dat artikel bepaald dat het voornemen om dergelijke wijzigingen aan te brengen op passende wijze wordt bekendgemaakt en dat de belanghebbende partijen over een adequate termijn, van minstens vier weken, moeten kunnen beschikken om hun standpunt met betrekking tot de voorgestelde wijzigingen kenbaar te maken.

58. Voorts blijkt uit deel B, punt 6, van de bijlage bij de machtigingsrichtlijn dat gebruiksvergoedingen voor radiofrequenties overeenkomstig artikel 13 van die richtlijn vermeld staan in de lijst van voorwaarden die aan gebruiksrechten voor radiofrequenties kunnen worden verbonden.

59. Door de oplegging van een enige heffing als die welke in het hoofdgeding aan de orde is, worden de voorwaarden die van toepassing zijn op operatoren die over gebruiksrechten voor radiofrequenties beschikken dus gewijzigd. Bijgevolg dient een lidstaat ervoor te zorgen dat is voldaan aan de voorwaarden voor wijziging van het stelsel van aan de mobiele-telefoonoperatoren opgelegde vergoedingen voor de gebruiksrechten voor radiofrequenties.

60. Derhalve moet worden opgemerkt dat een lidstaat die de vergoedingen voor reeds toegekende gebruiksrechten voor radiofrequenties wenst te wijzigen, ervoor moet waken dat die wijziging niet ingaat tegen de voorwaarden van artikel 14, lid 1, van de machtigingsrichtlijn, te weten dat zij objectief gerechtvaardigd en evenredig is en dat zij vooraf aan alle belanghebbenden wordt bekendgemaakt, teneinde hen in staat te stellen hun standpunt kenbaar te maken. Het staat aan de verwijzende rechter om na te gaan of de voorwaarden van artikel 14, lid 1, van de machtigingsrichtlijn, gelet op de omstandigheden van het hoofdgeding, zijn nageleefd.

61. In die context is het van belang te benadrukken dat de invoering van een vergoeding moet worden geacht objectief gerechtvaardigd en evenredig te zijn wanneer zij voldoet aan de voorwaarden van artikel 13 van de machtigingsrichtlijn, die in de punten 46 en 47 van het onderhavige arrest zijn vermeld.

62. Gelet op een en ander moet op de vierde vraag worden geantwoord dat artikel 14, lid 1, van de machtigingsrichtlijn aldus moet worden uitgelegd dat het zich er niet tegen verzet dat een lidstaat aan een mobiele-telefoonoperator een heffing oplegt als die welke in het hoofdingen aan de orde is, op voorwaarde dat die wijziging objectief gerechtvaardigd en evenredig is en vooraf aan alle belanghebbenden wordt bekendgemaakt, teneinde hen in staat te stellen hun standpunt kenbaar te maken, waarbij het aan de verwijzende rechter staat om in het licht van de omstandigheden van het hoofdingen na te gaan of dit het geval is.

Derde vraag

63. Met zijn derde vraag wenst de verwijzende rechter in wezen te vernemen of artikel 14, lid 2, van de machtigingsrichtlijn aldus moet worden uitgelegd dat het zich ertegen verzet dat een lidstaat aan een mobiele-telefoonoperator een heffing oplegt als die welke in het hoofdingen aan de orde is.

64. Volgens artikel 14, lid 2, van de machtigingsrichtlijn mag een lidstaat de gebruiksrechten voor radiofrequenties niet beperken of intrekken, behalve in met redenen omklede gevallen en, waar nodig, in overeenstemming met de bijlage bij die richtlijn en met de relevante nationale bepalingen inzake compensatie voor de intrekking van rechten.

65. In dit verband moet erop worden gewezen dat de begrippen 'beperken' en 'intrekken' van de gebruiksrechten voor radiofrequenties in lid 2 van artikel 14 van de machtigingsrichtlijn, anders dan in lid 1 ervan, enkel betrekking hebben op de gevallen waarin de inhoud en de omvang van die rechten kunnen worden gewijzigd.

66. Gesteld al dat de machtigingsrichtlijn, gelet op de omzettingstermijn ervan, van toepassing was op de feiten van het hoofdingen, kan de oplegging aan mobiele-telefoonoperatoren van heffingen als die welke in het hoofdingen aan de orde zijn hoe dan ook geen invloed hebben op de inhoud en de omvang van de aan de betrokken operatoren verleende gebruiksrechten voor radiofrequenties. Derhalve moet worden vastgesteld dat de wijziging van het stelsel van heffingen er niet toe leidt dat de gebruiksrechten voor radiofrequenties worden beperkt of ingetrokken in de zin van artikel 14, lid 2, van de machtigingsrichtlijn.

67. Gelet op een en ander moet op de derde vraag worden geantwoord dat artikel 14, lid 2, van de machtigingsrichtlijn aldus moet worden uitgelegd dat het zich er niet tegen verzet dat een lidstaat aan een mobiele-telefoonoperator een heffing oplegt als die welke in het hoofdingen aan de orde is ».

B.7. Uit het hiervoor aangehaalde arrest blijkt dat een enige heffing die zowel verschuldigd is wanneer nieuwe gebruiksrechten voor radiofrequenties worden verkregen als wanneer die rechten worden verlengd, en die moet worden betaald bovenop een jaarlijkse heffing voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, teneinde het optimale gebruik van de hulpbronnen te bevorderen, maar ook bovenop een heffing die de beheerskosten van de vergunning dekt, zoals die welke in de onderhavige zaken worden bestreden, in overeenstemming is met de artikelen 12 en 13 van de voormelde Machtigingsrichtlijn, op voorwaarde dat die heffingen daadwerkelijk een optimaal gebruik van die radiofrequenties als hulpbron beogen te verzekeren, objectief gerechtvaardigd, transparant en niet-discriminerend zijn, in verhouding staan tot het beoogde doel en beantwoorden aan de doelstellingen bepaald in artikel 8 van de Kaderrichtlijn.

Onder datzelfde voorbehoud verzetten de artikelen 12 en 13 van de Machtigingsrichtlijn zich niet tegen de vaststelling van het bedrag van een enige heffing voor de gebruiksrechten voor radiofrequenties op basis van hetzij het bedrag van het vroegere unieke concessierecht dat werd berekend op basis van het aantal frequenties en het aantal maanden waarop de gebruiksrechten voor de frequenties betrekking hebben, hetzij de uit veilingen voortvloeiende bedragen, hetgeen een geschikte methode kan zijn om de waarde van de radiofrequenties te bepalen.

B.8.1. De enige heffing wordt, luidens de artikelen 2 en 3 van de wet van 15 maart 2010, berekend op basis van het bedrag van het unieke concessierecht dat de operatoren hebben betaald wanneer zij hun vergunning hebben gekregen (*Parl. St.*, Kamer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 6). Dat recht stemt, voor een verlenging van een periode van vijf jaar, overeen met een derde van het oorspronkelijke unieke concessierecht, berekend op basis van de marktwaarde voor de operatoren, zodat het een « vergoeding voor frequentiegebruik » vormt (*ibid.*, p. 4).

Die berekeningswijze is in overeenstemming met de voormelde richtlijn. Immers, nadat het eraan heeft herinnerd dat de Machtigingsrichtlijn niet voorziet in een concrete methode om het bedrag van een dergelijke heffing vast te stellen, is het Hof van Justitie in het voormelde arrest van oordeel dat de heffing met name, zoals te dezen, kan overeenstemmen met de waarde van het gebruik van de schaarse hulpbron die het gebruik van radiofrequenties vormt, die het de houder van dat recht mogelijk maakt grote economische voordelen te behalen en hem bevoordeelt ten opzichte van andere marktdeelnemers die niet over dat recht beschikken (punten 49 en 50). In verband met de vaststelling van de bestreden heffing op basis van hetzij het bedrag van het vroegere unieke concessierecht, hetzij de uit veilingen voortvloeiende bedragen, twee berekeningswijzen waarin de bestreden wetgeving voorziet, heeft het Hof van Justitie erkend dat die geschikt zijn (punten 52 en 53), overeenkomstig hetgeen de advocaat-generaal in zijn conclusies van 25 oktober 2012 heeft opgemerkt, zonder afbreuk te doen aan het feit dat het vroegere unieke concessierecht aanvankelijk als een toegangsrecht is beschouwd (punten 54 en 55 van die conclusies).

B.8.2. Uit het voormelde arrest van het Hof van Justitie vloeit voort dat de toepassing van de enige heffing op de verlenging van de gebruiksrechten in overeenstemming is met de voormelde richtlijn, aangezien de verlenging van een dergelijke vergunning moet worden beschouwd als de toekenning van nieuwe rechten voor een nieuwe periode (punten 37 en 38). Er zij in dat verband opgemerkt dat de operatoren van mobiele telefonie het vroegere unieke concessierecht hebben aanvaard te betalen, terwijl de gebruiksrechten voor frequenties aanvankelijk waren toegewezen voor een beperkte periode zonder garantie op verlenging.

B.8.3. Ten aanzien van het nagestreefde doel strekken de bestreden enige heffing en de jaarlijkse heffing voor de terbeschikkingstelling van de frequenties ertoe het optimale gebruik van de frequenties op complementaire wijze te valoriseren. De memorie van toelichting bij het wetsontwerp vermeldt dat « wat betreft het jaarlijks recht [...] wederom benadrukt [moet] worden dat dit enerzijds de vergoeding inhoudt voor het spectrumgebruik maar anderzijds ook de kosten van het Instituut dekt inzake controle, coördinatie, onderzoek, etc. » (*Parl. St.*, Kamer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 7).

De operator neemt aldus ten laste, enerzijds, een deelname in de kosten die de terbeschikkingstelling van de frequenties, de coördinatie ervan en de desbetreffende controle voor het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) vertegenwoordigen en, anderzijds, een vergoeding voor het daadwerkelijke gebruik van de frequenties, teneinde ertoe te worden aangemoedigd de frequenties op optimale wijze te gebruiken.

De enige heffing vult de jaarlijkse heffing aan door de waarde te dekken die de exclusieve toegang tot de zeldzame frequenties voor mobiele telefonie vertegenwoordigt, zoals in de parlementaire voorbereiding wordt uitgelegd :

« De enige heffing is daarentegen een vergoeding die de operator betaalt voor het recht op frequentiegebruik : door de betaling van dit recht verwerft hij toegang tot de schaarse hulpbron en kan hij, door die betaling, geacht worden een efficiënt gebruik van het spectrum op het oog te hebben » (*ibid.*, p. 6).

De enige heffing beoogt aldus de volledige dekking van de waarde van de frequenties en wil tegelijk elk « dodehandgedrag » in verband met die frequenties vermijden, doel dat de jaarlijkse heffing niet zou kunnen beogen, vermits die de operator alleen treft volgens de daadwerkelijk gebruikte frequenties.

Het feit dat de enige heffing niet kan worden terugbetaald, is eveneens noodzakelijk om de operatoren ertoe aan te moedigen optimaal gebruik te maken van de frequenties en een « dodehandgedrag » te voorkomen, noodzaak die de advocaat-generaal in zijn conclusies heeft vastgesteld (punt 57).

Ten aanzien van het door de verzoekende partij in de zaak nr. 5030 aangevoerde verschil in behandeling ten opzichte van de andere twee operatoren of de mogelijke operatoren, bevinden de operatoren zich in een situatie die vergelijkbaar is in het licht van het met de bestreden wet nagestreefde doel, waarbij geen enkele omstandigheid een gedifferentieerde behandeling van de ene of de andere operator in het licht van het nagestreefde doel verantwoordt. Bovendien, in zoverre de enige heffing overeenstemt met de waarde van de frequenties en in zoverre zij evenredig is met de gebruikte frequentieband, met het aantal frequenties en met de duur in maanden van het voorziene gebruik, vermijdt de heffing zoals die bij de bestreden wet is bepaald een discriminatie onder mobiele-telefoonoperatoren.

Voor het overige staat het niet aan de wetgever, maar aan het BIPT om, op grond van artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1997 betreffende het opzetten en de exploitatie van DCS-1800-mobilofonienetten, te beslissen over het al dan niet hernieuwen van de vergunning van de nv « KPN Group Belgium ». Het voorwerp noch het doel van de bestreden wet bestaat erin de data voor het hernieuwen van de vergunningen vast te stellen.

Hieruit vloeit voort dat de bestreden enige heffing, gecombineerd met de jaarlijkse heffing voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, objectief gerechtvaardigd is, niet-discriminerend en in verhouding met het nagestreefde doel.

B.8.4. Het Hof moet voorts nagaan of de bestreden heffingen tegemoetkomen aan de regel van de transparantie.

De bestreden wet is aangenomen nadat de sector in 2009 drie keer is geraadpleegd: de eerste raadpleging had betrekking op een ontwerp van koninklijk besluit dat reeds de inhoud van de bestreden wet bevatte, en de twee volgende op de voorontwerpen van wet die aanleiding hebben gegeven tot de aanneming van de bestreden wet.

De in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakte normen voorzien overigens zowel in de enige heffing (verschuldigd per MHz en per maand) als in de jaarlijkse heffing voor de terbeschikkingstelling van de frequenties (verschuldigd per MHz en per jaar), zodat zij zowel door de operatoren als door derden kunnen worden berekend.

B.8.5. Ten aanzien van de naleving van de in artikel 8 van de Kaderrichtlijn bepaalde doelstellingen, waaraan in B.3.7 wordt herinnerd, beoogt de enige heffing, gecombineerd met de jaarlijkse heffing voor de terbeschikkingstelling van de frequenties, zoals hiervoor is vermeld, het optimale gebruik van de frequenties te bevorderen en in het bijzonder elk « dodehandgedrag » van de operatoren in verband met de schaarse frequenties die de frequenties van de mobiele telefonie vormen, te voorkomen. Hierdoor bevorderen de heffingen de mededinging onder de operatoren, waarbij een operator die frequenties zou behouden zonder gebruik ervan te maken, een andere operator zou beletten die te gebruiken. Evenzo bevorderen de heffingen de ontwikkeling van de interne markt door de hindernissen voor de dienstverlening op te heffen. Zij zetten de operatoren immers ertoe aan de niet-gebruikte frequenties te gelegener tijd vrij te maken, zodat de andere operatoren kunnen beschikken over de frequenties die noodzakelijk zijn om hun diensten te leveren.

Ten slotte houdt de enige heffing rekening met het belang van de gebruikers van de mobiele telefonie. Door het optimale gebruik van de frequenties te bevorderen, alsook bijgevolg de mededinging onder de operatoren, maakt zij het de gebruikers mogelijk die dienst te genieten onder voorwaarden die zo redelijk mogelijke prijzen bevorderen.

B.9.1. In het tweede onderdeel van het eerste middel in de zaak nr. 5018 wordt een schending aangevoerd van artikel 14, lid 1, van de Machtigingsrichtlijn.

B.9.2. Uit het voormelde arrest van het Hof van Justitie blijkt dat « een vergoeding moet worden geacht objectief gerechtvaardigd en evenredig te zijn wanneer zij voldoet aan de voorwaarden van artikel 13 van de machtigingsrichtlijn » (punt 61).

B.10.1. In het derde onderdeel van het eerste middel in de zaak nr. 5018 wordt de schending aangevoerd van de artikelen 10, 11 en 16 van de Grondwet, met name in samenhang gelezen met artikel 14, lid 2, van de Machtigingsrichtlijn en met artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

B.10.2. Het Hof van Justitie heeft geoordeeld dat artikel 14, lid 2, van de Machtigingsrichtlijn niet kan worden toegepast op de enige heffing omdat, in dat lid 2, « de begrippen ' beperken ' en ' intrekken ' van de gebruiksrechten voor radiofrequenties [...], anders dan in lid 1 [van dat artikel], enkel betrekking hebben op de gevallen waarin de inhoud en de omvang van die rechten kunnen worden gewijzigd » (punt 65) en omdat « de oplegging aan mobiele-telefoonoperatoren van heffingen als die welke in het hoofdgeding aan de orde zijn hoe dan ook geen invloed [kan] hebben op de inhoud en de omvang van de aan de betrokken operatoren verleende gebruiksrechten voor radiofrequenties », zodat « de wijziging van het stelsel van heffingen er niet toe leidt dat de gebruiksrechten voor radiofrequenties worden beperkt of ingetrokken in de zin van artikel 14, lid 2, van de machtigingsrichtlijn » (punt 66).

De toetsing aan de andere bepalingen van het recht van de Europese Unie waarvan de schending in het middel wordt aangevoerd, leidt niet tot een andere conclusie.

B.11.1. In het eerste middel, vierde en vijfde onderdeel, in de zaak nr. 5018, in het eerste en het vierde middel, eerste onderdeel, in de zaak nr. 5028 en in het derde en het vierde middel in de zaak nr. 5030 wordt in hoofdzaak aangevoerd dat de enige heffing een retroactieve maatregel zou zijn die afbreuk doet aan het beginsel van het gewettigd vertrouwen en aan het recht op het ongestoord genot van eigendom, en die de in de middelen aangevoerde bepalingen zou schenden.

In het vijfde onderdeel van het eerste middel in de zaak nr. 5018 en in het eerste middel in de zaak nr. 5028 wordt in het bijzonder en in hoofdzaak aangevoerd dat artikel 2 van de bestreden wet, wegens het retroactieve karakter ervan, afbreuk zou doen aan het recht van de verzoekende partijen dat is verworven op basis van de arresten van het Hof van Beroep te Brussel van 20 juli en 22 september 2009, die in kracht van gewijsde zijn gegaan.

B.11.2. De enige heffing is, zoals de advocaat-generaal van het Hof van Justitie van de Europese Unie heeft aangegeven, van toepassing « op rechten op telecommunicatiefrequenties die nog niet van kracht zijn geworden » (punt 69). De geldigheidsperiode van de gebruiksrechten in de frequentieband van 900 MHz was immers voor geen enkele gebruiker begonnen op het ogenblik dat de bestreden wet in werking is getreden. Bovendien voorziet die wet in een periode van afstand voor de operatoren wier rechten stilzijdend zouden zijn verlengd, maar die de heffing niet zouden willen betalen. De bestreden wet heeft dus geen retroactieve werking.

B.11.3. In verband met de aangevoerde schending van het eigendomsrecht dient te worden aangenomen, zoals de advocaat-generaal in zijn voormelde conclusies heeft onderstreept, dat « de oplegging van nieuwe lasten in het kader van de verlenging van in de tijd beperkte gebruiksrechten voor radiofrequenties geen aantasting van het ongestoorde genot van ' eigendom ' in de zin van artikel 1 van Protocol nr. 1 bij het EVRM of van artikel 17 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie kan opleveren, temeer daar de contractuele regeling betreffende deze gebruiksrechten uitdrukkelijk lijkt te voorzien in de mogelijkheid om deze rechten in te trekken » en dat « dit argument [...] dus meteen ongegrond [blijkt] » (punt 70).

B.11.4. De voormelde arresten van het Hof van Beroep te Brussel hebben de beslissing van het BIPT om af te zien van de hernieuwing van de vergunning, respectievelijk voor de twee verzoekende partijen voor hun gsm-net, vernietigd. Bijgevolg werden die vergunningen automatisch hernieuwd voor een termijn van vijf jaar vanaf 8 april 2010. In geen van beide arresten heeft het Hof van Beroep zich evenwel uitgesproken over de voorwaarden en modaliteiten van die verlenging, noch over de vraag of een enige heffing zou kunnen worden geïnd naar het voorbeeld van het unieke concessierecht dat verschuldigd is bij de aanvang van de oorspronkelijke periode van de aan de operatoren verleende vergunningen.

Het enige voor de twee verzoekende partijen verworven recht dat bij de voormelde arresten van het Hof van Beroep te Brussel is bevestigd, is hun recht op verlenging.

Dat is overigens wat de parlementaire voorbereiding aangeeft :

« De hoogdringendheid van onderhavig artikel wordt gemotiveerd door het feit dat krachtens de arresten van het hof van beroep van Brussel de stilzwijgende verlenging van de eerste gsm-vergunning op 8 april 2010 zal gebeuren en dat de in onderhavig artikel bepaalde regels van toepassing op de verlenging in werking moeten treden vóór de verlenging. De vergunninghouders moeten immers kunnen afzien van de verlenging van hun vergunning indien ze de enige heffing voor de exploitatie van het spectrum, zoals bepaald in dit voorontwerp van wet, niet wensen te betalen » (*Parl. St.*, Kamer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, p. 13).

B.11.5. De middelen zijn niet gegrond.

B.12.1. Het derde middel in de zaak nr. 5028 is afgeleid uit de schending van de artikelen 10, 11, 170 en 172 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 12 en 13 van de Machtigingsrichtlijn. De verzoekende partij voert aan dat de bestreden heffing zou moeten worden beschouwd als een belasting en dat zij derhalve niet zou voldoen aan de grondwetsbepalingen die in fiscale zaken van toepassing zijn.

B.12.2. Uit B.7 tot B.9 vloeit voort dat de bestreden heffing een last is die de Staat oplegt in ruil voor het rechtstreeks en bijzondere voordeel bestaande in de gebruiksrechten voor frequenties die de overheid toekent aan de mobiele telefontelefonieoperatoren opdat zij hun net kunnen exploiteren. Evenzo kan daaruit worden afgeleid dat de berekening van de bestreden heffing de waarde van de radiofrequenties en het gebruik ervan door de operatoren in aanmerking neemt. De bestreden heffing kan dus niet worden gekwalificeerd als een belasting.

Het middel is niet gegrond.

B.13.1. Het vierde middel in de zaak nr. 5030 is afgeleid uit de schending van de artikelen 10, 11, 13, 144 tot 146 en 159 van de Grondwet, van artikel 6 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en van artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, alsook van de beginselen van rechtszekerheid en van behoorlijk bestuur.

Volgens de verzoekende partij kon de bestreden wet, na de voormelde arresten van het Hof van Beroep te Brussel, niet langer een enige heffing opleggen zonder het beginsel van de niet-retroactiviteit van de wetten te schenden. De bestreden wet zou tot doel hebben een « mislukt » ontwerp van koninklijk besluit geldig te verklaren.

B.13.2. Nog afgezien van de onbevoegdheid van het Hof om rechtstreeks te toetsen aan sommige in dat middel aangevoerde referentienormen, is de bestreden wet, in tegenstelling tot wat de verzoekende partij betoogt, geen validatiewet, daar geen enkel koninklijk besluit dat van kracht is of van kracht is geweest, het voorwerp uitmaakt van een beroep voor de Raad van State of door die laatste nietig is verklaard.

Het middel is niet gegrond.

Om die redenen,

het Hof

verwerpt de beroepen.

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 17 oktober 2013.

De griffier,

F. Meersschaut

De voorzitter,

J. Spreutels

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/205869]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 137/2013 vom 17. Oktober 2013

Geschäftsverzeichnissnrn. 5018, 5028 und 5030

In Sachen: Klagen auf Nichtigerklärung der Artikel 2 und 3 des Gesetzes vom 15. März 2010 zur Abänderung von Artikel 30 des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation, erhoben von der «Belgacom» AG, der «Mobistar» AG und der «KPN Group Belgium» AG.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût und T. Giet, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

verkündet nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Klagen und Verfahren

a. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 17. August 2010 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 18. August 2010 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die «Belgacom» AG, mit Gesellschaftssitz in 1030 Brüssel, boulevard du Roi Albert II 27, Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 2 und 3 des Gesetzes vom 15. März 2010 zur Abänderung von Artikel 30 des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 25. März 2010).

b. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 14. September 2010 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 16. September 2010 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die «Mobistar» AG, mit Gesellschaftssitz in 1140 Brüssel, avenue du Bourget 3, Klage auf Nichtigerklärung derselben Gesetzesbestimmungen.

c. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 16. September 2010 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 17. September 2010 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die «KPN Group Belgium» AG, mit Gesellschaftssitz in 1200 Brüssel, rue Neerveld 105, Klage auf Nichtigerklärung derselben Gesetzesbestimmungen.

Diese unter den Nummern 5018, 5028 und 5030 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

In seinem Zwischenentscheid Nr. 110/2011 vom 16. Juni 2011, veröffentlicht in *Belgischen Staatsblatt* vom 10. August 2011, hat der Verfassungsgerichtshof dem Gerichtshof der Europäischen Union folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

«1. Erlauben die Artikel 3, 12 und 13 der Richtlinie 2002/20/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 ' über die Genehmigung elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste (Genehmigungsrichtlinie) ' in der derzeit geltenden Fassung es den Mitgliedstaaten, den Betreibern, die im Besitz individueller Rechte zur Nutzung von Mobilfunkfrequenzen für einen Zeitraum von fünfzehn Jahren im Rahmen von Zulassungen zur Errichtung und zum Betrieb eines Mobilfunknetzes auf ihrem Gebiet sind, die nach dem System des früheren Rechtsrahmens erteilt worden sind, ein einmaliges Entgelt für die Verlängerung ihrer individuellen Rechte zur Nutzung der Frequenzen vorzuschreiben, dessen Höhe hinsichtlich der Anzahl der Frequenzen und der Monate, auf die sich die Nutzungsrechte beziehen, auf der Grundlage der früheren einmaligen Konzessionsabgabe berechnet wird, die mit der Erteilung der vorerwähnten Zulassungen verbunden war, wobei dieses einmalige Entgelt zusätzlich einerseits zu einer jährlichen Gebühr für die Bereitstellung der Frequenzen, die vor allem zur Deckung der Kosten für die Bereitstellung der Frequenzen und gleichzeitig zur teilweisen Inwertsetzung derselben dient, wobei beide Entgelte mit der Absicht, die optimale Nutzung der Frequenzen zu fördern, begründet werden, und andererseits zu einem Entgelt zur Deckung der Verwaltungskosten der Zulassung anfällt?

2. Erlauben die Artikel 3, 12 und 13 derselben Genehmigungsrichtlinie es den Mitgliedstaaten, den Betreibern, die sich um den Erhalt neuer Rechte zur Nutzung von Mobilfunkfrequenzen bewerben, die Zahlung eines einmaligen Entgelts aufzuerlegen, dessen Höhe durch Versteigerung bei der Zuteilung der Frequenzen bestimmt wird, damit diese in Wert gesetzt werden, wobei dieses einmalige Entgelt zusätzlich einerseits zu einer jährlichen Gebühr für die Bereitstellung der Frequenzen, die vor allem zur Deckung der Kosten für die Bereitstellung der Frequenzen und gleichzeitig zur teilweisen Inwertsetzung derselben dient, wobei beide Entgelte mit der Absicht, die optimale Nutzung der Frequenzen zu fördern, begründet werden, und andererseits zu einer jährlichen Gebühr für die Verwaltung der Zulassungen zur Errichtung und zum Betrieb eines Mobilfunknetzes, die nach dem System des früheren Rechtsrahmens erteilt worden sind, anfällt?

3. Erlaubt Artikel 14 Absatz 2 derselben Genehmigungsrichtlinie es einem Mitgliedstaat, den Mobilfunkbetreibern für einen weiteren Zeitraum zur Verlängerung ihrer individuellen Rechte zur Nutzung von Mobilfunkfrequenzen, die für einige von ihnen bereits galt, jedoch vor dem Beginn dieses neuen Zeitraums, die Zahlung eines einmaligen Entgelts aufzuerlegen, das sich auf die Verlängerung der Nutzungsrechte für die Frequenzen, über die sie zum Beginn dieses neuen Zeitraums verfügten, bezieht und das mit der Absicht begründet wird, die optimale Nutzung der Frequenzen durch deren Inwertsetzung zu fördern, und das zusätzlich einerseits zu einer jährlichen Gebühr für die Bereitstellung der Frequenzen, die vor allem zur Deckung der Kosten für die Bereitstellung der Frequenzen und gleichzeitig zur teilweisen Inwertsetzung derselben dient, wobei beide Entgelte mit der Absicht, die optimale Nutzung der Frequenzen zu fördern, begründet werden, und andererseits zu einer jährlichen Gebühr für die Verwaltung der Zulassungen zur Errichtung und zum Betrieb eines Mobilfunknetzes, die nach dem System des früheren Rechtsrahmens erteilt worden sind, anfällt?

4. Erlaubt Artikel 14 Absatz 1 derselben Genehmigungsrichtlinie es einem Mitgliedstaat, als Bedingung für den Erhalt und die Verlängerung der Nutzungsrechte für die Frequenzen ein einmaliges Entgelt hinzuzufügen, das durch Versteigerung und ohne Obergrenze festgelegt wird und zusätzlich einerseits zu einer jährlichen Gebühr für die Bereitstellung der Frequenzen, die vor allem zur Deckung der Kosten für die Bereitstellung der Frequenzen und gleichzeitig zur teilweisen Inwertsetzung derselben dient, wobei beide Entgelte mit der Absicht, die optimale Nutzung der Frequenzen zu fördern, begründet werden, und andererseits zu einer jährlichen Gebühr für die Verwaltung der Zulassungen zur Errichtung und zum Betrieb eines Mobilfunknetzes, die nach dem System des früheren Rechtsrahmens erteilt worden sind, anfällt?».

In seinem Urteil vom 21. März 2013 in der Rechtssache Nr. C-375/11 hat dem Gerichtshof der Europäischen Union die Fragen beantwortet.

(...)

II. *Rechtliche Würdigung*

(...)

In Bezug auf die angefochtenen Bestimmungen und den Gegenstand der Klagen

B.1. Die «Belgacom» AG (Rechtssache Nr. 5018), die «Mobistar» AG (Rechtssache Nr. 5028) und die «KPN Group Belgium» AG (Rechtssache Nr. 5030) beantragen die Nichtigerklärung der Artikel 2 und 3 des Gesetzes vom 15. März 2010 zur Abänderung von Artikel 30 des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation.

B.2.1. Die Artikel 2 und 3 des vorerwähnten Gesetzes bestimmen:

«Art. 2. Artikel 30 des Gesetzes vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation wird wie folgt abgeändert:

1. Zwischen den Paragraphen 1 und 2 werden Paragraphen 1/1, 1/2, 1/3 und 1/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

' § 1/1. Zu dem in § 1 angegebenen Zweck müssen Betreiber, die über Nutzungsrechte für Funkfrequenzen verfügen dürfen, im Hinblick auf den Betrieb eines Netzes oder die Bereitstellung von mobilen elektronischen Kommunikationsdiensten, die der Allgemeinheit zur Verfügung gestellt werden, zu Beginn des Gültigkeitszeitraums der Nutzungsrechte ein einmaliges Entgelt zahlen.

Das einmalige Entgelt wird bei der Zuteilung der Frequenzen festgelegt.

Das einmalige Entgelt beträgt:

1. 51.644 EUR pro MHz und Monat für die Frequenzbänder 880-915 MHz und 925-960 MHz. Der Erhalt der Nutzungsrechte für die Frequenzbänder 880-915 MHz und 925-960 MHz beinhaltet ebenfalls den Erhalt der Nutzungsrechte für die Frequenzbänder 1710-1785 und 1805-1880 MHz. Die Menge zugewiesener Frequenzen in den Bändern 1710-1785 und 1805-1880 MHz entspricht dem Doppelten der Menge zugewiesener Frequenzen in den Bändern 880-915 MHz und 925-960 MHz, aufgerundet auf das nächsthöhere Vielfache von 5 MHz. In Abweichung hiervon gilt das einmalige Entgelt für die Menge der am 1. Januar 2010 zugewiesenen Frequenzen in den Bändern 880-915 MHz und 925-960 MHz bis zum 26. November 2015 auch für die maximale Menge der Frequenzen, die am 1. Januar 2010 in den Bändern 1710-1785 und 1805-1880 MHz zugewiesen werden konnten,

2. 20.833 EUR pro MHz und Monat für die Frequenzbänder 1920-1980 MHz und 2110-2170 MHz, außer wenn die Gesamtmenge der Frequenzen, über die ein Betreiber in diesen Frequenzbändern verfügt, 2 x 5 MHz nicht übersteigt. In diesem Fall beträgt das einmalige Entgelt 32.000 EUR pro MHz und Monat,

3. 2.778 EUR pro MHz und Monat für das Frequenzband 2500-2690 MHz.

Bei einer Zuweisung von Frequenzen durch Versteigerung gilt der in vorliegendem Paragraphen 1/1 erwähnte Mindestbetrag des einmaligen Entgelts als Anfangsgebot für die Kandidaten.

§ 1/2. Betreiber müssen für jeden Zeitraum, für den die Zulassung verlängert wird, ein einmaliges Entgelt entrichten.

Der Betrag des einmaligen Entgelts entspricht dem in § 1/1 Absatz 1 erwähnten einmaligen Entgelt.

Bei der Berechnung des Betrags wird der Teil der Nutzungsrechte berücksichtigt, den der Betreiber bei der Verlängerung aufrechterhalten möchte.

Möchte ein Betreiber Frequenzen abtreten, so müssen die Frequenzen einen durchgehenden Block bilden.

§ 1/3. Die Zahlung des einmaligen Entgelts erfolgt je nach Fall binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums.

In Abweichung von vorhergehendem Absatz hat der Betreiber die Möglichkeit die Zahlung wie folgt zu leisten:

a) Der Betreiber zahlt im Verhältnis zur Anzahl verbleibender Monate des Kalenderjahres je nach Fall binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums.

b) Außerdem zahlt der Betreiber spätestens am 15. Dezember den Gesamtbetrag des einmaligen Entgelts für das folgende Jahr. Läuft die Zulassung im folgenden Jahr ab, so zahlt der Betreiber im Verhältnis zur Anzahl verbleibender Monate bis zum Ablauf der Nutzungsrechte.

c) Der gesetzliche Zinssatz, der gemäß Artikel 2 § 1 des Gesetzes vom 5. Mai 1865 über das verzinsliche Darlehen berechnet wird, ist je nach Fall ab dem sechzehnten Tag nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise ab dem sechzehnten Tag nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums anwendbar.

d) Der Betreiber zahlt gleichzeitig mit der Zahlung des einmaligen Entgelts die Zinsen auf den noch geschuldeten Betrag.

Der Betreiber setzt das Institut je nach Fall binnen zwei Werktagen nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise binnen zwei Werktagen nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums von seiner Wahl in Kenntnis.

Das einmalige Entgelt wird auf keinen Fall erstattet, weder ganz noch teilweise.

§ 1/4. Begleitet ein Betreiber das einmalige Entgelt für die jeweiligen Frequenzbänder wie in § 1/1 Nr. 1, 2 oder 3 festgelegt ganz oder teilweise nicht, so werden ihm alle Nutzungsrechte für die jeweiligen Frequenzbänder aberkannt.

2. Paragraph 2 wird durch folgende Wörter ergänzt: 'außer für das, was in den Paragraphen 1/1, 1/2 und 1/3 festgelegt ist'.

Art. 3. Ist zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes die Frist, in der sich der Betreiber der stillschweigenden Verlängerung seiner Zulassung widersetzen kann, schon abgelaufen, so kann sich der Betreiber übergangsweise dennoch der Verlängerung seiner Nutzungsrechte bis zum ersten Tag des neuen Zeitraums, für den Nutzungsrechte verlängert werden, widersetzen, ohne dass er das einmalige Entgelt für den neuen Zeitraum entrichten muss».

B.2.2. Der vorerwähnte Artikel 2 bezweckt, die Wörter «einmalige Konzessionsabgabe», die im Gesetz vom 21. März 1991 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen enthalten waren, jedoch durch das Gesetz vom 13. Juni 2005 über die elektronische Kommunikation gestrichen worden waren (siehe *infra* B.5), durch ein «einmaliges Entgelt» zu ersetzen, das anlässlich der Erteilung der Zulassungen, um über Kanäle in den Funkfrequenzen 900 MHz, 2100 MHz und 2500-2600 MHz zu verfügen, aber auch anlässlich ihrer Verlängerung zu zahlen ist. In derselben Bestimmung werden außerdem eine Reihe von Regeln über die Berechnungsweise des einmaligen Entgelts und seiner Zahlung festgelegt, und es wird präzisiert, dass das Entgelt auf keinen Fall erstattet werden kann. Artikel 3 bestimmt, dass die Betreiber, die im Besitz von Zulassungen sind, deren Frist zur stillschweigenden Verlängerung zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzes schon abgelaufen ist, sich übergangsweise noch bis zum ersten Tag des neuen verlängerten Nutzungszeitraums der Verlängerung widersetzen können, ohne dass sie das einmalige Entgelt für den neuen Zeitraum entrichten müssen.

Das Recht, ein Mobilfunknetz einzurichten, entspricht dem Recht, eine solche Infrastruktur aufzubauen, während das Recht, mobile Kommunikationsdienste anzubieten, das Recht zum Betreiben einer Handelstätigkeit gewährt. Zu diesen beiden Rechten kommt ein drittes hinzu, nämlich das Recht, funkelektrische Frequenzen zu benutzen.

In Bezug auf die aus einem Verstoß gegen die Verfassungsbestimmungen in Verbindung mit dem Recht der Europäischen Union abgeleiteten Klagegründe

B.3.1. Die «Belgacom» AG leitet als klagende Partei in der Rechtssache Nr. 5018 einen ersten Klagegrund insbesondere aus einem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, in Verbindung mit Artikel 3 Absatz 1 sowie mit den Artikeln 12, 13 und 14 Absatz 1 der Richtlinie 2002/20/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 «über die Genehmigung elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste» (nachstehend: Genehmigungsrichtlinie) ab. Die «Mobistar» AG leitet als klagende Partei in der Rechtssache Nr. 5028 einen zweiten und einen dritten Klagegrund aus einem Verstoß gegen die Artikel 10, 11 und 16 der Verfassung, insbesondere in Verbindung mit den Artikeln 12 und 13 der vorerwähnten Genehmigungsrichtlinie und mit Artikel 8 der Richtlinie 2002/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 «über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste» (nachstehend: Rahmenrichtlinie), ab. Die «KPN Group Belgium» AG leitet als klagende Partei in der Rechtssache Nr. 5030 einen ersten Klagegrund aus einem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insbesondere in Verbindung mit Artikel 9 der Rahmenrichtlinie, und einen zweiten Klagegrund aus einem Verstoß gegen dieselben Verfassungsbestimmungen, in Verbindung mit Artikel 8 Absatz 5 derselben Richtlinie, ab.

Die drei klagenden Parteien bemängeln im Wesentlichen, dass die Artikel 2 und 3 des Gesetzes vom 15. März 2010 nicht dem Rechtsrahmen der Europäischen Union in Bezug auf Telekommunikation entsprechen würden, der hauptsächlich in den Richtlinien 2002/19/EG bis 2002/22/EG enthalten sei, und was sie betreffe, insbesondere in den vorerwähnten Artikeln.

Sie üben unter anderem und insbesondere Kritik daran, dass sie durch die angefochtenen Artikel verpflichtet würden, ein Entgelt für die Verlängerung einer individuellen Zulassung zu zahlen, was durch das europäische Recht verboten sei und einerseits zu den einzigen finanziellen Beiträgen hinzukomme, die durch die Artikel 12 und 13 der Genehmigungsrichtlinie erlaubt würden, und andererseits nicht unter Berücksichtigung des Wertes des Frequenzspektrums und des ihm gebotenen Schutzes berechnet werde, sondern entsprechend der Rentabilität, die vom Betrieb eines mobilen Telekommunikationsnetzes in Belgien erwartet werden könne.

Die klagende Partei in der Rechtssache Nr. 5030 wirft dem angefochtenen Gesetz außerdem vor, dass es sie ungünstiger behandeln würde als die anderen zwei Betreiber, die das Gesetz ebenfalls angefochten haben, oder sogar ähnlich behandeln würde wie andere Betreiber, die den Markt später betreten würden.

B.3.2. Artikel 3 Absatz 2 der Genehmigungsrichtlinie, abgeändert durch die Richtlinie 2009/140/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 « zur Änderung der Richtlinie 2002/21/EG über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste, der Richtlinie 2002/19/EG über den Zugang zu elektronischen Kommunikationsnetzen und zugehörigen Einrichtungen sowie deren Zusammenschaltung und der Richtlinie 2002/20/EG über die Genehmigung elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste» bestimmt:

«Die Bereitstellung elektronischer Kommunikationsnetze oder die Bereitstellung elektronischer Kommunikationsdienste darf unbeschadet der in Artikel 6 Absatz 2 genannten besonderen Verpflichtungen oder der in Artikel 5 genannten Nutzungsrechte nur von einer Allgemeingenehmigung abhängig gemacht werden. Von dem betreffenden Unternehmen kann eine Meldung gefordert werden, aber nicht verlangt werden, vor Ausübung der mit der Genehmigung verbundenen Rechte eine ausdrückliche Entscheidung oder einen anderen Verwaltungsakt der nationalen Regulierungsbehörde zu erwirken. Nach einer entsprechenden Meldung, sofern diese verlangt wird, kann ein Unternehmen seine Tätigkeit aufnehmen, gegebenenfalls vorbehaltlich der Bestimmungen der Artikel 5, 6 und 7 über die Nutzungsrechte.

Unternehmen, die grenzüberschreitende elektronische Kommunikationsdienste für Unternehmen erbringen, die in mehreren Mitgliedstaaten angesiedelt sind, müssen nicht mehr als eine Meldung je betroffenem Mitgliedstaat machen».

Diese Bestimmung ändert die Regelung ab, die vorher in den Richtlinien 90/388/EWG der Kommission vom 28. Juni 1990 «über den Wettbewerb auf dem Markt für Telekommunikationsdienste» und 97/13/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. April 1997 «über einen gemeinsamen Rahmen für Allgemein- und Einzelgenehmigungen für Telekommunikationsdienste» enthalten war, wobei diese den Mitgliedstaaten die Wahl zwischen einem System von Allgemeingenehmigungen oder von Einzelgenehmigungen überließen; die betreffende Bestimmung schafft die letztere Möglichkeit ab.

Vorbehaltlich der Einhaltung der in den Artikeln 5 und 6 Absatz 2 der Genehmigungsrichtlinie festgelegten Bedingungen ist der Betrieb eines Telekommunikationsnetzes nur mehr Gegenstand einer Meldung bei der nationalen Regulierungsbehörde durch jeden Betreiber, der sich in diesem Sektor niederlassen möchte.

B.3.3. Außerdem sind in den Artikeln 12 und 13 der Genehmigungsrichtlinie, die das durch die Richtlinie 97/13/EG eingeführte System verlängern, die finanziellen Beiträge aufgelistet, die von den Telekommunikationsbetreibern verlangt werden können. Diese beiden Artikel bestimmen:

«Artikel 12. Verwaltungsabgaben

(1) Verwaltungsabgaben, die von Unternehmen verlangt werden, die aufgrund einer Allgemeingenehmigung einen Dienst oder ein Netz bereitstellen oder denen ein Nutzungsrecht gewährt wurde,

a) dienen insgesamt lediglich zur Deckung der administrativen Kosten für die Verwaltung, Kontrolle und Durchsetzung von Allgemeingenehmigungen und Nutzungsrechten sowie der in Artikel 6 Absatz 2 genannten besonderen Verpflichtungen, die die Kosten für internationale Zusammenarbeit, Harmonisierung und Normung, Marktanalyse, Überwachung der Einhaltung und andere Marktkontrollmechanismen sowie für Regulierungstätigkeiten zur Ausarbeitung und Durchsetzung des abgeleiteten Rechts und von Verwaltungsbeschlüssen, beispielsweise von Beschlüssen über den Zugang und die Zusammenschaltung, einschließen können, und

b) werden den einzelnen Unternehmen in einer objektiven, verhältnismäßigen und transparenten Weise auferlegt, bei der die zusätzlichen Verwaltungskosten und zugehörigen Aufwendungen auf ein Mindestmaß reduziert werden.

(2) Erheben die nationalen Regulierungsbehörden Verwaltungsabgaben, so veröffentlichen sie einen jährlichen Überblick über ihre Verwaltungskosten und die insgesamt eingenommenen Abgaben. Entsprechend der Differenz der Gesamtsumme der Abgaben und der Verwaltungskosten werden entsprechende Berichtigungen vorgenommen.

Artikel 13. Entgelte für Nutzungsrechte und für Rechte für die Installation von Einrichtungen

Die Mitgliedstaaten können der zuständigen Behörde gestatten, bei Nutzungsrechten für Funkfrequenzen oder Nummern oder bei Rechten für die Installation von Einrichtungen auf, über oder unter öffentlichem oder privatem Grundbesitz Entgelte zu erheben, die eine optimale Nutzung dieser Ressourcen sicherstellen sollen. Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass die Entgelte objektiv gerechtfertigt, transparent, nichtdiskriminierend und ihrem Zweck angemessen sind, und tragen den in Artikel 8 der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) genannten Zielen Rechnung».

B.3.4. Artikel 14 derselben Richtlinie bestimmt:

«Änderung von Rechten und Pflichten

(1) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass die Rechte, Bedingungen und Verfahren im Zusammenhang mit Allgemeingenehmigungen und Nutzungsrechten oder Rechten zur Installation von Einrichtungen nur in objektiv gerechtfertigten Fällen und unter Wahrung der Verhältnismäßigkeit geändert werden können, wobei sie gegebenenfalls die besonderen, für übertragbare Frequenznutzungsrechte geltenden Bedingungen berücksichtigen. Außer wenn die vorgeschlagenen Änderungen geringfügig sind und mit dem Inhaber der Rechte oder der Allgemeingenehmigung vereinbart wurden, wird eine solche Änderungsabsicht in geeigneter Weise angekündigt, und den interessierten Kreisen, einschließlich Nutzern und Verbrauchern, wird eine ausreichende Frist eingeräumt, um ihren Standpunkt zu den geplanten Änderungen darzulegen; diese Frist beträgt, von außergewöhnlichen Umständen abgesehen, mindestens vier Wochen.

(2) Die Mitgliedstaaten dürfen Rechte zur Installation von Einrichtungen oder Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen nicht vor Ablauf des Zeitraums, für den sie gewährt wurden, einschränken oder entziehen, außer in begründeten Fällen und gegebenenfalls im Einklang mit dem Anhang und einschlägigen nationalen Vorschriften über Entschädigungen für den Entzug von Rechten».

B.3.5. Erwägung 32 der Genehmigungsrichtlinie lautet:

«Zusätzlich zu den Verwaltungsabgaben können für Nutzungsrechte an Frequenzen und Nummern Entgelte erhoben werden, um eine optimale Nutzung dieser Güter sicherzustellen. Diese Entgelte sollten die Entwicklung innovativer Dienste und den Wettbewerb auf dem Markt nicht erschweren. Durch diese Richtlinie werden die Zwecke, für die Entgelte für die Nutzungsrechte verwendet werden, nicht berührt. Diese Entgelte können beispielsweise zur Finanzierung derjenigen Tätigkeiten der nationalen Regulierungsbehörden verwendet werden, die nicht über die Verwaltungsabgaben finanziert werden können. Bestehen im Fall von Auswahl- bzw. Vergleichswettbewerben die Entgelte für Frequenznutzungsrechte ausschließlich oder teilweise aus einem Pauschalbetrag, so sollten Zahlungsregelungen sicherstellen, dass diese Entgelte in der Praxis nicht zu einer Auswahl nach Kriterien führen, die nicht in Beziehung zu dem Ziel der optimalen Nutzung von Funkfrequenzen stehen. Die Kommission kann regelmäßig vergleichende Untersuchungen über die optimale Praxis bei der Zuweisung von Funkfrequenzen, der Nummernzuweisung bzw. der Zuteilung von Wegerechten veröffentlichen».

B.3.6. Die Artikel 5, 6 und 7 der Genehmigungsrichtlinie, abgeändert durch die Richtlinie 2009/140/EG, die die erschöpfende Beschaffenheit der Bedingungen bestätigt, welche mit dem Zugang zu und der Nutzung von Funkfrequenzen durch Mobiltelefonbetreiber verbunden werden können, bestimmen:

«Artikel 5. Nutzungsrechte für Funkfrequenzen und Nummern

(1) Die Mitgliedstaaten erleichtern die Nutzung von Funkfrequenzen im Rahmen von Allgemeingenehmigungen. Erforderlichenfalls können sie individuelle Nutzungsrechte gewähren

- zur Vermeidung funktechnischer Störungen,
- zur Gewährleistung der technischen Qualität der Dienste,
- zur Sicherstellung der effizienten Nutzung von Funkfrequenzen oder
- zur Erreichung anderer von den Mitgliedstaaten im Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht festgelegter Ziele von allgemeinem Interesse.

(2) Müssen für Funkfrequenzen und Nummern individuelle Nutzungsrechte gewährt werden, so gewähren die Mitgliedstaaten solche Rechte auf Antrag jedem Unternehmen für die Bereitstellung von Netzen oder Diensten auf der Grundlage der in Artikel 3 genannten Allgemeingenehmigung, vorbehaltlich der Artikel 6 und 7 und des Artikels 11 Absatz 1 Buchstabe c der vorliegenden Richtlinie sowie sonstiger Vorschriften zur Sicherstellung einer effizienten Nutzung dieser Ressourcen gemäß der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie).

Unbeschadet der von den Mitgliedstaaten festgelegten spezifischen Kriterien und Verfahren, die Anwendung finden, wenn Erbringern von Rundfunk- oder Fernsehinhaltswirtschaften Frequenznutzungsrechte gewährt werden, um Ziele von allgemeinem Interesse im Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht zu erreichen, werden die Rechte zur Nutzung von Frequenzen und Nummern nach offenen, objektiven, transparenten, nicht diskriminierenden und verhältnismäßigen Verfahren sowie, im Falle von Funkfrequenzen, im Einklang mit Artikel 9 der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) gewährt. Von der Anforderung offener Verfahren darf in den Fällen abgewichen werden, in denen die Gewährung individueller Frequenznutzungsrechte an die Erbringer von Rundfunk- oder Fernsehinhaltswirtschaften im Hinblick auf ein von den Mitgliedstaaten im Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht festgelegtes Ziel von allgemeinem Interesse notwendig ist.

Bei der Gewährung von Nutzungsrechten geben die Mitgliedstaaten an, ob und gegebenenfalls unter welchen Bedingungen diese Rechte vom Inhaber der Rechte übertragen werden können. Im Fall von Funkfrequenzen müssen derartige Bestimmungen mit den Artikeln 9 und 9b der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) im Einklang stehen.

Gewähren die Mitgliedstaaten Nutzungsrechte für einen begrenzten Zeitraum, muss dieser im Hinblick auf das angestrebte Ziel unter gebührender Berücksichtigung eines angemessenen Zeitraums für die Amortisation der Investition für den jeweiligen Dienst angemessen sein.

Werden individuelle Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen für mindestens zehn Jahre gewährt, ohne dass sie gemäß Artikel 9b der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) von Unternehmen untereinander übertragen oder vermietet werden können, stellt die zuständige nationale Behörde - insbesondere aufgrund eines begründeten Ersuchens des Rechteinhabers - sicher, dass die Kriterien für eine Vergabe individueller Nutzungsrechte erfüllt sind und während der Geltungsdauer der Lizenz eingehalten werden. Sind diese Kriterien nicht länger erfüllt, wird das individuelle Nutzungsrecht nach Vorankündigung und nach Ablauf einer angemessenen Frist in eine Allgemeingenehmigung für die Nutzung von Funkfrequenzen umgewandelt oder gemäß Artikel 9b der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) zwischen Unternehmen übertragbar bzw. vermietbar gemacht.

(3) Entscheidungen über die Gewährung von Nutzungsrechten werden von der nationalen Regulierungsbehörde so schnell wie möglich nach Erhalt des vollständigen Antrags getroffen, mitgeteilt und veröffentlicht, und zwar innerhalb von drei Wochen im Fall von Nummern, die im Rahmen des nationalen Nummerierungsplans für spezielle Zwecke vergeben worden sind, und innerhalb von sechs Wochen im Fall von Funkfrequenzen, die im Rahmen des nationalen Frequenzbereichsnutzungsplans für die Nutzung durch elektronische Kommunikationsdienste zugeteilt worden sind. Die letztgenannte Frist lässt geltende internationale Vereinbarungen über die Nutzung von Funkfrequenzen und Erdumlaufpositionen unberührt.

(4) Wurde nach Konsultation der interessierten Kreise gemäß Artikel 6 der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) beschlossen, dass Nutzungsrechte für Nummern von außerordentlichem wirtschaftlichem Wert im Wege wettbewerbsorientierter oder vergleichender Auswahlverfahren vergeben werden, können die Mitgliedstaaten die Höchstfrist von drei Wochen um einen weiteren Zeitraum von bis zu drei Wochen verlängern.

Für wettbewerbsorientierte oder vergleichende Auswahlverfahren für Funkfrequenzen gilt Artikel 7.

(5) Die Mitgliedstaaten schränken die Zahl der gewährten Nutzungsrechte nur so weit ein, wie dies für eine effiziente Nutzung der Funkfrequenzen gemäß Artikel 7 notwendig ist.

(6) Die zuständigen nationalen Behörden stellen sicher, dass die Funkfrequenzen im Einklang mit Artikel 8 Absatz 2 und Artikel 9 Absatz 2 der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) effizient und wirksam genutzt werden. Sie sorgen dafür, dass der Wettbewerb nicht durch Übertragungen oder eine Anhäufung von Rechten zur Nutzung von Funkfrequenzen verzerrt wird. Hierbei können die Mitgliedstaaten geeignete Maßnahmen ergreifen, z.B. indem sie den Verkauf oder die Vermietung von Frequenznutzungsrechten anordnen.

Artikel 6. Bedingungen bei Allgemeingenehmigungen und Nutzungsrechten für Funkfrequenzen und für Nummern sowie besondere Verpflichtungen

(1) Die Allgemeingenehmigung für die Bereitstellung elektronischer Kommunikationsnetze oder -dienste sowie die Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen und die Rechte zur Nutzung von Nummern können nur an die im Anhang genannten Bedingungen geknüpft werden. Diese müssen nicht diskriminierend, verhältnismäßig und transparent sein und im Fall der Frequenznutzungsrechte mit Artikel 9 der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) im Einklang stehen.

(2) Besondere Verpflichtungen, die Anbietern elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste gemäß Artikel 5 Absätze 1 und 2 sowie den Artikeln 6 und 8 der Richtlinie 2002/19/EG (Zugangsrichtlinie) und Artikel 17 der Richtlinie 2002/22/EG (Universaldienstrichtlinie) oder Anbietern, die einen Universaldienst erbringen sollen, gemäß der genannten Richtlinie auferlegt werden können, werden rechtlich von den mit der Allgemeingenehmigung verbundenen Rechten und Pflichten getrennt. Damit für die Unternehmen die Transparenz sichergestellt ist, werden in der Allgemeingenehmigung die Kriterien und Verfahren angegeben, nach denen einzelnen Unternehmen solche besonderen Verpflichtungen auferlegt werden können.

(3) Die Allgemeingenehmigung enthält nur die branchenspezifischen Bedingungen, die in Teil A des Anhangs aufgeführt sind, und greift keine Bedingungen auf, die für die Unternehmen aufgrund anderer innerstaatlicher Rechtsvorschriften gelten.

(4) Die Mitgliedstaaten greifen bei Erteilung der Nutzungsrechte für Funkfrequenzen oder Nummern nicht die Bedingungen der Allgemeingenehmigung auf.

Artikel 7. Beschränkung der Einräumung von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen

(1) Erwägt ein Mitgliedstaat, die zu erteilenden Rechte für die Nutzung von Funkfrequenzen zahlenmäßig zu beschränken oder die Geltungsdauer bestehender Nutzungsrechte in anderer Weise als entsprechend den darin festgelegten Bedingungen zu verlängern, so berücksichtigt er unter anderem Folgendes:

- a) Er trägt der Notwendigkeit gebührend Rechnung, den Nutzen für die Nutzer zu maximieren und den Wettbewerb zu erleichtern;
- b) er gibt allen Beteiligten, einschließlich Nutzern und Verbrauchern, die Gelegenheit, zu einer eventuellen Beschränkung gemäß Artikel 6 der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) Stellung zu nehmen;
- c) er veröffentlicht unter Angabe der Gründe jede Entscheidung, die Erteilung oder Verlängerung von Nutzungsrechten zu beschränken;
- d) er fordert nach der Entscheidung für ein bestimmtes Verfahren zur Beantragung von Nutzungsrechten auf, und
- e) er überprüft die Beschränkung in angemessenen Abständen oder auf angemessenen Antrag der betroffenen Unternehmen.

(2) Stellt ein Mitgliedstaat fest, dass weitere Nutzungsrechte für Funkfrequenzen erteilt werden können, gibt er dies öffentlich bekannt und fordert zur Beantragung dieser Rechte auf.

(3) Muss die Erteilung von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen beschränkt werden, so erteilen die Mitgliedstaaten diese Rechte nach objektiven, transparenten, nicht diskriminierenden und verhältnismäßigen Auswahlkriterien. Bei diesen Auswahlkriterien tragen sie der Umsetzung der Ziele nach Artikel 8 der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie) sowie der Anforderungen ihres Artikels 9 gebührend Rechnung.

(4) Bei wettbewerbsorientierten oder vergleichenden Auswahlverfahren können die Mitgliedstaaten die in Artikel 5 Absatz 3 genannte Höchstfrist von sechs Wochen so lange wie nötig, höchstens jedoch um acht Monate, verlängern, um für alle Beteiligten ein faires, angemessenes, offenes und transparentes Verfahren sicherzustellen.

Diese Fristen lassen geltende internationale Vereinbarungen über die Nutzung von Funkfrequenzen und die Satellitenkoordinierung unberührt.

(5) Dieser Artikel berührt nicht die Übertragung von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen gemäß Artikel 9b der Richtlinie 2002/21/EG (Rahmenrichtlinie)».

B.3.7. Die Artikel 8 und 9 der Rahmenrichtlinie bestimmen:

«Artikel 8. Politische Ziele und regulatorische Grundsätze

(1) Die Mitgliedstaaten sorgen dafür, dass die nationalen Regulierungsbehörden bei der Wahrnehmung der in dieser Richtlinie und den Einzelrichtlinien festgelegten regulatorischen Aufgaben alle angezeigten Maßnahmen treffen, die den in den Absätzen 2, 3 und 4 vorgegebenen Zielen dienen. Die Maßnahmen müssen in angemessenem Verhältnis zu diesen Zielen stehen.

Soweit in Artikel 9 zu den Funkfrequenzen nichts anderes vorgesehen ist, berücksichtigen die Mitgliedstaaten weitestgehend, dass die Regulierung möglichst technologieneutral sein sollte, und sorgen dafür, dass die nationalen Regulierungsbehörden bei der Wahrnehmung der in dieser Richtlinie und den Einzelrichtlinien festgelegten Regulierungsaufgaben, insbesondere der Aufgaben, die der Gewährleistung eines wirksamen Wettbewerbs dienen, dies ebenfalls tun.

Die nationalen Regulierungsbehörden können im Rahmen ihrer Zuständigkeiten dazu beitragen, dass die Umsetzung von Maßnahmen zur Förderung der kulturellen und sprachlichen Vielfalt sowie des Pluralismus der Medien sichergestellt werden.

(2) Die nationalen Regulierungsbehörden fördern den Wettbewerb bei der Bereitstellung elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste sowie zugehöriger Einrichtungen und Dienste, indem sie unter anderem

- a) sicherstellen, dass für die Nutzer, einschließlich behinderter Nutzer, älterer Menschen und Personen mit besonderen sozialen Bedürfnissen, der größtmögliche Nutzen in Bezug auf Auswahl, Preise und Qualität erbracht wird;
- b) gewährleisten, dass es keine Wettbewerbsverzerrungen oder -beschränkungen im Bereich der elektronischen Kommunikation, einschließlich der Bereitstellung von Inhalten, gibt;
- c) für eine effiziente Nutzung der Funkfrequenzen und der Nummerierungsressourcen sorgen und deren effiziente Verwaltung sicherstellen.

(3) Die nationalen Regulierungsbehörden tragen zur Entwicklung des Binnenmarktes bei, indem sie unter anderem

- a) verbleibende Hindernisse für die Bereitstellung elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste sowie zugehöriger Einrichtungen und Dienste auf europäischer Ebene abbauen;
- b) den Aufbau und die Entwicklung transeuropäischer Netze und die Interoperabilität europaweiter Dienste sowie die durchgehende Konnektivität fördern;
- c) untereinander sowie mit der Kommission und dem GEREK zusammenarbeiten, um die Entwicklung einer einheitlichen Regulierungspraxis und die einheitliche Anwendung dieser Richtlinie und der Einzelrichtlinien sicherzustellen.

(4) Die nationalen Regulierungsbehörden fördern die Interessen der Bürger der Europäischen Union, indem sie unter anderem

- a) sicherstellen, dass alle Bürger gemäß der Richtlinie 2002/22/EG (Universaldienstrichtlinie) Zugang zum Universaldienst erhalten;
- b) einen weit gehenden Verbraucherschutz in den Beziehungen zwischen Kunden und Anbietern gewährleisten, insbesondere durch einfache, kostengünstige Verfahren zur Beilegung von Streitigkeiten; diese Verfahren werden von einer von den Betroffenen unabhängigen Stelle durchgeführt;
- c) dazu beitragen, dass ein hohes Datenschutzniveau gewährleistet wird;
- d) für die Bereitstellung klarer Informationen sorgen, indem sie insbesondere transparente Tarife und Bedingungen für die Nutzung öffentlich zugänglicher elektronischer Kommunikationsdienste fördern;
- e) die Bedürfnisse bestimmter gesellschaftlicher Gruppen, insbesondere von behinderten Nutzern, älteren Menschen und Personen mit besonderen sozialen Bedürfnissen, berücksichtigen;
- f) sicherstellen, dass die Integrität und Sicherheit der öffentlichen Kommunikationsnetze gewährleistet sind;
- g) die Endnutzer in die Lage versetzen, Informationen abzurufen und zu verbreiten oder beliebige Anwendungen und Dienste zu benutzen.

(5) Die nationalen Regulierungsbehörden wenden bei der Verfolgung der in den Absätzen 2, 3 und 4 festgelegten politischen Ziele objektive, transparente, nicht diskriminierende und verhältnismäßige Regulierungsgrundsätze an, indem sie unter anderem

- a) die Vorhersehbarkeit der Regulierung dadurch fördern, dass sie über angemessene Überprüfungszeiträume ein einheitliches Regulierungskonzept beibehalten;

b) gewährleisten, dass Anbieter elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste unter vergleichbaren Umständen keine diskriminierende Behandlung erfahren;

c) den Wettbewerb zum Nutzen der Verbraucher schützen und gegebenenfalls den infrastrukturbasierten Wettbewerb fördern;

d) effiziente Investitionen und Innovationen im Bereich neuer und verbesserter Infrastrukturen, auch dadurch fördern, dass sie dafür sorgen, dass bei jeglicher Zugangsverpflichtung dem Risiko der investierenden Unternehmen gebührend Rechnung getragen wird, und dass sie verschiedene Kooperationsvereinbarungen zur Diversifizierung des Investitionsrisikos zwischen Investoren und Zugangsbewerbern zulassen, während sie gleichzeitig gewährleisten, dass der Wettbewerb auf dem Markt und der Grundsatz der Nichtdiskriminierung gewahrt werden;

e) die vielfältigen Bedingungen im Zusammenhang mit Wettbewerb und Verbrauchern, die in den verschiedenen geografischen Gebieten innerhalb der Mitgliedstaaten herrschen, gebührend berücksichtigen;

f) regulatorische Vorabverpflichtungen nur dann auferlegen, wenn es keinen wirksamen und nachhaltigen Wettbewerb gibt, und diese Verpflichtungen lockern oder aufheben, sobald diese Voraussetzung erfüllt ist».

«Artikel 9. Verwaltung der Funkfrequenzen für die elektronischen Kommunikationsdienste

(1) Die Mitgliedstaaten sorgen für die effiziente Verwaltung der Funkfrequenzen für elektronische Kommunikationsdienste in ihrem Hoheitsgebiet im Einklang mit den Artikeln 8 und 8a, wobei sie gebührend berücksichtigen, dass die Funkfrequenzen ein öffentliches Gut von hohem gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen Wert sind. Sie gewährleisten, dass die Zuteilung von Funkfrequenzen für elektronische Kommunikationsdienste und die Erteilung von Allgemeingenehmigungen oder individuellen Nutzungsrechten für solche Funkfrequenzen durch die zuständigen nationalen Behörden auf objektiven, transparenten, nicht diskriminierenden und angemessenen Kriterien beruhen.

Die Mitgliedstaaten halten bei der Anwendung dieses Artikels die einschlägigen internationalen Übereinkünfte, einschließlich der ITU-Vollzugsordnung für den Funkdienst, ein und können öffentliche Belange berücksichtigen.

(2) Die Mitgliedstaaten fördern die Harmonisierung der Nutzung der Funkfrequenzen in der Gemeinschaft, um deren effektiven und effizienten Einsatz zu gewährleisten und um Vorteile für die Verbraucher, wie etwa größenbedingte Kostenvorteile und Interoperabilität der Dienste, zu erzielen. Dabei handeln sie im Einklang mit Artikel 8a und mit der Entscheidung Nr. 676/2002/EG (Frequenzentscheidung).

(3) Soweit in Unterabsatz 2 nichts anderes vorgesehen ist, stellen die Mitgliedstaaten sicher, dass alle Arten der für elektronische Kommunikationsdienste eingesetzten Technologien in den Funkfrequenzbändern genutzt werden können, die im Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht in ihrem nationalen Frequenzvergabeplan als für elektronische Kommunikationsdienste verfügbar erklärt wurden.

Die Mitgliedstaaten können jedoch verhältnismäßige und nicht diskriminierende Beschränkungen für die Nutzung bestimmter Arten von Funknetzen oder Technologien für drahtlosen Netzzugang für elektronische Kommunikationsdienste vorsehen, wenn dies aus folgenden Gründen erforderlich ist:

- a) Vermeidung funktechnischer Störungen,
- b) Schutz der Bevölkerung vor Gesundheitsschäden durch elektromagnetische Felder,
- c) Gewährleistung der technischen Dienstqualität,
- d) Gewährleistung der größtmöglichen gemeinsamen Nutzung der Funkfrequenzen,
- e) Sicherstellung der effizienten Nutzung von Funkfrequenzen oder
- f) Gewährleistung der Verwirklichung eines Ziels von allgemeinem Interesse gemäß Absatz 4.

(4) Soweit in Unterabsatz 2 nichts anderes vorgesehen ist, stellen die Mitgliedstaaten sicher, dass alle Arten von elektronischen Kommunikationsdiensten in den Funkfrequenzbändern bereitgestellt werden können, die im Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht in ihrem nationalen Frequenzvergabeplan als für elektronische Kommunikationsdienste verfügbar erklärt wurden. Die Mitgliedstaaten können jedoch verhältnismäßige und nicht diskriminierende Beschränkungen für die Bereitstellung bestimmter Arten von elektronischen Kommunikationsdiensten vorsehen, u.a. wenn dies zur Erfüllung einer Anforderung gemäß der ITU-Vollzugsordnung für den Funkdienst erforderlich ist.

Maßnahmen, aufgrund deren elektronische Kommunikationsdienste in bestimmten, für elektronische Kommunikationsdienste zur Verfügung stehenden Frequenzbändern bereitgestellt sind, müssen dadurch gerechtfertigt sein, dass sie einem Ziel von allgemeinem Interesse dienen, das die Mitgliedstaaten im Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht festgelegt haben, wie unter anderem

- a) dem Schutz des menschlichen Lebens,
- b) der Stärkung des sozialen, regionalen oder territorialen Zusammenhalts,
- c) der Vermeidung einer ineffizienten Nutzung der Funkfrequenzen oder
- d) der Förderung der kulturellen und sprachlichen Vielfalt sowie des Medienpluralismus, beispielsweise durch die Erbringung von Rundfunk- und Fernsehdiensten.

Eine Maßnahme, die in einem bestimmten Frequenzband die Bereitstellung aller anderen elektronischen Kommunikationsdienste untersagt, ist nur zulässig, wenn sie erforderlich ist, um Dienste zum Schutz des menschlichen Lebens zu schützen. Die Mitgliedstaaten können diese Maßnahmen in Ausnahmefällen auch erweitern, um anderen von den Mitgliedstaaten im Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht festgelegten Zielen von allgemeinem Interesse zu entsprechen.

(5) Die Mitgliedstaaten überprüfen regelmäßig, inwieweit die in den Absätzen 3 und 4 genannten Beschränkungen notwendig sind, und veröffentlichen die Ergebnisse dieser Überprüfungen.

(6) Die Absätze 3 und 4 gelten für Funkfrequenzen für elektronische Kommunikationsdienste sowie für Allgemeingenehmigungen und individuelle Nutzungsrechte für Funkfrequenzen, die nach dem 25. Mai 2011 erteilt bzw. gewährt werden.

Für Funkfrequenzzuteilungen, Allgemeingenehmigungen und individuelle Nutzungsrechte, die am 25. Mai 2011 existierten, gilt Artikel 9a.

(7) Unbeschadet der Einzelrichtlinien können die Mitgliedstaaten unter Berücksichtigung der relevanten innerstaatlichen Gegebenheiten Vorschriften erlassen, um dem Horten von Funkfrequenzen vorzubeugen, in dem sie insbesondere strenge Fristen für die tatsächliche Wahrnehmung der Nutzungsrechte durch den Rechtsinhaber vorgeben und für den Fall der Nichteinhaltung der Fristen Sanktionen - einschließlich Geldstrafen und Geldbußen oder Entzug der Nutzungsrechte - verhängen. Diese Vorschriften werden in verhältnismäßiger, nicht diskriminierender und transparenter Weise erlassen und angewendet».

B.4. Im vorerwähnten Gesetz vom 13. Juni 2005, mit dem die vorerwähnten europäischen Richtlinien von 2002 in belgisches Recht umgesetzt wurden, wird in Artikel 9 das Prinzip einer vorherigen Meldung für den Betrieb eines Netzwerks und die Erbringung von elektronischen Kommunikationsdiensten übernommen. Artikel 161 sieht vor, dass für Personen, die Inhaber einer aufgrund der Artikel 87 bis 92bis des Gesetzes vom 21. März 1991 erteilten Einzelerlaubnis sind, die besagte Meldung als eingereicht gilt. Artikel 89 § 2bis des Gesetzes vom 21. März 1991 wird aufgehoben, einschließlich der Bestimmung, in der eine einmalige Konzessionsabgabe vorgesehen war.

In den Artikeln 29 und 30 des Gesetzes vom 13. Juni 2005 sind in der durch das Gesetz vom 18. Mai 2009 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen hinsichtlich der elektronischen Kommunikation beziehungsweise durch das angefochtene Gesetz vom 15. März 2010 abgeänderten Fassung die finanziellen Beiträge in Verbindung mit der Einrichtung und dem Betrieb von Telekommunikationsnetzen wie folgt aufgelistet:

«Art. 29. § 1. Verwaltungsentgelte, die Betreibern unbeschadet der in den Artikeln 43, 45, 46 und 47 erwähnten Bestimmungen auferlegt werden, dienen der Deckung der Kosten für:

1. Erstellung, Verwaltung, Kontrolle und Anwendung von Rechtsvorschriften und Nutzungsrechten,
2. spezifische Aufträge des Instituts in Bezug auf Zugang und Universaldienste,
3. internationale Zusammenarbeit, Harmonisierung und Normung, Marktanalyse, Überwachung der Einhaltung und andere Marktkontrollmechanismen,
4. Stellungnahmen, Anwendung von sekundären Rechtsvorschriften und Fassen von Verwaltungsbeschlüssen,
5. den in Artikel 20 § 2 des Gesetzes vom 5. Juli 1998 über die kollektive Schuldenregelung und die Möglichkeit eines freihändigen Verkaufs gepfändeter unbeweglicher Güter erwähnten Jahresbeitrag an den Fonds zur Bekämpfung der Überschuldung und gegebenenfalls die in Artikel 20bis Absatz 4 desselben Gesetzes erwähnte Beitragserhöhung.

Das Institut nimmt die Verwaltungsentgelte ein.

§ 2. Der König legt nach Stellungnahme des Instituts im Hinblick auf eine objektive, transparente und verhältnismäßige Verteilung Betrag und Modalitäten für Verwaltungsentgelte fest.

§ 3. Jedes Jahr veröffentlicht das Institut eine genaue Übersicht der Verwaltungskosten des Instituts und des Gesamtbetrags der erhobenen Entgelte.

Nähere Regeln für diese Übersicht werden durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass festgelegt.

Art. 30. § 1. Für die in den Artikeln 11 und 18 erwähnten Nutzungsrechte können Entgelte erhoben werden, die eine optimale Nutzung dieser Mittel sicherstellen sollen. Diese Entgelte werden vom Institut eingenommen.

§ 1/1. Zu dem in § 1 angegebenen Zweck müssen Betreiber, die über Nutzungsrechte für Funkfrequenzen verfügen dürfen, im Hinblick auf den Betrieb eines Netzes oder die Bereitstellung von mobilen elektronischen Kommunikationsdiensten, die der Allgemeinheit zur Verfügung gestellt werden, zu Beginn des Gültigkeitszeitraums der Nutzungsrechte ein einmaliges Entgelt zahlen.

Das einmalige Entgelt wird bei der Zuteilung der Frequenzen festgelegt.

Das einmalige Entgelt beträgt:

1. 51.644 EUR pro MHz und Monat für die Frequenzbänder 880-915 MHz und 925-960 MHz. Der Erhalt der Nutzungsrechte für die Frequenzbänder 880-915 MHz und 925-960 MHz beinhaltet ebenfalls den Erhalt der Nutzungsrechte für die Frequenzbänder 1710-1785 und 1805-1880 MHz. Die Menge zugewiesener Frequenzen in den Bändern 1710-1785 und 1805-1880 MHz entspricht dem Doppelten der Menge zugewiesener Frequenzen in den Bändern 880-915 MHz und 925-960 MHz, aufgerundet auf das nächsthöhere Vielfache von 5 MHz. In Abweichung hiervon gilt das einmalige Entgelt für die Menge der am 1. Januar 2010 zugewiesenen Frequenzen in den Bändern 880-915 MHz und 925-960 MHz bis zum 26. November 2015 auch für die maximale Menge der Frequenzen, die am 1. Januar 2010 in den Bändern 1710-1785 und 1805-1880 MHz zugewiesen werden konnten,

2. 20.833 EUR pro MHz und Monat für die Frequenzbänder 1920-1980 MHz und 2110-2170 MHz, außer wenn die Gesamtmenge der Frequenzen, über die ein Betreiber in diesen Frequenzbändern verfügt, 2 x 5 MHz nicht übersteigt. In diesem Fall beträgt das einmalige Entgelt 32.000 EUR pro MHz und Monat,

3. 2.778 EUR pro MHz und Monat für das Frequenzband 2500-2690 MHz.

Bei einer Zuweisung von Frequenzen durch Versteigerung gilt der in vorliegendem Paragraphen 1/1 erwähnte Mindestbetrag des einmaligen Entgelts als Anfangsgebot für die Kandidaten.

§ 1/2. Betreiber müssen für jeden Zeitraum, für den die Zulassung verlängert wird, ein einmaliges Entgelt entrichten.

Der Betrag des einmaligen Entgelts entspricht dem in § 1/1 Absatz 1 erwähnten einmaligen Entgelt.

Bei der Berechnung des Betrags wird der Teil der Nutzungsrechte berücksichtigt, den der Betreiber bei der Verlängerung aufrechterhalten möchte.

Möchte ein Betreiber Frequenzen abtreten, so müssen die Frequenzen einen durchgehenden Block bilden.

§ 1/3. Die Zahlung des einmaligen Entgelts erfolgt je nach Fall binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums.

In Abweichung von vorhergehendem Absatz hat der Betreiber die Möglichkeit die Zahlung wie folgt zu leisten:

a) Der Betreiber zahlt im Verhältnis zur Anzahl verbleibender Monate des Kalenderjahres je nach Fall binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise binnen fünfzehn Tagen nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums.

b) Außerdem zahlt der Betreiber spätestens am 15. Dezember den Gesamtbetrag des einmaligen Entgelts für das folgende Jahr. Läuft die Zulassung im folgenden Jahr ab, so zahlt der Betreiber im Verhältnis zur Anzahl verbleibender Monate bis zum Ablauf der Nutzungsrechte.

c) Der gesetzliche Zinssatz, der gemäß Artikel 2 § 1 des Gesetzes vom 5. Mai 1865 über das verzinsliche Darlehen berechnet wird, ist je nach Fall ab dem sechzehnten Tag nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise ab dem sechzehnten Tag nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums anwendbar.

d) Der Betreiber zahlt gleichzeitig mit der Zahlung des einmaligen Entgelts die Zinsen auf den noch geschuldeten Betrag.

Der Betreiber setzt das Institut je nach Fall binnen zwei Werktagen nach Beginn des in § 1/1 Absatz 1 erwähnten Gültigkeitszeitraums beziehungsweise binnen zwei Werktagen nach Beginn des in § 1/2 Absatz 1 erwähnten Verlängerungszeitraums von seiner Wahl in Kenntnis.

Das einmalige Entgelt wird auf keinen Fall erstattet, weder ganz noch teilweise.

§ 1/4. Begleicht ein Betreiber das einmalige Entgelt für die jeweiligen Frequenzbänder wie in § 1/1 Nr. 1, 2 oder 3 festgelegt ganz oder teilweise nicht, so werden ihm alle Nutzungsrechte für die jeweiligen Frequenzbänder aberkannt.

§ 2. Der König legt nach Stellungnahme des Instituts Betrag und Modalitäten für die in § 1 erwähnten Entgelte fest, außer für das, was in den Paragraphen 1/1, 1/2 und 1/3 festgelegt ist».

B.5. Gemäß den Vorarbeiten bezweckt das Gesetz vom 15. März 2010, dessen Artikel 2 und 3 angefochten werden, die gesetzliche Grundlage der einmaligen Konzessionsabgabe, die früher durch die Betreiber von Mobilnetzen in Anwendung von Artikel 89 § 2bis des vorerwähnten Gesetzes vom 21. März 1991 gezahlt wurde, wieder einzuführen. Es sieht die Zahlung einer solchen Abgabe - die nunmehr «einmaliges Entgelt» genannt wird - zum Zeitpunkt des Erwerbs von Nutzungsrechten in den Frequenzbändern 900 MHz, 1800 MHz, 2,1 GHz und 2,5 GHz vor, aber auch bei jeder Verlängerung der erworbenen Zulassungen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, S. 4). Der Begriff «einmaliges» Entgelt drückt aus, dass diese Entschädigung für die Nutzung von Frequenzen von den jährlichen Gebühren zu unterscheiden ist, die für das Recht auf Nutzung der Frequenzen zu entrichten ist, in dem Sinne, dass das einmalige Entgelt vollständig zahlbar ist zu dem Zeitpunkt, wo die Nutzung der Frequenz beginnt, unabhängig davon, ob diese Nutzung der Frequenz einen neuen Betreiber oder eine Verlängerung von bestehenden Nutzungsrechten betrifft (ebenda). Das einmalige Entgelt für die Verlängerung wird auf der Grundlage der einmaligen Konzessionsabgabe berechnet, die die Betreiber beim Erhalt ihrer Zulassung gezahlt haben (ebenda, S. 6), und entspricht bei einer Verlängerung für einen Zeitraum von fünf Jahren einem Drittel der ursprünglichen einmaligen Konzessionsabgabe, errechnet unter Berücksichtigung des Marktwertes für die Betreiber (ebenda). Das einmalige Entgelt stellt laut den Vorarbeiten eine «Entschädigung für die Nutzung der Frequenz» dar und dient dem gleichen Ziel wie die jährlichen Gebühren für die Bereitstellung der Frequenzen, ohne jedoch die Zahlung dieser Gebühren zu ersetzen (ebenda, SS. 4-5).

In den besagten Vorarbeiten wurde nämlich präzisiert:

«In diesem Zusammenhang ist übrigens anzumerken, dass in diesem Sinne das einmalige Entgelt und die jährliche Gebühr den gleichen Zweck verfolgen, der darin besteht, eine effiziente Nutzung des Spektrums zu bewirken, auch wenn sie jeweils eine andere Form annehmen.

Die jährlichen Gebühren tun dies, indem unter anderem die jährlichen Kosten berücksichtigt werden, die von der Nutzung der Frequenz abhängen, konkret die Kontrolle, die Koordinierung, die Prüfung und andere diesbezügliche Tätigkeiten des Instituts. Das einmalige Entgelt hingegen ist eine Vergütung, die der Betreiber für das Recht auf Nutzung der Frequenz zahlt; durch die Zahlung dieser Gebühr erhält er Zugang zu der seltenen Ressource, und er kann gegen diese Zahlung als Person angesehen werden, die eine wirksame Nutzung des Spektrums beabsichtigt» (ebenda, S. 6).

Denselben Vorarbeiten zufolge entspreche diese Bestimmung Artikel 13 der Genehmigungsrichtlinie und ihrer Erwägung 32; sie führe zu einer Aufteilung der für die Nutzungsrechte geschuldeten Entschädigungen zwischen einem einmaligen Teil und einem jährlichen Teil; der einmalige Teil decke das Recht auf Nutzung der Frequenzen und entspreche dem Wert der seltenen Ressource, die das Spektrum darstelle, während der jährliche Teil die Kosten zur Nutzung der Frequenz decke, nämlich «die Kontrolle, die Koordinierung, die Prüfung und andere diesbezügliche Tätigkeiten des Instituts» (ebenda).

B.6.1. In seinem Entscheid Nr. 110/2011 vom 16. Juni 2011 hat der Verfassungsgerichtshof dem Gerichtshof der Europäischen Union zwei Vorabentscheidungsfragen bezüglich der Auslegung der Artikel 3, 12 und 13 der Genehmigungsrichtlinie gestellt. Im selben Entscheid hat er auch zwei Vorabentscheidungsfragen bezüglich der Auslegung von Artikel 14 Absätze 1 und 2 derselben Richtlinie gestellt.

B.6.2. Der Gerichtshof der Europäischen Union hat in seinem Urteil vom 21. März 2013 (C-375/11, *Belgacom u.a.*) Folgendes geantwortet:

«1. Die Art. 12 und 13 der Richtlinie 2002/20/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über die Genehmigung elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste (Genehmigungsrichtlinie) sind in dem Sinne auszulegen, dass sie es einem Mitgliedstaat nicht verwehren, den Mobilfunkbetreibern, die Inhaber von Frequenznutzungsrechten sind, ein einmaliges Entgelt aufzuerlegen, das sowohl für einen Neuerwerb von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen als auch für deren Verlängerung geschuldet wird und das zu einem jährlichen Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen hinzukommt, das die optimale Nutzung der Ressourcen fördern soll, sowie zu einem Entgelt zur Deckung der Verwaltungskosten der Zulassung, unter der Voraussetzung, dass diese Entgelte tatsächlich eine optimale Nutzung der Ressource, die die Funkfrequenzen darstellen, fördern sollen, dass sie objektiv gerechtfertigt, transparent, nichtdiskriminierend und ihrem Zweck angemessen sind und dass sie den in Art. 8 der Richtlinie 2002/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste (Rahmenrichtlinie) genannten Zielen Rechnung tragen; dies zu prüfen ist Sache des vorlegenden Gerichts.

Unter derselben Voraussetzung kann die Festsetzung eines einmaligen Entgelts für die Nutzungsrechte von Funkfrequenzen, entweder anhand der Höhe der früheren einmaligen Konzessionsabgabe auf der Grundlage der Zahl der Frequenzen und der Monate, auf die sich die Nutzungsrechte beziehen, oder anhand der durch Versteigerung ermittelten Beträge, eine geeignete Methode für die Ermittlung des Wertes der Funkfrequenzen sein.

2. Art. 14 Abs. 1 der Richtlinie 2002/20 ist in dem Sinne auszulegen, dass er es einem Mitgliedstaat nicht verwehrt, einem Mobilfunkbetreiber ein Entgelt wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende aufzuerlegen, vorausgesetzt, dass diese Änderung objektiv gerechtfertigt ist, die Verhältnismäßigkeit wahrt und allen interessierten Kreisen vorab angekündigt wurde, damit sie Gelegenheit haben, ihren Standpunkt darzulegen; dies hat das vorliegende Gericht im Licht der Umstände des Ausgangsverfahrens zu prüfen.

3. Art. 14 Abs. 2 der Richtlinie 2002/20 ist in dem Sinne auszulegen, dass er es einem Mitgliedstaat nicht verwehrt, einem Mobilfunkbetreiber ein Entgelt wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende aufzuerlegen».

B.6.3. In der Begründung seines Urteils hat der Europäische Gerichtshof Folgendes hervorgehoben:

«35. Vorab ist festzustellen, dass die Art. 3 und 12 dieser Richtlinie, die die Verpflichtung der Mitgliedstaaten zur Gewährleistung der Freiheit, elektronische Kommunikationsnetze und -dienste bereitzustellen, und die Modalitäten der Erhebung von 'Verwaltungsabgaben' betreffen, nicht auf ein Entgelt wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende Anwendung finden, das unter keinen dieser beiden Fälle zu fassen ist.

36. Wie sich aus den ersten beiden Fragen ergibt, ersucht das vorliegende Gericht den Gerichtshof um die Auslegung der Genehmigungsrichtlinie im Hinblick auf - zum einen - die Möglichkeit eines Mitgliedstaats, Mobilfunkbetreibern ein einmaliges Entgelt aufzuerlegen, und - zum anderen - die Modalitäten der Festsetzung des einmaligen Entgelts sowohl bei der Zuteilung als auch bei der Verlängerung der Rechte zur Nutzung der Funkfrequenzen.

37. Hinsichtlich der Auferlegung eines einmaligen Entgelts ist zunächst festzustellen, dass die Genehmigungsrichtlinie nur das Verfahren zur Zuteilung der Nutzungsrechte für Funkfrequenzen betrifft und keine besondere Bestimmung enthält, die die Voraussetzungen des Verfahrens einer Verlängerung bereits zugewiesener Nutzungsrechte für Funkfrequenzen regelt.

38. Wie der Generalanwalt in Nr. 40 seiner Schlussanträge ausgeführt hat, ist aber, wenn individuelle Nutzungsrechte von einem Mitgliedstaat für einen begrenzten Zeitraum gewährt werden, die Verlängerung einer solchen Genehmigung als Gewährung neuer Rechte für einen neuen Zeitraum anzusehen.

39. Somit ist festzustellen, dass nach der Genehmigungsrichtlinie das Verfahren zur Zuteilung der Nutzungsrechte für Funkfrequenzen und das Verfahren zur Verlängerung dieser Rechte derselben Regelung unterliegen müssen. Demnach ist Art. 13 der Genehmigungsrichtlinie auf beide Verfahren gleichermaßen anzuwenden.

40. Insoweit ist hervorzuheben, dass die Mitgliedstaaten nach ständiger Rechtsprechung im Rahmen der Genehmigungsrichtlinie keine anderen als die in der Richtlinie vorgesehenen Abgaben oder Entgelte für die Bereitstellung elektronischer Kommunikationsnetze und -dienste erheben dürfen (vgl. entsprechend Urteile vom 18. Juli 2006, Nuova società di telecomunicazioni, C-339/04, Slg. 2006, I-6917, Randnr. 35, vom 10. März 2011, Telefónica Móviles España, C-85/10, Slg. 2011, I-1575, Randnr. 21, sowie vom 12. Juli 2012, Vodafone España und France Telecom España, C-55/11, C-57/11 und C-58/11, noch nicht in der amtlichen Sammlung veröffentlicht, Randnr. 28).

41. Im Ausgangsverfahren möchte das vorlegende Gericht, wie der Vorlageentscheidung zu entnehmen ist, wissen, ob Art. 13 der Genehmigungsrichtlinie in dem Sinne auszulegen ist, dass er es einem Mitgliedstaat verwehrt, von den Betreibern ein einmaliges Entgelt für Nutzungsrechte für Funkfrequenzen wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende zu erheben, obwohl ihnen bereits zum einen ein jährliches Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen und zum anderen ein Entgelt zur Deckung der Verwaltungskosten der Zulassung auferlegt wird.

42. In diesem Zusammenhang ist daran zu erinnern, dass die Mitgliedstaaten nach Art. 13 der Genehmigungsrichtlinie über die Entgelte zur Deckung der Verwaltungskosten hinaus ein Entgelt für die Nutzungsrechte für Funkfrequenzen erheben können, dessen Zweck es ist, eine optimale Nutzung dieser Ressource sicherzustellen (vgl. in diesem Sinne Urteile vom 20. Oktober 2005, ISIS Multimedia Net und Firma O2, C-327/03 und C-328/03, Slg. 2005, I-8877, Randnr. 23, sowie Telefónica Móviles España, Randnr. 24).

43. Art. 13 der Genehmigungsrichtlinie legt aber weder die Form, die ein solches für die Nutzung von Funkfrequenzen auferlegtes Entgelt haben muss, noch die Häufigkeit seiner Auferlegung ausdrücklich fest.

44. Aus dem 32. Erwägungsgrund der Genehmigungsrichtlinie ergibt sich hingegen, dass die Entgelte für die Nutzung von Funkfrequenzen in einem einmaligen Betrag oder in einem periodisch zu erhebenden Betrag bestehen können.

45. Zudem folgt aus der Rechtsprechung des Gerichtshofs, dass die Genehmigungsrichtlinie nicht vorgibt, zu welchem Zweck solche Entgelte erhoben werden (vgl. in diesem Sinne Urteil Telefónica Móviles España, Randnr. 33).

46. Nach Art. 13 dieser Richtlinie müssen die Mitgliedstaaten jedoch sicherstellen, dass die Entgelte für die Nutzung der Funkfrequenzen objektiv gerechtfertigt, transparent, nichtdiskriminierend und ihrem Zweck angemessen sind und dass sie den in Art. 8 der Rahmenrichtlinie genannten Zielen, zu denen die Förderung des Wettbewerbs und die effiziente Nutzung der Funkfrequenzen gehören, Rechnung tragen.

47. Art. 13 und dem 32. Erwägungsgrund der Genehmigungsrichtlinie ist ferner zu entnehmen, dass ein Entgelt, das den Betreibern von Telekommunikationsdiensten für die Nutzung von Ressourcen auferlegt wird, das Ziel verfolgen muss, eine optimale Nutzung dieser Ressourcen sicherzustellen und die Entwicklung innovativer Dienste und des Wettbewerbs auf dem Markt nicht zu erschweren.

48. Die Art. 12 und 13 der Genehmigungsrichtlinie stehen daher einer nationalen Regelung wie der im Ausgangsverfahren fraglichen, die die Erhebung eines zur Förderung der optimalen Nutzung der Frequenzen dienenden Entgelts vorsieht, nicht entgegen, selbst wenn dieses Entgelt zu einem weiteren jährlichen Entgelt hinzukommt, das ebenfalls teilweise demselben Ziel dienen soll, vorausgesetzt, sämtliche Entgelte erfüllen die in den Randnrn. 46 und 47 des vorliegenden Urteils aufgestellten Bedingungen, was zu prüfen Sache des vorlegenden Gerichts ist.

49. Was die Modalitäten der Festsetzung eines einmaligen Entgelts für die Nutzungsrechte von Funkfrequenzen wie des im Ausgangsverfahren in Rede stehenden angeht, ist darauf hinzuweisen, dass die Genehmigungsrichtlinie die Bedingungen festlegt, die die Mitgliedstaaten bei der Bestimmung der Höhe eines Entgelts für die Nutzung von Funkfrequenzen einhalten müssen, ohne dabei ausdrücklich einen bestimmten Modus der Bestimmung der Höhe eines solchen Entgelts vorzusehen (Urteil Telefónica Móviles España, Randnr. 25).

50. In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass die Genehmigung der Nutzung eines öffentlichen Gutes, das eine knappe Ressource darstellt, es ihrem Inhaber ermöglicht, hohe Gewinne zu erzielen, und ihm Vorteile gegenüber anderen Betreibern verschafft, die diese Ressource ebenfalls verwenden und nutzen wollen, was es rechtfertigt, ein Entgelt zu erheben, das u.a. den Wert der Nutzung der betreffenden knappen Ressource widerspiegelt (Urteil Telefónica Móviles España, Randnr. 27).

51. Unter diesen Umständen setzt das Ziel, sicherzustellen, dass die Betreiber die ihnen zugänglichen knappen Ressourcen optimal nutzen, voraus, dass das betreffende Entgelt in angemessener Höhe festgesetzt wird, also u.a. den Wert der Nutzung dieser Ressourcen widerspiegelt, was eine Berücksichtigung der wirtschaftlichen und technologischen Situation auf dem relevanten Markt erfordert (Urteil Telefónica Móviles España, Randnr. 28).

52. Wie der Generalanwalt in den Nrn. 54 und 55 seiner Schlussanträge ausgeführt hat, folgt daraus, dass die Festsetzung eines Entgelts für die Nutzungsrechte von Funkfrequenzen entweder anhand der Höhe der früheren einmaligen Konzessionsabgabe auf der Grundlage der Zahl der Frequenzen und der Monate, auf die sich die Nutzungsrechte beziehen, oder anhand der durch Versteigerung ermittelten Beträge eine geeignete Methode für die Ermittlung des Wertes der Funkfrequenzen darstellt.

53. Unter Berücksichtigung der vom Königreich Belgien zur Festsetzung der früheren einmaligen Konzessionsabgabe herangezogenen Grundsätze erlaubt es nämlich offenbar sowohl die eine als auch die andere dieser Methoden, zu Beträgen zu gelangen, die im Verhältnis zur voraussichtlichen Rentabilität der betreffenden Funkfrequenzen stehen. Die Genehmigungsrichtlinie steht der Verwendung eines derartigen Kriteriums zur Festlegung der oben genannten Entgelte nicht entgegen.

54. Nach alledem ist auf die ersten beiden Fragen zu antworten, dass die Art. 12 und 13 der Genehmigungsrichtlinie in dem Sinne auszulegen sind, dass sie es einem Mitgliedstaat nicht verwehren, den Mobilfunkbetreibern, die Inhaber von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen sind, ein einmaliges Entgelt aufzuerlegen, das sowohl für einen Neuerwerb von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen als auch für deren Verlängerung geschuldet wird und das zu einem jährlichen Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen hinzukommt, das die optimale Nutzung der Ressourcen fördern soll, sowie zu einem Entgelt zur Deckung der Verwaltungskosten der Zulassung, unter der Voraussetzung, dass diese Entgelte tatsächlich eine optimale Nutzung der Ressource, die die Funkfrequenzen darstellen, fördern sollen, dass sie objektiv gerechtfertigt, transparent, nichtdiskriminierend und ihrem Zweck angemessen sind und dass sie den in Art. 8 der Rahmenrichtlinie genannten Zielen Rechnung tragen; dies zu prüfen ist Sache des vorlegenden Gerichts.

55. Unter derselben Voraussetzung kann die Festsetzung eines einmaligen Entgelts für die Nutzungsrechte von Funkfrequenzen, entweder anhand der Höhe der früheren einmaligen Konzessionsabgabe auf der Grundlage der Zahl der Frequenzen und der Monate, auf die sich die Nutzungsrechte beziehen, oder anhand der durch Versteigerung ermittelten Beträge, eine geeignete Methode für die Ermittlung des Wertes der Funkfrequenzen sein.

Zur vierten Frage

56. Mit seiner vierten Frage, die vor der dritten Frage zu beantworten ist, möchte das vorlegende Gericht wissen, ob Art. 14 Abs. 1 der Genehmigungsrichtlinie in dem Sinne auszulegen ist, dass er es einem Mitgliedstaat verwehrt, einem Mobilfunkbetreiber ein Entgelt wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende aufzuerlegen.

57. Nach Art. 14 Abs. 1 der Genehmigungsrichtlinie ist ein Mitgliedstaat befugt, die Rechte, Bedingungen und Verfahren im Zusammenhang mit den Nutzungsrechten von Funkfrequenzen in objektiv gerechtfertigten Fällen und unter Wahrung der Verhältnismäßigkeit zu ändern. Außerdem sieht dieser Artikel vor, dass eine solche Änderungsabsicht in geeigneter Weise anzukündigen ist und dass den interessierten Kreisen eine ausreichende Frist von mindestens vier Wochen einzuräumen ist, um ihren Standpunkt darzulegen.

58. Darüber hinaus gehört nach Teil B Nr. 6 des Anhangs der Genehmigungsrichtlinie die Erhebung von Nutzungsentgelten für Funkfrequenzen gemäß Art. 13 dieser Richtlinie zu den Bedingungen, die an Frequenznutzungsrechte geknüpft werden können.

59. Daraus folgt, dass die Auferlegung eines einmaligen Entgelts wie des im Ausgangsverfahren in Rede stehenden eine Änderung der Bedingungen für Betreiber, die Inhaber von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen sind, darstellt. Folglich muss ein Mitgliedstaat sicherstellen, dass die vorgeschriebenen Bedingungen für die Änderung des Systems der von Mobilfunkbetreibern hinsichtlich ihrer Nutzungsrechte für Funkfrequenzen erhobenen Entgelte eingehalten werden.

60. Somit ist festzustellen, dass ein Mitgliedstaat, der die für früher erteilte Nutzungsrechte von Funkfrequenzen geltenden Entgelte ändern möchte, sicherstellen muss, dass diese Änderung die in Art. 14 Abs. 1 der Genehmigungsrichtlinie vorgesehenen Bedingungen erfüllt, d.h., dass sie objektiv gerechtfertigt ist, die Verhältnismäßigkeit wahrt und allen interessierten Kreisen vorab angekündigt wurde, damit sie Gelegenheit haben, ihren Standpunkt darzulegen. Es ist Sache des vorlegenden Gerichts, zu prüfen, ob angesichts der Umstände des Ausgangsverfahrens die in Art. 14 Abs. 1 der Genehmigungsrichtlinie vorgesehenen Bedingungen eingehalten wurden.

61. In diesem Zusammenhang ist hervorzuheben, dass die Einführung eines Entgelts, das den in Art. 13 der Genehmigungsrichtlinie vorgesehenen und in den Randnrn. 46 und 47 des vorliegenden Urteils angeführten Bedingungen entspricht, als objektiv gerechtfertigt und die Verhältnismäßigkeit während anzusehen ist.

62. Demnach ist auf die vierte Frage zu antworten, dass Art. 14 Abs. 1 der Genehmigungsrichtlinie in dem Sinne auszulegen ist, dass er es einem Mitgliedstaat nicht verwehrt, einem Mobilfunkbetreiber ein Entgelt wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende aufzuerlegen, vorausgesetzt, dass diese Änderung objektiv gerechtfertigt ist, die Verhältnismäßigkeit wahrt und allen interessierten Kreisen vorab angekündigt wurde, damit sie Gelegenheit haben, ihren Standpunkt darzulegen; dies hat das vorlegende Gericht im Licht der Umstände des Ausgangsverfahrens zu prüfen.

Zur dritten Frage

63. Mit seiner dritten Frage möchte das vorlegende Gericht wissen, ob Art. 14 Abs. 2 der Genehmigungsrichtlinie in dem Sinne auszulegen ist, dass er es einem Mitgliedstaat verwehrt, einem Mobilfunkbetreiber ein Entgelt wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende aufzuerlegen.

64. Nach Art. 14 Abs. 2 der Genehmigungsrichtlinie darf ein Mitgliedstaat Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen nicht einschränken oder entziehen, außer in begründeten Fällen und gegebenenfalls im Einklang mit dem Anhang der Genehmigungsrichtlinie und mit einschlägigen nationalen Vorschriften über Entschädigungen für den Entzug von Rechten.

65. Hierzu ist festzustellen, dass in Art. 14 Abs. 2 der Genehmigungsrichtlinie im Unterschied zu Art. 14 Abs. 1 die Begriffe der 'Einschränkung' und des 'Entzugs' der Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen nur die Fälle betreffen, in denen Inhalt und Umfang dieser Rechte geändert werden können.

66. Selbst wenn man anerkennt, dass die Genehmigungsrichtlinie in Anbetracht ihrer Umsetzungsfrist auf den Sachverhalt des Ausgangsverfahrens anwendbar war, kann jedenfalls der Umstand, dass von Mobilfunkbetreibern Entgelte wie die im Ausgangsverfahren in Rede stehenden erhoben werden, Inhalt und Umfang der den betreffenden Betreibern verliehenen Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen nicht beeinflussen. Mithin ist festzustellen, dass die Änderung des Entgeltsystems weder eine Einschränkung noch einen Entzug der Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen im Sinne von Art. 14 Abs. 2 der Genehmigungsrichtlinie darstellt.

67. Demnach ist auf die dritte Frage zu antworten, dass Art. 14 Abs. 2 der Genehmigungsrichtlinie in dem Sinne auszulegen ist, dass er es einem Mitgliedstaat nicht verwehrt, einem Mobilfunkbetreiber ein Entgelt wie das im Ausgangsverfahren in Rede stehende aufzuerlegen».

B.7. Aus dem oben zitierten Urteil geht hervor, dass ein einmaliges Entgelt, das sowohl für einen Neuerwerb von Nutzungsrechten für Funkfrequenzen als für deren Verlängerung geschuldet wird und das nicht nur zu einem jährlichen Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen hinzukommt, dessen Zweck es ist, die optimale Nutzung der Ressourcen zu fördern, sondern auch zu einem Entgelt zur Deckung der Verwaltungskosten der Zulassung, wie die Entgelte, die in den vorliegenden Rechtssachen beanstandet werden, in Übereinstimmung mit den Artikeln 12 und 13 der vorerwähnten Genehmigungsrichtlinie steht, unter der Voraussetzung, dass diese Entgelte tatsächlich eine optimale Nutzung der Ressource, die die Funkfrequenzen darstellen, fördern sollen, dass sie objektiv gerechtfertigt, transparent, nichtdiskriminierend und ihrem Zweck angemessen sind und dass sie den in Artikel 8 der Rahmenrichtlinie genannten Zielen Rechnung tragen.

Unter demselben Vorbehalt verhindern die Artikel 12 und 13 der Genehmigungsrichtlinie nicht die Festsetzung eines einmaligen Entgelts für die Nutzungsrechte von Funkfrequenzen, entweder anhand der Höhe der früheren einmaligen Konzessionsabgabe auf der Grundlage der Zahl der Frequenzen und der Monate, auf die sich die Nutzungsrechte beziehen, oder anhand der durch Versteigerung ermittelten Beträge, was eine geeignete Methode für die Ermittlung des Wertes der Funkfrequenzen sein kann.

B.8.1. Das einmalige Entgelt wird gemäß den Artikeln 2 und 3 des Gesetzes vom 15. März 2010 auf der Grundlage der einmaligen Konzessionsabgabe berechnet, die die Betreiber gezahlt haben, als sie ihre Zulassung erhielten (*Parl. Dok.*, Kammer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, S. 6). Diese Abgabe entspricht für eine Verlängerung um einen Zeitraum von fünf Jahren einem Drittel der ursprünglichen einmaligen Konzessionsabgabe, berechnet auf der Grundlage des Marktwertes für die Betreiber, so dass sie eine «Entschädigung für die Nutzung der Frequenzen» darstellt (ebenda, S. 4).

Diese Berechnungsweise steht in Übereinstimmung mit der vorerwähnten Richtlinie. Nachdem der Europäische Gerichtshof nämlich in Erinnerung gerufen hat, dass die Genehmigungsrichtlinie keinen bestimmten Modus der Bestimmung der Höhe eines solchen Entgelts vorsieht, geht er im vorerwähnten Urteil davon aus, dass das Entgelt unter anderem - wie im vorliegenden Fall - den Wert der Nutzung der knappen Ressource, die die Nutzung von Funkfrequenzen darstellt, widerspiegeln kann, wobei die Nutzungsgenehmigung des dem Inhaber ermöglicht, hohe Gewinne zu erzielen, und ihm Vorteile gegenüber anderen Betreibern verschafft, die nicht über dieses Recht verfügen (Randnrn. 49 und 50). Im Zusammenhang mit der Festsetzung des beanstandeten Entgelts entweder anhand der Höhe der früheren einmaligen Konzessionsabgabe oder anhand der durch Versteigerung ermittelten Beträge, wobei es sich um zwei Berechnungsweisen handelt, die in den angefochtenen Rechtsvorschriften vorgesehen sind, hat der Europäische Gerichtshof erkannt, dass sie geeignet sind (Randnrn. 52 und 53), wie der Generalanwalt in seinen Schlussanträgen vom 25. Oktober 2012 angeführt hat, unbeschadet der Tatsache, dass die ursprüngliche einmalige Konzessionsabgabe als ein Markteintrittsentgelt betrachtet wurde (Nrn. 54 und 55 dieser Schlussanträge).

B.8.2. Aus dem vorerwähnten Urteil des Europäischen Gerichtshofes ergibt sich, dass die Anwendung des einmaligen Entgelts auf die Verlängerung der Nutzungsrechte in Übereinstimmung mit der vorerwähnten Richtlinie steht, da die Verlängerung einer solchen Genehmigung als Gewährung neuer Rechte für einen neuen Zeitraum anzusehen ist (Randnrn. 37 und 38). In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass die Mobiltelefoniebetreiber die Entrichtung der früheren einmaligen Konzessionsabgabe akzeptiert haben, während die Nutzungsrechte für Frequenzen ursprünglich für einen begrenzten Zeitraum und ohne Verlängerungsgarantie erteilt wurden.

B.8.3. Was die verfolgte Zielsetzung betrifft, bezwecken das beanstandete einmalige Entgelt und das jährliche Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen, die optimale Nutzung der Frequenzen auf komplementäre Weise in Wert zu setzen. In der Begründung des Gesetzentwurfs heißt es, «bezüglich des jährlichen Entgelts ist erneut hervorzuheben, dass dieses einerseits die Entschädigung für die Nutzung des Spektrums darstellt, andererseits aber auch die Kosten des Instituts für Kontrolle, Koordinierung, Studien, usw. deckt» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, S. 7).

Der Betreiber übernimmt somit einerseits eine Beteiligung an den Kosten, die dem Belgischen Institut für Post- und Fernmeldewesen (BIPF) durch die Bereitstellung der Frequenzen, deren Koordinierung und die betreffende Kontrolle entstehen, und andererseits eine Entschädigung für die tatsächliche Nutzung der Frequenzen, damit die optimale Nutzung der Frequenzen gefördert wird.

Das einmalige Entgelt ergänzt das jährliche Entgelt durch die Deckung des Wertes, den der ausschließliche Zugang zu den knappen Frequenzen für Mobiltelefonie darstellt, wie in den Vorarbeiten dargelegt wurde:

«Das einmalige Entgelt hingegen ist eine Vergütung, die der Betreiber für das Recht auf Nutzung der Frequenz zahlt; durch die Zahlung dieser Gebühr erhält er Zugang zu der seltenen Ressource, und er kann gegen diese Zahlung als Person angesehen werden, die eine wirksame Nutzung des Spektrums beabsichtigt» (ebenda, S. 6).

Das einmalige Entgelt bezweckt somit die völlige Deckung des Wertes der Frequenzen und soll gleichzeitig jedes Verhalten der «toten Hand» im Zusammenhang mit diesen Frequenzen vermeiden, wobei dieses Ziel mit dem jährlichen Entgelt nicht erreicht werden könnte, da der Betreiber nur nach Maßgabe der tatsächlich benutzten Frequenzen davon betroffen ist.

Die Erstattungsunfähigkeit des einmaligen Entgelts ist auch notwendig, damit die Betreiber dazu veranlasst werden, die Frequenzen optimal zu nutzen und ein Verhalten der «toten Hand» zu vermeiden, wobei der Generalanwalt diese Notwendigkeit in seinen Schlussanträgen (Nr. 57) festgestellt hat.

Hinsichtlich des von der klagenden Partei in der Rechtssache Nr. 5030 angeführten Behandlungsunterschieds den anderen zwei Betreibern oder den möglichen Betreibern gegenüber befinden sich die Betreiber in einer im Lichte der mit dem angefochtenen Gesetz verfolgten Zielsetzung vergleichbaren Situation, wobei kein einziger Umstand eine differenzierte Behandlung des einen oder anderen Betreibers im Lichte der verfolgten Zielsetzung rechtfertigt. Außerdem ist festzuhalten, dass insofern, als das einmalige Entgelt dem Wert der Frequenzen entspricht und im Verhältnis zum benutzten Frequenzband, zur Anzahl der Frequenzen und zu der in Monaten ausgedrückten Dauer der vorgesehenen Nutzung steht, vermeidet das Entgelt, so wie es im angefochtenen Gesetz vorgesehen ist, eine Diskriminierung unter Mobiltelefoniebetreibern.

Im Übrigen ist es nicht Sache des Gesetzgebers sondern des BIPF, aufgrund von Artikel 3 § 2 des königlichen Erlasses vom 24. Oktober 1997 über die Errichtung und den Betrieb von DCS-1800-Mobilfunknetzen darüber zu entscheiden, ob die Zulassung der «KPN Group Belgium» AG verlängert wird oder nicht. Weder der Gegenstand noch der Zweck des angefochtenen Gesetzes besteht darin, die Daten für die Erneuerung der Zulassungen festzulegen.

Daraus ergibt sich, dass das beanstandete einmalige Entgelt in Verbindung mit dem jährlichen Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen objektiv gerechtfertigt ist, nicht diskriminierend ist und im Verhältnis zum verfolgten Ziel steht.

B.8.4. Der Gerichtshof muss ferner prüfen, ob die beanstandeten Entgelte der Regel der Transparenz gerecht werden.

Das angefochtene Gesetz wurde angenommen, nachdem der Sektor 2009 drei Mal konsultiert worden war; die erste Konsultierung betraf den Entwurf eines königlichen Erlasses, in dem bereits der Inhalt des angefochtenen Gesetzes enthalten war, und die nächsten zwei betrafen die Gesetzesvorentwürfe, die zur Annahme des angefochtenen Gesetzes geführt haben.

Die im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlichten Normen sehen übrigens sowohl das einmalige Entgelt (zu entrichten pro MHz und pro Monat) als auch das jährliche Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen (zu entrichten pro MHz und pro Jahr) vor, so dass sie sowohl von den Betreibern als auch von Dritten errechnet werden können.

B.8.5. Hinsichtlich der Beachtung der in Artikel 8 der Rahmenrichtlinie festgelegten Zielsetzungen, die in B.3.7 in Erinnerung gerufen wurden, bezweckt das einmalige Entgelt in Verbindung mit dem jährlichen Entgelt für die Bereitstellung der Frequenzen, wie oben erwähnt, die optimale Nutzung der Frequenzen zu fördern und insbesondere jedes Verhalten der «toten Hand» der Betreiber im Zusammenhang mit den knappen Ressourcen, die die Frequenzen der Mobiltelefonie darstellen, zu verhindern. Dadurch fördern die Entgelte den Wettbewerb unter den Betreibern, wobei ein Betreiber, der Frequenzen behalten würde, ohne sie zu nutzen, einen anderen Betreiber daran hindern würde, sie zu nutzen. Ebenso fördern die Entgelte die Entwicklung des Binnenmarktes, indem Behinderungen des Dienstleistungsverkehrs aufgehoben werden. Sie veranlassen die Betreiber nämlich dazu, unbenutzte Frequenzen zu gelegener Zeit freizugeben, so dass die anderen Betreiber über die Frequenzen verfügen können, die notwendig sind, damit sie ihre Dienstleistungen erbringen können.

Schließlich trägt das einmalige Entgelt dem Interesse der Benutzer der Mobiltelefonie Rechnung. Durch die Förderung der optimalen Nutzung der Frequenzen und demzufolge des Wettbewerbs unter den Betreibern ermöglicht dieses Entgelt es den Benutzern, diese Dienstleistungen unter Bedingungen in Anspruch zu nehmen, die möglichst angemessene Preise fördern.

B.9.1. Im zweiten Teil des ersten Klagegrunds in der Rechtssache Nr. 5018 wird ein Verstoß gegen Artikel 14 Absatz 1 der Genehmigungsrichtlinie geltend gemacht.

B.9.2. Aus dem vorerwähnten Urteil des Europäischen Gerichtshofes geht hervor, dass « [ein Entgelt], das den in Art. 13 der Genehmigungsrichtlinie vorgesehenen [[00bc]] Bedingungen entspricht, als objektiv gerechtfertigt und die Verhältnismäßigkeit während anzusehen ist».

B.10.1. Im dritten Teil des ersten Klagegrunds in der Rechtssache Nr. 5018 wird ein Verstoß gegen die Artikel 10, 11 und 16 der Verfassung, insbesondere in Verbindung mit Artikel 14 Absatz 2 der Genehmigungsrichtlinie und mit Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention, geltend gemacht.

B.10.2. Der Europäische Gerichtshof hat erkannt, dass Artikel 14 Absatz 2 der Genehmigungsrichtlinie nicht auf das einmalige Entgelt angewandt werden kann, weil in diesem Absatz 2 « im Unterschied zu Art. 14 Abs. 1 die Begriffe der 'Einschränkung' und des 'Entzugs' der Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen nur die Fälle betreffen, in denen Inhalt und Umfang dieser Rechte geändert werden können» (Randnr. 65) und weil « jedenfalls der Umstand, dass von

Mobilfunkbetreibern Entgelte wie die im Ausgangsverfahren in Rede stehenden erhoben werden, Inhalt und Umfang der den betreffenden Betreibern verliehenen Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen nicht beeinflussen [kann]», so dass «die Änderung des Entgeltsystems weder eine Einschränkung noch einen Entzug der Rechte zur Nutzung von Funkfrequenzen im Sinne von Art. 14 Abs. 2 der Genehmigungsrichtlinie darstellt» (Randnr. 66).

Die Prüfung anhand der anderen Bestimmungen des Rechts der Europäischen Union, deren Verletzung im Klagegrund geltend gemacht wird, führt nicht zu einer anderen Schlussfolgerung.

B.11.1. Im ersten Klagegrund, vierter und fünfter Teil, in der Rechtssache Nr. 5018, im ersten und vierten Klagegrund, erster Teil, in der Rechtssache Nr. 5028 und im dritten und vierten Klagegrund in der Rechtssache Nr. 5030 wird im Wesentlichen geltend gemacht, dass das einmalige Entgelt eine rückwirkende Maßnahme darstelle, die dem Grundsatz des rechtmäßigen Vertrauens und dem Recht auf Achtung des Eigentums Abbruch tue und gegen die im Klagegrund angeführten Bestimmungen verstoße.

Im fünften Teil des ersten Klagegrunds in der Rechtssache Nr. 5018 und im ersten Klagegrund in der Rechtssache Nr. 5028 wird insbesondere und im Wesentlichen geltend gemacht, dass Artikel 2 des angefochtenen Gesetzes wegen seiner Rückwirkung dem Recht der klagenden Parteien Abbruch tue, das aufgrund der rechtskräftig gewordenen Entscheide des Appellationshofes Brüssel vom 20. Juli und 22. September 2009 erworben sei.

B.11.2. Das einmalige Entgelt findet, wie der Generalanwalt des Gerichtshofes der Europäischen Union hervorgehoben hat, Anwendung «auf Rechte an Telekommunikationsfrequenzen [...], die noch nicht entstanden sind» (Nr. 69). Der Gültigkeitszeitraum der Nutzungsrechte im Frequenzband 900 MHz hatte zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des angefochtenen Gesetzes nämlich für keinen einzigen Benutzer angefangen. Außerdem ist in diesem Gesetz ein Abtretungszeitraum für Betreiber vorgesehen, deren Rechte stillschweigend verlängert worden wären, die aber das Entgelt nicht entrichten wollten. Das angefochtene Gesetz hat also keine Rückwirkung.

B.11.3. Im Zusammenhang mit dem angeführten Verstoß gegen das Eigentumsrecht, ist anzunehmen, wie der Generalanwalt in seinen vorerwähnten Schlussfolgerungen betont hat, dass «die Erhebung neuer Abgaben bei der Verlängerung befristeter Nutzungsrechte für Funkfrequenzen keine Verletzung des Rechts auf Achtung des 'Eigentums' im Sinne von Art. 1 des Zusatzprotokolls zur EMRK oder auch im Sinne von Art. 17 der Unionscharta darstellen, insbesondere da die vertraglichen Vereinbarungen über solche Nutzungsrechte offenbar ausdrücklich die Möglichkeit des Entzugs dieser Rechte vorsehen» und dass «dieses Vorbringen [...] daher bereits an der ersten Hürde [scheitert]» (Nr. 70).

B.11.4. Die vorerwähnten Entscheide des Appellationshofes Brüssel haben die Entscheidung des BIPF, auf die Erneuerung der Zulassung der zwei klagenden Parteien für ihr GSM-Netz jeweils zu verzichten, für nichtig erklärt. Demzufolge wurden diese Zulassungen automatisch für einen Zeitraum von fünf Jahren ab dem 8. April 2010 erneuert. In keinem der beiden Entscheide hat sich der Appellationshof jedoch zu den Bedingungen und Modalitäten dieser Verlängerung geäußert, oder zu der Frage, ob ein einmaliges Entgelt nach dem Beispiel der einmaligen Konzessionsabgabe, die am Anfang des ursprünglichen Zeitraums der den Betreibern erteilten Zulassungen zu entrichten ist, erhoben werden könnte.

Das einzige für die zwei klagenden Parteien erworbene Recht, das durch die vorerwähnten Entscheide des Appellationshofes Brüssel bestätigt wurde, ist ihr Recht auf Verlängerung.

Das ist übrigens dasjenige, was in den Vorarbeiten angegeben wurde:

«Die Dringlichkeit des vorliegenden Artikels liegt darin begründet, dass kraft der Entscheide des Appellationshofes Brüssel die stillschweigende Verlängerung der ersten GSM-Zulassung am 8. April 2010 erfolgen wird und dass die im vorliegenden Artikel vorgesehenen Regeln, die auf die Verlängerung anwendbar sind, vor der Verlängerung in Kraft treten müssen. Die Zulassungsinhaber müssen sich nämlich der Verlängerung ihrer Zulassung widersetzen können, wenn sie das einmalige Entgelt für den Betrieb des Spektrums, wie in diesem Gesetzesvorentwurf vorgesehen, nicht entrichten wollen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2009-2010, DOC 52-2401/001, S. 13).

B.11.5. Die Klagegründe sind unbegründet.

B.12.1. Der dritte Klagegrund in der Rechtssache Nr. 5028 ist aus einem Verstoß gegen die Artikel 10, 11, 170 und 172 der Verfassung in Verbindung mit den Artikeln 12 und 13 der Genehmigungsrichtlinie abgeleitet. Die klagende Partei macht geltend, dass das beanstandete Entgelt als eine Steuer anzusehen sei und demzufolge nicht den in Steuerangelegenheiten geltenden Verfassungsbestimmungen entspreche.

B.12.2. Aus B.7 bis B.9 geht hervor, dass das beanstandete Entgelt eine Belastung ist, die der Staat als Gegenleistung für den unmittelbaren und besonderen Vorteil auferlegt, den die Nutzungsrechte für Frequenzen, die die Behörden den Mobiltelefonbetreibern zuteilen, damit sie ihr Netz betreiben können, darstellen. Ebenso lässt sich daraus ableiten, dass bei der Berechnung des beanstandeten Entgelts dem Wert der Funkfrequenzen und deren Nutzung durch die Betreiber Rechnung getragen wird. Das beanstandete Entgelt kann somit nicht als eine Steuer qualifiziert werden.

Der Klagegrund ist unbegründet.

B.13.1. Der vierte Klagegrund in der Rechtssache Nr. 5030 ist aus einem Verstoß gegen die Artikel 10, 11, 13, 144 bis 146 und 159 der Verfassung, gegen Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention und gegen Artikel 14 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat sowie gegen die Grundsätze der Rechtssicherheit und der guten Verwaltung abgeleitet.

Nach Ansicht der klagenden Partei habe das angefochtene Gesetz nach den vorerwähnten Entscheiden des Appellationshofes Brüssel nicht länger ein einmaliges Entgelt auferlegen können, ohne den Grundsatz der Nichtrückwirkung der Gesetze zu verletzen. Das angefochtene Gesetz habe zum Ziel, den «gescheiterten» Entwurf eines königlichen Erlasses zu validieren.

B.13.2. Abgesehen von der Unzuständigkeit des Gerichtshofes, unmittelbar anhand gewisser in diesem Klagegrund angeführter Referenznormen zu prüfen, ist das angefochtene Gesetz im Gegensatz zu dem, was die klagende Partei behauptet, kein Validierungsgesetz, da kein einziger königlicher Erlass, der wirksam ist oder gewesen ist, Gegenstand einer Klage beim Staatsrat ist oder von diesem für nichtig erklärt worden ist.

Der Klagegrund ist unbegründet.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

weist die Klagen zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 17. Oktober 2013.

Der Kanzler,

F. Meersschant

Der Präsident,

J. Spreutels

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00723]

8 MAI 2013. — Loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses II. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 8 mai 2013 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses II (*Moniteur belge* du 22 août 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00723]

8 MEI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen II. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 8 mei 2013 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen II (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2013/00723]

8. MAI 2013 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (II) — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung Gesetzes vom 8. Mai 2013 zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (II).

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

8. MAI 2013 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (II)

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 — *Abänderungen des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern*

Art. 2 - Artikel 39/2 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 15. März 2012, wird wie folgt ersetzt:

„In Abweichung von Absatz 2 kann die in § 2 erwähnte Nichtigkeitsklage gegen folgende Beschlüsse eingelegt werden:

1. den in Artikel 57/6 Absatz 1 Nr. 2 erwähnten Nichtberücksichtigungsbeschluss,
2. den in Artikel 57/6/1 Absatz 1 erwähnten Nichtberücksichtigungsbeschluss,
3. den in Artikel 57/6/2 erwähnten Nichtberücksichtigungsbeschluss,
4. den in Artikel 57/6/3 erwähnten Nichtberücksichtigungsbeschluss,
5. den Beschluss, mit dem Artikel 52 § 2 Nr. 3 bis 5, § 3 Nr. 3, § 4 Nr. 3 oder Artikel 57/10 angewandt wird.“

Art. 3 - Artikel 39/3 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, wird wie folgt ersetzt:

„Art. 39/3 - Jährlich wird auf Initiative des Ersten Präsidenten ein Tätigkeitsbericht, dessen Modalitäten vom König festgelegt werden können, erstellt und veröffentlicht.“

Art. 4 - In Artikel 39/6 § 3 Absatz 3 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, werden zwischen den Wörtern „zur Gewährleistung der Rechtsprechungseinheit in der Kammer“ und den Wörtern „eine Sache von drei Richtern“ die Wörter „oder im Hinblick auf die Rechtsentwicklung“ eingefügt.

Art. 5 - Artikel 39/8 Absatz 3 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, wird aufgehoben.

Art. 6 - Artikel 39/10 Absatz 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 2 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„2. wenn der Kammerpräsident dies zur Gewährleistung der Rechtsprechungseinheit oder der Rechtsentwicklung für notwendig hält.“

2. Nummer 3 wird aufgehoben.

Art. 7 - In Artikel 39/12 Absatz 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, werden die Wörter "dass eine Sache zur Gewährleistung der Rechtsprechungseinheit in Generalversammlung behandelt werden muss" durch die Wörter "dass es im Hinblick auf die Rechtsprechungseinheit oder die Rechtsentwicklung notwendig ist, dass eine Sache in Generalversammlung behandelt wird" ersetzt.

Art. 8 - Artikel 39/18 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 2 werden die Wörter "Ein Übersetzer wird falls erforderlich und insbesondere auf Antrag einer der Parteien in Anspruch genommen" durch die Wörter "Außer wenn die in Artikel 51/4 § 3 vorgesehene Sprachenregelung Anwendung findet und die antragstellende Partei bei ihrem Asylantrag angegeben hat, dass sie die Hilfe eines Dolmetschers nicht braucht, kann sie die Hilfe eines Dolmetschers in der Sitzung beantragen" ersetzt.

2. Der Artikel wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Außer wenn die antragstellende Partei gemäß Absatz 2 die Hilfe eines Dolmetschers in Anspruch nimmt, muss sie, wenn Artikel 51/4 Anwendung findet, für ihre mündlichen Anmerkungen in der Sitzung die gemäß vorerwähnter Bestimmung bestimmte Verfahrenssprache benutzen."

Art. 9 - Artikel 39/27 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 6. Mai 2009, wird aufgehoben.

Art. 10 - Artikel 39/57 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch die Gesetze vom 6. Mai 2009 und 29. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 2 werden die Wörter "in Artikel 74/8" durch die Wörter "in den Artikeln 74/8 und 74/9" ersetzt.

2. In § 2 Absatz 1 Nr. 4 werden zwischen den Wörtern "per Fax" und dem Wort "erfolgt" die Wörter "oder auf jede andere durch vorliegendes Gesetz erlaubte und nicht im vorliegenden Absatz vorgesehene Notifizierungsweise" eingefügt.

Art. 11 - Artikel 39/57-1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 29. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 2 wird durch folgenden Satz ergänzt:

"Wenn eine Partei ihren Wohnsitz bei einem Rechtsanwalt gewählt hat, dürfen diese Versendungen auch per elektronische Post an die Adresse erfolgen, die der Rechtsanwalt benutzt hat, um die in Artikel 39/69 § 1 Absatz 3 Nr. 7 erwähnte Abschrift zu senden, es sei denn, der Rechtsanwalt hat dazu ausdrücklich eine andere elektronische Adresse angegeben."

2. In Absatz 4 werden die Wörter "oder per Fax" durch die Wörter ", per Fax oder an die elektronische Adresse des Ministers oder seines Beauftragten" ersetzt.

Art. 12 - Artikel 39/58 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 39/58 - Mit Ausnahme der belgischen Verwaltungsbehörden bestimmt jede Partei eines Verfahrens unbeschadet Artikel 39/69 § 1 Absatz 7 in ihrer ersten Verfahrenshandlung einen Wohnsitz in Belgien.

Notifizierungen, Mitteilungen und Vorladungen der Kanzlei werden rechtsgültig an den gewählten Wohnsitz übermittelt.

Diese Wohnsitzwahl gilt für alle nachfolgenden Verfahrenshandlungen.

Änderungen des gewählten Wohnsitzes sind dem Chefgreffier für jede Beschwerde einzeln per Einschreiben ausdrücklich mitzuteilen, wobei die Listennummer der von der Änderung betroffenen Beschwerde vollständig anzugeben ist.

Bei Tod einer Partei und vorbehaltlich der Verfahrensübernahme erfolgen vom Rat ausgehende Mitteilungen und Notifizierungen rechtsgültig am gewählten Wohnsitz des Verstorbenen zu Händen der Gemeinschaft der Rechtsnachfolger ohne Angabe ihrer Namen und Eigenschaften."

Art. 13 - In Titel *Ibis* Kapitel 5 Abschnitt I desselben Gesetzes wird ein Artikel 39/68-2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 39/68-2 - Wenn eine antragstellende Partei mehrere zulässige Antragschriften gegen denselben angefochtenen Beschluss eingereicht hat, werden diese Beschwerden von Amts wegen beigefügt. In diesem Fall befindet der Rat auf der Grundlage der zuletzt eingereichten Antragschrift, es sei denn, die antragstellende Partei gibt dem Rat spätestens in der Sitzung ausdrücklich die Antragschrift an, auf deren Grundlage er befinden muss. Es wird davon ausgegangen, dass die antragstellende Partei die anderen eingereichten Antragschriften zurücknimmt.

Wenn es sich um eine Kollektivbeschwerde handelt, befindet der Rat auf der Grundlage der zuletzt eingereichten Antragschrift, es sei denn, alle antragstellenden Parteien geben dem Rat spätestens in der Sitzung ausdrücklich und kollektiv die Antragschrift an, auf deren Grundlage er befinden muss. Es wird davon ausgegangen, dass die antragstellenden Parteien die anderen eingereichten Antragschriften zurücknehmen."

Art. 14 - Artikel 39/69 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch die Gesetze vom 6. Mai 2009 und 29. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 2 Nr. 4 werden die Wörter "und, wenn gemäß Artikel 39/76 § 1 Absatz 4 neue Sachverhalte geltend gemacht werden, aus denen hervorgeht, dass - was ihn betrifft - ernsthafte Hinweise auf eine begründete Verfolgungsbefürchtung im Sinne des am 28. Juli 1951 unterzeichneten Genfer Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge oder ernsthafte Hinweise auf eine tatsächliche Gefahr, ernsthaften Schaden zu erleiden, wie in Artikel 48/4 bestimmt bestehen, Darlegung der Gründe, weshalb diese Sachverhalte dem Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose nicht rechtzeitig mitgeteilt werden konnten," aufgehoben.

2. In § 1 Absatz 3 Nr. 2 wird das Wort "sechs" durch das Wort "vier" ersetzt.

3. Paragraph 1 Absatz 3 wird durch eine Nummer 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"7. Anträge, die von einer Partei, der ein Rechtsanwalt beisteht, eingereicht worden sind und von denen keine Abschrift per elektronische Post und gemäß den durch einen Königlichen Erlass festgelegten Modalitäten gesendet worden ist."

4. In § 1 Absatz 4 wird zwischen den Wörtern "Absatz 3 Nr. 1, 2, 4, 5, 6" und den Wörtern "teilt der Chefgreffier die Ziffer ", 7" eingefügt.

5. In § 1 wird ein Absatz 7 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Außer in dem Fall, wo als gewählter Wohnsitz ausdrücklich eine andere Adresse in Belgien angegeben wird, wird davon ausgegangen, dass die erste Adresse in Belgien, die in der Antragschrift angegeben ist, der gewählte Wohnsitz im Sinne von § 1 Absatz 2 Nr. 2 ist.“

6. In § 2 werden die Wörter „in Artikel 74/8“ durch die Wörter „in den Artikeln 74/8 und 74/9“ ersetzt.

Art. 15 - In Artikel 39/71 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch die Gesetze vom 6. Mai 2009 und 29. Dezember 2010, werden die Wörter „, dem Minister beziehungsweise seinem Beauftragten“ und die Wörter „und dem Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose“ aufgehoben.

Art. 16 - Artikel 39/72 § 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 23. Dezember 2009, wird wie folgt ersetzt:

„§ 1 - Die beklagte Partei übermittelt dem Greffier innerhalb acht Tagen ab Notifizierung der Beschwerde die Verwaltungsakte. Spätestens der Verwaltungsakte kann sie einen Schriftsatz mit Anmerkungen beifügen, es sei denn, sie informiert die Kanzlei vor Ablauf besagter Frist von acht Tagen, dass sie diesen Schriftsatz innerhalb fünfzehn Tagen ab Notifizierung der Beschwerde übermitteln wird.“

Wenn der ursprüngliche Schriftsatz mit Anmerkungen per Einschreiben oder durch Boten gegen Empfangsbestätigung eingereicht wird, wird zur Vermeidung der Unzulässigkeit des Schriftsatzes mit Anmerkungen innerhalb derselben Frist eine Abschrift davon per elektronische Post und gemäß den durch einen Königlichen Erlass festgelegten Modalitäten gesendet.“

Art. 17 - In Artikel 39/73 § 3 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und ersetzt durch das Gesetz vom 29. Dezember 2010, werden die Wörter „die Verfahrensrücknahme beziehungsweise die Begründetheit der Beschwerde festgestellt“ durch die Wörter „die Beschwerde angenommen beziehungsweise abgewiesen“ ersetzt.

Art. 18 - In Artikel 39/76 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch die Gesetze vom 6. Mai 2009 und 29. Dezember 2010, wird § 1 wie folgt ersetzt:

„§ 1 - Der befasste Kammerpräsident oder der bestimmte Richter für Ausländerstreitsachen prüft immer, ob er den angefochtenen Beschluss bestätigen oder ändern kann. Er kann sich dabei insbesondere auf die in Artikel 57/6/1 Absatz 1 bis 3 bestimmten Beurteilungskriterien stützen.“

Bis zur Schließung der Verhandlung können die Parteien ihm anhand eines ergänzenden Schriftsatzes neue Sachverhalte mitteilen. Unbeschadet des in Artikel 39/60 erwähnten Verbots beschränkt sich der ergänzende Schriftsatz zur Vermeidung seines Ausschlusses von der Verhandlung im Übrigen auf diese neuen Sachverhalte. Nicht im ergänzenden Schriftsatz angenommene neue Sachverhalte werden von Amts wegen von der Verhandlung ausgeschlossen.

Wenn der befasste Kammerpräsident oder der bestimmte Richter der Meinung ist, dass die von der antragstellenden oder beitretenden Partei angeführten neuen Sachverhalte die Wahrscheinlichkeit erheblich erhöhen, dass der Ausländer die für die Anerkennung als Flüchtling im Sinne von Artikel 48/3 oder für den subsidiären Schutz im Sinne von Artikel 48/4 erforderlichen Bedingungen erfüllt, und wenn er zudem kumulativ feststellt, dass er gemäß Artikel 39/2 § 1 Absatz 2 Nr. 2 den angefochtenen Beschluss für nichtig erklären muss, weil er ohne zusätzliche Maßnahmen zur Untersuchung dieser neuen Sachverhalte die Bestätigung oder Änderung des angefochtenen Beschlusses nicht vornehmen kann, ordnet er je nach Fall entweder in der Sitzung oder nach der Sitzung durch einen Beschluss unter kurzer Angabe der Gründe an, dass der Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose die von ihm angegebenen neuen Sachverhalte prüft und ihm innerhalb acht Tagen ab der Sitzung beziehungsweise ab Notifizierung der Anordnung einen schriftlichen Bericht übermittelt.

Verzichtet der Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose ausdrücklich auf dieses Untersuchungsrecht oder wird der in Absatz 3 erwähnte schriftliche Bericht nicht oder verspätet eingereicht, wird der angefochtene Beschluss ohne weiteres Verfahren oder weitere Sitzung für nichtig erklärt.

Hat der Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose rechtzeitig einen schriftlichen Bericht hinterlegt, wird dieser von der Kanzlei der antragstellenden oder beitretenden Partei übermittelt. Diese reicht innerhalb acht Tagen ab Notifizierung dieses Berichts einen Replikenschriftsatz ein.

Wenn die antragstellende oder beitretende Partei versäumt, innerhalb der in Absatz 5 festgelegten Frist von acht Tagen einen Replikenschriftsatz einzureichen, wird davon ausgegangen, dass sie mit dem Standpunkt einverstanden ist, den der Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose in seinem Bericht vertritt.

Wenn der befasste Kammerpräsident oder der bestimmte Richter der Meinung ist, dass die vom Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose angeführten neuen Sachverhalte die Wahrscheinlichkeit erheblich erhöhen, dass ohne weiteres festgestellt wird, dass der Ausländer die für die Anerkennung als Flüchtling im Sinne von Artikel 48/3 oder für den subsidiären Schutz im Sinne von Artikel 48/4 erforderlichen Bedingungen nicht erfüllt, bittet er die antragstellende oder beitretende Partei entweder in der Sitzung oder nach der Sitzung durch einen Beschluss unter kurzer Angabe der Gründe, innerhalb acht Tagen ihre Anmerkungen in Bezug auf die von ihm angegebenen neuen Sachverhalte und den Standpunkt des Generalkommissars für Flüchtlinge und Staatenlose über die Auswirkung dieser neuen Sachverhalte auf die Möglichkeit der Zuerkennung oder Aufrechterhaltung der Flüchtlingseigenschaft oder des subsidiären Schutzstatus mitzuteilen.

Wenn die antragstellende oder beitretende Partei versäumt, innerhalb der in Absatz 7 festgelegten Frist von acht Tagen einen Replikenschriftsatz einzureichen, wird davon ausgegangen, dass sie mit dem Standpunkt einverstanden ist, den der Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose in seinem Schriftsatz oder in der Sitzung bezüglich der angegebenen neuen Sachverhalte vertritt.

Wenn der befasste Kammerpräsident oder der bestimmte Richter der Meinung ist, dass die vom Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose angeführten neuen Sachverhalte die Wahrscheinlichkeit erheblich erhöhen, dass der Ausländer die für die Anerkennung als Flüchtling im Sinne von Artikel 48/3 oder für den subsidiären Schutz im Sinne von Artikel 48/4 erforderlichen Bedingungen erfüllt, und wenn er zudem kumulativ feststellt, dass er gemäß Artikel 39/2 § 1 Absatz 2 Nr. 2 den angefochtenen Beschluss für nichtig erklären muss, weil er ohne zusätzliche Maßnahmen zur Untersuchung dieser neuen Sachverhalte die Bestätigung oder Änderung des angefochtenen Beschlusses nicht vornehmen kann, hat diese Feststellung die Nichtigerklärung von Amts wegen des angefochtenen Beschlusses zur Folge.“

Art. 19 - In Artikel 39/77 § 1 Absatz 1 und 3 und § 3 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, werden die Wörter "in Artikel 74/8" jeweils durch die Wörter "in den Artikeln 74/8 und 74/9" ersetzt.

Art. 20 - Artikel 39/78 Absatz 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. Der Absatz wird durch folgende Wörter ergänzt: ", außer in den in Artikel 51/4 § 3 vorgesehenen Fällen".

2. Die Wörter "Nr. 4 vorgesehenen Bestimmungen, was das Vorbringen neuer Sachverhalte betrifft," werden durch die Wörter "Nr. 6 vorgesehenen Bestimmungen" ersetzt.

Art. 21 - Artikel 39/81 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 31. Dezember 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "und 57/6/1" durch die Wörter ", 57/6/1, 57/6/2 und 57/6/3" ersetzt.

2. Absatz 2 wird durch folgenden Satz ergänzt:

"Wenn der ursprüngliche Schriftsatz mit Anmerkungen per Einschreiben oder durch Boten gegen Empfangsbestätigung eingereicht wird, wird zur Vermeidung der Unzulässigkeit des Schriftsatzes mit Anmerkungen innerhalb derselben Frist eine Abschrift davon per elektronische Post und gemäß den durch einen Königlichen Erlass festgelegten Modalitäten gesendet."

3. Zwischen den Absätzen 7 und 8 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Wenn der antragstellenden Partei ein Rechtsanwalt beisteht, wird zur Vermeidung der Unzulässigkeit des Syntheseschriftsatzes eine Abschrift des Syntheseschriftsatzes innerhalb der in Absatz 5 vorgesehenen Frist per elektronische Post und gemäß den durch einen Königlichen Erlass festgelegten Modalitäten gesendet. Die Kanzlei vermerkt diese Vorschrift ausdrücklich in der in Absatz 3 vorgesehenen Notifizierung."

Art. 22 - In Artikel 39/82 § 4 Absatz 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, werden die Wörter "fünf Tage ab Notifizierung des Beschlusses, wobei diese Frist nicht weniger als drei Werktage betragen darf" durch die Wörter "drei Werktagen, das heißt alle Tage außer Samstagen, Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen, ab Notifizierung des Beschlusses" ersetzt.

Art. 23 - In Artikel 39/83 desselben Gesetzes, wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 6. Mai 2009, werden die Wörter "fünf Tage nach Notifizierung der Maßnahme, wobei diese Frist nicht weniger als drei Werktage betragen darf" durch die Wörter "drei Werktage, das heißt alle Tage außer Samstagen, Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen, nach Notifizierung der Maßnahme" ersetzt.

Art. 24 - In Artikel 39/85 Absatz 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, werden die Wörter "einen Aussetzungsantrag eingereicht hat" durch die Wörter "einen Antrag zur Aussetzung dieser Maßnahme eingereicht hat und sofern dieser Antrag in die Liste eingetragen worden ist" ersetzt.

Art. 25 - Artikel 51/8 Absatz 3 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 6. Mai 1993 und abgeändert durch das Gesetz vom 15. September 2006, wird aufgehoben.

KAPITEL 3 — *Abänderung des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (II)*

Art. 26 - In Artikel 112 Absatz 1 des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (II) werden die Wörter "in denen der Rat für Ausländerstreitsachen aufgrund von Artikel 39/2 § 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erkennen kann" durch die Wörter "die gegen die Beschlüsse gerichtet sind, die in Anwendung der Bestimmungen von Titel II Kapitel II Abschnitt I und II des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern gefasst worden sind, und für die der Rat für Ausländerstreitsachen aufgrund von Artikel 39/1 desselben Gesetzes zuständig ist" ersetzt.

KAPITEL 4 — *Inkrafttreten und Übergangsbestimmungen*

Art. 27 - Die Artikel 14 Nr. 3 und 4, 16 Nr. 2 und 21 Nr. 2 und 3 treten am ersten Tag des sechsten Monats nach dem Monat, in dem das vorliegende Gesetz im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist, in Kraft.

Art. 28 - Die Artikel 8, 18 und 22 finden Anwendung auf Beschwerden, für die am Datum des Inkrafttretens dieser Bestimmungen der Anberaumungsbeschluss noch nicht notifiziert worden ist.

Die Artikel 16 und 21 Nr. 2 finden Anwendung auf Beschwerden, für die die Kanzlei der beklagten Partei noch keine Abschrift der Beschwerde zugesandt hat.

Die Artikel 14 Nr. 6, 19, 22 und 23 finden Anwendung auf angefochtene Beschlüsse, die nach ihrem Inkrafttreten notifiziert worden sind.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 8. Mai 2013

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

Die Staatssekretärin für Asyl, Migration, Soziale Eingliederung und Armutsbekämpfung
Frau M. DE BLOCK

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00729]

29 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, l'article 20, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} juillet 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 août 2013;

Vu l'avis 54.096/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière le premier alinéa est remplacé comme suit :

« Le montant de la redevance annuelle à percevoir à charge d'une entreprise de sécurité est fixé à 500 euros par activité autorisée, majoré d'un prélèvement de 135 euros par carte d'identification en cours ».

Art. 2. A l'article 9 du même arrêté, les mots « Le chiffre, visé aux articles 2 et 3 » sont remplacés par les mots « Le chiffre, visé à l'article 2 ».

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 29 octobre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00729]

29 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, artikel 20, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juli 2013;

Gelet op het advies van Onze Minister van Begroting, gegeven op 2 augustus 2013;

Gelet op het advies 54.096/2 van de Raad van State, gegeven op 7 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« Het bedrag van de jaarlijkse retributie aangerekend aan een beveiligingsonderneming wordt vastgesteld op 500 euro per erkende activiteit, vermeerderd met een heffing van 135 euro per lopende identificatiekaart ».

Art. 2. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden « De omzet, bedoeld in de artikelen 2 en 3 » vervangen door de woorden « De omzet bedoeld in artikel 2 ».

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 29 oktober 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Mev. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C - 2013/02055]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Vu la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public, l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 19 juillet 2012 relative à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public, l'article 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 octobre 2013,

Arrête :

Article 1^{er}. Les dispositions particulières relatives à la sécurité sociale en matière de semaine de quatre jours sont rendues applicables à :

- la ville d'Arlon;
- la commune de Gerpinnes.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C - 2013/02055]

24 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit ter uitvoering van artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 september 2012 ter uitvoering van artikel 3, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,

Gelet op de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector, artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 2012 ter uitvoering van artikel 3, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector, artikel 1;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 oktober 2013,

Besluit :

Artikel 1. De bijzondere bepalingen betreffende de sociale zekerheid inzake de vierdagenweek worden van toepassing verklaard op :

- de stad Arlon;
- de gemeente Gerpinnes.

Art. 2. Les dispositions particulières relatives à la sécurité sociale en matière de travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans sont rendues applicables :

- à la ville d'Arlon;
- à la commune de Gerpinnes;
- au Centre public d'Action sociale d'Arlon.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 octobre 2013.

H. BOGAERT

Art. 2. De bijzondere bepalingen betreffende de sociale zekerheid inzake het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar worden van toepassing verklaard op :

- de stad Arlon;
- de gemeente Gerpinnes.
- het Openbaar Centrum voor maatschappelijk Welzijn van Arlon.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 oktober 2013.

H. BOGAERT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03336]

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant les articles 164 et 165 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de votre Majesté vise à instaurer, en parallèle au système actuel de saisie-arrêt simplifiée par pli recommandé à la poste, un système de transmission de saisie-arrêt simplifiée via une procédure utilisant les techniques de l'informatique.

L'article 300, § 1^{er}, 1^o, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) habilite en effet le Roi à déterminer "le mode à suivre pour (...) les poursuites" exercées en vue du recouvrement des impôts.

En exécution de cette disposition, l'article 164 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 (AR/CIR 92) organise au profit de l'administration fiscale en matière d'impôts sur les revenus un mécanisme de saisie-arrêt en forme simplifiée en vue d'accélérer la perception des impôts dus par un redevable. Ce mécanisme permet au receveur compétent de faire procéder par lettre recommandée à la poste - alors que la saisie-arrêt exécution de droit commun requiert l'intervention d'un huissier de justice - à la saisie-arrêt exécution entre les mains d'un tiers sur les revenus, sommes et effets dus ou appartenant au redevable, jusqu'à concurrence de tout ou partie du montant dû par ce dernier au titre d'impôts, précomptes, accroissements d'impôts, intérêts de retard, amendes et frais de poursuite ou d'exécution.

Dans un souci de simplification administrative et de modernisation, le présent projet a pour objectif, tout en maintenant le système actuel de saisie-arrêt simplifiée par pli recommandé à la poste, la mise en place d'un système de transmission électronique de saisie-arrêt via une procédure utilisant les techniques de l'informatique.

Au stade actuel, ce système de transmission électronique sécurisé est mis en place entre le Service public fédéral Finances (SPF Finances) et l'Office National des Vacances Annuelles. Un accord préalable a en effet déjà été conclu entre ceux-ci à cette fin. Dans le futur, ce système de transmission électronique est amené à être étendu à d'autres organismes auprès desquels des saisies-arrêts sont régulièrement opérées, à condition qu'ils expriment préalablement leur accord avec ce mode de transmission. Ceci implique que le SPF Finances conclura un accord préalable distinct avec chaque tiers saisi qui est candidat à ce système de transmission électronique.

Le Conseil d'Etat n'a pas communiqué son avis sur le présent projet endéans le délai demandé de 30 jours. La section de législation du Conseil d'Etat est par conséquent dessaisie de la demande d'avis. L'absence de communication de l'avis du Conseil d'Etat dans le délai visé est donc mentionnée dans le préambule.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

1^o Au § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'article 164, AR/CIR 92, les phrases "La saisie-arrêt doit également être dénoncée au redevable par pli recommandé à la poste. Lorsque le redevable n'a plus de domicile connu, la dénonciation de la saisie est faite par pli recommandé à la poste au Procureur du Roi à Bruxelles." sont supprimées pour être reprises dans

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2013/03336]

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 164 en 165 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgesteld, strekt ertoe om gelijklopend aan het bestaande systeem van vereenvoudigd beslag onder derden bij een ter post aangetekende brief een systeem van vereenvoudigd beslag onder derden in te voeren door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken gebruikt worden.

Artikel 300, § 1, 1^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) machtigt inderdaad de Koning "de wijze waarop men dient te handelen voor (...) de vervolgingen" ter invordering van de belastingen, te regelen.

In uitvoering van deze bepaling, zet artikel 164 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (KB/WIB 92), ten voordele van de fiscale administratie inzake de inkomstenbelastingen, een mechanisme van vereenvoudigd beslag onder derden op met het oog op een vluggere inning van de belastingen die een belastingschuldige verschuldigd is. Dit mechanisme stelt de bevoegde ontvanger in staat om in handen van een derde bij een ter post aangetekende brief - terwijl het uitvoerend beslag onder derden volgens het gemene recht de tussenkomst van een gerechtsdeurwaarder vereist - uitvoerend beslag te leggen op de inkomsten, sommen en zaken die verschuldigd zijn of toebehoren aan de belastingschuldige tot beloop van het bedrag dat door deze belastingschuldige verschuldigd is uit hoofde van belastingen, voorheffingen, belastingverhogingen, nalatigheidinteressen, boeten en kosten van vervolging of tenuitvoerlegging.

Uit bekommernis voor administratieve vereenvoudiging en modernisering, heeft dit ontwerp, met behoud van het bestaande systeem van vereenvoudigd beslag onder derden bij een ter post aangetekende brief, het instellen van een systeem van elektronische verzending van beslag onder derden door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken gebruikt worden, tot doel.

In de huidige fase wordt dit systeem van beveiligde elektronische verzending tussen de Federale Overheidsdienst Financiën (FOD Financiën) en de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie ingesteld. Er werd daartoe namelijk reeds een voorafgaand akkoord tussen deze beide afgesloten. Het is de bedoeling dat dit systeem van elektronische verzending in de toekomst nog wordt uitgebreid naar andere instanties waar regelmatig beslagen onder derden worden uitgevoerd, mits zij voorafgaandelijk hun akkoord betuigen met deze wijze van verzending. Dit impliceert dat de FOD Financiën met elke derde-beslagene die voor dit systeem van elektronische verzending in aanmerking komt, een afzonderlijk voorafgaand akkoord zal afsluiten.

De Raad van de State heeft haar advies over dit ontwerp niet meegedeeld binnen de haar toegekende termijn van 30 dagen. Bijgevolg is de adviesaanvraag aan de afdeling wetgeving van de Raad van State onttrokken. De afwezigheid van de meedeling van het advies van de Raad van State binnen de bedoelde termijn wordt dus in de aanhef vermeld.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

1^o In § 1, eerste lid, van artikel 164, KB/WIB 92, worden de zinnen "Het beslag wordt eveneens bij een ter post aangetekende brief aan de belastingschuldige aangezegd. Indien de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft, geschiedt de aanzegging van het beslag bij een ter post aangetekende brief aan de procureur des Konings

un § 1^{er}/2 nouveau car les dispositions concernant la dénonciation au redevable en cas de transmission de la saisie par pli recommandé à la poste doivent également être appliquées en cas de transmission électronique de la saisie instaurée par le § 1^{er}/1 nouveau.

2° Dans le même esprit, les alinéas 3 et 4 du § 1^{er} du même article, qui concernent respectivement l'opposition à la saisie du redevable et le formulaire de déclaration d'enfant à charge, ont été déplacés au § 1^{er}/2 nouveau (voir point 4).

3° Outre le système de transmission de la saisie-arrêt par pli recommandé à la poste visée à l'article 164, § 1^{er}, AR/CIR 92, ce § 1^{er}/1 nouveau met en place un système de transmission électronique de la saisie-arrêt vers les organismes qui y ont expressément consenti. Un accord préalable contenant les conditions et modalités de ce nouveau système sera conclu à cet effet entre chaque tiers saisi et les services compétents du SPF Finances.

Le tiers saisi qui a consenti à accepter la saisie-arrêt adressée par le SPF Finances au moyen d'une transmission électronique, est également présumé y consentir tant qu'il n'a pas expressément dénoncé cet accord par voie de notification au SPF Finances par pli recommandé à la poste.

La dénonciation de cet accord prend effet à partir du premier jour du troisième mois qui suit la réception de sa notification par le service compétent du SPF Finances.

En matière de transmission électronique, la date de remise de la saisie au destinataire est présumée de manière irréfragable être celle de l'accusé de réception qui sera transmis conformément à la procédure électronique.

Afin d'écarter toute incertitude quant à la date relevante de la saisie-arrêt lorsque celle-ci a fait l'objet de manière successive d'une transmission par voie électronique et d'un envoi par pli recommandé à la poste, le présent § 1^{er}/1, alinéa 4, prévoit que dans ce cas la saisie adressée par pli recommandé à la poste ne sera pris en compte que lorsque la remise de la pièce au destinataire est antérieure à la date de l'accusé de réception transmis conformément à la procédure électronique. Le risque technique existe en effet que, nonobstant le dysfonctionnement persistant du système informatique justifiant le recours à la voie papier, un accusé de réception de l'envoi électronique ne soit néanmoins transmis lorsque ce dysfonctionnement aura pris fin.

L'origine et l'intégrité du contenu de la notification de saisie ainsi que la validité de la saisie sont assurées au moyen de techniques de sécurité adaptées.

Dans un souci de sécurité juridique, le numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale sera utilisé pour l'exécution de ce présent paragraphe afin d'identifier le redevable saisi lorsqu'il s'agit d'une personne physique. Afin de limiter le risque d'erreur lié à l'introduction du numéro d'identification, celui-ci est accompagné du nom et du prénom du redevable saisi, personne physique. Lorsqu'il s'agit d'une personne morale, c'est le numéro d'identification de la Banque-Carrefour des Entreprises qui sera utilisé pour identifier le redevable saisi. Il est précisé que l'utilisation du numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale ou le numéro d'identification de la Banque-Carrefour des Entreprises suppose que le tiers saisi est, lui aussi, autorisé à pouvoir utiliser ces numéros. Si ceci n'est pas le cas, il n'est pas possible non plus de conclure l'accord visé au § 1^{er}/1 entre le tiers saisi et les services compétents du SPF Finances, ni dès lors de procéder à la saisie-arrêt au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique.

4° Vu qu'hormis la possibilité de transmission électronique de la saisie-arrêt au tiers saisi introduit par le § 1^{er}/1 (voir point 3) les formalités de la procédure de saisie-arrêt actuelle sont identiques, un § 1^{er}/2 a été inséré dans le but de regrouper les formalités qui sont communes aux deux systèmes.

Ce § 1^{er}/2 regroupe ainsi les points suivants (voir points 1 et 2) :

- la dénonciation au redevable;
- la possibilité pour le redevable de faire opposition à la saisie;

te Brussel. » opgeheven om te worden hernomen in een nieuwe § 1/2 omdat de bepalingen betreffende de aanzegging aan de belastingschuldige ingeval van verzending van het beslag bij ter post aangetekende brief eveneens moeten gelden ingeval van elektronische verzending van het beslag dat door de nieuwe § 1/1 wordt ingevoerd.

2° In dezelfde zin worden § 1, derde en vierde lid, van hetzelfde artikel die respectievelijk betrekking hebben op het verzet tegen het beslag van de belastingschuldige en het aangifteformulier voor kind ten laste, verplaatst naar de nieuwe § 1/2 (zie punt 4).

3° Naast het systeem van verzending van vereenvoudigd beslag onder derden bij een ter post aangetekende brief, bedoeld bij artikel 164, § 1, KB/WIB 92, stelt deze nieuwe § 1/1 een systeem van elektronische verzending van beslag onder derden in bij de instellingen die daarmee uitdrukkelijk hebben ingestemd. Hiertoe zal een voorafgaand akkoord tussen elke derde-beslagene en de bevoegde diensten van de FOD Financiën worden afgesloten en de voorwaarden en modaliteiten van dit nieuw systeem zal bevatten.

De derde-beslagene die ermee heeft ingestemd om de door de FOD Financiën gelegde beslagen onder derden door middel van een elektronische verzendingwijze te aanvaarden, wordt ook vermoed hiermee te blijven instemmen zolang hij dit akkoord niet uitdrukkelijk heeft opgezegd door middel van een kennisgeving bij een ter post aangetekende brief aan de FOD Financiën.

De opzegging van dit akkoord gaat in vanaf de eerste dag van de derde maand volgend op de ontvangst van de kennisgeving ervan door de bevoegde dienst van de FOD Financiën.

Inzake elektronische verzending wordt de datum van afgifte van het beslag aan de bestemming op onweerlegbare wijze verondersteld deze van de ontvangstmelding te zijn die volgens de elektronische procedure zal worden verzonden.

Om elke onzekerheid wat de relevante datum van het beslag onder derden betreft, te vermijden wanneer dit op opeenvolgende wijze het voorwerp heeft uitgemaakt van een verzending langs elektronische weg en van een verzending bij een ter post aangetekende brief, bepaalt § 1/1, vierde lid, dat in dergelijk geval het beslag verzonden bij een ter post aangetekende brief slechts in aanmerking zal genomen worden wanneer de overhandiging van het stuk aan de geadresseerde valt voor de datum van ontvangstmelding verzonden volgens de elektronische procedure. Het technisch risico bestaat inderdaad dat, niettegenstaande de aanhoudende storing van het informaticasysteem hetgeen het handelen langs papieren weg rechtvaardigt, een ontvangstmelding van de elektronische verzending niettemin zou verstuurd worden bij het einde van de storing.

De oorsprong en de integriteit van de inhoud van de kennisgeving van het beslag, alsook de geldigheid van het beslag, worden verzekerd door middel van aangepaste beveiligingstechnieken.

Uit bekommernis voor de rechtszekerheid zal voor de uitvoering van deze paragraaf het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid worden gebruikt om de beslagen belastingschuldige te identificeren wanneer het een natuurlijke persoon betreft. Teneinde het risico op vergissingen bij het inbrengen van het identificatienummer te beperken, wordt dit vergezeld van de naam en de voornaam van de beslagen belastingschuldige, natuurlijke persoon. Wanneer het een rechtspersoon betreft, zal het identificatienummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen worden gebruikt om de beslagen belastingschuldige te identificeren. Er wordt verduidelijkt dat het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid dan wel het identificatienummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen veronderstelt dat ook de derde-beslagene gerechtigd is om deze nummers te kunnen gebruiken. Indien dit niet het geval is, is het ook niet mogelijk om het in § 1/1 bedoelde akkoord tussen de derde-beslagene en de bevoegde diensten van de FOD Financiën af te sluiten en bijgevolg tot beslag onder derden door middel van een procedure waarbij informatietechnieken gebruikt worden over te gaan.

4° Aangezien, behalve de mogelijkheid van elektronische verzending van het beslag onder derden aan de derde-beslagene ingevoerd door § 1/1 (zie punt 3), de formaliteiten van de bestaande procedure van het beslag onder derden identiek zijn, werd een § 1/2 ingevoegd met het doel om de formaliteiten die gemeen zijn aan de twee systemen te verenigen.

Deze § 1/2 verenigt aldus de volgende elementen (zie punten 1 en 2) :

- de aanzegging aan de belastingschuldige;
- de mogelijkheid voor de belastingschuldige om verzet tegen het beslag aan te tekenen;

- l'obligation d'annexion du formulaire de déclaration d'enfant à charge lorsque la saisie porte sur certains revenus.

5° Cette modification vise à adapter l'article 164, § 2, AR/CIR 92 à l'insertion de la transmission électronique de la saisie-arrêt au tiers saisi.

6° Le tiers saisi doit adresser au receveur la déclaration de tiers saisi que le Code judiciaire prévoit dans le cadre des procédures de saisie-arrêt conservatoire (article 1452) et de saisie-arrêt-exécution (article 1539 renvoyant audit article 1452).

Pour permettre également au tiers saisi de faire la déclaration des sommes ou effets, objets de la saisie, au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique - si un accord a été préalablement conclu avec le SPF Finances pour appliquer ce mode de transmission - le présent article est complété par cette disposition. Le tiers saisi peut faire appel à ce mode de transmission uniquement lorsque la déclaration est transmise au receveur saisissant. La remise de la déclaration au débiteur saisi n'est donc pas possible via ce mode de transmission.

En cas de transmission par voie électronique, il est précisé que la date de la déclaration du tiers saisi est celle de la date de l'accusé de réception communiqué par le service compétent du SPF Finances.

Dans un souci de sécurité juridique, le numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale sera utilisé pour l'exécution de ce présent paragraphe afin d'identifier le redevable saisi lorsqu'il s'agit d'une personne physique. Afin de limiter le risque d'erreur lié à l'introduction du numéro d'identification, celui-ci est accompagné du nom et du prénom du redevable saisi, personne physique. Lorsqu'il s'agit d'une personne morale, c'est le numéro d'identification de la Banque-Carrefour des Entreprises qui sera utilisé pour identifier le redevable saisi. L'utilisation du numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale ou le numéro d'identification de la Banque-Carrefour des Entreprises suppose que le tiers saisi est autorisé à pouvoir utiliser ces numéros.

7° Cette modification vise à adapter l'article 164, § 4, AR/CIR 92 à l'insertion de la transmission électronique de la saisie-arrêt au tiers saisi.

Article 2

Ces modifications visent à adapter l'article 165, AR/CIR 92 à l'insertion de la transmission électronique de la saisie-arrêt au tiers saisi et de la déclaration de tiers saisi au receveur concerné.

Article 3

Cet article règle l'entrée en vigueur du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
le très respectueux,
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant les articles 164 et 165 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, les articles 300, § 1^{er}, et 314, § 3, alinéa 1^{er}, 4^e, modifié par la loi du 6 juillet 1994;

Vu l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 janvier 2013;

Vu l'avis n° 10/2013 de la Commission de la protection de la vie privée du 28 mars 2013;

- de l'obligation de transmission de la déclaration d'enfant à charge tenante lorsque le beslag op bepaalde inkomsten slaat.

5° Deze wijziging beoogt de aanpassing van artikel 164, § 2, KB/WIB 92 aan de invoering van de elektronische verzending van het beslag onder derden aan de derde-beslagene.

6° De derde-beslagene moet aan de ontvanger de verklaring van derde-beslagene toezenden die het Gerechtelijk Wetboek voorziet in het kader van het bewarend beslag onder derden (artikel 1452) en van het uitvoerend beslag onder derden (artikel 1539 verwijst naar vermeld artikel 1452).

Om de derde-beslagene in staat te stellen de verklaring van de sommen of zaken die het voorwerp zijn van het beslag eveneens door middel van een procedure waarbij informatietechnieken gebruikt worden te doen - indien er voorafgaand met de FOD Financiën een akkoord werd gesloten om deze verzendingswijze toe te passen -, wordt deze bepaling aan het bestaande artikel toegevoegd. Op deze wijze van verzending kan door de derde-beslagene enkel een beroep worden gedaan indien de verklaring aan de beslagleggende ontvanger wordt verzonden. Deze verzendingswijze wordt dus niet opengesteld voor het bezorgen van de verklaring aan de beslagen schuldenaar.

Om de datum van de verklaring van de derde-beslagene in geval van elektronische verzending aan te duiden, wordt gepreciseerd dat dit de datum van de ontvangstmelding is die door de bevoegde dienst van de FOD Financiën wordt verzonden.

Uit bekommernis voor de rechtszekerheid zal voor de uitvoering van deze paragraaf het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid worden gebruikt om de beslagen belastingschuldige te identificeren wanneer het een natuurlijke persoon betreft. Teneinde het risico op vergissingen bij het inbrengen van het identificatienummer te beperken, wordt dit vergezeld van de naam en de voornaam van de beslagen belastingschuldige, natuurlijke persoon. Wanneer het een rechtspersoon betreft, zal het identificatienummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen worden gebruikt om de beslagen belastingschuldige te identificeren. Het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid dan wel het identificatienummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen veronderstelt dat de derde-beslagene gerechtigd is om deze nummers te kunnen gebruiken.

7° Deze wijziging beoogt de aanpassing van artikel 164, § 4, KB/WIB 92 aan de invoering van de elektronische verzending van het beslag onder derden aan de derde-beslagene.

Artikel 2

Deze wijzigingen beogen de aanpassing van artikel 165, KB/WIB 92 aan de invoering van de elektronische verzending van het beslag onder derden aan de derde-beslagene en van de verklaring van de derde-beslagene aan de betrokken ontvanger.

Artikel 3

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van het besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
K. GEENS

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 164 en 165 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikelen 300, § 1, en 314, § 3, eerste lid, 4^e, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994;

Gelet op het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992,

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 januari 2013;

Gelet op het advies nr. 10/2013 van de Commissie voor de Bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 28 maart 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 juillet 2013;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'Etat le 5 août 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 164 de l'AR/CIR 92, modifié par les arrêtés royaux des 20 juin 1997, 3 décembre 2005, 23 novembre 2006 et 5 décembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les phrases 2 et 3 sont abrogées;

2° au paragraphe 1^{er}, les alinéas 3 et 4 sont abrogés;

3° il est inséré un paragraphe 1^{er}/1 rédigé comme suit :

"§ 1^{er}/1. A partir de la date d'effet de l'accord conclu à cette fin entre le tiers saisi et les services compétents du Service public fédéral Finances, le receveur peut effectuer la saisie-arrêt visée au § 1^{er} au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique.

Cet accord reste d'application tant que le tiers saisi ne l'a pas expressément dénoncé par pli recommandé à la poste. La dénonciation prend effet à partir du premier jour du troisième mois qui suit la réception de sa notification par le service compétent du Service public fédéral Finances.

Dans les cas où il est fait usage de la faculté prévue à l'alinéa 1^{er}, la saisie-arrêt sort ses effets à compter de la date de l'accusé de réception de la saisie communiqué par le tiers saisi.

Lorsqu'une même saisie-arrêt est adressée successivement selon les procédures prévues respectivement à l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe et au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, la saisie adressée conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, ne prévaut que lorsque la date de remise de la pièce au destinataire visée au § 1^{er}, alinéa 2, est antérieure à la date de l'accusé de réception communiqué par le tiers saisi visée à l'alinéa 3 du présent paragraphe.

Les informations reprises dans la notification de saisie visée dans les §§ 1^{er} et 1^{er}/1 sont les mêmes qu'elles soient communiquées au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique ou par pli recommandé à la poste.

L'origine et l'intégrité du contenu de la notification de saisie en cas d'envoi au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique doivent être assurées au moyen des techniques de protection adaptées.

Pour que la notification de saisie soit valable comme saisie-arrêt, un certificat électronique doit être utilisé.

Quelle que soit la technique appliquée, il est garanti que seules les personnes habilitées ont accès aux moyens avec lesquels le certificat électronique est créé.

Les procédures suivies doivent par ailleurs permettre à la personne physique responsable de l'envoi d'être identifiée correctement, ainsi que d'identifier correctement le moment de l'envoi.

Dans le seul but d'exécuter les dispositions visées dans ce paragraphe, le redevable saisi est identifié soit par le numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale lorsqu'il s'agit d'une personne physique, soit par le numéro d'identification de la Banque-Carrefour des Entreprises lorsqu'il s'agit d'une personne morale.;

4° il est inséré un paragraphe 1^{er}/2 rédigé comme suit :

"§ 1^{er}/2. La saisie-arrêt doit également être dénoncée au redevable par pli recommandé à la poste. Lorsque le redevable n'a plus de domicile connu, la dénonciation de la saisie est faite par pli recommandé à la poste au Procureur du Roi à Bruxelles.

Le redevable peut faire opposition à la saisie-arrêt par lettre recommandée adressée au receveur compétent dans les quinze jours du dépôt à la poste de la dénonciation de la saisie. Le redevable doit en informer le tiers saisi dans le même délai par pli recommandé à la poste.

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 12 juli 2013;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, die op 5 augustus 2013 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 164 van het KB/WIB 92, gewijzigd bij de koninklijk besluiten van 20 juni 1997, 3 december 2005, 23 november 2006 en 5 december 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de tweede en de derde zin opgeheven;

2° in paragraaf 1 worden het derde en het vierde lid opgeheven;

3° een paragraaf 1/1 wordt ingevoegd, luidende :

"§ 1/1. Vanaf de datum van de inwerkingtreding van het akkoord dat hiervoor tussen de derde-beslagene en de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën wordt gesloten, kan de ontvanger het in § 1 bedoelde beslag leggen door middel van een procedure waarbij informatietechnieken gebruikt worden.

Dit akkoord blijft van toepassing zolang de derde-beslagene het niet uitdrukkelijk bij een ter post aangetekende brief heeft opgezegd. De opzegging gaat in vanaf de eerste dag van de derde maand volgend op de ontvangst van de kennisgeving ervan door de bevoegde dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën.

In de gevallen waarin gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheid bedoeld in het eerste lid, heeft het beslag uitwerking vanaf de datum van ontvangstmelding van het beslag door de derde-beslagene.

Wanneer eenzelfde beslag achtereenvolgens wordt gelegd volgens de procedures voorzien respectievelijk in het eerste lid van deze paragraaf en § 1, eerste lid, zal het beslag gelegd overeenkomstig § 1, eerste lid, slechts primeren indien de overhandiging van het stuk aan de geadresseerde zoals bepaald in § 1, tweede lid, de datum van ontvangstmelding van het beslag door de derde-beslagene zoals bepaald in het derde lid van deze paragraaf, voorafgaat.

De informatie opgenomen in de in §§ 1 en 1/1 bedoelde kennisgeving van het beslag, is dezelfde, ongeacht of ze wordt meegedeeld door middel van een procedure waarbij informatietechnieken wordt gebruikt of door een bij ter post aangetekend schrijven.

De oorsprong en de integriteit van de inhoud van de in §§ 1 en 1/1 bedoelde kennisgeving van het beslag moeten, in geval van verzending door middel van een procedure waarbij informatietechnieken worden gebruikt, worden verzekerd door middel van aangepaste beveiligingstechnieken.

Opdat de kennisgeving van het beslag op geldige wijze als beslag onder derden zou gelden, moet een digitaal certificaat worden gebruikt.

Ongeacht de toegepaste techniek, wordt er gegarandeerd dat enkel de gerechtigde personen toegang hebben tot de middelen waarmee het digitaal certificaat wordt gecreëerd.

De gevolgde procedures moeten bovendien toelaten dat de natuurlijke persoon die verantwoordelijk is voor de verzending correct kan worden geïdentificeerd en dat het tijdstip van de verzending correct kan worden vastgesteld.

Met als enig doel de in deze paragraaf vermelde bepalingen uit te voeren, wordt de beslagen belastingschuldige geïdentificeerd ofwel door het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, wanneer het een natuurlijke persoon betreft, ofwel door het identificatienummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen wanneer het een rechtspersoon betreft.;

4° een paragraaf 1/2 wordt ingevoegd, luidende :

"§ 1/2. Het beslag wordt eveneens bij een ter post aangetekende brief aan de belastingschuldige aangezegd. Indien de belastingschuldige geen gekende woonplaats meer heeft, geschiedt de aanzegging van het beslag bij een ter post aangetekende brief aan de procureur des Konings te Brussel.

De belastingschuldige kan tegen het beslag bij ter post aangetekende brief verzet aantekenen bij de bevoegde ontvanger binnen de 15 dagen te rekenen vanaf de afgifte ter post van de aanzegging van het beslag. De belastingschuldige moet binnen dezelfde termijn bij ter post aangetekende brief de derde-beslagene inlichten.

Lorsque la saisie porte sur des revenus visés aux articles 1409, §§ 1^{er} et 1^{er}bis, et 1410 du Code judiciaire, la dénonciation contient, à peine de nullité, le formulaire de déclaration d'enfant à charge dont le modèle est arrêté par le Ministre de la justice.”;

5° au paragraphe 2, les mots “au § 1^{er}” sont remplacés par les mots “aux §§ 1^{er} et 1^{er}/1”;

6° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

“§ 3. Sous réserve de ce qui est prévu aux §§ 1^{er}, 1^{er}/1 et 1^{er}/2, les dispositions des articles 1539, 1540, 1542, premier et deuxième alinéas, et 1543, du Code judiciaire, sont applicables à cette saisie-arrêt, étant entendu que :

- le tiers saisi peut également faire la déclaration des sommes ou effets, objets de la saisie, au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique au receveur concerné lorsque la saisie-arrêt est adressée selon la procédure prévue au § 1^{er}/1, alinéa 1^{er}; dans ce cas, la date de la déclaration des sommes ou effets, objets de la saisie, est la date de l'accusé de réception communiqué par le service compétent du Service public fédéral Finances;

- la remise du montant de la saisie se fait entre les mains du receveur compétent.

Dans le seul but d'exécuter les dispositions visées dans le présent paragraphe, le redevable saisi est identifié soit par le numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale lorsqu'il s'agit d'une personne physique, soit par le numéro d'identification de la Banque-Carrefour des Entreprises lorsqu'il s'agit d'une personne morale.”;

7° au paragraphe 4, les mots “paragraphe 1^{er} et 3” sont remplacés par les mots “paragraphe 1^{er}, 1^{er}/2 et 3”.

Art. 2. Dans l'article 165, § 1^{er}, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, 1° et 3°, les mots “§ 1^{er}” sont chaque fois remplacés par les mots “§ 1^{er} et 1^{er}/1”;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

“Dans ces cas, la saisie-arrêt pratiquée par le receveur en application de l'article 164, §§ 1^{er} et 1^{er}/1, garde ses effets conservatoires si le receveur fait procéder par exploit d'huissier, comme prévu à l'article 1539 du Code judiciaire, à une saisie-arrêt-exécution entre les mains du tiers dans le mois qui suit :

- soit le dépôt à la poste de l'opposition du redevable prévue à l'article 164, § 1^{er}/2, alinéa 2, ou de la déclaration prévue à l'article 1452 du Code judiciaire;

- soit l'accusé de réception de cette déclaration si elle a été transmise au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique comme prévu à l'article 164, § 3, alinéa 1^{er}, premier tiret.”.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par l'arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 6 juillet 1994, *Moniteur belge* du 16 juillet 1994.

Lois sur le conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Wanneer het beslag slaat op inkomsten bedoeld in de artikelen 1409, §§ 1 en 1bis, en 1410 van het Gerechtelijk Wetboek, bevat de aanzegging, op straffe van nietigheid, het aangifteformulier voor kind ten laste waarvan het model bepaald is door de Minister van Justitie.”;

5° in paragraaf 2 worden de woorden “in § 1” vervangen door de woorden “in §§ 1 en 1/1”;

6) paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

“§ 3. Onder voorbehoud van het bepaalde in §§ 1, 1/1 en 1/2, zijn op dit beslag de bepalingen toepasselijk van de artikelen 1539, 1540, 1542, eerste en tweede lid, en 1543 van het Gerechtelijk Wetboek, met dien verstande dat :

- de derde-beslagene zijn verklaring van de sommen of zaken die het voorwerp zijn van het beslag eveneens door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken gebruikt worden aan de betrokken ontvanger kan doen indien het beslag volgens de procedure voorzien in § 1/1, eerste lid, werd gelegd; in dit geval is de datum van de verklaring van de sommen of zaken die het voorwerp zijn van het beslag de datum van ontvangstmelding die door de bevoegde dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën wordt verzonden;

- de afgifte van het bedrag van het beslag geschiedt in handen van de bevoegde ontvanger.

Met als enig doel de in deze paragraaf vermelde bepalingen uit te voeren, wordt de beslagen belastingschuldige geïdentificeerd ofwel door het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, wanneer het een natuurlijke persoon betreft, ofwel door het identificatienummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen wanneer het een rechtspersoon betreft.”;

7° in paragraaf 4 worden de woorden “paragrafen 1 en 3” vervangen door de woorden “paragrafen 1, 1/2 en 3”.

Art. 2. In artikel 165, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1° en 3°, worden de woorden “§ 1” vervangen door de woorden “§ 1 en 1/1”;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

“In deze gevallen blijft het door de ontvanger overeenkomstig artikel 164, §§ 1 en 1/1, gelegd beslag zijn bewarend effect behouden wanneer een uitvoerend beslag onder derden bij deurwaardersexploot wordt gelegd als bepaald bij artikel 1539 van het Gerechtelijk Wetboek, binnen een maand na :

- ofwel de afgifte ter post van het verzet van de belastingschuldige als bepaald bij artikel 164, § 1/2, tweede lid, of van de verklaring als bepaald bij artikel 1452 van het Gerechtelijk Wetboek;

- ofwel de ontvangstmelding van deze verklaring indien zij werd verzonden door middel van een procedure waarbij informatietechnieken gebruikt worden als bepaald bij artikel 164, § 3, eerste lid, eerste streepje.”.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 6 juli 1994, *Belgisch Staatsblad* van 16 juli 1994.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22572]

14 JANVIER 2013. — Arrêté royal fixant les conditions et dispositions en vertu desquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux praticiens de l'art infirmier pour la formation continue qu'ils ont suivie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 2 janvier 2001, l'article 59^{quater}, inséré par la loi du 10 décembre 2009;

Vu la proposition de la Commission de conventions praticiens de l'art infirmier-organismes assureurs, donnée le 27 avril 2011 et le 6 juillet 2011;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 13 juillet 2011;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 18 juillet 2011;

Vu les avis de l'inspecteur des Finances, donné les 19 août 2011 et 21 septembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 4 décembre 2012;

Vu les avis 50.917/2 et 51.557/2 du Conseil d'Etat, donnés les 27 février 2012 et 11 juillet 2012; en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Praticiens de l'art infirmier » : les personnes visées à l'article 21^{quater} de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé et inscrites comme praticien de l'art infirmier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

2° « Commission de conventions » : la commission de conventions praticiens de l'art infirmier-organismes assureurs, visée à l'article 26 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

3° « Nomenclature » : l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Art. 2. Pour pouvoir bénéficier de cette intervention, le praticien de l'art infirmier doit répondre à certaines conditions :

1° Suivre par année civile 5 heures de formation continue, dont au moins 2 heures en rapport avec l'article 8 de la nomenclature des prestations de santé ou toute autre réglementation spécifique du secteur des soins infirmiers à domicile, et les heures restantes sur la formation et/ou l'entraînement en matière d'actualisation ou de travail « evidence based » dans la pratique professionnelle dans le cadre des soins infirmiers à domicile.

Si l'intervention est demandée pour la première fois, au moins 4 des 5 heures requises en formation continue consacrées à l'article 8 de la nomenclature des prestations de santé ou toute autre réglementation spécifique du secteur des soins infirmiers à domicile doivent être suivies dans le courant de l'année civile à laquelle se rapporte la demande;

2° Avoir adhéré individuellement à la convention nationale entre les praticiens de l'art infirmier et les organismes assureurs, conclue en commission de conventions, pour l'année civile complète à laquelle se rapporte cette intervention;

3° Exercer son activité à titre principal;

4° Avoir, dans le courant de l'année civile pour laquelle l'intervention est demandée, une activité minimale qui corresponde à un montant de 33.000 EUR sous forme d'interventions dans le cadre de l'article 8 de la nomenclature fixées sur la base de leur profil pour cette année;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22572]

14 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële vergoeding verleent aan de verpleegkundigen voor de gevolgde continue opleiding

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 2 januari 2001, artikel 59^{quater}, ingevoegd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen-verzekeringsinstellingen, gegeven op 27 april 2011 en op 6 juli 2011;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 13 juli 2011;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 18 juli 2011;

Gelet op de adviezen van de inspecteur van Financiën, gegeven op 19 augustus 2011 en 21 september 2012;

Gelet op het akkoord van de Minister van begroting van 4 december 2012;

Gelet op de adviezen 50.917/2 en 51.557/2 van de Raad van State, gegeven op 27 februari 2012 en op 11 juli 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek van de noodzaak om een effectbeoordeling waarbij werd besloten dat geen effectbeoordeling is vereist;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Verpleegkundigen » : de personen die worden bedoeld in art. 21^{quater} van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen en die ingeschreven zijn als verpleegkundige bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

2° « Overeenkomstencommissie » : de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen-verzekeringsinstellingen, zoals bedoeld in artikel 26 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

3° « Nomenclatuur » : de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Art. 2. Om deze vergoeding te genieten moet de verpleegkundige beantwoorden aan volgende voorwaarden :

1° 5 uren per kalenderjaar bijscholing volgen, waarvan ten minste 2 uren betreffende artikel 8 van de nomenclatuur of andere specifieke regelgeving van de sector thuisverpleging en de resterende uren betreffende de opleiding en/of training over de actualisering of het "evidence based" werken tijdens de uitoefening van het beroep in het kader van de thuisverpleging.

Als de vergoeding voor de eerste maal wordt aangevraagd, worden in het kalenderjaar waarop de aanvraag betrekking heeft ten minste 4 van de vereiste 5 uren bijscholing gevolgd betreffende artikel 8 van de nomenclatuur of andere specifieke regelgeving van de sector thuisverpleging;

2° Individueel toetreden zijn tot de nationale overeenkomst tussen de verpleegkundigen en de verzekeringsinstellingen, die gesloten is in de Overeenkomstencommissie, voor het volledige kalenderjaar waarop deze vergoeding betrekking heeft;

3° Zijn activiteit in hoofdberoep uitoefenen;

4° In de loop van het kalenderjaar waarvoor de vergoeding wordt gevraagd een minimumactiviteit hebben die overeenstemt met een bedrag van 33.000 euro aan tegemoetkomingen in het kader van artikel 8 van de nomenclatuur vastgesteld aan de hand van hun profiel voor dat jaar;

5° Bénéficiaire, dans le courant de l'année civile pour laquelle l'intervention est demandée, de l'intervention financière pour l'usage de la télématic et la gestion électronique des dossiers sur la base de l'arrêté royal du 21 avril 2007 fixant les conditions et dispositions en vertu desquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux praticiens de l'art infirmier pour l'usage de la télématic et la gestion électronique des dossiers.

Art. 3. § 1^{er}. Afin de répondre aux conditions posées dans l'article 2 du présent arrêté, seule est prise en considération la formation continue organisée par :

- 1° Les services de l'INAMI et le SPF Santé publique;
- 2° Les établissements d'enseignement agréés pour les professions des soins de santé;
- 3° Les organisations professionnelles infirmières reconnues en tant qu'organisation individuelle représentative ou partenaire d'un cartel représentatif, sur base des dispositions de la loi du 21 avril 2007 désignant les représentants des infirmiers à domicile à la commission de conventions praticiens de l'art infirmier-organismes assureurs;
- 4° Les services de soins infirmiers à domicile qui, pendant au minimum 2 trimestres successifs de l'année pour laquelle l'intervention est demandée, bénéficient de l'intervention forfaitaire pour les coûts spécifiques des services de soins infirmiers à domicile, comme visé dans l'arrêté royal du 16 avril 2002 fixant l'intervention forfaitaire de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités pour les coûts spécifiques des services de soins infirmiers à domicile et les conditions d'octroi de cette intervention, ou leur fédération;

5° Les dispensateurs de soins qui disposent d'un numéro INAMI, sous réserve d'une collaboration formelle passée à cet effet avec une organisation professionnelle infirmière, comme prévu au point 3°, et/ou un service de soins infirmiers à domicile et/ ou une fédération, comme visé au point 4°;

6° Les organismes assureurs.

§ 2. Tous les organisateurs mentionnés au § 1^{er} transmettent, au plus tard le 30 juin de chaque année, un rapport annuel au secrétariat de la commission de conventions dans lequel ils mentionnent les initiatives de formation continue spécifiques au secteur qu'ils ont organisées durant l'année civile qui a précédé.

§ 3. Le praticien de l'art infirmier conserve pendant une période de cinq années, à compter de la date à laquelle la formation continue a été suivie, les attestations constituant la preuve de chaque heure de formation continue suivie en vue d'obtenir l'intervention de l'INAMI et qui doivent pouvoir être consultées lors de tout contrôle sur simple demande.

Sans préjudice de la disposition figurant à l'alinéa précédent, le praticien de l'art infirmier qui atteste à l'aide d'un numéro de groupe tiers-payant et pour qui la demande introduite est groupée, transmet une copie de chacune de ces attestations au groupement qui introduit la demande pour lui. Ledit groupement conserve, pendant une période de cinq ans, à compter de la date à laquelle la formation continue a été suivie, ces copies qui doivent pouvoir être consultées lors de tout contrôle sur simple demande.

§ 4. Les caractéristiques du rapport annuel mentionné au § 2 et les attestations mentionnées au § 3 sont déterminées par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Elles sont publiées sur le site Internet de cet Institut (www.inami.fgov.be).

Art. 4. § 1^{er}. Pour pouvoir être recevable, la demande d'obtention de l'intervention INAMI pour la formation continue suivie dans le courant de l'année civile qui a précédé, est transmise le 15 septembre au plus tard conformément aux modalités de communication fixées par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Ces modalités sont publiées sur le site Internet de cet Institut (www.inami.fgov.be).

§ 2. La demande mentionnée au § 1^{er} renferme au moins les éléments suivants :

- 1° Le numéro d'identification INAMI du praticien de l'art infirmier qui sollicite l'intervention;
- 2° L'année civile pour laquelle l'intervention est demandée;
- 3° La date, le sujet, la durée et l'organisateur de la formation continue suivie;
- 4° Le numéro de compte sur lequel l'intervention doit être versée.

Le praticien de l'art infirmier qui n'atteste pas au moyen d'un numéro de groupe tiers-payant introduit la demande individuellement.

5° In de loop van het kalenderjaar waarvoor de vergoeding wordt gevraagd, de financiële tegemoetkoming genieten voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers op grond van het koninklijk besluit van 21 april 2007 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de verpleegkundigen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers.

Art. 3. § 1. Om te voldoen aan de vereisten van art. 2 van dit besluit wordt enkel de bijscholing in aanmerking genomen die wordt georganiseerd door :

- 1° De diensten van het RIZIV en de FOD Volksgezondheid;
- 2° De erkende onderwijsinstellingen voor gezondheidszorgberoepen;

3° De verpleegkundige beroepsorganisaties erkend als individuele representatieve organisatie of als partner van een representatief kartel op grond van de wet van 21 april 2007 tot aanwijzing van de vertegenwoordigers van de thuisverpleegkundigen in de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen-verzekeringsinstellingen;

4° De diensten voor thuisverpleging die gedurende 2 opeenvolgende trimesters van het jaar waarvoor de vergoeding wordt gevraagd, de forfaitaire vergoeding genieten van specifieke kosten voor diensten voor thuisverpleging, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 16 april 2002 tot vaststelling van de forfaitaire tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de specifieke kosten van de diensten thuisverpleging en van de voorwaarden voor het toekennen van die tegemoetkoming, of hun federatie;

5° Zorgverleners die beschikken over een RIZIV-nummer, mits formele samenwerking hiervoor met een verpleegkundige beroepsorganisatie, zoals bepaald in punt 3°, en/of een dienst voor thuisverpleging en/of een federatie, zoals bepaald in punt 4°;

6° De verzekeringsinstellingen.

§ 2. Alle in § 1 vermelde organisatoren dienen elk jaar, uiterlijk op 30 juni, een jaarverslag in bij het Secretariaat van de Overeenkomstencommissie waarin zij de sectorspecifieke bijscholingsinitiatieven vermelden die zij in het vorige kalenderjaar hebben georganiseerd.

§ 3. De verpleegkundige bewaart gedurende een periode van vijf jaar, te rekenen vanaf de datum waarop de bijscholing werd gevolgd, de attesten die het bewijs vormen van ieder uur gevolgde bijscholing met het oog op het verwerven van de RIZIV-vergoeding en die bij iedere controle op eenvoudig verzoek moeten consulteerbaar zijn.

Onverminderd het bepaalde in het vorige lid, bezorgt de verpleegkundige die attesteert met een groepsnummer derdebetaler en voor wie de aanvraag gegroepeerd gebeurt, een kopie van elk van deze attesten aan de groepering die de aanvraag voor hen indient. De groepering bewaart deze kopieën die bij iedere controle op eenvoudig verzoek moeten consulteerbaar zijn, gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum waarop de bijscholing werd gevolgd.

§ 4. De kenmerken van het in § 2 vermelde jaarverslag en de in § 3 vermelde attesten worden bepaald door het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering. Zij worden op de website van dit Instituut gepubliceerd (www.riziv.fgov.be).

Art. 4. § 1. Om ontvankelijk te zijn wordt, uiterlijk op 15 september, de aanvraag ingediend voor de RIZIV-vergoeding met betrekking tot de tijdens het voorafgaande kalenderjaar gevolgde continue opleiding, volgens de modaliteiten tot communicatie vastgelegd door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Deze modaliteiten worden op de website van dit Instituut gepubliceerd (www.riziv.fgov.be).

§ 2. De in § 1 vermelde aanvraag bevat minimaal de volgende elementen :

- 1° Het RIZIV-identificatienummer van de verpleegkundige die de vergoeding vraagt;
- 2° Het kalenderjaar waarvoor de vergoeding gevraagd wordt;
- 3° De datum, het onderwerp, de duurtijd en de organisator van de gevolgde bijscholing;
- 4° Het rekeningnummer waarop de tegemoetkoming moet gestort worden.

De verpleegkundige die niet attesteert met een groepsnummer derdebetaler doet de aanvraag individueel.

Pour les praticiens de l'art infirmier qui attestent à l'aide d'un numéro de groupe tiers-payant, la demande est introduite de manière groupée en mentionnant le numéro de groupe tiers-payant du groupe-ment ainsi que l'identité de tous les praticiens de l'art infirmier concernés par la demande. En introduisant cette demande, le groupe-ment déclare être en possession des attestations visées à l'article 3, § 3, alinéa 2.

§ 3. L'envoi de la demande est considéré comme une « déclaration sur l'honneur » en vertu de laquelle les données envoyées sont authentiques et respectent les dispositions du présent arrêté; il a valeur d'enregistrement.

§ 4. Une fois la demande réceptionnée, les services de l'INAMI renverront à l'expéditeur un accusé de réception qui renfermera également une décision sur la recevabilité de la demande et l'information que celle-ci sera examinée sur le fond.

Art. 5. L'intervention forfaitaire annuelle accordée pour la formation continue s'élève à 175 EUR par praticien de l'art infirmier.

Art. 6. Le praticien de l'art infirmier chez qui il est constaté que l'intervention annuelle accordée pour la formation continue a été obtenue de manière frauduleuse sera passible de sanctions :

1° En récupérant l'intervention annuelle pour les années civiles pour lesquelles aucune preuve ne peut être fournie quant à la formation continue suivie et/ou pendant lesquelles il n'est pas satisfait aux conditions de l'article 2;

2° En infligeant une sanction administrative par le Service du contrôle administratif de l'INAMI sur la base de l'article 168 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Art. 7. L'intervention accordée pour la formation continue suivie peut être demandée pour la première fois en ce qui concerne la formation continue suivie au cours de l'année 2011. La demande relative à la formation continue suivie pendant l'année civile visée est introduite conformément aux dispositions de l'article 4 du présent arrêté, dans les 90 jours qui suivent la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

De même, les organisateurs de formations mentionnés au § 1^{er} transmettent au secrétariat de la commission de conventions le rapport annuel dans lequel ils mentionnent les initiatives de formation continue spécifiques au secteur qu'ils ont organisées durant l'année civile visée, dans les 90 jours qui suivent la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

Voor de verpleegkundigen die attesteren met een groepsnummer derdebetalers gebeurt de aanvraag gegroepeerd, met vermelding van het groepsnummer derdebetalers van de groepering en van de identiteit van alle verpleegkundigen op wie de aanvraag betrekking heeft. Door het indienen van deze aanvraag verklaart de groepering in het bezit te zijn van de in art. 3, § 3, tweede lid, bedoelde attesten.

§ 3. Het versturen van de aanvraag wordt beschouwd als een « verklaring op eer » dat de opgestuurde gegevens waarachtig zijn en conform aan de bepalingen van dit besluit en heeft de waarde van registratie.

§ 4. Na ontvangst zullen de diensten van het RIZIV aan de afzender een ontvangstbewijs terugsturen met een beslissing over de ontvanke-lijkheid van de aanvraag en de mededeling dat deze ten gronde zal worden onderzocht.

Art. 5. De forfaitaire jaarlijkse vergoeding voor de continue oplei-ding bedraagt 175 euro per verpleegkundige.

Art. 6. De verpleegkundige bij wie vastgesteld wordt dat de jaar-lijkse vergoeding voor continue opleiding op onrechtmatige wijze werd verworven zal hiervoor gesanctioneerd worden :

1° Door terugvordering van de jaarlijkse vergoeding voor de kalenderjaren waarin geen bewijs kan geleverd worden van de gevolgde bijscholing en/of waarin niet voldaan is aan de voorwaarden uit art. 2;

2° Door het opleggen van een administratieve geldboete door de Dienst voor Administratieve controle van het RIZIV op grond van artikel 168 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Art. 7. De vergoeding voor de gevolgde continue opleiding kan voor de eerste maal aangevraagd worden met betrekking tot de bijscholing gevolgd in het jaar 2011. De aanvraag met betrekking tot de tijdens dit kalenderjaar gevolgde bijscholing, wordt ingediend overeen-komstig de bepalingen in artikel 4 van dit besluit, binnen de 90 dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Op dezelfde wijze dienen de in § 1 vermelde organisatoren het jaarverslag in bij het Secretariaat van de Overeenkomstencommissie waarin zij de sectorspecifieke bijscholingsinitiatieven vermelden die zij tijdens dit kalenderjaar hebben georganiseerd, binnen de 90 dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De minister bevoegd voor sociale zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24389]

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal octroyant un subside au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et fixant les conditions d'octroi de ce subside

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24389]

6 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot regeling van de voorwaarden tot toekenning van deze toelage

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgaven-begroting voor het begrotingsjaar 2013;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1983 relatif à l'intervention de l'Etat au Centre national de prévention et de traitement des intoxications, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 1995;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14, 2°, et 22;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 juillet 2013;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un subside de 59.000 euros, inscrit à l'article 21.33.00.02, division 52, du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, année budgétaire 2013 est alloué au Centre national de prévention et de traitement des intoxications dont les bureaux se trouvent au Centre Antipoisons, Hôpital Militaire Reine Astrid, rue Bruyn 1, à 1120 Bruxelles (C.B. : 310-1437279-19), numéro d'entreprise BE 0409.140.951, à titre du subside pour les activités de tenue d'un registre des intoxications au monoxyde de carbone en Belgique.

Art. 2. Ce subside vise à permettre au centre d'opérer à titre prioritaire la surveillance des cas d'accidents et de décès causés par le monoxyde de carbone en Belgique en vue de participer à l'analyse épidémiologique de cette problématique et à fournir les éléments d'une décision politique.

Ce subside comprend les activités suivantes :

1° mettre à disposition du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, Direction générale Soins de Santé, des statistiques nationales épidémiologiques et scientifiquement fondées sur l'incidence de la morbidité et de la mortalité intervenue à la suite d'une exposition au monoxyde de carbone ou d'une intoxication au monoxyde de carbone;

2° proposer des stratégies d'utilisation des données en vue d'une action de détection des risques d'amplitude inhabituelle des intoxications au monoxyde de carbone;

3° gérer le registre national des cas;

4° fournir le contenu d'une liste des questions fréquemment posées au sujet des intoxications au monoxyde de carbone pour le public et les prestataires de soins à la Direction générale Soins de Santé du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

5° communiquer les intoxications collectives au monoxyde de carbone au réseau «crisispreparedness and response» de la Direction générale Soins de Santé du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Une procédure pour la communication et le suivi des intoxications au monoxyde de carbone sera établie en commun accord des deux parties;

6° représenter la Belgique auprès du groupe de travail « risques chimiques » du « Health security Committee » et participer aux activités du RAS-CHEM (système d'alerte rapide pour des produits chimiques);

7° fournir un rapport trimestriel succinct des activités à la Direction générale Soins de Santé du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

8° remettre un rapport dans les deux langues nationales à la Ministre de la Santé publique via le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Ce rapport fera l'objet d'une première version, établie dans une langue nationale, soumise au comité d'évaluation visé à l'article 5 au moins un mois avant que ne soit proposé le rapport définitif.

Conformément au template pour le rapport à la Direction générale Soins de Santé publique et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, ce document comprendra au moins : la page de garde conformément au format des subsides du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, une introduction, une description des définitions et des terminologies, une description de la méthodologie utilisée pour collecter les données y compris les restrictions de la méthode et des propositions à l'amélioration, une description des aspects juridiques, un rapport des résultats scientifiquement fondé avec une analyse descriptive des données collectées, une discussion comportant des recommandations et une conclusion, des annexes contenant les formulaires et les abréviations utilisés ainsi qu'une liste de référence.

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1983 betreffende de Rijkstegemoetkoming aan het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 januari 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14, 2°, en 22;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juli 2013;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van 59.000 euro, ingeschreven op artikel 21.33.00.02, afdeling 52, van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op begrotingsjaar 2013, wordt toegekend aan het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties, waarvan de kantoren zich bevinden in het Antigifcentrum, Militair Ziekenhuis Koningin Astrid, Bruynstraat 1, 1120 Brussel (B.R. : 310-1437279-19), ondernemingsnummer BE 0409.140.951, als toelage voor de activiteiten voor het houden van een register van koolstofmonoxyde intoxicaties in België.

Art. 2. Deze toelage moet het centrum in de mogelijkheid stellen om prioritair de surveillance te organiseren van ongevallen en overlijdens veroorzaakt door koolstofmonoxyde in België om aldus te kunnen meewerken aan de epidemiologische analyse van deze problematiek en om bestanddelen voor de beleidsvorming aan te brengen.

Deze toelage omvat de volgende activiteiten :

1° aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Directoraat-generaal Gezondheidszorg, wetenschappelijk gefundeerde, nationale epidemiologische statistieken verschaffen, gebaseerd op het ziekte- en sterftecijfer ten gevolge van de blootstelling aan koolstofmonoxyde of koolstofmonoxyde-intoxicatie;

2° strategieën voor gebruik van de gegevens voorstellen met het oog op de opsporing van risico's van koolstofmonoxyde-intoxicaties van ongewone omvang;

3° het nationaal register van gevallen beheren;

4° de inhoud van een lijst met vaak gestelde vragen over koolstofmonoxyde-vergiftigingen voor het publiek en de zorgverleners bezorgen aan het Directoraat-generaal Gezondheidszorg van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

5° de collectieve koolstofmonoxyde-vergiftigingen meedelen aan het netwerk "crisispreparedness and response" van het Directoraat-generaal Gezondheidszorg van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Een procedure voor het meedelen en het opvolgen van de koolstofmonoxydevergiftigingen wordt onder gemeenschappelijk akkoord van beide partijen opgesteld;

6° België vertegenwoordigen bij de werkgroep "chemische risico's" van het "Health Security Committee" en deelnemen aan de activiteiten van het RAS-CHEM (snel waarschuwingssysteem voor scheikundige producten);

7° een beknopt trimestrieel activiteiten-verslag bezorgen aan het Directoraat-generaal Gezondheidszorg van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

8° een verslag in de beide landstalen bezorgen aan de Minister van Volksgezondheid via de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Dit verslag zal als een eerste versie, opgesteld in één landstaal, worden voorgelegd aan het in artikel 5 bedoelde evaluatiecomité, uiterlijk één maand vóór het definitieve rapport voorgesteld wordt.

Het verslag zal conform het template voor rapportering aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu onder meer bevatten : het voorblad conform de format voor toelagen van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, een inleiding, een beschrijving van definities en terminologieën, een beschrijving van de methodologie om de gegevens te verzamelen, inclusief de beperkingen van de methode en voorstellen tot verbetering, een beschrijving van de juridische aspecten, een wetenschappelijke rapportering van de resultaten met een beschrijvende analyse van de verzamelde gegevens, een discussie met aanbevelingen en een conclusie, bijlagen met gebruikte formulieren, afkortingen en referentielijst.

Art. 3. Une avance de 37.000 euros sera versée à partir de la date de la publication du présent arrêté dans le *Moniteur belge* et après l'introduction d'une déclaration de créance signée par le responsable du Centre national prévoyance.

Art. 4. § 1^{er}. Pour le 1^{er} avril 2014 au plus tard, le Centre national de prévention et de traitement des intoxications transmet à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement les pièces suivantes :

1° un rapport définitif, établi dans une langue nationale, en version en papier et électronique relatif aux activités développées en application de l'article 2, 8°;

2° les pièces comptables relatives aux activités développées en application de l'article 2.

§ 2. Le rapport définitif dans l'autre langue nationale, sera livré dans les six semaines après le 1^{er} avril 2014 à la Direction générale Soins de Santé du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

§ 3. Après validation des documents visés aux paragraphes 1^{er} et 2, la Direction générale Soins de Santé verse le solde du subsidie visé à l'article 1^{er}.

§ 4. Si le montant justifié par les pièces comptables est inférieur au montant visé à l'article 1^{er}, le Centre national de prévention et de traitement des intoxications est tenu de rembourser au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les sommes trop perçues dans le mois du décompte qui lui est adressé par la Direction générale Soins de Santé.

En cas de restitution, cela se fera sur le compte IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT PCHQBEBB) au nom des « recettes diverses ».

§ 5. Les pièces justificatives peuvent être constituées de frais de personnel pour les prestations, des frais de laboratoire ou des frais généraux, pour peu qu'ils soient alloués spécifiquement à la surveillance du monoxyde de carbone.

Aucun investissement durable n'est admis dans le cadre du présent subsidie.

Art. 5. Le rapport final doit être approuvé par un comité d'évaluation comprenant un représentant de la Ministre de la Santé publique et de la Direction générale Soins de Santé du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 6. Le Centre national de prévention et de traitement des intoxications s'engage à mettre en tout temps à la disposition du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement les procès-verbaux de toutes les réunions tenues dans le cadre de ce subsidie.

Art. 7. Les résultats obtenus à l'aide de ce subsidie sont la propriété conjointe du Centre national de prévention et de traitement des intoxications et du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Par l'intermédiaire de la Direction générale Soins de Santé du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement la publication des résultats obtenus (inclus l'article 2, 8°) à l'aide de ce subsidie est subordonnée à l'approbation de la Ministre. Les demandes adressées à la Ministre sont réputées approuvées si elles restent sans réponse dans le mois.

Les articles, les présentations, les posters, la correspondance entre les partenaires et toutes les autres publications des résultats obtenus à l'aide de ce subsidie, mentionneront toujours la Direction générale Soins de Santé du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement comme source de financement.

Art. 8. Le présent arrêté couvre la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 et les rapports sont donc à fournir pour les données de cette période.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 3. Een voorschot van 37.000 euro zal gestort worden vanaf publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* en na de voorlegging van een schuldvordering ondertekend door de verantwoordelijke van voornoemd Nationaal Centrum.

Art. 4. § 1. Uiterlijk op 1 april 2014 maakt het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, de volgende stukken over :

1° een definitief verslag, opgesteld in één landstaal, in papieren en elektronische versie met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 2, 8°;

2° de boekhoudkundige stukken met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 2.

§ 2. Het definitief rapport in de andere landstaal wordt binnen de zes weken na 1 april 2014 bezorgd aan het Directoraat-generaal Gezondheidszorg van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 3. Na geldig verklaring van de documenten bedoeld in paragrafen 1 en 2, betaalt het Directoraat-generaal Gezondheidszorg het saldo van de toelage bedoeld in artikel 1.

§ 4. Indien het bedrag bewezen door de boekhoudkundige stukken lager is dan het bedrag voorzien in artikel 1, is het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties overeenkomstig artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 betreffende de algemene organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat gehouden de teveel ontvangen sommen terug te betalen aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, binnen de maand van ontvangst van de afrekening aan hen opgestuurd door het Directoraat-generaal Gezondheidszorg.

In geval van terugbetaling zal dit gebeuren op de IBAN rekening BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) op naam van "diverse ontvangsten".

§ 5. De bewijsstukken kunnen bestaan uit personeelskosten voor de prestaties, laboratoriumkosten of algemene kosten, voor zover die specifiek voor het toezicht op koolstofmonoxide toegekend werden.

In het kader van deze toelage is er geen enkele duurzame investering toegestaan.

Art. 5. Het eindrapport moet goedgekeurd worden door een evaluatiecomité dat een vertegenwoordiger van de Minister van Volksgezondheid en van het Directoraat-generaal Gezondheidszorg van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, omvat.

Art. 6. Het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties verbindt zich ertoe om de notulen van alle vergaderingen gehouden in het kader van deze toelage te allen tijde ter beschikking te stellen van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 7. De resultaten behaald met de hulp van deze toelage zijn mede-eigendom van het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. De publicatie van de resultaten (inclusief artikel 2, 8°), behaald met de hulp van deze toelage, moet via het Directoraat-generaal Gezondheidszorg van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu door de Minister goedgekeurd worden. De aan de Minister gerichte aanvragen worden geacht goedgekeurd te zijn als ze niet binnen de maand beantwoord worden.

Artikels, presentaties, posters, briefwisseling met de partners en andere publicaties van de behaalde resultaten met de hulp van deze toelage zullen steeds het Directoraat-generaal Gezondheidszorg Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu als financieringsbron vermelden.

Art. 8. Dit besluit dekt de periode van 1 januari 2013 tot 31 december 2013 en de rapporten moeten dus voor de gegevens van die periode verstrekt worden.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 10. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 septembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Art. 10. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 september 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11564]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services du Bureau d'intervention et de restitution belge

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 2006 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management et d'encadrement dans certains organismes d'intérêt public, modifié par l'arrêté royal du 26 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 13 mars 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents de certains organismes d'intérêt public, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 2012 fixant les cadres linguistiques des services du Bureau d'intervention et de restitution belge;

Vu le plan de personnel 2013 du Bureau d'intervention et de restitution belge approuvé le 15 mars 2013 par le conseil d'administration;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois coordonnées précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 45.094/I/PF de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 20 septembre 2013;

Considérant que le Bureau d'intervention et de restitution belge doit disposer d'un cadre linguistique afin de pouvoir mettre en œuvre ses plans d'action repris au plan de personnel;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois figurant au plan de personnel du Bureau d'intervention et de restitution belge, sont, dans chaque degré de la hiérarchie, répartis entre le cadre français et le cadre néerlandais dans les proportions fixées dans le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Est abrogé l'arrêté royal du 18 décembre 2012 fixant les cadres linguistiques des services du Bureau d'intervention et de restitution belge.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
des P.M.E., des Indépendants et de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11564]

24 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 2006 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management- en staffuncties in sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 maart 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren in sommige instellingen van openbaar nut, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 2012 tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;

Gelet op het personeelsplan 2013 van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, dat op 15 maart 2013 door de raad van bestuur werd goedgekeurd;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid van voormelde gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 45.094/I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 20 september 2013;

Overwegende dat het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau over een taalkader dient te beschikken teneinde de in het personeelsplan opgenomen actieplannen te kunnen uitvoeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen die zijn opgenomen in het personeelsplan van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau worden, in elke trap van de hiërarchie, verdeeld tussen het Franse en het Nederlandse taalkader volgens de verhoudingen die in de bij dit besluit gevoegde tabel bepaald zijn.

Art. 2. Wordt opgeheven het koninklijk besluit van 18 december 2012 tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 24 oktober 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
K.M.O.'s, Zelfstandigen en Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

Annexe de l'arrêté royal du 24 octobre 2013
fixant les cadres linguistiques des services du Bureau d'intervention et de restitution belge

CADRES LINGUISTIQUES DU BUREAU D'INTERVENTION ET DE RESTITUTION BELGE				
Degré de la hiérarchie	Cadre néerlandais	Cadre français	Cadre bilingue néerlandais	Cadre bilingue français
1	50 %	50 %		
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	60 %	40 %		
4	60 %	40 %		
5	60 %	40 %		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 octobre 2013 fixant les cadres linguistiques du Bureau d'intervention et de restitution belge.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes, des P.M.E., des Indépendants et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2013
tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

TAALKADERS VAN HET BELGISCH INTERVENTIE- EN RESTITUTIEBUREAU				
Trap van de hiërarchie	Nederlands kader	Frans kader	Tweetalig Nederlands kader	Tweetalig Frans kader
1	50 %	50 %		
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	60 %	40 %		
4	60 %	40 %		
5	60 %	40 %		

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 oktober 2013 tot vaststelling van de taalkaders van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, K.M.O.'s, Zelfstandigen en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/206010]

9 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit houdende wijziging van de referentielijst inzake individuele materiële bijstand

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 3°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap, artikel 17 en de referentielijst;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011 en 14 oktober 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 oktober 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is om een aantal refertebedragen aan te passen aan de reële kosten teneinde een tegemoetkoming te kunnen verlenen die de daadwerkelijke meerkosten voor de persoon met een handicap dekt,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage I bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap, vervangen bij het ministerieel besluit van 22 december 2011 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 31 mei 2012, worden in tabel 9 Vervanging zicht, Domein 2 - Communicatie, Computer bedienen de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het refertebedrag "1.939,48" voor een brailleprinter wordt vervangen door het refertebedrag "3.189,98";

2° de basiskost voor de brailleprinter "46,00" wordt geschrapt;

3° het refertebedrag "706,53" voor tekstherkenningsprogramma's met scanner (tekstherkenningsstelsel op basis van standaard) wordt vervangen door het refertebedrag "1.032,60".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2013.

Dit besluit is van toepassing op de aanvragen om individuele materiële bijstand die met ingang van 1 oktober 2013 bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap worden ingediend.

Brussel, 9 oktober 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Bien-être, Santé publique et Famille

[2013/206010]

9 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste de référence en matière d'assistance matérielle individuelle

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 8, 3°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de référence des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées, notamment l'article 17 et la liste de référence;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les compétences des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010, 19 novembre 2010, 13 mai 2011, 10 juin 2011, 9 septembre 2011 et 14 octobre 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 4 octobre 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif d'adapter un nombre de montants de référence aux frais réels afin de pouvoir octroyer une intervention couvrant les frais supplémentaires réels pour la personne handicapée,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I^{re} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de référence des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées, remplacé par l'arrêté ministériel du 22 décembre 2011 et modifié par l'arrêté ministériel du 31 mai 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le tableau 9 Remplacement vue, Domaine 2 - Communication, Utiliser l'ordinateur, le montant de référence "1.939,48" pour une imprimante braille est remplacé par le montant de référence "3.189,98";

2° le frais de base pour l'imprimante braille "46,00" est supprimé;

3° le montant de référence "706,53" pour des programmes de reconnaissance de texte avec scanner (système de reconnaissance de texte sur la base d'un ordinateur standard) est remplacé par le montant de référence "1.032,60".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2013.

Le présent arrêté s'applique aux demandes d'assistance matérielle individuelle introduites auprès de la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" à partir du 1^{er} octobre 2013.

Bruxelles, le 9 octobre 2013.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2013/33004]

19. JULI 2013 — Erlass der Regierung zur Änderung des Erlasses der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 23. Juni 2008 über den Schutz der Denkmäler, Kleindenkmäler, Ensembles und Landschaften sowie über die Ausgrabungen, Artikel 8.1;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet;

Aufgrund des günstigen Gutachtens des Gemeindegremiums der Gemeinde Lontzen vom 6. Juni 2013;

Aufgrund des günstigen Gutachtens der Königlichen Denkmal- und Landschaftsschutzkommission vom 29. April 2013;

In Erwägung, dass der Schutzbereich nicht Teil des geschützten Guts ist, sondern seinem Schutz vor negativen Einwirkungen dienen soll;

In Erwägung, dass der Schutzbereich so angelegt worden ist, um eventuelle negative Einflüsse auf das geschützte Gut durch Bautätigkeiten im Umfeld abzuwenden;

In Erwägung, dass der Schutzbereich das unmittelbare Umfeld des geschützten Gutes, wesentliche Sichtachsen und andere Gebiete oder Merkmale umfasst, die eine wichtige praktische Rolle spielen, um das Gut und seinen Schutz zu unterstützen;

In Erwägung, dass der Schutzbereich so angelegt worden ist, dass die spezifischen kulturlandschaftlichen Merkmale berücksichtigt worden sind;

In Erwägung, dass diese kulturlandschaftlichen Merkmale anhand angemessener Mechanismen erfasst worden sind;

In Erwägung, dass die Denkmalschutzkommission in ihrem Gutachten vom 29. April 2013 keine Anmerkungen zum vorgeschlagenen Schutzbereich macht;

In Erwägung, dass das zuständige Gemeindegremium in seinem Gutachten vom 6. Juni 2013 keine Anmerkungen zum vorgeschlagenen Schutzbereich macht;

In Erwägung, dass im Rahmen des öffentlichen Untersuchungsverfahrens angemerkt wurde, dass auf einer der im Schutzbereich befindlichen Parzellen ein Bauprojekt geplant ist und dass dies entsprechend berücksichtigt werden sollte;

In Erwägung, dass die Entscheidung über ein Bauprojekt im Schutzbereich gemäß Artikel 13 des Denkmalschutzdekrets im Rahmen der Erteilung einer Denkmalgenehmigung getroffen wird, es sich also um eine Einzelfallentscheidung handelt, die für die Festlegung des Schutzbereichs nicht relevant ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Denkmalschutz,

Beschließt:

Artikel 1 - In den Erlass der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet wird ein Artikel 1.1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Artikel 1.1 - Der in der Anlage 2 eingezeichnete Schutzbereich umfasst die folgenden Parzellen: Gemeinde Lontzen, Gemarkung 2, Flur A, Nummer 107a, 107b, 109f, 109g, 129m, 130e, 130h, 130k, 130l, 130n, 130p, 130r, 131, 133d, 133k, 133l, 133m, 133n, 134c, 134d, 135a, 136b, 137c, 138b, 139a, 140b, 140d, 140e, 143c, 143d, 143e, 148a, 149b, 152e, 152f, 152d, 155g, 157b, 157c, 176f, 176h, 179, 185d, 185b, 188a, 193a, 193f, 193g, 194a, 195a, 195b, 195c, 197a, 197b, 197/2, 198, 200d und 200g.

Dieser Schutzbereich ist entsprechend schraffiert und mit einem durchgehenden fetten Strich eingezeichnet.“

Art. 2 - Die Anlage zum Erlass der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet wird Anlage 1.

Demselben Erlass wird eine Anlage 2 beigefügt, die als Anlage zu vorliegendem Erlass beigefügt ist.

Art. 3 - Der für Denkmalschutz zuständige Minister ist mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Eupen, den 19. Juli 2013

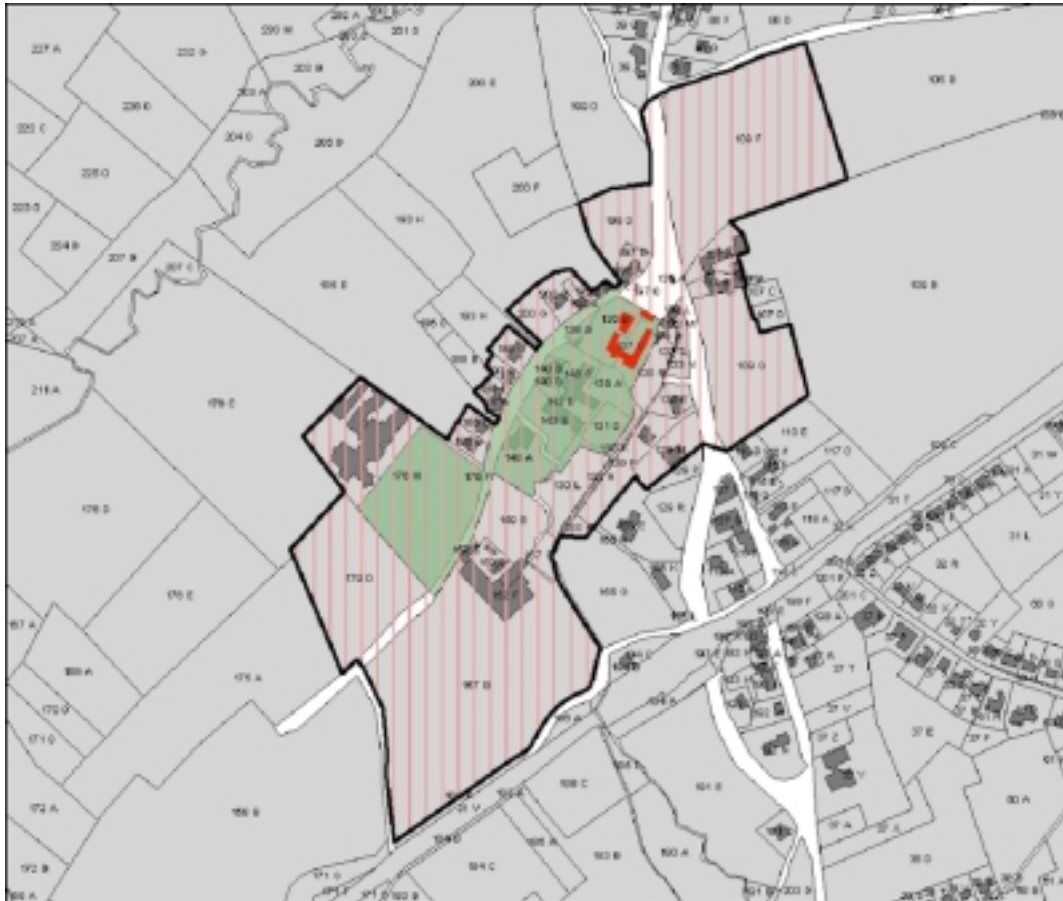
Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
I. WEYKMANS

Anlage zum Erlass der Regierung vom 19. Juli 2013 zur Änderung des Erlasses der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet

Anlage 2 zum Erlass der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet



Gesehen, um dem Erlass der Regierung vom 19. Juli 2013 zur Änderung des Erlasses der Exekutive vom 16. September 1987 zur Unterschutzstellung als Denkmal und Landschaft von Schloss Thor in Astenet als Anlage beigefügt zu werden.

Eupen, den 19. Juli 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus

I. WEYKMANS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

[C – 2013/33004]

19 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 23 juin 2008 relatif à la protection des monuments, du petit patrimoine, des ensembles et sites, ainsi qu'aux fouilles, article 8.1;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet;

Vu l'avis favorable rendu le 6 juin 2013 par le Collège communal de Lontzen;

Vu l'avis favorable émis le 29 avril 2013 par la Commission royale des Monuments et des Sites de la Communauté germanophone;

Considérant que la zone de protection ne fait pas partie du bien classé, mais sert à le protéger d'influences négatives;

Considérant que la zone de protection a été conçue de manière à ce que des travaux dans les environs ne puissent porter atteinte au bien classé;

Considérant que la zone de protection inclut les environs immédiats du bien classé, des axes de vue essentiels et d'autres zones ou caractéristiques qui jouent un rôle pratique important pour soutenir le bien classé et sa protection;

Considérant que la délimitation de la zone de protection tient compte des caractéristiques spécifiques du paysage culturel;

Considérant que ces caractéristiques du paysage culturel ont été fixées au moyen de mécanismes appropriés;

Considérant que la Commission des Monuments et Sites n'a, dans son avis du 29 avril 2013, formulé aucune remarque à propos de la zone de protection proposée;

Considérant que le Collège communal compétent n'a, dans son avis du 6 juin 2013, formulé aucune remarque à propos de la zone de protection proposée;

Considérant que l'on a fait remarquer, dans le cadre de l'enquête publique, qu'un projet de construction est prévu sur l'une des parcelles situées dans la zone de protection et que ce fait doit être pris en considération;

Considérant que la décision relative à un projet de construction en zone de protection est prise, conformément à l'article 13 du décret sur le patrimoine, dans le cadre de l'octroi d'un permis de patrimoine; qu'il s'agit dès lors d'une décision à portée individuelle qui n'est pas pertinente pour la fixation de la zone de protection;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Protection des monuments,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet, il est inséré un article 1.1, rédigé comme suit :

"Article 1.1 - La zone de protection délimitée dans l'annexe 2 comprend les parcelles suivantes : Commune de Lontzen, Division 2, Section A, parcelles 107a, 107b, 109f, 109g, 129m, 130e, 130h, 130k, 130l, 130n, 130p, 130r, 131, 133d, 133k, 133l, 133m, 133n, 134c, 134d, 135a, 136b, 137c, 138b, 139a, 140b, 140d, 140e, 143c, 143d, 143e, 148a, 149b, 152e, 152f, 152d, 155g, 157b, 157c, 176f, 176h, 179, 185d, 185b, 188a, 193a, 193f, 193g, 194a, 195a, 195b, 195c, 197a, 197b, 197/2, 198, 200d et 200g.

La zone de protection est hachurée et délimitée par un trait gras continu."

Art. 2. L'annexe à l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet devient l'annexe 1^{re}.

Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 2 qui est jointe en annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière de Protection des monuments est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 19 juillet 2013.

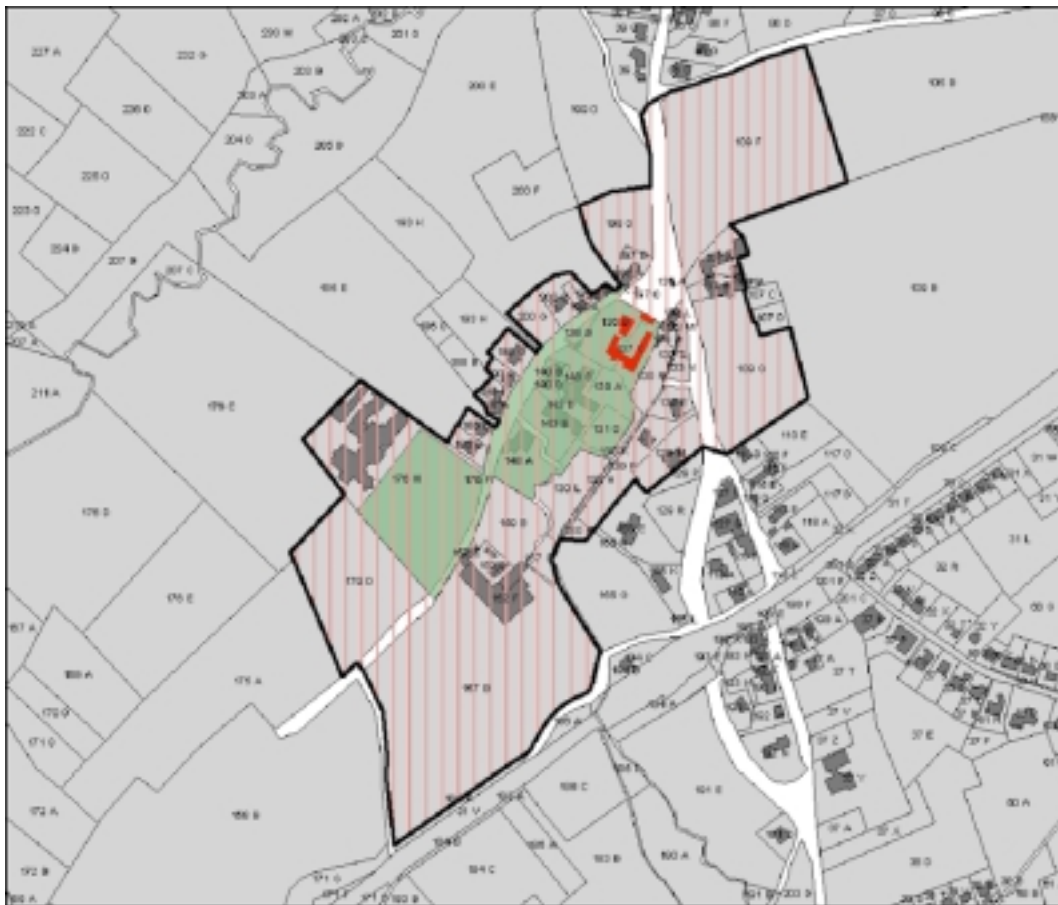
Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

Annexe à l'arrêté du Gouvernement du 19 juillet 2013 modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet

Annexe 2 à l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet



Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 19 juillet 2013 modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 16 septembre 1987 classant comme monument et comme site le château Thor à Astenet.

Eupen, le 19 juillet 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,

K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,

Mme I. WEYKMANS

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[C – 2013/33004]

19 JULI 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt

De regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 23 juni 2008 betreffende de bescherming van monumenten, klein erfgoed, ensembles en landschappen en betreffende de opgravingen, artikel 8.1;

Gelet op het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt;

Gelet op het gunstige advies van het gemeentecollege van de gemeente Lontzen, gegeven op 6 juni 2013;

Gelet op het gunstige advies van de Koninklijke Commissie voor de Bescherming van Monumenten en Landschappen, gegeven op 29 april 2013;

Overwegende dat het beschermingsgebied geen deel uitmaakt van het beschermde goed, maar het beschermde goed tegen negatieve invloeden moet beschermen;

Overwegende dat het beschermingsgebied zo afgebakend is dat bouwactiviteiten in de omgeving geen afbreuk kunnen doen aan het beschermde goed;

Overwegende dat het beschermingsgebied de directe omgeving van het beschermde goed, essentiële zichtassen en andere gebieden of kenmerken omvat die in de praktijk een belangrijke rol spelen om het goed en de bescherming ervan te ondersteunen;

Overwegende dat het beschermingsgebied zo afgebakend is dat de specifieke kenmerken van het cultuurlandschap in aanmerking zijn genomen;

Overwegende dat deze kenmerken van het cultuurlandschap met adequate mechanismen zijn vastgelegd;

Overwegende dat de Commissie voor de bescherming van monumenten en landschappen in haar advies van 29 april 2013 geen opmerkingen bij het voorgestelde beschermingsgebied maakt;

Overwegende dat het bevoegde gemeentecollege in zijn advies van 6 juni 2013 geen opmerkingen bij het voorgestelde beschermingsgebied maakt;

Overwegende dat in het kader van het openbaar onderzoek opgemerkt werd dat op één van de percelen die in het beschermingsgebied liggen, een bouwproject gepland is en dat daarmee rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat de beslissing over een bouwproject in het beschermingsgebied overeenkomstig artikel 13 van het erfgoeddecreet genomen wordt in het kader van de toekenning van een erfgoedvergunning; dat het dus om een op zichzelf staande beslissing gaat die niet relevant is voor de vastlegging van het beschermingsgebied;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Monumentenzorg,

Besluit :

Artikel 1. In het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt, wordt een artikel 1.1 ingevoegd, luidende :

"Art. 1.1 -Het in bijlage 2 afgebakende beschermingsgebied omvat de volgende percelen : gemeente Lontzen, afdeling 2, sectie A, nr. 107a, 107b, 109f, 109g, 129m, 130e, 130h, 130k, 130l, 130n, 130p, 130r, 131, 133d, 133k, 133l, 133m, 133n, 134c, 134d, 135a, 136b, 137c, 138b, 139a, 140b, 140d, 140e, 143c, 143d, 143e, 148a, 149b, 152e, 152f, 152d, 155g, 157b, 157c, 176f, 176h, 179, 185d, 185b, 188a, 193a, 193f, 193g, 194a, 195a, 195b, 195c, 197a, 197b, 197/2, 198, 200d en 200g.

Dit beschermingsgebied is dienovereenkomstig gearceerd en met een zwarte doorlopende lijn afgebakend."

Art. 2. De bijlage bij het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt, wordt bijlage 1.

In hetzelfde besluit wordt een bijlage 2 ingevoegd die als bijlage is gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. De minister bevoegd voor Monumentenzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 19 juli 2013.

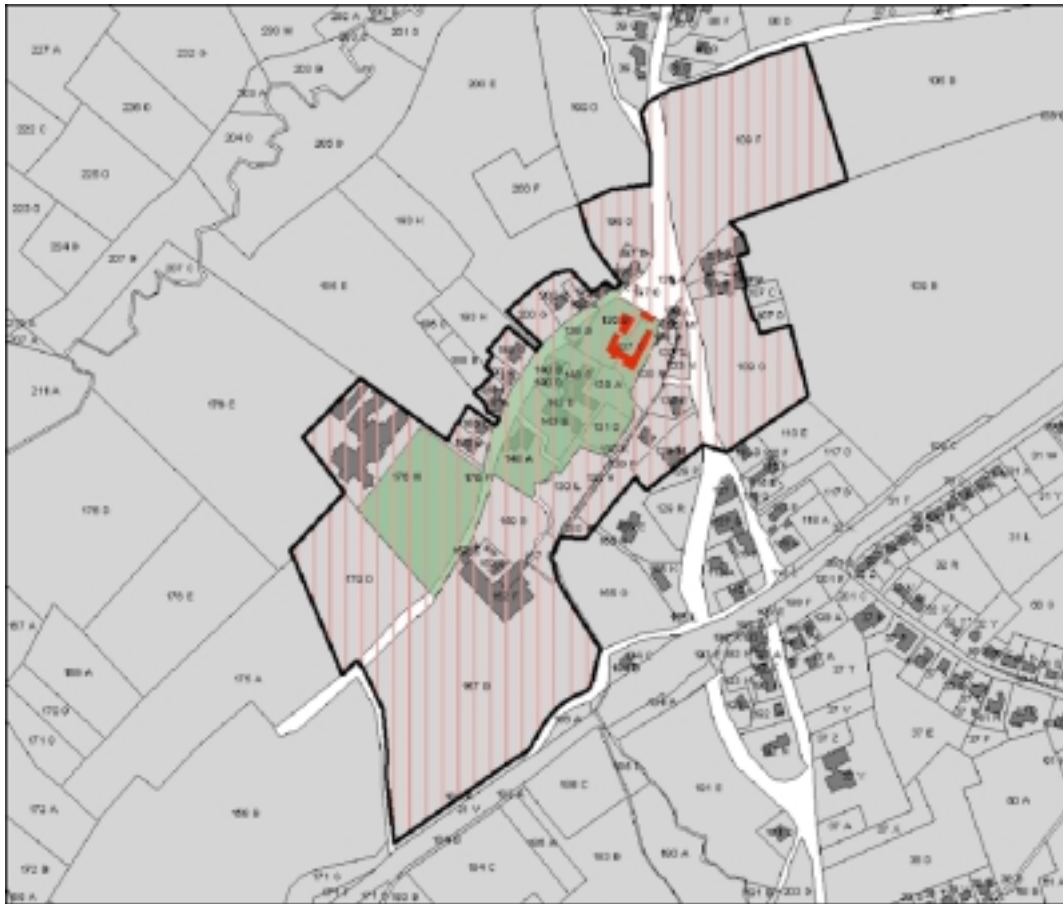
Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

Bijlage bij het besluit van de Regering van 19 juli 2013 tot wijziging van het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt

Bijlage 2 bij het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt



Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van 19 juli 2013 tot wijziging van het besluit van de Executieve van 16 september 1987 waarbij het kasteel Thor te Astenet als monument en als landschap wordt gerangschikt.

Eupen, 19 juli 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,

K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,

Mevr. I. WEYKMANS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/206106]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 10. Dezember 2009 zur Ausführung des Dekretes vom 11. Mai 2009 über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 11. Mai 2009 über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler, Artikel 12 § 3;

Aufgrund des Erlasses vom 10. Dezember 2009 zur Ausführung des Dekretes vom 11. Mai 2009 über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler;

Aufgrund des Gutachtens 54.069/2 des Staatsrates, das am 30. September 2013 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 16. Juli 2013;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom 19. Juli 2013;

Auf Vorschlag des für Beschäftigung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 Nummer 6 des Erlasses vom 10. Dezember 2009 zur Ausführung des Dekretes vom 11. Mai 2009 über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler wird die Wortfolge "Die für Beschäftigung zuständige Fachabteilung" ersetzt durch die Wortfolge "Der für Beschäftigung zuständige Fachbereich".

Art. 2 - In Artikel 9 § 1 desselben Erlasses werden die Absätze 2 und 3 wie folgt ersetzt:

"Der Tätigkeitsbericht wird bis zum 30. Juni des Jahres, das dem Bezugsjahr folgt, bei der Verwaltung eingereicht. Der Bericht kann auch in elektronischer Form eingereicht werden.

Das Formular des Tätigkeitsberichtes wird dem Leiharbeitsvermittler von der Verwaltung bis zum 31. Januar des Jahres, das dem Bezugsjahr folgt, zugesandt.

Der Minister legt das Formular des Tätigkeitsberichtes fest."

Art. 3. Vorliegender Erlass tritt am 31. Oktober 2013 in Kraft.

Art. 4. Der für Beschäftigung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 24. Oktober 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/206106]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, l'article 12, § 3;

Vu l'arrêté du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 54.069/2 émis le 30 septembre 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 19 juillet 2013;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, les mots "la division du Ministère de la Communauté germanophone compétente" sont remplacés par les mots "le département du Ministère de la Communauté germanophone compétent".

Art. 2. Dans l'article 9, § 1^{er}, du même arrêté, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit :

"Le rapport d'activités est introduit auprès de l'administration au plus tard pour le 30 juin de l'année suivant l'année de référence. Le rapport peut aussi être introduit par voie électronique.

Le formulaire de rapport d'activités est adressé à l'agence de travail intérimaire par l'administration au plus tard le 31 janvier de l'année suivant l'année de référence.

Le Ministre fixe le formulaire du rapport d'activités."

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 octobre 2013.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière d'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 24 octobre 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/206106]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 10 december 2009 tot uitvoering van het decreet van 11 mei 2009 betreffende de erkenning van de uitzendbureaus en de controle op de particuliere arbeidsbemiddelingsbureaus

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 11 mei 2009 betreffende de erkenning van uitzendbureaus en de controle op de particuliere arbeidsbemiddelingsbureaus, artikel 12, § 3;

Gelet op het besluit van 10 december 2009 tot uitvoering van het decreet van 11 mei 2009 betreffende de erkenning van de uitzendbureaus en de controle op de particuliere arbeidsbemiddelingsbureaus;

Gelet op advies 54.069/2 van de Raad van State, gegeven op 30 september 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting d.d. 19 juli 2013;

Op de voordracht van de Minister van Werkgelegenheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 6^o, van het besluit van 10 december 2009 tot uitvoering van het decreet van 11 mei 2009 betreffende de erkenning van de uitzendbureaus en de controle op de particuliere arbeidsbemiddelingsbureaus worden de woorden "de inzake Werkgelegenheid bevoegde Afdeling van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap" vervangen door de woorden "het departement van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap dat bevoegd is voor werkgelegenheid".

Art. 2. In artikel 9, § 1, van hetzelfde besluit worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt :

"Het activiteitenverslag wordt uiterlijk op 30 juni van het jaar na het referentiejaar bij het bestuur ingediend. Het kan ook in elektronische vorm worden ingediend.

Uiterlijk op 31 januari van het jaar na het referentiejaar zendt het bestuur het formulier voor het activiteitenverslag toe aan het uitzendbureau.

De Minister stelt het formulier voor het activiteitenverslag vast."

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 31 oktober 2013.

Art. 4. De minister bevoegd voor werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 24 oktober 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap/

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27243]

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant les prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur le réseau des Sociétés de Transport en commun de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 8°;Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, notamment l'article 2, 1^o, a);

Vu l'arrêté royal n° 174 du 30 décembre 1982 instaurant l'adaptation annuelle des tarifs pour le transport de voyageurs appliqués par les Sociétés de Transport en commun, modifié par l'arrêté royal n° 238 du 31 décembre 1983, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 novembre 1992, fixant la formule et les modalités d'adaptation annuelle des tarifs pour le transport des voyageurs appliqués par les Sociétés de Transport en commun en Région wallonne, modifié le 1^{er} septembre 1994, le 14 septembre 1995, le 11 janvier 2001 et le 13 mars 2009;

Considérant les propositions faites par le conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Transport;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 octobre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 octobre 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Mobilité,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont approuvés les barèmes annexés au présent arrêté qui fixent les prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur le réseau des Sociétés de Transport en commun de la Région wallonne.**Art. 2.** Ces barèmes remplacent les barèmes appliqués antérieurement sur le réseau wallon.**Art. 3.** Le Ministre de la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2014.

Namur, le 17 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTELe Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Annexe

A. TARIFS APPLIQUES A PARTIR DU 01.02.2014**1. Généralités**1.1. Les titres émis avant le 1^{er} février 2014 restent valables sur le réseau TEC jusqu'à leur fin de validité, avec application de la réglementation existante liée à ces titres au moment de leur achat.

1.2. Seuls les titres de transport dont les prix sont définis dans la présente annexe à l'arrêté modifiant les prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur le réseau des Sociétés de Transport en commun de la Région wallonne sont vendus à partir du 01 février 2014, avec application de leur nouvelle réglementation.

1.3. Lors de l'achat de son titre de transport dans le véhicule, le voyageur peut être obligé de présenter la somme nécessaire pour acquitter le prix exact de son parcours, le préposé à la perception n'étant tenu qu'au change de 10 € au maximum, et ce dans la mesure de ses possibilités.

1.4. Le transport est gratuit sans formalité pour les enfants âgés de moins de 6 ans.

2. Ticket unitaire

2.1. Le ticket unitaire donne le droit de se déplacer sur une ou plusieurs lignes du TEC que ce soit en direct ou en correspondance. Toute montée en correspondance est autorisée, ce inclus l'aller-retour, dans les limites zonales et la limite de temps correspondante à la durée de validité du titre concerné.

2.2. Les tickets unitaires sont les suivants :

Type de parcours	Nombre de voyageur(s)	Durée de validité	Prix
1 ou 2 zones voisines	1	60 minutes	1,90 €
Tout le réseau TEC (hors lignes express)	1	90 minutes	3,00 €
Tout le réseau TEC	1	90 minutes	5,00 €
1 parcours en groupe sur tout le réseau TEC *	Maximum 5	90 minutes	8,00 €
1 ou 2 zones voisines	1	1 journée	4,00 €
1 ou 2 zones voisines	1	3 journées	8,00 €
Tout le réseau TEC	1	1 journée	8,00 €
Tout le réseau TEC	1	3 journées	16,00 €

* valable uniquement les samedis, dimanches et jours fériés.

3. Cartes à voyages multiples

3.1. La carte multi-voyages donne le droit de se déplacer sur une ou plusieurs lignes du TEC que ce soit en direct ou en correspondance. La carte multi-voyages permet au voyageur d'acheter plusieurs voyages à l'avance. Il bénéficie ainsi d'une réduction intéressante sur le prix de chaque voyage.

3.2. La réglementation relative à la fixation du tarif et aux limites de temps de validité est la même que celle du titre unitaire.

3.3. Toute montée en correspondance est autorisée, ce inclus l'aller-retour, dans les limites zonales et la limite de temps correspondante à la durée de validité du type de parcours oblitéré sur le titre concerné :

Type de parcours	Durée de validité	Prix par parcours	Prix réduit % par parcours
1-2 zones voisines	60 minutes	1,10 €	0,80 €
Tout le réseau TEC (hors lignes express)	90 minutes	2,20 €	1,60 €
Tout le réseau TEC	90 minutes	3,30 €	2,40 €

3.4. Les cartes multi-voyages sont les suivantes :

Type de carte	Type de parcours autorisé	Nombre de parcours	Durée de validité par parcours	Prix
MULTI 8	1 ou 2 zones voisines	8	60 minutes	8,80 €
MULTI 8 %	1 ou 2 zones voisines	8	60 minutes	6,40 €
MULTIFLEX	1 ou 2 zones voisines	12	60 minutes	13,20 €
	Tout le réseau TEC (hors lignes express)	6	90 minutes	
	Tout le réseau TEC	4	90 minutes	
MULTIFLEX %	1 ou 2 zones voisines	12	60 minutes	9,60 €
	Tout le réseau TEC (hors lignes express)	6	90 minutes	
	Tout le réseau TEC	4	90 minutes	

3.5. Les cartes MULTIFLEX permettent le choix par le voyageur de son parcours à chaque oblitération et existent aussi sous forme de carte avec décompte en euros dont le montant est choisi au moment où le client l'achète et est égal au minimum et au maximum techniques définis par le TEC.

3.6. Sans préjudice de tout autre tarif commercial, les cartes multi-voyages « % » sont réservés :

- aux membres d'une famille nombreuse, en possession de la carte délivrée par la SNCB ou la Ligue des Familles, ou, le cas échéant, par vérification du statut par le TEC auprès d'une source authentique ;
- aux titulaires des statuts BIM-OMNIO, en possession de la carte délivrée par la SNCB, ou, le cas échéant, par vérification du statut par le TEC auprès d'une source authentique;
- aux enfants de 6 à moins de 12 ans n'étant pas en possession du titre de transport gratuit spécifique;
- aux groupes à partir de 10 personnes voyageant ensemble sur l'ensemble du parcours.

4. Abonnements TEC

4.1. L'abonnement se compose d'une carte d'identification et d'un ticket de validation (ou, le cas échéant, de son équivalent sous format électronique) et donne le droit à un nombre illimité de voyages sur toutes les lignes TEC dans les limites zonales et la limite de temps correspondant à la durée de validité de l'abonnement.

4.2. Abonnements pour les personnes âgées de 12 à 24 ans :

Type de parcours	Durée de validité	Prix	Prix réduit %
1-2 zones voisines	1 mois	15,50 €	12,40 €
Tout le réseau TEC (hors lignes express)	1 mois	21,00 €	16,80 €
Tout le réseau TEC	1 mois	35,00 €	28,00 €
1-2 zones voisines	1 an	126,00 €	100,80 €
Tout le réseau TEC (hors lignes express)	1 an	165,00 €	132,00 €
Tout le réseau TEC	1 an	270,00 €	216,00 €

4.3. Abonnements pour les personnes âgées de 25 à 64 ans :

Type de parcours	Durée de validité	Prix	Prix réduit %
1-2 zones voisines	1 mois	37,00 €	29,60 €
Tout le réseau TEC (hors lignes express)	1 mois	46,50 €	37,20 €
Tout le réseau TEC	1 mois	70,00 €	56,00 €
1-2 zones voisines	1 an	312,00 €	249,00 €
Tout le réseau TEC (hors lignes express)	1 an	390,00 €	312,00 €
Tout le réseau TEC	1 an	560,00 €	448,00 €

4.4. Sans préjudice de tout autre tarif commercial, les abonnements 12-24 et 25-64 à prix réduit sont réservés aux membres d'une famille nombreuse, en possession de la carte délivrée par la SNCB ou la Ligue des Familles valable au 1^{er} jour de validité de l'abonnement ou, le cas échéant, par vérification du statut par le TEC auprès d'une source authentique.

4.5. L'abonnement combiné annuel Cyclo-TEC est délivré aux détenteurs d'un abonnement payant à partir de 16 ans moyennant un supplément de 60 € au prix de l'abonnement annuel.

4.6. Tous les abonnements sont valables sur tout le réseau TEC les samedis, dimanches et les jours fériés légaux.

4.7. Les personnes âgées de 6 à 12 ans reçoivent, à leur demande, un abonnement gratuit valable sur tout le réseau TEC.

4.8. Les titulaires d'une carte pour raison patriotique délivrée par la SNCB reçoivent, à leur demande, un abonnement gratuit valable sur tout le réseau TEC.

4.9. Les personnes âgées de plus de 65 ans reçoivent, à leur demande, un abonnement valable sur tout le réseau TEC, moyennant une participation annuelle forfaitaire de 36 €.

4.10. Les personnes âgées de plus de 65 ans titulaires des statuts BIM-OMNIO, en possession de la carte délivrée par la SNCB, ou, le cas échéant, par vérification du statut par le TEC auprès d'une source authentique, reçoivent, à leur demande, un abonnement gratuit valable sur tout le réseau TEC.

5. Abonnements TEC + train

5.1. Uniquement pour les agglomérations de Liège et de Charleroi, une offre combinée TEC + train est disponible auprès du TEC aux tarifs suivants :

Age	Durée de validité	Prix	Prix réduit %
12 à 24 ans	1 mois	20,00 €	16,00 €
25 à 64 ans	1 mois	40,00 €	32,00 €
12 à 24 ans	1 an	200,00 €	160,00 €
25 à 64 ans	1 an	400,00 €	320,00 €

L'abonnement se compose d'une carte d'identification et d'un ticket de validation (ou, le cas échéant, de son équivalent sous format électronique) et donne le droit durant la période de validité du ticket de validation à un nombre illimité de voyages sur toutes les lignes de bus et de train des zones de l'agglomération, respectivement de Liège ou de Charleroi. La réglementation des abonnements TEC s'y applique.

5.2. La carte train combinée SNCB + TEC permet à son titulaire de combiner – pour autant qu'il reste dans les limites de validité de son abonnement - le réseau SNCB et le réseau TEC. Elle est vendue uniquement par la SNCB et se compose d'une carte d'identification et d'un billet de validation (ou, le cas échéant, de son équivalent sous format électronique). La réglementation de la SNCB s'y applique.

Le supplément pour le transport régional à la carte train SNCB est délivré par la SNCB moyennant un supplément au prix de l'abonnement SNCB correspondant au type de parcours que le titulaire réalise sur le réseau TEC pour atteindre et/ou quitter la ou les gares SNCB :

Carte train SNCB	Complément TEC correspondant	
Abonnement scolaire mensuel, trimestriel ou annuel	1-2 zones voisines, comprenant la gare de départ, de correspondance ou de destination du trajet en train	12 à 24 ans
	Tout le réseau TEC (hors lignes express)	
	Tout le réseau TEC	
Abonnement trajet/réseau hebdomadaire, mensuel, trimestriel ou annuel	1-2 zones voisines, comprenant la gare de départ, de correspondance ou de destination du trajet en train	25 à 64 ans
	Tout le réseau TEC (hors lignes express)	
	Tout le réseau TEC	

Le tarif appliqué est le tarif de l'abonnement TEC correspondant, sauf dans les cas suivants :

5.2.1. Le complément TEC 12 à 24 ans correspondant à un abonnement scolaire bénéficie d'une réduction de 20 % sur le tarif de l'abonnement TEC correspondant;

5.2.2. Le complément TEC d'un abonnement scolaire/trajet/réseau trimestriel équivaut à trois fois le tarif de l'abonnement mensuel TEC correspondant;

5.2.3. Le complément TEC d'un abonnement trajet/réseau hebdomadaire équivaut à la moitié du tarif de l'abonnement mensuel TEC correspondant;

Les abonnements combinés SNCB + TEC sont aussi valables sur tout le réseau TEC les samedis, dimanches et jours fériés légaux.

6. Zones urbaine et suburbaine de Bruxelles

6.1. La zone urbaine TEC de Bruxelles est limitée aux arrêts suivants :

- Auderghem, Rouge Cloître sur la ligne E;
- Uccle, Petite Espinette sur les lignes 365a et W;
- Watermael-Boisfort, Heiligenborre sur la ligne 366;
- Linkebeek, Brouwerij Van Haelen sur la ligne 40.

La zone suburbaine TEC de Bruxelles est limitée aux arrêts suivants

- Hoeilart, Boomgaard sur la ligne 366;
- Beersel, Parasol sur la ligne 40.

- 6.2. Il est fait application des prix approuvés par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale pour :
- la carte de 1 voyage jump, la carte urbaine de 10 voyages jump et le libre parcours d'un jour jump, valables dans la zone urbaine TEC;
 - la carte suburbaine de 5 voyages jump, valable dans les zones urbaine et suburbaine TEC.
 - les abonnements MTB qui permettent à son titulaire de voyager sur les réseaux du TEC, de la STIB, de DE LIJN et de la SNCB à l'intérieur du périmètre urbain bruxellois.

7. Tarifs commerciaux

Pour s'adapter à des situations spéciales (lignes transfrontalières, participation à des manifestations, promotion, transport de colis,...) des tarifs commerciaux pourront être appliqués.

8. Tarifs divers

8.1. Transport de personnes à mobilité réduite :

Sur les services de transport de personnes à mobilité réduite, effectués par des associations pour le compte du TEC, il est appliqué le tarif du ticket unitaire, soit 1,90 € pour un parcours de 1 ou 2 zones et 3,00 € pour un parcours de 3 zones et plus.

Les détenteurs d'un titre de transport gratuit sur tout le réseau TEC, ainsi que les détenteurs d'un abonnement HORIZON+ 65+, bénéficient de la gratuité sur les services PMR.

8.2. Services de bus à la demande « Telbus » de la province de Luxembourg :

- Taxe de réservation de 1,90 € pour les bénéficiaires de la gratuité de transport sur le réseau TEC;
- Application du tarif du ticket unitaire pour les autres usagers;
- Tarif préférentiel de 1,50 € par personne lorsque la réservation concerne un groupe d'au moins 3 personnes.

8.3. City-bus de Charleroi :

Billet à prix unique de 1,00 € le trajet.

8.4. Navettes aéroport BSCA :

Prix unique de 5,00 € pour un parcours entre la gare de Charleroi Sud et l'aéroport de Gosselies.

8.5. Transport des demandeurs d'asile :

Pour les déplacements effectués dans le cadre de leur demande d'asile, les demandeurs d'asile disposent d'un ticket unitaire d'une journée sur tout le réseau TEC, vendu aux centres d'accueil de Fedasil, à la Croix Rouge et aux CPAS au prix de 4,00 €.

9. Frais administratifs

9.1. Le voyageur sans argent ne peut être transporté gratuitement. Le voyageur qui ne peut pas payer son titre de transport et est en ordre de paiement pour des amendes ou frais administratifs antérieurs peut être transporté s'il remplit une des conditions suivantes :

- avoir moins de 16 ans (sur preuve d'un document officiel);
- payer avec un billet rendant le change impossible et présenter une pièce d'identité;
- posséder un titre de transport qui s'avère défectueux sans disposer d'assez d'argent pour s'acquitter du prix du transport.

Il doit acquitter le prix de son voyage, majoré de frais administratifs de 2,50 €, dans les dix jours calendrier. S'il n'a pas payé les sommes dues dans ce délai, il est passible d'une amende administrative.

9.2. Frais administratifs pour la confection du duplicata d'un ticket mensuel ou annuel d'abonnement TEC ou d'un libre parcours réseau TEC gratuit : 10,00 €.

9.3. Frais administratif pour la délivrance d'attestation relative au prix des abonnements : 5,00 €.

9.4. Frais administratifs pour la restitution d'un objet trouvé : 5,00 €.

9.5. Frais administratifs visés à l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 2008 relatif aux amendes administratives en matière de service de transport public de personnes en Région wallonne : 50,00 €.

9.6. Frais administratifs visés à l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 2008 relatif aux amendes administratives en matière de service de transport public de personnes en Région wallonne : 2,50 €.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2013/27243]

17. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Tarife für die Personenbeförderung auf dem Netz der Verkehrsgesellschaften der Wallonischen Region

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 6, § 1, X, 8;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region, insbesondere des Artikels 2, 1^o, a);

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 174 vom 30. Dezember 1982 zur Einführung der jährlichen Anpassung der von den Gesellschaften für den öffentlichen Personennahverkehr angewandten Fahrpreise, abgeändert durch den Königlichen Erlass Nr. 238 vom 31. Dezember 1983, insbesondere des Artikels 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. November 1992 zur Festlegung der Formel und der Modalitäten hinsichtlich der jährlichen Anpassung der durch die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region im öffentlichen Personennahverkehr angewandten Tarife, abgeändert am 1. September 1994, am 14. September 1995, am 11. Januar 2001 und am 13. März 2009;

In Erwägung der Vorschläge des Verwaltungsrats der "Société régionale wallonne du transport" (Wallonische regionale Verkehrsgesellschaft);

Aufgrund des am 9. Oktober 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 17. Oktober 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Auf Vorschlag des Ministers für Mobilität,

Beschließt:

Artikel 1 - Die dem vorliegenden Erlass beigefügten Tarif Tabellen, in denen die Tarife für die Personenbeförderung auf dem Netz der Verkehrsgesellschaften der Wallonischen Region festgelegt werden, werden genehmigt.

Art. 2 - Diese Tarife ersetzen die vorherigen, für das wallonische Netz geltenden Tarife.

Art. 3 - Der Minister für Mobilität wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am 15. Februar 2014 in Kraft.

Namur, den 17. Oktober 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Anlage

A. AB DEM 01.02.2014 ANGEWANDTE TARIFE

1. Allgemeines

1.1. Die vor dem 1. Februar 2014 ausgestellten Fahrausweise bleiben auf dem TEC-Netz bis zum Ende ihrer Gültigkeit unter Anwendung der mit diesen Ausweisen zum Zeitpunkt ihres Erwerbs verbundenen bestehenden Regelungsbestimmungen gültig.

1.2. Nur die Fahrausweise, deren Preise in der vorliegenden Anlage zum Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Tarife für die Personenbeförderung auf dem Netz der Verkehrsgesellschaften der Wallonischen Region festgelegt sind, werden ab dem 1. Februar 2014 unter Anwendung ihrer neuen Regelung verkauft.

1.3. Beim Kauf seines Fahrscheins im Bus kann der Fahrgast verpflichtet werden, den Betrag vorzulegen, der dem genauen Preis der Strecke entspricht. Die mit der Erhebung beauftragte Person ist nur verpflichtet, bis höchstens 10 € zu wechseln, und dies soweit es möglich ist.

1.4. Die Beförderung von Kindern unter 6 Jahren ist ohne Formalitäten kostenlos.

2. Einheitsfahrschein

2.1. Der Einheitsfahrschein gibt Anrecht auf Fahrten mit oder ohne Umsteigen auf einer oder mehreren TEC-Linien. Jeder Umstieg einschließlich Hin- und Rückfahrt ist innerhalb der zonalen und zeitlichen Grenzen, die der Gültigkeitsdauer des betreffenden Fahrscheins entsprechen, erlaubt.

2.2. Die Einheitsfahrscheine sind folgende:

Art der Strecke	Anzahl der Fahrgäste	Gültigkeitsdauer	Preis
1 oder 2 Nachbarzonen	1	60 Minuten	1,90 €
Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	1	90 Minuten	3,00 €
Das gesamte TEC-Netz	1	90 Minuten	5,00 €
1 Gruppenfahrt auf dem gesamten TEC-Netz*	Höchstens 5	90 Minuten	8,00 €
1 oder 2 Nachbarzonen	1	1 Tag	4,00 €
1 oder 2 Nachbarzonen	1	3 Tage	8,00 €
Das gesamte TEC-Netz	1	1 Tag	8,00 €
Das gesamte TEC-Netz	1	3 Tage	16,00 €

*Nur samstags, sonntags und an Feiertagen gültig.

3. Mehrfahrtenkarten

3.1. Die Mehrfahrtenkarte gibt Anrecht auf Fahrten mit oder ohne Umsteigen auf einer oder mehreren TEC-Linien. Die Mehrfahrtenkarte ermöglicht dem Fahrgast, mehrere Fahrten im Voraus zu kaufen. Somit erhält er eine interessante Ermäßigung auf den Preis einer jeden Fahrt.

3.2. Die Regelung bezüglich der Festlegung des Tarifs und der zeitlichen Gültigkeitsbegrenzung ist die gleiche wie für den Einheitsfahrschein.

3.3. Jeder Umstieg einschließlich Hin- und Rückfahrt ist innerhalb der zonalen und zeitlichen Grenzen, die der Gültigkeitsdauer der Art der Strecke entsprechen, die auf dem betreffenden Fahrschein entwertet wird, erlaubt.

Art der Strecke	Gültigkeitsdauer	Preis pro Fahrt	Ermäßigter Preis % pro Fahrt
1 - 2 Nachbarzonen	60 Minuten	1,10 €	0,80 €
Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	90 Minuten	2,20 €	1,60 €
Das gesamte TEC-Netz	90 Minuten	3,30 €	2,40 €

3.4. Die Mehrfahrtenkarten sind Folgende:

Art der Karte	Art der erlaubten Fahrt	Anzahl Fahrten	Gültigkeitsdauer pro Fahrt	Preis
MULTI 8	1 oder 2 Nachbarzonen	8	60 Minuten	8,80 €
MULTI 8 %	1 oder 2 Nachbarzonen	8	60 Minuten	6,40 €
MULTIFLEX	1 oder 2 Nachbarzonen	12	60 Minuten	13,20 €
	Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	6	90 Minuten	
	Das gesamte TEC-Netz	4	90 Minuten	
MULTIFLEX %	1 oder 2 Nachbarzonen	12	60 Minuten	9,60 €
	Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	6	90 Minuten	
	Das gesamte TEC-Netz	4	90 Minuten	

3.5. Die MULTIFLEX-Karten ermöglichen dem Fahrgast, seine Fahrstrecke bei jedem Entwerten auszuwählen, und sind ebenfalls in der Form einer Karte vorhanden, deren Wert in Euro vom Fahrgast zum Zeitpunkt des Erwerbs bestimmt wird und dem von der TEC festgelegten technischen Mindest- und Höchstbetrag entspricht.

3.6. Unbeschadet jedes anderen kommerziellen Tarifs werden die Mehrfahrtenkarten "%" folgenden Personen vorbehalten:

- den Mitgliedern einer kinderreichen Familie, die im Besitz des von der SNCB (NGBE) oder dem Bund der Familien ausgestellten Ausweises sind, oder ggf. vorbehaltlich einer Statusprüfung durch die TEC bei einer authentischen Quelle;
- den Inhabern des BIM-OMNIO Status, die im Besitz des von der SNCB ausgestellten Ausweises sind, oder ggf. vorbehaltlich einer Statusprüfung durch die TEC bei einer authentischen Quelle;
- den Kindern von 6 bis unter 12 Jahren, die nicht im Besitz des spezifischen kostenlosen Fahrausweises sind;
- den Gruppen ab 10 Personen, die zusammen auf der gesamten Strecke fahren.

4. TEC-Zeitkarten

4.1. Die Zeitkarte besteht aus einer Identifizierungskarte und einem Gültigkeitsschein (oder ggf. dessen elektronischem Äquivalent) und gibt Anrecht auf eine unbegrenzte Anzahl von Fahrten auf allen TEC-Linien innerhalb der zonalen und zeitlichen Grenzen, die der Gültigkeitsdauer der Zeitkarte entsprechen.

4.2. Zeitkarten für Personen im Alter von 12 bis 24 Jahren:

Art der Strecke	Gültigkeitsdauer	Preis	Ermäßigter Preis %
1 - 2 Nachbarzonen	1 Monat	15,50 €	12,40 €
Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	1 Monat	21,00 €	16,80 €
Das gesamte TEC-Netz	1 Monat:	35,00 €	28,00 €
1 - 2 Nachbarzonen	1 Jahr	126,00 €	100,80 €
Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	1 Jahr	165,00 €	132,00 €
Das gesamte TEC-Netz	1 Jahr	270,00 €	216,00 €

4.3. Zeitkarten für Personen im Alter von 25 bis 64 Jahren:

Art der Strecke	Gültigkeitsdauer	Preis	Ermäßigter Preis %
1 - 2 Nachbarzonen	1 Monat	37,00 €	29,60 €
Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	1 Monat	46,50 €	37,20 €
Das gesamte TEC-Netz	1 Monat	70,00 €	56,00 €
1 - 2 Nachbarzonen	1 Jahr	312,00 €	249,00 €
Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	1 Jahr	390,00 €	312,00 €
Das gesamte TEC-Netz	1 Jahr	560,00 €	448,00 €

4.4. Unbeschadet jedes anderen kommerziellen Tarifs werden die verbilligten Zeitkarten 12-24 und 25-64 den Mitgliedern einer kinderreichen Familie vorbehalten, die im Besitz der von der SNCB (NGBE) oder dem Bund der Familien ausgestellten Karte sind, die am 1. Tag der Gültigkeit der Zeitkarte gültig ist, oder gegebenenfalls nach Überprüfung des Status durch die TEC bei einer öffentlichen Informationsquelle.

4.5. Die kombinierte Jahreszeitkarte "Cyclo"-TEC wird den Inhabern einer kostenpflichtigen Zeitkarte ab einem Alter von 16 Jahren vorbehaltlich eines Zuschlags von 60 € auf den Preis der Jahreszeitkarte ausgestellt.

4.6. Alle Zeitkarten sind samstags, sonntags und an den gesetzlichen Feiertagen auf dem gesamten TEC-Netz gültig.

4.7. Die Personen im Alter von 6 bis 12 Jahren erhalten auf ihren Antrag eine kostenlose Zeitkarte, die auf dem gesamten TEC-Netz gültig ist.

4.8. Die Inhaber einer von der SNCB (NGBE) aus patriotischen Gründen erteilten Karte erhalten auf ihren Antrag eine kostenlose Zeitkarte, die auf dem gesamten TEC-Netz gültig ist.

4.9. Die Personen im Alter von mehr als 65 Jahren erhalten auf ihren Antrag und vorbehaltlich einer jährlichen Pauschalbeteiligung von 36 € eine Zeitkarte, die auf dem TEC-Netz gültig ist.

4.10. Die Personen im Alter von mehr als 65 Jahren, die Inhaber des BIM-OMNIO-Status und im Besitz des von der SNCB(NGBE) ausgestellten Ausweises sind, oder ggf. vorbehaltlich einer Statusprüfung durch die TEC bei einer authentischen Quelle, erhalten auf Antrag eine auf dem gesamten TEC-Netz gültige kostenlose Zeitkarte.

5. Zeitkarten TEC + Bahn

5.1. Ein kombiniertes Angebot TEC + Bahn ist bei der TEC nur für die Ortschaften von Lüttich und Charleroi zu folgenden Tarifen verfügbar:

Alter	Gültigkeitsdauer	Preis	Ermäßigter Preis %
12 bis 24 Jahre	1 Monat	20,00 €	16,00 €
25 bis 64 Jahre	1 Monat	40,00 €	32,00 €
12 bis 24 Jahre	1 Jahr	200,00 €	160,00 €
25 bis 64 Jahre	1 Jahr	400,00 €	320,00 €

Die Zeitkarte besteht aus einer Identifizierungskarte und einem Gültigkeitsschein (oder ggf. dessen elektronischem Äquivalent) und gibt während der Gültigkeitsperiode des Gültigkeitsscheins Anrecht auf eine unbegrenzte Anzahl von Fahrten auf allen Bus- und Eisenbahnlinien der Zonen der jeweiligen Ortschaften von Lüttich und Charleroi. Diesbezüglich wird die Regelung der TEC-Zeitkarten angewandt.

5.2. Die kombinierte Eisenbahnkarte SNCB + TEC ermöglicht ihrem Inhaber, das SNCB-Netz und das TEC-Netz zu benutzen, insofern er innerhalb der Gültigkeitsgrenzen seiner Zeitkarte bleibt. Sie wird nur von der SNCB verkauft und besteht aus einer Identifizierungskarte und einem Gültigkeitsschein (oder ggf. dessen elektronischem Äquivalent). Diesbezüglich wird die Regelung der SNCB angewandt.

Der Zuschlag für die regionale Beförderung auf die SNCB-Eisenbahnkarte wird von der SNCB vorbehaltlich eines Preisaufschlags auf die SNCB-Zeitkarte ausgestellt, die der Art der Strecke entspricht, die der Inhaber auf dem TEC-Netz hinterlegt, um den SNCB-Bahnhof oder die SNCB-Bahnhöfe zu erreichen und/oder zu verlassen.

Eisenbahnkarte SNCB	Entsprechender TEC-Zuschlag	
Schülerzeitkarte Monatlich, dreimonatlich oder jährlich	1-2 Nachbarzonen, einschließlich des Abfahrts-, den Umsteige- oder den Bestimmungsbahnhofs der Bahnstrecke	12 bis 24 Jahre
	Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	
	Das gesamte TEC-Netz	
Strecke/Netz-Zeitkarte wöchentlich, monatlich, dreimonatlich oder jährlich	1-2 Nachbarzonen, einschließlich des Abfahrts-, den Umsteige- oder den Bestimmungsbahnhofs der Bahnstrecke	25 bis 64 Jahre
	Das gesamte TEC-Netz (außer Expresslinien)	
	Das gesamte TEC-Netz	

Der angewandte Tarif ist der Tarif der entsprechenden TEC-Zeitkarte, außer in folgenden Fällen:

5.2.1. Für den TEC-Zuschlag 12 bis 24 Jahre, der einer Schülerzeitkarte entspricht, wird eine Ermäßigung von 20% auf den Tarif der entsprechenden TEC-Zeitkarte gewährt;

5.2.2. Der TEC-Zuschlag einer dreimonatlichen Schülerzeitkarte Strecke/Netz entspricht dreimal dem Tarif der entsprechenden monatlichen TEC-Zeitkarte;

5.2.3. Der TEC-Zuschlag einer wöchentlichen Zeitkarte Strecke/Netz entspricht der Hälfte des Tarifs der entsprechenden monatlichen TEC-Zeitkarte;

Die kombinierten Zeitkarten SNCB + TEC sind ebenfalls samstags, sonntags und an den gesetzlichen Feiertagen auf dem gesamten TEC-Netz gültig.

6. Stadt- und Vorstadtgebiete Brüssel

6.1. Das TEC-Stadtgebiet Brüssel ist auf folgende Haltestellen beschränkt:

- Auderghem, Rouge Cloître auf der Linie E;
- Uccle, Petite Espinette auf den Linien 365a und W;
- Watermael-Boisfort, Heiligenborre auf der Linie 366;
- Linkebeek, Brouwerij Van Haelen auf der Linie 40.

Das TEC-Vorstadtgebiet Brüssel ist auf folgende Haltestellen beschränkt:

- Hoeilart, Boomgaard auf der Linie 366;
- Beersel, Parasol auf der Linie 40.

6.2. Die von der Exekutive der Region Brüssel-Hauptstadt genehmigten Tarife werden angewandt für:

- die "Jump"-Einzelfahrkarte, die "Jump"-Stadtfahrkarte für 10 Fahrten und die "Jump"-Tagesfreifahrkarte, die alle im TEC-Stadtgebiet gültig sind;
- die "Jump"-Vorstadtfahrkarte für 5 Fahrten, die im TEC-Stadt- und -Vorstadtgebiet gültig ist.
- die MTB-Zeitkarten ("Métro-Tram-Bus", U-Bahn/Straßenbahn/Bus), die dem Inhaber die Fahrt auf dem TEC-, dem STIB-, dem DE LIJN- und dem SNCB-Netz innerhalb des Brüsseler Stadtbereichs ermöglichen.

7. Kommerzielle Tarife

Um sich an spezielle Situationen (grenzüberschreitende Linien, Beteiligung an Veranstaltungen, Förderung, Paketbeförderung ...) anzupassen, dürfen kommerzielle Tarife Anwendung finden.

8. Verschiedene Tarife

8.1. Beförderung von Personen mit eingeschränkter Mobilität:

Auf die Beförderungsdienstleistungen für Personen mit eingeschränkter Mobilität, die durch Vereinigungen für Rechnung der TEC durchgeführt werden, wird der Tarif des Einheitsfahrscheins angewandt, das heißt 1,90€ für eine Fahrt von 1 oder 2 Zonen und 3,00 € für eine Fahrt von 3 Zonen und mehr.

Die Inhaber eines kostenlosen Fahrausweises für das gesamte TEC-Netz oder eines "HORIZON +"/"65+"-Abonnements haben Anspruch auf kostenlose Beförderung für die PBM-Dienste.

8.2. Anrufbusdienste "Telbus" der Provinz Luxemburg.

- Reservationsgebühr von 1,90 € für die Personen, die die kostenlose Beförderung auf dem TEC-Netz in Anspruch nehmen;
- Anwendung des Tarifs des Einheitsfahr Scheins für die anderen Benutzer;
- Vorzugstarif von 1,50 € pro Person, wenn die Reservation eine Gruppe von mindestens 3 Personen betrifft.

8.3. City-Bus von Charleroi:

Fahrschein zum Einheitspreis von 1,00 € pro Fahrt.

8.4. Pendelverkehr Flughafen BSCA:

Einheitspreis von 5,00 € für eine Fahrt zwischen dem Bahnhof Charleroi Süd und dem Flughafen Gosselies.

8.5. Beförderung der Asylbewerber:

Für die im Rahmen ihres Asylantrags durchgeführten Fahrten verfügen die Asylbewerber über einen Tageseinheitsfahr Schein auf dem gesamten TEC-Netz, der bei den Aufnahmezentren von Fedasil, beim Roten Kreuz und bei den ÖSHZ zum Preis von 4,00 € erhältlich sind.

9. Verwaltungskosten

9.1. Der Fahrgast, der kein Geld hat, kann nicht kostenlos befördert werden. Der Fahrgast, der seinen Fahrausweis nicht bezahlen kann und vorherige Geldbußen oder Verwaltungskosten beglichen hat, kann unter Erfüllung einer der folgenden Bedingungen befördert werden:

- das 16. Lebensjahr nicht vollendet haben (auf Vorlage einer amtlichen Urkunde)
- mit einer Banknote bezahlen, die das Zurückgeben des Wechselgelds verunmöglicht, und ein Ausweispapier vorlegen
- einen Fahrausweis besitzen, der sich als fehlerhaft erweist, und dabei nicht genug Geld zur Verfügung haben, um den Fahrpreis zu bezahlen.

Er muss den Preis seiner Fahrt, zuzüglich der Verwaltungskosten in Höhe von 2,50 €, innerhalb von 10 Kalendertagen entrichten. Hat er die geschuldeten Beträge innerhalb dieser Frist nicht gezahlt, so muss er mit einer administrativen Geldbuße rechnen.

9.2. Verwaltungskosten für die Anfertigung des Duplikats einer TEC-Monats- oder Jahreszeitkarte oder einer kostenlosen Zeitkarte für beliebig viele Fahrten auf dem TEC-Netz: 10,00 €.

9.3. Verwaltungskosten für die Ausstellung einer Bescheinigung bezüglich der Preise der Zeitkarten: 5,00 €.

9.4. Verwaltungskosten für die Rückgabe eines Fundgegenstands: 5,00 €.

9.5. In Artikel 3, § 2, Absatz 1, 1° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Mai 2008 über die administrativen Geldbußen in Sachen öffentliche Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region erwähnte Verwaltungskosten: 50,00 €.

9.6. In Artikel 3, § 2, Absatz 1, 2° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Mai 2008 über die administrativen Geldbußen in Sachen öffentliche Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region erwähnte Verwaltungskosten: 2,50 €.

 VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2013/27243]

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van de vervoersprijzen te innen op het net van de openbaarvervoersmaatschappijen in het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, X, 8°;

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 2, 1°, a);

Gelet op het koninklijk besluit nr. 174 van 30 december 1982 houdende invoering van een jaarlijkse aanpassing van de tarieven toegepast door de maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 238 van 31 december 1983, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 november 1992 tot vaststelling van de formules en de modaliteiten voor de jaarlijkse aanpassing van de in het Waalse Gewest door de maatschappijen voor openbaar vervoer toegepaste tarieven voor personenvervoer, gewijzigd op 1 september 1994, 14 september 1995, 11 januari 2001 en 13 maart 2009;

Gelet op de voorstellen van de raad van bestuur van de « Société régionale wallonne du Transport » (Waalse Gewestelijke Vervoersmaatschappij);

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 oktober 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 17 oktober 2013;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde schalen voor de vastlegging van de vervoersprijzen die van toepassing zijn op het net van de openbaarvervoersmaatschappijen in het Waalse Gewest zijn goedgekeurd.

Art. 2. Die schalen vervangen de schalen die vroeger op het Waalse net werden toegepast.

Art. 3. De Minister van Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2014.

Namen, 17 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

Bijlage

A. TARIEVEN TOEGEPAST VANAF 01.02.20141. Algemeen

1.1. De vervoersbewijzen die voor 1 februari 2014 worden uitgebracht, blijven op het TEC-net geldig tot het einde van hun geldigheid, met toepassing van de bestaande reglementering bij hun aankoop.

1.2. Alleen de vervoersbewijzen waarvan de prijzen vastliggen in deze bijlage bij het besluit tot wijziging van de vervoerprijzen te innen op het net van de openbaar vervoermaatschappijen in het Waalse Gewest worden vanaf 01 februari 2014 verkocht, met toepassing van hun nieuwe reglementering.

1.3. Als de reiziger zijn vervoerbewijs in het voertuig koopt, kan hij verplicht worden het juiste bedrag te betalen daar de aangestelde binnen de perken van zijn mogelijkheden op hoogstens 10 € hoeft terug te geven.

1.4. Het vervoer is zonder formaliteiten gratis voor kinderen onder 6 jaar.

2. Eenheidsbiljet

2.1. Het eenheidsbiljet geeft het recht om gebruik te maken van één of meer TEC-lijnen, rechtstreeks of met aansluiting. Elke overstap is toegelaten, retourtje inbegrepen, binnen de zonale grenzen en de tijdslimiet die overeenstemt met de geldigheidsduur van bedoeld vervoersbewijs.

2.2. De eenheidsbiljetten zijn de volgende:

Type traject	Aantal reizigers	Geldigheidsduur	Prijs
1 of 2 naburige zones	1	60 minuten	1,90 €
Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	1	90 minuten	3,00 €
Het hele TEC-net	1	90 minuten	5,00 €
1 traject in groep op het hele TEC-net *	Maximum 5	90 minuten	8,00 €
1 of 2 naburige zones	1	1 dag	4,00 €
1 of 2 naburige zones	1	3 dagen	8,00 €
Het hele TEC-net	1	1 dag	8,00 €
Het hele TEC-net	1	3 dagen	16,00 €

* alleen op zaterdag, zondag en feestdagen geldig.

3. Meerrittenkaarten

3.1. De meerrittenkaart geeft het recht om gebruik te maken van één of meer TEC-lijnen, rechtstreeks of met aansluiting. Met de meerrittenkaart kan de reiziger verschillende ritten op voorhand kopen. Zodoende geniet hij een interessante vermindering op de prijs van elke rit.

3.2. De reglementering betreffende de bepaling van de prijs en de perken van de geldigheidsduur is dezelfde als die voor de eenheidsbiljet.

3.3. Elke overstap is toegelaten, retourtje inbegrepen, binnen de zonale grenzen en de tijdslimiet die overeenstemt met de geldigheidsduur van het type traject afgestempeld op bedoeld vervoersbewijs.

Type traject	Geldigheidsduur	Prijs per traject	Prijs % verminderd per traject
1-2 naburige zones	60 minuten	1,10 €	0,80 €
Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	90 minuten	2,20 €	1,60 €
Het hele TEC-net	90 minuten	3,30 €	2,40 €

3.4. De meerrittenkaarten zijn de volgende :

Type kaart	Type toegelaten traject	Aantal trajecten	Geldigheidsduur per traject	Prijs
MULTI 8	1 of 2 naburige zones	8	60 minuten	8,80 €
MULTI 8 %	1 of 2 naburige zones	8	60 minuten	6,40 €
MULTIFLEX	1 of 2 naburige zones	12	60 minuten	13,20 €
	Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	6	90 minuten	
	Het hele TEC-net	4	90 minuten	
MULTIFLEX %	1 of 2 naburige zones	12	60 minuten	9,60 €
	Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	6	90 minuten	
	Het hele TEC-net	4	90 minuten	

3.5. Met de MULTIFLEX-kaarten kan de reiziger bij elke afstempeling zijn traject kiezen. Ze bestaan ook in de vorm van kaarten met korting in euro waarvan het bedrag gekozen wordt bij hun aankoop door de klant en gelijk is aan het technisch minimum en maximum bepaald door de TEC.

3.6. Onverminderd elk ander commercieel tarief, zijn de meerrittenkaarten « % » voorbehouden aan :

- de leden van een groot gezin, in het bezit van de door de NMBS of door de “Ligue des Familles” afgeleverde kaart of, desgevallend, na verificatie van het statuut door de TEC bij een authentieke bron;
- de houders van de statuten BIM-OMNIO, in het bezit van de door de NMBS of door de “Ligue des Familles” afgeleverde kaart of, desgevallend, na verificatie van het statuut door de TEC bij een authentieke bron;
- de kinderen van 6 tot onder 12 jaar die niet in het bezit zijn van een specifiek gratis vervoersbewijs;
- aan groepen vanaf 10 personen die samen reizen op het geheel van het traject.

4. TEC-abonnementen

4.1. Het abonnement bestaat uit een identificatiekaart en een validatiebiljet (of, desgevallend, het equivalent in elektronisch formaat) en geeft recht op een onbeperkt aantal ritten op alle TEC-lijnen binnen de zonale grenzen en de tijdslimiet die overeenstemt met de geldigheidsduur van het abonnement.

4.2. Abonnementen voor personen tussen 12 en 24 jaar :

Type traject	Geldigheidsduur	Prijs	Verminderde prijs %
1-2 naburige zones	1 maand	15,50 €	12,40 €
Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	1 maand	21,00 €	16,80 €
Het hele TEC-net	1 maand	35,00 €	28,00 €
1-2 naburige zones	1 jaar	126,00 €	100,80 €
Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	1 jaar	165,00 €	132,00 €
Het hele TEC-net	1 jaar	270,00 €	216,00 €

4.3. Abonnementen voor personen tussen 25 en 64 jaar :

Type traject	Geldigheidsduur	Prijs	Verminderde prijs %
1-2 naburige zones	1 maand	37,00 €	29,60 €
Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	1 maand	46,50 €	37,20 €
Het hele TEC-net	1 maand	70,00 €	56,00 €
1-2 naburige zones	1 jaar	312,00 €	249,00 €
Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	1 jaar	390,00 €	312,00 €
Het hele TEC-net	1 jaar	560,00 €	448,00 €

4.4. Onverminderd elk ander commercieel tarief, zijn de abonnementen 12-24 en 25-64 tegen verminderde prijs voorbehouden aan de leden van een groot gezin, in het bezit van de door de NMBS of door de “Ligue des Familles” afgeleverde kaart op de eerste geldigheidsdag van het abonnement of, desgevallend, na verificatie van het statuut door de TEC bij een authentieke bron;

4.5. Het gecombineerde jaarlijkse abonnement cyclo-TEC wordt afgeleverd aan de houders van een betaalabonnement vanaf 16 jaar, mits een toeslag van 60 € bovenop de prijs van het jaarabonnement.

4.6. Alle abonnementen zijn op het hele TEC-net geldig op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen.

4.7. Personen tussen 6 en 12 jaar krijgen op eigen verzoek een gratis abonnement dat op het hele TEC-net geldig is.

4.8. De houders van een door de NMBS afgeleverde vermindingskaart om patriottische redenen krijgen op eigen verzoek een gratis abonnement dat op het hele TEC-net geldig is.

4.9. De 65-plussers krijgen op eigen verzoek een abonnement dat op het TEC-net geldig is, mits een forfaitaire jaarlijkse bijdrage van 36 €.

4.10. De 65-plussers die houder zijn van de statuten BIM-OMNIO en die in het bezit zijn van de door de NMBS afgeleverde kaart of, desgevallend, na verificatie van het statuut door de TEC bij een authentieke bron, krijgen op eigen verzoek een gratis abonnement dat op het hele TEC-net geldig is.

5. Abonnementen TEC+ trein

5.1. Een gecombineerd aanbod TEC+Trein is alleen voor de agglomeraties van Luik en Charleroi bij de TEC beschikbaar tegen de volgende tarieven :

Leeftijd	Geldigheidsduur	Prijs	Verminderde prijs %
12 tot 24 jaar	1 maand	20,00 €	16,00 €
25 tot 64 jaar	1 maand	40,00 €	32,00 €
12 tot 24 jaar	1 jaar	200,00 €	160,00 €
25 tot 64 jaar	1 jaar	400,00 €	320,00 €

Het abonnement bestaat uit een identificatiekaart en een validatiebiljet (of, desgevallend, het equivalent in elektronisch formaat) en geeft tijdens de geldigheidsduur van het validatiebiljet recht op een onbeperkt aantal ritten op alle bus- en treinlijnen van de zones van de agglomeratie van respectievelijk Luik of Charleroi. De reglementering van de TEC-abonnementen is erop van toepassing.

5.2. Met de gecombineerde NMBS + TEC-kaart kan de houder ervan het NMBS-net en het TEC-net combineren - voor zover het abonnement nog geldig is. Die kaart wordt enkel door de NMBS verkocht en bestaat uit een identificatiekaart en een validatiebiljet (of, desgevallend, het equivalent in elektronisch formaat). De reglementering van de NMBS is erop van toepassing.

De toeslag voor het gewestelijke vervoer bovenop de NMBS-treinkaart wordt door de NMBS afgeleverd mits een toeslag bovenop de prijs van het NMBS-abonnement overeenstemmend met het type traject afgelegd door de houder op het TEC-net om het(de) NMBS-station(s) te bereiken en/of te verlaten

NMBS-treinkaart	Overeenstemmende TEC-aanvulling	
Schoolabonnement Maandelijks, driemaandelijks of jaarlijks	1-2 naburige zones, met inbegrip van het vertrek-, overstap- of bestemmingstation van het treintraject	12 tot 24 jaar
	Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	
	Het hele TEC-net	
Abonnement traject/net Wekelijks , maandelijks, drie- maandelijks of jaarlijks	1-2 naburige zones, met inbegrip van het vertrek-, overstap- of bestemmingstation van het treintraject	25 tot 64 jaar
	Het hele TEC-net (behalve express lijnen)	
	Het hele TEC-net	

Het toegepaste tarief is het tarief van het overeenstemmende TEC-abonnement, behalve in de volgende gevallen :

5.2.1. De TEC-aanvulling 12 tot 24 jaar overeenstemmend met een schoolabonnement komt in aanmerking voor een verlaging van 20 % op het tarief van het overeenstemmende TEC-abonnement;

5.2.2. De TEC-aanvulling van een driemaandelijks abonnement school/traject/net is gelijk aan drie keer het tarief van het overeenstemmende maandelijks TEC-abonnement;

5.2.3. De TEC-aanvulling van een weekabonnement traject/net is gelijk aan de helft van het tarief van het overeenstemmende maandelijks TEC-abonnement.

De gecombineerde abonnementen NMBS + TEC zijn ook op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen geldig op het hele TEC-net.

6. Stadszone en voorstadszone van Brussel

6.1. De stadszone TEC van Brussel wordt beperkt tot de volgende haltes :

- Auderghem, Rouge Cloître op lijn E;
- Ukkel, kleine Hut op de lijnen 365a en W;
- Watermaal-Bosvoorde, Heiligenborre op lijn 366 ;
- Linkebeek, Brouwerij Van Haelen op lijn 40.

De voorstadszone TEC van Brussel wordt beperkt tot de volgende haltes :

- Hoeilaart, Boomgaard op lijn 366;
- Beersel, Parasol op lijn 40.

6.2. De door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurde prijzen worden toegepast op :

- de Jump-kaart voor 1 rit, de Jump-stadskaart voor 10 ritten en de Jump-vrijkaart voor één dag, geldig in de stadszone TEC;
- de Jump-voorstadskaart voor 5 ritten, geldig in de stads- en voorstadszones TEC;
- de abonnementen MTB waarmee de houder mag reizen op de netten TEC, STIB, DE LIJN en NMBS binnen de Brusselse stadsomtrek.

7. Commerciële tarieven

In bijzondere gevallen (grensoverschrijdende lijnen, deelneming aan evenementen, promoties,...) kunnen commerciële tarieven worden toegepast.

8. Diverse tarieven

8.1. Vervoer van personen met beperkte beweeglijkheid :

Bij de vervoersdiensten voor personen met beperkte beweeglijkheid verricht door verenigingen voor rekening van de TEC, wordt het tarief van het eenheidsbiljet toegepast, namelijk 1,90 € voor een traject van 1 of 2 zones en 3,00 € voor een traject van 3 zones en meer.

De houders van een gratis vervoersbewijs voor het hele TEC-net alsook de houders van een abonnement HORIZON+ 65+ genieten de kosteloosheid van de PMR-diensten.

8.2. Busdiensten op verzoek "Telbus" van de provincie Luxemburg :

- Reserveringsheffing van 1,90 € voor de rechthebbenden op gratis vervoer op het TEC-net;
- Toepassing van het tarief van het eenheidsbiljet voor de overige gebruikers;
- Voorkeurstarief van 1,50 € per persoon wanneer de reservering een groep van minstens 3 personen betreft.

8.3. City-bus van Charleroi :

Eenheidsprij斯卡artje van 1,00 € per rit.

8.4. Pendeldienst BSCA :

Eenheidsprijs van 5,00 € per rit tussen het station van Charleroi Zuid en de luchthaven van Gosselies.

8.5. Vervoer van asielzoekenden :

Asielzoekenden die zich in het kader van hun asielaanvraag verplaatsen, beschikken over een vrijkaart voor één dag die tegen de prijs van 4,00 € verkocht wordt in de onthaalcentra van Fedasil, bij het Rode Kruis en de O.C.M.W.'s.

9. Administratieve kosten

9.1. De reiziger zonder geld kan niet gratis worden vervoerd. De reiziger die zijn vervoersbiljet niet kan betalen en zijn vorige administratieve boetes of kosten heeft betaald, kan vervoerd worden onder de volgende voorwaarden:

- jonger dan 16 jaar zijn (op vertoon van een officieel document)
- betalen met een briefje dat wisselgeld onmogelijk maakt en een identiteitspapier voorleggen
- in het bezit zijn van een vervoersbewijs dat beschadigd blijkt te zijn en niet over voldoende geld beschikken om de prijs van het vervoer te betalen.

Hij moet de prijs van zijn rit binnen tien kalenderdagen betalen, plus 2,50 € administratieve kosten.. Indien hij de verschuldigde bedragen niet binnen deze termijn betaalt, is hij strafbaar met een administratieve geldboete.

9.2. Administratieve kosten voor het maken van een duplicaat van een maand- of jaarabonnement van de TEC of van een gratis vrijkaart op het TEC-net: 10,00 €.

9.3. Administratieve kosten voor de afgifte van een attest betreffende de prijs van de abonnementen : 5,00 €.

9.4. Administratieve kosten voor de teruggave van een gevonden voorwerp: 5,00 €.

9.5. Administratieve kosten bedoeld in artikel 3, § 2, eerste lid, 1°, van het besluit van de Waalse Regering van 22 mei 2008 betreffende de administratieve geldboetes inzake de openbaarvervoersdienst in het Waalse Gewest: 50,00 €.

9.6. Administratieve kosten bedoeld in artikel 3, § 2, eerste lid, 2°, van het besluit van de Waalse Regering van 22 mei 2008 betreffende de administratieve geldboetes inzake de openbaar vervoersdienst in het Waalse Gewest : 2,50 €.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206077]

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009, modifié le 12 mai 2011, le 13 décembre 2012, le 21 février 2013 et le 8 mai 2013, adoptant la liste des projets de plans communaux d'aménagement en application de l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, notamment les articles 48, alinéa 2, et 49bis;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009, modifié le 12 mai 2011, le 13 décembre 2012, le 21 février 2013 et le 8 mai 2013 adoptant la listes des projets de plans communaux d'aménagement pouvant réviser le plan de secteur;

Considérant qu'en vertu de l'article 49bis, alinéa 1^{er}, du Code, les projets de plans communaux d'aménagement qui peuvent réviser le plan de secteur doivent figurer sur une liste adoptée par le Gouvernement;

Considérant que depuis sa modification du 8 mai 2013, la liste prévue à l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie doit être actualisée;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement modifie l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009, modifié les 12 mai 2011, 13 décembre 2012, 21 février 2013 et 8 mai 2013, adoptant la liste des projets de plans communaux d'aménagement en application de l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, par l'ajout des projets de plan communal d'aménagement suivants :

Brabant wallon	Beauvechain	PCA « rue Marcoen »
Brabant wallon	Beauvechain	PCA « chemin de la Sciure »
Brabant wallon	La Hulpe	PCA « Site des Anciennes Papeteries »
Brabant wallon	Ottignies-Louvain-la-Neuve	PCA « du Douaire »
Brabant wallon	Ottignies-Louvain-la-Neuve	PCA « des Droits de l'Homme »
Liège	Héron	PCA « Extension ZAE Petit-Warêt Nord E42 »
Luxembourg	Bertrix	PCA « Extension des Corettes »
Luxembourg	Libramont	PCA « Champ de foire »
Luxembourg	Tintigny	PCA « Extension du PAE des Hauts Sud »
Namur	Namur (Bouge)	PCA « Plateau de Bouge »

Art. 2. Le Gouvernement modifie l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009, modifié les 12 mai 2011, 13 décembre 2012, 21 février 2013 et 8 mai 2013, adoptant la liste des projets de plans communaux d'aménagement en application de l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, par l'ajout du nom « Plaine de Famenne-Aye » au projet de plan communal d'aménagement suivant :

Luxembourg	Marche-en-Famenne	PCA « Plaine de Famenne - Aye »
------------	-------------------	---------------------------------

Art. 3. La liste consolidée des projets visée à l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Energie figure en annexe du présent arrêté.

Art. 4. Le Gouvernement charge le Ministre de l'Aménagement du Territoire de l'exécution du présent arrêté. Namur, le 17 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Annexe : liste consolidée (article 49bis)

Province	Commune	Nom
Brabant wallon	Beauvechain	Val Tourinnes
Brabant wallon	Beauvechain	PCA « rue Marcoen »
Brabant wallon	Beauvechain	PCA « chemin de la Sciure »
Brabant wallon	Chastre	Place de la Gare
Brabant wallon	Court-Saint-Etienne	Henricot n° 2
Brabant wallon	Genappe	PCA « Sucrerie »
Brabant wallon	Grez-Doiceau	Bouly
Brabant wallon	Hélécine	G4
Brabant wallon	Ittre	Camping de Huleu
Brabant wallon	Jodoigne	G1
Brabant wallon	Mont-Saint-Guibert	Fonds Cattelain
Brabant wallon	Mont-Saint-Guibert	Papeterie
Brabant wallon	Mont-Saint-Guibert	Brasserie
Brabant wallon	Mont-Saint-Guibert	PCA « Sablière II »
Brabant wallon	Mont-Saint-Guibert	PCA « place des Martyrs »
Brabant wallon	Mont-Saint-Guibert	PCA « parc à bois »
Brabant wallon	Mont-Saint-Guibert	PCA « Hayeffes »
Brabant wallon	La Hulpe	PCA « Site des Anciennes Papeteries »
Brabant wallon	Nivelles	Extension Nivelles Nord C4
Brabant wallon	Nivelles	Zone d'activités économiques sud
Brabant wallon	Orp-Jauche	Gervais-Danone
Brabant wallon	Ottignies-Louvain-la-Neuve	Agricultura/Mousty
Brabant wallon	Ottignies-Louvain-la-Neuve	PCA « du Douaire »
Brabant wallon	Ottignies-Louvain-la-Neuve	PCA « des Droits de l'Homme »
Brabant wallon	Perwez	"Extension du zoning" au lieu-dit "La Doyerie"
Brabant wallon	Rixensart	Manteline
Brabant wallon	Rixensart	Papeterie de Genval
Brabant wallon	Tubize	Brenta
Brabant wallon	Tubize	Camping du Lac
Brabant wallon	Tubize	Site Fabelta
Brabant wallon	Tubize	Camping La Falise
Brabant wallon	Waterloo	Gare Infante
Brabant wallon	Wavre	Parc industriel sud de Wavre
Brabant wallon	Wavre	PCA « Site Folon »
Hainaut	Aiseau-Presles	Quartier de la Tonnellerie et de Menonry
Hainaut	Antoing	Delta Zone
Hainaut	Antoing	PCA n° 2
Hainaut	Ath	Ath-Plage
Hainaut	Ath (Ath)	PCA n° 4 « quartier des Silos »
Hainaut	Bernissart	Lac de Bernissart
Hainaut	Bernissart	Révision totale des PCA 2 et 2.2
Hainaut	Bernissart (Harchies)	PCA n° 3 « Ancienne Fosse d'Harchies »
Hainaut	Binche	PCA Extension ZAE Bray Péronnes

Province	Commune	Nom
Hainaut	Binche (Péronnes)	Triage-Lavoir
Hainaut	Boussu (Hornu)	Révision PCA n° 10 "Corderie"
Hainaut	Boussu (Boussu-lez-Mons)	Révision du PCA n° 7II « Centre de Boussu »
Hainaut	Brugelle	Parc Paradisio (AM 2007)
Hainaut	Brugelle	Parc Paradisio (AM 2008)
Hainaut	Chapelle-lez-Herlaimont	La Valeriane
Hainaut	Charleroi	Les Remparts
Hainaut	Charleroi (Gosselies)	Nord de l'Autoroute de Wallonie
Hainaut	Charleroi (Gosselies)	Rue du Pont-à-Migneloux
Hainaut	Charleroi (Gosselies)	Partie septentrionale de la Nationale 5
Hainaut	Charleroi (Couillet)	Révision partielle du PCA n° 5 « quartier du Moulin »
Hainaut	Charleroi (Jumet)	PCA n° 8 « Extension ouest de la ZAE »
Hainaut	Charleroi (Jumet)	PCA n° 9 « Verlipack »
Hainaut	Châtelet	Quartiers du Centre et de la Chambre
Hainaut	Châtelet (Châtelineau)	Révision du PCA n° 1A « quartier de la Gare »
Hainaut	Colfontaine	PCA 9 Orée du Bois
Hainaut	Comines-Warneton	PCA sentier de Gand
Hainaut	Courcelles	Révision totale du PCA du Taillis
Hainaut	Dour	PCA « ZAE de Dour-Elouges »
Hainaut	Ellezelles	Quartier Beaubourg
Hainaut	Ellezelles	Quatre Vents
Hainaut	Ellezelles	Zone d'activité économique des Quatre Vents
Hainaut	Ellezelles	Quartier de l'Etrange
Hainaut	Enghien (Marcq)	La Croisette
Hainaut	Estaimpuis	Révision du PCA n° 3 « Collège de la Salle »
Hainaut	Estinnes	Domaine de Pincemaille (AM 2003)
Hainaut	Estinnes	Domaine de Pincemaille (AM 2005)
Hainaut	Estinnes	Domaine de Pincemaille (AM 2007)
Hainaut	Estinnes	Levant de Mons
Hainaut	Farciennes	PCA n° 12 « Sainte-Pauline »
Hainaut	Farciennes	PCA n° 13
Hainaut	Farciennes	PCA n° 14
Hainaut	Froidchapelle	PCA n° 3 « Ecole de Golf »
Hainaut	Froidchapelle	PCA n° 4 « Ferme du Badon »
Hainaut	Froidchapelle	PCA n° 5 « Ferme équestre »
Hainaut	Froidchapelle	PCA n° 6 « Club de voile-plongée »
Hainaut	Fleurus (Fleurus)	Révision du PCA n° 2 « Bois de Soleilmont »
Hainaut	Flobecq	Site des Anciennes Gares SNCB-SNCV
Hainaut	Frameries	PCA n° 10 « Le Crachet »
Hainaut	Froidchapelle	PCA Pierraille
Hainaut	La Louvière	Extension Garocentre
Hainaut	La Louvière	Boch
Hainaut	Les Bons Villers	PCA Rêves
Hainaut	Les Bons Villers (Rêves)	Rue de la Station

Province	Commune	Nom
Hainaut	Lessines	Quartier Dendre Sud
Hainaut	Leuze-en-Hainaut	PCA n° 3 - Parc public
Hainaut	Leuze-en-Hainaut	Leuze-Europe 3
Hainaut	Leuze-en-Hainaut	PCA n° 10 « Centre pénitentiaire »
Hainaut	Momignies	Ancienne Scierie Degive
Hainaut	Mons	Rue Brisselot et impasse Fauconnier
Hainaut	Mons (Mons)	Ilot de la Caserne Léopold
Hainaut	Mons (Mons)	PCA n° 4 - Grands Prés
Hainaut	Mons (Ghlin)	PCA n° 10 - Bois brûlé
Hainaut	Mons	Mons extension
Hainaut	Mons	Extension Frameries
Hainaut	Mouscron	Chaussée de Gand
Hainaut	Mouscron	Route de la Laine
Hainaut	Pecq	Chaussée d'Audenarde
Hainaut	Péruwelz	PCA n° 1 « Usines Delhaye »
Hainaut	Quaregnon	Rieu du Cœur n° 2
Hainaut	Silly	Gare de Silly
Hainaut	Soignies	PCA n° 8
Hainaut	Soignies	Soignies
Hainaut	Thuin (Thuin)	Le Moustier
Hainaut	Thuin	Extension du Zoning de Donstiennes
Hainaut	Tournai	Quartier du Port fluvial
Liège	Amblève	Extension Kaiserbaracke
Liège	Amblève (Deidenberg)	Camping Oos Heem
Liège	Anthisnes (Hody)	PCA « ZAEI route de Villers »
Liège	Bullange (Manderfeld)	Ancienne Ecole maternelle
Liège	Bullange-Bütgenbach	Extension Domäne
Liège	Burdinne (Oteppe)	Camping de l'Hirondelle
Liège	Clavier (Ocquier)	Site Poncin
Liège	Dalhem (Warsage)	Rues Craesborn et Haustrée
Liège	Dison	Site E.I.B.
Liège	Engis	PCA Extension Hermalle-sous-Huy
Liège	Eupen	Klinkeshofchen
Liège	Flémalle	Révision des PCA n° 5, 2A, 2B et 2C
Liège	Flémalle	Extension Cahottes Cowa
Liège	Hamoir	Quartier Nord - Sur Tombeux
Liège	Héron	PCA « Extension ZAE Petit-Warêt nord E42 »
Liège	Herstal	Rév. PCA V2 Champs d'Epreuve - Site des ACEC
Liège	Herve	PCA « route de Bolland »
Liège	Huy	Sainte-Catherine
Liège	Liège	PCA 72 - rues des Cotillages, Coupée et boulevard Hector Denis - Haut des Tawes
Liège	Liège	Canal de l'Ourthe
Liège	Liège	PCA 162 Fort de la Chartreuse

Province	Commune	Nom
Liège	Liège	Rocourt
Liège	Liège	PCA « Boliden »
Liège	Malmedy	Pont-à-Warcheter
Liège	Oreye	Sucrierie d'Oreye
Liège	Plombières	Site du Cheval Blanc
Liège	Plombières	PCA « Ancien Site minier de Plombières »
Liège	Saint-Georges-sur-Meuse	PCA « Centre »
Liège	Saint-Georges-sur-Meuse (Stokay)	PCA « Coin du Mur »
Liège	Saint-Nicolas	Branche Planchard
Liège	Sankt Vith	Zone de loisirs de Wiesenbach
Liège	Sankt Vith	PCA "Friedenplatz"
Liège	Seraing (Jemeppe-sur-Meuse)	PCA n° 17 « quai des Carmes »
Liège	Seraing (Bonnelles)	PCA n° 58 « Au Bois Saint-Jean »
Liège	Soumagne	Wergifosse
Liège	Sprimont (Adzeux)	Zone de loisirs Adzeux
Liège	Thimister-Clermont-Welkenraedt-Dison	Extension Les Plenesses
Liège	Villers-le-Bouillet	Extension Villers-le-Bouillet/Vinalmont
Liège	Waremme	Raperie
Liège	Waremme	Extension du zoning de Waremme (AM 2007)
Liège	Waremme	Extension du zoning de Waremme (AM 2009)
Liège	Wasseiges	Camping du Bon Accueil
Liège	Welkenraedt	Rues Trois Bourdons et de l'Industrie
Luxembourg	Arlon (Arlon et Bonnert)	PCA « Caserne Callemeyn »
Luxembourg	Arlon (Arlon)	PCA « rue de la Semois »
Luxembourg	Aubange-Messancy	Messancy - Die Hart
Luxembourg	Bastogne	Extension B1
Luxembourg	Bertrix	PCA « Centre »
Luxembourg	Bertrix	PCA « Extension des Corettes »
Luxembourg	Chiny (Jamoigne)	PCA « Micro-ZAE de Jamoigne »
Luxembourg	Chiny (Jamoigne)	PCA « Château du Faing »
Luxembourg	Chiny	PCA « Zone d'extraction de Valansart »
Luxembourg	Chiny	Ronponcelle
Luxembourg	Habay	Bois des Iles
Luxembourg	Erezée	Hazeilles - Erpigny
Luxembourg	Erezée (Biron)	"Zone de loisirs à Biron"
Luxembourg	Erezée (Erezée)	PCA « Parc d'activité économique de Briscol »
Luxembourg	Etalle	Fergenwez
Luxembourg	Etalle	Huombois
Luxembourg	Florenville	ZAE "La Terme"
Luxembourg	Hotton	Bourdon et Hampteau
Luxembourg	La Roche-en-Ardenne	PCA « Les Echavées »
Luxembourg	La Roche-en-Ardenne	PCA « Pouhou-Vecpré »
Luxembourg	La Roche-en-Ardenne	PCA « Eveux ouest »

Province	Commune	Nom
Luxembourg	La Roche-en-Ardenne	PCA « Eveux est »
Luxembourg	Léglise	Zone d'activité économique de Léglise, hameaux de Beheme et Les Fosses
Luxembourg	Libin	Cerisier
Luxembourg	Libramont	PCA « Champ de foire »
Luxembourg	Marche	PCA « Plaine de Famenne - Aye »
Luxembourg	Marche-en-Famenne	PCA « Centre pénitentiaire »
Luxembourg	Martelange	Fockeknapp-Tannerie
Luxembourg	Nassogne	La Bouchaille - La Pépinette
Luxembourg	Neufchâteau	Longlier
Luxembourg	Paliseul	Extension ZAE Our
Luxembourg	Sainte-Ode	Camping de Tonny
Luxembourg	Tellin (Resteigne)	Carrière de Resteigne
Luxembourg	Tenneville	PAE environnemental de Tenneville
Luxembourg	Tintigny	Saint-Vincent
Luxembourg	Tintigny	PCA « Extension du PAE des Hauts Sud »
Luxembourg	Vielsalm	Révision du PCAD dit "Site de la Caserne Ratz"
Luxembourg	Vielsalm	Burtonville
Luxembourg	Wellin	PCA « ZAE Halma »
Namur	Andenne	PCA « Centre ville »
Namur	Andenne	Rue des Roseurs
Namur	Andenne (Sclayn)	Les Grands Prés
Namur	Andenne (Namèche)	Sous-Meuse
Namur	Andenne	Révision PCA 3 de la campagne
Namur	Andenne (Andenelle)	Andenelle Est
Namur	Andenne-Fernelmont	Petit Waret
Namur	Assesse	PCA « Extension de la ZAE de la Fagne »
Namur	Beauraing	PCA « Extension ZAE Gozin »
Namur	Beauraing	Sokao
Namur	Beauraing	Pâture du Pape
Namur	Bièvre	Bièvre centre
Namur	Cerfontaine (Silenrieux)	PCA n° 3 « Lac de Falemprise »
Namur	Cerfontaine (Silenrieux)	PCA n° 3 « Lac du Ri-Jaune »
Namur	Cerfontaine (Silenrieux)	PCA n° 3 « Club de motonautisme »
Namur	Ciney	PCA « Saint-Gilles »
Namur	Ciney-Hamois	PCA « Extension ZAE Ciney-Biron »
Namur	Ciney	Ronveaux
Namur	Ciney	Saint-Quentin
Namur	Couvin	Carmeuse
Namur	Couvin	Révision PCA n° 4
Namur	Couvin (Mariembourg)	Extension de la ZAE de Mariembourg
Namur	Dinant	Carrière du Penant
Namur	Dinant	PCA « Sul'Socreau »
Namur	Dinant	Au-Dessus du Calvaire

Province	Commune	Nom
Namur	Doische (Vodelée)	Petit-Mont
Namur	Eghezée (Liernu)	Liernu - Ulmodrome
Namur	Floreffe	PCA « Basse-cour »
Namur	Fosses-la-Ville	Château Winson
Namur	Gedinne	PCA « Parc d'activité économique de Gedinne-Station »
Namur	Gembloux	Créalys
Namur	Hastière (Blaimont)	Le Bonsoy
Namur	Hastière (Waulsort)	Ceramanova
Namur	Namur	PCAR « quartier de la Gare - square Léopold »
Namur	Namur (Bouge)	PCA « Plateau de Bouge »
Namur	Ohey (Ohey)	PCA « Nouvelle zone d'activité économique sur le site de la gendarmerie »
Namur	Onhaye	PCA « Anthée »
Namur	Philippeville	PCA « Les Baraques »
Namur	Philippeville	PCA « Les Quatre Vents »
Namur	Philippeville	PCA « Les Quatre Vents extension »
Namur	Rochefort	Montgauthier
Namur	Rochefort	Camping communal de Jemelle
Namur	Rochefort	PCA « Extension ZAE Rochefort »
Namur	Sambreville (Auvelais)	Révision PCA 56
Namur	Sombreffe	Centre de Sombreffe
Namur	Sombreffe	PCA « Extension ZAE Keumiée »
Namur	Somme-Leuze (Hogne)	PCA « Extension ZAE de Aye »
Namur	Viroinval	Révision PCA 1, 2 et 3
Namur	Vresse-sur-Semois	Plaine de Membre
Namur	Vresse-sur-Semois (Mouzaive)	Carrière de Ranhissart
Namur	Vresse-sur-Semois (Sugny)	Zone de loisirs Lingue
Namur	Vresse-sur-Semois (Sugny)	Nouvelle ZAE
Namur	Vresse-sur-Semois (Nafraiture)	PCA « Nouvelle zone d'activité économique de Nafraiture »
Namur	Walcourt	PCA « Extension ZAE Chastrès »
Namur	Walcourt	Le Cheslé
Namur	Yvoir	Le Quesval

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 octobre 2013 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009, modifié le 12 mai 2011, le 13 décembre 2012, le 21 février 2013 et le 8 mai 2013, adoptant la liste des projets de plans communaux d'aménagement en application de l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine.

Namur, le 17 octobre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206077]

17. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009, abgeändert am 12. Mai 2011, 13. Dezember 2012, am 21. Februar 2013 und am 8. Mai 2013, zur Verabschiedung der Liste der Entwürfe der kommunalen Raumordnungspläne in Anwendung von Artikel 49bis des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie, insbesondere der Artikel 48, Absatz 2, und 49bis;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009, abgeändert am 12. Mai 2011, 13. Dezember 2012, am 21. Februar 2013 und am 8. Mai 2013, zur Verabschiedung der Liste der Entwürfe der kommunalen Raumordnungspläne, die den Sektorenplan revidieren können;

In der Erwägung, dass aufgrund von Artikel 49bis, Absatz 1 des Gesetzbuches die kommunalen Raumordnungspläne, die den Sektorenplan revidieren können, auf einer von der Regierung verabschiedeten Liste aufgeführt werden müssen;

In der Erwägung, dass seit ihrer Abänderung vom 8. Mai 2013 die in Artikel 49bis vom Wallonischen Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie vorgesehene Liste zu aktualisieren ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung ändert den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009, abgeändert am 12. Mai 2011, 13. Dezember 2012, am 21. Februar 2013 und am 8. Mai 2013, zur Verabschiedung der Liste der Entwürfe der kommunalen Raumordnungspläne in Anwendung von Artikel 49bis des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, durch die Hinzufügung der folgenden Entwürfe von kommunalen Raumordnungsplänen ab:

Wallonisch-Brabant	Beauvechain	KRP "rue Marcoen"
Wallonisch-Brabant	Beauvechain	KRP "Chemin de la Sciure"
Wallonisch-Brabant	La Hulpe	KRP "Site des anciennes Papeteries"
Wallonisch-Brabant	Ottignies-Neu-Löwen	KRP "du Douaire"
Wallonisch-Brabant	Ottignies-Neu-Löwen	KRP "des Droits de l'Homme"
Lüttich	Héron	KRP "Extension ZAE Petit-Warêt Nord E42"
Luxemburg	Bertrix	KRP "Extension des Corettes"
Luxemburg	Libramont	KRP "Champ de foire"
Luxemburg	Tintigny	KRP "Extension du PAE des Hauts Sud"
Namur	Namur (Bouge)	KRP "Plateau de Bouge"

Art. 2 - Die Regierung ändert den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009, abgeändert am 12. Mai 2009, am 13. Dezember 2012, am 21. Februar 2013 und am 8. Mai 2013, zur Verabschiedung der Liste der Entwürfe der kommunalen Raumordnungspläne in Anwendung von Artikel 49bis des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, durch die Hinzufügung des Namens "Plaine de Famenne-Aye" im folgenden Entwurf eines kommunalen Raumordnungsplans ab:

Luxemburg	Marche-en-Famenne	KRP "Plaine de Famenne - Aye"
-----------	-------------------	-------------------------------

Art. 3 - Die in Artikel 49bis des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie erwähnte konsolidierte Liste wird in der Anlage zum vorliegenden Erlass aufgeführt.

Art. 4 - Die Regierung beauftragt den Minister der Raumordnung mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses.

Namur, den 17. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

Anlage: Konsolidierte Liste (Artikel 49bis)

Provinz	Gemeinde	Name
Wallonisch-Brabant	Beauvechain	Val Tourinnes
Wallonisch-Brabant	Beauvechain	KRP "rue Marcoen"
Wallonisch-Brabant	Beauvechain	KRP "Chemin de la Sciure"
Wallonisch-Brabant	Chastre	Place de la Gare
Wallonisch-Brabant	Court-Saint-Etienne	Henricot n° 2
Wallonisch-Brabant	Genappe	KRP "Sucrerie"
Wallonisch-Brabant	Grez-Doiceau	Bouly
Wallonisch-Brabant	Hélécine	G4
Wallonisch-Brabant	Ittre	Camping de Huleu
Wallonisch-Brabant	Jodoigne	G1
Wallonisch-Brabant	Mont-Saint-Guibert	Fonds Cattelain
Wallonisch-Brabant	Mont-Saint-Guibert	Papierfabrik
Wallonisch-Brabant	Mont-Saint-Guibert	Brauerei
Wallonisch-Brabant	Mont-Saint-Guibert	KRP "Sablière II"
Wallonisch-Brabant	Mont-Saint-Guibert	KRP "Place des Martyrs"
Wallonisch-Brabant	Mont-Saint-Guibert	KRP "Parc à bois"
Wallonisch-Brabant	Mont-Saint-Guibert	KRP "Hayeffes"
Wallonisch-Brabant	La Hulpe	KRP "Site des Anciennes Papeteries"
Wallonisch-Brabant	Nivelles	"Extension Nivelles Nord C4"
Wallonisch-Brabant	Nivelles	"Zone d'activités économiques sud"
Wallonisch-Brabant	Orp-Jauche	Gervais-Danone
Wallonisch-Brabant	Ottignies-Neu-Löwen	Agricultura/Mousty
Wallonisch-Brabant	Ottignies-Neu-Löwen	KRP "du Douaire"
Wallonisch-Brabant	Ottignies-Neu-Löwen	KRP "des Droits de l'Homme"
Wallonisch-Brabant	Perwez	Erweiterung des Betriebsgeländes am Ort genannt "La Doyerie"
Wallonisch-Brabant	Rixensart	Manteline
Wallonisch-Brabant	Rixensart	"Papeterie de Genval"
Wallonisch-Brabant	Tubize	Brenta
Wallonisch-Brabant	Tubize	Camping du Lac
Wallonisch-Brabant	Tubize	Site Fabelta
Wallonisch-Brabant	Tubize	Camping La Falise
Wallonisch-Brabant	Waterloo	Gare Infante
Wallonisch-Brabant	Wavre	Industriepark Süd Wavre
Wallonisch-Brabant	Wavre	KRP "Site Folon"
Hennegau	Aiseau-Presles	Viertel äla Tonnelerie" und äMenonry"
Hennegau	Antoing	Delta Zone
Hennegau	Antoing	KRP n° 2
Hennegau	Ath	Ath-Plage
Hennegau	Ath (Ath)	KRP n°4 "quartier des Silos"
Hennegau	Bernissart	See von Bernissart
Hennegau	Bernissart	Gesamtrevision der KRP 2 und 2.2
Hennegau	Bernissart (Harchies)	KRP Nr. 3 "Ancienne Fosse d'Harchies"
Hennegau	Binche	KRP Erweiterung Gewerbegebiet Bray Péronnes
Hennegau	Binche (Péronnes)	Triage-Lavoir
Hennegau	Boussu (Hornu)	Revision KRP Nr. 10 "Corderie"

Provinz	Gemeinde	Name
Hennegau	Boussu (Boussu-lez-Mons)	Revision KRP Nr. 7II "Centre de Boussu"
Hennegau	Brugelle	Parc Paradisio (AM 2007)
Hennegau	Brugelle	Parc Paradisio (AM 2008)
Hennegau	Chapelle-lez-Herlaimont	La Valeriane
Hennegau	Charleroi	Les Remparts
Hennegau	Charleroi (Gosselies)	Nord der "autoroute de Wallonie"
Hennegau	Charleroi (Gosselies)	rue du Pont-à-Migneloux
Hennegau	Charleroi (Gosselies)	Nördlicher Teil der Nationalstraße 5
Hennegau	Charleroi (Couillet)	Teilrevision des KRP n° 5 "quartier du Moulin"
Hennegau	Charleroi (Jumet)	KRP Nr. 8 "westliche Erweiterung des Gewerbegebiets"
Hennegau	Charleroi (Jumet)	KRP Nr. 9 "Verlipack"
Hennegau	Châtelet	Viertel "Quartiers du Centre et de la Chambre"
Hennegau	Châtelet (Châtelineau)	Revision des KRP Nr. 1A "quartier de la gare"
Hennegau	Colfontaine	KRP 9 Orée du Bois
Hennegau	Comines-Warneton	KRP Sentier de Gand
Hennegau	Courcelles	Gesamtrevision des KRP du Taillis
Hennegau	Dour	KRP "Gewerbegebiet Dour-Elouges"
Hennegau	Ellezelles	Quartier Beaubourg
Hennegau	Ellezelles	Quatre Vents
Hennegau	Ellezelles	Gewerbegebiet "Quatre Vents"
Hennegau	Ellezelles	Quartier de l'Etrange
Hennegau	Enghien (Marcq)	La Croisette
Hennegau	Estaimpuis	Revision des KRP n° 3 "Collège de la Salle"
Hennegau	Estinnes	Domaine de Pincemaille (AM 2003)
Hennegau	Estinnes	Domaine de Pincemaille (AM 2005)
Hennegau	Estinnes	Domaine de Pincemaille (AM 2007)
Hennegau	Estinnes	Levant de Mons
Hennegau	Farciennes	KRP Nr. 12 "Sainte-Pauline"
Hennegau	Farciennes	KRP Nr. 13
Hennegau	Farciennes	KRP Nr. 14
Hennegau	Froidchapelle	KRP Nr. 3 "Ecole de Golf"
Hennegau	Froidchapelle	KRP Nr. 4 "Ferme du Badon"
Hennegau	Froidchapelle	KRP Nr. 5 "Ferme équestre"
Hennegau	Froidchapelle	KRP Nr. 6 "Club de voile-plongée"
Hennegau	Fleurus (Fleurus)	Revision des KRP Nr. 2 "Bois de Soleilmont"
Hennegau	Flobecq	Gelände der ehemaligen Bahnhöfe NGBE-SNCV
Hennegau	Frameries	KRP Nr. 10 "Le Crachet"
Hennegau	Froidchapelle	KRP Pierraille
Hennegau	La Louvière	Erweiterung Garocentre
Hennegau	La Louvière	Boch
Hennegau	Les Bons Villers	KRP Rêves
Hennegau	Les Bons Villers (Rêves)	rue de la Station
Hennegau	Lessines	Viertel Dendre Sud
Hennegau	Leuze-en-Hennegau	KRP Nr. 3 - Parc public
Hennegau	Leuze-en-Hennegau	Leuze-Europe 3
Hennegau	Leuze-en-Hennegau	KRP Nr. 10 "Centre pénitentiaire"

Provinz	Gemeinde	Name
Hennegau	Momignies	Ehemalige Sägerei Degive
Hennegau	Mons	Rue Brisselot et impasse Fauconnier
Hennegau	Mons (Mons)	Ilot de la Caserne Léopold
Hennegau	Mons (Mons)	KRP Nr. 4 - Grands Prés
Hennegau	Mons (Ghlin)	KRP Nr. 10 - Bois brûlé
Hennegau	Mons	Mons Erweiterung
Hennegau	Mons	Erweiterung Frameries
Hennegau	Mouscron	Chaussée de Gand
Hennegau	Mouscron	Route de la Laine
Hennegau	Pecq	Chaussée d'Audenarde
Hennegau	Péruwelz	KRP Nr. 1 "Usines Delhayé"
Hennegau	Quaregnon	Rieu du Cœur n° 2
Hennegau	Silly	Gare de Silly
Hennegau	Soignies	KRP Nr. 8
Hennegau	Soignies	Soignies
Hennegau	Thuin (Thuin)	Le Moustier
Hennegau	Thuin	Erweiterung des Betriebsgeländes Donstiennes
Hennegau	Tournai	Quartier du Port Fluvial
Lüttich	Amel	Erweiterung Kaiserbaracke
Lüttich	Amel (Deidenberg)	Camping Oos Heem
Lüttich	Anthisnes (Hody)	KRP "ZAEI route de Villers"
Lüttich	Büllingen (Manderfeld)	Ehemaliger Kindergarten
Lüttich	Büllingen (Bütgenbach)	Erweiterung Domäne
Lüttich	Burdinne (Oteppe)	Camping de l'Hirondelle
Lüttich	Clavier (Ocquier)	Site Poncin
Lüttich	Dalhem (Warsage)	Rues Craesborn et Hastrée
Lüttich	Dison	Site E.I.B.
Lüttich	Engis	KRP Erweiterung Hermalle-sous-Huy
Lüttich	Eupen	Klinkeshofchen
Lüttich	Flémalle	Revision der KRP n° 5, 2A, 2B et 2C
Lüttich	Flémalle	Erweiterung Cahottes Cowa
Lüttich	Hamoir	Quartier Nord - Sur Tombeux
Lüttich	Héron	KRP "Extension ZAE Petit-Warêt nord E42"
Lüttich	Herstal	Rev. KRP V2 Champs d'Epreuve - Site des ACEC
Lüttich	Herve	KRP "route de Bolland"
Lüttich	Huy	Sainte-Catherine
Lüttich	Lüttich	KRP 72 - rues des Cotillages, Coupée et boulevard Hector Denis - Haut des Tawes
Lüttich	Lüttich	Canal de l'Ourthe
Lüttich	Lüttich	KRP 162 Fort de la Chartreuse
Lüttich	Lüttich	Rocourt
Lüttich	Lüttich	KRP "Boliden"
Lüttich	Malmedy	Pont-à-Warcheter
Lüttich	Oreye	Sucrerie d'Oreye
Lüttich	Plombières	Site du Cheval Blanc
Lüttich	Plombières	KRP "Ancien site minier de Plombières"
Lüttich	Saint-Georges-sur-Meuse	KRP "Centre"

Provinz	Gemeinde	Name
Lüttich	Saint-Georges-sur-Meuse (Stokay)	KRP "Coin du Mur"
Lüttich	Saint-Nicolas	Branche Planchard
Lüttich	Sankt Vith	Freizeitgebiet Wiesenbach
Lüttich	Sankt Vith	KRP "Friedenplatz"
Lüttich	Seraing (Jemeppe-sur-Meuse)	KRP n° 17 "Quai des Carmes"
Lüttich	Seraing (Bonnelles)	KRP n° 58 "Au Bois Saint-Jean"
Lüttich	Soumagne	Wergifosse
Lüttich	Sprimont (Adzeux)	Freizeitgebiet Adzeux
Lüttich	Thimister-Clermont-Welkenraedt-Dison	Erweiterung Les Plenesses
Lüttich	Villers-Le-Bouillet	Erweiterung Villers-le-Bouillet/Vinalmont
Lüttich	Waremme	Raperie
Lüttich	Waremme	Erweiterung des Betriebsgeländes Waremme (M.E. 2007)
Lüttich	Waremme	Erweiterung des Betriebsgeländes Waremme (M.E. 2009)
Lüttich	Wasseiges	Camping du Bon Accueil
Lüttich	Welkenraedt	rues Trois Bourdons et de l'Industrie
Luxemburg	Arlon (Arlon et Bonnert)	KRP "Caserne Callemeyn"
Luxemburg	Arlon (Arlon)	KRP "rue de la Semois"
Luxemburg	Aubange-Messancy	Messancy - Die Hart
Luxemburg	Bastogne	Erweiterung B1
Luxemburg	Bertrix	KRP "Centre"
Luxemburg	Bertrix	KRP "Extension des Corettes"
Luxemburg	Chiny (Jamoigne)	KRP "Micro-ZAE de Jamoigne"
Luxemburg	Chiny (Jamoigne)	KRP "Château du Faing"
Luxemburg	Chiny	KRP "Zone d'extraction de Valansart"
Luxemburg	Chiny	Ronponcelle
Luxemburg	Habay	Bois des Iles
Luxemburg	Erezée	Hazeilles - Erpigny
Luxemburg	Erezée (Biron)	"zone de loisirs à Biron"
Luxemburg	Erezée (Erezée)	KRP "Parc d'activité économique de Briscol"
Luxemburg	Etalle	Fergenwez
Luxemburg	Etalle	Huombois
Luxemburg	Florenville	Gewerbegebiet "La Terme"
Luxemburg	Hotton	Bourdon et Hampteau
Luxemburg	La Roche-en-Ardenne	KRP "Les Echavées"
Luxemburg	La Roche-en-Ardenne	KRP "Pouhou-Vecpré"
Luxemburg	La Roche-en-Ardenne	KRP "Eveux ouest"
Luxemburg	La Roche-en-Ardenne	KRP "Eveux est"
Luxemburg	Léglise	Gewerbegebiet Léglise, Weiler Beheme und Les Fosses
Luxemburg	Libin	Cerisier
Luxemburg	Libramont	KRP "Champ de foire"
Luxemburg	Marche	KRP "Plaine de Famenne - Aye"
Luxemburg	Marche-en-Famenne	KRP "Centre pénitentiaire"
Luxemburg	Martelange	Fockeknapp-Tannerie
Luxemburg	Nassogne	La Bouchaille - La Pépinette
Luxemburg	Neufchâteau	Longlier

Provinz	Gemeinde	Name
Luxemburg	Paliseul	Erweiterung Gewerbegebiet Our
Luxemburg	Sainte-Ode	Camping de Tonny
Luxemburg	Tellin (Resteigne)	Steinbruch Resteigne
Luxemburg	Tenneville	PAE Environnemental de Tenneville
Luxemburg	Tintigny	Saint-Vincent
Luxemburg	Tintigny	KRP "Extension du PAE des Hauts Sud"
Luxemburg	Vielsalm	Revision des abweichenden KRP "Site de la Caserne Ratz"
Luxemburg	Vielsalm	Burtonville
Luxemburg	Wellin	KRP "ZAE Halma"
Namur	Andenne	KRP "Centre ville"
Namur	Andenne	Rue des Roseurs
Namur	Andenne (Sclayn)	Les Grands Prés
Namur	Andenne (Namèche)	Sous-Meuse
Namur	Andenne	Revision KRP 3 "de la campagne"
Namur	Andenne (Andenelle)	Andenelle Est
Namur	Andenne -Fernelmont	Petit Waret
Namur	Assesse	KRP "Erweiterung des Gewerbegebiets Fagne"
Namur	Beauraing	KRP "Erweiterung Gewerbegebiet Gozin"
Namur	Beauraing	Sokao
Namur	Beauraing	Pâture du Pape
Namur	Bièvre	Bièvre centre
Namur	Cerfontaine (Silenrieux)	KRP n° 3 "Lac de Falemprise"
Namur	Cerfontaine (Silenrieux)	KRP n° 3 "Lac du Ri-Jaune"
Namur	Cerfontaine (Silenrieux)	KRP n° 3 "Club de motonautisme"
Namur	Ciney	KRP "St Gilles"
Namur	Ciney-Hamois	KRP "Extension ZAE Ciney-Biron"
Namur	Ciney	Ronveaux
Namur	Ciney	Saint-Quentin
Namur	Couvin	Carmeuse
Namur	Couvin	Revision KRP Nr. 4
Namur	Couvin (Mariembourg)	Erweiterung des Gewerbegebiets Mariembourg
Namur	Dinant	Carrière du Penant
Namur	Dinant	KRP "Sul'Socreau"
Namur	Dinant	Au-Dessus du Calvaire
Namur	Doische (Vodelée)	Petit-Mont
Namur	Eghézee (Liernu)	Liernu - Ulmodrome
Namur	Floreffe	KRP "Basse-cour"
Namur	Fosses-la-Ville	Château Winson
Namur	Gedinne	KRP "Parc d'activité économique de Gedinne-Station"
Namur	Gembloux	Créalys
Namur	Hastière (Blaimont)	Le Bonsoy
Namur	Hastière (Waulsort)	Ceramanova
Namur	Namur	PCAR "quartier de la Gare - square Léopold"
Namur	Namur (Bouge)	KRP "Plateau de Bouge"
Namur	Ohey (Ohey)	KRP "Nouvelle zone d'activité économique sur le site de la Gendarmerie"
Namur	Onhaye	KRP "Anthée"

Provinz	Gemeinde	Name
Namur	Philippeville	KRP "Les Baraques"
Namur	Philippeville	KRP "Les Quatre Vents"
Namur	Philippeville	KRP "Les Quatre Vents extension"
Namur	Rochefort	Montgauthier
Namur	Rochefort	Camping communal de Jemelle
Namur	Rochefort	KRP "Extension ZAE Rochefort"
Namur	Sambreville (Auvelais)	Revision KRP 56
Namur	Sombrefte	Zentrum Sombrefte
Namur	Sombrefte	KRP "Extension ZAE Keumiée"
Namur	Somme-Leuze (Hogne)	KRP "Extension ZAE de Aye"
Namur	Viroinval	Revision KRP 1, 2 und 3
Namur	Vresse-sur-Semois	Plaine de Membre
Namur	Vresse-sur-Semois (Mouzaive)	Steinbruch Ranhissart
Namur	Vresse-sur-Semois (Sugny)	Freizeitgebiet Lingue
Namur	Vresse-sur-Semois (Sugny)	Neues Gewerbegebiet
Namur	Vresse-sur-Semois (Nafraiture)	KRP "Nouvelle zone d'activité économique de Nafraiture"
Namur	Walcourt	KRP "Extension ZAE Chastrès"
Namur	Walcourt	Le Cheslé
Namur	Yvoir	Le Quesval

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Oktober 2013 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009, abgeändert am 12. Mai 2011, 13. Dezember 2012, am 21. Februar 2013 und am 8. Mai 2013, zur Verabschiedung der Liste der Entwürfe der kommunalen Raumordnungspläne in Anwendung von Artikel 49*bis* des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe beigefügt zu werden

Namur, den 17. Oktober 2013.

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206077]

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009, gewijzigd op 12 mei 2011, 13 december 2012, 21 februari 2013 en 8 mei 2013, tot aanneming van de lijst van de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg overeenkomstig artikel 49*bis* van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, inzonderheid op de artikelen 48, tweede lid, en 49*bis*;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009, gewijzigd op 12 mei 2011, 13 december 2012, 21 februari 2013 en 8 mei 2013 tot aanneming van de lijst van de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg die het gewestplan mogen wijzigen;

Overwegende dat de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg die het gewestplan mogen wijzigen krachtens artikel 49, eerste lid, van het Wetboek, opgenomen moeten worden op een door de Regering aangenomen lijst;

Overwegende dat de lijst bedoeld in artikel 49*bis* van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, sinds de wijziging ervan op 8 mei 2013, dient te worden bijgewerkt;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. De Regering wijzigt het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009, gewijzigd op 12 mei 2011, 13 december 2012, 21 februari 2013 en 8 mei 2013, tot aanneming van de lijst van de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg overeenkomstig artikel 49*bis* van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, door de toevoeging van de volgende ontwerpen van gemeentelijk plan van aanleg :

Waals-Brabant	Bevekom	GPA « rue Marcoen »
Waals-Brabant »	Bevekom	GPA « chemin de la Sciure »
Waals-Brabant	Ter hulpen	GPA « Locatie van de voormalige papierfabrieken »
Waals-Brabant	Ottignies-Louvain-la-Neuve	GPA « Douaire »
Waals-Brabant	Ottignies-Louvain-la-Neuve	GPA « Rechten van de Mens »
Luik	Héron	GPA « Uitbreiding BedrijfsruimtePetit-Warêt Nord E42 »
Luxemburg	Bertrix	GPA « Uitbreiding van Corettes »
Luxemburg	Libramont	GPA « Marktplein »
Luxemburg	Tintigny	GPA « Uitbreiding van het Gemeentelijk Milieuplan van Aanleg van Hauts Sud »
Namen	Namen (Bouge)	GPA « Plateau de Bouge »

Art. 2. De Regering wijzigt het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009, gewijzigd op 12 mei 2011, 13 december 2012, 21 februari 2013 en 8 mei 2013, tot aanneming van de lijst van de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg overeenkomstig artikel 8*bis* van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, door de toevoeging van de naam « Plaine de Famenne-Aye » in het volgende ontwerp van gemeentelijk plan van aanleg :

Luxemburg	Marche-en-Famenne	GPA « Plaine de Famenne - Aye »
-----------	-------------------	---------------------------------

Art. 3. De geconsolideerde lijst van projecten bedoeld in artikel 49*bis* van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Patrimonium en Energie wordt als bijlage opgenomen bij dit besluit.

Art. 4. De Regering belast de Minister van Ruimtelijke Ordening met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

Bijlage : Geconsolideerde lijst (art. 49*bis*)

Provincie	Gemeente	Naam
Waals-Brabant	Bevekom	Val Tourinnes
Waals-Brabant	Bevekom	GPA « rue Marcoen »
Waals-Brabant	Bevekom	GPA « chemin de la Sciure »
Waals-Brabant	Chastre	Place de la gare
Waals-Brabant	Court-Saint-Etienne	Henricot nr. 2
Waals-Brabant	Genepiën	GPA « Suikerfabriek »
Waals-Brabant	Graven	Bouly
Waals-Brabant	Hélécine	G4
Waals-Brabant	Itter	Camping van Huleu
Waals-Brabant	Geldenaken	G1
Waals-Brabant	Mont-Saint-Guibert	Fonds Cattelain
Waals-Brabant	Mont-Saint-Guibert	apiernijverheid
Waals-Brabant	Mont-Saint-Guibert	Brouwerij
Waals-Brabant	Mont-Saint-Guibert	GPA « Zandgroeve II »

Provincie	Gemeente	Naam
Waals-Brabant	Mont-Saint-Guibert	GPA « Place des Martyrs »
Waals-Brabant	Mont-Saint-Guibert	GPA « Enthoutpark »
Waals-Brabant	Mont-Saint-Guibert	GPA « Hayeffes »
Waals-Brabant	Ter Hulpen	GPA « Locatie van de voormalige papiernijverheden »
Waals-Brabant	Nijvel	Uitbreiding Nijvel Noord C4
Waals-Brabant	Nijvel	Bedrijfsruimte Zuid
Waals-Brabant	Orp-Jauche	Gervais-Danone
Waals-Brabant	Ottignies-Louvain-la-Neuve	Agricultura/Mousty
Waals-Brabant	Ottignies-Louvain-la-Neuve	GPA « Douaire »
Waals-Brabant	Ottignies-Louvain-la-Neuve	GPA « Rechten van de Mens »
Waals-Brabant	Perwijs	« Uitbreiding van het industriegebied » in het gehucht « La Doyerie »
Waals-Brabant	Rixensart	Manteline
Waals-Brabant	Rixensart	Papierfabriek van Genval
Waals-Brabant	Tubeke	Brenta
Waals-Brabant	Tubeke	Camping du Lac
Waals-Brabant	Tubeke	Locatie Fabelta
Waals-Brabant	Tubeke	Camping La Falise
Waals-Brabant	Waterloo	Gare infante
Waals-Brabant	Waver	Industriepark Waver-Zuid
Waals-Brabant	Waver	GPA « Site Folon »
Henegouwen	Aiseau-Presles	Wijk « La Tonnellerie » en wijk « Menonry »
Henegouwen	Antoing	Delta Zone
Henegouwen	Antoing	GPA nr. 2
Henegouwen	Aat	Ath-Plage
Henegouwen	Aat (Aat)	GPA nr. 4 « quartier des silos »
Henegouwen	Bernissart	Meer van Bernissart
Henegouwen	Bernissart	Totale herziening GPA's 2 en 2.2
Henegouwen	Bernissart (Harchies)	GPA nr. 3 « Voormalige put van Harchies »
Henegouwen	Binche	GPA Uitbreiding bedrijfsruimte Bray Péronnes
Henegouwen	Binche (Péronnes)	Steenkoolsorteer- en wascentrum
Henegouwen	Boussu (Hornu)	Herziening GPA nr. 10 « Touwfabriek »
Henegouwen	Boussu (Boussu-lez-Mons)	Herziening GPA nr. 7II « Centrum van Boussu »
Henegouwen	Brugelette	Park Paradisio (MB 2007)
Henegouwen	Brugelette	Park Paradisio (MB 2008)
Henegouwen	Chapelle-lez-Herlaimont	La Valeriane
Henegouwen	Charleroi	Les Remparts
Henegouwen	Charleroi (Gosselies)	Noord van de Autosnelweg van Wallonië
Henegouwen	Charleroi (Gosselies)	Rue du Pont-à-Migneloux
Henegouwen	Charleroi (Gosselies)	Noordelijk gedeelte van de Rijksweg 5
Henegouwen	Charleroi (Couillet)	Gedeeltelijke herziening van het GPA nr. 5 « quartier du Moulin »
Henegouwen	Charleroi (Jumet)	GPA nr. 8 « Uitbreiding bedrijfsruimte west »
Henegouwen	Charleroi (Jumet)	GPA nr. 9 « Verlipack »
Henegouwen	Châtelet	Quartiers du Centre et de la Chambre
Henegouwen	Châtelet (Châtelineau)	Herziening van het GPA nr. 1A « quartier de la Gare »
Henegouwen	Colfontaine	GPA nr. 9 Bosrand
Henegouwen	Komen-Waasten	GPA Sentier de Gand
Henegouwen	Courcelles	Totale herziening van het GPA « du Taillis »
Henegouwen	Dour	GPA « Bedrijfsruimte van Dour-Elouges »
Henegouwen	Elzele	Wijk Beaubourg

Provincie	Gemeente	Naam
Henegouwen	Elzele	Quatre Vents
Henegouwen	Elzele	Bedrijfsruimte Quatre Vents
Henegouwen	Elzele	Quartier de l'Etrange
Henegouwen	Edingen (Mark)	La Croisette
Henegouwen	Estaimpuis	Herzienting van het GPA nr. 3 « Collège de la Salle »
Henegouwen	Estinnes	Domein van Pincemaille (MB 2003)
Henegouwen	Estinnes	Domein van Pincemaille (MB 2005)
Henegouwen	Estinnes	Domein van Pincemaille (MB 2007)
Henegouwen	Estinnes	Levant de Mons
Henegouwen	Farciennes	GPA nr. 12 « Sainte-Pauline »
Henegouwen	Farciennes	GPA nr. 13
Henegouwen	Farciennes	GPA nr. 14
Henegouwen	Froidchapelle	GPA nr. 3 « Golfschool »
Henegouwen	Froidchapelle	GPA nr. « Ferme du Badon »
Henegouwen	Froidchapelle	GPA nr. 5 « Ruitershoeve »
Henegouwen	Froidchapelle	GPA nr. 6 « Club de voile-plongée »
Henegouwen	Fleurus (Fleurus)	Herzienting van het GPA nr. 2 « Bos van Soleilmont »
Henegouwen	Vloesberg	Locatie van de voormalige stations NMBS-NMVB
Henegouwen	Frameries	GPA nr. 10 « Le Crachet »
Henegouwen	Froidchapelle	GPA Pierraille
Henegouwen	La Louviere	Uitbreiding Garocentre
Henegouwen	La Louviere	Boch
Henegouwen	Les Bons Villers	GPA Rêves
Henegouwen	Les Bons Villers (Rêves)	Rue de la Station
Henegouwen	Lessen	Wijk Dender Zuid
Henegouwen	Leuze-en-Hainaut	GPA nr. 3 - Openbaar park
Henegouwen	Leuze-en-Hainaut	Leuze-Europa 3
Henegouwen	Leuze-en-Hainaut	GPA nr. 10 « Strafinrichting »
Henegouwen	Momignies	Voormalige zagerij Degive
Henegouwen	Bergen	Rue Brisselot en impasse Fauconnier
Henegouwen	Bergen (Bergen)	Ilot de la caserne Léopold
Henegouwen	Bergen (Bergen)	GPA nr. 4 - « Grands Prés »
Henegouwen	Bergen (Ghlin)	GPA nr. 10 - « Bois brûlé »
Henegouwen	Bergen	Bergen uitbreiding
Henegouwen	Bergen	Uitbreiding Frameries
Henegouwen	Moeskroen	Gentsesteenweg
Henegouwen	Moeskroen	Route de la Laine
Henegouwen	Pecq	Oudenaardsesteenweg
Henegouwen	Péruwelz	GPA nr. 1 « Fabrieken Delhayé »
Henegouwen	Quaregnon	Rieu du Cœur nr. 2
Henegouwen	Silly	Station van Silly
Henegouwen	Zinnik	GPA nr. 8
Henegouwen	Zinnik	Zinnik
Henegouwen	Thuin (Thuin)	Le Moustier
Henegouwen	Thuin	Uitbreiding van het industriegebied van Donstiennes
Henegouwen	Doornik	Quartier du Port Fluvial
Luik	Amel	Uitbreiding Kaiserbaracke
Luik	Amel (Deidenberg)	Camping Oos Heem
Luik	Anthistes (Hody)	GPA « Industriële bedrijfsruimte route de Villers »
Luik	Büllingen (Manderfeld)	Voormalige Kleuterschool
Luik	Bullange-Bütgenbach	Uitbreiding domein

Provincie	Gemeente	Naam
Luik	Burdinne (Oteppe)	Camping de l'Hirondelle
Luik	Clavier (Ocquier)	Site Poncin
Luik	Dalhem (Warsage) R	rues Craesborn et Haustrée
Luik	Dison	Site E.I.B.
Luik	Engis	GPA uitbreiding Hermalle-sous-Huy
Luik	EUPEN	Klinkeshofchen
Luik	Flémalle	Herzienting van de GPA's nr. 5, 2A, 2B en 2C
Luik	Flémalle	Uitbreiding Cahottes Cowa
Luik	Hamoir	Wijk « Nord-Sur Tombeux »
Luik	Héron	GPA « Uitbreiding Bedrijfsruimte Petit-Warêt Nord E42 »
Luik	Herstal	Herzienting GPA V2 Champs d'Epreuve - Locatie van ACEC
Luik	Herve	GPA « route de Bolland »
Luik	Hoei	Sainte-Catherine
Luik	Luik	GPA nr. 72 - « rues des Cotillages, Coupée en boulevard Hector Denus - Haut des Tawes »
Luik	Luik	Ourthekanaal
Luik	Luik	GPA nr. 162 « Fort de la Chartreuse »
Luik	Luik	Rocourt
Luik	Luik	GPA « Boliden »
Luik	Malmedy	Pont-à-Warcheter
Luik	Oreye	Suikerfabriek van Oerle
Luik	Plombières	Locatie « Cheval Blanc »
Luik	Plombières	GPA « Voormalig mijngebied van Plombières »
Luik	Saint-Georges-Sur-Meuse	GPA « Centrum »
Luik	Saint-Georges-Sur-Meuse (Stokay)	GPA « Coin du Mur »
Luik	Saint-Nicolas	Branche Planchard
Luik	Sankt vith	Recreatiegebied van Wiesenbach
Luik	Sankt Vith	GPA « Friedenplatz »
Luik	Seraing (Jemeppe-sur-Meuse)	GPA nr. 17 « quai des Carmes »
Luik	Seraing (Boncelles)	GPA nr. 58 « Au Bois Saint-Jean »
Luik	Soumagne	Wergifosse
Luik	Sprimont (Adzeux)	recreatiegebied Adzeux
Luik	Thimister-Clermont-Welkenraedt-Dison	Uitbreiding Les Plenesses
Luik	Villers-le-Bouillet	Uitbreiding Villers-le-Bouillet/Vinalmont
Luik	Borgworm	Rasperij
Luik	Borgworm	Uitbreiding van het industriegebied van Borgworm (MB 2007)
Luik	Borgworm	Uitbreiding van het industriegebied van Borgworm (MB 2009)
Luik	Wasseiges	Camping « Bon Accueil »
Luik	Welkenraedt	« rues Trois Bourdons et de l'Industrie »
Luxemburg	Aarlen (Aarlen en Bonnert)	GPA « Caserne Callemeyn »
Luxemburg	Aarlen (Aarlen)	GPA « rue de la Semois »
Luxemburg	Aubange-Messancy	Messancy - Die Hart
Luxemburg	Bastenaken	Uitbreiding B1
Luxemburg	Bertrix	GPA « Centrum »
Luxemburg	Bertrix	GPA « Uitbreiding van Corettes »
Luxemburg	Chiny (Jamoigne)	GPA « Microbedrijfsruimte van Jamoigne »

Provincie	Gemeente	Naam
Luxemburg	Chiny (Jamoigne)	GPA « Château du Faing »
Luxemburg	Chiny	GPA « Ontginningsgebied van Valansart »
Luxemburg	Chiny	Ronponcelle
Luxemburg	Habay	Bois des Iles
Luxemburg	Erezée	Hazeilles - Erpigny
Luxemburg	Erezée (Biron)	« Recreatiegebied te Biron »
Luxemburg	Erezée (Erezée)	GPA « Economisch bedrijfspark te Briscol »
Luxemburg	Etalle	Fergenwez
Luxemburg	Etalle	Huombois
Luxemburg	Florenville	Bedrijfsruimte « La Terme »
Luxemburg	Hotton	Bourdon en Hampteau
Luxemburg	La-Roche-en-Ardenne	GPA « Les Echavées »
Luxemburg	La-Roche-en-Ardenne	GPA « Pouhou-Vecpré »
Luxemburg	La-Roche-en-Ardenne	GPA « Eveux west »
Luxemburg	La-Roche-en-Ardenne	GPA « Eveux oost »
Luxemburg	Léglise	Bedrijfsruimte van Léglise, gehuchten Beheme en Les Fosses
Luxemburg	Libin	Cerisier
Luxemburg	Libramont	GPA « Marktplein »
Luxemburg	Marche	GPA « Plaine de Famenne - Aye »
Luxemburg	Marche-en-Famenne	GPA « Strafinrichting »
Luxemburg	Martelange	Fockeknapp - Leerlooierij
Luxemburg	Nassogne	La Bouchaille - La Pépinette
Luxemburg	Neufchâteau	Longlier
Luxemburg	Paliseul	Uitbreiding bedrijfsruimte Our
Luxemburg	Sainte-Ode	Camping van Tonny
Luxemburg	Tellin (Resteigne)	Steengroeve van Resteigne
Luxemburg	Tenneville	Gemeentelijk Milieuplan van Aanleg van Tenneville
Luxemburg	Tintigny	Saint-Vincent
Luxemburg	Tintigny	GPA « Uitbreiding van het Gemeentelijk Milieuplan van Aanleg van Hauts Sud »
Luxemburg	Vielsalm	Herziening van het afwijkend gemeentelijk plan van aanleg « Site de la Caserne Ratz »
Luxemburg	Vielsalm	Burtonville
Luxemburg	Wellin	GPA « Bedrijfsruimte Halma »
Namen	Andenne	GPA « Stadscentrum »
Namen	Andenne	Rue des Roseurs
Namen	Andenne (Sclayn)	Les Grands Prés
Namen	Andenne (Namèche)	Sous-Meuse
Namen	Andenne	Herziening GPA 3 de la Campagne
Namen	Andenne (Andenelle)	Andenelle Oost
Namen	Andenne-Fernelmont	Petit Waret
Namen	Assesse	GPA « Uitbreiding bedrijfsruimte La Fagne »
Namen	Beauraing	GPA « Uitbreiding bedrijfsruimte Gozin »
Namen	Beauraing	Sokao
Namen	Beauraing	Pâture du Pape
Namen	Bièvre	Bièvre centrum
Namen	Cerfontaine (Silenrieux)	GPA nr. 3 « Meer van Falemprise »
Namen	Cerfontaine (Silenrieux)	GPA nr. 3 « Meer Ri-Jaune »
Namen	Cerfontaine (Silenrieux)	GPA nr. 3 « Club de motonautisme »
Namen	Ciney	GPA « Saint-Gilles »
Namen	Ciney-Hamois	GPA « Uitbreiding bedrijfsruimte Ciney-Biron »

Provincie	Gemeente	Naam
Namen	Ciney	Ronveaux
Namen	Ciney	Saint-Quentin
Namen	Couvin	Carmeuse
Namen	Couvin	Herziening GPA nr. 4
Namen	Couvin (Mariembourg)	Uitbreiding bedrijfsruimte van Mariembourg
Namen	Dinant	Steengroeve van Penant
Namen	Dinant	GPA « Sul'Socreau »
Namen	Dinant	Au-dessus du Calvaire
Namen	Doische (Vodelée)	Petit-Mont
Namen	Eghezée (Liernu)	Liernu - Ulmodrome
Namen	Floreffe	GPA « Hoenderhof »
Namen	Fosses-la-Ville	Kasteel Winson
Namen	Gedinne	GPA « Economisch bedrijfspark van Gedinne-Station »
Namen	Gembloux	Créalys
Namen	Hastière (Blaimont)	Le Bonsoy
Namen	Hastière (waulsort)	Ceramanova
Namen	Namen	PCAR « Quartier de la Gare - Square Léopold »
Namen	Namen (Bouge)	GPA « Plateau de Bouge »
Namen	Ohey (Ohey)	GPA « Nieuwe bedrijfsruimte op de locatie van de Rijkswacht »
Namen	Onhaye	GPA « Anthée »
Namen	Philippeville	GPA « Les Baraques »
Namen	Philippeville	GPA « Les Quatre Vents »
Namen	Philippeville	GPA « Uitbreiding Les Quatre Vents »
Namen	Rochefort	Montgauthier
Namen	Rochefort	Gemeentelijke camping van Jemelle
Namen	Rochefort	GPA « Uitbreiding bedrijfsruimte van Rochefort »
Namen	Sambreville (Auvelais)	Herziening GPA 56
Namen	Sombrefe	Centrum van Sombrefe
Namen	Sombrefe	GPA « Uitbreiding bedrijfsruimte van Keumiée »
Namen	Somme-leuze (Hogne)	GPA « Uitbreiding bedrijfsruimte van Aye »
Namen	Viroinval	Herziening GPA's 1, 2 en 3
Namen	Vresse-sur-semois	Vlakte van Membre
Namen	Vresse-sur-Semois (Mouzaive)	Steengroeve van Ranhissart
Namen	Vresse-sur-Semois (Sugny)	Recreatiegebied Lingue
Namen	Vresse-sur-Semois (Sugny)	Nieuwe bedrijfsruimte
Namen	Vresse-sur-Semois (Nafraiture)	GPA « Nieuwe bedrijfsruimte van Nafraiture »
Namen	Walcourt	GPA « Uitbreiding bedrijfsruimte Chastrès »
Namen	Walcourt	Le Cheslé
Namen	Yvoir	Le Quesval

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 17 oktober 2013 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009, gewijzigd op 12 mei 2011, 13 december 2012, 21 februari 2013 en 8 mei 2013, tot aanneming van de lijst van de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg overeenkomstig artikel 49bis van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium.

Namen, 17 oktober 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206148]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IEH

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau IEH;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-435 du 9 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité d'IEH;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-667 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IEH;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IEH.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206148]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IEH

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber IEH;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-435 vom 9. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der IEH;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-667 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IEH;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IEH.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206148]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van IEH

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de Cwape en de netbeheerder IEH;
 Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-435 van 9 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van IEH;
 Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-667 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van IEH;
 Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;
 Na beraadslaging;

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van IEH worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
 R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
 J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206149]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIEG

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau AIEG;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-431 du 4 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de l'AIEG;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-663 du 6 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIEG;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIEG.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
 R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
 J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206149]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIEG

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber AIEG;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-431 vom 4. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der AIEG;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-663 vom 6. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIEG;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;
Nach Beratung,
Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIEG.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206149]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIEG

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder AIEG;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-431 van 4 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van AIEG;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-663 van 6 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIEG;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIEG worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206150]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIESH

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau AIESH;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-432 du 4 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de l'AIESH;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i05-CWaPE-664 du 7 août 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIESH;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de l'AIESH.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206150]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIESH

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber AIESH;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-432 vom 4. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der AIESH;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i05-CWaPE-664 vom 7. August 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIESH;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der AIESH.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206150]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIESH

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de Cwape en de netbeheerder AIESH;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-432 van 4 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van AIESH;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i05-CWaPE-664 van 7 augustus 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIESH;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van AIESH worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206151]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de GASELWEST

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau GASELWEST;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-433 du 4 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de GASELWEST;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-665 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de GASELWEST;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de GASELWEST.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206151]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von GASELWEST

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber GASELWEST;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-433 vom 4. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes von GASELWEST;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-665 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von GASELWEST;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von GASELWEST.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206151]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van GASELWEST

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder GASELWEST;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-433 van 4 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van GASELWEST;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-665 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van GASELWEST;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van GASELWEST worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206152]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IDEG

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau IDEG;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-434 du 9 juillet 2013 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité d'IDEG;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-666 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IDEG;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'IDEG.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206152]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IDEG

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber IDEG;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-434 vom 9. Juli 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der IDEG;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-666 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IDEG;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der IDEG.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206152]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van IDEG

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder IDEG;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-434 van 9 juli 2013 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van IDEG;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-666 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van IDEG;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van IDEG worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206153]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTEREST

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau INTEREST;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-436 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité d'INTEREST;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i05-CWaPE-668 du 25 juillet 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTEREST;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTEREST.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206153]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTEREST

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber INTEREST;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-436 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der INTEREST;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i05-CWaPE-668 vom 25. Juli 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTEREST;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTEREST.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206153]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTEREST

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder INTEREST;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-436 van 9 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van INTEREST;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i05-CWaPE-668 van 25 juli 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTEREST;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTEREST worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206154]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERLUX

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau INTERLUX;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-437 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité d'INTERLUX;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-669 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERLUX;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERLUX.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206154]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERLUX

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber INTERLUX;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-437 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der INTERLUX;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-669 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERLUX;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERLUX.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206154]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERLUX

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder INTERLUX;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-437 van 11 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van INTERLUX;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-669 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERLUX;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERLUX worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206155]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 1

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau INTERMOSANE - secteur 1;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-439 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 1;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-670 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 1;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 1.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206155]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 1

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber INTERMOSANE - Sektor 1;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-439 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 1;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-670 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 1;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 1.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206155]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 1

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder INTERMOSANE - sector 1;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-439 van 11 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 1;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-670 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 1;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 1 worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206156]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 2

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau INTERMOSANE - secteur 2;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-438 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 2;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-671 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 2;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité d'INTERMOSANE - secteur 2.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206156]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 2

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber INTERMOSANE - Sektor 2;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-438 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 2;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-671 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 2;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung;

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der INTERMOSANE - Sektor 2.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206156]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 2

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder INTERMOSANE - sector 2;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-438 van 11 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 2;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-671 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van INTERMOSANE - sector 2;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het elektriciteitsdistributienet van INTERMOSANE - sector 2 worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206157]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la Régie d'électricité de Wavre

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau Régie d'électricité de Wavre;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-444 du 3 septembre 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de la Régie d'électricité de Wavre;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-676 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la Régie d'électricité de Wavre;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la Régie d'électricité de Wavre

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206157]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der Regie von Wavre

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber der Regie von Wavre;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-444 vom 3. September 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der Regie von Wavre;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-676 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der Regie von Wavre;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der Regie von Wavre.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206157]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van de Regie van Waver

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder Regie van Waver;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-444 van 3 september 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van de Regie van Waver;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-676 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van de Regie van Waver;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplan 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van de Regie van Waver worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206158]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la PBE

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau PBE;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-440 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de la PBE;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i05-CWaPE-672 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la PBE;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de la PBE.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206158]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der PBE

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber PBE;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-440 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes der PBE;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i05-CWaPE-672 vom 5. September 2013 bezüglich des Anpassungsplans 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der PBE;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes der PBE.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206158]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van PBE

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder PBE;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-440 van 11 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van PBE;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i05-CWaPE-672 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van PBE;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van PBE worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206159]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SEDILEC

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau SEDILEC;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-441 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de SEDILEC;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-673 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SEDILEC;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SEDILEC.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206159]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SEDILEC

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber SEDILEC;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-441 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes von SEDILEC;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-673 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SEDILEC;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SEDILEC.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206159]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van SEDILEC

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder SEDILEC;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-441 van 11 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van SEDILEC;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-673 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van SEDILEC;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van SEDILEC worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206160]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SIMOGEL

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau SIMOGEL;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-442 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de SIMOGEL;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-674 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SIMOGEL;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de SIMOGEL.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206160]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SIMOGEL

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber SIMOGEL;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-442 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes von SIMOGEL;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-674 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SIMOGEL;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von SIMOGEL.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206160]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van SIMOGEL

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder SIMOGEL;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-442 van 11 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van SIMOGEL;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-674 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van SIMOGEL;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van SIMOGEL worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206161]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO-RESA

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 décembre 2012 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité et l'accès à ceux-ci, le Titre II;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau TECTEO-RESA;

Vu l'avis de la CWaPE CD-12i10-CWaPE-443 du 11 juillet 2012 concernant le plan d'adaptation 2013-2016 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO-RESA;

Vu l'avis de la CWaPE CD-13i05-CWaPE-675 du 5 septembre 2013 concernant le plan d'adaptation 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO-RESA;

Sur proposition du Ministre du Développement durable;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement approuve les plans d'adaptation 2013-2016 et 2014-2017 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO-RESA.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 octobre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206161]

24. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von TECTEO-RESA

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Dezember 2012 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Titel II;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber TECTEO-RESA;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-12i10-CWaPE-443 vom 11. Juli 2012 in Bezug auf den Anpassungsplan 2013-2016 des Stromverteilungsnetzes von TECTEO-RESA;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-13i05-CWaPE-675 vom 5. September 2013 in Bezug auf den Anpassungsplan 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von TECTEO-RESA;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt die Anpassungspläne 2013-2016 und 2014-2017 des Stromverteilungsnetzes von TECTEO-RESA.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Energiewesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. Oktober 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206161]

24 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van TECTEO-RESA

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 december 2012 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder TECTEO-RESA;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-12i10-CWaPE-443 van 11 juli 2012 betreffende het aanpassingsplan 2013-2016 van het stroomdistributienet van TECTEO-RESA;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-13i05-CWaPE-675 van 5 september 2013 betreffende het aanpassingsplan 2014-2017 van het stroomdistributienet van TECTEO-RESA;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanpassingsplannen 2013-2016 en 2014-2017 van het stroomdistributienet van TECTEO-RESA worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 oktober 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2013/206108]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 22 octobre 2013, qui produit ses effets le 1^{er} octobre 2013, Mme DEPIENNE Véronique est nommée Inspecteur du Pacte culturel au Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, Services de la Commission nationale permanente du Pacte culturel dans un emploi du cadre linguistique français.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2013/206108]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 22 oktober 2013, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2013, wordt Mevr. DEPIENNE Véronique benoemd tot cultuurpactinspecteur bij de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister - diensten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, in een betrekking van het Franstalig taalkader.

Par arrêté royal du 22 octobre 2013, qui produit ses effets le 15 octobre 2013, M. GULDEMONT David est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre dans un emploi du cadre linguistique néerlandais.

Bij koninklijk besluit van 22 oktober 2013, dat uitwerking heeft met ingang van 15 oktober 2013, wordt de heer GULDEMONT David tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, in een betrekking van het Nederlandstalig taalkader.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00692]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 17 juin 2013, M. Herbert VEYT est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur de la direction des opérations de police administrative de la direction générale de la police administrative de la police fédérale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00692]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2013 wordt de heer Herbert VEYT voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van directeur van de directie van de operaties inzake bestuurlijke politie bij de algemene directie van de bestuurlijke politie van de federale politie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00620]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 29 octobre 2013 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Action Damien » à Bruxelles à collecter des fonds à domicile, dans tout le pays, du 20 au 26 janvier 2014 inclus sous la dénomination « 61^e Journée mondiale pour les Lépreux ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00620]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2013 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Damiaanactie » te Brussel om van 20 tot en met 26 januari 2014 onder de benaming « 61^e Werelddag voor de Melaatsen » in het gehele land een huis-aan-huis collecte van fondsen te houden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00622]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 29 octobre 2013 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Les Amis du Bercail » à Liège à collecter des fonds à domicile, dans tout le pays, du 21 février 2014 au 9 mars 2014 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00622]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2013 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Les Amis du Bercail » te Luik om van 21 februari 2014 tot en met 9 maart 2014 in het gehele land een huis-aan-huis collecte van fondsen te houden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00649]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 29 octobre 2013 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise la fondation d'utilité publique « UNICEF Belgique » à Bruxelles à collecter des dons via un ordre permanent de domiciliation bancaire à domicile dans tous le pays du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00649]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2013 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de stichting van openbaar nut « UNICEF België » te Brussel om in het gehele land een huis-aan-huis collecte van giften via een permanente domiciliëringsopdracht te houden van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2013/205696]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Par arrêté du Directeur général du 11 octobre 2013, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité :

1. en qualité de représentants des organisations d'employeurs :

Membres effectifs

M. MUYLDERMANS Herwig, à Edegem;

Mme LEROY Véronique, à Anderlecht;

MM. :

MELIS Philippe, à Schaerbeek;

POLLENUS Jean-Pierre, à Anderlecht;

MORRIER Denis, à Liège;

HUBAU Charles, à Gavere;

VAN DER KRABBEN Johan, à Beerse.

Membres suppléants

Mme DEJAEGHER Erika, à Malines;

M. VERTOMMEN Rudiger, à Keerbergen;

Mmes :

CLAPPAERT Katleen, à Lokeren;

CHRONIS Anne-Sophie, à Verviers;

COLINET Isabelle, à Quévy;

DOMBRECHT Petra, à Saint-Gilles;

M. PLESSERS Kurt, à Meeuwen-Gruitrode.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs

MM. :

VAN HEETVELDE Werner, à Gand;

NEUPREZ Eric, à Verviers;

CORNU Tanguy, à Tournai;

YERNA Philippe, à Liège;

Mme LEONARD Anne, à Morlanwelz;

MM. :

DAEMEN Joris, à Heusden-Zolder;

MONTJARDIN Thibaut, à Hannut.

Membres suppléants

M. COLPAERT Johny, à Bruges;

Mmes :

BEDDEGENOODTS Elsy, à Wavre;

CIBEJ Klavdija, à Braine-le-Comte;

VAN DE GUCHT Christel, à Affligem;

M. SELLESLACH Mark, à Oud-Heverlee;

Mme PIETTE Patricia, à Jodoigne;

M. MARYSSE Kurt, à Sint-Kruis

(Pays-Bas).

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2013/205696]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Bij besluit van de Directeur-generaal van 11 oktober 2013, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

Gewone leden

De heer MUYLDERMANS Herwig, te Edegem;

Mevr. LEROY Véronique, te Anderlecht;

De heren :

MELIS Philippe, te Schaerbeek;

POLLENUS Jean-Pierre, te Anderlecht;

MORRIER Denis, te Luik;

HUBAU Charles, te Gavere;

VAN DER KRABBEN Johan, te Beerse.

Plaatsvervangende leden

Mevr. DEJAEGHER Erika, te Mechelen;

De heer VERTOMMEN Rudiger, te Keerbergen;

Mevrn. :

CLAPPAERT Katleen, te Lokeren;

CHRONIS Anne-Sophie, te Verviers;

COLINET Isabelle, te Quévy;

DOMBRECHT Petra, te Sint-Gillis;

De heer PLESSERS Kurt, te Meeuwen-Gruitrode.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden

De heren :

VAN HEETVELDE Werner, te Gent;

NEUPREZ Eric, te Verviers;

CORNU Tanguy, te Doornik;

YERNA Philippe, te Luik;

Mevr. LEONARD Anne, te Morlanwelz;

De heren :

DAEMEN Joris, te Heusden-Zolder;

MONTJARDIN Thibaut, te Hannuit.

Plaatsvervangende leden

De heer COLPAERT Johny, te Brugge;

Mevrn. :

BEDDEGENOODTS Elsy, te Waver;

CIBEJ Klavdija, te 's Gravenbrakel;

VAN DE GUCHT Christel, te Affligem;

De heer SELLESLACH Mark, te Oud-Heverlee;

Mevr. PIETTE Patricia, te Geldenaken;

De heer MARYSSE Kurt, te Sint-Kruis

(Nederland).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/206244]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 4 novembre 2013 :

— sont nommées conseillers à la cour d'appel de Liège :

— Mme Jackers, A., juge au tribunal de première instance de Liège;

— Mme Tordoir, G., juge des saisies au tribunal de première instance de Charleroi;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/206244]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 4 november 2013 :

— zijn benoemd tot raadsheer in het hof van beroep te Luik :

— Mevr. Jackers, A., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

— Mevr. Tordoir, G., beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi;

— M. Chomik, A., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Mons, est désigné pour exercer ses fonctions dans tous les tribunaux de première instance du ressort de la cour d'appel de Mons, pour une période de cinq ans prenant cours le 21 novembre 2013;

— M. Horion, J.-Ch., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi, est désigné à titre définitif en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal à la date du 5 novembre 2013;

— est renouvelée la nomination à la chambre néerlandophone de la Commission administrative nationale pour un terme de dix ans prenant cours le 18 novembre 2013 comme :

président :

— Mme Adriaensens, M., président de chambre à la cour du travail d'Anvers;

président suppléant :

— M. Van Der Straten, M., avocat général honoraire près la cour d'appel d'Anvers.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

— is de heer Chomik, A., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen, aangewezen om zijn ambt te vervullen in alle rechtbanken van eerste aanleg in het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen, voor een periode van vijf jaar met ingang van 21 november 2013;

— is de heer Horion, J.-Ch., substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, vast aangewezen tot eerste substituu-procureur des Konings bij deze rechtbank op datum van 5 november 2013;

— zijn hernieuwd de benoeming in de Nederlandstalige kamer van de Nationale Administratieve Commissie voor een termijn van tien jaar met ingang van 18 november 2013 als :

voorzitter :

— Mevr. Adriaensens, M., kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen;

plaatsvervangend voorzitter :

— de heer Van Der Straten, M., ere-advocaat-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/206245]

Notariat

Par arrêté ministériel du 7 novembre 2013 :

— la demande de Mme Rolin Jacquemyns, G. et M. Penne, K., candidats-notaires, d'entrer dans l'association "ACTALYS" à la résidence de Bruxelles (territoire du quatrième canton), est approuvée.

Mme Rolin Jacquemyns, G. et M. Penne, K., sont affectés en qualité de notaires associés à la résidence de Bruxelles (territoire du quatrième canton).

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/206245]

Notariaat

Bij ministerieel besluit van 7 november 2013 :

— is het verzoek tot toetreding van Mevr. Rolin Jacquemyns, G. en de heer Penne, K., kandidaat-notarissen, tot de associatie "ACTALYS", ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton), goedgekeurd.

Mevr. Rolin Jacquemyns, G. en de heer Penne, K., zijn aangesteld als geassocieerde notarissen ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton).

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2013/206104]

17 OKTOBER 2013. — Onteigeningen. — Machtiging

STAD AARSCHOT. — Bij besluit van 17 oktober 2013 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de stad Aarschot ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van onroerende goederen gelegen te Langdorp, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan, met uitzondering van de percelen met innemingsnummer 1 en 2 met het oog op de realisatie van een recreatief fietsroutenetwerk.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 37, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

GEMEENTE SCHOTEN. — Bij besluit van 17 oktober 2013 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het gemeentebestuur van Schoten ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Schoten, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van het gemeentelijke ruimtelijk uitvoeringsplan Veerhuisdreef.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/205920]

8 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 1 en 2 van het ministerieel besluit van 23 april 2013 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal vte per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2013

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 60 en 61;

Gelet op bijlage I, gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, artikel 25, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2013 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal vte per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 oktober 2013,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 23 april 2013 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal vte per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2013 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste zin wordt het getal "2244,94" vervangen door het getal "2259,19" en wordt het getal "296,75" vervangen door het getal "255,8";

2° in de tabel wordt het getal "565,5" vervangen door het getal "575,5";

3° in de tabel wordt het getal "151,25" vervangen door het getal "122,84";

4° in de tabel wordt het getal "271,5" vervangen door het getal "275,75";

5° in de tabel wordt het getal "74,5" vervangen door het getal "61,96";

6° in de tabel wordt het getal "2244,94" vervangen door het getal "2259,19";

7° in de tabel wordt het getal "275,75" vervangen door het getal "234,8".

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde ministerieel besluit wordt in de tabel de rij :

"

346	SOCiAL	5	4
-----	--------	---	---

"

vervangen door de volgende rijen :

"

346	SOCiAL	4,5	3
255	Tielt-Winge	0,5	1

"

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Brussel, 8 oktober 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/205918]

Zorg en gezondheid

Bij besluit van de administrateur-generaal van 3 september 2013 wordt de erkenning onder nummer PE 2601 van het serviceflatgebouw "La Verna", gelegen Mentenhoekstraat 4 in 8870 Izegem en uitgebaat door de VZW " 't Pandje", zelfde adres, verlengd met ingang van 1 februari 2013 tot en met 31 januari 2016 voor maximaal 10 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 3 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Kempenerf, gelegen Kwademeer 10 in 2480 Dessel en beheerd door de VZW Kempens Woonerf 60+, Kwademeer 10 in 2480 Dessel, erkend met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1991 voor maximaal 60 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Kempenerf, gelegen Kwademeer 10 in 2480 Dessel en beheerd door de VZW Kempens Woonerf 60+, Kwademeer 10 in 2480 Dessel, wordt erkend met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2004 voor maximaal 35 bedden.

Het centrum voor kortverblijf Kempenerf, gelegen Kwademeer 10 in 2480 Dessel en beheerd door de VZW Kempens Woonerf 60+, Kwademeer 10 in 2480 Dessel, wordt erkend met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1991 voor maximaal 3 woongelegenheden.

Het besluit van de administrateur-generaal van 8 januari 2007, waarbij de erkenning werd verleend voor het centrum voor kortverblijf Kempenerf, gelegen Kwademeer 10 in 2480 Dessel, voor 3 woongelegenheden voor onbepaalde duur, en later teruggebracht tot 31 december 2013, wordt opgeheven.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 3 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Nethehof, gelegen Gerheide 203 in 2490 Balen en beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, erkend met ingang van 1 juli 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1921 voor maximaal 131 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Nethehof, gelegen Gerheide 203 in 2490 Balen en beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 juli 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2176 voor maximaal 68 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 3 september 2013 wordt het rust- en verzorgingstehuis in de ziekenhuis-RVT "Bessemmerberg", gelegen Bessemmerstraat 476 in 3620 Lanaken en beheerd door de VZW "Welzijns-campus Huize Sint-Anna", Gasthuisstraat 20 in 3620 Lanaken, erkend met ingang van 1 juli 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZBZ 013 voor maximaal 41 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 3 september 2013 wordt het serviceflatgebouw "Speelstraat", gelegen Speelstraat 8 in 3945 Ham, beheerd door het O.C.M.W. van 3945 Ham, voorlopig erkend onder nummer CE 2851 voor de duur van één jaar met ingang van 1 mei 2013 voor maximaal 37 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 3 september 2013 wordt het rust- en verzorgingstehuis in het woonzorgcentrum "Bessemmerberg", gelegen Bessemmerstraat 476 in 3620 Lanaken en uitgebaat door de VZW "Welzijns-campus Huize Sint-Anna", Gasthuisstraat 20 in 3620 Lanaken, erkend met ingang van 1 juli 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2508 voor maximaal 47 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 3 september 2013 wordt het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX Het Passantenhuis, gelegen Papiermolenstraat 5 in 9200 Dendermonde en uitgebaat door de VZW I.K.O.O., Papiermolenstraat 5 in 9200 Dendermonde, erkend met ingang van 8 oktober 2012 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2031 voor maximaal 12 verblijfseenheden.

Voornoemd ministerieel besluit van 6 oktober 2000 en de besluiten van de administrateur-generaal van 15 juni 2007 en 20 februari 2009 worden opgeheven met ingang van 8 oktober 2012.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 4 september 2013 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 2 augustus 2012 aangepast als volgt :

« Aan de VZW "Woon- en Zorg H. Hart", Budastraat 30 in 8500 Kortrijk wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het woonzorgcentrum "Heilig Hart", gelegen Budastraat 30 in 8500 Kortrijk, door uitbreiding met 17 woongelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 197 woongelegenheden zal bedragen. »

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 2 augustus 2017.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 4 september 2013 wordt aan Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen, Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het woonzorgcentrum Vinck-Heymans, gelegen Arthur Goemaerelei 18 in 2018 Antwerpen, met drie woongelegenheden.

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Vinck-Heymans zal hierdoor 231 woongelegenheden bedragen.

De capaciteitsuitbreiding met drie woongelegenheden, namelijk van 228 tot 231 woongelegenheden, wordt gerealiseerd door drie vervangingswoongelegenheden van het woonzorgcentrum Lozanahof, gelegen Van Schoonbekestraat 54 in 2018 Antwerpen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het project niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 4 september 2013 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 7 februari 2013 aangepast als volgt :

« Aan Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het woonzorgcentrum Monnikenhof, gelegen Monnikenhofstraat 109 in 2040 Antwerpen (Berendrecht), met 38 woongelegenheden.

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Monnikenhof zal hierdoor 111 woongelegenheden bedragen.

De capaciteitsuitbreiding met 38 woongelegenheden, namelijk van 73 tot 111 zal als volgt worden gerealiseerd :

- zeven woongelegenheden van het woonzorgcentrum Lozanahof, gelegen Van Schoonbekestraat 54 in 2018 Antwerpen,

- 31 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Anna, gelegen Floraliënlaan 400 in 2600 Antwerpen (Berchem). »

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 7 februari 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

2° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 september 2013 wordt de groep van assistentiewoningen "Juniperus", gelegen Witte Nonnenstraat 20 in 3500 Hasselt en beheerd door de VZW "Juniperus", Witte Nonnenstraat 20 in 3500 Hasselt, voorlopig erkend onder nummer PE 2318 voor de duur van één jaar met ingang van 1 oktober 2013 voor maximaal 39 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 september 2013 wordt aan Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsvermindering met één woongelegenheden van het woonzorgcentrum De Pelikaan, gelegen Bosuilplein 1 in 2100 Antwerpen (Deurne).

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum De Pelikaan zal hierdoor 97 woongelegenheden bedragen.

De capaciteitsvermindering met één woongelegenheden, namelijk van 98 woongelegenheden tot 97 woongelegenheden, zal als volgt worden gerealiseerd :

één woongelegenheden wordt toegevoegd bij het nieuw te bouwen woonzorgcentrum IGLO-project, Ernest Claesstraat in 2050 Antwerpen-Linkeroever.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het project niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 september 2013 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 7 februari 2013 aangepast als volgt :

« Aan Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 24 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Bartholomeus, gelegen Jaak De Boeckstraat 6 in 2170 Antwerpen (Merksem).

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Sint-Bartholomeus zal hierdoor 204 woongelegenheden bedragen.

De capaciteitsuitbreiding met 24 woongelegenheden, namelijk van 180 tot 204 woongelegenheden zal als volgt worden gerealiseerd :

- 11 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Anna, gelegen Floraliënlaan 400 in 2600 Antwerpen (Berchem),

- 13 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Lichtenberg, gelegen Voorzorgstraat 1 in 2660 Antwerpen (Hoboken). »

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 7 februari 2018.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd aangevraagd of verkregen om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het project niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 september 2013 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 7 februari 2013 aangepast als volgt :

« Aan Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsvermindering met 10 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Lozanahof, gelegen Van Schoonbekerstraat 54 in 2018 Antwerpen.

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Lozanahof zal hierdoor 279 woongelegenheden bedragen.

Deze capaciteitsvermindering met 10 woongelegenheden, van 289 woongelegenheden tot 279 woongelegenheden, zal als volgt worden gerealiseerd :

- zeven woongelegenheden worden toegevoegd als uitbreiding bij het woonzorgcentrum Monnikenhof, gelegen Monnikenhofstraat 109 in 2040 Antwerpen (Berendrecht),

- drie woongelegenheden worden toegevoegd als uitbreiding bij het woonzorgcentrum Vinck-Heymans, gelegen Arthur Goemaerelei 18 in 2018 Antwerpen. »

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 7 februari 2015. De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd aangevraagd of verkregen om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

2° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het project niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 september 2013 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 21 april 2012 en later gewijzigd, aangepast als volgt :

« Aan Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de vervangingsnieuwbouw met 186 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Anna, gelegen Floraliënlaan 400 in 2600 Antwerpen (Berchem), waarbij de bestaande erkende capaciteit van het woonzorgcentrum wordt verminderd van 365 woonegelegenheden tot 186 woonegelegenheden.

De capaciteitsvermindering van 365 woonegelegenheden tot 186 woonegelegenheden zal als volgt worden gerealiseerd :

- 76 woonegelegenheden worden toegevoegd aan het nieuw te bouwen woonzorgcentrum IGLO-project in Antwerpen-Linkeroever,

- 11 woonegelegenheden worden toegevoegd als uitbreiding bij het woonzorgcentrum Sint-Bartholomeus, gelegen Jaak De Boeckstraat 6 in 2170 Antwerpen (Merksem),

- 31 woonegelegenheden worden toegevoegd als uitbreiding bij het woonzorgcentrum Monnikenhof, gelegen Monnikenhofstraat 109 in 2040 Antwerpen (Berendrecht),

- de overige 61 woonegelegenheden worden toegevoegd bij een ander vergund of bestaand woonzorgcentrum waarvoor in een latere fase een aanvraag tot voorafgaande vergunning zal worden ingediend ».

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 21 april 2017.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

2° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 7 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding met 35 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum "Prinsenspark", gelegen D' Ierdstraat 11 in 3600 Genk en uitgebaat door de NV "Residentie Prinsenspark", D' Ierdstraat 11 in 3600 Genk, erkend met ingang van 1 januari 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2277, zodat met ingang van 1 januari 2013 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 159 woonegelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 9 september 2013 wordt aan het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX 't Kosenhuisje, gelegen Welzijns-campus 15 in 3600 Genk en uitgebaat door het O.C.M.W. van Genk, Welzijns-campus 11 in 3600 Genk, een bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging verleend onder nummer DVC BE 2208 voor 15 verblijfseenheden met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 9 september 2013 wordt het besluit van de administrateur-generaal van 19 juni 2013 tot verlenging van de voorafgaande vergunning met 3 jaar van het woonzorgcentrum Arabesk in 1785 Merchtem, met de foutieve vermelding van 29 als huisnummer van de voorziening, ingetrokken.

De voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 17 mei 2008 aan de BVBA Arabesk, Bleekstraat 19 in 2480 Dessel, voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 111 woonegelegenheden, op een terrein gelegen langs de Kattestraat 26 in 1785 Merchtem, wordt verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 17 mei 2013.

De geldigheidsduur kan nog één keer verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 9 september 2013 wordt aan het rusthuis Maria Boodschap, gelegen Broeklei 1 in 2845 Niel en beheerd door de VZW Woon- en Zorgcentrum Maria Boodschap, Broeklei 1 in 2845 Niel, de verlenging van de erkenning als woonzorgcentrum verleend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE260 voor maximaal 132 woonegelegenheden.

De erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Maria Boodschap, gelegen Broeklei 1 in 2845 Niel en beheerd door de VZW Woon- en Zorgcentrum Maria Boodschap, Broeklei 1 in 2845 Niel, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB169 voor maximaal 96 rust- en verzorgingsbedden.

De erkenning van het centrum voor kortverblijf Maria Boodschap, gelegen Broeklei 1 in 2845 Niel en beheerd door de VZW Woon- en Zorgcentrum Maria Boodschap, Broeklei 1 in 2845 Niel, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer KPE260 voor maximaal drie woongelegenheden.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 9 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Ter Vest, gelegen Veststraat 60 in 2490 Balen en beheerd door het O.C.M.W. van Balen, erkend met ingang van 1 september 2013 voor onbepaalde duur onder nummer CE1492 voor maximaal 94 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Ter Vest, gelegen Veststraat 60 in 2490 Balen en beheerd door het O.C.M.W. van Balen, wordt erkend met ingang van 1 september 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB230 voor maximaal 64 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 9 september 2013 wordt het woonzorgcentrum "Toermalien", gelegen Welzijns-campus 15 in 3600 Genk en beheerd door het O.C.M.W. van 3600 Genk, erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer CE 2020 voor maximaal 264 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis "Toermalien", gelegen Welzijns-campus 15 in 3600 Genk en beheerd door het O.C.M.W. van 3600 Genk, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 699 voor maximaal 182 bedden.

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Toermalien", gelegen Welzijns-campus 15 in 3600 Genk en beheerd door het O.C.M.W. van 3600 Genk, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer KCE 2020 voor maximaal 6 woongelegenheden.

Het centrum voor niet aangeboren hersenletsels, binnen de RVT-capaciteit die onder het erkenningsnummer VZB 699 erkend is in het woonzorgcentrum "Toermalien", gelegen Welzijns-campus 15 in 3600 Genk en beheerd door het O.C.M.W. van 3600 Genk, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer NAH 4011 voor maximaal 5 plaatsen.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 9 september 2013 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 25 februari 2010 en later gewijzigd, aangepast als volgt :

« Aan Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woonzorgcentrum met een totale capaciteit van 120 woongelegenheden in 2050 Antwerpen-Linkeroever, Ernest Claesstraat (IGLO-project), ter vervanging van :

- 76 erkende woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Anna, gelegen Floraliënlaan 400 in 2600 Antwerpen (Berchem),
- 43 voormalig erkende woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Anna, gelegen Floraliënlaan 400 in 2600 Antwerpen (Berchem),
- één woongelegenheden van het woonzorgcentrum De Pelikaan, gelegen Bosuilplein 1 in 2100 Antwerpen (Deurne). »

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 25 februari 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het project niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 9 september 2013 wordt het rusthuis De Zavel, gelegen Duinstraat 21 in 2060 Antwerpen, erkend als woonzorgcentrum voor onbepaalde duur met ingang van 1 januari 2013 onder nummer PE1470 voor maximaal 125 woongelegenheden en deze erkenning wordt met ingang van 1 januari 2013 overgedragen aan de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk).

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB2160 van het woonzorgcentrum De Zavel, gelegen Duinstraat 21 in 2060 Antwerpen, wordt verlengd voor onbepaalde duur met ingang van 1 januari 2013 voor maximaal 76 RVT-bedden en deze erkenning wordt met ingang van 1 januari 2013 overgedragen aan de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk).

Een afwijking wordt verleend tot en met 31 december 2016 voor de erkennings-voorwaarde voor woonzorgcentra ver vat in artikel 48, 13°, b, (De hoogte van de raamdorpels biedt geen ongehinderd zicht op de buitenwereld in een aantal kamers op de vierde verdieping door de dakconstructie).

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 september 2013 wordt de erkenning voor onbepaalde duur onder nummer CE149 van het woonzorgcentrum Lozanahof, gelegen Van Schoonbekestraat 54 in 2018 Antwerpen en beheerd door Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, behouden na vermindering van de erkende huisvestingscapaciteit van 289 tot 279 woongelegenheden met ingang van 17 juli 2013.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 september 2013 wordt de groep van assistentiewoningen Residentie Paepedaelen, gelegen 's Herenbaan 168 in 2840 Rumst en beheerd door de VZW Woonzorgcentrum De Wijtshage, 's Herenbaan 170 in 2840 Rumst, voorlopig erkend onder nummer PE2854 voor de duur van één jaar met ingang van 1 juli 2013 tot en met 30 juni 2014 voor maximaal 36 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 september 2013 wordt artikel 2 van voornoemd besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2013 aangepast als volgt :

« De capaciteitsuitbreiding met 11 woongelegenheden van voornoemd woonzorgcentrum wordt voorlopig erkend met ingang van 17 juni 2013 tot en met 7 mei 2014 onder nummer PE 2824, zodat de huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 17 juni 2013 maximaal 35 woongelegenheden bedraagt. ».

In het voornoemde besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2013 wordt een artikel 2bis toegevoegd dat luidt als volgt :

« De capaciteitsuitbreiding met 11 woongelegenheden van voornoemd woonzorgcentrum wordt voorlopig erkend met ingang van 1 oktober 2013 tot en met 7 mei 2014 onder nummer PE 2824, zodat de huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 1 oktober 2013 maximaal 46 woongelegenheden bedraagt. ».

Artikel 3 van voornoemd besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2013 wordt aangepast als volgt :

« De capaciteitsuitbreiding met 21 woongelegenheden van voornoemd woonzorgcentrum wordt voorlopig erkend met ingang van 1 november 2013 tot en met 7 mei 2014 onder nummer PE 2824, zodat de huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 1 november 2013 maximaal 67 woongelegenheden bedraagt. ».

Artikel 4 van voornoemd besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2013 wordt aangepast als volgt :

« De capaciteitsuitbreiding met 21 woongelegenheden van voornoemd woonzorgcentrum wordt voorlopig erkend met ingang van 1 december 2013 tot en met 7 mei 2014 onder nummer PE 2824, zodat de huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 1 december 2013 maximaal 88 woongelegenheden bedraagt. ».

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 september 2013 wordt de erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Millegem, gelegen Herentalsebaan 19 in 2520 Ranst en beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, verlengd met ingang van 1 maart 2014 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2461 voor maximaal 46 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 september 2013 wordt het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX, Menos, gelegen Schaapsdries 2 in 3600 Genk en uitgebaat door de VZW Menos, Weg naar As 58 in 3600 Genk, voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 6 mei 2013 onder nummer PE 2852.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 september 2013 wordt aan het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX Het Passantenhuis, gelegen Papiermolenstraat 5 in 9200 Dendermonde en uitgebaat door de VZW I.K.O.O., Papiermolenstraat 5 in 9200 Dendermonde, een bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging verleend onder nummer DVC BE 2031 voor 10 verblijfseenheden met ingang van 8 oktober 2012 voor onbepaalde duur.

Voornoemd ministerieel besluit van 6 december 2000 wordt opgeheven met ingang van 8 oktober 2012.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 september 2013 wordt de erkenning voor onbepaalde duur onder nummer PE 1294 voor maximaal 150 woongelegenheden van het woonzorgcentrum "Zeecentrum De Branding", gelegen Koninklijke Baan 90 in 8420 De Haan, behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2014 door de VZW "Bond Moyson", President Kennedypark 2 in 8500 Kortrijk.

De erkenning voor onbepaalde duur onder nummer VZB 163 voor maximaal 104 bedden van het rust- en verzorgingstehuis "Zeecentrum De Branding", gelegen Koninklijke Baan 90 in 8420 De Haan, blijft behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2014 door de VZW "Bond Moyson", President Kennedypark 2 in 8500 Kortrijk.

De erkenning voor onbepaalde duur onder nummer KPE 1294 voor maximaal 10 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Zeecentrum De Branding", gelegen Koninklijke Baan 90 in 8420 De Haan, blijft behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2014 door de VZW "Bond Moyson", President Kennedypark 2 in 8500 Kortrijk.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt de erkenning onder nummer CE2327 van het serviceflatgebouw 't Kloosterhof, gelegen Pastoor Woostenborghselaan 4 in 2350 Vosselaar en beheerd door het O.C.M.W. van 2350 Vosselaar, Cingel 7 in 2350 Vosselaar, verlengd met ingang van 1 juni 2013 tot en met 31 mei 2018 voor maximaal 17 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 19 juli 2005 aan de VZW Kristelijke Medico-Instellingen (KMSI), Korte Begijnenstraat 22 in 2300 Turnhout, voor de capaciteitsuitbreiding met 30 woongelegenheden van het woonzorgcentrum De Winde, Werftstraat 11 in 2431 Laakdal (Veerle), waardoor de totale opnamecapaciteit 115 woongelegenheden zal bedragen, en verlengd bij besluit van de administrateur-generaal van 23 augustus 2010, verlengd met een periode van drie jaar met ingang van 20 juli 2013.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt het woonzorgcentrum "Kimpenhof, gelegen Kimpenstraat 5 in 3660 Opglabbeek en uitgebaat door de VZW "Sint-Barbara", Kimpenstraat 5 in 3660 Opglabbeek, erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 1657 voor maximaal 61 wooneenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis "Kimpenhof, gelegen Kimpenstraat 5 in 3660 Opglabbeek en uitgebaat door de VZW "Sint-Barbara", Kimpenstraat 5 in 3660 Opglabbeek, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2425 voor maximaal 44 bedden.

Een afwijking op de erkenningsvoorwaarde vervat in artikel 47, 13°, b, van de bijlage XII van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, wordt toegestaan voor de kamers met nummer 2.02, 2.04 en 2.05 op de 2e verdieping (oude bouw) en 2.01 en 2.10 op de 2de verdieping (nieuwe bouw).

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Christine, gelegen Gerardus Stijnenlaan 76 in 2180 Antwerpen (Ekeren) en beheerd door de VZW RVT Christine, Gerardus Stijnenlaan 76 in 2180 Antwerpen (Ekeren), erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1753 voor maximaal 90 wooneenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Christine, gelegen Gerardus Stijnenlaan 76 in 2180 Antwerpen (Ekeren) en beheerd door de VZW RVT Christine, Gerardus Stijnenlaan 76 in 2180 Antwerpen (Ekeren), wordt erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2114 voor maximaal 65 rust- en verzorgingsbedden.

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Christine, gelegen Gerardus Stijnenlaan 76 in 2180 Antwerpen (Ekeren) en beheerd door de VZW RVT Christine, Gerardus Stijnenlaan 76 in 2180 Antwerpen (Ekeren), wordt erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1753 voor maximaal 10 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt de erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Battenbroek, gelegen Battenbroek 14 in 2800 Mechelen (Walem) en uitgebaat door de VZW Rustoord Battenbroek, Battenbroek 14 in 2800 Mechelen (Walem), verlengd met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2284 voor maximaal 40 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt het serviceflatgebouw Ten Hove, gelegen Jakob Smitslaan 26 in 2400 Mol en uitgebaat door het O.C.M.W. van 2400 Mol, erkend met ingang van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017 onder nummer CE2855 voor maximaal 89 wooneenheden (waarvan 50 gerealiseerd via de NV Serviceflats Invest, BEVAK naar Belgisch recht).

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX, Ten Weldebrouc, gelegen Westzavelland 42 in 2830 Willebroek en uitgebaat door het O.C.M.W. van Willebroek, Pastorijstraat 1 in 2830 Willebroek, voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 16 september 2013 onder nummer CE 2853.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 september 2013 wordt de erkenning onder nummer PE 1756 van het serviceflatgebouw "Residentie De Westpoort", gelegen Serg. De Bruynestraat 2 in 8370 Blankenberge en uitgebaat door de VZW "Bejaardenzorg de Lindeboom", Bremlaan 5 in 8300 Knokke-Heist, verlengd met ingang van 1 mei 2013 tot en met 30 april 2016 voor maximaal 67 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 17 september 2013 wordt het rusthuis Hof Van Arenberg, Rooienberg 1 in 2570 Duffel, beheerd door de VZW Emmaüs, Edgard Tinellaan 1C in 2800 Mechelen, erkend als woonzorgcentrum met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer PE2416 voor maximaal 74 wooneenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Hof Van Arenberg, Rooienberg 1 in 2570 Duffel, beheerd door de VZW Emmaüs, Edgard Tinellaan 1C in 2800 Mechelen, wordt de verlenging van erkenning verleend met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer VZB476 voor maximaal 48 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 17 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding met 20 wooneenheden van het woonzorgcentrum Annadal, gelegen Boekweitbaan 36 in 2470 Retie en uitgebaat door de VZW Foyer De Lork, Acaciastraat 6A in 2440 Geel, erkend met ingang van 1 januari 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE2792, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 85 wooneenheden bedraagt.

Een afwijking op de erkenningsvoorwaarden vervat in artikel 47, 13° en artikel 48, 13°, b, van de bijlage XII van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, wordt toegestaan.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 17 september 2013 wordt het rusthuis Rustenburg, Koolsveldlaan 94 in 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van 2110 Wijnegem, erkend als woonzorgcentrum met ingang van 1 juni 2010 voor onbepaalde duur onder nummer CE1349 voor maximaal 67 wooneenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Rustenburg, Koolsveldlaan 94 in 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van 2110 Wijnegem, wordt de verlenging van de erkenning verleend met ingang van 1 januari 2015 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2345 voor maximaal 44 rust- en verzorgingsbedden.

Het centrum voor kortverblijf Rustenburg, Koolsveldlaan 94 in 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van 2110 Wijnegem, wordt de verlenging van de erkenning verleend met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KCE1349 voor maximaal drie wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 17 september 2013 wordt aan het rusthuis De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, de verlenging van de erkenning als woonzorgcentrum verleend met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1237 voor maximaal 115 wooneenheden.

De erkenning van het rust- en verzorgingstehuis De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB288 voor maximaal 72 rust- en verzorgingsbedden.

De erkenning van het centrum voor kortverblijf De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1237 voor maximaal acht wooneenheden.

De erkenning van het centrum voor niet aangeboren hersenletsels De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, binnen de RVT-capaciteit onder het erkenningsnummer VZB288, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer NAH4005 voor maximaal acht opnamemogelijkheden.

Een afwijking wordt verleend van 1 mei 2013 tot en met 30 april 2018 voor de erkenningsvoorwaarde voor woonzorgcentra vervat in artikel 47, 13°: "de hoogte van de raamdorpels in de afdeling Conscience biedt geen ongehinderd zicht op de buitenwereld omdat het glas van de ramen begint op 95 cm hoogte in plaats van het voorgeschreven maximum van 85 cm".

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 september 2013 wordt de tijdelijke ingebruikname van het bestaand gebouw van het AZ "Damiaan Ziekenhuis", gelegen Nieuwpoortsesteenweg 57 in 8400 Oostende, als woonzorgcentrum met 104 wooneenheden tijdens de werken voor de vervangingsnieuwbouw van het bestaande woonzorgcentrum "Tehuis Sint-Elisabeth", gelegen zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende en uitgebaat door de VZW "Sint-Elisabeth, Voorzieningen voor Ouderenzorg", zelfde adres, erkend met ingang van 5 februari 2013 onder nummer PE 891.

De tijdelijke ingebruikname van het bestaand gebouw van het AZ "Damiaan Ziekenhuis", gelegen Nieuwpoortsesteenweg 57 in 8400 Oostende als centrum voor kortverblijf met 10 wooneenheden tijdens de werken voor de vervangingsnieuwbouw van het bestaande centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Tehuis Sint-Elisabeth", gelegen Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende en uitgebaat door de VZW "Sint-Elisabeth, Voorzieningen voor Ouderenzorg", zelfde adres, wordt erkend met ingang van 5 februari 2013 onder nummer KPE 891.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Home Heiberg, Heibergstraat 17 in 2340 Beerse, beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, erkend met ingang van 1 november 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1299 voor maximaal 122 wooneenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Home Heiberg, Heibergstraat 17 in 2340 Beerse, beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 november 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2178 voor maximaal 78 bedden.

Het centrum voor kortverblijf Home Heiberg, Heibergstraat 17 in 2340 Beerse, beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 november 2013 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1299 voor maximaal 10 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 september 2013 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij brief van de administrateur-generaal van 7 november 2008 aan de VZW Pniel, Rusthuislaan 21 in 2242 Pulderbos (Zandhoven), voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX, gelegen in de Rusthuislaan 21 in 2242 Pulderbos (Zandhoven), verlengd met een periode van 3 jaar met ingang 7 november 2013.

De geldigheidsduur kan nog één keer verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 september 2013 wordt de groep van assistentiewoningen Home Onze Lieve Vrouw van de Kempen, Onze Lieve Vrouwstraat 5 in 2380 Ravels, beheerd door het O.C.M.W. van Ravels, voorlopig erkend onder nummer PE1828 voor de duur van één jaar met ingang van 1 september 2013, voor maximaal 29 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 september 2013 wordt de erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Sint-Michaël, Moerkantsebaan 81 in 2910 Essen, beheerd door de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2590 Berlaar, verlengd met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer VZB100 voor maximaal 57 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 september 2013 wordt de erkenning voor 75 woongelegenheden van onbepaalde duur onder nummer PE1354 van het woonzorgcentrum Huize Stracke, Borsbeeksesteenweg 45 in 2530 Boechout, beheerd door de VZW Capenberg Oxaco-Center, Borsbeeksesteenweg 45 in 2530 Borsbeek, behouden na ingebruikname van de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw met 38 woongelegenheden met ingang van 1 mei 2013.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 september 2013 wordt de erkenning onder nummer CE2399 van het serviceflatgebouw 't Glazen Huis, Seefhoeklaan 14-40 in 2070 Zwijndrecht, beheerd door het O.C.M.W. van 2070 Zwijndrecht, verlengd met ingang van 1 juni 2013 tot en met 31 mei 2016 voor maximaal 14 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 september 2013 wordt de voorlopige erkenning onder nummer PE 2056 voor maximaal 52 wooneenheden van de groep van assistentiewoningen "Serviceresidentie Ter Zee", gelegen Wancourstraat 10 in 8420 De Haan en uitgebaat door de VZW "De Branding", Sint-Jansstraat 32-38 in 1000 Brussel, behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2014 door de VZW "Bond Moyson", President Kennedypark 2 in 8500 Kortrijk.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding met 3 woongelegenheden van het woonzorg-centrum "Sint-Jozef", gelegen Spoorwegstraat 250 in 8200 Brugge en uitgebaat door de VZW "Sint-Jozef, Woon- en Zorgcentrum Sint-Michiels Brugge", zelfde adres, erkend met ingang van 5 december 2012 voor onbepaalde duur onder nummer PE 58, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf die datum 113 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 6 woongelegenheden van het woonzorgcentrum "Sint-Jozef", gelegen Spoorwegstraat 250 in 8200 Brugge en uitgebaat door de VZW "Sint-Jozef, Woon- en Zorgcentrum Sint-Michiels Brugge", zelfde adres, wordt erkend met ingang van 20 december 2012 voor onbepaalde duur onder nummer PE 58, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf die datum 119 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 18 woongelegenheden van het woonzorgcentrum "Sint-Jozef", gelegen Spoorwegstraat 250 in 8200 Brugge en uitgebaat door de VZW "Sint-Jozef, Woon- en Zorgcentrum Sint-Michiels Brugge", zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 58, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf die datum 137 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 1 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Sint-Jozef", gelegen Spoorwegstraat 250 in 8200 Brugge en uitgebaat door de VZW "Sint-Jozef, Woon- en Zorgcentrum Sint-Michiels Brugge", zelfde adres, wordt erkend met ingang van 5 december 2012 voor onbepaalde duur onder nummer KPE 58, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het centrum voor kortverblijf vanaf die datum 6 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 1 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Sint-Jozef", gelegen Spoorwegstraat 250 in 8200 Brugge en uitgebaat door de VZW "Sint-Jozef, Woon- en Zorgcentrum Sint-Michiels Brugge", zelfde adres, wordt erkend met ingang van 20 december 2012 voor onbepaalde duur onder nummer KPE 58, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het centrum voor kortverblijf vanaf die datum 7 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Hof van Schoten, Botermelkdijk 282 in 2900 Schoten, beheerd door de BVBA Hof van Schoten, Botermelkdijk 282 in 2900 Schoten, erkend met ingang van 1 juni 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE2856 voor maximaal 30 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 september 2013 wordt de erkenning onder nummer CE2090 van het serviceflatgebouw De Loteling, Kapellei 109 in 2980 Zoersel, beheerd door het O.C.M.W. van 2980 Zoersel, verlengd met ingang van 1 mei 2013 tot en met 30 april 2016 voor maximaal 24 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 20 september 2013 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 24 oktober 2008, en later gewijzigd, aangepast als volgt :

« Aan de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2590 Berlaar, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 67 woongelegenheden in 2590 Berlaar, Sollevelden ».

De voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 24 oktober 2008, en later gewijzigd, aan de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2590 Berlaar, voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 67 woongelegenheden in 2590 Berlaar, Sollevelden, wordt verlengd met een periode van drie jaar met ingang van 25 oktober 2013 tot 25 oktober 2016.

De geldigheidsduur van de vergunning kan nog één keer verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan op 25 oktober 2016, een ontvankelijke aanvraag tot verlenging bij het agentschap in te dienen.

Als het initiatief binnen de totale geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 20 september 2013 wordt de voorafgaande vergunning verleend brief van de directeur-generaal van 4 november 2005 aan de VZW Zusterhof, Woon- en Zorgcentrum voor Ouderen, Gerststraat 67 in 2440 Geel, voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX, gelegen in de Kollegestraat 116 in 2440 Geel, en verlengd bij besluit van de administrateur-generaal van 29 juli 2010, verlengd met een periode van drie jaar met ingang van 4 november 2013.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 21 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding met 10 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Reva Tersig, Aalstersestraat 40 in 9280 Lebbeke, uitgebaat door de VZW Reva Tersig, Hoeksken 3 in 9280 Lebbeke, wordt erkend voor onbepaalde duur onder nummer PE 2662 met ingang van :

- 1 april 2013 voor 5 woonegelegenheden

- 1 augustus 2013 voor 5 woonegelegenheden

zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 20 woonegelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 21 september 2013 wordt de erkenning onder nummer PE 77 van het rusthuis Sint-Jozef, Molenstraat 11 in 9220 Hamme behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2013 door de VZW Zorgnetwerk Trento, Molenstraat 11 in 9220 Hamme tot 30 juni 2014 voor maximaal 114 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 21 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding van het woonzorgcentrum Het Prieelshof, Dr.Prieelslaan 24 in 9340 Lede, beheerd door de VZW Residentie Het Prieelshof, zelfde adres, erkend onder nummer PE 2637 als volgt :

13 woonegelegenheden met ingang van 1 januari 2012, 5 woonegelegenheden met ingang van 1 mei 2012 en 1 woonegelegenheid met ingang van 1 februari 2013. De maximale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum bedraagt 129 woonegelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Het Prieelshof, Dr.Prieelslaan 24 in 9340 Lede, beheerd door de VZW Residentie Het Prieelshof, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2012 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2481 voor maximaal 85 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 21 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding van het woonzorgcentrum De Pastorij, Pastorijweg 2 in 9450 Haaltert, uitgebaat door de VZW Deze haard is goud waard, zelfde adres, voorlopig erkend onder nummer PE 2846 voor de duur van één jaar met ingang van 27 juni 2013 voor 11 woonegelegenheden, met ingang van 15 juli 2013 voor 10 woonegelegenheden, met ingang van 1 augustus 2013 voor 10 woonegelegenheden en met ingang van 20 augustus 2013 voor 10 woonegelegenheden. De maximale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum bedraagt aldus 60 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 21 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding met 13 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Wilgendries, Geraardsbergsesteenweg 303 in 9404 Ninove (Aspelare), uitgebaat door de BVBA Sint-Jozef, zelfde adres, erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2636.

De capaciteitsuitbreiding met 6 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Geraardsbergsesteenweg 303 in 9404 Ninove (Aspelare), uitgebaat door de BVBA Sint-Jozef, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 16 augustus 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2636.

De maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum bedraagt aldus 105 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 24 september 2013 wordt de groep van assistentiewoningen Ennea, Regentiestraat 54 in 9100 Sint-Niklaas, beheerd door de VZW Residentie Ennea, Regentiestraat 54 in 9100 Sint-Niklaas, voorlopig erkend onder nummer PE 2295 voor de duur van één jaar met ingang van 1 juli 2013, voor maximaal 45 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt het besluit van de administrateur-generaal van 21 maart 2012 waarin een foutieve geldigheidstermijn van 12 jaar werd verleend voor de aanpassing van de voorafgaande vergunning voor de capaciteitsuitbreiding van woonzorgcentrum Hemelrijk in Mol opgeheven.

Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 31 juli 2010 wordt aangepast als volgt :

« Aan de NV Armonia, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt de aanpassing van de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 68 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Hemelrijk, Kruisven 80 in 2400 Mol, waardoor de totale opnamecapaciteit 226 woonegelegenheden zal bedragen ».

De voorafgaande vergunning van 31 juli 2010 geldt tot 31 juli 2015.

Indien de werken voor het initiatief niet werden aangevat voor 31 juli 2015, kan de geldigheidsduur van de vergunning verlengd worden met een periode van 3 jaar, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag en het bewijs dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd. De aldus verlengde vergunning kan, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag, nogmaals verlengd worden voor een periode van maximaal drie jaar tot uiterlijk 31 juli 2022.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 17 december 2008 aan de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2560 Berlaar, voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 107 woonegelegenheden in 2560 Nijlen, Kapellebaan, verlengd met een periode van drie jaar, met ingang van 17 december 2013, tot 17 december 2016.

De geldigheidsduur kan daarna nog één keer verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt het serviceflatgebouw Sint-Jozef, Waarlooshofstraat 9 in 2020 Antwerpen, beheerd door de VZW Zusterkens der Armen, Hoogstraat 266 in 1000 Brussel, voorlopig erkend als groep van assistentiewoningen onder nummer PE2427 voor een termijn van één jaar met ingang van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014, voor maximaal 20 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt het besluit van de administrateur-generaal van 17 september 2013 waarbij een verkeerd aantal opnamemogelijkheden voor het centrum voor niet aangeboren hersenletsel werd vermeld, hierbij opgeheven.

Aan het rusthuis De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, wordt de verlenging van de erkenning als woonzorgcentrum verleend met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1237 voor maximaal 115 woonegelegenheden.

De erkenning van het rust- en verzorgingstehuis De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB288 voor maximaal 72 rust- en verzorgingsbedden.

De erkenning van het centrum voor kortverblijf De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1237 voor maximaal acht woonegelegenheden.

De erkenning van het centrum voor niet aangeboren hersenletsel De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, beheerd door de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, binnen de RVT-capaciteit onder het erkenningsnummer VZB288, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2013 voor onbepaalde duur onder nummer NAH4005 voor maximaal vijf opnamemogelijkheden.

Een afwijking wordt verleend van 1 mei 2013 tot en met 30 april 2018 voor de erkenningsvoorwaarde voor woonzorgcentra vervat in artikel 47, 13°: "de hoogte van de raamdorpels in de afdeling Conscience biedt geen ongehinderd zicht op de buitenwereld omdat het glas van de ramen begint op 95 cm hoogte in plaats van het voorgeschreven maximum van 85 cm".

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt het rusthuis Rustenburg, Koolsveldlaan 94 in 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van 2110 Wijnegem, erkend als woonzorgcentrum met ingang van 1 juni 2010 voor onbepaalde duur onder nummer CE1349 voor maximaal 67 woonegelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Rustenburg, Koolsveldlaan 94 in 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van 2110 Wijnegem, wordt de verlenging van de erkenning verleend met ingang van 1 januari 2015 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2345 voor maximaal 44 rust- en verzorgingsbedden.

Het centrum voor kortverblijf Rustenburg, Koolsveldlaan 94 in 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van 2110 Wijnegem, wordt de verlenging van de erkenning verleend met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KCE1349 voor maximaal drie woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3-5 in 2380 Ravels, beheerd door de VZW Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3 in 2380 Ravels, erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1872 voor maximaal 88 woonegelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3-5 in 2380 Ravels, beheerd door de VZW Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3 in 2380 Ravels, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2316 voor maximaal 53 bedden.

Het centrum voor kortverblijf Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3-5 in 2380 Ravels, beheerd door de VZW Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3 in 2380 Ravels, wordt erkend met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1872 voor maximaal 3 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt de groep van assistentiewoningen "Benedictinenhof", gelegen Benediktinessenstraat 9 in 8930 Menen en uitgebaat door de VZW "Christelijke Integrale Gezondheids- en Bejaardenzorg", zelfde adres, voorlopig erkend onder nummer PE 2857 voor de duur van één jaar met ingang van 1 maart 2013, voor maximaal 10 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt de groep van assistentiewoningen "Benedictinenhof", gelegen Benediktinessenstraat 9 in 8930 Menen en uitgebaat door de VZW "Christelijke Integrale Gezondheids- en Bejaardenzorg", zelfde adres, voorlopig erkend onder nummer PE 2857 voor de duur van één jaar met ingang van 1 maart 2013, voor maximaal 10 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 september 2013 wordt de groep van assistentiewoningen "De Rotonde", gelegen Kortrijkstraat 128 in 8930 Menen en uitgebaat door de VZW "Christelijke Integrale Gezondheids- en Bejaardenzorg", Benediktinessenstraat 9 in 8930 Menen, voorlopig erkend onder nummer PE 2858 voor de duur van één jaar met ingang van 1 maart 2013 voor maximaal 22 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 september 2013 wordt de capaciteitswijziging met 2 wooneenheden van het woonzorgcentrum Pagode, Oorlogskruisenlaan 90 in 1120 Brussel, uitgebaat door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, erkend met ingang van 1 augustus 2013 tot 26 juni 2014 onder nummer PE 2844, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 11 wooneenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding met 17 wooneenheden van het woonzorgcentrum De Edelweis, Liersesteenweg 165-171 in 3130 Begijnendijk, uitgebaat door de NV Residentie Edelweis, Liersesteenweg 165-171 in 3130 Begijnendijk, voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 1 juli 2013 onder nummer PE 1743 zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 112 wooneenheden bedraagt.

Het centrum voor kortverblijf De Edelweis, Liersesteenweg 165-171 in 3130 Begijnendijk, uitgebaat door de NV Residentie Edelweis, Liersesteenweg 165-171 in 3130 Begijnendijk, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 1 juli 2013 onder nummer KPE 1743 voor maximaal 2 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 september 2013 wordt de erkenning onder nummer PE 392 van het woonzorgcentrum Residentie Maria-Assumpta, H. Moeremanslaan 8 in 1700 Dilbeek overgedragen aan de VZW Vulpia Vlaanderen, Leopoldstraat 48 in 2920 Kalmthout met ingang van 1 juli 2013 voor maximaal 120 wooneenheden voor onbepaalde duur.

De erkenning onder nummer VZB 2216 van het rust- en verzorgingstehuis Residentie Maria-Assumpta, H. Moeremanslaan 8 in 1700 Dilbeek wordt overgedragen aan de VZW Vulpia Vlaanderen, Leopoldstraat 48 in 2920 Kalmthout met ingang van 1 juli 2013 voor maximaal 56 RVT-bedden voor onbepaalde duur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 september 2013 wordt de erkenning onder nummer CE 1985 van het serviceflatgebouw De Hemelboom, Mechelsesteenweg 487 in 3020 Herent, beheerd door het O.C.M.W. van Herent, Spoorwegstraat 6 in 3020 Herent, verlengd met ingang van 1 juni 2013 tot en met 31 december 2017 voor maximaal 20 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw, Jan Baptist De Keyzerstraat 35 in 1970 Wezembeek-Oppem, uitgebaat door de VZW Woon- en zorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw te Wezembeek-Oppem, Jan Baptist De Keyzerstraat 35 in 1970 Wezembeek-Oppem, erkend met ingang van 17 maart 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 483 voor maximaal 60 wooneenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Onze-Lieve-Vrouw, Jan Baptist De Keyzerstraat 35 in 1970 Wezembeek-Oppem, uitgebaat door de VZW Woon- en zorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw te Wezembeek-Oppem, Jan Baptist De Keyzerstraat 35 in 1970 Wezembeek-Oppem, wordt erkend met ingang van 17 maart 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2343 voor maximaal 41 bedden.

Het centrum voor kortverblijf Onze-Lieve-Vrouw, Jan Baptist De Keyzerstraat 35 in 1970 Wezembeek-Oppem, uitgebaat door de VZW Woon- en zorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw te Wezembeek-Oppem, Jan Baptist De Keyzerstraat 35 in 1970 Wezembeek-Oppem, blijft erkend voor onbepaalde duur onder nummer KPE 483 voor maximaal 5 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 september 2013 wordt de erkenning voor 66 wooneenheden onder nummer PE1865 van het rusthuis Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), beheerd door de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), behouden na ingebruikname van de volledige uitbreidingsnieuwbouw met 51 wooneenheden en de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw met 15 wooneenheden met ingang van 7 november 2012 tot en met 31 december 2012.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis voor 48 rust- en verzorgingsbedden onder nummer VZB666 van het rusthuis Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), beheerd door de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), blijft behouden na ingebruikname van de uitbreidingsnieuwbouw en de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw van het rusthuis met ingang van 7 november 2012 tot en met 31 december 2012.

De erkenning voor drie woongelegenheden onder nummer KPE1865 van het centrum voor kortverblijf Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), beheerd door de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), blijft behouden na ingebruikname van de vervangingsnieuwbouw met drie woongelegenheden met ingang van 7 november 2012 tot en met 31 december 2012.

Aan het rusthuis Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), beheerd door de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt de verlenging van de erkenning als woonzorgcentrum verleend met ingang van 1 januari 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE1865 voor maximaal 66 woongelegenheden.

De erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), beheerd door de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt verlengd met ingang van 1 januari 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB666 voor maximaal 48 rust- en verzorgingsbedden.

De erkenning van het centrum voor kortverblijf Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), beheerd door de VZW GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt verlengd met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1865 voor maximaal drie woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 september 2013 wordt de capaciteitsuitbreiding met 43 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Heilige Familie, Westerlosesteenweg 37 in 2220 Heist-op-den-Berg, beheerd door de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2590 Berlaar, erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE670, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum Heilige Familie 91 woongelegenheden bedraagt.

Het centrum voor kortverblijf Heilige Familie, Westerlosesteenweg 37 in 2220 Heist-op-den-Berg, beheerd door de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2590 Berlaar, wordt erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer KPE670 voor maximaal zes woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 september 2013 wordt de erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Sint-Maria, Vredestraat 93 in 2600 Antwerpen (Berchem), beheerd door Zorgbedrijf O.C.M.W. Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, verlengd met ingang van 1 maart 2014 voor onbepaalde duur onder nummer VZB416 voor maximaal 113 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 september 2013 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 26 juni 2006 aangepast als volgt :

« Aan de NV Residentie Milsenhof, Onze-Lieve-Vrouwekerkhof 11 in 2800 Mechelen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van woonzorgcentrum De Muze, Rubensstraat in 2812 Mechelen (Muizen), met 82 woongelegenheden. ».

De geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning van 26 juni 2006 werd verlengd tot 26 juni 2014.

De geldigheidsduur kan nog één keer verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 30 september 2013 wordt de erkenning onder nummer PE 1691 van het rusthuis De Vliet, Koevliet 8 in 9240 Zele behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2013 door de VZW Zorgnetwerk Trento, Molenstraat 11 in 9220 Hamme tot 30 september 2013 voor maximaal 90 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 30 september 2013 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 19 augustus 2008 aan de VZW Avondzegen, Moeie 37 in 9900 Eeklo, voor de bouw van een woonzorgcentrum, Kleitkalseide 124 in 9990 Maldegem (Kleit) met 90 woongelegenheden, verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 19 augustus 2013.

De geldigheidsduur kan nog één keer verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 30 september 2013 wordt het centrum voor kortverblijf Sint-Rafaël, Kasteelstraat 14 in 1770 Liedekerke, uitgebaat door de VZW Zorg-Saam Zusters Kindsheid Jesu, Onze-Lieve-Vrouwstraat 23 in 9041 Gent, erkend met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KPE 414 voor maximaal 10 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 30 september 2013 wordt het besluit van de administrateur-generaal van 13 juli 2012 opgeheven.

Het serviceflatgebouw Larenshof, Schoolstraat 15 in 9270 Laarne, uitgebaat door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 juli 2012 tot en met 30 juni 2014 onder nummer PE 2752 voor maximaal 29 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 30 september 2013 wordt het woonzorgcentrum "Sint-Jozef", gelegen Iepersteenweg 6 in 8600 Diksmuide en uitgebaat door de VZW "Centra voor Ouderenzorg en Dienstverlening Sint-Vincentius", Gitsbergstraat 17 in 8830 Hooglede, erkend met ingang van 1 september 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 104 voor maximaal 93 woonegelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis "Sint-Jozef", gelegen Iepersteenweg 6 in 8600 Diksmuide en uitgebaat door de VZW "Centra voor Ouderenzorg en Dienstverlening Sint-Vincentius", Gitsbergstraat 17 in 8830 Hooglede, wordt erkend met ingang van 1 september 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 365 voor maximaal 77 bedden.

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Sint-Jozef", gelegen Iepersteenweg 6 in 8600 Diksmuide en uitgebaat door de VZW "Centra voor Ouderenzorg en Dienstverlening Sint-Vincentius", Gitsbergstraat 17 in 8830 Hooglede, wordt erkend met ingang van 1 januari 2014 voor onbepaalde duur onder nummer KPE 104 voor maximaal 3 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 30 september 2013 wordt het woonzorgcentrum Bel Age, Oeselgemstraat 78, 9870 Zulte, uitgebaat door de VZW Bel Age, Oeselgemstraat 78, 9870 Zulte, erkend met ingang van 1 februari 2013 voor onbepaalde duur onder nummer PE 821 voor maximaal 17 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 14 september 2013 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Vesalius, Openbare Vereniging, Hazelereik 51, 3700 Tongeren onder het erkenningsnummer 716 een voorlopige erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Vesalius, Hazelereik 51, 3700 Tongeren voor 24 bedden, waarvan

- op de Campus Tongeren, Hazelereik 51, 3700 Tongeren
- 24 bedden Sp-chronisch vanaf 2 juli 2012 tot en met 1 januari 2013.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 21 september 2013 wordt aan Sint-Rembertziekenhuis, VZW, Sint-Rembertlaan 21, 8820 Torhout onder het erkenningsnummer 378 een erkenning verleend in Sint-Rembertziekenhuis, Sint-Rembertlaan 21 te 8820 Torhout voor de functie ziekenhuisbloedbank.

De erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2013 tot en met 30 juni 2017, datum waarop de erkenning van het ziekenhuis vervalft.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 21 september 2013 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Jan Palfijn, Autonome Verzorgingsinstelling, Henri Dunantlaan 5, 9000 Gent onder het erkenningsnummer 713 een aanpassing van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Jan Palfijn A.V., Henri Dunantlaan 5 te 9000 Gent waardoor :

- op de Campus Site Watersportbaan, Henri Dunantlaan 5, 9000 Gent;
 - het aantal A-bedden wordt aangepast van 0 naar 30 vanaf 18 juni 2012;
 - het aantal G-bedden wordt aangepast van 122 naar 96 vanaf 21 juni 2012;
 - het aantal bedden Sp-cardiopulmonair wordt aangepast van 29 naar 0 van 22 juni 2012;
- op de Campus Site Koningin Fabiolalaan, Koningin Fabiolalaan 57, 9000 Gent;
 - het aantal A-bedden wordt aangepast van 30 naar 0 vanaf 18 juni 2012;
 - het aantal G-bedden wordt aangepast van 0 naar 26 vanaf 21 juni 2012;
 - het aantal bedden Sp-cardiopulmonair wordt aangepast van 0 naar 29 vanaf 22 juni 2012.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 21/09/2013 wordt aan Het Ziekenhuisnetwerk Antwerpen, VZW, Lange Beeldekensstraat 267, 2060 Antwerpen onder het erkenningsnummer 009 een aanpassing van erkenning verleend in ZiekenhuisNetwerk Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 267 te 2060 Antwerpen waardoor :

- op de Campus ZNA Middelheim/Koningin Paola Kinderziekenhuis, Lindendreef 1, 2020 Antwerpen;
 - het aantal k-plaatsen (daghospitalisatie) wordt aangepast van 19 naar 23 vanaf 1 september 2012;
 - het aantal K-bedden (dag- en nachthospitalisatie) wordt aangepast van 43 naar 61 vanaf 1 september 2012;
 - het aantal D-bedden wordt aangepast van 253 naar 229 vanaf 9 januari 2012;
 - het aantal G-bedden wordt aangepast van 24 naar 48 vanaf 9 januari 2012;
 - het aantal bedden Sp-palliatief wordt aangepast van 6 naar 0 vanaf 6 juli 2012;
- op de Campus ZNA Stuivenberg, Lange Beeldekensstraat 267, 2060 Antwerpen;
 - het aantal A-bedden wordt aangepast van 60 naar 0 vanaf 11 mei 2012;
 - het aantal G-bedden wordt aangepast van 0 naar 53 vanaf 24 juni 2012;
 - het aantal bedden Sp-palliatief wordt aangepast van 6 naar 0 vanaf 22 januari 2013;
- op de Campus ZNA Sint-Erasmus, Luitenant Lippenslaan 35, 2140 Antwerpen;
 - het aantal A-bedden wordt aangepast van 0 naar 60 vanaf 11 mei 2012;
 - het aantal G-bedden wordt aangepast van 53 naar 0 vanaf 24 juni 2012;
 - het aantal bedden Sp-palliatief wordt aangepast van 0 naar 6 vanaf 6 juli 2012;
 - het aantal bedden Sp-palliatief wordt aangepast van 6 naar 12 vanaf 22 januari 2013;
 - het aantal C-bedden wordt aangepast van 59 naar 39 vanaf 1 februari 2013;
 - het aantal D-bedden wordt aangepast van 59 naar 38 vanaf 1 februari 2013.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 18 september 2013 wordt aan Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, VZW, Penitentenlaan 7, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 028 een erkenning verleend in Psychiatrisch Verzorgingstehuis Sint-Franciscus, Penitentenlaan 7, 9620 Zottegem voor 11 PVT-bedden, zijnde :

- 11 PVT-bedden met uitdovend karakter vanaf 16 maart 2013 tot en met 15 maart 2018.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 18 september 2013 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen De Vlier, VZW, Kerkstraat 38 te 9060 Zelzate onder erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend.

Deze verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 18 september 2013 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen De Vlier, VZW, Kerkstraat 38 te 9060 Zelzate onder erkenningsnummer 049 een verlenging van erkenning verleend voor 75 plaatsen Beschut Wonen, gelokaliseerd op volgend(e) adres(sen) :

- Joannes Stobbaertsstraat 4, 9060 Zelzate :
6 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Joannes Stobbaertsstraat 2, 9060 Zelzate :
6 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Spreeuwelaan 12, 9060 Zelzate :
4 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Joannes Stobbaertsstraat 6, 9060 Zelzate :
5 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Lijsterlaan 10, 9060 Zelzate :
4 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Boerenstraat 20, 9060 Zelzate :
2 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 2 met individueel wonen
- Verbindingsstraat 18, 9060 Zelzate :
4 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Kerkstraat 40, 9060 Zelzate :
5 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Oostkade 24, 9060 Zelzate :
1 plaats van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 1 met individueel wonen
- Franz Wittoucklaan 12/0101, 9060 Zelzate :
1 plaats van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 1 met individueel wonen
- Vinkenlaan 3, 9060 Zelzate :
3 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Burgemeester Jos. Chalmetlaan 119, 9060 Zelzate :
3 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Reigerslaan 9, 9060 Zelzate :
3 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Burgemeester Jos. Chalmetlaan 24, 9060 Zelzate :
5 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Hoogbouwplein 11 a, 9060 Zelzate :
1 plaats van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 1 met individueel wonen
- Kerkstraat 42, 9060 Zelzate :
4 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Burgemeester Jos. Chalmetlaan 159, 9060 Zelzate :
4 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
- Hoogbouwplein 27 a, 9060 Zelzate :
1 plaats van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 1 met individueel wonen
- Franz Wittoucklaan 33/0201, 9060 Zelzate :
1 plaats van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 1 met individueel wonen
- Groenstraat 85/0101, 9060 Zelzate :
2 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 2 met individueel wonen
- Assenedesteenweg 69/0202, 9060 Zelzate :
2 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 2 met individueel wonen
- Kerkstraat 36, 9060 Zelzate :
2 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 2 met individueel wonen

- Kortestraat 5/201, 9060 Zelzate :
2 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017
waarvan 2 met individueel wonen
- Verbindingsstraat 12, 9060 Zelzate :
4 plaatsen van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2017

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 18 september 2013 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen De Hulster, VZW, Minderbroedersstraat 23 te 3000 Leuven onder erkenningsnummer 026 een erkenning verleend voor 10 plaatsen Beschut Wonen, gelokaliseerd op volgend(e) adres(sen) :

- Vestenstraat 11, 3080 Tervuren :
4 plaatsen van 1 oktober 2013 tot en met 30 september 2016
- Oppemstraat 24C, 3080 Tervuren :
6 plaatsen van 1 oktober 2013 tot en met 30 september 2016

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 20 september 2013 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen De Hulster, VZW, Minderbroedersstraat 23 te 3000 Leuven onder erkenningsnummer 026 een aanpassing van erkenning verleend waardoor :

- op de Keizersberg 6 bus 0101, 3000 Leuven
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 1 vanaf 9 september 2013
waarvan 1 met individueel wonen
- op de Keizersberg 10 bus 1, 3000 Leuven
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 1 vanaf 9 september 2013
waarvan 1 met individueel wonen
- op de Vriesenhof 5 bus 0502, 3000 Leuven
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 1 vanaf 9 september 2013
waarvan 1 met individueel wonen
- op de Leuvensesteenweg 342, 3070 Kortenberg
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 4 naar 3 vanaf 9 september 2013
- op de Leuvensesteenweg 344, 3070 Kortenberg
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 4 naar 3 vanaf 9 september 2013
- op de Lindenstraat 40, 1930 Zaventem
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 5 naar 4 vanaf 9 september 2013

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 20 september 2013 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen Oostende-Westkust, VZW, Frère-Orbanstraat 174 te 8400 Oostende onder erkenningsnummer 112 een aanpassing van erkenning verleend waardoor :

- op de Sint-Antoniusstraat 1 bus 11, 8400 Oostende
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 1 naar 0 vanaf 1 september 2013
- op de Troonstraat 101, 8400 Oostende
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 1 vanaf 1 september 2013
waarvan 1 met individueel wonen

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 september 2013 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen De Vlier, VZW, Kerkstraat 38 te 9060 Zelzate onder erkenningsnummer 049 een aanpassing van erkenning verleend waardoor :

- op het Hoogbouwplein 11a, 9060 Zelzate
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 1 naar 0 vanaf 1 juni 2013
- op het Europaplein 106, 9060 Zelzate
 - het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 1 vanaf 1 juni 2013
waarvan 1 met individueel wonen.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/205923]

22 AUGUSTUS 2013. — Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Kraaienhof, gemeente Wielsbeke

Bij besluit van 22 augustus 2013 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Kraaienhof voor de gemeente Wielsbeke, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Wielsbeke in zitting van 27 juni 2013, goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2013/206188]

Cabinets ministériels

Un arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 2013 accorde démission honorable de ses fonctions de chef de cabinet du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine à M. Vincent Peremans, à la date du 30 septembre 2013 au soir et l'autorise à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Un arrêté du Gouvernement du 3 octobre 2013 nomme M. Briec Quévy, directeur à la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département de la Nature et des Forêts, Direction de Dinant, en qualité de chef de cabinet du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine, à dater du 3 octobre 2013.

ÜBERSETZUNG**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2013/206188]

Ministerielle Kabinette

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 26. September 2013 wird Herrn Vincent Peremans am 30. September 2013 abends ehrenhafter Rücktritt von seinem Amt als Kabinettschef des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe gewährt, und wird ihm erlaubt, den Ehrentitel seines Amtes zu führen.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. Oktober 2013 wird Herr Briec Quévy, Direktor bei der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, Direktion Dinant, am 3. Oktober 2013 zum Kabinettschef des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe ernannt.

VERTALING**WAALSE OVERHEIDSDIENST**

[2013/206188]

Ministeriële kabinetten

Bij besluit van de Waalse Regering van 26 september 2013 wordt de heer Vincent Peremans op 30 september 2013 's avonds eervol ontslag ontleend uit zijn ambt van kabinetschef van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed en mag hij de eretitel van zijn ambt dragen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 3 oktober 2013 wordt de heer Briec Quévy, directeur bij het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Departement Natuur en Bossen, Directie van Dinant, met ingang van 3 oktober 2013 benoemd tot kabinetschef van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206059]

Aménagement du territoire

EUPEN. — Un arrêté ministériel du 22 octobre 2013 renouvelle la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité d'Eupen dont la composition est contenue dans la délibération du conseil communal du 15 avril 2013.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Eupen.

EUPEN. — Un arrêté ministériel du 22 octobre 2013 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité d'Eupen tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 26 juin 2013.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Eupen.

RAEREN. — Un arrêté ministériel du 22 octobre 2013 renouvelle la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Raeren dont la composition est contenue dans la délibération du conseil communal du 28 mai 2013.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Raeren.

RAEREN. — Un arrêté ministériel du 22 octobre 2013 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Raeren tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 25 juin 2013.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Raeren.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206059]

Raumordnung

EUPEN — Durch Ministerialerlass vom 22. Oktober 2013 wird der kommunale Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität Eupen, dessen Zusammensetzung in dem Beschluss des Gemeinderats vom 15. April 2013 festgelegt worden ist, erneuert.

Die Liste der Mitglieder kann bei der "DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local" (Abteilung Raumordnung und Städtebau, Direktion der örtlichen Planung), rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, und bei der Gemeindeverwaltung von und in Eupen eingesehen werden.

EUPEN — Durch Ministerialerlass vom 22. Oktober 2013 wird die Geschäftsordnung des kommunalen Beratungsausschusses für Raumordnung und Mobilität Eupen genehmigt, so wie sie im Beschluss vom 26. Juni 2013 des Gemeinderats festgelegt worden ist.

Diese Geschäftsordnung kann bei der "DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local" (Abteilung Raumordnung und Städtebau, Direktion der örtlichen Planung), rue des Brigades d'Irlande 1, in 5100 Jambes, und bei der Gemeindeverwaltung von und in Eupen eingesehen werden.

RAEREN — Durch Ministerialerlass vom 22. Oktober 2013 wird der kommunale Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität Raeren, dessen Zusammensetzung in dem Beschluss des Gemeinderats vom 28. Mai 2013 festgelegt worden ist, erneuert.

Die Liste der Mitglieder kann bei der "DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local" (Abteilung Raumordnung und Städtebau, Direktion der örtlichen Planung), rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, und bei der Gemeindeverwaltung von und in Raeren eingesehen werden.

RAEREN — Durch Ministerialerlass vom 22. Oktober 2013 wird die Geschäftsordnung des kommunalen Beratungsausschusses für Raumordnung und Mobilität Raeren genehmigt, so wie sie im Beschluss vom 25. Juni 2013 des Gemeinderats festgelegt worden ist.

Diese Geschäftsordnung kann bei der "DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local" (Abteilung Raumordnung und Städtebau, Direktion der örtlichen Planung), rue des Brigades d'Irlande 1, in 5100 Jambes, und bei der Gemeindeverwaltung von und in Raeren eingesehen werden.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206069]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Cleaning Company », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Cleaning Company », le 9 septembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Cleaning Company », sise chaussée de Vilvorde 31, à 1120 Bruxelles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0432643259), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-41.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206070]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Becker Pierre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Becker Pierre, le 9 septembre 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Becker Pierre, route de Champion 26, à 5310 Hanret (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0537484918), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-42.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206071]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Amani, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Amani, le 10 septembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Amani, sise avenue Clémenceau 123, à 1070 Anderlecht (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0526828378), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-43.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206072]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Groth Gerd, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Groth Gerd, le 10 septembre 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Groth Gerd, Neustadter Strasse 31, à D-24376 Kappeln (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE172803151), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-44.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

—————

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206073]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Speetjens Frank, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Speetjens Frank, le 9 avril 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Speetjens Frank, rue Hauzeur 53, à 7024 Cibly (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0778150034), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-45.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206074]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dohogne Jean-Yves, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Dohogne Jean-Yves, le 9 septembre 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Dohogne Jean-Yves, rue de Banneux 39, à 4141 Louveigné (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0751448508), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-46.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206075]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprise Johnny Solbreux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Entreprise Johnny Solbreux, le 9 septembre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Entreprise Johnny Solbreux, sise rue de la Graffe 30, à 7334 Hautrage (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0894519350), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-47.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206076]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Magi Container, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Magi Container, le 13 mai 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Magi Container, sise rue Allende 122, à 7021 Havré (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0879567690), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-09-16-48.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 septembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31867]

Administration de l'Équipement et des Déplacements/Bruxelles Mobilité

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2013, Mr. GAILLY, Jean-Paul, est désigné pour exercer le mandat de directeur général (rang A5) à partir du 1^{er} décembre 2013.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31867]

Bestuur voor Uitrusting en Vervoer/Brussel Mobiel

Bij regeringsbesluit van 26 september 2013 wordt dhr. GAILLY, Jean-Paul, aangewezen om het mandaat van Directeur-Generaal (rang A5) uit te oefenen met ingang van 1 december 2013.

INSTITUT BRUXELLOIS POUR LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT

[C – 2013/31854]

Décision de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement fixant une méthode de calcul alternative suite à une demande d'équivalence pour un produit de construction dans le cadre de la réglementation de la performance énergétique et le climat intérieur des bâtiments

L'Institut bruxellois pour l'Environnement,

Vu l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juin 2007 relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments, l'article 5, § 2, modifié par l'ordonnance du 14 mai 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mars 2009 déterminant la procédure pour une méthode de calcul alternative pour les bâtiments neufs;

Tenant compte de la demande de BRINK CLIMATE SYSTEMS BV du 18 Juillet 2013 pour l'évaluation du système de ventilation à la demande "RENOVENT";

Tenant compte du fait qu'il a été démontré que le produit de construction est conforme aux exigences PEB en vigueur;

Tenant compte de la caractérisation énergétique ATG-E n° 13/E017;

S'appuyant sur la description des caractéristiques techniques du produit de construction et de l'avis ATG-E qui ont été fournis lors de la demande, il ressort que les niveaux de prestation énergétique du système du point de vue de la qualité de l'air sont conformes aux exigences décrites dans la NBN D50-001 et entraînent une perte de chaleur plus faible que les systèmes classiques,

Arrête :

Article 1^{er}. Cet arrêté définit la caractérisation énergétique du produit de construction "RENOVENT" pour le domaine d'application suivant :

1° Le système tel que défini dans ATG-E n°13/E017, où :

a) tous les composants du système de ventilation, hormis les conduits et les ouvertures de transfert doivent être de la marque BRINK;

b) le système installé et ses composants doivent respecter les exigences légales en la matière (notamment celles en lien avec les ouvertures d'alimentation réglables).

2° Affectation : unité PEB Habitation individuelle munie d'une extraction individuelle.

BRUSSELS INSTITUUT VOOR MILIEUBEHEER

[C – 2013/31854]

Beslissing van het Brussels Instituut voor Milieubeheer houdende de vaststelling van een alternatieve berekeningsmethode tengevolge van een gelijkwaardigheidsaanvraag voor een van bouwproduct in het kader van de energieprestatie-eisen

Het Brussels Instituut voor Milieubeheer,

Gelet op de ordonnantie van 7 juni 2007 betreffende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen, het artikel 5, § 2, laatst gewijzigd bij de Ordonnantie van 14 mei 2009;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 5 maart 2009 tot vaststelling van de procedure voor een alternatieve berekeningsmethode voor nieuwe gebouwen;

Overwegende de aanvraag van BRINK CLIMATE SYSTEMS BV van 18 Juli 2013 voor het beoordelen van het bouwproduct "RENOVENT";

Overwegende het feit dat het bewezen wordt dat het bouwproduct conform met de geldende EPB-eisen is;

Overwegende het advies ATG-E n° 13/E017;

Overwegende dat uit de technische beschrijving van het bouwproduct en de ATG-E die bij de aanvraag werden gevoegd blijkt dat de prestatieniveaus van het systeem op het vlak van binnenluchtkwaliteit conform de eisen beschreven in NBN D50-001 zijn en verantwoordelijk zijn voor minder warmteverliezen dan de klassieke systemen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit heeft betrekking op een energetische karakterisering van het bouwproduct ventilatiesysteem "BRINK RENOVENT" binnen het volgende toepassingsgebied :

1° het systeem zoals beschreven in ATG-E n° 13/E017, waarbij :

a) alle componenten van het ventilatiesysteem, behalve de toevoer-roosters, de kanalen en de doorstroomopeningen, moeten van het merk BRINK zijn;

b) het geïnstalleerde systeem alsook de componenten moeten aan de eisen van de relevante wetgevingen voldoen.

2° Bestemming : EPB-eenheid Woonenheid met individuele afzuiging

Art. 2. § 1^{er}. Description du produit de construction

Le produit de construction "BRINK RENOVENT" est un système de ventilation à la demande qui comprend :

- Des bouches de pulsion réglables dans les espaces dits secs (salon, chambres, salles de jeux et des espaces analogiques);
- des bouches d'évacuation réglables dans les salles dites humides (WC, salle de bains, cuisine, buanderie);
- Le débit de pulsion/d'évacuation est automatiquement réglé au niveau du ventilateur centrale sur la base de la détection de CO₂ et fonction de l'humidité relative.

§ 2. Caractérisation énergétique

La caractérisation énergétique est valorisée dans la méthode de calcul du 21 décembre 2007 en remplaçant la formule suivante :

$$V_{dedic,seci} [00cc][0087]=[0.2+0.5exp(-V_{EPW})\&\#8260;500].m_{seci} \cdot V_{seci}$$

Par :

$$V_{dedic,seci} [00cc][0087]=[0.2+0.5exp(-V_{EPW})\&\#8260;500].m_{seci} \cdot f_{DC} \cdot V_{seci}$$

avec :

- m_{seci} : facteur de multiplication tel que décrit à l'annexe B, point B.1.3. de l'annexe II de l'arrêté du gouvernement de la RBC du 21 décembre 2007;

- f_{DC} : facteur de réduction des déperditions thermiques par ventilation du système de ventilation volontaire à la demande.

Pour le système "BRINK RENOVENT", le facteur de réduction f_{DC} vaut 0,54.

La caractérisation énergétique du produit de construction "BRINK RENOVENT" peut être valorisée dans les méthodes de calcul du 5 mai 2011 et du 21 février 2013 par un facteur de réduction pour la ventilation $f_{reduc, vent, sec i}$ valant 0,54.

Art. 3. La présente décision est valide pour les demandes de permis d'urbanisme déposées entre le 1 janvier 2013 et le 31 décembre 2014 y compris.

Art. 2. § 1. Beschrijving van het bouwproduct

Het bouwproduct "BRINK RENOVENT" is een vraaggestuurd ventilatiesysteem, waarbij :

- Inregelbare vaste toevoeropeningen in droge ruimtes (woonkamer, slaapkamers, speelkamers en analoge ruimten) worden geplaatst;
- Inregelbare vaste afvoeropeningen in de vochtige ruimtes (toilet, badkamer, keuken, wasplaats) worden geplaatst;

Het toegevoerde/afgezogen ventilatiedebiet automatisch wordt aangepast te hoogte van de centrale afvoerventilator op basis van CO₂ en relatieve vochtigheid detectie.

§ 2. Energetische karakterisering

De energetische karakterisering kan in de berekeningsmethode van 21 december 2007 gevaloriseerd worden door de substitutie van de volgende formule :

$$V_{dedic,seci} [00cc][0087]=[0.2+0.5exp(-V_{EPW})\&\#8260;500].m_{seci} \cdot V_{seci}$$

Door :

$$V_{dedic,seci} [00cc][0087]=[0.2+0.5exp(-V_{EPW})\&\#8260;500].m_{seci} \cdot f_{DC} \cdot V_{seci}$$

Met :

- m_{seci} : in de regelgeving beschreven vermenigvuldigingsfactor m voor het geïnstalleerde systeem C, bijlage B, punt B.1.3. van de bijlage II van het besluit van de BHG Regering van 21 december 2007;

f_{DC} : reductiefactor voor warmteverliezen door bewuste ventilatie van het vraaggestuurde systeem.

Voor het systeem "BRINK RENOVENT" is de reductiefactor f_{DC} gelijk aan 0,54.

De energetische karakterisering van het bouwproduct "BRINK RENOVENT" kan in de berekeningsmethodes die de berekeningsmethodes van 5 mei 2011 en 21 februari 2013 wijzigen gevaloriseerd worden door een reductiefactor voor ventilatie $f_{reduc, vent, sec i}$ gelijk aan 0,54.

Art. 3. De huidige beslissing is geldig voor de bouwvoorvragen die vanaf 1 januari 2013 tot en met 31 december 2014 worden ingediend.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN**SELOR****BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2013/206215]

Sélection comparative de diététiciens (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances (AFG13184)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :**1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :**

- Graduat/Bachelier professionnalisant en diététique

3. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau B (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 28 novembre 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2013/206215]

Vergelijkende selectie van Franstalige diëtiste (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (AFG13184)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :**1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :**

- gegradueerde/professionele bachelor in dieetkunde

3. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau B (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-cv, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 28 november 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/206268]

Technicien (bachelier) (m/f) pour le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques (ANG1315). — Erratum

Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 25 novembre 2013.

La date limite d'inscription de la fonction est prolongée jusqu'au **15 novembre 2013**.

Le règlement de sélection est disponible sur le site www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/206268]

Technicus (bachelor) (m/v) voor het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (ANG13156). — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad op 25 november 2013.

De uiterste inschrijvingsdatum van de functie werd verlengd tot **15 november 2013**.

Het selectiereglement is beschikbaar op de site www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2013/206255]

Sélection comparative de coordinateur stratégie organisationnelle, francophones

La sélection comparative de coordinateur stratégie organisationnelle (m/f) (niveau A), francophones, (m/f) pour l'Office national des Pensions (AFG13091) a été clôturée le 6 novembre 2013.

Le nombre de lauréats s'élève à 10.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2013/206255]

Vergelijkende selectie van Franstalige coördinator organisatie strategie

De vergelijkende selectie van Franstalige coördinator organisatie strategie (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (AFG13091) werd afgesloten op 6 november 2013.

Er zijn 10 geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00677]

**25 OCTOBRE 2013. — Dépenses électorales
Election du Parlement européen du 25 mai 2014**

Tableau déterminant les maxima autorisés de dépenses électorales en exécution de l'article 2 de la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, modifiée par les lois du 25 juin 1998, du 26 juin 2000, du 11 mars 2003, du 25 avril 2004, du 27 mars 2006 et du 12 mars 2009.

1. Listes ayant obtenu des élus lors de l'élection du Parlement européen du 7 juin 2009 :

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Collège électoral — Kiescollege	Nombre de votes valables émis en 2009 — Aantal geldig uitgebrachte stemmen in 2009	Montant max. autorisé en € par candidat à concurrence du nombre de candidats mentionné en colonne (6) — Toegestaan max. bedrag in € per kandidaat naargelang van het aantal kandidaten vermeld in kolom (6)	Parti politique — Politieke partij	Nombre de candidats placés en tête de liste à concurrence du nombre d'élus obtenus le 07.06.2009 — Aantal eerstgeplaatste kandidaten naargelang van het aantal verkozenen bekomen op 07.06.2009	Nombre total de candidats concernés — Totaal aantal betreffende kandidaten
Français/Frans	2.457.178	51.701 €	cdH MR ECOLO PS	1 2 2 3	2 3 3 4
Néerlandais/ Nederlands	4.075.944	80.029 €	Open Vld sp.a CD&V N-VA GROEN Vlaams Belang LDD	3 2 3 1 1 2 1	4 3 4 2 2 3 2
Germanophone/ Duitstalig	38.680	9.377 €	CSP	1	2

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00677]

**25 OKTOBER 2013. — Verkiezingsuitgaven
Verkiezing van het Europees Parlement van 25 mei 2014**

Table tot bepaling van de toegestane maximumbedragen voor verkiezingsuitgaven in uitvoering van artikel 2 van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement, gewijzigd door de wetten van 25 juni 1998, van 26 juni 2000, van 11 maart 2003, van 25 april 2004, van 27 maart 2006 en van 12 maart 2009.

1. Lijsten die verkozenen hebben behaald bij de verkiezingen van het Europees Parlement van 7 juni 2009 :

2. Listes n'ayant obtenu aucun élu lors de l'élection du Parlement européen du 7 juin 2009 ou ne s'y étant pas présentées dans le collège électoral concerné : dans ce cas, le parti politique désigne un candidat qui sera autorisé à dépenser le montant visé au 1, colonne 3, dans le collège électoral concerné.

3. Candidats titulaires autres que ceux visés aux 1 et 2 et candidat premier suppléant pour autant que ce dernier ne soit pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 10.000 €.

4. Candidats suppléants, autres que le premier pour autant qu'ils ne soient pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 5.000 €.

Bruxelles, le 25 octobre 2013.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

2. Lijsten die geen enkele verkozenen hebben behaald bij de verkiezing van het Europees Parlement van 7 juni 2009 of die in het desbetreffende college niet zijn opgekomen : in dit geval, duidt de politieke partij één kandidaat aan, aan wie het zal toegelaten zijn in het desbetreffende college het bedrag uit te geven bedoeld in 1, kolom 3.

3. Andere kandidaat-titularissen dan die bedoeld in 1 en 2 en kandidaat-eerste opvolger voor zover deze laatste niet begrepen is in 1 of 2 : per kandidaat : 10.000 €.

4. Kandidaat-opvolgers, andere dan de eerste, voor zover zij niet begrepen zijn in 1 of 2 : per kandidaat : 5.000 €.

Brussel, 25 oktober 2013.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00678]

25 OCTOBRE 2013. — Dépenses électorales. — Elections du Parlement wallon, du Parlement flamand, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté germanophone du 25 mai 2014

Tableau déterminant les maxima autorisés de dépenses électorales en exécution de l'article 2 de la loi du 19 mai 1994 réglementant la campagne électorale, concernant la limitation et la déclaration des dépenses électorales engagées pour les élections du Parlement de la Région wallonne, du Parlement flamand, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté germanophone, et fixant le critère de contrôle des communications officielles des autorités publiques, modifiée par les lois du 10 avril 1995, du 25 juin 1998, du 22 janvier 2002, du 2 mars 2004, du 25 avril 2004, du 27 mars 2006 et du 12 mars 2009.

A. Parlement wallon.

1. Listes ayant obtenu des élus lors de l'élection du Parlement wallon du 7 juin 2009 :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00678]

25 OKTOBER 2013. — Verkiezingsuitgaven. — Verkiezingen van het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap van 25 mei 2014

Tabel tot bepaling van de toegestane maximumbedragen voor verkiezingsuitgaven in uitvoering van artikel 2 van de wet van 19 mei 1994 tot regeling van de verkiezingscampagne en tot beperking en aangifte van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, alsmede tot vaststelling van de toetsingsnorm inzake officiële mededelingen van de overheid, gewijzigd door de wetten van 10 april 1995, van 25 juni 1998, van 22 januari 2002, van 2 maart 2004, van 25 april 2004, van 27 maart 2006 en van 12 maart 2009.

A. Waals Parlement.

1. Lijsten die verkozenen hebben behaald bij de verkiezing van het Waals Parlement van 7 juni 2009 :

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Circonscription électorale — Kieskring	Nombre d'électeurs inscrits en 2009 — Aantal ingeschreven kiezers in 2009	Montant max. autorisé en € par candidat à concurrence du nombre de candidats mentionné en colonne (6) — Toegestaan max. bedrag in € per kandidaat naargelang van het aantal kandidaten vermeld in kolom (6)	Parti politique — Politieke partij	Nombre de candidats placés en tête de liste à concurrence du nombre d'élus obtenus le 07.06.2009 — Aantal eerstgeplaatste kandidaten naargelang van het aantal verkozenen bekomen op 07.06.2009	Nombre total de candidats concernés — Totaal aantal betreffende kandidaten
Nivelles/Nijvel	264.968	17.974€	cdH MR ECOLO PS	1 4 2 1	2 5 3 2
Mons/Bergen	170.731	14.676€	cdH MR PS ECOLO	1 1 3 1	2 2 4 2
Tournai-Ath-Mouscron/ Doornik-Aat-Moeskroen	208.562	16.000€	cdH MR PS ECOLO	2 2 2 1	3 3 3 2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Circonscription électorale — Kieskring	Nombre d'électeurs inscrits en 2009 — Aantal ingeschreven kiezers in 2009	Montant max. autorisé en € par candidat à concurrence du nombre de candidats mentionné en colonne (6) — Toegestaan max. bedrag in € per kandidaat naargelang van het aantal kandidaten vermeld in kolom (6)	Parti politique — Politieke partij	Nombre de candidats placés en tête de liste à concurrence du nombre d'élus obtenus le 07.06.2009 — Aantal eerstgeplaatste kandidaten naargelang van het aantal verkozenen bekomen op 07.06.2009	Nombre total de candidats concernés — Totaal aantal betreffende kandidaten
Charleroi	282.272	18.580 €	cdH MR PS ECOLO	1 1 5 2	2 2 6 3
Soignies/Zinnik	124.077	13.043 €	MR PS ECOLO	1 2 1	2 3 2
Thuin	110.235	12.558€	PS MR	2 1	3 2
Liège/Luik	412.188	23.127 €	cdH MR ECOLO PS	2 3 2 6	3 4 3 7
Huy-Waremme/ Hoei-Borgworm	136.162	13.466 €	MR PS ECOLO	2 1 1	3 2 2
Verviers	193.152	15.460 €	cdH MR ECOLO PS	1 1 2 2	2 2 3 3
Arlon-Marche-en-Famenne-Bastogne/ Aarlen-Marche-en-Famenne-Bastenaken	110.702	12.575 €	cdH PS	2 1	3 2
Neufchâteau-Virton	80.890	11.531 €	cdH PS	1 1	2 2
Namur/Namen	220.842	16.429 €	cdH MR PS ECOLO	1 2 2 1	2 3 3 2
Dinant-Philippeville	127.916	13.177 €	cdH MR PS ECOLO	1 1 1 1	2 2 2 2

2. Listes n'ayant obtenu aucun élu dans une circonscription électorale déterminée lors de l'élection du Parlement wallon du 7 juin 2009 ou ne s'y étant pas présentées : dans ce cas, le parti politique désigne un candidat qui sera autorisé à dépenser le montant visé au 1, colonne 3, dans la circonscription électorale concernée.

3. Candidats titulaires autres que ceux visés aux 1 et 2 et candidat premier suppléant pour autant que ce dernier ne soit pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 5.000 €.

4. Candidats suppléants, autres que le premier, pour autant qu'ils ne soient pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 2.500 €.

2. Lijsten die geen enkele verkozene hebben behaald in de desbetreffende kieskring bij de verkiezing van het Waals Parlement van 7 juni 2009 of die daar niet zijn opgekomen : in dit geval, duidt de politieke partij één kandidaat aan, aan wie het zal toegelaten zijn in de desbetreffende kieskring het bedrag uit te geven bedoeld in 1, kolom 3.

3. Andere kandidaat-titularissen dan die bedoeld in 1 en 2 en kandidaat-eerste opvolger voor zover deze laatste niet begrepen is in 1 of 2 : per kandidaat : 5.000 €.

4. Kandidaat-opvolgers, andere dan de eerste, voor zover zij niet begrepen zijn in 1 of 2 : per kandidaat : 2.500 €.

B. Parlement flamand

1. Listes ayant obtenu des élus lors de l'élection du Parlement flamand du 7 juin 2009 :

B. Vlaams Parlement.

1. Lijsten die verkozenen hebben behaald bij de verkiezing van het Vlaams Parlement van 7 juni 2009 :

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Circonscription électorale — Kieskring	Nombre d'électeurs inscrits en 2009 — Aantal ingeschreven kiezers in 2009	Montant max. autorisé en € par candidat à concurrence du nombre de candidats mentionné en colonne (6) — Toegestaan max. bedrag in € per kandidaat naargelang van het aantal kandidaten vermeld in kolom (6)	Parti politique — Politieke partij	Nombre de candidats placés en tête de liste à concurrence du nombre d'élus obtenus le 07.06.2009 — Aantal eerstgeplaatste kandidaten naargelang van het aantal verkozenen bekomen op 07.06.2009	Nombre total de candidats concernés — Totaal aantal betreffende kandidaten
Antwerpen/Anvers	1.269.877	53.146 €	Open Vld sp.a CD&V N-VA GROEN Vlaams Belang LDD	4 5 8 6 2 7 1	5 6 9 7 3 8 2
Vlaams-Brabant/ Brabant flamand	787.777	36.272 €	Open Vld sp.a CD&V N-VA GROEN Vlaams Belang LDD UF	4 3 4 3 1 3 1 1	5 4 5 4 2 4 2 2
Limburg/Limbourg	609.939	30.048 €	Open Vld sp.a CD&V N-VA Vlaams Belang LDD	2 3 5 2 3 1	3 4 6 3 4 2
Oost-Vlaanderen/ Flandre orientale	1.098.983	47.164 €	Open Vld sp.a CD&V N-VA GROEN Vlaams Belang LDD	6 4 6 3 2 4 2	7 5 7 4 3 5 3
West-Vlaanderen/ Flandre occidentale	909.912	40.547 €	Open Vld sp.a CD&V N-VA GROEN Vlaams Belang LDD	3 3 7 2 1 3 3	4 4 8 3 2 4 4
Kiesgebied voor de verkiezing van de Brusselse leden van het Vlaams Parlement/ Ressort électoral pour l'élection des membres bruxellois du Parlement flamand	574.793	28.818 €	Open Vld CD&V Vlaams Belang sp.a GROEN	2 1 1 1 1	3 2 2 2 2

2. Listes n'ayant obtenu aucun élu dans une circonscription électorale déterminée lors de l'élection du Parlement flamand du 7 juin 2009 ou ne s'y étant pas présentées : dans ce cas, le parti politique désigne un candidat qui sera autorisé à dépenser le montant visé au 1, colonne 3, dans la circonscription électorale concernée.

3. Candidats titulaires autres que ceux visés aux 1 et 2 et candidat premier suppléant pour autant que ce dernier ne soit pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 5.000 €.

4. Candidats suppléants, autres que le premier, pour autant qu'ils ne soient pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 2.500 €.

2. Lijsten die geen enkele verkozene hebben behaald in de desbetreffende kieskring bij de verkiezing van het Vlaams Parlement van 7 juni 2009 of die daar niet zijn opgekomen : in dit geval, duidt de politieke partij één kandidaat aan, aan wie het zal toegelaten zijn in de desbetreffende kieskring het bedrag uit te geven bedoeld in 1, kolom 3.

3. Andere kandidaat-titularissen dan die bedoeld in 1 en 2 en kandidaat-eerste opvolger voor zover deze laatste niet begrepen is in 1 of 2 : per kandidaat : 5.000 €.

4. Kandidaat-opvolgers, andere dan de eerste, voor zover zij niet begrepen zijn in 1 of 2 : per kandidaat : 2.500 €.

C. Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

1. Listes ayant obtenu des élus lors de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juin 2009 :

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Nombre d'électeurs inscrits en 2009 — Aantal ingeschreven kiezers in 2009	Montant max. autorisé en € par candidat à concurrence du nombre de candidats mentionné en colonne (5) — Toegestaan max. bedrag in € per kandidaat naargelang van het aantal kandidaten vermeld in kolom (5)	Parti politique — Politieke partij	Nombre de candidats placés en tête de liste à concurrence du nombre d'élus obtenus le 07.06.2009 — Aantal eerstgeplaatste kandidaten naargelang van het aantal verkozenen bekomen op 07.06.2009	Nombre total de candidats concernés — Totaal aantal betreffende kandidaten
574.793	18.759 €	Open Vld sp.a CD&V GROEN Vlaams Belang N-VA cdH MR ECOLO PS	4 4 3 2 3 1 11 24 16 21	5 5 4 3 4 2 12 25 17 22

2. Listes n'ayant obtenu aucun élu lors de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juin 2009 ou ne s'y étant pas présentées : dans ce cas, le parti politique désigne un candidat qui sera autorisé à dépenser le montant visé au 1, colonne 2.

3. Candidats titulaires autres que ceux visés aux 1 et 2 et candidat premier suppléant pour autant que ce dernier ne soit pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 5.000 €.

4. Candidats suppléants, autres que le premier, pour autant qu'ils ne soient pas compris dans le 1 ou le 2 : par candidat : 2.500 €.

D. Parlement de la Communauté germanophone.

1. Listes ayant obtenu des élus lors de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone du 7 juin 2009 :

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Nombre d'électeurs inscrits en 2009 — Aantal ingeschreven kiezers in 2009	Montant max. autorisé en € par candidat à concurrence du nombre de candidats mentionné en colonne (5) — Toegestaan max. bedrag in € per kandidaat naargelang van het aantal kandidaten vermeld in kolom (5)	Parti politique — Politieke partij	Nombre de candidats placés en tête de liste à concurrence du nombre d'élus obtenus le 07.06.2009 — Aantal eerstgeplaatste kandidaten naargelang van het aantal verkozenen bekomen op 07.06.2009	Nombre total de candidats concernés — Totaal aantal betreffende kandidaten
47.446	3.411 €	CSP PFF ECOLO SP VIVANT ProDG	7 4 3 5 2 4	8 5 4 6 3 5

2. Listes n'ayant obtenu aucun élu lors de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone du 7 juin 2009 ou ne s'y étant pas présentées : dans ce cas, le parti politique désigne un candidat qui sera autorisé à dépenser le montant visé au 1, colonne 2.

3. Candidats autres que ceux visés aux 1 et 2 : par candidat : 1.250 €.

Bruxelles, le 25 octobre 2013.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

C. Brussels Hoofdstedelijk Parlement.

1. Lijsten die verkozenen hebben behaald bij de verkiezing van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 7 juni 2009 :

2. Lijsten die geen enkele verkozenen hebben behaald bij de verkiezing van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 7 juni 2009 of die daar niet zijn opgekomen : in dit geval, duidt de politieke partij één kandidaat aan, aan wie het zal toegelaten zijn het bedrag uit te geven bedoeld in 1, kolom 2.

3. Andere kandidaat-titularissen dan die bedoeld in 1 en 2 en kandidaat-eerste opvolger voor zover deze laatste niet begrepen is in 1 of 2 : per kandidaat : 5.000 €.

4. Kandidaat-opvolgers, andere dan de eerste, voor zover zij niet begrepen zijn in 1 of 2 : per kandidaat : 2.500 €.

D. Parlement van de Duitstalige Gemeenschap.

1. Lijsten die verkozenen hebben behaald bij de verkiezing van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap van 7 juni 2009 :

2. Lijsten die geen enkele verkozenen hebben behaald bij de verkiezing van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap van 7 juni 2009 of die daar niet zijn opgekomen : in dit geval, duidt de politieke partij één kandidaat aan, aan wie het zal toegelaten zijn het bedrag uit te geven bedoeld in 1, kolom 2.

3. Andere kandidaten dan die bedoeld in 1 en 2 : per kandidaat : 1.250 €.

Brussel, 25 oktober 2013.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2013/41311]

Fonds des Rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de novembre 2013 est composée comme suit :

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois) :	0,170
Indice B (obligations linéaires 2 ans) :	0,375
Indice C (obligations linéaires 3 ans) :	0,638
Indice D (obligations linéaires 4 ans) :	0,980
Indice E (obligations linéaires 5 ans) :	1,316
Indice F (obligations linéaires 6 ans) :	1,594
Indice G (obligations linéaires 7 ans) :	1,849
Indice H (obligations linéaires 8 ans) :	2,114
Indice I (obligations linéaires 9 ans) :	2,372
Indice J (obligations linéaires 10 ans) :	2,600

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

Indice	Périodicité		
	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	0,0142	0,0425	0,0850
B	0,0312	0,0936	0,1873
C	0,0530	0,1591	0,3185
D	0,0813	0,2441	0,4888
E	0,1090	0,3274	0,6558
F	0,1319	0,3961	0,7938
G	0,1528	0,4591	0,9203
H	0,1745	0,5244	1,0515
I	0,1955	0,5878	1,1790
J	0,2141	0,6438	1,2917

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2013/41311]

Rentenfonds

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand november 2013 is samengesteld als volgt :

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden) :	0,170
Index B (lineaire obligaties 2 jaren) :	0,375
Index C (lineaire obligaties 3 jaren) :	0,638
Index D (lineaire obligaties 4 jaren) :	0,980
Index E (lineaire obligaties 5 jaren) :	1,316
Index F (lineaire obligaties 6 jaren) :	1,594
Index G (lineaire obligaties 7 jaren) :	1,849
Index H (lineaire obligaties 8 jaren) :	2,114
Index I (lineaire obligaties 9 jaren) :	2,372
Index J (lineaire obligaties 10 jaren) :	2,600

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld :

Index	Periodiciteit		
	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	0,0142	0,0425	0,0850
B	0,0312	0,0936	0,1873
C	0,0530	0,1591	0,3185
D	0,0813	0,2441	0,4888
E	0,1090	0,3274	0,6558
F	0,1319	0,3961	0,7938
G	0,1528	0,4591	0,9203
H	0,1745	0,5244	1,0515
I	0,1955	0,5878	1,1790
J	0,2141	0,6438	1,2917

INSTITUT DE FORMATION JUDICIAIRE

[C – 2013/09498]

Recrutement d'un conseiller financier-juridique (m/f) (Niveau A)

L'Institut de formation judiciaire (IFJ) procédera prochainement au recrutement d'un conseiller financier-juridique (h/f) (niveau A) du rôle linguistique francophone ou néerlandophone.

Le candidat retenu sera recruté soit sur la base d'une mise à disposition dans le cadre de la loi du 31 janvier 2007 (1) (s'il s'agit d'un agent nommé à titre définitif), soit dans le cadre d'un contrat de travail à durée indéterminée.

I. EXIGENCES DE LA FONCTION

Le conseiller financier-juridique :

- Définit une politique financière pour l'IFJ afin de réaliser les objectifs stratégiques et opérationnels. Ceci se fait dans la politique globale de IFJ telle que définie par la direction. Plus concrètement ça consiste en être responsable de l'organisation des processus administratifs, financiers et comptables, y compris le reporting à ces sujets;

- Assure le fonctionnement du cycle budgétaire interne et la mise au point de ce cycle avec les autres cycles de gestion au sein de l'IFJ;

- Exécute le contrôle de gestion au niveau de la dotation;

- Assure la gestion du personnel. Plus concrètement, cela consiste à garantir e.a. un suivi adéquat des dossiers du personnel, d'offrir un soutien à la direction dans le cadre des sélections, recrutements et évaluations;

- Assure la politique ICT;

- Garantit la gestion d'achat et des actifs de l'IFJ;

- Donne l'assistance au directeur, en ce qui concerne l'administration générale de l'IFJ et ses organes;

- Donne de l'appui juridique à la direction;

- Dirige les membres du personnel de son service.

II. COMPETENCES

- Savoir diriger une équipe;

- Savoir travailler en équipe;

- Avoir le sens du dialogue et de la concertation;

- Faire preuve d'une sens aigu de l'organisation;

- Avoir de l'expérience dans la direction d'une service;

- Avoir le sens des responsabilités et de la déontologie;

- Bonnes aptitudes à la communication orale et écrite;

- Bonne connaissance du PC, Word, Excel, Internet;

- Une bonne connaissance des techniques modernes de gestion, en particulier sur le plan de management de projet et la gestion des processus de travail;

- Une bonne capacité analytique et la capacité de manier une abondance d'information;

- Une bonne connaissance du droit public en général et de la législation en matière de marchés publics, de comptabilité publique et de budget public en particulier;

- Une bonne connaissance de l'autre langue.

III. EMPLOYEUR

L'IFJ est un organisme fédéral indépendant qui a pour vocation de contribuer à la réalisation d'une justice de qualité en développant de façon optimale les compétences professionnelles des magistrats et des membres de l'ordre judiciaire et en les intégrant dans une dimension européenne.

Vous travaillerez dans une équipe multidisciplinaire en cours de développement, où vous pourrez continuer à vous perfectionner par rapport aux exigences de cette fonction, mais où vous devrez également être rapidement en mesure de produire des résultats solides à l'intention de nos clients.

Vous faites partie du comité de direction et vous portez en conséquence, en liaison avec le directeur et le directeur-adjoint, la responsabilité de la réalisation des objectifs pourvues.

Votre lieu de travail se trouvera à Bruxelles.

IV. TRAITEMENT ET CARRIERE

L'agent mis à disposition conserve son statut, son traitement et ses avantages.

L'agent qui est engagé sous contrat, bénéficie de l'échelle barémique de premier auditeur (A3) comme prévu dans le statut du personnel administratif de l'Institut de formation judiciaire, approuvé par arrêté royal du 25 février 2013, tout en prenant en compte son ancienneté pécuniaire.

La rémunération initiale de base est fixée dans l'échelle A3 37.694,71 EUR – 55.084,81 EUR.

INSTITUUT VOOR GERECHTELIJKE OPLEIDING

[C – 2013/09498]

Aanwerving van een financieel-juridisch adviseur (m/v) (Niveau A)

Het Instituut voor gerechtelijke opleiding (IGO) zal overgaan tot de aanwerving van een financieel-juridisch adviseur (m/v) (niveau A) van de Franstalige of de Nederlandstalige taalrol.

De geselecteerde kandidaat zal aangeworven worden ofwel op basis van een terbeschikkingstelling in het kader van de wet van 31 januari 2007 (1) indien het gaat om een vastbenoemd personeelslid, ofwel met een contract van onbepaalde duur.

I. FUNCTIEVEREISTEN

De financieel-juridisch adviseur :

- Stippelt een financieel beleid voor het IGO uit teneinde de strategische en operationele doelstellingen te realiseren. Dit gebeurt binnen het globale beleid van het IGO zoals gedefinieerd door de directie. Concreet betekent dit dat je verantwoordelijk bent voor de organisatie van de bestuurlijke, financiële en boekhoudkundige processen met inbegrip van de reporting dienaangaande;

- Verzekert de werking van de interne begrotingscyclus en de afstemming ervan met de andere beheerscycli binnen het IGO;

- Voert de beheerscontrole op het niveau van de dotatie uit;

- Verzekert het personeelsbeleid wat concreet betekent dat je o.a. instaat voor een adequate opvolging van de personeelsdossiers, dat je de directie ondersteuning biedt in het kader van selecties, aanwervingen en evaluaties;

- Verzekert het ICT-beleid;

- Verzekert het aankoopbeleid en het activabeheer van het IGO;

- Verleent bijstand aan de directeur inzake het algemeen beheer van het IGO en zijn organen;

- Verleent juridische ondersteuning aan de directie;

- Geeft leiding aan de personeelsleden van zijn dienst.

II. COMPETENTIES

- Leiding kunnen geven aan een team;

- in staat zijn in teamverband te werken;

- zin voor dialoog en overleg;

- grote zin voor organisatie;

- ervaring in het leiden van een dienst;

- zin voor verantwoordelijkheid en deontologie;

- goede mondelinge en schriftelijke communicatievaardigheden;

- goede kennis van PC, Word, Excel, Internet;

- goede kennis van de moderne beheerstechnieken, in het bijzonder op het vlak van projectmanagement en het beheer van bedrijfsprocessen;

- een goed analytisch vermogen en de capaciteit om om te gaan met een grote hoeveelheid aan informatie;

- goede kennis van het publiek recht in het algemeen en van de wetgeving inzake overheidsopdrachten, overheidsboekhouding en -begroting in het bijzonder;

- goede kennis van de andere landstaal.

III. WERKGEVER

Het IGO is een onafhankelijk federaal orgaan dat moet bijdragen tot een kwaliteitsjustitie door op een optimale wijze de professionele competenties van magistraten en leden van de Rechterlijke orde te ontwikkelen en door die op te nemen in een Europese dimensie.

U belandt in een multidisciplinair team in uitbouw, waar u zich steeds verder kan bekwamen in de vereisten van deze functie, maar ook snel sterke resultaten neerzet voor onze klanten.

U behoort tot het directiecomité en draagt dan ook samen met de directeur en de adjunct-directeur de verantwoordelijkheid over het realiseren van de vooropgestelde doelstellingen.

De plaats van tewerkstelling is Brussel.

IV. WEDDE EN LOOPBAAN

Het ter beschikking gesteld personeelslid behoudt zijn eigen statuut, wedde en voordelen.

Het personeelslid dat wordt aangeworven onder arbeidsovereenkomst geniet van de weddeschaal van eerste auditeur A3 zoals bepaald in het statuut van het administratief personeel van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 februari 2013, met inachtneming van zijn/haar geldelijke anciënniteit.

De beginwedde is vastgesteld in de schaal (A3) 37.694,71 EUR – 55.084,81 EUR.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des services publics fédéraux s'applique. Il est lié à l'indice-pivot 138,01 (c.-à-d. le salaire à multiplier par l'index actuel de 1,6084).

V. CONDITIONS D'ADMISSIBILITE

- 1) être citoyen de l'Union européenne;
- 2) être de conduite irréprochable;
- 3) jouir des droits civils et politiques;
- 4) être titulaire d'un degré en niveau A s'il s'agit d'un agent nommé à titre définitif ou être titulaire d'un diplôme universitaire (master/licencié/docteur);
- 5) disposer d'une expérience utile pour la fonction.

VI. INSCRIPTION

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme et d'un curriculum vitae avec photo doivent être adressées par courrier recommandé à la poste, au plus tard le 13 décembre 2013, au directeur de l'Institut de formation judiciaire, avenue Louise 54, à 1050 Bruxelles.

VII. ENTREVUE DE SELECTION

Le recrutement se fait sur la base de la réussite d'une épreuve de sélection consistant en une entrevue avec le directeur et le directeur adjoint de l'Institut. Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de sa motivation et de son intérêt pour le cadre général de travail. Préalablement à l'entretien d'embauche, la direction se réserve le droit de procéder à une présélection des candidatures envoyées sur la base de l'expérience professionnelle et d'une épreuve écrite en rapport avec la fonction à exercer.

—————
Note

(1) Loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, modifiée par la loi du 24 juillet 2008 (*Moniteur belge* des 2 février 2007 et 4 août 2008).

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der federale overheidsdiensten is van toepassing. Zij wordt gekoppeld aan de spilindex 138,01 (d.i. salaris momenteel te vermenigvuldigen met coëfficiënt 1,6084).

V. TOELATINGSVEREISTEN

- 1) burger van de Europese Unie zijn;
- 2) van onberispelijk gedrag zijn;
- 3) de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4) titularis zijn van een graad in niveau A indien het gaat om een vastbenoemd personeelslid ofwel houder zijn van een universitair diploma (master/licentiaat/doctor);
- 5) beschikken over een voor de functie nuttige ervaring.

VI. INSCHRIJVING

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een curriculum vitae met foto, tegen uiterlijk 13 december 2013, per aangetekend schrijven te richten aan de directeur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, Louizalaan 54, te 1050 Brussel.

VII. SELECTIE-INTERVIEW

De aanwerving gebeurt op basis van het slagen in een selectietest die bestaat in een interview door de directeur en de adjunct-directeur van het Instituut. Tijdens het interview wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en wordt ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader getoetst. Voorafgaand aan het sollicitatiegesprek kan de directie een preselectie maken van de ingezonden candidaturen op basis van de professionele ervaring en van een schriftelijke proef die verband houdt met de uit te oefenen functie.

—————
Nota

(1) Wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, gewijzigd bij de wet van 24 juli 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2007 en 4 augustus 2008).

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2013/07245]

Recrutement de candidats volontaires type durée limitée en 2014

1. Des sessions de recrutement de candidats volontaires type durée limitée sont organisées mensuellement (sauf en août) en 2014. Les détails de ces sessions (postes vacants, date limite d'inscription, etc.) peuvent être obtenus auprès des Centres d'Information, au numéro vert 0800/33348 ou via www.mil.be/jobsite

2. Inscriptions

- a. L'inscription est possible à partir du 10 octobre 2013.
- b. Les conditions de participation au concours, les conditions d'admission et les épreuves et examens du concours peuvent être obtenus auprès des points de contact repris ci-dessus (paragraphe 1^{er}).

3. Programme des épreuves et examens

Les examens médicaux, les épreuves de condition physique et les épreuves psychotechniques sont organisés à partir du 10 octobre 2013.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense et/ou de modification des besoins organisationnels, le nombre de places est fixé comme suit :

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2013/07245]

Werving van kandidaat-vrijwilligers beperkte duur in 2014

In 2014 worden maandelijks (behalve in augustus) wervingssessies van kandidaat-vrijwilligers beperkte duur georganiseerd. De details betreffende deze sessies (vacatures, limietdatum voor de inschrijving, enz.) kunnen worden bekomen bij de Informatiecentra, op het groene nummer 0800/33348 of via www.mil.be/jobsite

2. Inschrijvingen

- a. De inschrijving is mogelijk vanaf 10 oktober 2013.
- b. De voorwaarden tot deelname aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de proeven en examens van de wedstrijd kunnen bekomen worden bij de contactpunten hierboven vermeld (paragraaf 1).

3. Programma van de proeven en examens

De geneeskundige onderzoeken, de proeven inzake fysieke conditie en de psychotechnische proeven worden georganiseerd vanaf 10 oktober 2013.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie en/of van veranderingen in de behoeften van de organisatie, is het aantal opengestelde plaatsen als volgt bepaald :

Nombre de postes vacants/Aantal vacatures		
F	N	Total / Totaal
232	348	580

Abréviations utilisées :

- F = du régime linguistique français
 N = du régime linguistique néerlandais
 BDL = Durée limitée/Beperkte Duur
 FT = Force terrestre
 FAé = Force aérienne
 Mar = Marine

Gebruikte afkortingen :

- F = van het Franstalige taalstelsel
 N = van het Nederlandse taalstelsel
 BDL = Beperkte Duur/Durée limitée
 LM = Landmacht
 LuM = Luchtmacht
 Mar = Marine

5. Fonctions pour les candidats volontaires de carrière (N)

5. Functies voor de kandidaat-beroepsvrijwilligers (N)

Force terrestre	Landmacht
BDL - Manœuvre BDL - Manœuvre - Para Cdo BDL - Recce BDL - Surveillance champ de bataille BDL - Recce - Eclairer opérateur BDL - Aide Tech ElecMec - ElecMec Sp Sys FT BDL - Aide Tech ElecMec - ElecMec Veh FT BDL - Assistant Tech Mission CIS - Long distance ParaCdo BDL - Assistant Tech Mission CIS FT BDL - Supply chain & Mobility - Supply FT BDL - Supply chain & Mobility - Driver FT BDL - Rénovateur Munitions BDL - Génie de combat BDL - Génie de combat - ParaCdo BDL - Cuisinier FT BDL - Artillerie de campagne BDL - Artillerie de campagne - Para Cdo BDL - Artillerie Antiaérienne BDL - Génie assistant corps de métier construction	BDL - Manoeuver BDL - Manoeuver - Para Cdo BDL - Recce BDL - Slagveldbewaking BDL - Recce - Recce operator BDL - Hulp Tech ElecMec - ElecMec Sp Sys LM BDL - Hulp Tech ElecMec - ElecMec Vtg LM BDL - Assistent Tech Mission CIS - Long distance ParaCdo BDL - Assistent Tech Mission CIS LM BDL - Supply chain & Mobility - Supply LM BDL - Supply chain & Mobility - Driver LM BDL - Munitievernieuwer BDL - Gevechtsgenie BDL - Gevechtsgenie - ParaCdo BDL - Kok LM BDL - Veldartillerie BDL - Veldartillerie Para Cdo BDL - Luchtdoelartillerie BDL - Genie - Assistent vakman bouw
Force aérienne	Luchtmacht
BDL - Force Protection BDL - Fire Rescue Team BDL - Air Mission Support BDL - Aide Tech ElecMec - ElecMec Sp Sys FAé BDL - Aide Tech ElecMec - ElecMec Veh FAé BDL - Aide Tech Avn de combat BDL - Aide Tech Avn Tpt BDL - Aide Tech Air Mat Trg Avn BDL - Aide Tech Air Mat Seaking BDL - Supply chain & Mobility - Driver BDL - Supply chain & Mobility - Supply BDL - Air Surveillance - Assistant Air Traffic Control BDL - Cuisinier FAé BDL - Assistant Tech mission CIS FAé	BDL - Force Protection BDL - Fire Rescue Team BDL - Air Mission Support BDL - Hulp Tech ElekMec - ElekMec Sp Sys LuM BDL - Hulp Tech ElecMec - ElecMec Vtg LuM BDL - Hulp Tech Air Mat Gev Avn BDL - Hulp Tech Air Mat Tpt Avn BDL - Hulp Tech Air Mat Trg Avn BDL - Hulp Tech Air Mat Seaking BDL - Supply chain & Mobility - Driver BDL - Supply chain & Mobility - Supply BDL - Air Surveillance - Hulp Air Traffic Control BDL - Kok LuM BDL - Assistent Tech mission CIS LuM
Marine	Marine
BDL - Service nautique BDL - Mar Transmissions BDL - Détecteur BDL - Service Technique BDL - Cuisinier à bord BDL - Supply chain & Mobility à bord	BDL - Nautische Dienst BDL - Mar Verbindingen BDL - Detector BDL - Tech dienst BDL - Kok aan boord BDL - Supply chain & Mobility aan boord
Service médical	Medische Dienst
BDL - Appui Med BDL - Ambulancier BDL - Ambulancier à bord BDL - Ambulancier Para Cdo	BDL - Med steun BDL - Ambulancier BDL - Ambulancier aan boord BDL - Ambulancier Para Cdo

6. Fonctions pour les candidats volontaires de carrière (F)

6. Functies voor de kandidaat-beroepsvrijwilligers (F)

Force terrestre	Landmacht
BDL - Manœuvre BDL - Manœuvre ParaCdo BDL - Recce BDL - Surveillance champ de bataille BDL - Recce - Eclairer opérateur BDL - Aide Tech ElecMec - ElecMec Sp Sys FT BDL - Aide Tech ElecMec - ElecMec Veh FT BDL - Assistant Tech Mission CIS - Long distance ParaCdo BDL - Assistant Tech Mission CIS FT BDL - Assistant CBRN FT BDL - Rénovateur Munitions BDL - Génie de combat BDL - Génie de combat - ParaCdo BDL - cuisinier FT BDL - Supply chain & mobility – Supply FT	BDL - Manoeuver BDL - Manoeuver - Para Cdo BDL - Recce BDL - Slagveldbewaking BDL - Recce – Recce operator BDL - Hulp Tech ElecMec - ElecMec Sp Sys LM BDL - Hulp Tech ElecMec - ElecMec Vtg LM BDL - Assistent Tech Mission CIS - Long distance ParaCdo BDL - Assistent Tech Mission CIS LM BDL - Assistent CBRN LM BDL - Munitievernieuwer BDL - Gevechtsgenie BDL - Gevechtsgenie - ParaCdo BDL - Kok LM BDL - Supply chain & Mobility - Supply LM
Force aérienne	Luchtmacht
BDL - Force Protection BDL - Fire Rescue Team BDL - Air Surveillance - AIS BDL - Air Mission Support BDL - Aide Tech ElecMec - ElecMec Sp Sys FAé BDL - Aide Tech Avn de combat BDL - Aide Tech Avn Tpt BDL - Aide Tech Air Mat Trg Avn BDL - Aide Tech Air Mat UAV BDL - Supply chain & mobility - Driver BDL - Supply chain & mobility – Supply BDL - Air Surveillance - Assistant Air Traffic Control BDL - Cuisinier FAé	BDL - Force Protection BDL - Fire Rescue Team BDL - Air Surveillance - AIS BDL - Air Mission Support BDL - Hulp Tech ElecMec - ElecMec Sp Sys LuM BDL - Hulp Tech Air Mat Gev Avn BDL - Hulp Tech Air Mat Tpt Avn BDL - Hulp Tech Air Mat Trg Avn BDL - Hulp Tech Air Mat UAV BDL - Supply chain & Mobility - Driver BDL - Supply chain & Mobility - Supply BDL - Air Surveillance - Assistant Air Traffic Control BDL - Kok LuM
Marine	Marine
BDL - Service nautique BDL - Mar transmissions BDL - Détecteur BDL - Service technique BDL - Cuisinier à bord BDL - Supply chain & Mobility à bord	BDL - Nautische dienst BDL - Mar verbindingen BDL - Detector BDL - Technische dienst BDL - Kok aan boord BDL - Supply chain & Mobility aan boord
Service médical	Medische Dienst
BDL - Appui Med BDL - Ambulancier BDL - Ambulancier à bord	BDL - Med steun BDL - Ambulancier BDL - Ambulancier aan boord

7. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la Section Recrutement et Sélection de la Direction générale Human Resources adapte, si nécessaire, les postes vacants par fonction sur base des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

7. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de Sectie Werving en Selectie van de Algemene Directie Human Resources past, indien nodig, de vacatures per functie aan op basis van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

[C – 2013/07246]

Recrutement normal

Session de recrutement de candidats sous-officiers de réserve en 2014

1. Un recrutement de candidats sous-officiers de réserve est organisé en 2014.

2. Inscriptions

a. L'inscription est possible à partir du 5 novembre 2013.

b. Les conditions de participation au concours, les conditions d'admission et les matières du concours peuvent être obtenues auprès des Centres d'information ou au Numéro Vert 0800/33348 ou par www.mil.be/jobsite

3. Programme des épreuves et examens

Les examens médicaux, l'épreuve commune de condition physique et les épreuves psychotechniques sont organisés à partir du 5 novembre 2013.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense et/ou de modification des besoins organisationnels, le nombre de places est fixé comme suit :

Recrutement normal

	FONCTION/FUNCTIE	F	N	TOTAL/ TOTAAL
Force terrestre/Landmacht	Sous-officier liaison/ Onderofficier verbinding	3	2	5
Marine/Marine	Sous-officier conseiller en prévention incendie (1)/ Onderofficier brandadviseur (1)		1	1
Service médical/Medische dienst	Assistant dentiste/Tandartsassistent		1	1
	Ambulancier/Ambulancier		1	1
TOTAL/TOTAAL		3	5	8

(1) Doit être en possession d'un brevet reconnu de pompier

Recrutement spécial

	FONCTION/FUNCTIE	F	N	TOTAL/ TOTAAL
Force terrestre/Landmacht	Déclarant de douane/ Douanedeclarant	1		1
	Sous-officier PR communication/ Onderofficier PR communicatie	2	1	3
Service médical/Medische dienst	Infirmier/Verpleegkundige	1	1	2
	Techniciens en électronique médicale/ Medisch elektronicus	1		1
	Techniciens en imagerie médicale/ Operator Medische Beeldvorming	1	1	2
TOTAL/TOTAAL		6	3	9

Abréviations utilisées :

F = du régime linguistique français

N = du régime linguistique néerlandais

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la section politique de recrutement de la Direction générale Human Resources adapte, si nécessaire, les postes vacants par fonction sur base des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2013/07246]

Normale werving

Wervingssessie van kandidaat-reserveonderofficieren 2014

1. In 2014 wordt een werving van kandidaat-reserveonderofficieren georganiseerd.

2. Inschrijvingen

a. De inschrijving is mogelijk vanaf 5 november 2013.

b. De voorwaarden tot deelname aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Informatiecentra of op het Groene Nummer 0800/33348 of via www.mil.be/jobsite

3. Programma van de proeven en examens

De geneeskundige onderzoeken, de gemeenschappelijke proef inzake fysieke conditie en de psychotechnische proeven worden georganiseerd vanaf 5 november 2013.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie en/of van veranderingen in de behoeften van de organisatie, is het aantal opengestelde plaatsen als volgt bepaald :

Normale Werving

(1) Moet in het bezit zijn van een erkend brevet van brandweerman

Bijzondere WervingGebruikte afkortingen :

F = van het Franse taalstelsel

N = van het Nederlandse taalstelsel

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie wervingsbeleid van de Algemene Directie Human Resources past, indien nodig, de vacatures per functie aan op basis van de wervingssomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2013/07247]

Recrutement spécial

Session de recrutement de candidats officiers de réserve en 2014

1. Des sessions de recrutement spécial et de recrutement spécial latéral de candidats officiers de réserve titulaires soit d'un diplôme universitaire, soit d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type long ou d'un niveau au moins équivalent, sont organisées en 2014 pour la Force terrestre, la Marine et le Service médical.

2. Inscriptions

a. L'inscription est possible à partir du 5 novembre 2013.

b. Les conditions de participation au concours, les conditions d'admission et les matières du concours peuvent être obtenues auprès des Centres d'information, au Numéro Vert 0800/33348 ou par www.mil.be/jobsite

3. Programme des épreuves et examens

a. Les examens médicaux, l'épreuve commune de condition physique et les épreuves psychotechniques sont organisés à partir du 5 novembre 2013.

b. Une interview structurée devant une commission d'examen en vue d'apprécier l'aptitude du postulant à exercer les fonctions futures pour lesquelles il est recruté, est organisée du 1 au 19 septembre 2014.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense et/ou de modification des besoins organisationnels, le nombre de places est fixé comme suit :

a) Recrutement spécial

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2013/07247]

Bijzondere werving

Wervingssessie van kandidaat-reserveofficieren 2014

1. In 2014 worden wervingssessies georganiseerd voor de normale werving, bijzondere werving en de laterale bijzondere werving van kandidaat-reserveofficieren, die houder zijn van een diploma van universitair onderwijs of van het hoger onderwijs van het lange type, of van een minstens gelijkwaardig niveau voor de Landmacht, de Marine en de Medische Dienst.

2. Inschrijvingen

a. De inschrijving is mogelijk vanaf 5 november 2013.

b. De voorwaarden tot deelname aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Informatiecentra, op het Groene Nummer 0800/33348 of via www.mil.be/jobsite

3. Programma van de proeven en examens

a. De geneeskundige onderzoeken, de gemeenschappelijke proef inzake fysieke conditie en de psychotechnische proeven worden georganiseerd vanaf 5 november 2013.

b. Een gestructureerd interview voor een examencommissie betreffende de beroepskennis met het oog op de beoordeling van de geschiktheid voor het uitoefenen van de toekomstige functies waarvoor men wordt aangeworven, wordt georganiseerd van 1 tot 19 september 2014.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie en/of van veranderingen in de behoeften van de organisatie, is het aantal opengestelde plaatsen als volgt bepaald :

a) Bijzondere werving

	FONCTION/FUNCTIE	F	N	TOTAL/ TOTAAL	
Force terrestre/ Landmacht	Traducteur langues africaines/Vertaler Afrikaanse talen	1	1	2	
	Traducteur langues arabes/Vertaler Arabische talen	1		1	
	Arabe Interprète/Tolk Arabisch	1	1	2	
	Conseiller en environnement/Milieuconsulent	1	2	3	
	Conseiller en prévention/Preventieconsulent		2	2	
	Architecte/Architect	2	1	3	
	Traducteur néerlandais - français/Vertaler Nederlands/Frans		2	2	
	Juriste/Jurist		1	1	
Marine	SOUS-TOTAL/SUBTOTAAL	6	10	16	
	Conseiller en prévention/Preventieconsulent		2	2	
	Traducteur néerlandais - anglais/Vertaler Nederlands-Engels		1	1	
Force Aérienne/ Luchtmacht	SOUS-TOTAL/SUBTOTAAL	0	3	3	
	Juriste/Jurist	1		1	
	SOUS-TOTAL/SUBTOTAAL	1	0	1	
	Médecin généraliste/Algemeen geneesheer	1	1	2	
	Médecin de première ligne/Eerstelijns geneesheer	1	1	2	
	Médecin - Médecine aéronautique/Geneesheer - Luchtvaartgeneeskunde	1	1	2	
	Vétérinaire/Dierenarts	1		1	
	Kinésithérapeute/Kinesitherapeut		1	1	
	Dentiste/Tandarts	1	1	2	
	Pharmacien/Apotheker	1		1	
	Pharmacien spécialiste en biologie clinique/Apotheker specialist in de klinische biologie	1	1	2	
	Service médical/ Medische Dienst	Médecin - Anesthésiste/Geneesheer - Anesthesist	1	1	2
		Médecin - Urgentiste/Geneesheer - Urgentist	1	1	2
Médecin - Soins intensifs/Geneesheer - intensieve zorgen			1	1	

	FONCTION/FUNCTIE	F	N	TOTAL/TOTAAL
	Médecin - Radiologue/Geneesheer - Radioloog	1	1	2
	Médecin - Chirurgien orthopédique/Geneesheer - Orthopedisch Chirurg	1	1	2
	Médecin - Médecine interne-infectiologie Geneesheer - Internist-Infectioloog	1	1	2
	Médecin - Médecine tropicale/Geneesheer - Arts tropische geneeskunde	1	1	2
	SOUS-TOTAL/SUBTOTAAL	13	13	26
TOTAL/TOTAAL		20	26	46

Abréviations utilisées :

F = du régime linguistique français

N = du régime linguistique néerlandais

Exigences de diplômes comme déterminées ci-dessous :Gebruikte afkortingen :

F = van het Franse taalstelsel

N = van het Nederlandse taalstelsel

Diplomavereisten zoals hieronder bepaald :

FONCTION/FUNCTIE	DIPLOME EXIGE/VEREIST DIPLOMA
Traducteur langues africaines/ Vertaler Afrikaanse talen	Master en langues et culture africaines avec connaissance de Lingala et/ou du Swahili et/ou du Tshiluba (1)/ Master in Afrikaanse talen en culturen met kennis van het Lingala en/of Swahili en/of Tshiluba (1)
Traducteur langues arabes/ Vertaler Arabische talen	Master en langue arabe (et en islamologie) (1)/ Master in Arabistiek (en Islamkunde) (1)
Arabe Interprète/ Tolk Arabisch	Master standard Arabe (1)/ Master standaard Arabisch (1)
Conseiller en environnement/ Milieuconsulent	Conseiller en environnement Niv A (1)/ Milieuadviseur Niv A (1)
Conseiller en prévention/ Preventieconsulent	Conseiller en prévention Niv 1 (1)/ Preventieadviseur Niv 1 (1)
Architecte/ Architect	Master en architecture ou master ingénieur : architecture (1) / Master in architectuur of master in ingenieurswetenschappen : architectuur (1)
Traducteur néerlandais - anglais/ Vertaler Nederlands - Engels	Master en traduction néerlandais - anglais (1)/ Master in het vertalen Nederlands - Engels (1)
Traducteur néerlandais - français/ Vertaler Nederlands - Frans	Master en traduction néerlandais - français (1)/ Master in het vertalen Nederlands - Frans (1)
Juriste/ Jurist	Master en droits (1)/ Master in de rechten (1)
Médecin généraliste/ Algemeen geneesheer	Master en médecine (1)/ Master in de acute geneeskunde (1)
Médecin de première ligne/ Eerstelijngeneesheer	Master en médecine aiguë (1)/ Master in acute geneeskunde (1)
Médecin - Médecine aéronautique/ Luchtvaartgeneesheer	Master en médecine aigue aéronautique (1)/ Master in de geneeskunde met een bijkomende vorming in de luchtvaartgeneeskunde (1)
Vétérinaire/ Dierenarts	Master en médecine vétérinaire - spécialisation orthopédie (1) (2)/ Master in de dierengeneeskunde - specialisatie orthopedie (1) (2)
Kinésithérapeute/ Kinesitherapeut	Master en kinésithérapie (1)/ Master in de kinesitherapie (1)
Dentiste/ Tandarts	Master en dentisterie (1)/ Master in de tandheelkunde (1)
Pharmacien/ Apotheker	Master en sciences pharmaceutiques (1)/ Master in de farmaceutische zorg, afstudeerrichting apotheek (1)
Pharmacien spécialiste en biologie clinique/ Apotheker specialist in de klinische bio- logie	Master en sciences pharmaceutiques avec une formation complémentaire en biologique clinique (1)/ Master in de farmaceutische zorg, afstudeerrichting apotheek met een bijkomende vorming in klinische biologie (1)
Médecin - Anesthésiste/ Geneesheer - Anesthesist	Master en médecine spécialiste en anesthésie/réanimation (1)/ Master geneesheer specialist in de anesthesie-reanimatie (1)

FONCTION/FUNCTIE	DIPLOME EXIGE/VEREIST DIPLOMA
Médecin – Urgentiste/ Geneesheer - Urgentist	Master en médecine d'urgence (1)/ Master urgentiegeneskunde (1)
Médecin – Soins intensifs/ Geneesheer – intensieve zorgen	Master en médecine spécialiste en soins intensifs (1)/ Master geneeskunde, Specialisatie intensieve zorgen (1)
Médecin – Radiologue Geneesheer - Radioloog	Master en médecine, spécialiste radiologie (1)/ Master geneesheer, specialist in de röntgendiagnose (1)
Médecin - Chirurgien orthopédique/ Geneesheer - Orthopedisch Chirurg	Master en médecine, spécialiste en médecine orthopédique (1) / Master geneesheer specialist in de orthopedische heelkunde (1)
Médecin – Médecine interne- infectiologie/ Geneesheer - Internist-Infectioloog	Master en médecine, spécialiste en médecine interne-infectiologie (1) / Master geneesheer specialist inwendige geneeskunde - infectioloog (1)
Médecin – Médecine tropicale/ Geneesheer – Tropische geneeskunde	Master en médecine aigue, spécialiste en médecine tropicale (1)/ Master geneeskunde specialist tropische geneeskunde (1)

(1) Un diplôme équivalent ou supérieur est également admis mais pour déterminer les droits et obligations, il est tenu compte du diplôme exigé.

(2) Avec expérience en arthroscopie

b) Recrutement spécial latéral

(1) Een gelijkwaardig diploma of een hoger diploma zijn eveneens toegelaten maar om de rechten en verplichtingen te bepalen wordt er met het vereiste diploma rekening gehouden

(2) Met ervaring in artroscopie

b) Laterale bijzondere werving

	FONCTION/FUNCTIE	F	N	TOTAL/ TOTAAL
Service médical/ Medische dienst	Pharmacien spécialiste en biologie clinique/ Apotheker specialist in de klinische biologie	1	1	2
	Pharmacien/Apotheker	1		1
	Médecin – Radiologue/ Geneesheer - Radioloog	1	1	2
	Médecin - Chirurgien orthopédique/ Geneesheer - Orthopedische heelkunde	1	1	2
	Médecin – Médecine Interne-infectiologie/ Geneesheer - Interne geneeskunde - infectiologie	1	1	2
	Médecin – Urgentiste/ Geneesheer - Urgentiegeneskunde	1	1	2
	Médecin généraliste/ Algemeen geneesheer	1	1	2
	Médecin - Médecine aéronautique/ Geneesheer - Luchtvaartgeneeskunde	1	1	2
	Médecin - Médecine tropicale/ Geneesheer - Tropische geneeskunde	1	1	2
	Médecin – Soins intensifs/ Geneesheer – Intensieve zorgen	0	1	1
	Médecin – Anesthésiste/ Geneesheer - Anesthesist	1	1	2
	Dentiste/Tandarts	1	1	2
	Vétérinaire/Dierenarts	1	0	1
	Neurologue/Neuroloog	0	1	1
Total/Totaal		12	12	24

Remarque : Une expérience professionnelle de minimum 5 ans est requise.

Abréviations utilisées :

F = du régime linguistique français

N = du régime linguistique néerlandais

Opmerking : Een beroepservaring van minimaal 5 jaar is vereist.

Gebruikte afkortingen :

F = van het Franse taalstelsel

N = van het Nederlandse taalstelsel

Exigences de diplômes comme déterminées ci-dessous :

Diplomavereisten zoals hieronder bepaald :

FONCTION/FUNCTIE	DIPLOME EXIGE/VEREIST DIPLOMA
Pharmacien spécialiste en biologie clinique/ Apotheker specialist in de klinische biologie	Master en sciences pharmaceutiques avec une formation complémentaire en biologique clinique (1)/ Master in farmaceutische zorg, afstudeerrichting apotheek, met een bijkomende vorming klinisch bioloog (1)
Pharmacien/ Apotheker	Master en sciences pharmaceutiques (1)/ Master in farmaceutische zorg, afstudeerrichting apotheek (1)
Médecin – Radiologue/ Geneesheer specialist in de röntgendiagnose	Master en médecine, spécialiste radiologie (1)/ Master geneesheer, specialist in röntgendiagnose (1)
Médecin - Chirurgien orthopédique/ Geneesheer specialist in de orthopedische heelkunde	Master en médecine, spécialiste en médecine orthopédique (1)/ Master geneesheer, specialist in orthopedische heelkunde (1)
Médecin – Médecine interne-infectiologie/ Geneesheer specialist in de interne geneeskunde - Infectioloog	Master en médecine, spécialiste en médecine interne-infectiologie (1) / Master geneesheer, specialist in inwendige geneeskunde – infectiologie (1)
Médecin – Urgentiste/ Geneesheer specialist in de urgentiegeneeskunde	Master en médecine d'urgence (1)/ Master in urgentiegeneeskunde (1)
Médecin généraliste/ Algemeen geneesheer	Master en médecine (1) / Master in de acute geneeskunde (1)
Médecin – Médecine aéronautique/ Luchtvaartgeneesheer	Master en médecine aigue aéronautique (1)/ Master in de geneeskunde met een bijkomende vorming in de luchtvaartgeneeskunde (1)
Médecin – Médecine tropicale/ Geneesheer - Tropische geneeskunde	Master en médecine aigue, spécialiste en médecine tropicale (1)/ Master in acute geneeskunde, specialisatie tropische geneeskunde (1)
Médecin – Soins intensifs/Geneesheer – intensieve zorgen	Master en médecine spécialiste en soins intensifs (1)/ Master in geneeskunde (1)
Médecin – Anesthésiste/Geneesheer – Anesthesist	Master en médecine spécialiste en anesthésie/réanimation (1)/ Master geneesheer specialist in de anesthesie/reanimatie (1)
Dentiste/ Tandarts	Master en dentisterie (1)/ Master in tandheelkunde (1)
Vétérinaire/ Dierenarts	Master en médecine vétérinaire – spécialisation orthopédie (1) (2)/ Master in dierengeneeskunde (1)(2)
Neurologue/ Neuroloog	Master en médecine spécialiste en neurologie (1)/ Master geneesheer, specialist neurologie (1)

(1) Un diplôme équivalent ou supérieur est également admis mais pour déterminer les droits et obligations, il est tenu compte du diplôme exigé.

- (2) Avec expérience en arthroscopie
c) Recrutement normal

(1) Een gelijkwaardig diploma of een hoger diploma zijn eveneens toegelaten maar om de rechten en verplichtingen te bepalen wordt er met het vereiste diploma rekening gehouden

- (2) Met ervaring in arthroscopie
c) Normale werving

	FONCTION/FUNCTIE	F	N	TOTAL/ TOTAAL
Force terrestre/ Landmacht	Officier liaison/Officier verbindingen	1	1	2
	Officier coordination/Officier coördinatie	1	1	2
	Officier cultural advisor/Officier cultural advisor	1		1
	TOTAL/TOTAAL	3	2	5

Abréviations utilisées :

F = du régime linguistique français

N = du régime linguistique néerlandais

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la Section Recrutement et Sélection de la Direction générale Human Resources adapte, si nécessaire, les postes vacants par fonction sur base des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

Gebruikte afkortingen :

F = van het Franse taalstelsel

N = van het Nederlandse taalstelsel

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie wervingsbeleid van de Algemene Directie Human Resources past, indien nodig, de vacatures per functie aan op basis van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/206251]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving
van een Deskundige inkoop en facilitaire diensten (graad adjunct-afdelingschef Ma1) bij De Watergroep**

Plaats in de organisatie :

Je werkt onder leiding van en rapporteert aan het diensthoofd inkoop en logistiek. Je werkt nauw samen met de andere medewerkers van de afdeling en met de logistieke medewerkers van de provinciale directies.

Functie :

Dit zijn jouw belangrijkste taken :

- Je bereidt aankoopdossiers voor en handelt ze af.
- Je maakt raamcontracten op in de ERP-applicatie.
- Je leeft de strikte wetgeving op overheidsopdrachten na.
- Je volgt de afgesloten raamovereenkomsten en dienstencontracten op.
- Je onderhoudt de contacten met leveranciers en externe organisaties.
- Je stuurt het facilitair team aan (onthaalbalie, onderhoudspersoneel en schoonmaakploeg).
- Je volgt alle contracten voor diensten en leveringen op.
- Je rapporteert periodiek over aanmeldingen en incidenten.
- Je past de procedures toe en volgt de reglementering.
- Je verzamelt en verwerkt gegevens.
- Je werkt procedures en werkinstructies uit betreffende aankoop, voorraadbeheer en wagenparkbeheer.
- Je volgt ad hoc-projecten op.

Profiel :

- Je hebt een diploma bachelor (of daarmee gelijkgesteld).
- Je hebt kennis van voorraadbeheer en aankoopbeleid.
- Je hebt kennis van materiaal- en bedrijfskunde.
- Je hebt een basiskennis boekhouden.
- Je kan technische steekkaarten en plannen lezen en interpreteren.
- Je hebt kennis van Microsoft Office (Word en Excel).
- Kennis van wetgeving inzake overheidsopdrachten is een pluspunt.
- Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, initiatief, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je kan goed zelfstandig werken maar bent ook teamgericht.
- Je bent leergierig en hebt zin voor initiatief.
- Je hebt sterke communicatievaardigheden (schriftelijk en mondeling).
- Je bent nauwkeurig en je hebt verantwoordelijkheidszin.

De wijze van kandidaatstelling alsook meer informatie over de functie, de arbeidsvoorwaarden, de selectieprocedure en de deelnemingsvoorwaarden zijn vermeld op onze website : www.dewatergroep.be

De kandidaturen moeten worden ingediend **uiterlijk op 24 november 2013**.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/206253]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een coördinator systeemexploitatie (m/v) - afdeling verkeerscentrum, met standplaats in Antwerpen, statutaire functie (niveau A), graad informaticus, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, selectienummer 16929

Functiecontext :

Het Verkeerscentrum ondersteunt het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid met kwaliteitsvolle en wetenschappelijk onderbouwde studies en adviezen rond verkeer en mobiliteit.

Het Verkeerscentrum staat in voor de organisatie en uitbouw van een dynamisch verkeersbeheer op de hoofdweg en in grootstedelijke gebieden.

Taken van de afdeling :

- voert strategische studies uit in het domein van verkeer en mobiliteit;
- ontwikkelt en exploiteert verkeermodellen en verkeersindicatoren;
- stippelt het beleid uit inzake dynamisch verkeersbeheer;
- levert studies en adviezen af inzake de organisatie van het wegverkeer op de hoofdwegen;
- bouwt en onderhoudt de technische infrastructuur voor het verkeerscontrolecentrum;
- staat in voor het dagelijks operationeel verkeersbeheer en het incidentmanagement op het hoofdwegennet;
- verstrekt permanent verkeersinformatie aan weggebruikers van het hoofdwegennet.

Takenpakket :

Je zal werkzaam zijn binnen de cluster "Technische Infrastructuur". Deze is verantwoordelijk voor de ontwikkeling en de technische exploitatie van computersystemen (hard- en softwaretoepassingen). Naast de ontwikkeling van software, staat de cluster "Technische Infrastructuur" in voor het beheer van het gebouw en een data center waarin een belangrijk deel van de computerinfrastructuur werd geïnstalleerd. De cluster is gestructureerd volgens een aantal interne services welke ze aanbiedt : eerste lijnszorg, tweede lijnszorg en derde lijnszorg.

Je zal mee actief instaan voor de 24 u/24, 7 d/7 technische exploitatie van de computersystemen in het Verkeerscentrum (1e en 2e lijnszorg).

Een belangrijke nevenactiviteit is het uitwerken op projectbasis en in nauwe samenspraak met de gebruikers van functionele analyses en het meewerken aan de realisatie van computersystemen in het Verkeerscentrum (3e lijnszorg).

Profiel :**Diploma :**

Je hebt een masterdiploma bij voorkeur in een wetenschappelijke richting of industriële wetenschappen.

Kandidaten die binnen de Vlaamse overheid werken en kunnen deelnemen via de interne mobiliteit, hoeven niet te voldoen aan de diplomavooraarde.

Indien je in het bezit bent van een buitenlands diploma, dien je de erkenning van de gelijkwaardigheid aan te vragen bij NARIC-Vlaanderen : <http://www.ond.vlaanderen.be/naric>

Ervaring

Je hebt minimaal drie jaar relevante ervaring met het uitwerken van functionele analyses en systeembeheer in het kader van IT-projecten.

Competenties :**Gedragscompetenties :**

Voortdurend verbeteren (III) : je leert over andere vakgebieden, methodes en technieken en werkt actie mee aan het verbeteren van de werking van de entiteit.

Samenwerken (II) : je helpt anderen en pleegt overleg.

Klantgerichtheid (III) : je onderneemt, binnen de mogelijkheden van de eigen functie, acties om de dienstverlening aan klanten te optimaliseren.

Betrouwbaarheid (II) : je brengt sociale en ethische normen in de praktijk.

Problemanalyse (II) : je legt verbanden en ziet oorzaken.

Oordeelsvorming (I) : je formuleert hypothesen; trekt logische conclusies op basis van de beschikbare gegevens.

Initiatief (II) : je neemt het initiatief om structurele problemen binnen het eigen takendomein op te lossen (reactief en structureel).

Visie (Conceptueel denken)(II) : Plaats operationele taken en problemen in een ruimere context.

Technische competenties :

Je hebt een brede IT kennis, goede kennis van GIS en je leert snel bij.

Je hebt kennis van ontwikkelingen met JEE, Apache, Jboss of andere ontwikkelplatformen en goede kennis van één van volgende DBMS : Oracle, MS SQL server en Postgresql.

Je hebt goede kennis van Linux en Windows server en van IP-gebaseerde datanetwerken.

Wanneer je reeds basiskennis hebt van overheidsopdrachten en ook affiniteit toont met en brede interesse voor het thema vervoer en verkeer in het algemeen strekt dit tot aanbeveling.

Voor een uitgebreide omschrijving van de inhoud van de functie en de vereiste competenties kan je de functiebeschrijving raadplegen op www.jobpunt.be, onder de knop "vacatures", Vlaamse overheid, coördinator systeemexploitatie.

Indien je bijkomende uitleg wenst, kan je contact opnemen met :

Ir. Jean-Pierre Vijverman, afdelingshoofd

jeanpierre.vijverman@mow.vlaanderen.be

Tel. : 03-224 96 00

Aanbod :

Een volledig overzicht van de arbeidsvoorwaarden kan je raadplegen in de functiebeschrijving op de website www.jobpunt.be, onder de knop "vacatures", Vlaamse overheid, coördinator systeemexploitatie of op de website van de Vlaamse overheid <http://www.werkenvoorvlaanderen.be>

Toelatingsvoorwaarden

Op datum van aanwerving dien je te voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° Je hebt een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.

2° Je geniet van de burgerlijke en politieke rechten.

3° Je voldoet aan de dienstplichtwetten.

4° Je bent medisch geschikt voor deze functie.

5° Je slaagt in de selectieprocedure.

6° Je voldoet aan de voorwaarden vermeld onder paragraaf "diploma en attesten".

Hoe kan je solliciteren ?

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature solliciteer dan **uiterlijk op zondag 24 november 2013**.

Je stuurt een ingevuld standaard-CV en standaardvragenlijst bij voorkeur via mail naar :

sollicitatiesVO@jobpunt.be

of per post naar :

Jobpunt Vlaanderen (zone 3C)

Boudewijnlaan 30, bus 42

1000 Brussel

Vermeld in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer **16929**.

Je kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— je het standaard-cv en de standaardvragenlijst gebruikt;

— je je kandidatuur **uiterlijk op 24 november 2013** naar ons stuurt (de datum van poststempel of datum verzending mail geldt hiervoor als bewijs).

Het standaard-CV en de standaardvragenlijst dat je moet invullen vind je op www.jobpunt.be

Indien je geen pc hebt, kan je dit document ook opvragen bij Kathy Tas (tel. : 02-553 51 55).

Selectieprocedure :

1. CV-screening en voorselectie.

Aan de hand van het door jou ingevulde standaard-CV gaan we na of je al dan niet aan de formele deelnemingsvoorwaarden (cf. vereiste diploma en werkervaring) voldoet.

Enkel de kandidaten die aan deze voorwaarden voldoen kunnen deelnemen aan het vervolg van de selectieprocedure.

Indien er meer dan 5 kandidaten, doorstromen uit de CV-screening, kan er een voorselectie plaatsvinden. Daarin wordt aan de hand van de informatie in het standaard-CV en de standaardvragenlijst jouw inzicht in de functie en jouw motivatie beoordeeld.

Deze selectiefase is eliminerend. Dit selectieonderdeel resulteert in de beoordeling "gunstig" of "ongunstig". Er worden maximum 5 (gunstig beoordeelde) kandidaten toegelaten tot het volgende selectieonderdeel.

De CV-screening en voorselectie zal worden afgerond in de **week 25 november 2013** (datum onder voorbehoud).

2. Volgende stappen in de selectieprocedure.

De Vlaamse overheid vindt het bijzonder belangrijk dat al haar personeelsleden, los van het opleidingsniveau of de concrete vacature, een aantal basiscompetenties heeft. Generiek betekent dit dan ook dat elke kandidaat minstens voldoende scoort voor deze competenties zoals zij op het niveau I worden gedefinieerd.

Deze waardegebonden competenties zijn :

- klantgerichtheid;
- betrouwbaarheid;
- samenwerken;
- voortdurend verbeteren.

Kandidaten die op een hoger niveau dan dit niveau I voor een welbepaalde competentie worden getest en hiervoor geschikt worden bevonden, worden automatisch geschikt bevonden op het niveau I.

2.1 Competentiescreening.

De competentiescreening kan bestaan uit : een interview, een persoonlijkheidsvragenlijst en computergestuurde testen en eventueel simulatieoefeningen.

Daarin worden volgende persoonsgebonden competenties in kaart gebracht :

- klantgerichtheid;
- betrouwbaarheid;
- samenwerken;
- voortdurend verbeteren;
- probleemanalyse;
- oordeelsvorming;
- initiatief;
- visie.

Deze fase is adviserend. Je krijgt een beoordeling "gunstig" of "ongunstig"

Dit selectieonderdeel zal plaatsvinden in de **week van 9 december 2013** (datum onder voorbehoud).

2.2 Jurygesprek met case.

Het gesprek wordt gevoerd met één of meerdere vertegenwoordigers van de entiteit waar de vacature zich situeert en de selectieverantwoordelijke.

Tijdens het jurygesprek zullen o.m. volgende elementen aan bod komen :

- Jouw visie op en inzicht in de functie.
- Je motivatie voor deze functie.
- Je verwachtingen.
- Je inzetbaarheid in de functie en de organisatie.
- Je technische competenties.

Het jurygesprek wordt aangevuld met een case. Kandidaten krijgen hiervoor voorbereidingstijd.

Rekening houdend met dit jurygesprek en de resultaten van de volledige selectieprocedure wordt er beslist of je al dan niet in aanmerking komt voor een aanwerving.

Dit gesprek zal plaatsvinden op **19 of 20 december 2013** (data onder voorbehoud).

Aanpassingen aan de selectieprocedure voor mensen met een handicap.

Indien je ten gevolge van een handicap gebruik wenst te maken van aanpassingen om te kunnen deelnemen aan deze selectieprocedure, moet je dit in het standaard-CV aangeven. De selectieverantwoordelijke zal dan contact met jou opnemen om verdere afspraken te maken.

Feedback

Wij verwachten dat deze procedure kan worden afgerond tegen december 2013.

Je kan binnen de 3 maanden die volgen op de kennisgeving van je resultaat feedback vragen.

Je doet dit telefonisch op het nummer 02-553 51 55 of per mail naar kathy.tas@jobpunt.be

Reserve en geldigheid

Er wordt naar aanleiding van deze selectie een wervingsreserve (zonder rangschikking) aangelegd die bestaat uit de lijst van geschikten.

Deze reserve heeft een geldigheidsduur van twee jaar vanaf de datum van de kennisgeving van je resultaat. Desgevallend kan de lijnmanager beslissen om de geldigheidsduur van deze reserve te verlengen. De afdeling kan je gedurende deze periode voorstellen om in dienst te komen.

Indien er na een periode van zes maanden na het afsluiten van de selectieprocedure opnieuw een vacature vacant is, zal deze bekendgemaakt worden aan de reserve.

Geïnteresseerde kandidaten kunnen uitgenodigd worden voor een bijkomend gesprek met de wervende entiteit.

Indien je twee keer een vacature weigert, schrappen we je uit de lijst en kom je dus niet langer in aanmerking voor vacatures waarvoor deze selectieprocedure geldig is.

Ook indien je in eerste instantie een aanbod accepteert maar nadien je mening herziet en niet in dienst komt, verlies je je plaats in de reserve. Het is evident dat je eenmaal in dienst niet langer tot de reserve behoort.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/206254]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een projectleider systeemontwikkeling - afdeling verkeerscentrum, met standplaats in Antwerpen, statutaire functie (niveau A), graad informaticus, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, selectienummer 16928

Het Verkeerscentrum ondersteunt het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid met kwaliteitsvolle en wetenschappelijk onderbouwde studies en adviezen rond verkeer en mobiliteit.

Het Verkeerscentrum staat in voor de organisatie en uitbouw van een dynamisch verkeersbeheer op de hoofdwegen en in grootstedelijke gebieden.

Taken van de afdeling :

- voert strategische studies uit in het domein van verkeer en mobiliteit;
- ontwikkelt en exploiteert verkeermodellen en verkeersindicatoren;
- stippelt het beleid uit inzake dynamisch verkeersbeheer;
- levert studies en adviezen af inzake de organisatie van het wegverkeer op de hoofdwegen;
- bouwt en onderhoudt de technische infrastructuur voor het verkeerscontrolecentrum;
- staat in voor het dagelijks operationeel verkeersbeheer en het incidentmanagement op het hoofdwegenet;
- verstrekt permanent verkeersinformatie aan weggebruikers van het hoofdwegenet.

Jouw functie :

Je zal werkzaam zijn binnen de cluster "Technische Infrastructuur". Deze is verantwoordelijk voor de ontwikkeling en de technische exploitatie van computersystemen (hard- en softwaretoepassingen). Naast de ontwikkeling van software, staat de cluster "Technische Infrastructuur" in voor het beheer van het gebouw en een data center waarin een belangrijk deel van de computerinfrastructuur werd geïnstalleerd. De cluster is gestructureerd volgens een aantal interne services welke ze aanbiedt : eerste lijnszorg, tweede lijnszorg en derde lijnszorg.

Je zal vooral instaan voor het uitwerken - op projectbasis en in nauwe samenspraak met de gebruikers - van functionele analyses en het meewerken aan de realisatie van computersystemen in het Verkeerscentrum (3e lijnszorg).

Een belangrijke nevenactiviteit is het mee actief instaan voor de 24 u/24, 7 d/7 technische exploitatie van de computersystemen in het Verkeerscentrum (1e en 2e lijnszorg).

Jouw profiel :

- Diploma :

Je hebt een masterdiploma in één van volgende studiegebieden :

- wetenschappen;
- ingenieurswetenschappen;
- bio-ingenieurswetenschappen.

Diploma van master-na masteropleiding :

- master in de toegepaste informatica;
- master in de aanvullende studies in de informatica.

Diploma van :

- master in de industriële wetenschappen;
- master handelsingenieur.

Indien je in het bezit bent van een buitenlands diploma, dien je de erkenning van de gelijkwaardigheid aan te vragen bij NARIC-Vlaanderen : <http://www.ond.vlaanderen.be/naric>

Ervaring

Je hebt minimaal drie jaar relevante ervaring met het uitwerken van functionele analyses en ontwikkelingen en projectmanagement in het kader van IT-projecten.

Het uitgebreide competentieprofiel kan je vinden in het selectiereglement onderaan dit vacaturebericht.

Toelatingsvoorwaarden

Op datum van aanwerving dien je te voldoen aan de volgende voorwaarden :

- 1° Je hebt een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.
- 2° Je geniet van de burgerlijke en politieke rechten.
- 3° Je voldoet aan de dienstplichtwetten.
- 4° Je bent medisch geschikt voor deze functie.
- 5° Je slaagt in de selectieprocedure.
- 6° Je voldoet aan de voorwaarden vermeld onder paragrafen "diploma" en "ervaring".

Selectieprocedure :**1. CV-screening en voorselectie.**

Aan de hand van het door jou ingevulde standaard-CV gaan we na of je al dan niet aan de formele deelnemingsvoorwaarden (cf. vereiste diploma en werkervaring) voldoet.

Enkel de kandidaten die aan deze voorwaarden voldoen kunnen deelnemen aan het vervolg van de selectieprocedure.

Indien er meer dan 5 kandidaten, doorstromen uit de CV-screening, kan er een voorselectie plaatsvinden. Daarin wordt aan de hand van de informatie in het standaard-CV en de standaardvragenlijst jouw inzicht in de functie en jouw motivatie beoordeeld.

Deze selectiefase is eliminerend. Dit selectieonderdeel resulteert in de beoordeling "gunstig" of "ongunstig". Er worden maximum 5 (gunstig beoordeelde) kandidaten toegelaten tot het volgende selectieonderdeel.

De CV-screening en voorselectie zal worden afgerond in de **week 25 november 2013** (datum onder voorbehoud).

2. Volgende stappen in de selectieprocedure.

De Vlaamse overheid vindt het bijzonder belangrijk dat al haar personeelsleden, los van het opleidingsniveau of de concrete vacature, een aantal basiscompetenties heeft. Generiek betekent dit dan ook dat elke kandidaat minstens voldoende scoort voor deze competenties zoals zij op het niveau I worden gedefinieerd.

Deze waardegebonden competenties zijn :

- klantgerichtheid;
- betrouwbaarheid;
- samenwerken;
- voortdurend verbeteren.

Kandidaten die op een hoger niveau dan dit niveau I voor een welbepaalde competentie worden getest en hiervoor geschikt worden bevonden, worden automatisch geschikt bevonden op het niveau I.

2.1 Competentiescreening.

De competentiescreening kan bestaan uit : een interview, een persoonlijkheidsvragenlijst en computergestuurde testen en eventueel simulatieoefeningen. Daarin worden volgende persoonsgebonden competenties in kaart gebracht :

- klantgerichtheid;
- betrouwbaarheid;
- samenwerken;
- voortdurend verbeteren;
- probleemanalyse;
- oordeelsvorming;
- initiatief;
- visie.

Deze fase is adviserend. Je krijgt een beoordeling "gunstig" of "ongunstig"

Dit selectieonderdeel zal plaatsvinden in de **week van 9 december 2013** (datum onder voorbehoud).

2.2 Jurygesprek met case.

Het gesprek wordt gevoerd met één of meerdere vertegenwoordigers van de entiteit waar de vacature zich situeert en de selectieverantwoordelijke.

Tijdens het jurygesprek zullen o.m. volgende elementen aan bod komen :

- Jouw visie op en inzicht in de functie.
- Je motivatie voor deze functie.
- Je verwachtingen.
- Je inzetbaarheid in de functie en de organisatie.
- Je technische competenties.

Het jurygesprek wordt aangevuld met een case. Kandidaten krijgen hiervoor voorbereidingstijd.

Rekening houdend met dit jurygesprek en de resultaten van de volledige selectieprocedure wordt er beslist of je al dan niet in aanmerking komt voor een aanwerving.

Dit gesprek zal plaatsvinden op **19 of 20 december 2013** (data onder voorbehoud).

Aanpassingen aan de selectieprocedure voor mensen met een handicap.

Indien je ten gevolge van een handicap gebruik wenst te maken van aanpassingen om te kunnen deelnemen aan deze selectieprocedure, moet je dit in het standaard-CV aangeven. De selectieverantwoordelijke zal dan contact met jou opnemen om verdere afspraken te maken.

Feedback

Wij verwachten dat deze procedure kan worden afgerond tegen december 2013.

Je kan binnen de drie maanden die volgen op de kennisgeving van je resultaat feedback vragen.

Je doet dit telefonisch op het nummer 02-553 51 55 of per mail naar kathy.tas@jobpunt.be

Reserve en geldigheid

Er wordt naar aanleiding van deze selectie een wervingsreserve (zonder rangschikking) aangelegd die bestaat uit de lijst van geschikten.

Deze reserve heeft een geldigheidsduur van twee jaar vanaf de datum van de kennisgeving van je resultaat. Desgevallend kan de lijnmanager beslissen om de geldigheidsduur van deze reserve te verlengen. De afdeling kan je gedurende deze periode voorstellen om in dienst te komen.

Indien er na een periode van zes maanden na het afsluiten van de selectieprocedure opnieuw een vacature vacant is, zal deze bekendgemaakt worden aan de reserve.

Geïnteresseerde kandidaten kunnen uitgenodigd worden voor een bijkomend gesprek met de wervende entiteit.

Indien je twee keer een vacature weigert, schrappen we je uit de lijst en kom je dus niet langer in aanmerking voor vacatures waarvoor deze selectieprocedure geldig is.

Ook indien je in eerste instantie een aanbod accepteert maar nadien je mening herziet en niet in dienst komt, verlies je plaats in de reserve. Het is evident dat je eenmaal in dienst niet langer tot de reserve behoort.

Ons aanbod :

Het aanbod kan je vinden in het vacaturebericht op www.jobpunt.be

Hoe solliciteren ?

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature solliciteer dan **uiterlijk op zondag 24 november 2013**.

Je stuurt een ingevuld standaard-CV en standaardvragenlijst bij voorkeur via mail naar :

sollicitatiesVO@jobpunt.be

of per post naar :

Jobpunt Vlaanderen (zone 3C)

Boudewijnlaan 30, bus 42

1000 Brussel

Vermeld in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer **16928**.

Je kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- je het standaard-CV en de standaardvragenlijst gebruikt;
- je je kandidatuur **uiterlijk op 24 november 2013** naar ons stuurt (de datum van poststempel of datum verzending mail geldt hiervoor als bewijs) Het standaard-CV en de standaardvragenlijst dat je moet invullen vind je op www.jobpunt.be

Indien je geen pc hebt, kan je dit document ook opvragen bij Kathy Tas (tel. : 02-553 51 55).

Meer weten ?

- Voor extra informatie over de functie kan je contact opnemen met :

ir. Jean-Pierre Vijverman, afdelingshoofd

Gsm. 0476-79 97 43

E-mail : jeanpierre.vijverman@mow.vlaanderen.be

Voor extra informatie over de selectieprocedure kan je contact opnemen met :

Eefje Bijl - Selectiedeskundige

Tel. : 02-553 85 13

E-mail : eef.bijl@mow.vlaanderen.be

Carla Piens

Tel. : 02-553 72 53

E-mail : carla.piens@mow.vlaanderen.be

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/206252]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor beleidsmedewerkers (beleidsmedewerker binnenvaartbeleid (m/v), beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid (m/v) en beleidsmedewerker logistiek en transport (m/v)) - afdeling Haven- en Waterbeleid, met standplaats in Brussel, statutaire functie (niveau A), graad adjunct van de directeur, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, selectienummers 16947, 16948, 16968

Funcctiecontext :

Het Departement Mobiliteit en Openbare Werken ondersteunt de minister actief bij de beleidsvoering, zowel inzake mobiliteit en verkeersveiligheid als inzake investering, beheer en exploitatie van de transport- en de haveninfrastructuur. Samen met de agentschappen Waterwegen en Zeekanaal NV, NV De Scheepvaart en Maritieme Dienstverlening en Kust staat het op een duurzame manier in voor een veilige, vlotte en slimme mobiliteit en voor het geïntegreerd en efficiënt beheren en realiseren van infrastructuur voor de maatschappij en de economie in Vlaanderen.

De afdeling Haven- en Waterbeleid (HWB) is één van de beleidsafdelingen van het Departement Mobiliteit en Openbare Werken. De afdeling Haven- en Waterbeleid plant het havenbeleid en de Lange Termijnvisie voor de Schelde, en werkt aan het integraal waterbeleid, het logistiek beleid en het scheepvaartbeleid, dit alles in regionale en internationale context.

Takenpakket

1.1. Beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid

De cel Internationaal

De cel Internationaal staat in voor alle dossiers die een internationaal en/of nautisch raakvlak hebben. De cel zorgt voor beleidsondersteuning en opvolging van afspraken over haven- en waterbeleid die gemaakt zijn in overleg met buitenlandse instanties, in het bijzonder Nederland, of in de Europese en Internationale overleggrondes.

Grensoverschrijdend overleg - Nederland

De cel Internationaal staat in voor de uitvoering van de Scheldeverdragen inzake de uitvoering van de ontwikkelingsschets 2010 en het gemeenschappelijk beleid en beheer van het Schelde-estuarium. De cel staat samen met het agentschap Maritieme Dienstverlening en Kust in voor de uitvoering van het verdrag inzake het gemeenschappelijk nautisch beheer (GNB).

In de nautische dossiers draagt de cel Internationaal bij tot de voorbereiding van het beleid voor een veilig en vlot scheepvaartverkeer van en naar de Vlaamse havens. Het nautisch beleid voor de vaarwegen naar de Vlaamse Scheldehavens wordt ontwikkeld door de Permanente Commissie van Toezicht op de Scheldevaart. Dit gebeurt in het kader van het gemeenschappelijk Vlaams-Nederlands nautisch beheer.

De cel Internationaal ondersteunt in eerste instantie de Vlaamse voorzitter van de Vlaams-Nederlandse Scheldecommissie via de Vlaamse secretaris van de Commissie. Daarenboven staat zij in voor de coördinatie van de voorbereiding van het infrastructurele beleid van het Schelde-estuarium dat samen met de Nederlandse collega's ontwikkeld wordt.

Binnenvaart

In nauw overleg met de betrokken waterwegbeheerders volgt de afdeling Haven- en Waterbeleid een aantal binnenvaarddossiers op. Het accent ligt daarbij op regelgeving, technische nautische expertise, contacten met de federale overheden en dossiers die verband houden met initiatieven van de Europese Unie, zoals het NAIADES actieplan ter bevordering van de binnenvaart. De afdeling Haven- en Waterbeleid staat ook in voor het samenbrengen van de expertise in de dossiers die het ambtsgebied van de waterwegbeheerders in Vlaanderen overschrijden. De afdeling Haven- en Waterbeleid denkt ook actief mee met de waterwegbeheerders, de federale overheid en de andere Vlaamse beleidsdomeinen.

Europese Unie en Internationale Aangelegenheden

In het kader van EU en Internationale aangelegenheden is de cel Internationaal nauw betrokken bij de totstandkoming en de omzetting van Europese regelgeving binnen het beleidsveld waterwegen en zeevaren die Vlaamse bevoegdheden bevatten of er een impact op kunnen hebben. Zij is tevens actief bij internationale projecten en fondsen (b.v.b. TEN-T, Marco Polo, Interreg,...) en in internationale fora (bv IMO) binnen hogergenoemd beleidsveld.

Je takenpakket :

- Als beleidsmedewerker adviseer je binnen de cel internationaal van de afdeling Haven- en Waterbeleid mee het beleid.
- Concreet word je in ingeschakeld in een aantal nationale en Europese dossiers zoals :
 - o adviesverlening aan de Federale Overheidsdienst - Scheepvaart inzake nautische dossiers over zeevaart en binnenvaart;
 - o inhoudelijke opvolging en omzetting van Europees beleid en regelgeving die Vlaamse scheepvaart- en watergebonden bevoegdheden bevatten of er een impact kunnen op hebben;
 - o adviesverlening in vervoersgerelateerde dossiers zowel aan interne als externe klanten;
 - o adviesverlening in het kader van de implementatie van de zesde staatshervorming.

Tevens zal je meewerken aan de beleidsvoorbereiding inzake scheepvaartgerelateerde regelgeving en dit zowel op Vlaams als op grensoverschrijdend niveau en aan het binnenvaartbeleid.

Je taken bestaan uit :

- De afdeling vertegenwoordigen op vergaderingen, contacten leggen.
- Mee uitwerken van adviezen rond de inhoudelijke materies en/of functionele aspecten en opstellen van teksten, nota's, rapporten.
- Opvolgen en bestuderen van studies.
- Intern overleg plegen met het afdelingshoofd en collega's.

Je zal hierbij advies verlenen rond volgende thema's :

- o de uitwerking van nautische vernieuwingsprojecten;
- o het opstellen, opvolgen en aanpassen van beheersovereenkomsten met nautische dienstverleners;
- o de inhoud van nieuwe regelgeving inzake nautische dienstverlening;
- o in het kader van de adviesverlening zal je overleg hebben met betrokken en belanghebbende partijen zoals Europese autoriteiten, Nederlandse autoriteiten, nautische dienstverleners, de haven- en scheepvaartsector, de federale overheid;

1.2. Beleidsmedewerker binnenvaartbeleid

Cel integraal waterbeleid

Als beleidsmedewerker binnenvaart en waterwegen versterk je binnen de afdeling HWB het team van de cel Integraal Waterbeleid en dit in nauwe samenwerking met de cel Havens en Logistiek en de cel Internationaal. De cel Integraal Waterbeleid behandelt al de opdrachten betreffende het integraal waterbeleid voor de bevaarbare waterwegen in Vlaanderen en levert een bijdrage tot het integraal waterbeleid vanuit de visie van het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken. Overleg met de diverse beleidsdomeinen en bestuursniveaus en andere entiteiten van het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken is daarbij belangrijk. Deze samenwerking maakt een integrale aanpak van het waterbeleid en waterbeheer mogelijk. Multifunctionaliteit wordt daarin benadrukt, het watersysteem en de organisatiestructuren voor beleid en beheer spelen daarbij een rol. Bij het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken ligt de focus op binnenvaart en veiligheid. Het werk in de cel Integraal Waterbeleid is van generalistische aard, waarbij elementen uit verschillende beleidsvelden en beleidsdomeinen het kader vormen. De opdrachten in dit kader zijn vaak complex.

Je takenpakket :

Als beleidsmedewerker binnenvaartbeleid en waterwegen help je binnen de cel Integraal Waterbeleid van de afdeling Haven- en Waterbeleid het mobiliteitsbeleid en het waterbeleid vorm te geven. Concreet houdt beleidsvoorbereidend en beleidsopvolgend werk in dat je moet adviseren, conceptueel denken, beleidsvoorbereidende nota's schrijven, beleidsdocumenten opstellen, parlementaire vragen beantwoorden, presentaties maken, vergaderingen bijwonen en organiseren, deelnemen aan overleg en overleg - zowel formeel als informeel - organiseren, verslagen maken, voorbereiden en opvolgen van onderzoeksdossiers.

- Je werkt ook mee aan het voorbereiden, het opstellen en het uitvoeren van de ontwerpen van het Vlaams regeerakkoord, van de beleidsnota Mobiliteit en Openbare Werken en van de opeenvolgende beleidsbrieven.
- Je werkt mee aan het mobiliteitsbeleid met focus op de binnenvaart en met aandacht voor de binnenvaart als schakel in multi-, inter- of co-modale transportketen. Het is ook je taak om de multifunctionaliteit van de waterweg te benaderen vanuit het oogpunt van de binnenvaart en in het kader van integraal waterbeleid.
- Je staat in voor het werken aan een kader voor investeringen, het ontwikkelen van een visie voor beheer en exploitatie. De waterweg wordt daarbij vanuit een economisch perspectief benaderd, maar dit gekaderd binnen een multidisciplinaire benadering.
- Je zal de belangen van havens, scheepvaart en de economische functie van de waterweg in het beleidsdomein overschrijdende integraal waterbeleid verdedigen. Het tot een consensus komen op dit overleg is niet altijd eenvoudig en vereist vaak oplossingen zoeken voor tegenstrijdige standpunten. Daarbij is een goede voorbereiding van dossiers cruciaal.
- Je kan de afdeling, het departement of het beleidsdomein vertegenwoordigen in overlegstructuren of werkgroepen, zowel in de het Vlaams Gewest, als inter-gewestelijk, als internationaal als Europees.

De taken verbonden aan het werk zijn veelzijdig: beleidsadviezen en standpunten voorbereiden, overleg organiseren, verslagen maken, conceptueel denken.

Voor al deze taken werk je niet alleen nauw samen met je collega's van de cel Integraal Waterbeleid, maar ook met andere collega's binnen de afdeling Haven- en Waterbeleid en binnen de andere afdelingen van het departement. Je zal ook samenwerken met de agentschappen (in het bijzonder Waterwegen & Zeekanaal NV, NV De Scheepvaart en Maritieme Dienstverlening en Kust) van het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken en met andere beleidsdomeinen.

1.3. Beleidsmedewerker transport en logistiek

De cel Havens en Logistiek

De cel Havens en Logistiek staat onder meer in voor de volgende dossiers :

- Voorbereiding en opvolging van de strategische plannen voor elk van de vier Vlaamse zeehavens Deze strategische plannen beschrijven vanuit multidisciplinaire invalshoek de functie en de gewenste ontwikkeling van de verschillende zeehavens in relatie tot hun omgeving. In samenwerking met de havenbedrijven en andere partners wordt hierbij gestreefd naar een evenwicht tussen economie, natuur en leefbaarheid. Elk strategisch plan vertaalt zich in een ruimtelijk uitvoeringsplan dat de afbakening van het havengebied vastlegt. Voor de implementatie van de gedefinieerde acties wordt nauw samengewerkt met de havenbedrijven, de provincies, de gemeenten en uiteraard alle betrokken diensten van het Vlaams Gewest.

- Uitwerking en implementatie van het logistiek beleid voor Vlaanderen De cel Havens en Logistiek vertaalt het logistieke actieprogramma Flanders Logistics naar beleidsmaatregelen. Het hoofddoel is om de logistieke positie van Vlaanderen in Europa veilig te stellen voor de toekomst, met de nodige aandacht voor duurzame ontwikkeling.

Binnen de koepel van Flanders Logistics worden de logistieke initiatieven in Vlaanderen gecoördineerd. Deze initiatieven worden verdeeld in vier modus gebonden zuilen : Flanders Land Logistics, Flanders Port Area, Flanders Inland Shipping Network en Flanders Air Transport Network. Binnen elk van deze zuilen komen telkens verschillende inhoudelijke thema's aan bod, zoals innovatie en ICT, duurzaamheid, onderwijs en arbeidsmarkt, infrastructuur en transport, promotie, en regelgeving. De cel Havens en Logistiek biedt vooral steun voor de invulling van de zuilen Flanders Land Logistics en Flanders Port Area.

- Implementatie en herziening van het havendecreet en andere havengerelateerde regelgeving Het havendecreet voorziet in regels en voorwaarden die zorgen voor de verwerving van rechtspersoonlijkheid en een grotere autonomie voor elke Vlaamse zeehaven, evenals de totstandkoming van eenvormige werkingsvoorwaarden voor alle havens. Dit decreet schept ook duidelijke en transparante relaties tussen de Vlaamse havens en het Vlaams Gewest. Tot slot zet dit decreet ook de krijtlijnen uit voor de financiering van de haveninfrastructuur en de maritieme toegangswegen. Het havendecreet laat toe de publieke functie van de havens te ondersteunen en dit terwijl de financiering van zeehavenprojecten volledig in overeenstemming is met de Europese regelgeving. De cel havens en logistiek onderzoekt het havendecreet en de bijhorende besluiten en overeenkomsten regelmatig op onvolmaaktheden en lacunes. Zij zorgt er voor dat dit havendecreet up-to-date is en aangepast wordt aan de nieuwste inzichten.

Adviesverlening in havengerelateerde en logistieke dossiers en strategisch onderzoek van grote havenprojecten. De cel havens en logistiek heeft als algemene taak advies te verlenen in beleidsrelevante havengerelateerde, transportgerelateerde en logistieke dossiers. Deze adviesverlening is multidisciplinair van aard en omvat naast aspecten van mobiliteit en openbare werken ook onder meer aspecten van leefmilieu, natuur en ruimtelijke ordening die een verband hebben met de Vlaamse zeehavens en de logistieke ketens in en door Vlaanderen.

Het mee opvolgen van strategisch onderzoek en studies ter voorbereiding van grote haven- en logistieke projecten behoort tot de taken van de cel havens en logistiek. Het betreft onder meer al dan niet eigen initiatieven rond strategische planning en maatschappelijke kosten-batenanalyse (MKBA). Tevens wordt aandacht besteed aan eigen onderzoek met betrekking tot specifieke havengerelateerde en logistieke topics.

- Short Sea Shipping (SSS) De cel havens en logistiek wil SSS stimuleren door samen te werken op verschillende niveaus. De cel werkt ook mee aan het oplossen van knelpunten voor SSS en het identificeren van de oorzaken die de verdere groei van SSS hinderen. Ook waakt de cel erover dat er bij nieuwe regelgeving rekening gehouden wordt met SSS. De cel havens en logistiek stuurt en financiert het promotiebureau SSS.

Je takenpakket :

Als beleidsmedewerker transport en logistiek help je binnen de cel havens en logistiek van de afdeling Haven- en Waterbeleid mee het logistiek beleid binnen Vlaanderen vorm te geven.

Concreet zal je binnen het hierboven geschetste kader instaan voor de volgende taken :

Uitbouw logistiek in de breedte :

- je maakt nota's op over logistieke dossiers, vaak vanuit een economisch perspectief, maar dit gekaderd binnen een multidisciplinaire benadering;
- je denkt conceptueel na over het logistiek beleid en de optimalisering van de logistieke ketens binnen en door Vlaanderen;
- je schrijft adviezen van allerlei aard in verband met bovenstaande thema's waarin de beleidsfunctie kadert;
- je verzamelt informatie over logistiek, bouwt kennis op en deelt de belangrijkste kennis met je collega's;
- je helpt bij de uitbouw van een goed netwerk met alle logistieke instellingen binnen en buiten Vlaanderen;
- je bereidt overlegmomenten voor (uitnodigingen, agenda, verslaggeving,...);
- je ondersteunt de minister in haar beleid door het beantwoorden van parlementaire vragen over logistieke dossiers, het schrijven van toespraken, het voorbereiden van werkbezoeken, enz.;
- ...

Uitbouw logistiek in de diepte :

- je staat in voor de begeleiding, zowel inhoudelijk als administratief, van de Flanders Logistics-consulenten;
- je analyseert concrete dossiers met klemtoon op groene logistiek en multimodaliteit;
- je werkt concrete projecten uit in samenwerking met het Vlaams Instituut voor de Logistiek en het Steunpunt Goederen- en personenvervoer;
- je zorgt voor onderbouwing, begeleiding en beoordeling van onderzoeksprojecten (zowel studies, plannen als infrastructuurprojecten);
- je helpt mee uitvoering geven aan het logistiek actieprogramma Flanders Logistics van Vlaanderen in Actie;
- je formuleert beleidsadviezen over de resultaten van logistieke studies;
- je helpt bij de opvolging van ad hoc dossiers die betrekking hebben op de logistieke ketens binnen en door Vlaanderen;
- ...

Voor al deze taken werk je niet alleen nauw samen met je collega's van de cel havens en logistiek, maar ook met andere collega's binnen de afdeling Haven- en Waterbeleid en binnen de andere afdelingen van de Vlaamse overheid. Verder leg je ook contacten met externen, zoals vertegenwoordigers van de federale overheid, de Europese Commissie, andere lidstaten, logistieke instellingen, provinciale diensten, gemeentebesturen, havenbesturen, etc.

Dit betekent ook dat je voor een groot deel van de werktijd (ongeveer 40 %) betrokken bent bij overleg en vergaderingen waarin je voor een actieve inbreng zorgt en waar nodig ook de rol van secretaris of voorzitter opneemt.

Profiel :

Diploma :

Je hebt een masterdiploma.

(Voor de functie van beleidsmedewerker transport en logistiek geldt dat een diploma in een economische richting of een diploma gerelateerd aan transport wordt beschouwd als een pluspunt.)

Indien je in het bezit bent van een buitenlands diploma, dien je de erkenning van de gelijkwaardigheid aan te vragen bij NARIC-Vlaanderen : <http://www.ond.vlaanderen.be/naric>

Ervaring

Relevante ervaring in een beleidsvoorbereidend kader en/of relevante ervaring binnen het vakgebied vormt een meerwaarde.

Persoonsgebonden competenties :

- **Betrouwbaarheid** (niveau 3).
- **Samenwerken** (niveau 3).
- **Voortdurend verbeteren** (niveau 2).
- **Klantgerichtheid** (niveau 2).
- **Oordeelsvorming** (niveau 2).
- **Initiatief** (niveau 2).
- **Resultaatsgerichtheid** (niveau 2).
- **Overtuigingskracht** (niveau 2).
- **Assertiviteit** (niveau 2).
- **Schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid** (niveau 2).

Technische competenties :

- Je hebt kennis van en ervaring met of toont brede interesse voor de inhoud van de job of je bent bereid om je deze kennis op korte termijn eigen te maken.
- Je hebt een goede talenkennis, waarbij een goede kennis van het Frans en Engels nodig is. Goede kennis van het Duits is een pluspunt.
- Je beschikt over een goede kennis van de organisatie (en in het bijzonder van het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken) en de stakeholders binnen het betrokken vakgebied of bent bereid om je daarin op korte termijn in te werken.
- Je beschikt over een goede operationele computerkennis (MS Office).

Voor een uitgebreide omschrijving van de inhoud van de functie en de vereiste competenties kan je de functiebeschrijving raadplegen op www.jobpunt.be, onder de knop "vacatures", Vlaamse overheid, beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid, beleidsmedewerker binnenvaartbeleid of beleidsmedewerker transport en logistiek

Indien je bijkomende uitleg wenst, kan je contact opnemen via onderstaande gegevens;

• **Beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid :**

Dries Vervoort, celhoofd internationaal

Adres : Koning Albert II-laan 20/5, 1000 Brussel

Tel. : 02-553 77 49

E-mail : dries.vervoort@mow.vlaanderen.be

• **Beleidsmedewerker binnenvaartbeleid :**

Marleen Coenen, celhoofd Integraal Waterbeleid, afdeling Haven- en Waterbeleid

Adres : Koning Albert II-laan 20/5, 1000 Brussel

Tel. : 02-553 77 32 of 0499-55 06 91

E-mail : marleen.coenen@mow.vlaanderen.be

• **Beleidsmedewerker transport en logistiek :**

Joke Lievens, celhoofd havens en logistiek

Adres : Koning Albert II-laan 20/5, 1000 Brussel

Tel. : 02-553 14 84 of 0499-59 33 33

E-mail : joke.lievens@mow.vlaanderen.be

Aanbod :

Een volledig overzicht van de arbeidsvoorwaarden kan je raadplegen in de functiebeschrijving op de website www.jobpunt.be, onder de knop "vacatures", Vlaamse overheid, beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid, beleidsmedewerker binnenvaartbeleid of beleidsmedewerker transport en logistiek of op de website van de Vlaamse overheid <http://www.werkenvoorvlaanderen.be>

Toelatingsvoorwaarden

Op datum van aanwerving dien je te voldoen aan de volgende voorwaarden :

- 1° Je hebt een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.
- 2° Je geniet van de burgerlijke en politieke rechten.
- 3° Je voldoet aan de dienstplichtwetten.
- 4° Je bent medisch geschikt voor deze functie.
- 5° Je slaagt in de selectieprocedure.
- 6° Je voldoet aan de voorwaarden vermeld onder paragrafen "diploma" en "ervaring".

Hoe kan je solliciteren ?

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature solliciteer dan **uiterlijk op zondag 1 december 2013**.

Je stuurt een ingevuld standaard-CV en -vragenlijst bij voorkeur via mail naar :

sollicitatiesVO@jobpunt.be

of per post naar :

Jobpunt Vlaanderen (zone 3C)

Boudewijnlaan 30, bus 42

1000 Brussel

Vermeld in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer :

— **16947** voor beleidsmedewerker binnenvaartbeleid;

— **16948** voor beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid;

— **16968** voor beleidsmedewerker transport en logistiek.

Je kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— je het standaard-CV gebruikt en de bijhorende vragenlijst invult;

— je kandidatuur **uiterlijk op 1 december 2013** naar ons stuurt (de datum van poststempel of datum verzending mail geldt hiervoor als bewijs).

Het standaard-CV en -vragenlijst die je moet invullen vind je op www.jobpunt.be

Indien je geen pc hebt, kan je dit document ook opvragen bij Kathy Tas (tel : 02-553 51 55).

Selectieprocedure :

1. CV-screening met standaardvragenlijst.

Aan de hand van het door jou ingevulde standaard-CV gaan we na of je al dan niet aan de formele criteria voldoet.

Dit is het volgende criterium :

- Beschikken over een masterdiploma.

Vervolgens wordt eveneens de ingevulde standaardvragenlijst verbeterd. Enkel diegenen in bezit van een masterdiploma die minstens 60 % halen en die horen bij de 6 best scorende (per functie) kunnen deelnemen aan het vervolg van de selectieprocedure. De kandidaten die ex aequo op plaats 6 gerangschikt staan, worden meegenomen in de selectie.

De CV-screening zal worden afgerond in de week van **2 december 2013** (datum onder voorbehoud).

2. Volgende stappen in de selectieprocedure.

De Vlaamse overheid vindt het bijzonder belangrijk dat al haar personeelsleden, los van het opleidingsniveau of de concrete vacature, een aantal basiscompetenties heeft. Generiek betekent dit dan ook dat elke kandidaat minstens voldoende scoort voor deze competenties zoals zij op het niveau I worden gedefinieerd.

Deze waardegebonden competenties zijn :

- Klantgerichtheid.
- Betrouwbaarheid.
- Samenwerken.
- Voortdurend verbeteren.

Kandidaten die op een hoger niveau dan dit niveau I voor een welbepaalde competentie worden getest en hiervoor geschikt worden bevonden, worden automatisch geschikt bevonden op het niveau I.

2.1. Fase 1 : Psychotechnisch onderzoek.

In deze fase van de selectie worden de persoonsgebonden competenties beoordeeld door middel van een psychotechnisch onderzoek uitgevoerd door een extern selectiekantoor.

In het psychotechnisch onderzoek worden de vereiste persoonsgebonden competenties nagegaan via een competentiegericht interview, een persoonlijkheidsvragenlijst en twee redeneerproeven.

Volgende persoonsgebonden competenties worden in kaart gebracht :

- Voortdurend verbeteren.
- Klantgerichtheid.
- Samenwerken.
- Betrouwbaarheid.
- Resultaatsgerichtheid.
- Initiatief nemen.
- Oordeelsvorming.

Het psychotechnisch onderzoek neemt ongeveer een halve dag in beslag en vindt plaats in de **week van 9 of 16 december 2013** (datum onder voorbehoud).

Dit gedeelte van de selectie is adviserend (geschikt, geschikt met aandachtspunten of niet geschikt) en vindt plaats in de gebouwen van Ascento te Brussel.

2.2. Fase 2 : Jurygesprek met case.

Dit gedeelte van de procedure bestaat uit een interview waarin onder meer gepeild wordt naar volgende aspecten :

- Inzicht in de functie.
- Motivatie voor de functie.
- Verwachtingen van de kandidaat.
- Algemene inzetbaarheid in de functie en de organisatie.
- Technische competenties.

Volgende competenties worden in kaart gebracht :

- Assertiviteit.
- Overtuigingskracht.
- Schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

De jurygesprekken vinden plaats op volgende data (data onder voorbehoud) :

Beleidsmedewerker transport en logistiek : **16 december 2013**.

Beleidsmedewerker binnenvaartbeleid : **17 december 2013**.

Beleidsmedewerker internationaal scheepvaartbeleid : **20 december 2013**.

Als je meer informatie wenst over de selectieprocedure kan je contact opnemen met :

Sara Poffé (sara.poffe@jobpunt.be) of op het telefoonnummer 016-38 10 26.

Aanpassingen aan de selectieprocedure voor mensen met een handicap.

Indien je ten gevolge van een handicap gebruik wenst te maken van aanpassingen om te kunnen deelnemen aan deze selectieprocedure, moet je dit in het standaard-CV aangeven. De selectieverantwoordelijke zal dan contact met jou opnemen om verdere afspraken te maken.

Feedback

Wij verwachten dat deze procedure kan worden afgerond tegen eind december 2013.

Je kan binnen de drie maanden die volgen op de kennisgeving van je resultaat feedback vragen.

Je doet dit telefonisch op het nummer 02-553 51 55 of per mail naar kathy.tas@jobpunt.be

Reserve en geldigheid

Er wordt naar aanleiding van deze selectie een wervingsreserve zonder rangschikking aangelegd per functie die bestaat uit een pool van geschikten.

Deze reserve heeft een geldigheidsduur van twee jaar vanaf de datum van de kennisgeving van je resultaat. Desgevallend kan beslist worden om de geldigheidsduur van deze reserve te verlengen. De afdeling kan je gedurende deze periode voorstellen om in dienst te komen. Indien er na een periode van zes maanden na het afsluiten van de selectieprocedure opnieuw een vacature vacant is, zal deze bekendgemaakt worden aan de reserve.

Geïnteresseerde kandidaten kunnen uitgenodigd worden voor bijkomende gesprekken met de wervende entiteit.

Indien je twee keer een vacature weigert, schrappen we je uit de lijst en kom je dus niet langer in aanmerking voor vacatures waarvoor deze selectieprocedure geldig is.

Ook indien je in eerste instantie een aanbod accepteert maar nadien je mening herziet en niet in dienst komt, verlies je je plaats in de reserve. Het is evident dat je eenmaal in dienst niet langer tot de reserve behoort.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/206256]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een Vlaams diversiteitsambtenaar (m/v) voor de Vlaamse overheid

De Vlaamse overheid heeft de ambitie om voor alle burgers en organisaties een voorbeeld te zijn op het gebied van gelijke kansen en diversiteit. Ze streeft ernaar om in haar personeelsbestand een afspiegeling te zijn van de diverse samenleving. Ze wil in alle aspecten van de beleidsvoorbereiding en -uitvoering de diversiteit van de samenleving erkennen en haar beleid hierop afstemmen.

Om deze ambitie waar te maken is de Vlaamse overheid momenteel op zoek naar een (m/v) :

Vlaamse diversiteitsambtenaar

Functie :

Jouw hoofdtaak bestaat voornamelijk uit het coördineren van het beleid in relatie tot een groot netwerk van interne en externe belanghebbenden en partners. Om het doel van een evenredige vertegenwoordiging te bereiken, werk je zoveel mogelijk aan een geïntegreerde en maatgerichte aanpak, zodat in alle processen en op alle niveaus de diversiteitsreflex zoveel mogelijk onderdeel uitmaakt van de gangbare processen, en dat ieder personeelslid en iedere kansengroep op maat van de eigen noden en het eigen profiel een aangepast oplossingskader aangereikt krijgt. Je werkt samen met alle entiteiten van de Vlaamse overheid om de doelstellingen van het horizontaal Vlaams integratiebeleid te realiseren. Je zorgt voor uitwisseling van de methodes, instrumenten en projecten met de lokale overheden. Je geeft leiding aan acht medewerkers gespecialiseerd in onderwerpen zoals de instroom van werkzoekenden uit de kansengroepen, het tellen van medewerkers uit de kansengroepen, de maatgerichte ondersteuning van personeelsleden met een handicap en chronische ziekte, projecten ter bevordering van meer genderdiversiteit in managementfuncties, integratie enz. Je bent lid van de beleidsraad en het managementcomité van het beleidsdomein Bestuurszaken en je rapporteert aan de minister bevoegd voor Bestuurszaken.

Profiel :

Je combineert een masterdiploma met minimum vijf jaar ervaring met personeelsbeleid en/of gelijke kansen en diversiteit. Je hebt bovendien ervaring in het aansturen van een team van minstens 3 personen en van projecten. Je bent deskundig op het gebied van gelijke kansen en diversiteit. Je hebt een goed inzicht in de werking van de diensten van de Vlaamse overheidsadministratie en bij voorkeur ook van lokale overheden. Je kan in elk geval ervaring voorleggen waarbij je werkte in een complexe omgeving. Je hebt een grote passie en gedrevenheid voor het thema van gelijke kansen en diversiteit : je kan dit thema sterk en geloofwaardig neerzetten. Je beschikt over de leiderschapskwaliteiten om ook bij weerstand op een constructieve wijze de juiste richting aan te houden.

Aanbod :

Een contract van bepaalde duur voor vijf jaar (het contract is hernieuwbaar) met een wedde volgens salarisschaal A214. Je minimum aanvangssalaris bedraagt 5.700,44. Relevante privé-ervaring wordt verrekend. Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, 35 dagen vakantie per jaar, gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques,... Een overzicht van de arbeidsvoorwaarden kan je raadplegen op de website van de Vlaamse overheid www.werkenvoervlaanderen.be

Interesse ?

Stuur **uiterlijk op 12 december 2013** het kandidaatstellingsformulier ingevuld per mail naar sollicitatiesVO@jobpunt.be of per post naar Jobpunt Vlaanderen, t.a.v. Kathy Tas, Boudewijnlaan 30, bus 42, 1000 Brussel, en vermeld in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer **16581**.

Je vindt het kandidaatstellingsformulier, de functieomschrijving en het selectiereglement op www.jobpunt.be

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor ze zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, seksuele geaardheid, afkomst, handicap of chronische ziekte.

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2013/36055]

Vacaturetekst. — Ingenieur/Informaticus (A121) - m/v - voor de dienst Hoogwaterbeheer van de afdeling Operationeel Waterbeheer met standplaats Brussel. — Ref. : 13 44 AOW CGS A

De Vlaamse Milieumaatschappij is een overheidsagentschap dat schadelijke effecten bij watersystemen en de atmosfeer helpt voorkomen, beperken of ongedaan maken. De VMM rapporteert over de toestand van het leefmilieu en draagt bij tot de realisatie van de doelstellingen van het integraal waterbeleid.

Voor de afdeling Operationeel Waterbeheer van de VMM zijn we op zoek naar een

Contractueel ingenieur/informaticus (A121) - m/v
met standplaats Brussel

De uiterste inschrijvingsdatum is 24 november 2013. Het generiek deel vindt plaats op 10 december 2013. Het functiespecifiek deel vindt plaats op 18 december 2013. Het gaat over een contract van onbepaalde tijd.

De afdeling is bevoegd voor :

- het beheer van de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van investeringen, onderhoud, toezicht en ecologisch waterbeheer;
- het grondwaterbeheer, met inbegrip van het adviseren van de milieuvergunningaanvragen grondwater;
- het lokaal waterbeheer, met inbegrip van de subsidiëring polders en wateringen en de samenwerking met de lokale besturen;
- het drinkwater en grijswaterbeheer;
- de rattenbestrijding;
- het watersysteemkennisbeheer, met inbegrip van het adviseren van de aanvragen watertoets en hoogwaterbeheer.

Samen met de andere leden van de cel systeembeheer en de dienst Hoogwaterbeheer werkt u mee aan het optimaal beheer en het verder uitbouwen van het water-netwerk en bij uitbreiding alle hoogwatersystemen hierop aangesloten. U versterkt het team dat instaat voor het operationeel houden van een netwerk en alle applicaties van de dienst Hoogwaterbeheer die instaan voor de hoogwatervoorspellingen, de waterkwantiteitsmetingen, de modelberekeningen, de portaalsite en GIS-toepassingen, afstandsbevakingsystemen... Het water-netwerk bestaat uit een omgeving met fysieke en virtuele servers, met windows of linux besturingssystemen op verschillende locaties. Het water-netwerk kent een groeiend aantal gebruikers en kent door de specificiteit, complexiteit en uitgebreidheid van de systemen vele uitdagingen die soms - door het groeiend belang van de systemen - op heel korte termijn moeten aangepakt worden. Er zijn een aantal monitoring systemen in voege om de databases en windows servers te bewaken die toelaten om sneller en meer preventief te gaan optreden.

Het is uw taak om mee te werken aan een stabiele en betrouwbare omgeving die zoveel mogelijk ten dienste staat van alle eindgebruikers (zowel intern als extern) op een efficiënte en doeltreffende manier door mee te werken aan het beheer (preventief en curatief), de planning en de uitbouw van het water-netwerk.

U neemt het voortouw in de GIS-administratie, het onderhoud van de GIS-toepassingen alsook het onderhoud van de portaalsite.

U wordt ingeschakeld in de permanentiedienst om een zo hoog mogelijke beschikbaarheid van de cruciale systemen te garanderen, zeker ten tijde van hoogwater.

Onze organisatiecultuur wordt geïnspireerd door vijf waarden : klantgerichtheid, betrouwbaarheid, voortdurend verbeteren, samenwerken en milieusparend gedrag.

Voor deze functie is het bovendien belangrijk dat u

- uw boodschap structureert en hanteert een gepast taalgebruik afhankelijk van de situatie of het publiek;
- actief gebruik maakt van de bestaande contacten voor de eigen opdracht;
- verbanden legt en oorzaken ziet;
- het eigen werk organiseert;
- de voortgang van het eigen werk bewaakt;

Om in aanmerking te kunnen komen voor deze functie als informaticus moet u in het bezit zijn van een diploma van initiële masteropleiding binnen de volgende studiegebieden :

- wetenschappen
- ingenieurswetenschappen
- bio-ingenieurswetenschappen
- economische wetenschappen en toegepaste economische wetenschappen
- master in de handelswetenschappen
- master in de toegepaste informatica
- master in de aanvullende studies in de informatica
- master in de industriële wetenschappen
- master handelsingenieur

Verdere informatie vindt u in de functieomschrijving en het examenreglement met de selectieprocedure op <http://www.vmm.be>. Indien u vragen hebt over de functieomschrijving, neem dan contact op met de heer Kris Cauwenberghs, tel. : 02-553 21 29. Vragen over het reglement en de procedure stuurt u naar vacatures@vmm.be

Wij bieden u de kans om mee te werken aan een beter leefmilieu in Vlaanderen. Als overheidsinstelling bieden we u naast een aantrekkelijk loon en werkzekerheid ook heel wat mogelijkheden tot ontwikkeling, maaltijdcheques, een hospitalisatieverzekering en gratis openbaar vervoer.

Solliciteren kunt u door een brief of mail te sturen samen met de ingevulde biografische vragenlijst (die u vindt op de website : <http://www.vmm.be>). Vergeet het referentienummer niet als onderwerp te zetten in uw mail of brief. U stuurt uw brief en de biografische vragenlijst uiterlijk op 24 november 2013 naar :

Vlaamse Milieumaatschappij
HR Diensten
Mevr. Ann Meert
A. Van de Maelestraat 96
9320 Erembodegem
tel. : 053-72 67 61 of 053-72 67 08 (ev. aanvragen vragenlijst)
of stuurt het per mail naar vacatures@vmm.be

Alléén volledig ingevulde biografische vragenlijsten worden in aanmerking genomen. Gelieve tevens na uw inschrijving een kopie van uw diploma op te sturen.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36040]

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van technisch adviseur/technisch adviseur coördinator 2014

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert geïnteresseerden dat een oproep wordt verspreid voor deelname aan de opleiding voor het ambt van Technisch adviseur/Technisch adviseur coördinator.

De omzendbrief: « Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van Technisch adviseur/Technisch adviseur coördinator » zal aan alle instellingen van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap worden bekendgemaakt.

Deze omzendbrief bevat onder meer de modaliteiten i.v.m. de kandidaatstelling, en de uiteindelijke toelating tot de opleiding. De kandidaatstelling gebeurt door middel van elektronische kandidering via de website van het GO! (rubriek Vorming en Opleiding, GO! Academie).

De elektronische kandidatuur kan worden ingediend vanaf 15 november tot 1 december 2013 tot 24.00 u.

Uiterste datum van kandideren : 1 december 2013.

De omzendbrief kan ingekeken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap en is ook terug te vinden op de website van het GO! <http://www.g-o.be>

Voor meer gedetailleerde informatie over deze oproep kan u terecht bij de centrale administratie van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap (GO! academie, Emile Jaqcmainlaan 20, te 1000 Brussel, tel. 02-79 09 467 of 02-79 09 399 of 02-79 09 367).

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/206014]

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Afwijking verbrandingsverbod

De mogelijkheid bestaat om voor het kalenderjaar 2014 een afwijking bij OVAM aan te vragen op artikel 4.5.2 van besluit van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012 tot vaststelling van het Vlaams reglement betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen voor de energetische valorisatie van dierlijke vetten categorie 3 en gebruikte frituurvetten en oliën. De aanvraag moet ingediend worden vóór 2 december 2013.

Voor meer informatie over de mogelijkheid tot het bekomen van deze afwijking op het verbrandingsverbod kan u terecht bij OVAM, Stationsstraat 110, 2800 Mechelen.

015-284 284, info@ovam.be of op de OVAM website (www.ovam.be).

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2013/36054]

4 NOVEMBER 2013. — Oproep tot kandidatuurstelling in het kader van de compensatie van de openbardienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

Gelet op het decreet van 21 december 2012 tot compensatie van de openbardienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit, inzonderheid artikel 5, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 oktober 2013 tot compensatie van de openbardienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit, inzonderheid artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 november 2013 tot vaststelling van de formulieren tot het verkrijgen van compensatie voor de openbardienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit, inzonderheid bijlage 1;

Het bovenvermeld decreet bepaalt dat de Vlaamse Regering een lijst met vervoerders die worden belast met de uitvoering van de openbardienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit, zoals vermeld in artikel 5 van het decreet, vaststelt. Overeenkomstig artikel 7 van het bovenvermeld besluit van de Vlaamse Regering worden de kandidaat-vervoerders opgeroepen om een aanvraag om te worden vermeld op de lijst in te dienen binnen een termijn van uiterlijk één maand na de bekendmaking van deze oproep.

Kandidaat-vervoerders kunnen per vervoersgebied slechts één aanvraag indienen. Kandidaat-vervoerders die voor meerdere vervoersgebieden wensen te worden belast met de openbaredienstverplichting dienen één aanvraag in per vervoersgebied.

Het totale budget waarvoor in het eerste jaar van de openbaredienstverplichting maximale jaarlijkse compensaties zullen worden toegekend, bedraagt 2.500.000 euro.

De vervoersgebieden waarvoor kandidaat-vervoerders een aanvraag kunnen indienen zijn :

1. Aalst
2. Antwerpen
3. Brasschaat-Zoersel
4. Brugge
5. Brussel
6. Dendermonde
7. Gent
8. Halle-Vilvoorde
9. Ieper
10. Kempen
11. Kortrijk
12. Leuven
13. Lokeren
14. Maasland
15. Mechelen
16. Meetjesland
17. Menen
18. Midden-Limburg
19. Noord-Limburg
20. Oostende
21. Oudenaarde
22. Roeselare-Tielt
23. Veurne-Diksmuide
24. Waasland
25. West-Limburg
26. Zuid-Limburg
27. Wetteren

De samenstelling van de vervoersgebieden kan teruggevonden worden in de lijst onderaan deze oproep of als bijlage 1 bij het bovenvermeld besluit van de Vlaamse Regering.

Een modelformulier voor het indienen van een aanvraag om vermeld te worden op de lijst met vervoerders werd vastgesteld bij bovenvermeld ministerieel besluit en kan worden teruggevonden op de website www.mobielvlaanderen.be/openbaredienstverplichting.

Aanvragen worden per aangetekende brief verzonden aan:

Departement Mobiliteit en Openbare Werken
Afdeling Beleid Mobiliteit en Openbare Werken
T.a.v. dhr. Eric Sempels
Koning Albert II-laan 20, bus 2
1000 Brussel

Vragen omtrent de openbaredienstverplichting kunnen via hetzelfde adres gesteld worden of via e-mail (eric.sempels@mow.vlaanderen.be), telefoon (02-553 78 26) of fax (02-553 71 08).

Brussel, 4 november 2013.

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS

-
1. Vervoersgebied Aalst
Aalst
Denderleeuw
Haaltert
Herzele
Geraardsbergen
Ninove
Zottegem
 2. Vervoersgebied Antwerpen
Antwerpen
Boechout
Borsbeek
Edegem
Hove
Kapellen
Kontich
Lint
Mortsel

Schoten
Stabroek
Wijnegem
Wommelgem
Zwijndrecht
3. Vervoersgebied Brasschaat-Zoersel
Brasschaat
Brecht
Essen
Kalmthout
Malle
Ranst
Schilde
Wuustwezel
Zandhoven
Zoersel
4. Vervoersgebied Brugge
Beernem
Blankenberge
Brugge
Damme
Jabbeke
Knokke-Heist
Oostkamp
Torhout
Zedelgem
Zuienkerke
5. Vervoersgebied Brussel
Anderlecht
Brussel
Elsene
Etterbeek
Evere
Ganshoren
Jette
Koekelberg
Oudergem
Schaarbeek
Sint-Agatha-Berchem
Sint-Gillis
Sint-Jans-Molenbeek
Sint-Joost-ten-Node
Sint-Lambrechts-Woluwe
Sint-Pieters-Woluwe
Ukkel
Vorst
Watermaal-Bosvoorde
6. Vervoersgebied Dendermonde
Buggenhout
Dendermonde
Hamme
Lebbeke
Waasmunster
7. Vervoersgebied Gent
De Pinte
Deinze
Evergem
Gavere
Gent
Lovendegem
Nazareth
Nevele
Sint-Martens-Latem
Wachtebeke
Zelzate
Zulte

8. Vervoersgebied Halle-Vilvoorde

Affligem
Asse
Beersel
Bever
Dilbeek
Drogenbos
Galmaarden
Gooik
Grimbergen
Halle
Herne
Hoeilaart
Kampenhout
Kapelle-op-den-Bos
Kraainem
Lennik
Liedekerke
Linkebeek
Londerzeel
Machelen
Meise
Merchtem
Opwijk
Overijse
Pepingen
Roosdaal
Sint-Genesius-Rode
Sint-Pieters-Leeuw
Steenokkerzeel
Ternat
Vilvoorde
Wemmel
Wezembeek-Oppem
Zaventem
Zemst

9. Vervoersgebied Ieper

Heuvelland
Ieper
Langemark-Poelkapelle
Zonnebeke
Mesen
Poperinge
Vleteren

10. Vervoersgebied Kempen

Arendonk
Baarle-Hertog
Balen
Beerse
Dessel
Geel
Grobbendonk
Herentals
Herenthout
Herselt
Hoogstraten
Hulshout
Kasterlee
Laakdal
Lille
Meerhout
Merksplas
Mol
Olen
Oud-Turnhout
Ravels
Retie
Rijkevorsel
Turnhout
Vorselaar

Vosselaar
Westerlo
11. Vervoersgebied Kortrijk
Deerlijk
Harelbeke
Kortrijk
Kuurne
Lendelede
Spiere-Helkijn
Zwevegem
Anzegem
Avelgem
Waregem
12. Vervoersgebied Leuven
Aarschot
Begijnendijk
Bekkevoort
Bertem
Bierbeek
Boortmeerbeek
Boutersem
Diest
Geetbets
Glabbeek
Haacht
Herent
Hoegaarden
Holsbeek
Huldenberg
Keerbergen
Kortenaken
Kortenberg
Landen
Leuven
Linter
Lubbeek
Oud-Heverlee
Rotselaar
Scherpenheuvel-Zichem
Tervuren
Tielt-Winge
Tienen
Tremelo
Zoutleeuw
13. Vervoersgebied Lokeren
Lochristi
Lokeren
Moerbeke
Zele
14. Vervoersgebied Maasland
Dilsen-Stokkem
Kinrooi
Maaseik
Maasmechelen
Lanaken
15. Vervoersgebied Mechelen
Aartselaar
Berlaar
Bonheiden
Boom
Bornem
Duffel
Heist-op-den-Berg
Hemiksem
Lier
Mechelen
Niel
Nijlen
Putte
Puurs

Rumst
Schelle
Sint-Amands
Sint-Katelijne-Waver
Willebroek
16. Vervoersgebied Meetjesland
Aalter
Eeklo
Kaprijke
Maldegem
Sint-Laureins
Waarschoot
Zomergem
Assenede
Knesselare
17. Vervoersgebied Menen
Ledegem
Menen
Moorslede
Wervik
Wevelgem
18. Vervoersgebied Midden-Limburg
As
Diepenbeek
Genk
Hasselt
Houthalen-Helchteren
Opglabbeek
Zonhoven
Zutendaal
19. Vervoersgebied Noord-Limburg
Bocholt
Bree
Hamont-Achel
Hechtel-Eksel
Lommel
Meeuwen-Gruitrode
Neerpelt
Overpelt
Peer
20. Vervoersgebied Oostende
Bredene
De Haan
Gistel
Ichtegem
Middelkerke
Oostende
Oudenburg
21. Vervoersgebied Oudenaarde
Brakel
Horebeke
Kluisbergen
Kruishoutem
Lierde
Maarkedal
Oudenaarde
Ronse
Wortegem-Petegem
Zingem
Zwalm

22. Vervoersgebied Roeselare-Tielt

Ardooie
Dentergem
Hooglede
Ingelmunster
Izegem
Lichtervelde
Meulebeke
Oostrozebeke
Pittem
Roeselare
Ruiselede
Staden
Tielt
Wielsbeke
Wingene

23. Vervoersgebied Veurne-Diksmuide

Alveringem
De Panne
Diksmuide
Houthulst
Koekelare
Koksijde
Kortemark
Lo-Reninge
Nieuwpoort
Veurne

24. Vervoersgebied Waasland

Beveren
Kruibeke
Sint-Gillis-Waas
Sint-Niklaas
Stekene
Temse

25. Vervoersgebied West-Limburg

Beringen
Halen
Herk-de-Stad
Heusden-Zolder
Ham
Leopoldsburg
Lummen
Tessenderlo

26. Vervoersgebied Zuid-Limburg

Alken
Bilzen
Borgloon
Gingelom
Heers
Herstappe
Hoeselt
Kortesse
Nieuwerkerken
Riemst
Sint-Truiden
Tongeren
Voeren
Wellen

27. Vervoersgebied Wetteren

Berlare
Destelbergen
Erpe-Mere
Laarne
Lede
Melle
Merelbeke
Oosterzele
Sint-Lievens-Houtem
Wetteren
Wichelen

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Universités - Hautes Ecoles - Facultés

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université de Mons

Thèse de doctorat en sciences appliquées

Monsieur BILLEMONT, Pierre, défendra, en séance publique le mercredi 20 novembre 2013, à 10 heures, à la salle académique (boulevard Dolez 31, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée :

« Etude expérimentale et théorique de l'absorption du dioxyde de carbone et du méthane dans des matériaux poreux carbonés en présence d'eau ».

(39118)

Ruimtelijke Ordening

Stad Torhout

Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de Stad Torhout kondigt, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14 van de Vlaamse codex ruimtelijke ordening zoals vastgesteld bij besluit van de Vlaamse regering van 15 mei 2009 houdende coördinatie van de decreetgeving op de ruimtelijke ordening, het openbaar onderzoek aan van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Wijnendalekapel », zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 28 oktober 2013.

Dit openbaar onderzoek loopt van 18 november 2013 tot en met 16 januari 2014.

Het ontwerp RUP Wijnendalekapel ligt gedurende deze periode ter inzage in Huis Bekaert, dienst ruimtelijke ordening, Markt 23, 8820 Torhout, alle dagen behalve zaterdagen, zondagen en feestdagen, telkens van 8 tot 12 uur en maandag, woensdag en vrijdag eveneens van 13u. 30 m. tot 17 uur.

U kunt het RUP tevens downloaden van de stedelijke website : www.torhout.be (verder klikken naar 'diensten' en dan naar 'ruimtelijke ordening').

Eventuele bezwaren of opmerkingen moeten uiterlijk 16 januari 2014 aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Markt 23, 8820 Torhout, worden bezorgd per aangetekende brief of worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

(38783)

Gemeente Berlaar

Het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Berlaar maakt bekend dat overeenkomstig de bepalingen van art. 2.2.14 van de Vlaamse codex ruimtelijke ordening, een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Zonevreemde Sport en Recreatie fase 2 », opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig vastgesteld door de Gemeenteraad in zitting van 15 oktober 2013.

Dit ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevreemde Sport en Recreatie fase 2 », bestaande uit een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, per deelgebied een kaart « bestaande toestand », per deelgebied een kaart « juridische toestand » en per deelgebied een kaart « grafisch plan », ligt ter inzage op de gemeentelijke dienst Grondgebiedszaken, Markt 1, 2590 Berlaar, elke werkdag van 9 uur tot 12 u. 15 m., dit van 1 december 2013 tot en met 31 januari 2014.

Eventuele bezwaren of opmerkingen worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek per beveiligde zending toegestuurd aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Markt 1 te 2590 Berlaar of tijdens de openingsuren op bovenstaand adres afgegeven tegen ontvangstbewijs.

(39124)

Gemeente Berlaar

Het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Berlaar maakt bekend dat overeenkomstig de bepalingen van art. 2.2.14 van de Vlaamse codex ruimtelijke ordening, een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Pastorijsstraat », opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig vastgesteld door de Gemeenteraad in zitting van 15 oktober 2013.

Dit ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Pastorijsstraat », bestaande uit een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, een nota screening plan MER plicht en het besluit van het Departement leefmilieu, natuur en energie Dienst MER, een kaart « bestaande toestand », een kaart « juridische toestand » en een kaart « grafisch plan », ligt ter inzage op de gemeentelijke dienst Grondgebiedszaken, Markt 1, 2590 Berlaar, elke werkdag van 9 uur tot 12 u. 15 m., dit van 1 december 2013 tot en met 31 januari 2014.

Eventuele bezwaren of opmerkingen worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek per beveiligde zending toegestuurd aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Markt 1 te 2590 Berlaar of tijdens de openingsuren op bovenstaand adres afgegeven tegen ontvangstbewijs.

(39125)

Assemblées générales**Algemene vergaderingen**

Petercam B Fund, société anonyme, sicav publique de droit belge à compartiments multiples ayant opté pour des placements répondant aux conditions prévues par la Directive 2009/65/CE, place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0444.265.542

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Le conseil d'administration invite les actionnaires de la Sicav à assister à une assemblée générale extraordinaire qui se réunira le 29 novembre 2013, à 15 heures, au siège social en vue de statuer sur l'ordre du jour suivant reprenant les propositions du conseil d'administration.

**Avis de convocation aux actionnaires
du compartiment Petercam Equities Emerging Markets-EMEA**

L'assemblée statuera sur la proposition de dissolution du compartiment Petercam Equities Emerging Markets-EMEA suite à la faible taille de l'actif net de ce compartiment. L'ordre du jour est le suivant :

1. Documents et rapports : prise de connaissance et examen des documents ci-après

- du rapport du conseil d'administration sur la proposition de dissolution anticipée et de mise en liquidation du compartiment auquel est joint un état résumant la situation active et passive dudit compartiment, arrêté à une date ne remontant pas à plus de trois mois;

- du rapport du commissaire sur cet état.

2. Dissolution anticipée et mise en liquidation du compartiment

Proposition de décider la dissolution anticipée et la mise en liquidation du compartiment.

3. Désignation des liquidateurs et détermination de leurs pouvoirs et rémunération

Proposition de désigner les liquidateurs proposés par le conseil d'administration en vue de procéder, ensemble ou individuellement, à la liquidation du compartiment susmentionné et proposition de leur conférer les pouvoirs les plus étendus prévus par les articles 186 et suivants du Code des sociétés.

Leur mandat sera exercé gratuitement.

4. Modification des statuts

Sous la condition suspensive de la clôture de la liquidation du compartiment, proposition de modifier les statuts de la société afin d'y supprimer toute référence au compartiment ainsi liquidé, décision qui n'entrera en vigueur qu'à partir du moment où la liquidation sera clôturée.

5. Pouvoirs

Proposition de donner au Conseil d'Administration tous les pouvoirs qui sont nécessaires à l'exécution des décisions à prendre et au notaire instrumentant afin de coordonner les statuts de la société.

Depuis le 14 novembre 2013, les demandes de souscription et de remboursement ainsi que la détermination de la valeur nette d'inventaire sont suspendues.

Dans son rapport, établi conformément à l'article 181 du Code des sociétés, le conseil d'administration justifie sa proposition de dissolution du compartiment Petercam Equities Emerging Markets-EMEA comme suit : « Malgré le changement de la politique d'investissement du compartiment en mai 2012, ce dernier n'a pas suscité plus d'intérêt de la part des investisseurs. L'actif net du compartiment ne s'élève plus qu'à EUR 14.582.014,61 en date du 15 octobre 2013. La taille trop réduite du compartiment rend difficile la mise en œuvre de sa politique d'investissement et une gestion efficace du portefeuille ».

Pendant un mois après le paiement de la valeur de liquidation des actions, les investisseurs ont la possibilité de souscrire sans frais, sauf taxes éventuelles, pour la valeur de liquidation de leur placement dans

un compartiment de la sicav, à savoir le compartiment Petercam Equities World 3F qui est commercialisé par Petercam Institutional Asset Management SA. Dans le compartiment Petercam Equities World 3F les classes d'actions suivantes sont offertes :

Classes d'actions	Commission de gestion annuelle Prélevée journalièrement
A et B :	1,50 %
E, F, V et W :	0,75 %
K et L :	2,00 %
P :	0 %

Avis de convocation aux actionnaires de la sicav

L'assemblée statuera sur l'ordre du jour suivant reprenant les propositions du conseil d'administration :

1. Proposition de modifier l'article 5 des statuts pour adapter la dénomination de la société de gestion : remplacer « Petercam Management Services » par « Petercam Institutional Asset Management », en abrégé Petercam IAM.

2. Proposition de modifier les statuts suite aux décisions prises.

3. Proposition de donner au Conseil d'Administration tous les pouvoirs qui sont nécessaires à l'exécution des décisions à prendre et au notaire instrumentant afin de coordonner les statuts de la société.

Le texte intégral du projet de nouveaux statuts est disponible gratuitement au siège social de la société, place Sainte-Gudule 19, B-1000 Bruxelles (Belgique).

Les actionnaires qui souhaitent assister à l'assemblée ou s'y faire représenter doivent, pour les titres nominatifs, en informer par écrit le Conseil d'administration ou, pour les titres au porteur et pour les titres dématérialisés, déposer soit leurs titres soit l'attestation établie par le teneur de comptes agréé, au plus tard le 26 novembre 2013, auprès de PETERCAM SA, à 1000 Bruxelles, place Sainte-Gudule 19, qui assure le service financier ou auprès d'une agence de la Banque de Luxembourg, Société Anonyme, qui assure le service financier au Luxembourg.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur et les derniers rapports périodiques de la sicav sont disponibles gratuitement auprès du service financier en Belgique, PETERCAM SA, à 1000 Bruxelles, place Sainte-Gudule 19, et sur le site <https://funds.petercam.com>.

Le conseil d'administration.
(38784)

Petercam B Fund, naamloze vennootschap, openbare bevek naar Belgisch recht met meerdere compartimenten, die beantwoordt aan de voorwaarden van de Richtlijn 2009/65/EG, Sint Goedeplein 19, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0444.265.542

BERICHT AAN DE AANDEELHOUDERS

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders van de bevek uit op een buitengewone algemene vergadering die zal doorgaan op 29 november 2013 om 15 uur op de maatschappelijke zetel om te beslissen over de volgende dagorde met vermelding van de voorstellen van de raad van bestuur.

**Oproepingsbericht aan de aandeelhouders
van het compartiment Petercam Equities Emerging Markets-EMEA**

De vergadering zal beslissen over het voorstel van ontbinding van het compartiment Petercam Equities Emerging Markets-EMEA vanwege de geringe omvang van zijn netto-actief. De dagorde wordt als volgt bepaald :

1. Documenten en verslagen : kennisname en bespreking van de hierna genoemde documenten

- het verslag van de raad van bestuur over het voorstel tot vervroegde ontbinding en vereffening van het compartiment dat een bondige staat van de activa en passiva van dit compartiment bevat, vastgesteld op een datum die niet ouder is dan drie maanden.

- het verslag van de commissaris over die staat.

2. Vervroegde ontbinding en vereffening van het compartiment

Voorstel tot besluit van vervroegde ontbinding en vereffening van het compartiment.

3. Aanstelling van vereffenaars en bepaling van hun bevoegdheden en vergoeding

Voorstel tot aanstelling van de door de raad van bestuur voorgedragen vereffenaars om over te gaan, samen of individueel, tot de vereffening van het hoger vernoemde compartiment, en voorstel om hen de ruimste bevoegdheden bepaald door artikels 186 en volgende van het Wetboek van Vennootschappen toe te kennen.

Het mandaat is onbezoldigd.

4. Wijziging van de statuten

Onder de opschortende voorwaarde van de sluiting van de vereffening van het compartiment, voorstel tot wijziging van de statuten van de vennootschap om elke verwijzing naar het aldus vereffend compartiment uit de statuten te schrappen. Die beslissing zal in werking treden vanaf de sluiting van de vereffening van het compartiment.

5. Machten

Voorstel om aan de raad van bestuur alle bevoegdheden toe te kennen die nodig zijn voor de uitvoering van de op basis van de dagorde te nemen beslissingen en om aan de uitvoerende notaris alle bevoegdheden toe te kennen die nodig zijn voor de coördinatie van de statuten van de vennootschap.

Vanaf de 14 november 2013 worden de aanvragen tot inschrijving en terugbetaling alsmede de berekening van de netto inventariswaarde geschorst.

In zijn verslag, opgesteld in overeenstemming met artikel 181 van het Wetboek van Vennootschappen, verantwoordt de raad van bestuur zijn voorstel tot ontbinding van het compartiment Petercam Equities Emerging Markets-EMEA als volgt: « Ondanks het veranderen van het beleggingsbeleid van het compartiment in mei 2012, heeft deze niet meer interesse vanwege beleggers gewekt. Het netto-actief van het compartiment bedraagt slechts EUR 14.582.014,61 op datum van 15 oktober 2013. De geringe omvang van het compartiment maakt het uitvoeren van het beleggingsbeleid en van een efficiënt portefeuille-beheer moeilijk ».

Er wordt aan de beleggers de mogelijkheid geboden zonder kosten, behalve mogelijke taksen, voor de vereffeningsswaarde van hun belegging in te schrijven op een compartiment van de bevek, namelijk het compartiment Petercam Equities World 3F dat door Petercam Institutional Asset Management NV wordt gecommmercialiseerd en dit gedurende één maand na de uitbetaling van de vereffeningsswaarde. In het compartiment Petercam Equities World 3F worden de volgende aandelenklassen aangeboden :

Aandelenklassen	Jaarlijkse beheervergoeding Dagelijks geheven
A en B :	1,50 %
E, F, V en W :	0,75 %
K en L :	2,00 %
P :	0 %

Oproepingsbericht aan de aandeelhouders van de bevek

De vergadering zal beslissen over de volgende dagorde met vermelding van de voorstellen van de raad van bestuur :

1. Voorstel om artikel 5 van de statuten te wijzigen om de benaming van de beheervenootschap aan te passen: vervangen « Petercam Management Services » door « Petercam Institutional Asset Management », afgekort Petercam IAM.

2. Voorstel om de statuten te wijzigen als gevolg van de getroffen beslissingen.

3. Voorstel om aan de raad van bestuur alle bevoegdheden toe te kennen die nodig zijn voor de uitvoering van de te nemen beslissingen en aan de uitvoerende notaris om de statuten van de vennootschap te coördineren.

De volledige ontwerp tekst van de nieuwe statuten is kosteloos beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap Sint-Goedeplein, 19, B-1000 Brussel (België).

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering of zich er wensen te laten vertegenwoordigen worden verzocht, voor de aandelen op naam, de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte te

bringen of, voor de aandelen aan toonder of aandelen in gedematerialiseerde vorm, hun aandelen of de door de erkende rekeninghouder opgestelde verklaring ten laatste op 26 november 2013 neer te leggen bij PETERCAM NV, Sint-Goedeplein 19, 1000 Brussel, die de financiële dienstverlening verzorgt, of bij een agentschap van de Banque de Luxembourg, Société Anonyme, die de financiële dienstverlening in Luxemburg verzorgt.

Het prospectus, de documenten met essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen zijn gratis ter beschikking bij de financiële dienst in België PETERCAM NV, Brussel, Sint Goedeplein 19 en op de site <https://funds.petercam.com>.

De raad van bestuur.
(38784)

**Belfius Bank, naamloze vennootschap,
Pachecolaan 44, 1000 Brussel (België)**

Ondernemingsnummer : 0403.201.185

Oproepingbericht

Buitengewone algemene vergadering

De raad van bestuur van Belfius Bank heeft het genoegen de obligatiehouders/effecthouders mee te delen dat een buitengewone algemene vergadering georganiseerd wordt, waaraan zij met raadgevende stem kunnen deelnemen.

De vergadering vindt plaats op maandag 2 december 2013, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel, te 1000 Brussel, Pachecolaan 44.

AGENDA

1. Vernietiging van de winstbewijzen

a. Verslag opgesteld door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 560 van het Wetboek van Vennootschappen, bevattende de voorgestelde wijzigingen en de omstandige verantwoording van deze vernietiging van de winstbewijzen van de vennootschap.

b. Zuivere en eenvoudige vernietiging van de winstbewijzen van de vennootschap.

c. Afschaffing van artikel 7 van de statuten en van de woorden “, rekening houdend met hetgeen hiervoor in artikel 7 van onderhavige statuten is bepaald” in artikel 27.2 (oud) van de statuten.

d. Hernummering van de artikelen van de statuten en hieruit voortvloeiende wijziging van de statuten.

2. Hernieuwing van het toegestane kapitaal

a. Verslag opgesteld door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen, bevattende de bijzondere omstandigheden waarin van het toegestane kapitaal kan gebruikgemaakt worden en de nagestreefde doeleinden.

b. Annulering van het bestaande toegestane kapitaal en hernieuwing van de bevoegdheid die is toegekend aan de raad van bestuur om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere keren te verhogen met een bedrag dat gelijk is aan dat van het maatschappelijk kapitaal, te weten, drie miljard vierhonderd achteventig miljoen zesenzestigduizend tweehonderd zevenentwintig euro éénenveertig cent (EUR 3.458.066.227,41). Deze bevoegdheid is geldig voor een periode van vijf jaar vanaf de bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch staatsblad* van de statutenwijziging beslist door de buitengewone algemene vergadering van twee december tweeduizend dertien. Tot aan deze bekendmaking blijft de raad van bestuur bevoegd om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere keren te verhogen met een bedrag dat gelijk is aan dat van het maatschappelijk kapitaal, te weten, drie miljard vierhonderd achteventig miljoen zesenzestigduizend tweehonderd zevenentwintig euro éénenveertig cent (EUR 3.458.066.227,41) krachtens de machtiging hem verleend door de buitengewone algemene vergadering van zevenentwintig februari tweeduizend en negen.

c. Overeenstemmende wijziging van artikel 5 van de statuten.

3. Samenstelling van de raad van bestuur

Wijziging van de samenstelling van de raad van bestuur om het minimum aantal bestuurders op vijf (5) vast te leggen en overeenstemmende wijziging van artikel 8.1 (oud) van de statuten.

4. Statutenwijzigingen

a. Wijziging van artikel 12.5 (oud) van de statuten om aan te duiden dat de processen-verbaal van de raad van bestuur in opeenvolgende orde zullen ondertekend worden door de voorzitter of door één van de ondervoorzitters (in geval van afwezigheid van de voorzitter) of door twee niet-uitvoerende bestuurders (in geval van afwezigheid van de voorzitter en de ondervoorzitters) en dat de afschriften en uittreksels van dezelfde notulen ook door de secretaris-generaal of door de secretaris van de raad kunnen ondertekend worden.

b. Wijziging van artikel 14.2 (oud) van de statuten om te voorzien dat de benoeming van de voorzitter van het directiecomité zal gebeuren op voordracht van het directiecomité, na consultatie van de voorzitter van de raad van bestuur.

c. Wijziging van artikel 16.3 (oud) van de statuten om aan te duiden dat de afschriften en uittreksels van de notulen van het directiecomité, in geval van afwezigheid van de voorzitter en de ondervoorzitter, ook door de secretaris-generaal ondertekend kunnen worden.

d. Wijziging van artikel 17 (oud) van de statuten om de benaming van het "Capital & Risk Management Comité" te wijzigen naar "Risk & Capital Committee".

e. Wijziging van artikel 19.1(oud) van de statuten om er te voorzien dat indien de dubbele functie betrekking heeft op een met de vennootschap verbonden vennootschap in de zin van artikel 11 van het Wetboek van Vennootschappen, de bestuurder/het lid van het directiecomité, bij afwijking op het voorgaande, kan deelnemen aan de beraadslaging en de besluitvorming.

f. Schrapping van artikel 20.3 (oud) en wijziging van artikel 22 (oud) van de statuten gezien de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij niet meer de enige aandeelhouder van de vennootschap is.

g. Wijziging van artikel 23 (oud) van de statuten om er te voorzien dat de aandeelhouders :

overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van Vennootschappen, vragen kunnen stellen aan de bestuurders en de commissarissen van de vennootschap;

vragen schriftelijk mogen stellen aan de bestuurders en de commissarissen van de vennootschap, tussen de datum van de publicatie van de oproeping en ten laatste de zesde dag vóór de vergadering.

h. Wijziging van artikel 24 (oud) van de statuten om aan te duiden dat de afschriften en uittreksels van de notulen van de algemene vergadering, in voorkomend geval, ook door twee niet-uitvoerende bestuurders of door de secretaris-generaal of door de secretaris van de vergadering ondertekend kunnen worden.

5. Goedkeuring van change of control-clausule in de financieringsovereenkomsten met de Europese Investeringsbank

Voorstel tot goedkeuring van de change of control-clausule in de financieringsovereenkomsten met de Europese Investeringsbank op basis van artikel 556 van het Wetboek van Vennootschappen.

6. Benoeming van een bestuurder

Voorstel tot benoeming tot bestuurder van de heer Marc Raisière voor een mandaat van maximum vier jaar met ingang van één januari 2014, dat een einde zal nemen na afloop van de gewone algemene vergadering van 2017.

7. Bezoldiging van de voorzitter van de raad van bestuur

Voorstel tot vaststelling van de bezoldiging van de voorzitter van de raad van bestuur.

8. Uitvoeringsbevoegdheden

Machten toe te kennen aan twee bestuurders voor de uitvoering van de beslissingen te nemen over de punten die voorafgaan en aan de instrumenterende notaris voor de coördinatie van de statuten, rekening houdend met de volledige hernummering ervan.

Om tot de buitengewone algemene vergadering met raadgevende stem te worden toegelaten, verzoekt de raad van bestuur, overeenkomstig artikel 23 van de statuten :

de houders van obligaties, warrants en certificaten op naam die met de medewerking van de vennootschap werden uitgegeven hun voorname mede te delen bij een schrijven gericht aan het volgende adres : Belfius Bank, Secretariaat-Generaal, Pachecolaan 44 (PA 11), 1000 Brussel, uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de vergadering;

de houders van obligaties, warrants en certificaten aan toonder die met de medewerking van de vennootschap werden uitgegeven hun effecten neer te leggen, uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de vergadering, in een agentschap van Belfius Bank;

de houders van gedematerialiseerde effecten een attest neer te leggen dat is opgemaakt door de erkende rekeninghouder of de vereffening-instelling, en waarin wordt bevestigd dat hun effecten tot en met de datum van de vergadering onbeschikbaar zijn, uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de vergadering, in een agentschap van Belfius Bank.

Op vertoon van een rekeningafschrift, een deponeringsattest of een onbeschikbaarheidsattest waaruit uw hoedanigheid van obligatiehouder/effecthouder blijkt, zal u tot de vergadering toegelaten worden.

De obligatiehouders/effecthouders die meer informatie wensen over de modaliteiten aangaande de deelneming aan de vergadering worden verzocht contact op te nemen met de vennootschap op het nummer 02.222.67.87 (alle werkdagen van 10 tot 16 uur).

De bijzondere verslagen alsmede de integrale versie van de nieuwe gecoördineerde statuten van de vennootschap liggen ter beschikking op de zetel van de vennootschap.

De raad van bestuur.
(38785)

**BELFIUS BANQUE, société anonyme,
boulevard Pachéco 44, 1000 Bruxelles (Belgique)**

Numéro d'entreprise : 0403.201.185

Avis De Convocation

Assemblée générale extraordinaire

Le conseil d'administration de Belfius Banque SA a l'honneur d'informer les obligataires/titulaires de titres de la tenue d'une assemblée générale extraordinaire à laquelle ils peuvent participer avec voix consultative.

Cette assemblée se tiendra le lundi 2 décembre 2013, à 10 heures, au siège social, boulevard Pachéco 44, à 1000 Bruxelles.

ORDRE DU JOUR

1. Suppression des parts bénéficiaires

a. Rapport établi par le conseil d'administration conformément à l'article 560 du Code des sociétés contenant l'objet et la justification détaillée de cette suppression des parts bénéficiaires de la société.

b. Suppression pure et simple des parts bénéficiaires de la société.

c. Suppression de l'article 7 des statuts et des mots «, en tenant compte des dispositions de l'article 7 des présents statuts » à l'article 27.2 (ancien) des statuts.

d. Renumérotation des articles des statuts et adaptation des statuts en conséquence.

2. Renouveaulement du capital autorisé

a. Rapport établi par le conseil d'administration conformément à l'article 604 du Code des sociétés contenant les circonstances spécifiques dans lesquelles le capital autorisé pourra être utilisé et les objectifs poursuivis.

b. Annulation du capital autorisé existant et renouvellement de l'autorisation au conseil d'administration à augmenter en une ou plusieurs fois le capital social à concurrence d'un montant égal à celui du capital social de la société, soit trois milliards quatre cent cinquante-huit millions soixante-six mille deux cent vingt-sept euros quarante et un cents (EUR 3.458.066.227,41). Cette autorisation est valable pour une période de cinq ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la modification des statuts décidée par l'assemblée générale extraordinaire du deux décembre deux mille treize. Jusqu'à cette publication, le conseil d'administration reste autorisé à augmenter en une ou plusieurs fois le capital social à concurrence d'un montant égal à celui du capital social de la société, soit trois milliards quatre cent cinquante-huit millions soixante-six mille deux cent vingt-sept euros quarante et un cents (EUR 3.458.066.227,41), conformément à l'autorisation octroyée par l'assemblée générale extraordinaire du vingt-sept février deux mille neuf.

c. Modification de l'article 5 des statuts en conséquence.

3. Composition du conseil d'administration

Modification de la composition du conseil d'administration pour fixer le nombre minimum d'administrateurs à cinq (5) et modification de l'article 8.1 (ancien) des statuts en conséquence.

4. Modifications des statuts

a. Modification de l'article 12.5 (ancien) des statuts pour préciser que les procès-verbaux du conseil d'administration seront signés, en ordre successif, par le président, ou par l'un des vice-présidents (en cas d'absence du président) ou par deux administrateurs non exécutifs (en cas d'absence du président et des vice-présidents) et que les copies et extraits de ces mêmes procès-verbaux pourront aussi être signés par le secrétaire général ou par le secrétaire du conseil.

b. Modification de l'article 14.2 (ancien) des statuts pour prévoir que la nomination du président du comité de direction interviendra sur présentation du comité de direction, après consultation du président du conseil d'administration.

c. Modification de l'article 16.3 (ancien) des statuts pour préciser que les copies et extraits des procès-verbaux du comité de direction pourront aussi être signés, en cas d'absence du président et du vice-président, par le secrétaire général.

d. Modification de l'article 17 (ancien) des statuts pour adapter la dénomination du « comité capital & risk management » en « Risk & Capital Committee ».

e. Modification de l'article 19.1 (ancien) des statuts pour y prévoir que lorsque la dualité de fonction concerne une société liée à la société au sens de l'article 11 du Code des sociétés, l'administrateur/le membre du comité de direction concerné peut par dérogation à ce qui précède, assister aux délibérations et prendre part au vote.

f. Suppression de l'article 20.3 (ancien) et modification de l'article 22 (ancien) des statuts vu que la Société Fédérale de Participations et d'Investissement n'est plus l'actionnaire unique de la société.

g. Modification de l'article 23 (ancien) des statuts pour y prévoir que les actionnaires peuvent :

conformément à l'article 540 du Code des sociétés, poser des questions aux administrateurs et commissaires de la société;

poser des questions par écrit aux administrateurs et commissaires de la société, entre la date de la publication de la convocation et au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée.

h. Modification de l'article 24 (ancien) des statuts pour préciser que les copies et extraits des procès-verbaux de l'assemblée générale pourront aussi être signés, le cas échéant, par deux administrateurs non exécutifs ou par le secrétaire général ou par le secrétaire de l'assemblée.

5. Approbation de la clause de changement de contrôle contenue dans les contrats de financement avec la Banque européenne d'investissement

Proposition d'approuver la clause de changement de contrôle contenue dans les contrats de financement avec la Banque européenne d'investissement conformément à l'article 556 du Code des sociétés.

6. Nomination d'un administrateur

Proposition de nommer Monsieur Marc Raisière en tant qu'administrateur avec effet au 1^{er} janvier 2014, pour un mandat de maximum quatre ans qui prendra fin à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2017.

7. Rémunération du président du conseil d'administration

Proposition de fixer la rémunération du président du conseil d'administration.

8. Pouvoirs d'exécution

Pouvoirs à conférer à deux administrateurs pour l'exécution des décisions à prendre sur les points qui précèdent et au notaire instrumentant pour la coordination des statuts, tenant compte de leur rémunération complète.

Pour être admis à l'assemblée générale extraordinaire avec voix consultative, le conseil d'administration invite, conformément à l'article 23 des statuts :

les porteurs d'obligations, les titulaires de droits de souscription et de certificats, émis avec la collaboration de la société, nominatifs, à faire part de leur intention de participer à l'assemblée par simple lettre à adresser à l'adresse suivante : Belfius Banque, Secrétariat général, boulevard Pachéco 44 (PA 11), 1000 Bruxelles, au plus tard cinq jours avant la date de l'assemblée;

les porteurs d'obligations, les titulaires de droits de souscription et de certificats, émis avec la collaboration de la société, au porteur, à déposer leurs titres, au plus tard cinq jours avant la date de l'assemblée, auprès d'une agence de Belfius Banque;

les titulaires de titres dématérialisés à déposer une attestation établie par le teneur de compte agréé ou l'organisme de liquidation, confirmant que leurs titres sont indisponibles jusqu'à la date de l'assemblée y compris, au plus tard cinq jours avant la date de l'assemblée, auprès d'une agence de Belfius Banque.

Les obligataires/titulaires de titres seront admis à l'assemblée sur présentation d'un extrait de compte, d'un certificat de dépôt ou d'une attestation d'indisponibilité prouvant cette détention.

Les obligataires/titulaires de titres qui souhaitent plus d'information sur les modalités de participation à l'assemblée, peuvent toujours contacter la société sur appel téléphonique au numéro 02-222.67.87 (tous les jours ouvrables de 10 à 16 heures).

Les rapports spéciaux ainsi que la version intégrale des nouveaux statuts coordonnés sont disponibles au siège social de la société.

Le conseil d'administration
(38785)

**E.S. SUPPLY, naamloze vennootschap,
Raymond Delbekestraat 153, 2980 Zoersel**

Ondernemingsnummer : 0451.678.223

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 3/12/2013, om 10 uur, ten kantore van notaris Eric Laenens te 2980 Zoersel (Belgie), Handelslei 102.

AGENDA

1. Omzetting van de naamloze vennootschap in een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

Voorafgaandelijk hieraan desbetreffend verslag van de Raad van Bestuur, waaraan toegevoegd een samenvattende staat over de actieve en passieve toestand van de vennootschap, die niet meer dan drie maanden voordien werd vastgesteld.

Verslag van de bedrijfsrevisor over voormelde staat.

2. Kapitaalvermindering met twaalfduizend driehonderd zesentachtig euro negenenzestig cent (€ 12.386,69) om het te brengen van dertigduizend negenhonderd zesentachtig euro negenenzestig cent (€ 30.986,69) op achttienduizend zeshonderd euro (€ 18.600,00), door afboeking van het volstort maatschappelijk kapitaal, tot aanzuivering van geleden verliezen, die voorkomen op een staat van activa en passiva, vastgesteld per 30 september 2013.

3. Schorsing rechten verbonden aan aandelen waarvan de titularis niet gekend is.

4. Ontslag van de bestuurders.

5. Vaststelling van de nieuwe statuten van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

6. Benoeming zaakvoerders.

7. Volmacht.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten.

(39115)

Société anonyme « COFINIMMO », société d'investissement immobilière à capital fixe publique de droit belge, avec siège social à 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 58, inscrite au Registre des Personnes morales de Bruxelles sous le numéro 0426.184.049 et assujettie partiellement à la taxe sur la valeur ajoutée sous le numéro BE 426.184.049.

L'assemblée du 18 novembre 2013, ne réunira pas le quorum de présences légalement requis. Les actionnaires sont par conséquent invités à se réunir au siège social le jeudi 5 décembre 2013, à 10 heures, en assemblée générale extraordinaire, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire

Titre A.

Nouvelle autorisation au conseil d'administration d'acquérir, de prendre en gage et d'aliéner des actions propres.

Proposition, de renouveler les autorisations et les pouvoirs conférés au conseil d'administration par les assemblées générales extraordinaires des 15 janvier 2009 et 29 mars 2011 dans le cadre de l'article 620 du Code des sociétés (acquisition, prise en gage et aliénation d'actions propres, notamment lorsque cette acquisition ou cette aliénation est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent).

Les autorisations visées ci-dessus s'étendent aux acquisitions, prises en gage et aliénations d'actions de la société par une ou plusieurs filiales directes de celle-ci, au sens des dispositions légales relatives à l'acquisition d'actions de leur société mère par des sociétés filiales. Les autorisations visées ci-dessus s'étendent tant aux Actions ordinaires qu'aux Actions privilégiées.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

Titre B.

Modifications diverses des statuts.

1. Article 1^{er} : remplacer par deux fois dans le texte de cet article (alinéas 3 et 6), la référence à la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuille d'investissement, par une référence à la loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuille d'investissement.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

2. Article 6.3 :

2.1 alinéa 2 : Proposition, en cas d'approbation des propositions dont question au titre A ci-dessus, de remplacer le texte de cet alinéa par le texte suivant :

« Le conseil d'administration est spécialement autorisé, pour une durée de trois ans à compter de la publication de l'assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 2013, sauf si l'assemblée convoquée pour cette date ne peut, pour cause de carence, approuver les propositions ci-dessus, auquel cas ce sera dans les trois ans à compter de la publication de la seconde assemblée générale extraordinaire qui sera en principe convoquée pour le 5 décembre 2013, à acquérir, prendre en gage et aliéner pour compte de COFINIMMO, des actions propres de la société sans décision préalable de l'assemblée générale, lorsque cette acquisition, prise en gage ou cette aliénation est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. »

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

2.2 alinéa 3 : Proposition, en cas d'approbation des propositions dont question au titre A ci-dessus, de remplacer le texte de cet alinéa par le texte suivant :

« En outre, pendant une période de cinq ans à compter de la publication de l'assemblée du 18 novembre 2013, sauf si l'assemblée convoquée pour cette date ne peut, pour cause de carence, approuver les propositions ci-dessus, auquel cas ce sera dans les cinq ans à compter de la publication de la seconde assemblée générale extraordinaire qui sera en principe convoquée pour le 5 décembre 2013, le conseil d'administration pourra acquérir, prendre en gage et aliéner (même hors Bourse) pour compte de COFINIMMO des actions propres de la société à un prix unitaire qui ne peut pas être inférieur à quatre-vingt-cinq pour cent (85 %) du cours de bourse de clôture du jour précédant la date de la transaction (acquisition, vente et prise en gage) et qui ne peut pas être supérieur à cent quinze pour cent (115 %) du cours de bourse de clôture du jour précédant la date de la transaction (acquisition, prise en gage) sans que COFINIMMO ne puisse à aucun moment détenir plus de dix pour cent du total des actions émises. »

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

3. Article 7 : Compte tenu de ce que par application de la loi, au 1^{er} janvier 2014, les titres au porteur non convertis seront de plein droits inscrits sur un compte-titre dématérialisés, propositions :

d'une part de remplacer avec effet au 1^{er} janvier 2014 le texte de l'alinéa 3 de cet article par le texte ci-après, à savoir :

« Les Actions ordinaires sont nominatives ou dématérialisées au choix de leur propriétaire ou détenteur (ci-après « le Titulaire ») et dans les limites prévues par la loi. Le Titulaire peut, à tout moment et sans frais, demander la conversion de ses actions nominatives en actions dématérialisées ou inversement. Les Actions privilégiées sont nominatives. », et; d'autre part de supprimer avec effet au 1^{er} janvier 2014 les alinéas 6 et 7 de cet article.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

4. Article 20 : Compte tenu de ce que par application de la loi, au 1^{er} janvier 2014, les titres au porteur non convertis seront de plein droits inscrits sur un compte-titre dématérialisés, proposition de remplacer avec effet au 1^{er} janvier 2014 le texte des deux premiers alinéas de cet article, par le texte suivant :

« Le droit de participer à une assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le quatorzième jour qui précède l'assemblée générale, à vingt-quatre heures (heure belge) (ci-après, la date d'enregistrement), soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives de la société, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale.

Les propriétaires d'actions dématérialisées souhaitant prendre part à l'assemblée doivent produire une attestation délivrée par leur intermédiaire financier ou teneur de comptes agréé certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement, et pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale. Ce dépôt doit être effectué au siège social ou auprès des établissements désignés dans les avis de convocation, au plus tard le sixième jour avant la date de l'assemblée. »

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

Titre C.

Approbation de clauses de changement de contrôle.

Approbation, conformément à l'article 556 du Code des sociétés qui stipule que seule l'assemblée générale peut conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine de la Société ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge, lorsque l'exercice de ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'acquisition sur les actions de la Société ou d'un changement de contrôle exercé sur elle, de toute clause de changement de contrôle présente dans toute convention de crédit ou conditions d'émission de titres de créance ou de capital convenues par la Société entre le 8 mai 2013 et la date de la présente assemblée générale. Il s'agit plus particulièrement de 1) la clause de changement de contrôle régissant l'émission en date du 20 juin 2013 d'obligations convertibles dans le cadre d'un placement privé : selon cette clause, un ajustement temporaire à la baisse du prix de conversion aura lieu en cas de changement de contrôle, et 2) la clause de changement de contrôle régissant le contrat de crédit conclu le 31 juillet 2013 avec la Banque LBLux SA pour un montant de cinquante millions d'euros : selon cette clause, un changement de contrôle pourrait entraîner le remboursement des sommes empruntées.

Les clauses visées concernent également toute éventuelle clause consentie entre la convocation de l'assemblée générale et la tenue de cette même assemblée (et qui sera le cas échéant exposée lors de l'assemblée). Dans l'hypothèse où la clause de changement de contrôle régissant l'émission en date du 20 juin 2013 d'obligations convertibles dans le cadre d'un placement privé dont question ci-dessus ne serait pas approuvée par l'assemblée générale du 18 novembre 2013 ou, en cas de carence lors de celle-ci par la seconde assemblée qui sera en principe convoquée pour le 5 décembre 2013, elle devra être à nouveau soumise à chaque assemblée générale subséquente jusqu'à obtention de l'approbation de la clause. Il est par ailleurs expressément fait observer que si la clause de changement de contrôle contenue dans l'émission d'obligations convertibles du 20 juin 2013 devait ne pas être approuvée par l'assemblée générale des actionnaires de la présente société au plus tard le 31 décembre 2013, alors la société devra rembourser les obligations convertibles 45 jours après, à cent deux pour cent (102 %) du montant le plus élevé entre le montant en principal ou la juste valeur de marché des obligations convertibles au 31 décembre 2013, avec les intérêts échus mais non payés.

Le conseil d'administration vous invite à approuver et, pour autant que de besoin, à ratifier toute clause de changement de contrôle présente dans toute convention de crédit ou conditions d'émission de titres de créance ou de capital convenues par la Société entre le 8 mai 2013 et la date de l'assemblée, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, et à charger ledit conseil d'administration de procéder aux formalités de publicité prévues par ledit article.

Titre D.

Pouvoirs d'exécution.

Proposition de conférer : au conseil d'administration tous pouvoirs d'exécution; à toute personne à cette fin désignée par le conseil d'administration de la présente société, tous pouvoirs de représentation et de substitution en vue d'opérer toute modification d'inscription auprès de toutes administrations publiques ou privées; et au notaire instrumentant le pouvoir d'assurer la coordination des statuts.

Le conseil d'administration vous invite à adopter cette dernière proposition.

Dispositions pratiques

Conformément à l'article 536 § 2 C. soc., les actionnaires ne seront admis et ne pourront voter à l'assemblée générale extraordinaire du jeudi 5 décembre 2013 que pour autant que les deux conditions suivantes soient remplies :

1) COFINIMMO doit obtenir la preuve que les actionnaires détiennent le jeudi 21 novembre 2013 à minuit (la « Date d'Enregistrement ») le nombre d'actions pour lesquelles l'actionnaire a l'intention de participer à l'assemblée générale, et,

2) COFINIMMO doit recevoir une confirmation de l'intention de participer à l'assemblée générale au plus tard le vendredi 29 novembre 2013.

ENREGISTREMENT

La procédure d'enregistrement se déroule comme suit :

Les détenteurs d'actions nominatives devront être inscrits dans le registre des actions nominatives de COFINIMMO le jeudi 21 novembre 2013 à minuit (heure belge) pour le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent participer à l'assemblée générale.

Les propriétaires d'actions dématérialisées devront notifier à leur intermédiaire financier ou teneur de comptes agréé ci-dessous au plus tard le jeudi 21 novembre 2013 à minuit (heure belge) le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés et pour lequel ils souhaitent participer à l'assemblée générale. L'intermédiaire financier produira à cet effet une attestation d'enregistrement.

Les propriétaires d'actions au porteur devront déposer physiquement le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés, et pour lequel ils souhaitent participer à l'assemblée générale, auprès d'une des agences des établissements financiers énumérés ci-dessous, au plus tard le jeudi 21 novembre 2013 à minuit (heure belge). L'intermédiaire financier produira à cet effet une attestation d'enregistrement. Depuis le 1er janvier 2008, en vertu de la loi du 14 décembre 2005 sur la suppression des titres au porteur, le dépôt d'actions au porteur imprimées auprès d'un établissement financier en vue de la participation de l'actionnaire à une assemblée générale entraîne d'office la dématérialisation de ces actions au porteur et l'inscription de celles-ci sur un compte-titres dématérialisés auprès dudit établissement financier. La récupération physique des titres au porteur imprimés déposés n'est plus possible.

Seules les personnes qui sont actionnaires à la Date d'Enregistrement auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale.

Le dépôt de l'attestation d'enregistrement visée ci-dessus par les propriétaires d'actions dématérialisées ou au porteur doit se faire au plus tard le vendredi 29 novembre 2013 :

* au siège social de COFINIMMO, 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 58, ou

* auprès de BNP PARIBAS FORTIS, 1000 Bruxelles, Montage du Parc 3, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

* auprès de BELFIUS, 1000 Bruxelles, boulevard de Pacheco 44, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

* auprès de la BANQUE DEGROOF, 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 44, ou

* auprès d'ING Belgique, 1000 Bruxelles, avenue Marnix 24, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

* auprès du KBC GROUPE, 1080 Bruxelles, avenue du Port 2, et ses sièges, agences et bureaux.

CONFIRMATION DE PARTICIPATION

Les actionnaires qui ont l'intention d'assister à l'assemblée générale doivent notifier COFINIMMO (à l'attention de M. Kenneth De Kegel) de leur intention de participer à l'assemblée générale au plus tard le vendredi 29 novembre 2013, par lettre ordinaire, fax (+32 (0)2 373 00 10) ou courriel (shareholders@cofinimmo.be).

Conformément à l'article 533bis C. soc., les actionnaires peuvent également se faire représenter par un mandataire, en utilisant le formulaire de procuration établi par la société. Ce formulaire peut être obtenu sur le site internet de la société (<http://www.cofinimmo.com/investor-relations/shareholders-meetings.aspx>) ou sur simple demande auprès de M. Kenneth De Kegel (+32 (0)2 777 08 81) ou par courriel : shareholders@cofinimmo.be.

Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter devront se conformer à la procédure d'enregistrement et de confirmation décrite ci-dessus, et l'original du formulaire signé sur support papier doit être adressé au siège social de COFINIMMO au plus tard pour le vendredi 29 novembre 2013.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Publicités des participations importantes

Conformément à l'article 545 du C. soc., nul ne peut prendre part au vote à l'assemblée générale pour un nombre de voix supérieur à celui afférent aux titres dont il a déclaré la possession, conformément aux articles 514, 515, ou 515bis du C. soc. En effet, si un actionnaire est titulaire d'un multiple de 5 % de nos titres au moins, il ne pourra procéder à un enregistrement comptable que pour le maximum du nombre de titres pour lequel il a effectué une déclaration de transparence.

Droit de poser des questions

Par ailleurs, en vertu de l'article 540 du C. soc., les actionnaires, qui ont accompli les formalités d'admission à l'assemblée, ont le droit de poser des questions par écrit aux administrateurs et/ou au commissaire. Ces questions peuvent être adressées préalablement à l'assemblée générale à COFINIMMO (à l'attention de M. Kenneth De Kegel) par lettre ordinaire, fax (+32 (0)2 373 00 10) ou courriel (shareholders@cofinimmo.be) jusqu'au plus tard le vendredi 29 novembre 2013. Il sera répondu aux questions pour autant que les actionnaires aient satisfait aux conditions d'enregistrement et de confirmation de participation à l'assemblée générale.

Documents disponibles

Tous les documents concernant l'assemblée générale que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires peuvent être consultés sur le site internet de la société <http://www.cofinimmo.com/investor-relations/shareholders-meetings.aspx>, à partir du lundi 18 novembre 2013. A compter de cette même date, les actionnaires pourront consulter ces documents les jours ouvrables et pendant les heures normales d'ouverture des bureaux, au siège social de la société (Boulevard de la Woluwe 58, 1200 Bruxelles) et/ou obtenir gratuitement les copies de ces documents. Les demandes de copies, sans frais, peuvent également être adressées par écrit à l'attention de M. Kenneth De Kegel, ou par courriel : shareholders@cofinimmo.be.

Afin de faciliter les opérations de pointage de la liste des présences, nous vous prions de bien vouloir vous présenter au siège social de COFINIMMO au moins trente minutes avant le début de la séance.

Les procurations qui nous sont parvenues pour l'Assemblée Générale Extraordinaire de ce 18 novembre 2013 restent valables et ne doivent pas être renouvelées pour autant que les formalités d'enregistrement prévues à l'article 20 des statuts soient accomplies (voir dispositions pratiques).

L'assemblée du 5 décembre 2013 pourra délibérer valablement sur les points repris à l'ordre du jour quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents.

Il est rappelé que pour pouvoir être adoptées, les propositions à l'ordre du jour doivent recueillir les majorités suivantes des voix émises à l'assemblée : les quatre/cinquièmes pour les décisions de renouvellement des autorisations d'acquérir, aliéner et prendre en gage des actions propres, et des trois/quarts pour les décisions de modifications statutaires.

L'ensemble de la documentation relative à l'assemblée est consultable sur notre site internet <http://www.cofinimmo.com/investor-relations/shareholders-meetings.aspx>.

(39116)

De naamloze vennootschap « COFINIMMO », Vastgoedbeleggingsvennootschap met vast kapitaal naar Belgisch Recht, met maatschappelijke zetel te 1200 Brussel, Woluwedal 58, ingeschreven in het Rechtspersoonsregister te Brussel onder het nummer 0426.184.049 en gedeeltelijk onderworpen aan de Belasting over de Toegevoegde Waarde onder nummer BE 426.184.049

De vergadering van 18 november 2013 zal het vereiste quorum niet halen. De aandeelhouders zijn bijgevolg uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel op donderdag 5 december 2013 om 10 uur om te delibereren over de volgende agenda :

Agenda van de buitengewone algemene vergadering :

Titel A.

Nieuwe machtiging aan de raad van bestuur om eigen aandelen te verwerven, in pand te nemen en te vervreemden.

Voorstel tot hernieuwing van de bevoegdheden toegekend aan de raad van bestuur door de buitengewone algemene vergaderingen van 15 januari 2009 en 29 maart 2011 in het kader van artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen (verkrijging, inpandgeving en vervreemding van eigen aandelen onder andere wanneer die verkrijging of vervreemding noodzakelijk is ter voorkoming van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap).

De hierboven vermelde machtigingen strekken zich uit tot verwervingen, inpandgevingen of vervreemdingen van aandelen van de vennootschap door één of meerdere van haar rechtstreekse dochtervennootschappen, in de zin van de wettelijke bepalingen met betrekking tot de verwerving van aandelen van hun moedervennootschap door dochtervennootschappen. De hierboven vermelde machtigingen strekken zich uit tot zowel de Gewone Aandelen als de Bevoorrechte Aandelen. »

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel te aanvaarden.

Titel B.

Diverse wijzigingen van de statuten.

1. Artikel 1 : voorstel om tweemaal in de tekst van dit artikel (alineä's 3 en 6), de verwijzing naar de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, te vervangen door een verwijzing naar de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel te aanvaarden.

2. Artikel 6.3

2.1. alineä 2 : Voorstel, in geval van aanneming van het voorstel, waarvan sprake onder titel A hierboven, om de tekst van deze alineä door de volgende tekst te vervangen :

« Het is de raad van bestuur in het bijzonder toegestaan om, voor een duur van drie jaar vanaf de publicatie van het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van 18 november 2013, behoudens indien de vergadering op deze datum bijeengeroepen niet in getale is en de hierboven vermelde voorstellen niet kan goedkeuren, in welk geval het voor een duur van drie jaar te rekenen vanaf de publicatie van het proces-verbaal van de tweede buitengewone algemene vergadering, die in principe bijeengeroepen zal worden op 5 december 2013, zal zijn, voor rekening van COFINIMMO, de eigen aandelen van de vennootschap te verwerven, in onderpand te nemen en te vervreemden zonder voorafgaande beslissing van de algemene vergadering, wanneer deze verwerving, inpandgeving of deze vervreemding nodig is om ernstige en dreigende schade voor de vennootschap te vermijden. »

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel te aanvaarden.

2.2. alineä 3 : Voorstel, in geval van aanneming van het voorstel, waarvan sprake onder titel A hierboven, om de tekst van deze alineä door de volgende tekst te vervangen :

« Daarenboven, voor een periode van vijf jaar vanaf de publicatie van het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van 18 november 2013, behoudens indien de vergadering op deze datum bijeengeroepen niet in getale is en de hierboven vermelde voorstellen niet kan goedkeuren, in welk geval het voor een duur van vijf jaar te rekenen vanaf de publicatie van het proces-verbaal van de tweede buitengewone algemene vergadering, die in principe bijeengeroepen zal worden op 5 december 2013, zal zijn, mag de raad van bestuur voor rekening van Cofinimmo de eigen aandelen van de vennootschap verwerven, in onderpand nemen en verkopen (zelfs buiten de beurs) aan een eenheidsprijs die niet lager mag zijn dan vijftientig percent (85 %) van de beurskoers van de slotnotering van de dag vóór de datum van de transactie (verwerving, verkoop en in onderpand nemen) en die niet hoger mag zijn dan honderd vijftien percent (115 %) van de beurskoers van de slotnotering van de dag vóór de datum van de transactie (verwerving en in onderpand nemen) zonder dat Cofinimmo meer mag bezitten dan tien percent van het totaal aantal uitgegeven aandelen. »

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel te aanvaarden.

3. Artikel 7 : Rekening houdend dat bij toepassing van de wet, de aandelen aan toonder die op 1 januari 2014 niet omgezet zijn, van rechtswege ingeschreven zullen worden op een effectenrekening van gedematerialiseerde titels, voorstel om, enerzijds, de tekst van de derde alineä van dit artikel door de volgende tekst te vervangen, met ingang van de 1 januari 2014, te weten :

« De Gewone Aandelen zijn nominatief of gedematerialiseerd, en dit naar keuze van hun eigenaar of houder (hierna « de Titularis ») en volgens de beperkingen opgelegd door de wet. De Titularis kan op elk moment en zonder kosten de omzetting vragen van zijn nominatieve aandelen in gedematerialiseerde aandelen. De Bevoorrechte Aandelen zijn nominatief. » en;

anderzijds, om met ingang van de 1ste januari 2014, de alineä's 6 en 7 van dit artikel te schrappen.

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel te aanvaarden.

4. Artikel 20 : Rekening houdend dat bij toepassing van de wet, de aandelen aan toonder die op 1 januari 2014 niet omgezet zijn, van rechtswege ingeschreven zullen worden op een effectenrekening van gedematerialiseerde titels, voorstel om met ingang van de 1ste januari 2014, de tekst van de twee eerste alineä's van dit artikel door de volgende tekst te vervangen :

« Het recht om aan een algemene vergadering deel te nemen en er het stemrecht uit te oefenen, is afhankelijk gemaakt van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder op de veertiende dag vóór de algemene vergadering om vierentwintig uur (Belgische tijd) (hierna de « registratiedatum » genoemd), hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling, ongeacht het aantal aandelen in het bezit van de aandeelhouder op de dag van de algemene vergadering.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen die aan de vergadering wensen deel te nemen, moeten een attest overleggen dat door hun financiële tussenpersoon of erkende rekeninghouder werd afgegeven en waaruit blijkt hoeveel gedematerialiseerde aandelen er op de registratiedatum in hun rekeningen zijn ingeschreven op naam van de aandeelhouder, en waarvoor de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. Deze neerlegging moet ten laatste op de zesde dag vóór de datum van de algemene vergadering worden verricht op de maatschappelijke zetel of bij de in de uitnodiging genoemde instellingen. »

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel te aanvaarden.

Titel C.

Goedkeuring van de clausules inzake verandering van controle.

Goedkeuring van elke clausule van verandering van controle, vermeld in elke kredietovereenkomst of in de uitgiftevoorwaarden van schuldvorderingen of maatschappelijke titels overeengekomen door de Vennootschap tussen 8 mei 2013 en de datum van de onderhavige algemene vergadering, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van Vennootschappen, dat stelt dat enkel de algemene vergadering rechten aan derden kan toekennen, die een invloed hebben op het vermogen van de Vennootschap dan wel een schuld of een verbintenis ten hare laste doet ontstaan, wanneer de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod op

de aandelen van de Vennootschap of van een verandering van de controle die op haar wordt uitgeoefend. Het betreft meer in het bijzonder de goedkeuring van 1) de clause van verandering van controle die de uitgifte, op datum van 20 juni 2013, van converteerbare obligaties, in het kader van een private belegging, beheerst: volgens de gezegde clause zal, in het geval van een verandering van controle, een tijdelijke aanpassing naar beneden van de conversieprijs plaatsvinden, en 2) de clause van verandering van controle die de kredietovereenkomst, afgesloten met de Bank LBLux SA op 31 juli 2013, voor een bedrag van vijftig miljoen euro, beheerst: volgens de gezegde clause zou een verandering van controle de terugbetaling van de geleende bedragen als gevolg kunnen hebben.

De betreffende clauses hebben eveneens betrekking op alle mogelijke clauses toegestaan tussen de datum van de bijeenroeping van de onderhavige algemene vergadering en de effectieve zitting van de onderhavige algemene vergadering (en die in voorkomend geval zullen worden toegelicht tijdens de onderhavige algemene vergadering). In de hypothese dat de clause inzake verandering van controle die de uitgifte, op datum van 20 juni 2013, van converteerbare obligaties, in het kader van een private belegging, beheerst, niet zou worden goedgekeurd door de algemene vergadering van 18 november 2013, of, in geval van ontstentenis van deze laatste, noch door de tweede algemene vergadering die in principe zal samenkomen op 5 december 2013, dient deze clause aan iedere volgende algemene vergadering ter goedkeuring worden voorgelegd, totdat de goedkeuring zal worden bekomen. Daarenboven wordt uitdrukkelijk opgemerkt dat, indien de clause van verandering van controle, voorzien in de uitgifte van de converteerbare obligaties van 20 juni 2013, niet goedgekeurd zou worden door de algemene vergadering van de aandeelhouders van de onderhavige vennootschap ten laatste op 31 december 2013, de vennootschap de obligaties zal moeten terugbetalen 45 dagen daarna, aan honderd en twee procent (102 %) van het hoogste bedrag tussen het bedrag in hoofdsom of de juiste marktwaarde van de converteerbare obligaties op 31 december 2013, samen met de vervallen maar niet betaalde interesten.

De raad van bestuur nodigt U uit elke clause van verandering van controle, die zich in elke kredietovereenkomst of in de uitgiftevoorwaarden van schuldvorderingen of maatschappelijke titels, overeengekomen door de Vennootschap tussen 8 mei 2013 en de datum van de onderhavige algemene vergadering, bevindt, goed te keuren en, voor zoveel als nodig, te bekrachtigen, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van Vennootschappen, en om gezegde raad van bestuur te machtigen over te gaan tot de publiciteitsmaatregelen voorzien door het gezegd artikel.

Titel D.

Uitvoeringsbevoegdheden.

Voorstel tot het verlenen: aan de raad van bestuur van alle uitvoeringsbevoegdheden; aan elke, daartoe door de raad van bestuur van de vennootschap aangestelde personen, van alle vertegenwoordigings- en indeplaatsstellingsbevoegdheden met het oog op de uitvoering van elke wijziging van inschrijvingen bij alle openbare of private overheden en aan de instrumenterende notaris van de machtiging om de coördinatie van de statuten te verzekeren.

De raad van bestuur nodigt U uit dit laatste voorstel te aanvaarden.

Praktische informatie

Overeenkomstig artikel 536, § 2 van het W. Venn., zullen de aandeelhouders slechts toegelaten worden tot de buitengewone algemene vergadering van donderdag 5 december 2013 en er hun stemrecht kunnen uitoefenen indien de volgende twee voorwaarden vervuld zijn:

1) COFINIMMO moet het bewijs verkrijgen van de aandeelhouders dat zij op donderdag 21 november 2013 om middernacht (de « Registratiedatum ») houder waren van het aantal aandelen waarmee zij de intentie hebben deel te nemen aan de vergadering, en

2) COFINIMMO moet uiterlijk op vrijdag 29 november 2013 de bevestiging krijgen van de aandeelhouders dat zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering.

REGISTRATIE

De registratieprocedure verloopt als volgt:

De houders van aandelen op naam moeten op donderdag 21 november 2013 om middernacht (Belgische tijd) ingeschreven zijn in het nominatieve aandelenregister van COFINIMMO voor het aantal aandelen waarmee zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten uiterlijk donderdag 21 november 2013 om middernacht (Belgische tijd) aan hun financieel bemiddelaar of onderstaande erkende financiële instelling het aantal aandelen meedelen dat zij wensen te registreren en waarmee zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering. De financieel bemiddelaar zal hiervoor een registratie-attest opmaken.

De houders van aandelen aan toonder moeten uiterlijk op donderdag 21 november 2013 om middernacht (Belgische tijd) bij een agentschap van de hieronder opgesomde financiële instellingen het aantal aandelen fysiek neerleggen dat zij wensen te registreren en waarmee zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering. De financieel bemiddelaar zal hiervoor een registratie-attest opmaken. Sinds 1 januari 2008, ingevolge de wet van 14 december 2005 op afschaffing van de aandelen aan toonder, resulteert de neerlegging van gedrukte aandelen aan toonder bij een financiële instelling met het oog op deelname van de aandeelhouder aan een algemene vergadering, van rechtswege in de dematerialisatie van deze aandelen en de inschrijving ervan op een gedematerialiseerde effectenrekening bij deze financiële instelling. De fysieke teruggave van neergelegde gedrukte aandelen aan toonder is dus niet meer mogelijk.

Enkel de personen die aandeelhouder zijn op de Registratiedatum hebben het recht deel te nemen en te stemmen op de vergadering, ongeacht het aantal aandelen in het bezit van de aandeelhouder op de dag van de vergadering.

De houders van gedematerialiseerde aandelen of aandelen aan toonder, zullen uiterlijk op vrijdag 29 november 2013 voormeld registratie-attest neerleggen, en dit uitsluitend bij:

* de maatschappelijke zetel van COFINIMMO, 1200 Brussel, Woluwedal 58, of

* BNP PARIBAS FORTIS, 1000 Brussel, Warandeborg 3, en haar zetels, agentschappen en bureaus, of

* BELFIUS, 1000 Brussel, Pachecolaan 44, en haar zetels, agentschappen en bureaus, of

* BANK DEGROOF, 1040 Brussel, Nijverheidslaan 44, of

* ING BELGIE, 1000 Brussel, Marnixlaan 24, en haar zetels, agentschappen en bureaus, of

* KBC GROEP, 1080 Brussel, Havenlaan 2, en haar zetels, agentschappen en bureaus.

BEVESTIGING VAN DEELNAME

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering, dienen COFINIMMO (ter attentie van de heer Kenneth De Kegel) per gewone brief, per fax (+32 (0) 2 373 00 10) of per e-mail (shareholders@cofinimmo.be) op de hoogte te brengen van hun intentie deel te nemen aan de algemene vergadering, en dit uiterlijk op uiterlijk vrijdag 29 november 2013.

Overeenkomstig artikel 533bis van het W. Venn., kunnen de aandeelhouders zich eveneens laten vertegenwoordigen door een volmacht-drager middels het door de vennootschap opgestelde volmachtformulier. Dit formulier kan verkregen worden via de website van de vennootschap (<http://www.cofinimmo.com/investor-relations/shareholders-meetings.aspx>), via mail (shareholders@cofinimmo.be) of via gewone aanvraag gericht aan de heer Kenneth De Kegel (+32 (0)2 777 08 81).

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen de voormelde procedure voor registratie en deelnamebevestiging te volgen. De papieren versie van de originele volmacht dient uiterlijk op vrijdag 29 november 2013 verzonden te worden naar de maatschappelijke zetel van COFINIMMO.

BELANGRIJKE TOELICHTINGEN

Bekendmakingen van belangrijke deelnames

Overeenkomstig artikel 545 van het W. Venn., kan niemand aan de stemming op de algemene vergadering deelnemen voor meer stemrechten dan degene verbonden aan effecten waarvoor hij verklaard heeft de houder te zijn, overeenkomstig artikels 514, 515 of 515bis van het W. Venn. Als een aandeelhouder titularis is van een aantal effecten dat minstens een veelvoud van 5 % uitmaakt, mag hij enkel overgaan tot de boekhoudkundige registratie van maximaal het aantal effecten waarvoor hij een transparantiemelding heeft opgemaakt.

Recht om vragen te stellen

Overeenkomstig artikel 540 van het W. Venn., hebben de aandeelhouders die aan de toelatingsvoorwaarden voldoen het recht schriftelijk vragen te stellen aan de bestuurders en/of aan de commissaris. Deze vragen mogen voorafgaand aan de vergadering worden gericht aan COFINIMMO per brief (ter attentie van de heer Kenneth De Kegel), fax (+32 (0)2 373 00 10) of e-mail (shareholders@cofinimmo.be) en dit

uiterlijk op vrijdag 29 november 2013. De vragen zullen slechts worden beantwoord indien de aandeelhouder de voormelde registratie- en bevestigingsprocedure voor de algemene vergadering heeft nageleefd.

Beschikbare documenten

Alle documenten inzake de algemene vergadering die volgens de wet ter beschikking moeten worden gesteld van de aandeelhouders, kunnen vanaf maandag 18 november 2013 worden geconsulteerd op de internetsite van de vennootschap : <http://www.cofinimmo.com/investor-relations/shareholders-meetings.aspx>. Vanaf deze datum kunnen de aandeelhouders deze documenten ook inkijken, of er gratis een kopie van bekomen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Woluwedal 58, 1200 Brussel) op weekdagen en tijdens de normale openingsuren. De aanvragen voor gratis kopieën mogen ook per post worden gericht aan de heer Kenneth De Kegel, of per mail aan shareholders@cofinimmo.be.

Om het opstellen van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken, verzoeken wij u dertig minuten vóór het begin van de vergadering aanwezig te zijn op de maatschappelijke zetel van COFINIMMO

De volmachten die voor de Buitengewone Algemene Vergadering van 18 november 2013 werden opgestuurd, blijven geldig en dienen niet te worden vernieuwd zolang aan de registratieformaliteiten werd voldaan zoals bepaald in artikel 20 van de statuten (zie praktische informatie).

Deze algemene vergadering van 5 december 2013 zal geldig kunnen beslissen, ongeacht het gedeelte van het kapitaal dat door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigd wordt.

Wij herinneren u eraan dat de agendapunten tijdens de stemming op de algemene vergadering door de volgende meerderheden dienen te worden goedgekeurd om aangenomen te worden : vier vijfde voor de hernieuwing van de machtigingen om eigen aandelen te verwerven, in pand te nemen en te vervreemden, en drie vierde voor de besluiten tot statutenwijziging.

De volledige documentatie met betrekking tot de vergadering kunt u raadplegen op onze internetsite <http://www.cofinimmo.com/investor-relations/shareholders-meetings.aspx>.

(39116)

**DEXIA HORIZON,
Sicav de droit belge (en liquidation),
société anonyme - Catégorie O.P.C.V.M.**

Siège social : avenue des Arts 58, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0888.034.901

AVIS DE CONVOCATION

Les actionnaires des compartiments mentionnés ci-dessous sont priés d'assister, chacun pour ce qui les concerne, aux assemblées générales extraordinaires (AGE) qui se tiendront place Rogier 11, à 1210 Bruxelles, le 29 novembre 2013, afin de délibérer et de statuer sur les points mentionnés à leur ordre du jour.

- AGE du compartiment 2018 à 11 heures
- AGE du compartiment 2021 à 11 h 15 m
- AGE du compartiment 2024 à 11 h 30 m
- AGE du compartiment 2027 à 11 h 45 m
- AGE du compartiment 2030 à 12 heures
- AGE du compartiment 2033 à 12 h 15 m
- AGE du compartiment 2036 à 12 h 30 m
- AGE du compartiment 2039 à 12 h 45 m

ORDRE DU JOUR :

Clôture de liquidation

a. Rapport du liquidateur

Lecture et examen du rapport du liquidateur chargé de la liquidation du compartiment sous rubrique.

b. Approbation du compte de liquidation

Proposition d'approuver les dispositions prises par le liquidateur pour l'emploi des valeurs du compartiment en liquidation.

c. Rapport de contrôle du commissaire

Lecture et examen du rapport de contrôle du commissaire.

d. Décharge du liquidateur

Proposition de donner décharge pleine et entière au liquidateur pour sa mission de liquidation du compartiment sous rubrique.

e. Clôture de liquidation

Proposition de prononcer la clôture de la liquidation du compartiment sous rubrique qui cesse d'exister à la date de l'assemblée.

La clôture de la liquidation du dernier compartiment de Dexia Horizon, entraînera la liquidation de la Sicav. Sous réserve de l'approbation de la clôture de la liquidation, proposition de conférer tous pouvoirs au liquidateur afin d'effectuer les modalités en résultant.

f. Lieu de conservation de livres et documents et consignation des sommes et valeurs.

Proposition de décider que les livres et documents relatifs au compartiment clôturé seront conservés auprès de l'agent administratif. Les sommes et valeurs en souffrance seront gardées en dépôt auprès de la Banque Dépositaire durant une période n'excédant pas six mois après la clôture de la liquidation. Passé ce délai, les sommes et valeurs en souffrance seront versées à la Caisse des Dépôts et Consignations.

Les actionnaires sont informés que la clôture de la liquidation du dernier compartiment de Dexia Horizon entraînera la liquidation de la Sicav.

Les actionnaires désireux de participer aux Assemblées Générales Extraordinaires sont priés de se conformer aux prescriptions statutaires.

Le prospectus, les documents d'informations clé pour l'investisseur et les derniers rapports périodiques de Dexia Horizon, ainsi que les documents mentionnés ci-dessus, sont disponibles gratuitement (en néerlandais et en français) au siège social de la Société ou dans les agences de l'institution assurant le service financier, à savoir Belfius Banque SA, boulevard Pachéco 44, à 1000 Bruxelles ou auprès de la Société de gestion, ainsi que sur les sites internet suivants www.dexia-am.com et www.belfius.be.

Le liquidateur.

(39117)

**DEXIA HORIZON,
Bevek naar Belgisch recht (in vereffening),
naamloze vennootschap - Categorie I.C.B.E.**

Maatschappelijke zetel : Kunstlaan 58, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0888.034.901

OPROEPINGSBERICHT

De aandeelhouders van de hieronder vermelde compartimenten worden uitgenodigd, ieder waarvoor ze betrokken zijn, om de Buitengewone Algemene Vergaderingen (BAV) bij te wonen die plaats zullen vinden te Rogierplein 11, 1210 Brussel op 29 november 2013, om er te beraadslagen en te stemmen over de punten opgenomen in hun agenda.

- BAV van het compartiment 2018 om 11 uur
- BAV van het compartiment 2021 om 11 u. 15 m.
- BAV van het compartiment 2024 om 11 u. 30 m.
- BAV van het compartiment 2027 om 11 u. 45 m
- BAV van het compartiment 2030 om 12 uur
- BAV van het compartiment 2033 om 12 u. 15 m.
- BAV van het compartiment 2036 om 12 u. 30 m.
- BAV van het compartiment 2039 om 12 u. 45 m.

AGENDA :

Sluiting van de vereffening van alle compartimenten van Dexia Horizon

a. Verslag van de vereffenaar

Lezing en onderzoek van het verslag van de vereffenaar belast met de vereffening van het bovengenoemde compartiment.

b. Goedkeuring van de vereffeningssom

Voorstel tot goedkeuring van de schikkingen die door de vereffenaar werden getroffen voor het gebruik van de waarden van het compartiment in vereffening.

c. Controleverslag van de commissaris

Lezing en onderzoek van het controleverslag van de commissaris.

d. Kwijting van de vereffenaar

Voorstel om aan de vereffenaar volledige kwijting te verlenen voor zijn vereffeningopdracht van het bovengenoemde compartiment.

e. Sluiting van de vereffening

Voorstel om de sluiting uit te spreken van de vereffening van het bovengenoemde compartiment, dat ophoudt te bestaan op datum van de Vergadering. De sluiting van de vereffening van het laatste compartiment van Dexia Horizon zal leiden tot de vereffening van de Bevek.

Onder voorbehoud van de goedkeuring van de sluiting van de vereffening, voorstel om alle machten te verlenen aan de vereffenaar met het hoog op het vervullen van de formaliteiten die eruit voortvloeien.

f. Plaats waar de boeken en bescheiden worden bewaard en bewaargeving van de bedragen en waarden.

Voorstel om te beslissen dat de boeken en bescheiden over het afgesloten compartiment zullen worden bewaard bij de administratief agent. De uitstaande bedragen en waarden zullen bij de Depothoudende Bank gedeponereerd worden gedurende een periode van niet meer dan zes maanden na de sluiting van de vereffening. Na deze termijn zullen de uitstaande bedragen en waarden gestort worden aan de Deposito- en Consignatiekas.

De aandeelhouders worden ervan in kennis gesteld dat de sluiting van de vereffening van het laatste compartiment van Dexia Horizon zal leiden tot de vereffening van de Bevek.

De aandeelhouders die aan de Buitengewone Algemene Vergaderingen wensen deel te nemen worden verzocht om de statutaire bepalingen na te leven.

Het prospectus, de documenten met essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen van Dexia Horizon, evenals de hierboven vermelde documenten, zijn gratis (in het Nederlands en in het Frans) beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de Venootschap of aan de loketten van de instelling die de financiële dienst verzekert, namelijk Belfius Bank NV, Pachecolaan 44, te 1000 Brussel of aan de beheervenootschap en op de volgende websites www.dexiam.com en www.belfius.be.

De vereffenaar.
(39117)

ING (B) Invest, SICAV de droit belge – OPCVM,
avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0466.252.472

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles, le 3 décembre 2013, à 15 h 30 m, avec l'ordre du jour et les propositions de décision suivants :

- 1) Rapport du conseil d'administration.
- 2) Rapport du commissaire.
- 3) Approbation des comptes annuels par compartiment.

Proposition de décision : l'assemblée approuve les comptes de l'exercice clôturé le 30 septembre 2013, par compartiment.

- 4) Affectation des résultats par compartiment.

Proposition de décision : l'assemblée accepte la proposition du Conseil d'administration relative à l'affectation des résultats de l'exercice clôturé le 30 septembre 2013, par compartiment.

- 5) Décharge aux administrateurs par compartiment.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge aux administrateurs par compartiment.

- 6) Décharge au commissaire par compartiment.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge au commissaire par compartiment.

- 7) Nominations statutaires.

Propositions de décisions : l'assemblée décide :

- de renouveler le mandat de Monsieur Odilon De Groote, à la fonction de président du conseil d'administration, pour un terme de trois ans, venant à échéance à l'assemblée générale ordinaire de 2016;

- de renouveler le mandat de la société anonyme ING Investment Management Belgium SA, à la fonction d'administrateur, pour un terme de trois ans, venant à échéance à l'assemblée générale ordinaire de 2016;

- de renouveler le mandat de Monsieur Patrick Vanderwinden, comme représentant permanent d'ING Investment Management Belgium SA, pour un terme de trois ans, venant à échéance à l'assemblée générale ordinaire de 2016;

- la nomination de Monsieur Wim Roelant, à la fonction d'administrateur, sous condition d'approbation par la FSMA, pour un terme de trois ans, venant à échéance à l'assemblée générale ordinaire de 2016, en remplacement de Monsieur Paul Van Eynde.

8) Divers.

Proposition de décision : l'assemblée décide d'accorder au président du conseil d'administration une indemnité annuelle de 1.700 euros pour l'exercice de son mandat.

Les actionnaires de ING (B) Invest qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux dispositions des statuts relatives au dépôt d'actions et à la représentation. Ils doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le Conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu auprès de ING IM Belgium – Legal Department – avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles (tél. 02-504 47 10).

Les actions et les procurations doivent être déposées au siège de la société ou auprès des agences de l'institution financière des actionnaires six jours ouvrables au moins avant l'assemblée. Le service financier est fourni par RBC Investor Services Belgium.

Le conseil d'administration de la Sicav.

(39119)

ING (B) Invest, BEVEK naar Belgisch recht – ICBE,
Marnixlaan 23, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0466.252.472

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatsvinden te 1000 Brussel, Marnixlaan 23, op 3 december 2013 om 15 u. 30 m, en waarop de volgende agenda en voorstellen tot beslissing zullen worden behandeld.

- 1) Verslag van de raad van bestuur.
- 2) Verslag van de commissaris.
- 3) Goedkeuring van de jaarrekeningen per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering keurt de rekeningen van het per 30 september 2013 afgesloten boekjaar goed per compartiment.

- 4) Toewijzing van de resultaten per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering aanvaardt het voorstel van de Raad van Bestuur betreffende de toewijzing van de resultaten van het per 30 september 2013 afgesloten boekjaar per compartiment.

- 5) Kwijting aan de bestuurders per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de vergadering verleent kwijting aan de bestuurders per compartiment.

- 6) Kwijting aan de commissaris per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de vergadering verleent kwijting aan de Commissaris per compartiment.

- 7) Statutaire benoemingen.

Voorstellen tot beslissingen : de vergadering beslist :

- het mandaat van de heer Odilon De Groote als voorzitter van de raad van bestuur te verlengen, voor een termijn van drie jaar, tot na de Jaarlijkse algemene vergadering van 2016;

- het mandaat van de naamloze vennootschap ING Investment Management Belgium NV te verlengen voor een termijn van drie jaar, tot na de jaarlijkse algemene vergadering van 2016;

- het mandaat van de heer Patrick Vanderwinden, te verlengen, als vaste vertegenwoordiger van ING Investment Management Belgium NV, voor een termijn van drie jaar, tot na de jaarlijkse algemene vergadering van 2016;

- de heer Wim Roelant, te benoemen als bestuurder ter vervanging van de heer Paul Van Eynde, onder voorbehoud van goedkeuring door de FSMA, voor een termijn van 3 jaar, tot na de jaarlijkse algemene vergadering van 2016.

8) Allerlei.

Voorstel tot beslissing : de vergadering beslist om aan de voorzitter van de raad van bestuur een jaarlijkse vergoeding van 1.700 euro toe te kennen voor de uitoefening van zijn mandaat.

De aandeelhouders van ING (B) Invest die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te houden aan de bepalingen van de statuten inzake de neerlegging van aandelen en inzake de vertegenwoordiging. Zij moeten met name het formulier van volmacht gebruiken dat door de raad van bestuur werd vastgesteld. Dit formulier kan worden bekomen op het volgende adres ING IM Belgium – Legal Department, Marnixlaan 23, 1000 Brussel (tel. 02-504 47 10).

Aandelen en volmachten moeten worden neergelegd op de zetel van de vennootschap of bij de financiële instelling van de aandeelhouders ten minste zes werkdagen voor de Vergadering. De financiële dienst wordt verzorgd door RBC Investor Services Belgium.

De raad van bestuur van de Bevek.
(39119)

**ING (B) INVEST, BEVEK naar Belgisch recht – ICBE
Marnixlaan 23, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0466.252.472

(« de Vennootschap »)

Oproepingsbericht voor de buitengewone algemene vergadering

De bijeengeroepen buitengewone algemene vergadering van 14 november 2013 om 16 uur heeft niet geldig kunnen beraadslagen over de hieronder vermelde agenda aangezien het door artikel 558 van het Wetboek van Vennootschappen vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt bij het afsluiten van de blokkering van de aandelen. Bijgevolg worden de aandeelhouders van de Vennootschap uitgenodigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap te Marnixlaan 23, 1000 Brussel op 4 december 2013 om 10 uur om er te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda en voorstellen tot beslissingen :

Ontbinding en invereffeningstelling van het compartiment « Solidarity Mixed Euro 1 » (hierna « het Compartiment »)

A. Rechtvaardiging van het voorstel tot ontbinding

Ondanks de marketinginspanningen beschikt het Compartiment over onvoldoende activa om op termijn een rendabel en doeltreffend beheer van dit Compartiment te verzekeren :

- Het is moeilijk om voor kleinere volumes beleggingsmogelijkheden tegen marktconforme prijzen te vinden, die bovendien een voldoende diversificatie van de activa bieden.

- De vaste kosten van de compartimenten moeten bovendien over een beperkt volume netto activa gespreid worden. Bepaalde kosten, die momenteel nog variabel zijn, kunnen in de toekomst aan een minimum tarief onderworpen worden. Deze marktrend wordt gerechtvaardigd door het gedeeltelijk vaste karakter van de kostenstructuur van de verschillende markspelers. Deze kosten zijn niet afhankelijk van de beheerde activa, maar van het aantal beheerde fondsen. Deze trend zou dan ook de neerwaartse druk op de rendementen van dergelijke kleine fondsen versterken.

Om deze redenen en om een gelijke behandeling van de aandeelhouders te verzekeren, stelt de Raad van Bestuur aan de aandeelhouders voor om het Compartiment te ontbinden met het oog op zijn vereffening.

B. Voorafgaande formaliteiten

Onderzoek van het verslag van de Raad van Bestuur aangaande de rechtvaardiging van het voorstel tot ontbinding en invereffeningstelling van het Compartiment met als bijlage een staat van de activa en passiva van de Compartimenten op 16 oktober 2013.

Onderzoek van het verslag van de Commissaris van de Vennootschap over de staat van activa en passiva van het Compartiment.

C. Ontbinding van het Compartiment

Voorstel tot ontbinding en vereffening van het Compartiment op datum van de buitengewone algemene vergadering.

D. Benoeming van mandatarissen

Voorstel tot benoeming van twee bijzondere mandatarissen met als opdracht de vereffening van het Compartiment en het bepalen van hun machten.

E. Voorschot op vereffening

Voorstel om anticipatief een voorschot op de vereffeningswaarde uit te keren aan de aandeelhouder van het te liquideren Compartiment.

De aandeelhouders van de Vennootschap die wensen deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht de bepalingen van artikels 26 en 27 van de statuten met betrekking tot de neerlegging van aandelen en de vertegenwoordiging te eerbiedigen. Zij zijn verplicht het formulier van volmacht te gebruiken dat door de Raad van Bestuur werd opgesteld. Dit formulier kan bekomen worden bij de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Marnixlaan 23, 1000 Brussel (tel. 02-504 47 09). De aandelen en volmachten dienen te worden neergelegd bij de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij de financiële instelling van de aandeelhouders, ten minste zes werkdagen voorafgaand aan de algemene vergadering.

De Raad van Bestuur heeft beslist om vanaf de datum van publicatie van het oproepingsbericht voor de buitengewone algemene vergadering van 14 november 2013 noch inschrijvingen noch orders voor het terug inkopen van aandelen meer te aanvaarden in de Compartimenten, evenals de bepaling van de netto-inventariswaarde te schorsen. Deze schorsing zal gelden tot een bericht gecommuniceerd wordt aan de aandeelhouders van de Compartimenten met informatie over de compartimenten in vereffening en de modaliteiten inzake de vergoeding van hun aandelen.

De aandeelhouders van het Compartiment hebben de mogelijkheid om gedurende een maand, te rekenen vanaf de betaalbaarstelling van de vereffeningswaarde van aandelen, zonder kosten, behoudens eventuele taksen, in te schrijven op rechten van deelneming van één of meerdere andere instellingen voor collectieve belegging of compartimenten die bij voorkeur een gelijkaardig beleggingsbeleid hebben als het bovenvermelde Compartiment.

De vergadering kan geldig beraadslagen over de agenda ongeacht het door de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

De kosten van de vereffening van het Compartiment vallen ten laste van ING Investment Management Belgium NV, met maatschappelijke zetel Marnixlaan 23, 1000 Brussel.

Het prospectus zal aangepast worden volgens de hierboven vermelde wijzigingen (onder voorbehoud van goedkeuring van de agenda door de vergadering).

Het ontwerp prospectus, de laatste periodieke verslagen, het verslag van de Raad van Bestuur aangaande de motivering van het voorstel van de ontbinding en de invereffeningstelling van het Compartiment met als bijlage een staat van de activa en passiva van het Compartiment, alsook het verslag van de Commissaris zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De financiële dienst wordt verzorgd door RBC Investor Services Belgium, Rogierplein 11, 1210 Brussel.

De Raad van Bestuur van de Vennootschap.

(39120)

**ING (B) INVEST, SICAV de droit belge – OPCVM
avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0466.252.472

(« la Société »)

Avis de convocation à l'assemblée générale extraordinaire

L'Assemblée générale extraordinaire convoquée le 14 novembre 2013, à 16 heures, n'a pu délibérer valablement sur l'agenda ci-après, étant donné que le quorum de présences requis par l'article 558 du Code des sociétés n'a pas été atteint à la clôture du dépôt des actions. En conséquence, les actionnaires de la Société sont invités à participer à la seconde assemblée générale extraordinaire convoquée au siège social de la Société, avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles, le 4 décembre 2013, à 10 heures, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour et les propositions de décisions suivantes :

Dissolution et mise en liquidation du compartiment « Solidarity Mixed Euro 1 » (ci-après « le Compartiment »)

A. Justification de la proposition de dissolution

Malgré des efforts de promotion, le Compartiment possède des actifs insuffisants pour garantir à terme une gestion rentable et efficace :

- Il est difficile de trouver des possibilités d'investissement pour des petits volumes, à des prix conformes au marché et qui assurent en outre une dispersion suffisante des actifs.

- De plus, les coûts fixes de la Société sont à répartir sur un niveau limité d'actifs nets. Certains frais, actuellement encore variables, pourraient faire l'objet, dans un avenir proche, d'une facturation minimale. Cette tendance du Marché se justifie par le caractère partiellement fixe de la structure de coûts des différents opérateurs, coûts que ne dépendent pas des actifs sous gestion mais du nombre de fonds gérés. Cette tendance accentuerait donc encore la pression à la baisse sur les rendements des fonds aussi petits.

Pour ces raisons ainsi que pour garantir un traitement égal de tous les actionnaires, le conseil d'administration propose aux actionnaires de dissoudre le compartiment en vue de sa liquidation.

B. Formalités préalables

Examen du rapport du conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution et de mise en liquidation du compartiment auquel est joint un état résumant la situation active et passive au 16 octobre 2013.

Examen du rapport du Commissaire de la Société portant sur l'état des actifs et passifs du Compartiment.

C. Dissolution du Compartiment

Proposition de dissolution et de liquidation du Compartiment à la date de l'assemblée générale.

D. Nomination de mandataires

Proposition de nommer deux mandataires spéciaux ayant pour mission de liquider le Compartiment et de déterminer leurs pouvoirs.

E. Accompte sur liquidation

Proposition de verser anticipativement un acompte sur la valeur de liquidation à l'actionnaire du compartiment à liquider.

Les actionnaires de la Société qui souhaitent participer à l'assemblée générale extraordinaire ou qui souhaitent se faire représenter sont priés de respecter les dispositions des articles 27 et 28 des statuts en matière de dépôt d'actions et de représentation. Ils sont notamment tenus d'utiliser le formulaire de procuration établi par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu au siège social de la Société, avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles (tél. 02-504 47 09). Les actions et les procurations doivent être déposées au siège de la société ou auprès des agences de l'institution financière des actionnaires six jours ouvrables au moins avant l'assemblée.

Le service financier est fourni par RBC Investor Services Belgium SA, place Rogier 11, à 1210 Bruxelles.

Le conseil d'administration a décidé de ne plus accepter, à compter de la date de publication de l'avis de convocation à l'assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 2013, ni des souscriptions ni des ordres de rachat des parts pour le Compartiment et de suspendre la détermination de la valeur nette d'inventaire. Cette suspension sera d'application jusqu'à ce qu'un avis à l'intention des actionnaires du Compartiment soit communiqué portant sur les informations relatives au Compartiment en liquidation et les modalités de remboursement des parts.

Les actionnaires du Compartiment ont la possibilité, pendant un mois à dater de la mise en paiement de la valeur de liquidation des parts, de souscrire sans frais, sauf taxes éventuelles, à des parts d'un ou de plusieurs autres organismes de placement collectif ou compartiments affichant de préférence une politique d'investissement similaire à celle du Compartiment.

L'assemblée délibérera valablement sur l'ordre du jour quel que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés.

Les frais de liquidation du Compartiment sont à charge de ING Investment Management Belgium SA, ayant son siège social avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles.

Le prospectus sera adapté pour se conformer aux modifications mentionnées ci-dessus (sous réserve de l'approbation de l'ordre du jour par l'assemblée).

Le projet de prospectus, les derniers rapports périodiques, le rapport du Conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution et de mise en liquidation du Compartiment auquel est joint un état résumant la situation active et passive du Compartiment, ainsi que le rapport du Commissaire sont disponibles au siège social de la Société.

Le service financier est assuré par RBC Investor Services Belgium SA.

Le Conseil d'administration de la Société.

(39120)

**Médical Promotion, société anonyme,
avenue du Bourgmeester Jean Neybergh 41, boîte 7, 1090 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0411.580.797

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 2 décembre 2013, à 13 h 30 m, en l'étude de Maître Stéphanie Biller, notaire, rue des Sœurs Grises 7, à 7000 Mons, avec l'ordre du jour suivant : 1. Conversion des titres au porteur en titres nominatifs. 2. Adaptation des statuts aux dispositions du Code des sociétés, refonte des statuts.

(39121)

**WAREHOUSES DE PAUW
Commanditaire Vennootschap op Aandelen
Openbare vastgoedbeleggingsvennootschap met vast kapitaal
naar Belgisch recht
die een publiek beroep op het spaarwezen heeft gedaan
Maatschappelijke zetel : Blakebergen 15, 1861 Meise (Wolvertem)**

Ondernemingsnummer : 0417.199.869

*Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering
van aandeelhouders van 4 december 2013*

Aangezien op de eerste buitengewone algemene vergadering van 14 november 2013 het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders, obligatiehouders, zaakvoerder en commissaris van Warehouses De Pauw Comm. VA ("WDP" of de "Vennootschap"), hierbij opnieuw uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap bij te wonen die zal worden gehouden op woensdag 4 december 2013, om 9 uur, in de kantoren van Eubelius CVBA, Louizalaan 99, 1050 Brussel (de "Buitengewone Algemene Vergadering"), teneinde te beraadslagen en te besluiten over, mutatis mutandis, dezelfde agenda en voorstellen van besluit als die van de buitengewone algemene vergadering van 14 november 2013, zoals hieronder wordt beschreven :

1. Fusie door overname van Canal 23 NV door WDP (de "Canal Fusie")

1.1. Voorstel, verslagen en voorafgaande verklaringen

Kennisname van het voorstel van fusie door overname van Canal 23 NV ("Canal") door WDP dat werd goedgekeurd door de raad van bestuur van de zaakvoerder van de Vennootschap en de raad van bestuur van Canal, overeenkomstig artikel 671 inuncto 693 van het Wetboek van vennootschappen ("W.Venn."), en dat op 2 oktober 2013 werd neergelegd ter griffie van de Rechtbanken van Koophandel te Brussel en te Turnhout.

Kennisname van de verslagen van de commissaris en van de zaakvoerder van WDP, opgesteld met het oog op de Canal Fusie, met toepassing van artikel 694 en 695 W.Venn.

Met toepassing van art. 697 W.Venn., heeft elke aandeelhouder van WDP het recht om uiterlijk één maand vóór de datum van de buitengewone algemene vergadering die over het fusievoorstel moet besluiten (de « BAV ») op de zetel van WDP kennis te nemen van : (i) het fusievoorstel, (ii) de fusieverslagen van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn; (iii) de verslagen over het fusievoorstel van de bedrijfsrevisor resp. commissaris van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn; (iv) de jaarrekeningen over de laatste drie boekjaren van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn, (v) de verslagen van de bestuurders resp. zaakvoerders en de verslagen van de bedrijfsrevisoren resp. commissarissen over de laatste drie boekjaren, (vi) tussentijdse cijfers omtrent de stand van het vermogen van de over te nemen vennootschap, die niet meer dan drie maanden voor de datum van het fusievoorstel zijn vastgesteld, en (vii) het halfjaarlijks financieel verslag van WDP als bedoeld in artikel 13 van het Koninklijk Besluit van 14 november 2007 betreffende de verplichtingen van emittenten van financiële instrumenten die zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereglemeerde markt. Elke aandeelhouder kan op zijn verzoek kosteloos een volledig of desgewenst gedeeltelijk afschrift verkrijgen van deze stukken vermeld onder (i) tot en met (vii), met uitzondering van de stukken die hem zijn toegezonden. Het toesturen van de afschriften van de verzochte stukken is tevens mogelijk bij wijze van e-mail in geval de aandeelhouder hiermee individueel, uitdrukkelijk en schriftelijk mee heeft ingestemd.

Mededeling, in toepassing van artikelen 671 *inuncto* 696 W.Venn., van eventuele belangrijke wijzigingen die zich in de activa en passiva van het vermogen van de betrokken vennootschappen heeft voorgedaan sinds de datum van het fusievoorstel.

1.2. Fusie door overname – Vastleggen van de ruilverhouding – Verhoging van het maatschappelijk kapitaal – Algemene voorwaarden.

1.2.1. Voorstel tot overdracht van het gehele vermogen van Canal, door een fusie door overname, zowel de rechten als de verplichtingen, op WDP als gevolg van een ontbinding zonder vereffening.

Het vermogen van Canal betreft in hoofdzaak de volle eigendom van een site in industriegebied, op en met grond en alle verdere aanhorigheden, gestaan en gelegen Hagelberg 14, thans ten kadaster gekend onder de Stad Geel/derde afdeling/voorheen Geel, sectie A, nummer 448/D, voor een oppervlakte van drie hectare, éénentwintig are, tweeëntwintig centiare (3 ha 21 a 82 ca), met gebouwen die hieronder nader worden beschreven, en in het algemeen, alle goederen die zich op, aan of in de voormelde grond en gebouwen bevinden en die onroerend zijn uit hun aard, door bestemming of door incorporatie.

Canal is tevens volle eigenaar van de op dit terrein opgerichte gebouwen, met name een magazijn met een bruto bebouwde oppervlakte van 18.675 m² opslagruimten, 3 713 m² opslagruimten mezzanines, 1.214 m² bijhorende administratieve ruimten en kantoren en 885 m² op te richten administratieve ruimten en kantoren.

Canal heeft evenwel een opstalrecht toegekend op de daken van de gebouwen op de Canal site aan ING Equipment Lease Belgium NV uit hoofde waarvan ING Equipment Lease Belgium NV juridisch eigenaar is van de zonnepanelen geïnstalleerd op die daken van de gebouwen op de Canal site. Tezelfdertijd heeft ING Equipment Lease Belgium NV een financiële roerende leasingovereenkomst afgesloten met betrekking tot die zonnepanelen met Wellsun-Heyley II BVBA, uit hoofde waarvan Wellsun-Heyley II BVBA economisch eigenaar is van de zonnepanelen geïnstalleerd op de daken van de gebouwen op de Canal site.

Canal heeft op 24 oktober 2008 met betrekking tot het voormelde magazijn een overeenkomst van terbeschikkingstelling afgesloten met Flamingo NV (zoals gewijzigd door de addenda van 9 oktober 2009, 16 december 2009 en 28 september 2012), met ingang van 1 oktober 2009, voor een eerste vaste periode van 3,5 jaar, om te eindigen op 31 maart 2013. Op de einddatum werd deze overeenkomst automatisch verlengd voor een periode van 9,5 jaar (en niet 9 jaar, zoals de Overeenkomst van Terbeschikkingstelling Flamingo vermeldt) om van rechtswege te eindigen op 30 september 2022, onder voorbehoud van verlenging, en met mogelijkheid voor Flamingo NV om de overeenkomst vanaf 1 april 2019 op te zeggen mits inachtnaam van een opzeggingstermijn (of vervangende schadevergoeding) van zes maanden, dus ten vroegste met uitwerking op 30 september 2019.

Het vermogen van Canal wordt nader beschreven in het fusievoorstel en het fusieverslag vermeld onder 1.1.

De zaakvoerder van WDP zal de nieuwe aandelen uitgegeven in WDP toewijzen aan de aandeelhouder van Canal, in verhouding tot zijn deelneming in het kapitaal van Canal op de datum van de Canal Fusie.

De inbrengwaarde van het vermogen van Canal dat ten gevolge van de Canal Fusie door Canal aan WDP zal worden overgedragen, werd op 1 oktober 2013 (d.i. de datum van het fusievoorstel) voorlopig bepaald op EUR 13.437.780 (de "Inbrengwaarde").

De inbrengwaarde van het vastgoed ligt in lijn met de fair value waardering die de vastgoeddeskundige, Stadim CVBA, overeenkomstig artikel 31 van het Koninklijk Besluit van 7 december 2010 met betrekking tot vastgoedbevals heeft uitgevoerd op 30 september 2013.

Deze bepaling van de Inbrengwaarde betreft slechts voorlopige ramingen, en dus een voorlopige inschatting van de Inbrengwaarde. De uiteindelijke Inbrengwaarde zal op de datum van de fusie worden bepaald, op basis van de elementen vermeld in het fusievoorstel en het fusieverslag vermeld onder 1.1.

De inbreng in het kader van de Canal Fusie zal uitsluitend worden vergoed door de uitgifte door WDP van nieuwe aandelen, zonder nominale waarde, met dezelfde rechten (d.i. inclusief dividendrechten vanaf 1 januari 2013) als de bestaande WDP-aandelen die aan de aandeelhouder van Canal zullen worden uitgereikt in verhouding tot zijn participatie in het kapitaal van Canal (de "Nieuwe Aandelen").

Het aantal Nieuwe Aandelen uit te geven door WDP naar aanleiding van de Canal Fusie zal worden bepaald door de definitieve Inbrengwaarde te delen door de Uitgifteprijs, zijnde het gemiddelde van de "volume-gewogen gemiddelde beurskoers" (de "VWAP" of de "Volume-Weighted Average Price", zoals deze beschikbaar wordt gesteld op de website van Euronext Brussels) van het WDP-aandeel gedurende vijf beursdagen onmiddellijk voorafgaand aan de datum waarop de Canal Fusie zal worden verwezenlijkt, min vijf (5) procent, waarbij de uitkomst hiervan wordt afgerond naar de hogere eurocent.

Indien de Uitgifteprijs zoals hierboven bepaald lager zou zijn dan (i) de netto-inventariswaarde (zoals gedefinieerd in het Vastgoedbevak-KB) van ten hoogste vier maanden vóór de datum waarop de Canal Fusie zal worden verwezenlijkt en (ii) de gemiddelde slotkoers van het WDP-aandeel op Euronext Brussels van de dertig (30) kalenderdagen voorafgaand aan de datum waarop de Canal Fusie zal worden verwezenlijkt, zal de Uitgifteprijs echter gelijk zijn aan het laagste van de bedragen vermeld onder (i) en (ii). Zo is de bepaling van de Uitgifteprijs van de Nieuwe Aandelen steeds in overeenstemming met het Vastgoedbevak-KB.

Indien de uitkomst van de breuk voor het berekenen van het aantal Nieuwe Aandelen geen geheel getal is, zal het aantal aandelen worden bepaald door afronding naar de lagere eenheid.

Op basis van het aantal Nieuwe Aandelen en het bestaande aantal aandelen in Canal, zal de ruilverhouding kunnen worden bepaald door het aantal Nieuwe Aandelen te delen door het aantal bestaande aandelen in Canal. De uitkomst van deze breuk is de ruilverhouding, en geeft aan op hoeveel aandelen WDP iedere aandeelhouder van Canal recht heeft per gehouden aandeel Canal.

De verrichting zal worden verwezenlijkt zonder enige retroactiviteit voor boekhoudkundige en fiscale doeleinden, en treedt derhalve voor boekhoudkundige en fiscale doeleinden in werking op de dag van de juridische verwezenlijking ervan overeenkomstig artikel 701 W.Venn.

Bijgevolg wordt geen enkele verrichting, gesteld door Canal met betrekking tot de door WDP in het kader van de verrichting verworven goederen, in de periode vóór de juridische verwezenlijking van de verrichting, beschouwd als zijnde boekhoudkundig en fiscaal verricht in naam en voor rekening van WDP.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

1.2.2. Voorstel tot besluit om het maatschappelijk kapitaal te verhogen met een nader te bepalen bedrag door de creatie van een nader te bepalen aantal volledig volgestorte aandelen (in functie van de finale Uitgifteprijs en het aantal Nieuwe Aandelen), die genieten van dezelfde rechten als de bestaande WDP-aandelen (m.i.v. dividendgerechtigdheid met ingang van 1 januari 2013).

Het (totale) bedrag van de kapitaalverhoging zal gelijk zijn aan het aantal Nieuwe Aandelen vermenigvuldigd met de (exacte) fractiewaarde van de bestaande WDP-aandelen (d.i. ongeveer EUR 8,02 per aandeel), waarbij de uitkomst van deze berekening vervolgens naar boven wordt afgerond. De kapitaalvertegenwoordigende waarde van alle (nieuwe en op dat ogenblik bestaande) aandelen van WDP zal vervolgens worden gelijkgeschakeld, zodat zij voortaan eenzelfde kapitaalvertegenwoordigende waarde (en fractiewaarde) zullen hebben. Het verschil tussen de fractiewaarde en de uitgifteprijs zal worden geboekt als uitgiftepremie op een onbeschikbare rekening die, op dezelfde voet als het kapitaal, de waarborg van derden zal uitmaken en die in geen geval zal kunnen verminderd of afgeschaft worden dan met een beslissing van de algemene vergadering beslissend zoals inzake statutenwijziging

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

1.2.3. Voorstel om de resoluties vermeld onder 1.2.1 en 1.2.2 die moeten worden genomen te laten onderwerpen aan de volgende (cumulatieve) opschortende voorwaarden – tenzij de voorafgaande realisatie ervan wordt vastgesteld – (i) de goedkeuring van de Canal Fusie door de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van Canal en (ii) de goedkeuring op de datum waarop de Canal Fusie zal worden verwezenlijkt, door de respectieve buitengewone algemene vergaderingen, van de fusie door overneming door WDP van (x) Kube 23 NV, een naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 2200 Herentals, Diamantstraat 8, bus 214, waarvan het vennootschapsdossier wordt gehouden op de Rechtbank van Koophandel van Turnhout, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder ondernemingsnummer 0809.718.980 (RPR Turnhout) enerzijds en (y) Wellsun-Heylen II BVBA, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, met maatschappelijke zetel te 2200 Herentals, Diamantstraat 8, bus 214, waarvan het vennootschapsdossier wordt gehouden op de Rechtbank van Koophandel van Turnhout, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder ondernemingsnummer 0815.851.756 (RPR Turnhout) anderzijds.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

1.2.4. Voorstel tot bekrachtiging van de algemene voorwaarden van de Canal Fusie, zoals vermeld of waarnaar wordt verwezen in het fusievoorstel en het fusieverslag van de zaakvoerder.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

2. Fusie door overneming van KUBE 23 NV door WDP (de “Kube Fusie”)

2.1. Voorstel, verslagen en voorafgaande verklaringen

Kennisname van het voorstel van fusie door overneming van Kube 23 NV (“Kube”) door WDP dat werd goedgekeurd door de raad van bestuur van de zaakvoerder van de Vennootschap en de raad van bestuur van Kube, overeenkomstig artikel 671 *in*cto 693 van het Wetboek van vennootschappen (“W.Venn.”), en dat op 2 oktober 2013 werd neergelegd ter griffie van de Rechtbanken van Koophandel te Brussel en te Turnhout.

Kennisname van de verslagen van de commissaris en van de zaakvoerder van WDP, opgesteld met het oog op de Kube Fusie, met toepassing van artikel 694 en 695 W.Venn.

Met toepassing van art. 697 W.Venn., heeft elke aandeelhouder van WDP het recht om uiterlijk één maand vóór de datum van de buitengewone algemene vergadering die over het fusievoorstel moet besluiten (de « BAV ») op de zetel van WDP kennis te nemen van: (i) het fusievoorstel, (ii) de fusieverslagen van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn; (iii) de verslagen over het fusievoorstel van de bedrijfsrevisor resp. commissaris van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn; (iv) de jaarrekeningen over de laatste drie boekjaren van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn, (v) de verslagen van de bestuurders resp. zaakvoerders en de verslagen van de bedrijfsrevisoren resp. commissarissen over de laatste drie boekjaren, (vi) tussentijdse cijfers omtrent de stand van het vermogen van de over te nemen vennootschap, die niet meer dan drie maanden voor de datum van het fusievoorstel zijn vastgesteld, en (vii) het halfjaarlijks financieel verslag van WDP als bedoeld in artikel 13 van het Koninklijk Besluit van 14 november 2007

betreffende de verplichtingen van emittenten van financiële instrumenten die zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereglemeerde markt. Elke aandeelhouder kan op zijn verzoek kosteloos een volledig of desgewenst gedeeltelijk afschrift verkrijgen van deze stukken vermeld onder (i) tot en met (vii), met uitzondering van de stukken die hem zijn toegezonden. Het toesturen van de afschriften van de verzochte stukken is tevens mogelijk bij wijze van e-mail in geval de aandeelhouder hiermee individueel, uitdrukkelijk en schriftelijk mee heeft ingestemd.

Mededeling, in toepassing van artikelen 671 *in*cto 696 W.Venn., van eventuele belangrijke wijzigingen die zich in de activa en passiva van het vermogen van de betrokken vennootschappen heeft voorgedaan sinds de datum van het fusievoorstel.

2.2. Fusie door overneming – Vastleggen van de ruilverhouding – Verhoging van het maatschappelijk kapitaal – Algemene voorwaarden

2.2.1. Voorstel tot overdracht van het gehele vermogen van Kube, door een fusie door overneming, zowel de rechten als de verplichtingen, op WDP als gevolg van een ontbinding zonder vereffening.

Het vermogen van Kube betreft in hoofdzaak de volle eigendom van een site in industriegebied, op en met grond en alle verdere aanhorigheden, gestaan en gelegen te Hagelberg, thans ten kadaster gekend onder de Stad Geel/derde afdeling/voorheen Geel, sectie A, nummer 467/D, voor een oppervlakte van negenenzeventig are, vijftien- en vijftig centiare (79 a 55 ca), alsmede onder de Gemeente Olen/enige afdeling, sectie E, nummer 534/D, voor een oppervlakte van één hectare zesentwintig are, achtentertig centiare (1 ha 26 a 38 ca), hetzij tesamen voor een gezamenlijke oppervlakte van twee hectare, vijf are, drieënnegentig centiare (2 ha 05 a 93 ca), met gebouwen die hieronder nader worden beschreven, en in het algemeen, alle goederen die zich op, aan of in de voormelde grond en gebouwen bevinden en die onroerend zijn uit hun aard, door bestemming of door incorporatie.

Kube is de volle eigenaar van de grond en gebouwen op de Kube site, met name een magazijn (bruto 11 009 m²) met bijhorende mezzanine (bruto 2 124 m² en kantoren (bruto 300 m²) (totale bruto bebouwde oppervlakte van 13 433 m²).

Kube heeft met betrekking tot voormeld magazijn met bijhorende mezzanine en kantoren, een overeenkomst van 15 december 2011 voor de terbeschikkingstelling van bergruimte met betrekking tot de Kube site afgesloten met Distrilog NV, met ingang van 1 januari 2013, voor een periode van 9 jaar (met mogelijkheid om de overeenkomst vervoegd te beëindigen op de zesde verjaardag (31 december 2018) mits betaling van een verbrekingsvergoeding van zes maanden). De ruimten worden daarbij gebruikt als volgt: 13 133 m² (bruto) opslagruimten en mezzanine voor opslag van goederen, en 300 m² (bruto) bijhorende administratieve ruimten en kantoren.

Het vermogen van Kube wordt nader beschreven in het fusievoorstel en het fusieverslag vermeld onder 2.1.

De zaakvoerder van WDP zal de nieuwe aandelen uitgegeven in WDP toewijzen aan de aandeelhouder van Kube, in verhouding tot zijn deelneming in het kapitaal van Kube op de datum van de Kube Fusie.

De inbrengwaarde van het vermogen van Kube dat ten gevolge van de Kube Fusie door Kube aan WDP zal worden overgedragen, werd op 1 oktober 2013 (d.i. de datum van het fusievoorstel) voorlopig bepaald op EUR 7.036.391 (de “Inbrengwaarde”).

De inbrengwaarde van het vastgoed ligt in lijn met de fair value waardering die de vastgoeddeskundige, Stadim CVBA, overeenkomstig artikel 31 van het Koninklijk Besluit van 7 december 2010 met betrekking tot vastgoedbevals heeft uitgevoerd op 30 september 2013.

Deze bepaling van de Inbrengwaarde betreft slechts voorlopige ramingen, en dus een voorlopige inschatting van de Inbrengwaarde. De uiteindelijke Inbrengwaarde zal op de datum van de fusie worden bepaald, op basis van de elementen vermeld in het fusievoorstel en het fusieverslag vermeld onder 2.1.

De inbreng in het kader van de Kube Fusie zal uitsluitend worden vergoed door de uitgifte door WDP van nieuwe aandelen, zonder nominale waarde, met dezelfde rechten (d.i. inclusief dividendrechten vanaf 1 januari 2013) als de bestaande WDP-aandelen die aan de aandeelhouder van Kube zullen worden uitgereikt in verhouding tot zijn participatie in het kapitaal van Kube (de “Nieuwe Aandelen”).

Het aantal Nieuwe Aandelen uit te geven door WDP naar aanleiding van de Kube Fusie zal worden bepaald door de definitieve Inbrengwaarde te delen door de Uitgifteprijs, zijnde het gemiddelde van de "volume-gewogen gemiddelde beurskoers" (de "VWAP" of de "Volume-Weighted Average Price", zoals deze beschikbaar wordt gesteld op de website van Euronext Brussels) van het WDP-aandeel gedurende vijf beursdagen onmiddellijk voorafgaand aan de datum waarop de Kube Fusie zal worden verwezenlijkt, min vijf (5) procent, waarbij de uitkomst hiervan wordt afgerond naar de hogere eurocent.

Indien de Uitgifteprijs zoals hierboven bepaald lager zou zijn dan (i) de netto-inventariswaarde (zoals gedefinieerd in het Vastgoedbevak-KB) van ten hoogste vier maanden vóór de datum waarop de Kube Fusie zal worden verwezenlijkt en (ii) de gemiddelde slotkoers van het WDP-aandeel op Euronext Brussels van de dertig (30) kalenderdagen voorafgaand aan de datum waarop de Kube Fusie zal worden verwezenlijkt, zal de Uitgifteprijs echter gelijk zijn aan het laagste van de bedragen vermeld onder (i) en (ii). Zo is de bepaling van de Uitgifteprijs van de Nieuwe Aandelen steeds in overeenstemming met het Vastgoedbevak-KB.

Indien de uitkomst van de breuk voor het berekenen van het aantal Nieuwe Aandelen geen geheel getal is, zal het aantal aandelen worden bepaald door afronding naar de lagere eenheid.

Op basis van het aantal Nieuwe Aandelen en het bestaande aantal aandelen in Kube, zal de ruilverhouding kunnen worden bepaald door het aantal Nieuwe Aandelen te delen door het aantal bestaande aandelen in Kube. De uitkomst van deze breuk is de ruilverhouding, en geeft aan op hoeveel aandelen WDP iedere aandeelhouder van Kube recht heeft per gehouden aandeel Kube.

De verrichting zal worden verwezenlijkt zonder enige retroactiviteit voor boekhoudkundige en fiscale doeleinden, en treedt derhalve voor boekhoudkundige en fiscale doeleinden in werking op de dag van de juridische verwezenlijking ervan overeenkomstig artikel 701 W.Venn.

Bijgevolg wordt geen enkele verrichting, gesteld door Kube met betrekking tot de door WDP in het kader van de verrichting verworven goederen, in de periode vóór de juridische verwezenlijking van de verrichting, beschouwd als zijnde boekhoudkundig en fiscaal verricht in naam en voor rekening van WDP.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

2.2.2. Voorstel tot besluit om het maatschappelijk kapitaal te verhogen met een nader te bepalen bedrag door de creatie van een nader te bepalen aantal volledig volgestorte aandelen (in functie van de finale Uitgifteprijs en het aantal Nieuwe Aandelen), die genieten van dezelfde rechten als de bestaande WDP-aandelen (m.i.v. dividendgerechtigdheid met ingang van 1 januari 2013).

Het (totale) bedrag van de kapitaalverhoging zal gelijk zijn aan het aantal Nieuwe Aandelen vermenigvuldigd met de (exacte) fractiewaarde van de bestaande WDP-aandelen (d.i. ongeveer EUR 8,02 per aandeel), waarbij de uitkomst van deze berekening vervolgens naar boven wordt afgerond. De kapitaalvertegenwoordigende waarde van alle (nieuwe en op dat ogenblik bestaande) aandelen van WDP zal vervolgens worden gelijkgeschakeld, zodat zij voortaan eenzelfde kapitaalvertegenwoordigende waarde (en fractiewaarde) zullen hebben. Het verschil tussen de fractiewaarde en de uitgifteprijs zal worden geboekt als uitgiftepremie op een onbeschikbare rekening die, op dezelfde voet als het kapitaal, de waarborg van derden zal uitmaken en die in geen geval zal kunnen verminderd of afgeschafte worden dan met een beslissing van de algemene vergadering beslissend zoals inzake statutenwijziging

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

2.2.3. Voorstel om de resoluties vermeld onder 2.2.1 en 2.2.2 die moeten worden genomen te laten onderwerpen aan de volgende (cumulatieve) opschortende voorwaarden – tenzij de voorafgaande realisatie ervan wordt vastgesteld – (i) de goedkeuring van de Kube Fusie door de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van Kube en (ii) de goedkeuring op de datum waarop de Kube Fusie zal worden verwezenlijkt, door de respectieve buitengewone algemene vergaderingen, van de fusie door overneming door WDP van (x) Canal 23 NV, een naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 2200 Herentals, Diamantstraat 8, bus 214, waarvan het

vennootschapsdossier wordt gehouden op de Rechtbank van Koophandel van Turnhout, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder ondernemingsnummer 0891.391.495 (RPR Turnhout) enerzijds en (y) Wellsun-Heylen II BVBA, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, met maatschappelijke zetel te 2200 Herentals, Diamantstraat 8, bus 214, waarvan het vennootschapsdossier wordt gehouden op de Rechtbank van Koophandel van Turnhout, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder ondernemingsnummer 0815.851.756 (RPR Turnhout) anderzijds.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

2.2.4. Voorstel tot bekrachtiging van de algemene voorwaarden van de Kube Fusie, zoals vermeld of waarnaar wordt verwezen in het fusievoorstel en het fusieverslag van de zaakvoerder.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

3. Fusie door overneming van WELLSUN-HEYLEN II BVBA door WDP (de "Wellsun Fusie")

3.1. Voorstel, verslagen en voorafgaande verklaringen

Kennisname van het voorstel van fusie door overneming van Wellsun-Heylen II BVBA ("Wellsun") door WDP dat werd goedgekeurd door de raad van bestuur van de zaakvoerder van de Vennootschap en de zaakvoerders van Wellsun, overeenkomstig artikel 671 *in* juncto 693 van het Wetboek van vennootschappen ("W.Venn."), en dat op 2 oktober 2013 werd neergelegd ter griffie van de Rechtbanken van Koophandel te Brussel en te Turnhout.

Kennisname van de verslagen van de commissaris en van de zaakvoerder van WDP, opgesteld met het oog op de Wellsun Fusie, met toepassing van artikel 694 en 695 W.Venn.

Met toepassing van art. 697 W.Venn., heeft elke aandeelhouder van WDP het recht om uiterlijk één maand vóór de datum van de buitengewone algemene vergadering die over het fusievoorstel moet besluiten (de « BAV ») op de zetel van WDP kennis te nemen van : (i) het fusievoorstel, (ii) de fusieverslagen van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn; (iii) de verslagen over het fusievoorstel van de bedrijfsrevisor resp. commissaris van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn; (iv) de jaarrekeningen over de laatste drie boekjaren van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken zijn, (v) de verslagen van de bestuurders resp. zaakvoerders en de verslagen van de bedrijfsrevisoren resp. commissarissen over de laatste drie boekjaren, (vi) tussentijdse cijfers omtrent de stand van het vermogen van de over te nemen vennootschap, die niet meer dan drie maanden voor de datum van het fusievoorstel zijn vastgesteld, en (vii) het halfjaarlijks financieel verslag van WDP als bedoeld in artikel 13 van het Koninklijk Besluit van 14 november 2007 betreffende de verplichtingen van emittenten van financiële instrumenten die zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereguleerde markt. Elke aandeelhouder kan op zijn verzoek kosteloos een volledig of desgewenst gedeeltelijk afschrift verkrijgen van deze stukken vermeld onder (i) tot en met (vii), met uitzondering van de stukken die hem zijn toegezonden. Het toesturen van de afschriften van de verzochte stukken is tevens mogelijk bij wijze van e-mail in geval de aandeelhouder hiermee individueel, uitdrukkelijk en schriftelijk mee heeft ingestemd.

Mededeling, in toepassing van artikelen 671 *in* juncto 696 W.Venn., van eventuele belangrijke wijzigingen die zich in de activa en passiva van het vermogen van de betrokken vennootschappen heeft voorgedaan sinds de datum van het fusievoorstel.

3.2. Fusie door overneming – Vastleggen van de ruilverhouding – Verhoging van het maatschappelijk kapitaal – Algemene voorwaarden

3.2.1. Voorstel tot overdracht van het gehele vermogen van Wellsun, door een fusie door overneming, zowel de rechten als de verplichtingen, op WDP als gevolg van een ontbinding zonder vereffening.

Het vermogen van Wellsun betreft in hoofdzaak rechten en verplichtingen verbonden aan een fotovoltaïsche installatie, geïnstalleerd op de daken van de gebouwen van Canal 23 NV, gelegen te 2440 Geel, Hagelberg 14, kadastraal bekend, 3de afdeling, sectie A, nummer 448/D.

Canal 23 NV heeft bij geregistreerde notariële akte van 8 februari 2011 aan ING Equipment Lease Belgium NV een opstalrecht toegekend, voor de installatie van zonnepanelen op het dak van voormeld onroerend goed, vanaf 1 november 2010, voor een duurtijd van 25 jaar, waarbij Wellsun tussenkwam als roerende lessee. Uit hoofde van die opstalovereenkomst is ING Equipment Lease Belgium NV juridisch eigenaar van de zonnepanelen.

ING Equipment Lease en Wellsun hebben op 10 november 2010 een leasingcontract afgesloten met als voorwerp een fotovoltaïsche installatie geplaatst door leverancier Invictus NV in opdracht van Wellsun onder een aannemingsovereenkomst van 22 juli 2010 tussen Invictus NV en Wellsun. De duur van de huur bedraagt 180 maanden. Uit hoofde van die financiële roerende leasingovereenkomst is Wellsun economisch eigenaar van de PV-installatie.

Het vermogen van Wellsun wordt nader beschreven in het fusievoorstel en het fusieverslag vermeld onder 3.1.

De zaakvoerder van WDP zal de nieuwe aandelen uitgegeven in WDP toewijzen aan de aandeelhouders van Wellsun, in verhouding tot hun deelneming in het kapitaal van Wellsun op de datum van de Wellsun Fusie.

De inbrengwaarde van het vermogen van Wellsun dat ten gevolge van de Wellsun Fusie door Wellsun aan WDP zal worden overgedragen, werd op 1 oktober 2013 (d.i. de datum van het fusievoorstel) voorlopig bepaald op EUR 695.575 (de "Inbrengwaarde").

Deze bepaling van de Inbrengwaarde betreft slechts voorlopige ramingen, en dus een voorlopige inschatting van de Inbrengwaarde. De uiteindelijke Inbrengwaarde zal op de datum van de fusie worden bepaald, op basis van de elementen vermeld in het fusievoorstel en het fusieverslag vermeld onder 3.1.

De inbreng in het kader van de Wellsun Fusie zal uitsluitend worden vergoed door de uitgifte door de WDP van nieuwe aandelen, zonder nominale waarde, met dezelfde rechten (d.i. inclusief dividendrechten vanaf 1 januari 2013) als de bestaande WDP-aandelen die aan de aandeelhouders van Wellsun zullen worden uitgereikt in verhouding tot hun participatie in het kapitaal van Wellsun (de "Nieuwe Aandelen").

Het aantal Nieuwe Aandelen uit te geven door WDP naar aanleiding van de Wellsun Fusie zal worden bepaald door de definitieve Inbrengwaarde te delen door de Uitgifteprijs, zijnde het gemiddelde van de "volume-gewogen gemiddelde beurskoers" (de "VWAP" of de "Volume-Weighted Average Price", zoals deze beschikbaar wordt gesteld op de website van Euronext Brussels) van het WDP-aandeel gedurende vijf beursdagen onmiddellijk voorafgaand aan de datum waarop de Wellsun Fusie zal worden verwezenlijkt, min vijf (5) procent, waarbij de uitkomst hiervan wordt afgerond naar de hogere eurocent.

Indien de Uitgifteprijs zoals hierboven bepaald lager zou zijn dan (i) de netto-inventariswaarde (zoals gedefinieerd in het Vastgoedbevak-KB) van ten hoogste vier maanden vóór de datum waarop de Wellsun Fusie zal worden verwezenlijkt en (ii) de gemiddelde slotkoers van het WDP-aandeel op Euronext Brussels van de dertig (30) kalenderdagen voorafgaand aan de datum waarop de Wellsun Fusie zal worden verwezenlijkt, zal de Uitgifteprijs echter gelijk zijn aan het laagste van de bedragen vermeld onder (i) en (ii). Zo is de bepaling van de Uitgifteprijs van de Nieuwe Aandelen steeds in overeenstemming met het Vastgoedbevak-KB.

Indien de uitkomst van de breuk voor het berekenen van het aantal Nieuwe Aandelen geen geheel getal is, zal het aantal aandelen worden bepaald door afronding naar de lagere eenheid.

Op basis van het aantal Nieuwe Aandelen en het bestaande aantal aandelen in Wellsun, zal de ruilverhouding kunnen worden bepaald door het aantal Nieuwe Aandelen te delen door het aantal bestaande aandelen in Wellsun. De uitkomst van deze breuk is de ruilverhouding, en geeft aan op hoeveel aandelen WDP iedere aandeelhouder van Wellsun recht heeft per gehouden aandeel Wellsun.

De verrichting zal worden verwezenlijkt zonder enige retroactiviteit voor boekhoudkundige en fiscale doeleinden, en treedt derhalve voor boekhoudkundige en fiscale doeleinden in werking op de dag van de juridische verwezenlijking ervan overeenkomstig artikel 701 W.Venn.

Bijgevolg wordt geen enkele verrichting, gesteld door Canal met betrekking tot de door WDP in het kader van de verrichting verworven goederen, in de periode vóór de juridische verwezenlijking van de verrichting, beschouwd als zijnde boekhoudkundig en fiscaal verricht in naam en voor rekening van WDP.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

3.2.2. Voorstel tot besluit om het maatschappelijk kapitaal te verhogen met een nader te bepalen bedrag door de creatie van een nader te bepalen aantal volledig volgestorte aandelen (in functie van de finale Uitgifteprijs en het aantal Nieuwe Aandelen), die genieten van dezelfde rechten als de bestaande WDP-aandelen (m.i.v. dividendgerechtigdheid met ingang van 1 januari 2013).

Het (totale) bedrag van de kapitaalverhoging zal gelijk zijn aan het aantal Nieuwe Aandelen vermenigvuldigd met de (exacte) fractiewaarde van de bestaande WDP-aandelen (d.i. ongeveer EUR 8,02 per aandeel), waarbij de uitkomst van deze berekening vervolgens naar boven wordt afgerond. De kapitaalvertegenwoordigende waarde van alle (nieuwe en op dat ogenblik bestaande) aandelen van WDP zal vervolgens worden gelijkgeschakeld, zodat zij voortaan eenzelfde kapitaalvertegenwoordigende waarde (en fractiewaarde) zullen hebben. Het verschil tussen de fractiewaarde en de uitgifteprijs zal worden geboekt als uitgiftepremie op een onbeschikbare rekening die, op dezelfde voet als het kapitaal, de waarborg van derden zal uitmaken en die in geen geval zal kunnen verminderd of afgeschaft worden dan met een beslissing van de algemene vergadering beslissend zoals inzake statutenwijziging.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

3.2.3. Voorstel om de resoluties vermeld onder 3.2.1 en 3.2.2 die moeten worden genomen te laten onderwerpen aan de volgende (cumulatieve) opschortende voorwaarden – tenzij de voorafgaande realisatie ervan wordt vastgesteld – (i) de goedkeuring van de Wellsun Fusie door de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van Wellsun en (ii) de goedkeuring op de datum waarop de Wellsun Fusie zal worden verwezenlijkt, door de respectieve buitengewone algemene vergaderingen, van de fusie door overneming door WDP van (x) Kube 23 NV, een naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 2200 Herentals, Diamantstraat 8, bus 214, waarvan het vennootschapsdossier wordt gehouden op de Rechtbank van Koophandel van Turnhout, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder ondernemingsnummer 0809.718.980 (RPR Turnhout) enerzijds en (y) Canal 23 NV, een naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 2200 Herentals, Diamantstraat 8, bus 214, waarvan het vennootschapsdossier wordt gehouden op de Rechtbank van Koophandel van Turnhout, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder ondernemingsnummer 0891.391.495 (RPR Turnhout) anderzijds.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

3.2.4. Voorstel tot bekrachtiging van de algemene voorwaarden van de Wellsun Fusie, zoals vermeld of waarnaar wordt verwezen in het fusievoorstel en het fusieverslag van de zaakvoerder.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren.

4. WIJZIGING VAN DE STATUTEN INGEVOLGE DE CANAL FUSIE, KUBE FUSIE EN WELLSUN FUSIE

Voorstel om, indien alle resoluties onder agendapunt 1, 2 en 3 worden goedgekeurd, artikel 6 (Kapitaal) van de statuten als volgt aan te passen :

Artikel 6 – Kapitaal, vervanging van de huidige tekst door de volgende tekst : « Het kapitaal van de vennootschap bedraagt [te vervolledigen] euro (EUR [te vervolledigen]), verdeeld in [te vervolledigen] aandelen, zonder nominale waarde, die elk één/[te vervolledigen]ste (1. [te vervolledigen]ste) deel van het kapitaal vertegenwoordigen ». De bedragen die zijn aangeduid als "[te vervolledigen]" zullen bepaald worden op het moment dat de uitgifteprijs is bepaald, overeenkomstig hetgeen in resolutie 1.2.1, 2.2.1 en 3.2.1 is voorzien.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om dit voorstel goed te keuren, onder opschortende voorwaarde van de goedkeuring van dit voorstel door de FSMA.

5. DIVERSEN

Voorstel tot het verlenen van volmacht voor de coördinatie van de statuten.

Voorstel tot het verlenen van volmacht voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

Voorstel tot het verlenen van een bijzondere volmacht om de nodige formaliteiten te vervullen in verband met de Kruispuntbank van Ondernemingen, het Ondernemingsloket, de belasting over de toegevoegde waarde en de neerlegging van de akte of aktes houdende vaststelling van de besluiten tot Canal Fusie, Kube Fusie en Wellsun Fusie en de publicaties in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*.

De zaakvoerder verzoekt de aandeelhouders om de voorstellen onder dit agendapunt goed te keuren.

Informatie voor de effectenhouders

Gelieve te noteren dat alle hierna opgenomen data en aangeduide uren finale deadlines zijn, en dat deze niet verlengd zullen worden ingevolge een weekend, een wettelijke feestdag of enige andere redenen.

Goedkeuring van de voorstellen op de agenda

Er wordt gepreciseerd dat de Buitengewone Algemene Vergadering geldig zal kunnen beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen en dat, om te worden aangenomen, de voorstellen tot besluit vermeld in agendapunten 1, 2, 3 en 4 dienen te worden goedgekeurd met een meerderheid van ten minste drie/vierde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen, dat de voorstellen tot besluit vermeld in agendapunt 5 dienen te worden aangenomen met een eenvoudige meerderheid van de op de vergadering uitgebrachte stemmen, en dat voormelde voorstellen telkens de instemming van de aanwezige of vertegenwoordigde zaakvoerder vereisen.

De statutenwijziging die hierboven is beschreven onder punt 4, dient nog de voorafgaande goedkeuring van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) te krijgen.

1. Toelatingsformaliteiten en uitoefening van het stemrecht

Ten einde deze Buitengewone Algemene Vergadering bij te wonen of zich daar te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders de bepalingen van artikelen 24 en 25 van de statuten van de Vennootschap naleven. Om tot de Buitengewone Algemene Vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders bewijzen dat zij werkelijk eigenaar zijn van de betrokken aandelen, overeenkomstig het volgende.

A. Registratie

Een aandeelhouder kan alleen deelnemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering en er het stemrecht uitoefenen op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op de naam van de aandeelhouder, op de Registratiedatum, hetzij door de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkend rekeninghouder of een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de Buitengewone Algemene Vergadering. Woensdag 20 november 2013 (24 uur Belgische tijd) geldt als registratiedatum (de "Registratiedatum").

B. Bevestiging deelname

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of van aandelen aan toonder die aan de Buitengewone Algemene Vergadering wensen deel te nemen, moeten een attest overleggen dat door hun financiële tussenpersoon of erkende rekeninghouder werd afgegeven en waaruit blijkt, naargelang het geval, hoeveel gedematerialiseerde aandelen er op de Registratiedatum in hun rekeningen zijn ingeschreven op de naam van de aandeelhouder of hoeveel aandelen aan toonder er op de Registratiedatum werden overgelegd, en waarvoor de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering. Deze neerlegging moet ten laatste op donderdag 28 november 2013 worden verricht op de maatschappelijke zetel of bij ING, die system paying agent is van de Vennootschap in het kader van ESES.

De eigenaars van aandelen op naam die aan de Buitengewone Algemene Vergadering wensen deel te nemen, moeten de Vennootschap per gewone brief (Blakebergen 15, 1861 Meise/Wolvertem), fax (+ 32-5 237 34 05) of e-mail (shareholdersmeetings@wdp.be) uiterlijk op donderdag 28 november 2013 op de hoogte brengen van hun voornemen om aan de Buitengewone Algemene Vergadering deel te nemen.

Houders van obligaties uitgegeven door WDP Comm.VA mogen deelnemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering met raadgevende stem. Zij moeten mutatis mutandis dezelfde deelnemingsformaliteiten vervullen als de aandeelhouders.

2. Volmacht

Iedere aandeelhouder kan zich tijdens de Buitengewone Algemene Vergadering door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Elke aandeelhouder kan slechts één persoon aanwijzen als volmachtdrager.

De aanwijzing van een volmachtdrager door een aandeelhouder, geschiedt via een schriftelijk of elektronisch formulier zoals opgemaakt door de Vennootschap en waarvan een type-exemplaar ter beschikking ligt op de zetel van de Vennootschap of kan worden gedownload via de website (www.wdp.be). De aandeelhouders worden verzocht de op het volmachtformulier vermelde instructies te volgen, om op rechtsgeldige wijze te kunnen zijn vertegenwoordigd op de Buitengewone Algemene Vergadering.

Het volmachtformulier moet worden ondertekend door de aandeelhouder, in voorkomend geval met een geavanceerde elektronische handtekening in de zin van artikel 4, § 4 van de Wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader van elektronische handtekeningen en certificatediensten, of met een elektronische handtekening die voldoet aan de voorwaarden van artikel 1322 Burgerlijk Wetboek.

Bij het aanwijzen van een volmachtdrager zal elke aandeelhouder rekening dienen te houden met de regels inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register. Bovendien zullen de aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, de hierboven vernoemde registratie- en bevestigingsprocedure moeten naleven.

De kennisgeving van de volmacht aan de Vennootschap dient schriftelijk te gebeuren, per gewone brief (Blakebergen 15, 1861 Meise (Wolvertem)), per fax (+ 32-5 237 34 05) of e-mail (shareholdersmeetings@wdp.be).

Aangezien het quorum niet werd bereikt op de buitengewone algemene vergadering van 14 november 2013, zal de volmacht gegeven voor deze vergadering eveneens gelden voor de Buitengewone Algemene Vergadering van 4 december 2013.

De Vennootschap moet de volmacht uiterlijk donderdag 28 november 2013 ontvangen.

3. Schriftelijke vragen

Schriftelijke vragen aan (i) de zaakvoerder van de Vennootschap met betrekking tot haar verslagen en de agendapunten en (ii) aan de commissaris met betrekking tot zijn verslagen kunnen aan de Vennootschap worden gericht, mits wordt voldaan aan de formaliteiten die vervuld moeten worden om tot de Buitengewone Algemene Vergadering te worden toegelaten. Deze vragen kunnen worden verstuurd per gewone brief (Blakebergen 15, 1861 Meise/Wolvertem), per fax (+ 32-5 237 34 05) of langs elektronische weg (via shareholdersmeetings@wdp.be) aan de Vennootschap worden gericht en dit uiterlijk op donderdag 28 november 2013.

Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 540 W.Venn. wordt ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap (www.wdp.be) (overeenkomstig artikel 533bis, § 1, 3°, (a) W.Venn).

4. Ter beschikking stellen van stukken

Iedere aandeel- of obligatiehouder kan, tegen overlegging van zijn effect of attest, zodra de oproeping tot de Buitengewone Algemene Vergadering is gepubliceerd, ter zetel van de Vennootschap (Blakebergen 15, 1861 Meise (Wolvertem)) kosteloos een afschrift van volgende stukken verkrijgen :

de stukken die zullen worden voorgelegd aan de Buitengewone Algemene Vergadering;

de agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering, die tevens een voorstel van besluit of een commentaar van de zaakvoerder bevat; en

het formulier dat gebruikt kan worden voor het stemmen bij volmacht.

Deze documenten, evenals de gegevens die overeenkomstig artikel 533bis, §2 W.Venn. moeten worden ter beschikking gesteld, kunnen worden geraadpleegd op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (Blakebergen 15, 1861 Meise (Wolvertem)) of op de website van de Vennootschap (<http://www.wdp.be/nl/relations/aandeelhoudersinfo/shareholdermeetings>).

Praktische informatie

De aandeel- of obligatiehouders die meer informatie wensen te bekomen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de Buitengewone Algemene Vergadering kunnen contact opnemen met de Vennootschap.

Tel. : + 32-5 233 84 00

E-mail : shareholdersmeetings@wdp.be

De zaakvoerder, De Pauw NV.

(39127)

**4ENERGY INVEST, naamloze vennootschap,
Paepsem Business Park, boulevard Paepsem 20, 1070 Brussel (België)**

Ondernemingsnummer 0876.488.436

Uitnodiging

voor de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders die zal worden gehouden op dinsdag 17 december 2013 om 10 u. 30 m.

De raad van bestuur van 4Energy Invest NV nodigt de aandeelhouders en warranthouders van de vennootschap hartelijk uit om de buitengewone algemene vergadering van de vennootschap bij te wonen.

ALGEMENE INFORMATIE

Datum, uur en locatie : De buitengewone algemene vergadering zal plaatsvinden op dinsdag 17 december 2013 om 10 u. 30 m. op het kantoor van notarissen Vroninks & Ricker, Kapitein Crespelstraat 16, 1050 Brussel (Elsene) of op een andere plaats die daar zal worden meegedeeld op dat ogenblik.

Quorum : Volgens het Wetboek van vennootschappen dient een quorum van ten minste 50 % van de uitstaande aandelen aanwezig of vertegenwoordigd te zijn op de eerste buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering die zal plaatsvinden op 17 december 2013 om 10 u. 30 m. voor de beraadslaging en stemming over de verschillende punten van de onderstaande agenda van de vergadering. Indien dit quorum niet wordt bereikt, zal een tweede buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders plaatsvinden voor deze agendapunten op 6 januari 2014 om 10 u. 30 m. op het kantoor van notarissen Vroninks & Ricker, Kapitein Crespelstraat 16, 1050 Brussel (Elsene) of op een andere plaats die daar zal worden meegedeeld op dat ogenblik, waarbij de vergadering geldig kan beraadslagen en besluiten ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

Registratie van aanwezigen : Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken op de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders worden de aandeelhouders of hun vertegenwoordigers vriendelijk verzocht om minstens vijftien minuten vóór de aanvang van de vergadering aanwezig te zijn.

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Agenda en voorstellen van besluit : De agenda en de voorstellen van besluiten van de buitengewone algemene vergadering, luiden als volgt :

1. Kennisname van bijzonder verslag

Neerlegging van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot het voorstel tot hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur onder het toegestaan kapitaal van de vennootschap.

2. Hernieuwing van de machten van de raad van bestuur onder het toegestaan kapitaal.

De raad van bestuur stelt voor om de machten onder het toegestaan kapitaal te vernieuwen. Zie ook het verslag waarnaar verwezen wordt in punt 1 van de agenda van de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering van aandeelhouders besluit om de machten van de raad van bestuur in het kader van het toegestaan kapitaal te hernieuwen als volgt (waarbij het bedrag en de datum waarnaar wordt verwezen in de passages tussen vierkante haken zullen bepaald worden op het ogenblik van de goedkeuring van het voorstel tot besluit overeenkomstig het voorstel uiteengezet in de betrokken passages) :

(a) De raad van bestuur zal gemachtigd zijn om het kapitaal van de vennootschap in één of meerdere malen te verhogen met een maximumbedrag van het maatschappelijk kapitaal op het ogenblik van de goedkeuring van het huidige besluit. Deze machtiging wordt toegekend voor een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* van een uittreksel van de notulen van de buitengewone algemene vergadering die de machtiging toekent, en zal voorts onderhevig zijn aan de bepalingen en voorwaarden zoals thans bepaald in artikel 6 van de statuten van de vennootschap (met dien verstande dat paragraaf (d) van artikel 6.2 van de statuten van de vennootschap zal worden geschrapt).

(b) In het licht van de bepalingen uiteengezet in paragraaf (a), zal de eerste alinea van artikel 6.1 van de statuten worden gewijzigd en geherformuleerd als volgt :

« Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van [17 december 2013], werd de raad van bestuur uitdrukkelijk gemachtigd om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen met een bedrag gelijk aan [€ 13.855.484]. »

(c) Aangezien de machten van de raad van bestuur waarnaar verwezen wordt in paragraaf (d) van artikel 6.2 niet meer van kracht zijn, schrapping van paragraaf (d) van artikel 6.2 van de statuten van de vennootschap en hernummering van paragraaf (e) van artikel 6.2 van de statuten van de vennootschap.

3. Voorstel tot bekrachtiging van de verplaatsing van de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

De raad van bestuur heeft op 8 november 2013 beslist om de maatschappelijke zetel van de vennootschap te verplaatsen naar het volgende adres : De Snep 3324, 3945 Ham.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering bekrachtigt het besluit van de raad van bestuur van 8 november 2013 om de maatschappelijke zetel te verplaatsen naar het volgende adres : De Snep 3324, 3945 Ham.

DEELNAME AAN DE AANDEELHOUDERSVERGADERING

registratiedatum : De registratiedatum voor zowel de eerste als een eventuele tweede buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap is dinsdag 3 december 2013 om middernacht (24.00 uur, Centraal Europese Tijd, GMT+1) (dit is de veertiende dag vóór de buitengewone algemene vergadering). Alleen personen die houders zijn van effecten van de vennootschap op 3 december 2013 om middernacht (24.00 uur, Centraal Europese Tijd, GMT+1) zullen gerechtigd zijn om deel te nemen aan, en, in voorkomend geval, te stemmen op de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering.

Voorwaarden voor deelname : Om tot de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap te kunnen worden toegelaten, moeten de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap zich schikken naar artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en naar de statuten van de vennootschap, en de volgende formaliteiten en kennisgevingen vervullen :

- Ten eerste, het recht voor een houder van effecten uitgegeven door de vennootschap om deel te nemen aan en, indien toepasselijk, te stemmen op een algemene vergadering wordt enkel verleend op grond van de registratie van de betrokken effecten op de registratiedatum, ofwel door inschrijving in het toepasselijke register op naam van de betrokken effecten (voor aandelen op naam) of door registratie in de rekeningen van een erkend rekeninghouder of de toepasselijke vereffeninginstelling voor de betrokken effecten (voor gedematerialiseerde aandelen). De vereffeninginstelling, een erkende rekeninghouder of financiële tussenpersoon moet een attest uitgeven aan de houder van gedematerialiseerde aandelen, dat het aantal gedematerialiseerde aandelen geregistreerd op de registratiedatum, bevestigt.

• Ten tweede, de houders van effecten moeten de vennootschap of KBC Bank kennis geven dat zij deel wensen te nemen aan de vergadering. De kennisgeving moet de vennootschap bereiken per post op de maatschappelijke zetel (ter attentie van Filip Lesaffer), of via e-mail aan filip.lesaffer@4energyinvest.com, ten laatste op de zesde kalenderdag voorafgaand aan de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering, m.n. vóór of ten laatste op woensdag 11 december 2013. De kennisgeving aan KBC Bank kan gedaan worden aan het loket van KBC Bank vóór of ten laatste op 11 december 2013. Bovendien dienen de houders van gedematerialiseerde effecten het attest, uitgegeven door de erkend rekeninghouder of de toepasselijke vereffeninginstelling op de registratiedatum, dat het aantal effecten dat door hen wordt gehouden op de registratiedatum bevestigt, op te nemen in de kennisgeving.

Overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen, mogen de houders van obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de vennootschap werden uitgegeven, de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders bijwonen, doch slechts met raadgevende stem.

Volmachten : De houders van effecten uitgegeven door de vennootschap die zich wensen te laten vertegenwoordigen bij volmacht, worden verzocht gebruik te maken van het model van volmacht dat door de raad van bestuur werd opgesteld en dat beschikbaar is op de maatschappelijke zetel en op volgende website van de vennootschap : www.4energyinvest.com. De volmacht moet schriftelijk of elektronisch ondertekend worden. Ondertekende volmachten moeten de vennootschap bereiken per post op de maatschappelijke zetel, voor of ten laatste op woensdag 11 december 2013. Bovendien moeten zij voldoen aan de formaliteiten voor deelneming aan de vergadering, zoals hierboven omschreven.

Bijkomende punten op de agenda en voorstellen tot besluit : Aandeelhouders die alleen of samen met andere aandeelhouders ten minste 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen, hebben het recht om bijkomende punten op de agenda van de gewone en buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering te plaatsen en om voorstellen tot besluit in te dienen in verband met punten die in de agenda opgenomen waren of opgenomen moeten worden. Aandeelhouders die dit recht wensen uit te oefenen moeten op de datum van hun verzoek bewijzen dat zij ten minste 3 % van de uitstaande aandelen bezitten. Dit bewijs dient gebaseerd te zijn : voor gedematerialiseerde aandelen, op een attest uitgegeven door de toepasselijke vereffeninginstelling voor de betrokken effecten, of door een erkend rekeninghouder, dat het aantal aandelen bevestigt dat op naam van de houders is ingeschreven, en, voor aandelen op naam, op een certificaat van inschrijving van de betrokken aandelen in het register van aandelen op naam van de vennootschap. Bovendien moet de betrokken aandeelhouder in elk geval voldoen aan de formaliteiten om zich te registreren voor de vergadering, met ten minste 3 % van de uitstaande aandelen. Een verzoek om bijkomende punten op de agenda te plaatsen en/of om voorstellen tot besluit in te dienen moet schriftelijk ingediend worden, en moet, ingeval van een bijkomend agendapunt, de tekst van het betrokken agendapunt bevatten en, ingeval van een voorstel tot besluit, de tekst van het voorstel tot besluit. Het verzoek dient ook het post- of e-mailadres te bevatten waarnaar de vennootschap de bevestiging van ontvangst van het verzoek dient op te sturen. Het verzoek moet de vennootschap bereiken per post op de maatschappelijke zetel of per e-mail aan filip.lesaffer@4energyinvest.com, voor of ten laatste op maandag 25 november 2013. Ingeval van wijzigingen aan de agenda en bijkomende voorstellen tot besluiten zoals voormeld, zal de vennootschap een gewijzigde agenda publiceren met in voorkomend geval bijkomende agendapunten en bijkomende voorstellen tot besluit, voor of ten laatste op maandag 2 december 2013. Bovendien zal de vennootschap gewijzigde formulieren ter beschikking stellen voor de stemming bij volmacht. Volmachten die de vennootschap bereiken voorafgaand aan de publicatie van een gewijzigde agenda, blijven geldig voor de agendapunten waarop de volmachten betrekking hebben, onder voorbehoud van de toepasselijke wetgeving en de verdere verduidelijkingen uiteengezet in de volmachtformulieren.

Vragen aan de bestuurders en/of aan de commissaris van de vennootschap : Elke aandeelhouder heeft het recht om vragen te stellen aan de bestuurder of de commissaris van de vennootschap in verband met punten op de agenda voor een algemene aandeelhoudersvergadering, op voorwaarde dat hij/zij voldaan heeft aan de formaliteiten om zich te registreren voor de vergadering zoals verder omschreven in deze uitnodiging. Vragen kunnen tijdens de vergadering worden gesteld of kunnen voorafgaand aan de vergadering schriftelijk worden ingediend. Schriftelijke vragen moeten de vennootschap bereiken per

post op de maatschappelijke zetel of per e-mail aan filip.lesaffer@4energyinvest.com, vóór of ten laatste op woensdag 11 december 2013. Schriftelijke en mondelinge vragen zullen overeenkomstig de toepasselijke wetgeving tijdens de betrokken vergadering beantwoord worden.

Documenten : De volgende documentatie is beschikbaar op de website van de vennootschap (www.4energyinvest.com) : de oproeping tot de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering, de agenda en voorstellen tot besluit, de documenten die voorgelegd dienen te worden aan de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering zoals voorzien in de agenda van de vergadering met name het bijzondere verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen en het volmachtformulier. Voorafgaand aan de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering, kunnen de houders van effecten van de vennootschap ook gratis een kopie verkrijgen van deze documentatie op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Toegang tot de vergaderzaal : De natuurlijke personen die de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering bijwonen in hun hoedanigheid van houder van effecten, volmachtouder of vertegenwoordiger van een rechtspersoon moeten bewijs van hun identiteit kunnen voorleggen teneinde toegang te verkrijgen tot de vergaderzaal. Bovendien moeten de vertegenwoordigers als rechtspersonen de documenten overhandigen die hun hoedanigheid als vennootschapsrechtelijke vertegenwoordiger of volmachtouder vaststelt.

De raad van bestuur.

(39128)

**COMPAGNIE BELGE POUR LA VENTE
DE PRODUITS SIDERURGIQUES, société anonyme,
rue du Broctia (ML) 87, 5020 NAMUR**

Numéro d'entreprise 0402.976.996

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra avec l'ordre du jour suivant en l'étude du notaire Catherine GILLARDIN à 1000 Bruxelles, boulevard de Waterloo 16, le 02/12/2013 à 10 heures; et en cas de carence, l'assemblée se tiendra le 18/12/2013, à 11 heures au même endroit :

1. Conversion des actions au porteur en actions dématérialisées ou nominatives.

2. Modification de la nature des titres dans les statuts.

3. Refonte des statuts.

4. Pouvoirs spéciaux.

(AXPC11300923/ 14.11)

(39129)

**BOSMAN, naamloze vennootschap,
Dorpsdam 16/c, 9120 BEVEREN-VRAŠENE**

Ondernemingsnummer 0433.604.747

Algemene vergadering ter zetel op 07/12/2013 om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-13-00209/ 14.11)

(39130)

**E.S. SUPPLY, naamloze vennootschap,
Raymond Delbekestraat 153, 2980 ZOERSEL**

Ondernemingsnummer 0451.678.223

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 3/12/2013 om 10 uur ten kantore van notaris Eric Laenens, te 2980 Zoersel (Belgie), Handelslei 102.

AGENDA :

1. Omzetting van de naamloze vennootschap in een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

Voorafgaandelijk hieraan desbetreffend verslag van de raad van bestuur, waaraan toegevoegd een samenvattende staat over de actieve en passieve toestand van de vennootschap, die niet meer dan drie maanden voordien werd vastgesteld.

Verslag van de bedrijfsrevisor over voormelde staat.

2. Kapitaalvermindering met twaalfduizend driehonderdzesentachtig euro negenenzestig cent (€ 12.386,69) om het te brengen van dertigduizend negenhonderdzesentachtig euro negenenzestig cent (€ 30.986,69) op achttienduizend zeshonderd euro (€ 18.600,00), door afboeking van het volstort maatschappelijk kapitaal, tot aanzuivering van geleden verliezen, die voorkomen op een staat van activa en passiva, vastgesteld per 30 september 2013.

3. Schorsing rechten verbonden aan aandelen waarvan de titularis niet gekend is.

4. Ontslag van de bestuurders.

5. Vaststelling van de nieuwe statuten van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

6. Benoeming zaakvoerders.

7. Volmacht.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten.

(AXPC-1-13-00928/ 14.11) (39131)

**LA MAISON LORGE, société anonyme,
avenue Molière 8, bte 1, 1300 WAVRE**

Numéro d'entreprise 0436.220.381

Assemblée ordinaire au siège social le 07/12/2013, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00235/ 14.11) (39132)

**INTERSTRUCTURE, naamloze vennootschap,
Middelveld 2A, 1860 MEISE**

Ondernemingsnummer 0405.746.248

De aandeelhouders worden uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders welke gehouden zal worden in het kantoor van notaris Catherine GILLARDIN, te 1000 Brussel, Waterloolaan 16, op 2/12/2013 om 10 u. 30 m., teneinde te beraadslagen en te beslissen over de hierna vermelde agenda, bij te wonen; Ingeval het wettelijk vereiste aanwezigheidsquorum op deze vergadering niet wordt behaald, zal een nieuwe buitengewone algemene vergadering, welke over dezelfde agenda zal beraadslagen en beslissen, gehouden worden op 18/12/2013 om 11 u. 30 m., en dit op dezelfde plaats.

Agenda :

1. Omzetting van de aandelen aan toonder in gedematerialiseerde aandelen of aandelen op naam.

2. Wijziging van de statutaire vermelding inzake de aard van de aandelen.

3. Herwerking van de statuten.

4. Bijzondere machten.

(AXPC-1-13-00921/ 14.11) (39133)

**MIRAMAR, société anonyme,
rue Rembrandt 16, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0431.255.070

Assemblée ordinaire au siège social le 06/12/2013, à 16 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00538/ 14.11) (39134)

**MOBITEC SYSTEMS A.G., société anonyme,
Stockbergerweg 11, 4700 EUPEN**

Numéro d'entreprise 0441.528.261

Assemblée ordinaire au siège social le 06/12/2013. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00305/ 14.11) (39135)

**QUART, société anonyme,
chaussée de Waterloo 745, 1180 UCCLE**

Numéro d'entreprise 0476.670.668

Assemblée ordinaire au siège social le 06/12/2013. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00229/ 14.11) (39136)

**SIREUS, naamloze vennootschap,
P. Decoster 96/c01, 1190 BRUSSEL**

Ondernemingsnummer 0437.034.587

Algemene vergadering op woensdag 4 december 2013 om 11 u. 30 m. te 9080 Beervelde, Dendermondsesteenweg 19. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoeming bestuurders.

(AOPC-1-13-00888/ 14.11) (39137)

**Société Immobilière Meynckens,
en abrégé : « SIMEY », société anonyme,
avenue des Eglantines 28, 1150 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0401.988.982

Assemblée ordinaire au siège social le 06/12/2013, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00810/ 14.11) (39138)

**UNION FINANCIERE BOEL, société anonyme,
rue Ducale 21, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0405.761.391

Assemblée générale ordinaire au siège social le 02/12/2013, à 16 heures. Ordre du jour : 1. Revue des comptes et du rapport de gestion. 2. Nominations statutaires. 3. Informations diverses. Dépôt des titres ou attestations : rue Ducale 21, cinq jours avant l'assemblée (art. 28 des statuts).

(AOPC-1-13-00911/ 14.11) (39139)

Places vacantes
—
Openstaande betrekkingen

Universiteit Gent

—
Vacatures

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Farmaceutische Wetenschappen is volgend mandaat te begeben: het betreft een contract van bepaalde duur met zicht op een vaste betrekking na een periode van maximum twee jaar.

FW51

een betrekking van halftijds praktijkassistent bij het Decanaat faculteit Farmaceutische Wetenschappen (FW51) – salaris à 100 %: min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %).

Profiel van de kandidaat:

- Diploma van Licentiaat of Master in de wetenschappen: scheikunde, Bio-ingenieur of Apotheker of Master in de Farmaceutische zorg of Master in de geneesmiddelenontwikkeling.

- Beschikken over degelijke basiskennis anorganische en organische chemie op niveau 1ste Bachelor Farmaceutische wetenschappen.

- Beschikken over aggregaatsdiploma of didactische ervaring strekken tot aanbeveling.

- Kennis van het onderwijsgebeuren en -organisatie van de UGent strekt tot aanbeveling.

- Interesse voor het geven van onderwijs aan kleine en middelgrote groepen studenten.

- Flexibel ingesteld zijn in functie van werken buiten de kantooruren en tijdens de vakantieperiodes.

- Zelfstandig kunnen werken met zin voor initiatief.

- Beschikken over didactische vaardigheden i.f.v. het interactief omgaan met groepen.

- Beschikken over goede communicatieve en sociale vaardigheden.

- Beschikken over sterk organisatievermogen en verantwoordelijkheidszin.

- Geduldig zijn en in staat zijn studenten te motiveren.

Inhoud van de functie:

- Begeleiding (individueel en in groep, persoonlijk of via elektronische weg) van de 1ste bachelor studenten Farmaceutische Wetenschappen met betrekking tot de opleidingsonderdelen « Anorganische chemie I en II » en Organische Chemie ».

- Aanbieden van training van studeervaardigheden die eigen zijn aan chemie.

- Initiatief nemen om recurrente problemen op te lossen of te voorkomen.

- Regelmatig adhoc overleggen met de onderwijsdirecteur en de betrokken lesgevers.

- Nauw samenwerken met de facultaire trajectbegeleider met als doel het studeerproces van de generatiestudenten zo vlot mogelijk te laten verlopen.

- Participeren in facultaire info- en introductiedagen voor schoolverlaters en studiekeizers.

Indiensttreding: zo snel als administratief mogelijk

Meer informatie kan verkregen worden bij de facultaire onderwijsdirecteur Prof. H. Nelis (tel: 09-26 48 091; E-mail: hans.nelis@Ugent.be).

Sollicitaties dienen uiterlijk op 26 november 2013 en enkel per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91novies van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor Talen) C1. Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen de 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(Zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>).
(39126)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis

—
Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

—
Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, en date du 4 novembre 2013, le nommé M. ANSART, Bruno, né le 12 mai 1960, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Hélène 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant M. ANSART, Guillaume, domicilié à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jan Vanderstraetenstraat 252.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(75597)

—
Justice de paix du canton d'Auderghem

Suite à la requête déposée le 14-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Auderghem, rendue le 30 octobre 2013, M. Michel LECOCQ, né le 18 décembre 1968 à Schaerbeek, domicilié à 1160 Bruxelles, rue Maurice Charlent 15, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Dominique SILANCE, avocat à 1060 Bruxelles, chaussée de Charleroi 138, bte 5

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Albert Vandenbranden.

(75598)

**Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,
siège de Bastogne**

En suite à la requête déposée le 17-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de BASTOGNE, rendue le 06-11-2013, Mme Annie Irma Camille BAGUETTE, née à Bastogne le 21 novembre 1956, domiciliée à 6600 Bastogne, rue Joseph Renquin 37, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Julien MARTIN, domicilié à 6600 Bastogne, rue de Neufchâteau 82.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOUVIENNE, José.
(75599)

**Justice de paix du canton de Beuraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beuraing**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Beuraing, prononcée le 05-11-2013.

DECLARONS que M. Pierre BAGUETTE, né à Charneux le 8 avril 1922, domicilié à 5560 Houyet, rue de la Couture 36, est hors d'état de gérer ses biens.

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c) du Code civil, Mme Nadine BAGUETTE, domiciliée à 5560 Houyet, rue de la Couture 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.
(75600)

**Justice de paix du canton de Beuraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beuraing**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Beuraing, prononcée le 05-11-2013.

DECLARONS que Mme Eugénie COLLARD, née à Graide le 25 juillet 1920, domiciliée à 5560 MESNIL-SAINT-BLAISE (Houyet), MRS « Les Charmes en Famenne », rue du Tchaurnia 32, est hors d'état de gérer ses biens.

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c) du Code civil, Maître Christine CAVELIER, avocate dont le cabinet est établi à 6833 Bouillon, rue du Champ de Tu 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.
(75601)

Justice de paix du canton de Binche

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du sept novembre deux mille treize, il a été mis fin au mandat d'ANDRÉ, Jean-Christophe, avocat, domicilié à 6280 Loverval, allée Notre Dame de Grâce 2, en qualité d'administrateur provisoire de PATRIS, Marie-Louise, née à Fleurus le 23 février 1924, domiciliée à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(75602)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 14 octobre 2013, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 6 novembre 2013, le nommé Lucien Armand STEVENART, né à Ivry-sur-Seine (France) le 8 août 1924, domicilié à 6060 Gilly, rue des Aises 20, mais actuellement hospitalisé à la Clinique Sainte-Thérèse, rue

Trieu Kaisin 134, à 6061 Montignies-sur-Sambre, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Maître Laurence SCUTENELLE, avocat à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10.

POUR EXTRAIT CONFORME : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.

(75603)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 14 octobre 2013, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 6 novembre 2013, le nommé Joseph VANDEVELDE, né à Gosselies le 18 août 1934, domicilié à 6041 Gosselies, rue Grand Piersoux 10, mais actuellement hospitalisé à la Clinique Sainte-Thérèse, rue Trieu Kaisin 134, à 6061 Montignies-sur-Sambre, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Maître Laurence SCUTENELLE, avocat à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10.

POUR EXTRAIT CONFORME : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.

(75604)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 15 octobre 2013, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 6 novembre 2013, la nommée Adeline MASQUILLIER, née à Charleroi le 10 juin 1930, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de l'Espérance 58, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Vincent DESART, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35.

POUR EXTRAIT CONFORME : le greffier, (signé) Marie-Paule DUMAY.

(75605)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 12-09-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi rendue le 21 octobre 2013, Mme Jeannine Eléonore Berthe WILMET, née à Villers-la-Ville le 22 septembre 1932, domiciliée à 6041 Gosselies, rue Paul Pastur 14, mais résidant à 6041 Gosselies, L'adret, rue de l'Observatoire 111, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Grégory PERINI, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(75606)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 31-05-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 06-11-2013, Mme Marie Louise Augusta Zélie Ghislaine GROLET, née à Moignelée le 29 décembre 1933, domiciliée à 5060 Falisolle (Sambreville), rue François Dive 21/A, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Françoise MARION, domiciliée à 7140 Morlanwelz, rue Delbecq 87.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.

(75607)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 22-10-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 06-11-2013, Mme Raymonde Germaine ANDRE, née à Jemeppe-sur-Meuse le 13 février 1930, domiciliée à 6250 Aiseau-Presles, rue de Le Roux 86, résidant au home « Le Temps des Cerises », rue de la Marchauderie 7A, à 5640 Biesme (Mettet), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Sonia BENOIT, domiciliée à 6044 Roux (Charleroi), rue du Piéton 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.
(75608)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 16-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de GRACE-HOLLOGNE, rendue le 29 octobre 2013, Mme Philomène Jeannine DEBOIS, née à Flémalle-Grande le 29 septembre 1930, domiciliée à 4400 Flémalle, résidence « Les Fougères », chaussée de Ramet 204, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Anne-Françoise HAENEN, avocat, juge de paix suppléant, domiciliée à 4030 Liège, rue Henri Pirenne 42.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.
(75609)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 14-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de GRACE-HOLLOGNE, rendue le 31 octobre 2013, Mme Denise Joséphine Anna Alphonsine GOFFARD, née à Fouron-le-Comte le 22 juillet 1934, domiciliée à 4400 Flémalle, rue Sous les Roches 132, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Claude RENSON, domicilié à 4400 Flémalle, rue Sous les Roches 132.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.
(75610)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 08-10-2013, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir rendue le 7 novembre 2013, JERY, Dominique Louise Odette, née le 9 janvier 1954, à Ougrée, domiciliée à 4100 Seraing, rue de la Bergerie 59B2, résidant à 4557 Fraiture (Tinlot), au Centre neurologique, champs des Alouettes 30, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de JERY, Marie-France, domiciliée à 4100 Seraing, rue de la Bergerie 59B7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(75611)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 04-10-2013, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir rendue le 29 octobre 2013, RAQUET, Jean Maurice Marcel Ghislain, né le 30 octobre 1954 à Vierset-Barse, domicilié à 4550 Saint-Séverin (Nandrin), rue d'Engihoul 42, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de BENEDETTI, Barbara, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, place Saint-Jacques 11/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(75612)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 18-10-2013, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 06-11-2013, M. Xavier Guy Jean Louis Maximilien WEBER, né à Buta le 23 juillet 1950, domicilié à 6182 Courcelles, allée du Muguet 15, résidant rue Poyoux Sarts 29, à 4500 Huy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Géraldine DANLOY, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, rue des Bons-Enfants 17.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie-Christine Duchaine.
(75613)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 22-10-2013, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 06-11-2013, M. Richard Joseph Pierre TREFOIS, né à Spy le 5 juin 1949, domicilié à 5300 Andenne, site du Bois des Dames 35/0016, résidant avenue C. et L. Godin 2, à 4500 Huy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Régine DESTEXHE, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, place Saint-Denis 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.
(75614)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette en date du 24 octobre 2013, suite à la requête déposée le 8 octobre 2013, le nommé COHIDON, Laurent, né le 25 mars 1969, domicilié à 1090 JETTE, rue Ferdinand Lenoir 118,0002, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DE KERPEL, Ann, avocate à 1860 Meise, Wijnberg 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(75615)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 24 octobre 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 5 novembre 2013, M. Thierry BARBAZA POUKANJA, né à Tokyo le 20 mai 1980, domicilié à 4032 Liège, rue de la Coopération 45, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Joël CHAPELIER, avocat dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Félix Vandersnoeck 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(75616)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 17-10-2013, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 29 octobre 2013, Mme LAMBERT, Renée, née à Seraing le 6 juin 1929, domiciliée à 4160 Anthisnes, rue Lagrange 22, résidant à 4020 LIÈGE, rue Basse Wez 301, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître CHAPELIER, Joël, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Vandersnoeck 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DONEUX, Carole.
(75617)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 25-10-2013, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 30 octobre 2013, M. WEBER, Jacques Nicolas, né à LIEGE le 28 février 1936, domicilié à 4030 Liège, rue des Moissons 16, résidant à 4032 LIÈGE, rue de Gaillarmont 600, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEVENTER, Olivier, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BONTEMPS, Catherine.

(75618)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 17-10-2013, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 29 octobre 2013, M. HASOPPE, Albert, né à Ougrée le 27 novembre 1930, domicilié à 4160 Anthisnes, rue Lagrange 22, résidant à 4020 LIÈGE, rue Basse-Wez 301, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître CHAPÉLIER, Joël, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Vandernoek 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DONEUX, Carole.

(75619)

Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de STAVELOT, rendue le 30 octobre 2013, M. Bernard DENIS, né le 11-06-1959 à Arlon, domicilié rue de la Halte 34, à 6780 Messancy, résidant rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Charline HASTRAY, domiciliée rue de la Halte 34, à 6780 Messancy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.

(75620)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 6 novembre 2013 (RG.N° 13A2852), GILLARD, Annette, née à Jambes, le 25 janvier 1945, domiciliée à 5000 Namur, Galerie Jardin d'Harscamp 4/0053, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître Géraldine LEDOUX, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de la Plante 11A.

Namur, le 06/11/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(75621)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 18-10-2013, par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de SAINT-HUBERT, rendu le 7 novembre 2013, Mme Roberte CORDIER, née le 20-03-1927 à Carnières, domiciliée à 6953 Nassogne, voie Notre-Dame 10, résidant au home Val des Seniors, rue des Chenays 121,

à 6921 Wellin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Nicole CORDIER, domiciliée à 6953 Nassogne, rue Notre Dame de Haut 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.

(75622)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 16-10-2013, par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de SAINT-HUBERT, rendu le 7 novembre 2013, Mme Bernadette DE SMET, née le 01-11-1933 à Sint-Maria-Horebeke, domiciliée à 6920 Wellin, rue Paul Dubois 40, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Claude AMERI, domicilié à 6920 Wellin, rue Paul-Dubois 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.

(75623)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 24-10-2013, par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de SAINT-HUBERT, rendu le 7 novembre 2013, M. Aloys HENNICO, né le 26-03-1924 à Messancy, domicilié à 6637 Fauvillers, rue des Deux Laiteries, Warnach 130, résidant à la Résidence Val des Séniors, rue des Chenays, Chanly 121, à 6921 Wellin, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. André HENNICO, domicilié à 6717 Attert, rue de Viville, Metzert 195.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.

(75624)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 4 novembre 2013, COINNE, Olga, née à Tournai le 1^{er} août 1925, domiciliée à 7500 Tournai, rue Bonnemaïson 10/27, mais résidant au home des Sœurs de Charité, à 7500 TOURNAI, boulevard Lalaing 43B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de POCHART, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(75625)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 4 novembre 2013, VION, Marie José, née à Rumes le 31 janvier 1926, domiciliée à 7610 Rumes, rue de la Poterie 24, mais résidant au home « Les Sœurs de Charité », à 7500 TOURNAI, boulevard Lalaing 43B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de DEVLAMINCK, Bernadette, domiciliée à 7500 Tournai, chaussée de Willemeu 27.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(75626)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 03-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 4 novembre 2013, Mme Simonne YTEBROUCK, née à Ixelles le 5 juillet 1925, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 706, résidant à la MRS Quiétude, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Christophe BEGUIN, avocat dont le cabinet est sis à 6001 Charleroi, avenue Marius Meurée 95/19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Agnès Mathieu.
(75627)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Madame le Juge de paix du canton de VISÉ le 24-10-2013, Mme FRANCKART, Yvonne, née à Vottem le 17 octobre 1929, domiciliée rue de Heuseux 104, à 4671 Blegny, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Olivier DEVENTER, dont les bureaux sont situés à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Darcis, Marie-Noëlle.
(75628)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Madame le Juge de paix du canton de VISÉ le 24 octobre 2013, Monsieur COLPIN, François, né à Barchon le 24 février 1932, domicilié rue de Heuseux 104, à 4671 Blegny, a été déclaré incapable de gérer ses biens, et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Olivier DEVENTER, dont les bureaux sont situés à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Darcis, Marie-Noëlle.
(75629)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 21-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Wavre, rendue le 30-10-2013, Monsieur MOLITOR, Xavier, né le 04-01-1968 à ETTERBEEK, domicilié à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, place Quetelet 1, bte 17, résidant à 1435 MONT-SAINT-GUIBERT, avenue des Genets 50, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître REY, Quentin, avocat à 1050 IXELLES, avenue Louise 490/23.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(75630)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 1^{er} octobre 2013, par décision du Juge de Paix du canton de WAREMME, rendue le 29 octobre 2013, Madame WALLAUX, Agnès, née à Paliseul le 11 octobre 1918, domiciliée à la « Résidence Les Blés d'Or », à 4317 FAIMES, rue de la Gare 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur THOMAS, Henri, né à Liège le 2 janvier 1960, domicilié à 4280 HANNUT, rue Tige de Moxhe 3C.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Delvaux, Stefan.
(75631)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud*Remplacement d'administrateur provisoire*

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud du 19-09-2013, il a été acté que Madame Danielle DE VROOME, née à Etterbeek le 5 septembre 1948, domiciliée à 1428 Braine-l'Alleud, avenue du Tonnelier 60, résidant à 1420 Braine-l'Alleud, rue de l'Hôpital 5, boîte 25, demeure incapable de gérer ses biens, mettons fin à la mission d'administrateur provisoire confiée par notre ordonnance du 19 juin 2013, à Madame Caroline FLAMAND, née à Ixelles le 10 août 1976, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue Charles Plisnier 18, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire, Monsieur Jean-Marie FLAMAND, né à Ixelles le 7 août 1951, domicilié à 1428 Braine-l'Alleud, avenue du Tonnelier 60.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.
(75632)

Justice de paix du canton de Jette*Remplacement d'administrateur provisoire*

Vu l'inscription d'office du 4 novembre 2013, par jugement du Juge de Paix de Jette, rendu le 4 novembre 2013, il a été mis fin à la date du 4 novembre 2013, au mandat de LALIERE, Philippe, avocat à 1180 UCCLE, avenue Winston Churchill 237, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de PATRIE, Gisèle Florentine Henriette, née le 27-02-1946 à TERVUREN, domiciliée à 1083 GANSHOREN, « Résidence Classic », avenue Van Overbeke 160, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire, ROSSEEL, Klaas, avocat à 1050 IXELLES, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.
(75633)

Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de STAVELOT, rendue le 23 octobre 2013, Monsieur Gilbert BAKANA NGALAMULUME, né le 08-08-1968 à Kananga (République du Congo) domicilié rue du Centre 49, à 4800 Verviers, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Pierre HANNON, rue des Déportés 45, à 4800 Verviers, en remplacement de Me CRESPIEN, Charles, rue Neuve 113, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.
(75634)

Justice de paix du canton de Nivelles*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 27-09-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Nivelles, rendue le 23 octobre 2013, Madame Martine Marie Juliana ANCIAUX, née à Etterbeek le 28 juillet 1946, domiciliée à 1470 Baisy-Thy, drève Maréchal Murat 11, résidant à 1140 Evere, « Résidence Ever Green », avenue Henri Dunant 20, a été pourvue en remplacement de Monsieur Philippe Pierre-Yves Fernand COULON, né à Ixelles le 20 janvier 1977, domicilié à 1080 Bruxelles, rue Albert Vanderkindere 22, d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître Cédric NAMUROIS, avocat à 1495 Villers-la-Ville, chaussée de Namur 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.
(75635)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 07-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième canton de Charleroi, rendue le 07-11-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 mars 2013, et publiée au *Moniteur belge* du 20 mars 2013, à l'égard de Madame Linda Marguerite Ghislaine JANMART, née à Chimay le 30 août 1961, domiciliée à 5070 Vitruval, Valtreko 147, il a donc été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Vincent DESART, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Pierre Mayence 35.

Requête déposée le 7 octobre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain SACRE.

(75636)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à l'ordonnance du Juge de Paix du canton de COUVIN-PHILIPPEVILLE, siégeant à Couvin, rendue le 07-11-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 22.10.1998 et publiée au *Moniteur belge* du 06.11.1998, à l'égard de Madame PAQUET, Jenny Palmyre Rachel, née à Biesme le 18 mars 1942, domiciliée à 5660 Couvin, rue de la Marcelle 133, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître VANOLST, Bénédicte, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique DUSSENNE.

(75637)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton de FONTAINE-L'ÉVEQUE, en date du 6 novembre 2013, il a été constaté que, conformément à l'article 488bis d) al. 3 du Code civil, le mandat d'administrateur provisoire de Maître Alain WERY, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 43/6, a pris fin de plein droit par le décès de POPPE, François, né à Bruxelles (District 2) le 22 juillet 1970, en son vivant domicilié et résidant à 6180 COURCELLES, à l'ISPPC « Heureux Séjour », rue Paul Pastur 121, survenu à CHARLEROI le 30 octobre 2013, désigné à cette fonction par ordonnance de cette juridiction, en date du 21 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe PHILIPPE.

(75638)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de FONTAINE-L'ÉVEQUE, en date du 6 novembre 2013, il a été constaté que, conformément à l'article 488bis d) al. 3 du Code civil, le mandat d'administrateur provisoire de Maître Alain WERY, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 43/6, a pris fin de plein droit par le décès de BOUTON, Marie-Christine, née à Charleroi le 21 juillet 1957, en son vivant domiciliée et résidant à 6180 COURCELLES, rue Saint-Roch 2, survenu à CHARLEROI le 11 octobre 2013, désigné à cette fonction par ordonnance de cette juridiction, en date du 13 février 2003.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe PHILIPPE.

(75639)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de GRACE-HOLLOGNE, rendue le 5 novembre 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 avril 2011, à l'égard de Madame Denise Louisa LABARBE, née à Limerlé le 15 septembre 1928, domiciliée à la maison de repos « Le Château de Ramioul », à 4400 Flémalle, chaussée de Ramioul 184, décédée le 17 octobre 2013, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Brigitte SCHAUFELBERGER, avocat, domiciliée à 4000 Liège, rue de la Résistance 13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon DOSSERAY.

(75640)

Justice de paix du premier canton de Namur*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 5 novembre 2013 (REP. N° 5867/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître DORANGE, Françoise, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 21/10/2013, de la personne protégée, Monsieur HUMBLET, Eugène, né à Namur le 22 juin 1930, domicilié en son vivant à 5000 Namur, « Maison d'Harscamp », rue Saint-Nicolas 2.

Namur, le 5 novembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotaux, Pascale.

(75641)

Justice de paix du premier canton de Namur*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 5 novembre 2013 (REP N° 5858/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître PAERMENTIER, Christine, avocat, dont le cabinet est établi à 5020 Malonne, place du Malpas 21, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 21/10/2013, de la personne protégée, Madame ROSOUX, Jacqueline, née à Assesse le 3 novembre 1948, domiciliée en son vivant à 5002 Saint-Servais, « Hôpital du Beau Vallon », rue de Bricgniot 205.

Namur, le 5 novembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotaux, Pascale.

(75642)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 5 novembre 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 29 septembre 1992, a pris fin suite au décès de DENEUBOURG, Clément Paul, né à Verst-Denis le 3 février 1943, domicilié à 7640 PERONNES-LEZ-ANTOING (ANTOING), rue des Ecoles 2, résidant à la « SEIGNEURIE DE BAILLEUL », place Abbé César Renard 11, à 7730 BAILLEUL (ESTAIM-PUIS), décédé le 25 octobre 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, PONCIN, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(75643)

Justice de paix du canton d'Uccle*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 6 novembre 2013, il a été constaté que par le décès, survenu le 28 octobre 2013, de Madame DE MULDER, Paule Viviane, née à Saint-Josse-ten-Noode le 28 mars 1936, de son vivant domiciliée à 1070 Anderlecht, route de Lennik 792, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Maître GILLET, Muriel, avocate, dont le cabinet est sis à 1190 Forest, avenue du Roi 206.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pasacal.
(75644)

Justice de paix du canton d'Uccle*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 6 novembre 2013, il a été constaté que par le décès, survenu le 28 octobre 2013, de Madame VAN DEN ENDEN, Arienne, née à Ixelles le 11 février 1946, de son vivant domiciliée à 1180 Uccle, avenue du Globe 80, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Maître GHYSSELS, Marc-Jean, avocat, dont le cabinet est sis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(75645)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 6 november 2013, werd VAN DURME, Yvonne, geboren te Kersken op 18.01.1928, wonende te 9450 Haaltert, Burg, De Saedeleerstraat 14, thans verblijvende te 9420 Aaigem, Aaigemdorp 68, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VAN IMPE Paul, wonende te 9420 Erpe-Mere, Speltkorenstraat 3.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 29 oktober 2013.

Aalst, 6 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afg. griffier, (get.) DE NYS, SABINE.
(75646)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 6 november 2013, werd VAERNEWIJCK, Martine, geboren te Genet op 11.09.1960, wonende te Nederland, 4576 Koewacht, Schoolstraat 16, thans verblijvende te 9340 Lede, Reymeersstraat 13A, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. RUYSSINCK, Jo, advocaat te 9340 Lede, Kasteeldreef 44.

Aalst, 6 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afg. griffier, (get.) DE NYS, SABINE.
(75647)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 24 oktober 2013, werd FOETS, Jeanne, geboren te Antwerpen op 26 augustus 1927, verblijvende in het WZC De Goudblomme, te 2060 ANTWERPEN, Van Maerlantstraat 50, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Karin VANDERZANDE, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Elisabethlaan 1, bus 11.

Antwerpen, 5 november 2013.

De griffier, (get.) ZYS, Els.
(75648)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 31 oktober 2013, werd HELLYN, Rudy, geboren te Wilrijk op 22 september 1960, wonende te 2610 ANTWERPEN, Gebroeders De Wachterstraat 199, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg, te 2060 ANTWERPEN, Lange Beeldekenstraat 267, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Marc GROSS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 20.

Antwerpen, 6 november 2013.

De griffier, (get.) ZYS, Els.
(75649)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 30 oktober 2013, werd De Roeck, Johannes, Gunther, geboren te Plaussig (ex DDR) op 10 februari 1941, 2170 Merksem (Antwerpen), Jaak De Boeckstraat 6, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Merksem (Antwerpen), 7 november 2013.

De griffier, (get.) Eric Taekels.
(75650)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 30 oktober 2013, werd mevrouw Sofie Maria Paul VERDYCK, geboren te Brasschaat op 7 mei 1979, arbeidster beschutte werkplaats, wonende en verblijvende te 2930 BRASSCHAAT, Veldstraat 14, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Véronique MATTHYSSENS, advocaat, met kantoor te 2000 ANTWERPEN, Amerikalei 60.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 september 2013.

Brasschaat, 6 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verbessem, Nicole.
(75651)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 30 oktober 2013, gewezen op verzoekschrift van 23 september 2013 heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat COTTRIAU, Kwinten, geboren te Oostende op 7 oktober 1985, wonende te 8400 Oostende, Wilgenlaan 8/0002 en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.VROUW, Koning Albert I-laan 8, te 8200 SINT-MICHIELS (BRUGGE), niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : meester VANDEPUTTE, Piet, advocaat, te 8000 Brugge, Hout-hulststraat 9.

Brugge, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(75652)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 23 oktober 2013, gewezen op verzoekschrift van 26 september 2013, heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat HAEYEN, Sarah, geboren te Brugge op 15 augustus 1970, wonende te 8000 Brugge, Zilverpand 15/0104, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.VROUW, Koning Albert I-laan 8, te 8200 SINT-MICHIELS (BRUGGE), niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. VAN PARYS, Sarah, advocaat te 8000 Brugge, Zonneke-meers 19.

Brugge, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(75653)

Vrederecht van het zesde kanton Brussel

Bij beschikking verleend op 28 oktober 2013 door de vrederechter van het zesde kanton Brussel, werd Marie Leontine VANHAMME, geboren te Diegem op 4 april 1920, wonende te 1831 Diegem (Machelen), Stationsstraat 15, en verblijvende WZC « PAGODE », te 1120 Brussel, Oorlogskruisenlaan 90, onbekwaam verklaard haar goederen te beheren en werd Danielle Hubertine Julia VANDENBROECK, wonende te 1831 Diegem, Sint-Korneliusstraat 16, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kathleen De Backer.
(75654)

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Verbeterend bericht*

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton te Gent verleend op 30 september 2013 werd Pierre VERBORGH, geboren te Etterbeek op 13 september 1936, wonende te 9031 Drogen, Kruisstraat 1, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoeder Emilienne DE VOS, wonende te 9031 Drogen, Kruisstraat 1.

Gent, 6 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kevin De Fauw.

(75655)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton GERAARDSBERGEN-BRAKEL, zetel GERAARDSBERGEN, verleend op 30 oktober 2013, werd NEIRYNCK, Lydia, geboren te Ruddervoorde op 7 augustus 1925, wonende te 9450 Haaltert, Stationsstraat 10, doch verblijvende in het WZC 't Cautervelt, Leopoldlaan 82, te 9500 Geraardsbergen, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. Delphine DELMELLE, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Kouterstraat 29.

Geraardsbergen, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.

(75656)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton GERAARDSBERGEN-BRAKEL, zetel GERAARDSBERGEN, verleend op 22/10/2013, werd Sabine VERCLEYEN, geboren te Geraardsbergen op 10 april 1968, wonende te 9500 Geraardsbergen, Weverijstraat 33, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. Delphine Delmelle, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Kouterstraat 29.

Geraardsbergen, 6 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.

(75657)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton GERAARDSBERGEN-BRAKEL, zetel GERAARDSBERGEN, verleend op 30 oktober 2013, werd DESOMER, Brigitte, geboren te Ninove op 21 mei 1962, wonende te 9500 Geraardsbergen, Kaai 1, B004, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. Pieter DE BACKER, advocaat, kantoorhoudende te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 152.

Geraardsbergen, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.

(75658)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 7 november 2013, werd Mevrouw ALBERT, Godelieve, geboren te Schepdaal op 16 april 1943, wonende te 1190 VORST, Stuart Merrillaan 75, verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : de heer VANDERSEIJPEN, Jean, wonende te Hooghofstraat 8, 1700 Dilbeek.

Grimbergen, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Els Ricou.

(75659)

Vrederecht van het kanton Gent-4

Bij vonnis van de vrederechter van het Vrederecht Gent-4, verleend op 5 november 2013, werd beslist dat Justine Emilienne CARDINAEL, geboren op 21 november 1930 te Gent, wonende te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Hippodroomlaan 72, met rijksregisternummer 30.11.21-060.17, niet in staat is verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. VAN WEYMEERSCH, Christiane, Lichtelarestraat 53/D, 9080 Lochristi.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 oktober 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Sofie Lanckriet.

(75660)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 5 november 2013, werd LEYS, Maria Ludovica, geboren te Vosselaar op 22 april 1924, wonende te 2310 Rijkevorsel, Bremstraat 26, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar dochter : PAUWELS, Maria Jozefa, geboren te Vosselaar op 13 januari 1947, wonende te 2310 Rijkevorsel, Stevennekens 140.

HOOGSTRATEN, 6 november 2013.

De hoofdgriffier : (get.) VAN GILS, Herman.

(75661)

Vrederecht van het tweede kanton Kortrijk

Bij beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk, verleend op 7 november 2013, werd Bloquiaux, Ann Rita Maria, geboren te Roeselare op 11 november 1960, psychotherapeute en familiaal bemiddelaar, wonende te 2270 Herenthout, Itegemse Steenweg 146, benoemd als voorlopige bewindvoerder over De Reze, Mathilde Philomena, geboren te Diest op 2 januari 1930, wonende en verblijvende in het WZC Lichtendal, te 8500 Kortrijk, Sint-Denijseweg 1, met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f van het Burgerlijk Wetboek.

Kortrijk, 7 november 2013.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Delie, Mario.

(75662)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 5 november 2013 :

Verklaart VAN CALSTER, Nizar, geboren te GENT op 9 december 1986, zonder beroep, verblijvende PC BROEDERS ALEXIAENEN, te 2530 BOECHOUT, Provinciesteenweg 408, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : LUYTEN, Natalie, advocaat te 2018 Antwerpen, A. Goemaerelei 39, bus 8.

Kontich, 5 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(75663)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 4 november 2013 :

Verklaart BOUJIDA, Mohamed, geboren te BÉNI BOUIFRAH (MAROKKO) op 4 juli 1958, wonende te 2800 MECHELEN, Locomotiefstraat 84, verblijvende te 2530 BOECHOUT, P.C. BROEDERS BROEDERS, Provinciesteenweg 408, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : BOUJIDA, Ahmed, wonende te 2800 MECHELEN, Locomotiefstraat 84.

Kontich, 5 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(75664)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 4 november 2013 :

Verklaart PISMAN, Marie Louise, geboren te KLUIZEN SLIJDINGE (OOST-VLAANDEREN) op 3 december 1923, gepensioneerde, wonende te 2650 EDEGEM, RVT Immaculata, Oude Godstraat 110, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : DELARIVIÈRE, Myriam, geboren te ANTWERPEN op 21 augustus 1955, bediende, wonende te 2180 ANTWERPEN, Hendrik Kanorastraat 22.

Kontich, 5 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(75665)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking d.d. 30 oktober 2013 van het vrederecht Maaseik; verklaart Peter Leo OPDENACKER, geboren te Maaseik op 14 mei 1967, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Stokkemmerbaan 152/1, niet in staat om zelf zijn goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Tom LENAERTS, advocaat, met kantoor te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie d.d. 23 juli 2013.

Maaseik, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.

(75666)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking d.d. 30 oktober 2013 van het vrederecht Maaseik; verklaart Marc Jozef Maria BORMANS, geboren te Dilsen op 20 oktober 1970, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Europalaan 46/1, niet in staat om zelf zijn goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Tom LENAERTS, advocaat, met kantoor te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie d.d. 26 juli 2013.

Maaseik, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.

(75667)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis d.d. 22 oktober 2013.

Verklaart WYSEUR, Stefaan, geboren te Menen op 26 december 1947, opgenomen in de instelling Woon- en Zorgcentrum « O.L.V. Middela-res », te 8930 MENEN, Priester Coulonstraat 9, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : WYSEUR, Karl, wonende en gehuisvest te 8560 WEVELGEM, Toekomststraat 77.

MENEN, 7 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.

(75668)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis d.d. 22 oktober 2013.

Verklaart DEPOORTERE, Romain, geboren te Lauwe op 13 augustus 1928, opgenomen in de instelling Woonzorgcentrum Sint-Gerardus, te 8930 MENEN, Grote Molenstraat 46, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoester : advocate Kathleen SEGERS, met kantoor te 8790 WAREGEM, Felix Verhaeghestraat 5.

MENEN, 7 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.

(75669)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis d.d. 24 oktober 2013.

Verklaart DEWELLE, Patrick, geboren te Tourcoing-Nord op 25 mei 1952, wonende te 8930 MENEN, Koningstraat 23/0201, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN, te 8930 MENEN, Bruggestraat 75, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoester : advocate An MEYFROOT, met kantoor te 8500 KORTRIJK, Groeningestraat 33.

MENEN, 7 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.

(75670)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Mol, verleend op 22 oktober 2013 werd, GOOSSENS, Maria Eugenia, gepensioneerde, geboren te MEERHOUT op 14 mei 1923, wonende te 2450 MEERHOUT, Olmsebaan 205, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoester : LUYTEN, Ariane, advocaat, kantoorhoudende te 2400 MOL, Wezel 46.

Mol, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.

(75671)

Vrederecht van het kanton Oostende-1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vrederecht Oostende-1, verleend op 4 november 2013, werd Marcel WICHELER, geboren te Geraardsbergen op 18 november 1922, wonende te 8400 Oostende, WZC De Boarebreker, Kairostraat 82,

niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Luc COUCKE, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Cordoëanierstraat 17

OOSTENDE, 4 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(75672)

Vrederecht van het kanton Oostende-1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vrederecht Oostende-1, verleend op 4 november 2013, werd Jean-Pierre DEFONTAINE, geboren te Ukkel op 19 september 1939, wonende te 8400 Oostende, WZC « DE BOAREBREKER », Kairostraat 82, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Patrick DAENENS, advocaat, met kantoor te 8820 Torhout, Karel de Ghelderelaan 24c.

OOSTENDE, 4 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(75673)

Vrederecht van het kanton Aarschot

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking d.d. 7 november 2013, werd een einde gesteld aan de opdracht van Patricia STEVENS, advocaat, met kantoor te 3130 BEGIJNENDIJK, Raystraat 61, als voorlopig bewindvoerder over VERDUYCKT, Marina, geboren te Leuven op 10 mei 1957, wonende te 3200 AARSCHOT, Tiensestraat 41.

Als nieuwe voorlopig bewindvoerder over de voornoemde beschermde persoon VERDUYCKT Marina werd toegevoegd : VAN TONGELEN, Bart, advocaat, met kantoor te 3200 AARSCHOT, Begijnhof 3.

Aarschot, 7 november 2013.

De wnd hoofdgriffier, (get.) Heile Beusen.

(75674)

Vrederecht van het kanton Asse

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Beschikking d.d. 23 oktober 2013.

Stellen aan Mr. FAYT, Annelies, kantoorhoudende te 1730 ASSE, Kerkplein 1 als voorlopige bewindvoerder over mevrouw ANDRIER, Christine, geboren te Dusseldorf op 16 september 1931 gedomicilieerd te Rozenstraat 47, 1742 Ternat, opgenomen in de instelling Rustoord « Spanjeberg », te 1731 Asse, Brusselsesteenweg 544 en dit in vervanging van mevrouw VERSTRAETE Chantal aanvankelijk aangesteld als voorlopige bewindvoerder bij vonnis van 16 september 2013, doch welke haar opdracht niet heeft aanvaard.

Asse, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Tom DE GREVE.

(75675)

Vrederecht van het kanton Anderlecht

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Anderlecht verleend op 24 oktober 2013 werd een einde gesteld aan de aanstelling van Meester Olivia DE DEKEN als voorlopig bewindvoerder over de genaamde : BECKER, Jessica, geboren te Anderlecht op 3 oktober 1983, gedomicilieerd te 1210 SINT-JOSSE-TEN-NOODE, Linnestraat 77.

Als nieuwe voorlopig bewindvoerder werd aangeduid : LEMAIRE, Francine, advocaat, gedomicilieerd te 1070 ANDERLECHT, René Berrewaertsiaan 34.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Luc Vandyck.
(75676)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking d.d. 30 oktober 2013 van de heer Vrederechter van het Vrederecht derde kanton Brugge, werd Meester Christiane DECOSTER, advocaat, met kantoor te 8300 Knokke-Heist, Piers de Raveshootlaan 2, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over : de heer Martin ROZE, zonder beroep, geboren te Knokke op 10 april 1970, ongehuwd, wonende te 8301 Knokke-Heist, Graaf d'Ursellaan 11/0071, in vervanging van Meester Filip CAPPELLE, advocaat, met kantoor te 8850 Ardooie, Polenplein 11/B1, aangewezen bij beslissing verleend door het Vrederecht van het kanton Roeselare op 10 mei 2011.

Brugge, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Desal, Caroline.
(75677)

Vrederecht van het kanton Geel

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 7 november 2013, werd VAN PELT, Joanna Ludovica, geboren te Lichtaart op 20 december 1947 en wonende te 2460 Kasterlee, Leistraat 35, bij vonnis van de plaatsvervangend rechter van het kanton Geel d.d. 30.08.2013 (rolnr. 13A714, rep. nr. 2125/2013, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11.09.2013, blz. 64308 en onder nr. 72402) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van LEMMENS, Josephina, geboren op 9 februari 1933, wonende te 2460 Kasterlee, Herentalsesteenweg 11, doch verblijvend Leistraat 35, te 2460 Kasterlee, ontslagen van de opdracht en werd in haar vervanging voorzien door Mr. HOET, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4.

Geel, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(75678)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Vervanging voorlopig bewindvoerder

De beschikking van de vrederechter van het kanton GERAARDSBERGEN-BRAKEL, zetel GERAARDSBERGEN, verleend op 30 oktober 2013, verklaart Mr. VAN DAMME, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Verhaegenlaan 8, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen op 21/12/2000 (rolnummer 2000B89 - Rep.R. 2279) tot voorlopig bewindvoerder over VANOVERTVELDT, Elsa, geboren te Ronse op 12 februari 1928, wonende in het WZC Neerhof, te 9660 Brakel, Nieuwstraat 67 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10/01/2001, blz. 677 en onder nr. 60203), met ingang van 30/10/2013 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon VANOVERTVELDT, Elsa : Mr. THIENPONT, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32.

Geraardsbergen, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.
(75679)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 7 november 2013, werd Najoua KHATIRI, geboren op 10 juli 1980 en wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lamstraat 157, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Mourad MAAMRI, geboren te Oujda (Marokko) op 27 september 1978, invalide, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lamstraat 157, in vervanging van Jan VAN PETE-GHEM, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 80, hiertoe aangesteld bij beschikking dd. 24 mei 2012.

Sint-Niklaas, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gisèle VERMEULEN.
(75680)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van 7 november 2013 van de Vrederechter van het kanton Zandhoven :

- werd een einde gesteld aan de opdracht van Meester DELFORGE, Nicole, advocaat met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Baron Dhanisstraat 10, met ingang van heden ontslagen van haar opdracht als voorlopig bewindvoerder, toegevoegd aan DE ROECK, Theophile Albert Joseph, van Belgische nationaliteit, geboren te Hoboken op 3 december 1945, gescheiden, ingeschreven in de instelling Sint-Hiëronymus te 9100 Sint-Niklaas, Dalstraat 84, thans verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, ingevolge de beschikking van het Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas d.d. 8 april 2004, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 april 2004;

- werd Meester Wilfried JORIS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, als nieuwe voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan voornoemde beschermde persoon.

Zandhoven, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSSEN.
(75681)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Beschikking d.d. 25 oktober 2013.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem d.d. 25 oktober 2013 werd een einde gesteld aan de opdracht van meester VAN DAMME, Geert, advocaat gevestigd te 9500 Geraardsbergen, Verhaegenlaan 8, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem d.d. 23 februari 2012 als voorlopig bewindvoerder over : DE ROECK, Lieven, geboren te Zottegem op 18 maart 1982, wonende te 9570 Lierde, Wassegemstraat 36.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon DE ROECK, Lieven : Meester BAERT, Nadine, advocaat met kantoor te 9500 Geraardsbergen, Oudenaardestraat 266.

Zottegem, 6 november 2013.

De griffier, (get.) Kristel Cansse.
(75682)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 05 november 2013 werd een einde gesteld aan de opdracht van LEMMENS, Diane, geboren te Aalst op 03.11.1956, wonende te 9300 Aalst, Binnenstraat 354, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Aalst op 15 november 2011 over : LAMBERTIN, Theofiel, geboren te Aalst op 21.09.1941, laatst wonende te 9300 Aalst, Bergenmeersenstraat 98, laatst verblijvend te 9300 Aalst, Marktweg 20, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden bovengenoemd persoon op 28.10.2013.

Aalst, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) De Nys, Sabine.

(75683)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 05 november 2013 werd een einde gesteld aan de opdracht van VAN DORPE, Johan, geboren op 20 november 1956, wonende te 9300 Aalst, Dirk Martensstraat 22, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Aalst op 2 maart 2010 over : ROGGEMAN, Maria, geboren te Erondegem op 8 januari 1927, laatst wonende te 9300 Aalst, Oude Gentbaan 100, laatst verblijvende te 9420 Erpe Mere, Botermelkstraat 12, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden bovengenoemd persoon op 24.10.2013.

Aalst, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) De Nys, Sabine.

(75684)

Vrederecht van het kanton Arendonk*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 7 november 2013, werd de heer PRIMUS, Joannes Adrianus Leonia, geboren te Poppel op 15 november 1955, bediende, wonende te 2380 RAVELS, Grote Baan 163, aangewezen bij vonnis geveld door de Vrederechter van het kanton Arendonk op 20 januari 2012 (rolnummer 11A1590 - Rep.R. 130/2012) tot voorlopig bewindvoerder over HEYNS, Anna Catharina, geboren te Ravels op 18 december 1929, wonende te 2360 OUD-TURNHOUT, RVT 't Smeedshof, Oude Arendonkse Baan 38, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 februari 2012 onder nr. 61756), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Arendonk, 7 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.

(75685)

Vrederecht van het kanton Antwerpen-1

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 5 november 2013, werd vastgesteld dat aan de opdracht van LIBERS, John, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Britselei 28, bus 2, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan GALLEMAERT, Jozef Maria, geboren op 13 april 1926, wonende te 2050 ANTWERPEN, Frederik Van Eedenplein 6/24, verblijvende in het RVT Joostens, te 2980 ZOERSEL, Kapellei 133, bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op

6 december 2012 (rolnummer 12A1330 - Rep.R. 3518/2012 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2012, blz. 86799 en onder nr. 76469), een einde is gekomen op datum van 4 november 2013, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 5 november 2013.

De griffier, (get.) Zys, Els.

(75686)

Vrederecht van het kanton Antwerpen-1

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 5 november 2013, werd vastgesteld dat aan de opdracht van ELBERS, John, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Britselei 28, bus 2, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan HERMANS, Harry, geboren te Deurne op 28 februari 1963, wonende te 2100 ANTWERPEN, Tweemontstraat 175 (glv.), bij beschikking verleend door de plv. Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 8 augustus 2003 (rolnummer 03B241 - Rep.R. 1885/2003 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2003, blz. 41848 en onder nr. 67057), een einde is gekomen op datum van 27 oktober 2013, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 5 november 2013.

De griffier, (get.) Zys, Els.

(75687)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 7 november 2013, werd mevrouw BLOMME, Claudine, geboren te Poperinge op 9 december 1961, wonende te 2060 Antwerpen, Boerhavenstraat 50, opnieuw in staat verklaard zelf haar goederen te beheren vanaf heden 7 november 2013, zodat de beschikking verleend door de Vrederechter van het achtste kanton Antwerpen d.d. 8 november 2012 (rolnummer 12A1563 - Rep.R. 3809/2012) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden 7 november 2013 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mr. Christel PEETERS.

Antwerpen, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(75688)

Vrederecht van het kanton Brasschaat*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beslissing van de Vrederechter van het kanton BRASSCHAAT, verleend op 6 november 2013, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Erwin JORIS, over de goederen van wijlen BOGAERTS, Maria, geboren te Malle op 06-09-1923, laatst verblijvende in het R.V.T. DE MICK, Papestraat 30, te 2930 Brasschaat, en overleden op 25 september 2013.

Brasschaat, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verbessem, Nicole.

(75689)

Vrederecht van het kanton Gent-1*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 6 november 2013, werd HANSSENS, Dominique, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77-79, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 8 oktober 2012 over de goederen van HESSENS, Mariette, geboren te Gentbrugge op 21 juni 1928, laatst wonende te 9050 Gent, Adolf Papeleuperk 99, ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Hessens Mariette op 18 september 2013

Gent, 6 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(75690)

Vrederecht van het vijfde kanton Gent*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent-5, verleend op 6 november 2013, werd vastgesteld dat de beschermde persoon VANDENHEEDE, Marina, geboren op 15 februari 1963, laatst wonende te 8400 Oostende, Zeedijk 286-288, overleden is te Oostende op 5 oktober 2013 waardoor er van rechtswege een einde is gekomen aan het vonnis toevoeging van een voorlopige bewindvoerder, verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Gent op 22 februari 2007 (rolnr. 07A127 - rep. nr. 455/2007), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 maart 2007 onder nr. 62335.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Bearelle Marleen, hoofdgriffier.

(75691)

Vrederecht van het kanton Geel*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 6 november 2013, werd VERBORGT, Eddy, wonende te 2260 Westerlo, Goudvinkstraat 36, bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Geel d.d. 28.01.2013 (rolnr. 13B721, rep. nr. 3042/2013, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 06.02.2013, blz. 5991 en onder nr. 61754) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van VERBORGT, Clementinus, geboren te Geel op 27 maart 1927, laatst wonende te 2440 Geel, RVT Zusterhof, Gerststraat 67, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 31 oktober 2013.

Geel, 7 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Peggy Cools.

(75692)

Vrederecht van het kanton Menen*Opheffing voorlopig bewind*

Vonnis d.d. 5 november 2013.

Verklaart BILLIET, Bart, geboren te Kortrijk op 14 februari 1975, wonende te 8560 WEVELGEM, Groeningestraat 25, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 05/11/2013, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton MENEN op 27/11/2012 (rolnummer 12B555 - Rep.R. 4254 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21/12/2012) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 05/11/2013 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van DE GEETER, Ellen, advocate kantoorhoudend te 8501 KORTRIJK, Meensesteenweg 454.

MENEN, 7 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris.

(75693)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde*Opheffing voorlopig bewind*

Vonnis d.d. 6 november 2013.

Verklaart Rosa Nuyttens, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Kastanjeplein 53 aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde op 10.12.2001 (Rolnr. 01B111 - Rep.R. 1740/2001) tot voorlopig bewindvoerder over Yvonna Vanwijnsberghe, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15.12.2001, blz. 43403 en onder nr. 68776 geboren te Sint-Joost-ten-Node op 23.02.1922, met ingang van 25 mei 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Wortegem-Petegem op 24 mei 2013.

Oudenaarde, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(75694)

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, zetel Zele*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking d.d. 6 november 2013 werd een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw VAN DE CAUTER, Sabin, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Eduard Prissestraat 54, als voorlopigbewindvoerder over VAN DE CAUTER, Willy, beschermde persoon, geboren te Zele op 26 november 1946, laatst wonende te 9240 Zele, Koevliet 3 en overleden te Zele, op 5 oktober 2013.

Zele, 6 november 2013.

De griffier, (get.) De Wilde, Peggy.

(75695)

Vrederecht van het kanton Willebroek*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 6 november 2013, werd SCHELKENS, Nancy, wonende te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 6B/302, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Maria COOLS, geboren te Ruisbroek op 28 november 1926, in leven wonende te 2830 Willebroek, WZC Ten Weldebrouc, Westzavelland 42, met ingang van 29 oktober 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

WILLEBROEK, 6 november 2013.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) BORGONIE, Mike.

(75696)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Tribunal de première instance de Charleroi**

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du six novembre deux mille treize.

Aujourd'hui le six novembre deux mille treize, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, Tamara KANIA, greffier chef de service faisant fonctions.

VANDERMEULEN, Valérie, née à Maubeuge, le trois août mil neuf cent septante-et-un, domiciliée rue du Pré Barré 68, à 6280 GERPINNES (Joncret), agissant en ses qualités de mère, représentante légale de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

DELAITRE, Dorian, né à Charleroi, le dix-neuf mars mil neuf cent nonante-sept,

DELAITRE, Oriane, née à Charleroi, le quatorze janvier deux mille,

DELAITRE, Auceane, née à Charleroi, le vingt-quatre janvier deux mille deux,

tous trois domiciliés avec leur mère, VANDERMEULEN, Valérie, ci-avant qualifiée.

Laquelle comparante, agissant en vertu de l'ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi, du quatre novembre deux mille treize, déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de DELAITRE, André, né le 11 août 1934 à Châtelineau, de son vivant domicilié à CHATELET, rue de Loverval 106 et décédé le 16 août 2013 à Montignies-sur-Sambre, rue du Poirier 127.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite Nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Aude PATERNOSTER, notaire, dont l'Etude est située rue Lloyd Georges 21, à 6200 CHATELINEAU.

Fait à Charleroi, au greffe civil du tribunal de première instance, le 06/11/2013.

Le greffier chef de service faisant fonctions, (signé) Tamara KANIA. (38786)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 7 novembre 2013.

Aujourd'hui le sept novembre deux mille treize, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, KANIA, Tamara, greffier.

Claus, Bernadette, née le 30/09/1968 à Ottignies, domiciliée rue de la Gendarmerie 25, à 6590 Momignies, agissant en qualité de parent exerçant l'autorité parentale à l'égard de :

Deshorme, Hélène, née le 08/03/1996 à Saint-Hyacinthe (Canada), domiciliée à 6590 Momignies, rue de la Gendarmerie 25,

Deshorme, Florence, née le 06/05/1999 à Saint-Hyacinthe (Canada), domiciliée à 6590 Momignies, rue de la Gendarmerie 25.

A ce dûment autorisée par une Ordonnance rendue le 05/09/2013 par le Juge de Paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château.

Laquelle comparante déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de DESHORME, Laurent Jules, né le 21 octobre 1964 à Momignies, de son vivant domicilié à MOMIGNIES, rue de la Pilerie 5 et décédé le 20 juin 2013 à Momignies.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante qu'après lecture faite Nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Stevaux, Marie-Cécile, notaire de résidence à 6460 Chimay, rue de l'Athénée 19.

Charleroi, le 7 novembre 2013.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara KANIA.

(38787)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège en date du 7 novembre 2013.

Aujourd'hui le sept novembre deux mille treize, comparait au greffe civil du Tribunal de Première Instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, Tamara KANIA, greffier chef de service f.f.

Maître Bénédicte VANOLST, avocat dont les bureaux sont établis à 5600 Philippeville, rue de la Gendarmerie 13. agissant en sa qualité de mandataire spéciale de Maître Paul LEFEBVRE, avocat dont le cabinet est établi à 5600 Couvin, rue de la Gare 35, agissant lui-même en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de JOSTEN, Lionel, né le 15 avril 1977 à Charleroi, domicilié à 5620 Florennes, avenue H. de Rohan Chabot 13/12.

Désigné à cette fonction par ordonnance du Juge de Paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes en date du vingt-trois avril deux mille neuf.

A ce dûment autorisé par ordonnance du Juge de Paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes en date du cinq novembre deux mille treize, et ce, en vertu d'un mandat délivré à Couvin le 06/11/2013.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de RAUCH, Cécile, née le 16 juillet 1925 à Schweighouse sur Moder (F), de son vivant domiciliée à LOBBES, rue Paschal 15 et décédée le 4 mai 2013 à Lobbes.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante qu'après lecture faite Nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Jean MEURICE, notaire à 6031 Monceau-sur-Sambre, route de Mons 11.

Charleroi, le 7 novembre 2013.

Le greffier, (signé) Tamara KANIA.

(38788)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège en date du 7 novembre 2013.

Aujourd'hui le sept novembre deux mille treize, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, Tamara KANIA, greffier chef de service f.f.

Maître Nicolas BAUDART, avocat à 6460 Chimay, rue du Château 2, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

1° ROUSSEAU, Angélique, née à Lobbes le 12 juillet 1975, domiciliée à 6500 Renlies, rue Trieu Robin 11, résidant à 6460 Chimay, rue Jéricho 10, « La Boulaie ».

2° DURIEUX, Claudine, née à Chimay le 26 janvier 1952, domiciliée à 6500 Renlies, rue Trieu Robin 11.

Désigné à ces fonctions par les deux ordonnances du Juge de Paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, en date du trois septembre deux mille treize.

A ce dûment autorisé par les deux ordonnances du Juge de Paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, en date du vingt-deux octobre deux mille treize.

Lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de ROUSSEAU, Christian Raoul Ghislain, né le 29 juillet 1945 à Clermont (lez-Walcourt), de son vivant domicilié à BEAUMONT, rue Trieu Robin 11 et décédé le 22 août 2013 à Montigny-le-Tilleul.

Dont acte dressé à la demande formelle, du comparant qu' après lecture faite Nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Guy CARLIER, notaire à 6500 Beaumont, place Victor Louis 8b.

Charleroi, le 7 novembre 2013.

Le greffier, (signé) Tamara KANIA.

(38789)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le onze octobre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A COMPARU :

M. JOUANT, Emile, né à Marchin, le 24 septembre 1940, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de Mme RALET, Jeanne, veuve de M. GALLO, Aldo, domiciliée à 4000 LIEGE, Thier de la Fontaine 5 (CLOS DE LA FONTAINE).

Et à ce autorisé par ordonnance de la justice de paix du deuxième canton de Liège du 7 octobre 2013, ordonnance qui est produite en photocopie et qui restera annexée au présent document.

Lequel comparant a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D' INVENTAIRE LA SUCCESSION DE M. GALLO, Aldo, né le 27 février 1916 à SCHAFFAUSEN, en SUISSE, de son vivant domicilié à 4000 LIEGE, Thier de la Fontaine 5 (CLOS DE LA FONTAINE).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Denis de NEUVILLE, notaire à Liège, rue Louvrex 71.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le requérant, (signé) Emile Jouant.

(38790)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le six novembre.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service, a comparu :

Madame DAVREUX, Christiel, née à Namur le 14 avril 1969, domiciliée à 5640 Mettet, rue Estroit 62, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale et seul parent survivant de :

*BILLUART, Matthieu (fils du défunt), né à Namur le 25 décembre 1996;

*BILLUART, Jérôme (fils du défunt), né à Namur le 16 juin 1998;

*BILLUART, Alex (fille du défunt), née à Namur le 19 mars 2001,

domiciliés à 5640 Mettet, rue Estroit 62;

et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Antoinette HENRY, juge suppléant à la Justice de Paix de Fosses-la-Ville, en date du vingt et un août deux mil treize, mais rectifiée par l'ordonnance rendue par Madame Joëlle DELOGE, Juge de paix du canton précité, en date du quinze octobre deux mil treize.

Laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur BILLUART, Hugues, né à Namur en date du premier juillet mil neuf cent soixante-trois, domicilié en son vivant à 5640 Mettet, rue de la Chavée 18, et décédé à Namur en date du huit mai deux mil treize.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Etienne LOMBART, notaire à 5600 Philippeville, rue de la Balance 37.

Namur le 7 novembre 2013.

Le greffier chef de service, (signé) F. Lissoir.

(38791)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille treize, le six novembre, au greffe du Tribunal de Première Instance séant à Verviers, a comparu :

Madame Françoise Sylvie Hubertine Josée LECLERC, née à Verviers le 28 octobre 1969, domiciliée à 4910 THEUX, rue Armand Enkart 39, agissant en qualité de mandataire de :

Monsieur Didier Ida Guy Ghislain REGNIER, né à Stavelot le 11 juin 1967, domicilié à 4900 SPA, rue de l'Eglise 110, agissant en qualité de père et seul représentant légal de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

- Mégane Andrée Véronique REGNIER, célibataire, née à Verviers le 19 mars 1999;

- Laurent Jean-Pierre Dominique REGNIER, célibataire, né à Verviers le 18 juillet 2001;

domiciliés avec leur père;

dûment autorisé aux fins des présentes par ordonnance rendue le 11 septembre 2013, par Monsieur le Juge de Paix du second canton de Verviers, laquelle restera ci-annexée, en vertu d'une procuration sous seing privé lui donnée à Verviers le 8 octobre 2013, laquelle restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, ES DITES QUALITES, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de Monsieur WAGNER, Pierre Victor René, né à Spa le 28 août 1947, époux de Madame Marie-Louise PIETTE, en son vivant domicilié à 4800 VERVIERS, rue des Raines 27, et décédé à Verviers le 16 mai 2013.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signé) C. ANSIAUX, greffier en chef.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Corne, notaire à Verviers.

Le greffier chef de service, (signé) M. SOLHEID.

(38792)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij verklaring van 25 oktober 2013, afgelegd op de griffie van de rechtbank van Eerste aanleg te Brugge, heeft mevrouw Goethals, Stephanie, woonstkiezend op het kantoor van de geassocieerde notarissen « Vander Heyde, van Opstal & van Tieghem », te 8400 Oostende, Vijverstraat 49, handelend als gevolmachtigde van de heer HUYSSSEUNE, Jonathan Gerard, geboren te Oostende op 26 februari 1984, wonende te 9200 Dendermonde, Grootveld 8, op zijn beurt handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over HUYSSSEUNE, Jeroen Eddy Frans Georges, geboren te Oostende op 22 februari 1979, wonende te 8400 Oostende, Adelaarstraat 20, hiertoe aangesteld blijkens de beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg van 24 september 2013, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van de heer HUYSSSEUNE, Eddy Georges, geboren te Oostende op 4 juli 1951, in leven echtgenoot van mevrouw SYS, Marleen, laatst wonende te 8400 Oostende, Adelaarstraat 20 en overleden te Oostende op 3 mei 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich hij aangetekend schrijven bekend te maken op het kantoor van geassocieerde notarissen Vander Heyde, van Opstal en van Tieghem, te 8400 Oostende, Vijverstraat 49, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opnemings in het *Belgisch Staatsblad* van onderhavige bekendmaking.

(Get.) Bart Van Opstal, geassocieerd notaris.

(38793)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op vier november tweeduizend dertien; ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge; voor ons, Lodewijk Langelet, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen, Mr. Verdrue, Lieven, advocaat met kantoor te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Zeepziederijstraat 8, handelend — blijkens machtiging verleend bij de Ons vertoonde beschikking van het vrederechter van het vierde kanton Brugge van 1 april 2009 - in zijn hoedanigheid van voogd over de verlengd minderjarige, LOUWAGE, Greta Louise Marcelle, geboren te Assebroek op 22 maart 1946, wonende te 8301 Knokke-Heist, Pannestraat 192, doch verblijvende in VZW « Ons Erf », te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Chartreuseweg 53.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen SCHEYVING, Victor Oscar, geboren te Knesselare op 15 oktober 1923, in leven laatst wonende te 8730 Beernem, Kerkhofdreef 1, en overleden te Beernem op 7 februari 2013.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, verleend op 3 juni 2013, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde verlengd minderjarige de nalatenschap van wijlen SCHEYVING, Victor Oscar, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op zijn voornoemd kantoor, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) L. Verdrue; L. Langelei.

(38794)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij akte nummer 13-2631 op datum van 31 oktober 2013 van de griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel, heeft de heer Duyck, Raymond Alfons, geboren te Herfelingen op 28 februari 1944, wonende te 1750 Lennik, Kamstraat 52, in de hoedanigheid van voogd van Arshad, Aysha, geboren op 21 augustus 1998, wonende te 1654 Beersel, Guido Gezellestraat 18, de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van mevrouw Duyck, Greta Simonne Daniëlla, geboren te Beersel op 22 juni 1958, overleden op 14 mei 2013 hiertoe toegelaten bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle gewezen op 4 september 2013.

De schuldeisers worden gevraagd hun rechten te laten kennen, binnen de drie maanden na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, aan notaris An-Katrien Van Laer, te Herne, Heldenplein 10.

(Get.) An-Katrien Van Laer, notaris.

(38795)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op zeven november tweeduizend dertien, heeft DOSSCHE, EDWINE MARIE C., geboren te Deinze op 23 februari 1955, wonende te 9840 De Pinte, Sparrenstraat 7, handelend in eigen naam en als gevolmachtigde van :

DOSSCHE, REGINE MARIE MICHÈLE COLETTE, geboren te Deinze op 20 september 1953, wonende te 1407 Countryridge, Place te Orlando, Florida 32835, Verenigde Staten van Amerika, handelend in eigen naam;

DOSSCHE, PIET GERMAIN J., geboren te Deinze op 17 maart 1962, wonende te 9700 Mullem, Reimond Stijnsstraat 16, handelend in eigen naam;

LEMA, JACQUELINE MARIE E., geboren te Machelen (VI.) op 22 juli 1928, wonende te 9840 De Pinte, Eikelstraat 6, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DOSSCHE, Geert Michel Frank Antoine, geboren te Deinze op 29 juli 1958, in leven laatst wonende te 9160 LOKEREN, Louis Herbertstraat 28, bus 4, en overleden te Lokeren op 4 oktober 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. HULSBOSCH, Jacques, notaris met standplaats te De Pinte.

Dendermonde, 7 november 2013.

De griffier, (get.) Breezy Quintelier.

(38796)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op zeven november tweeduizend dertien, heeft Matthys, Sandra, geboren te Oudenaarde op 13 oktober 1975, wonende te 9636 Zwalm, Schoolstraat 28/0101;

Handelend in haar hoedanigheid van ouder over het bij haar inwonend minderjarig kind zijnde DE RIDDER, YANNICK, geboren te Zottegem op 1 januari 2000;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE RIDDER, Geert, geboren te Zottegem op 19 oktober 1970, in leven laatst wonende te 9890 GAVERE, Provinciebaan 77, en overleden te Gavere op 19 maart 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Sobrie, notaris met kantoor te 9630 Zwalm, Noordlaan 50.

Gent, 7 november 2013.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(38797)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op zeven november tweeduizend dertien, heeft Verhelst, Anja, geboren te Sint-Amandsberg op 11 november 1971, wonende te 9052 Zwijnaarde, Heerweg-Zuid 153; handelend in haar hoedanigheid van voogdes, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Gent, d.d. 10 november 2009, over VERHELST,

BRENDA, geboren te Gent op 13 juli 1981, wonende te 9052 Zwijn-aarde, Heerweg Zuid 153; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERHELST, Octave, geboren te Charleroi op 3 juni 1921, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Sint Bernadettestraat 506, en overleden te Gent op 19 september 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Hulsbosch, notaris met kantoor te 9840 De Pinte, Keistraat 113.

Gent, 7 november 2013.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(38798)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op zeven november tweeduizend dertien, heeft Mr. Bettina Van den Abeele, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Hamiltonpark 20; handelend als gevolmachtigde van STANDAERT, ISABELLE, geboren te Gent op 10 juli 1973 en wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Heidebergen 29; handelend in eigen naam; DE POTTER, MARIA, geboren te Ouwegem op 13 februari 1946 en wonende te 9840 De Pinte, Snyersput 1; handelend in eigen naam; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen STANDAERT, Eveline Gilbert, geboren te Gent op 2 mei 1980, in leven laatst wonende te 9840 DE PINTE, Snyersput 1, en overleden te Gent op 19 oktober 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Bettina Van den Abeele, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Hamiltonpark 20.

Gent, 7 november 2013.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(38799)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op zeven november tweeduizend dertien, heeft De Groote, Els, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Fortlaan 77; handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, d.d. 7 juni 2012, over VERSTRAETEN, JOHANNA, geboren te Sint-Lievens-Houtem op 30 juli 1933, wonende te 9860 Oosterzele, Boekhoute-straat 13, thans verblijvende te RVT De Refuge, 9000 Gent, Coupure Links 275; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LAMPAERT, Edgard Hector Jozef, geboren te Balegem op 29 juli 1926, in leven laatst wonende te 9860 OOSTERZELE, Boekhoutestraat 13, en overleden te Oosterzele op 6 september 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. De Groote, Els, 9000 Gent, Fortlaan 77.

Gent, 7 november 2013.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(38800)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op zeven november tweeduizend dertien, heeft DESMYTER, CARLOS ALFONS, geboren te Oostnieuwkerke op 20 september 1947, wonende te 9200 Dendermonde, Blauwe Steenstraat 39; handelend in eigen naam en tevens als gevolmachtigde van DESMYTER, TIM JULES, geboren te Roeselare op 11 februari 1978, wonende te 8730 Beernem, Blinde Ezelstraat 5; handelend in eigen naam; DESMYTER, INGE SUZANNE, geboren te Lokeren op 24 maart 1975, wonende te 9850 Nevele, Bredeweg 41; handelend in eigen naam; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DESMYTER, JONAS, geboren te ROESSELARE op 2 juli 1976, in leven laatst wonende te 9971 KAPRIJKE, GENTWEG 25, en overleden te ZOMERGEM op 16 mei 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Jean Matthys, met kantoor te 9100 Lokeren, Kerckstraat 68.

Gent, 7 november 2013.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(38801)

Réorganisation judiciaire

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 04/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom d'EURO PAKPOL SPRL, dont le siège social est établi à 1330 RIXENSART, AVENUE DE MERODE 2A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0882.614.876, activité : dans le domaine des titres services.

Juge délégué : PIETQUIN, BERNARD.

Un sursis prenant cours le 04/11/2013, et venant à échéance le 24/03/2014, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 17/03/2014, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le 21/02/2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.
(38802)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 04/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles :

- ordonne la prorogation du sursis octroyée le 11/07/2013 au BUREAU D'ETUDES GLOBAL TECHNIQS CONCEPTION, dont le siège social est établi à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, AVENUE ALEXANDER FLEMING 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0866.208.119;

- dit que le sursis prorogé prend cours le 04/11/2013, pour se terminer le 23/12/2013;

- fixe au lundi 16/12/2013, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan et statué sur l'homologation;

- invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le 22/11/2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.
(38803)

—————
Tribunal de commerce de Nivelles
—

Par jugement du 04/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles :

- ordonne la prorogation du sursis octroyée le 03/06/2013, à BERDIFF SA, dont le siège social est établi à 1435 MONT-SAINT-GUIBERT, GRAND ROUTE 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0451.766.810;

- dit que le sursis prorogé prend cours le 04/11/2013, pour se terminer le 31/03/2014;

- fixe au lundi 24/03/2014, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan et statué sur l'homologation;

- invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le 28/02/2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.
(38804)

—————
Tribunal de commerce de Nivelles
—

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de COFERAL SA, dont le siège social est établi à 1300 WAVRE, AVENUE LAVOISIER 16, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0894.114.623, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 04/11/2013 :

- constaté que le plan de réorganisation a été approuvé par la majorité des créanciers eu égard aux dispositions de l'article 54 de la loi du 31.01.2009;

- homologué le plan le rendant contraignant pour tous les créanciers sursitaires;

- clôturé la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.
(38805)

—————
Tribunal de commerce de Nivelles
—

Par jugement du 04/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la révocation du plan de réorganisation judiciaire déposé par la SPRL VP CONSULTING SERVICES, dont le siège social est établi à 1332 RIXENSART, rue des Déportés 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0892.722.474, et homologué par jugement du 22/10/2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.
(38806)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge
—

Bij vonnis van 25/10/2013 kende de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer *bis*, een verlenging van de opschorting toe tot 13/12/2013 in de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend ten behoeve van bvba V.D.S. Meat, met maatschappelijke zetel te 8300 Knokke-Heist, 't Wallekje 73, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0472.002.691

De terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie werd bepaald op vrijdag 29/11/2013, om 9 u. 30 m. van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, zitting houdend in de zaal N (eerste verdieping) van het gerechtshuis te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

De heer Jan Van Hoecke, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(38807)

—————
Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge
—

Bij vonnis van 31/10/2013 verklaarde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer *bis*, de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van een minnelijk akkoord met twee of meerdere schuldeisers (artikel 43 WCO) geopend ten behoeve van bvba Vandam, met maatschappelijke zetel te 8370 BLANKENBERGE, Grote Markt 11, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0464.318.511

De duur van de in artikel 16 WCO bedoelde opschorting werd bepaald op een periode ingaand op 31/10/2013 om te eindigen op 13/12/2013.

De heer Peter Van Renterghem, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(38808)

—————
Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge
—

Bij vonnis van 31/10/2013 verklaarde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer *bis*, de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van het akkoord van de schuldeisers over een reorganisatieplan in overeenstemming met artikel 44 tot 58 WCO geopend ten behoeve van Bvba Ryad, met maatschappelijke zetel te 8000 BRUGGE, Hoogstraat 32, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0860.473.835

De duur van de in artikel 16 WCO bedoelde opschorting werd bepaald op een periode ingaand op 31/10/2013 om te eindigen op 22/02/2014.

De terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie werd bepaald op maandag 15/02/2014, om 9 u. 10 m. van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, zitting houdend in de zaal N (eerste verdieping) van het gerechtshuis te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

De heer Patrick Coulier, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(38809)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 25/10/2013 kende de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer *bis*, een verlenging van de opschorting toe in de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend ten behoeve van mevrouw Maria Rinaldi, wonende te 8370 Blankenberge, Molenstraat 13, bus 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0810.933.064 tot 13 december 2013.

De terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie werd bepaald op vrijdag 29/11/2013, om 9 u. 50 m. van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, zitting houdend in de zaal N (eerste verdieping) van het gerechtshuis te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

De heer Donald Duthieu, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(38810)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 25/10/2013 stelde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer *bis*, vast dat het reorganisatieplan zoals neergelegd door mevrouw Christina Carpels, geboren te Stanleystad op 04/03/1958 wonende te 8200 BRUGGE, Jonckheer Paul Coppetersdreef 30, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0677.122.752 niet werd goedgekeurd door de schuldeisers conform art. 54 WCO en wijst het verzoek tot homologatie van het reorganisatieplan af.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(38811)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 7 november 2013, werd aan de BVBA OMNICON-STRUCT WONINGBOUW, met zetel te 9500 Geraardsbergen, Welzijnstraat 35, met ondernemingsnummer 0415.750.809, met voornaamste handelsactiviteit algemene bouwwerken, de homologatie van het reorganisatieplan geweigerd en werd de reorganisatieprocedure gesloten.

(Get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.
(38812)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, eerste kamer, in dato van 5 november 2013, werd voor de BVBA L'ESCAUT, met zetel te 9700 Oudenaarde, Tussenbruggen 20, met ondernemingsnummer 0883.563.694, voor de uitbating van een horecazaak met handelsbenaming "Bistro L'Escaut", de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op een overdracht onder gerechtelijk gezag, geopend; de opschorting werd verleend tot 30 januari 2014.

In deze werd aangesteld :

als gedelegeerd rechter: de heer Vincent YSERBYT, rechter in handelszaken in deze rechtbank (v.yserbyt@ghistelinc.mercedes-benz.be).

Als gerechtsmandataris: Mr. Peter LAMPENS, advocaat te 9700 Oudenaarde, Martijn Van Torhoutstraat 112.

(Get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.
(38813)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, eerste kamer, in dato van 5 november 2013, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van de GCV SK TECHNICS, met zetel te 9700 Oudenaarde, Meinaert 2, bus 501 en de heer Kristof SUYS, zaakvoerder van de GCV SK Technics, wonende te 9700 Oudenaarde, Meinaert 2, bus 501, met ondernemingsnummer 0832.627.214, met voornaamste handelsactiviteit het uitvoeren van allerhande loodgieterswerken, het reorganisatieplan gehomologeerd. In hetzelfde vonnis werd de sluiting van de reorganisatieprocedure, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan, bevolen.

(Get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.
(38814)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT van 05/11/2013, werd inzake de procedure van gerechtelijke reorganisatie van MATTHYS, CHRISTIAAN, met vennootschapszetel te 2235 HULSHOUT, GROTE BAAN 294, met ondernemingsnummer : 0630.360.240

Aard van de handel : SPORTIVA TENNIS & SQUASH.

Procedure geopend op 06/11/2012, met aanstelling van de heer NUYENS, MARC, als gedelegeerd rechter, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) L. Peeters.
(38815)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT van 05/11/2013, werd inzake de procedure van gerechtelijke reorganisatie van DE NIEUWE KEIZER BVBA, met vennootschapszetel te 2275 LILLE, DEN HERT 5, met ondernemingsnummer : 0822.839.221

Aard van de handel : - BRASSERIE, FEESTZAAL -,

Procedure geopend op 05/02/2013, met aanstelling van de heer GILIS, GUIDO, als gedelegeerd rechter, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) L. Peeters.
(38816)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 05/11/2013, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (collectief akkoord) geopend inzake SLAAP-COMFORT D & R BVBA, met vennootschapszetel te 2250 OLEN, KONING BOUDEWIJNLAAN 25, met ondernemingsnummer : 0861.835.694.

Aard van de handel : K.I.MATRASSEN, BOXSPRINGS, LATTEN-BODEMS, TEXTIEL.

Gedelegeerd rechter: BOIY, JOZEF, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting : 3 maanden, eindigend op 05/02/2014.

Neerlegging reorganisatieplan : uiterlijk 14/01/2014.

De griffier, (get.) L. Peeters.
(38817)

Faillite**Faillissement****Rechtbank van koophandel te Brussel**

Opening van het faillissement op bekentenis van PINTO DE SOUSA NUNES NUNO, GEORGES WITTOUCKSTRAAT 174, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Faillissementsnummer : 20132591

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : bouwprojecten.

Ondernemingsnummer : 0882.319.819

Rechter-Commissaris : M. IMBRECHTS.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse, LOUIZALAAN 106, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38818)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van MICROLOGIC BVBA, NIJSBERGLAAN 32, 1650 BEERSEL.

Faillissementsnummer : 20132592

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer : 0462.654.960

Rechter-Commissaris : M. IMBRECHTS.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse, LOUIZALAAN 106, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38819)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BG INVEST BVBA, HEUKENENWEG 5, 1640 SINT-GENESIUS-RODE.

Faillissementsnummer : 20132593

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : management.

Ondernemingsnummer : 0472.019.321

Rechter-Commissaris : M. IMBRECHTS.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse, LOUIZALAAN 106, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38820)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van MOVEMENT BVBA, THEODORE DE CUYPERSTRAAT 50, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE.

Faillissementsnummer : 20132594

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : sportclubs.

Ondernemingsnummer : 0861.711.475

Rechter-Commissaris : M. IMBRECHTS.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse, LOUIZALAAN 106, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (Pro deo) (38821)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van CONTINU-VDE NV, EXCELSIORLAAN 7, 1930 ZAVENTEM.

Faillissementsnummer : 20132598

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : bouwprojecten.

Ondernemingsnummer : 0450.247.373

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE, SYLVAIN DUPUISLAAN 217, 1070 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38822)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement op dagvaarding van BIZZ4IT BVBA, LOZENBERG 4, 1932 ZAVENTEM.

Faillissementsnummer : 20132599

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer : 0823.152.886

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE, SYLVAIN DUPUISLAAN 217, 1070 BRUSSEL 7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38823)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement op bekentenis van G - EKSPRES VLAAMSBRABANTSE KOERIERDIENST, MARKTPLEIN 14, 1703 SCHEPDAAL.

Faillissementsnummer : 20132600

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : koerierdienst.

Ondernemingsnummer : 0455.667.891

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE, SYLVAIN DUPUISLAAN 217, 1070 BRUSSEL 7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38824)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement op dagvaarding van JACOBS CONSULTING BVBA, TENNISLAAN 3, 1700 DILBEEK.

Faillissementsnummer : 20132603

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : adviesbureau.

Ondernemingsnummer : 0471.768.606

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE, SYLVAIN DUPUISLAAN 217, 1070 BRUSSEL 7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38825)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement op dagvaarding van DELO BVBA, OPPERSTRAAT 104, 1770 LIEDEKERKE.

Faillissementsnummer : 20132604

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : café & bar.

Ondernemingsnummer : 0825.034.983

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE, SYLVAIN DUPUISLAAN 217, 1070 BRUSSEL 7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38826)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van VASILACHE, GHEORGHE, MARLIER 13, 1730 ASSE.

Faillissementsnummer : 20132605

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer : 0807.240.730

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. RONSE OLIVIER, ZEVEN BUNDERSLAAN 130, 1190 BRUSSEL 19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38827)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van FERMBATI NV, SCHAARBEEKLEI 524D, 1800 VILVOORDE.

Faillissementsnummer : 20132609

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : schrijnwerker.

Ondernemingsnummer : 0428.507.693

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. RONSE OLIVIER, ZEVEN BUNDERSLAAN 130, 1190 BRUSSEL 19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (Pro deo) (38828)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van NINA BVBA, HANSENSLAAN 1, 1800 VILVOORDE.

Faillissementsnummer : 20132610

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : voedingsmiddelen.

Ondernemingsnummer : 0861.779.771

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER, ZEVEN BUNDERSLAAN 130, 1190 BRUSSEL 19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (Pro deo) (38829)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van DE HEERLIJKHEID BVBA, LANGE MOLENSSTRAAT 50, 1800 VILVOORDE.

Faillissementsnummer : 20132606

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : brasserie.

Ondernemingsnummer : 0838.108.407

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER, ZEVEN BUNDERSLAAN 130, 1190 BRUSSEL 19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38830)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van VIL-TRANSPORT BVBA, EMMANUELLAAN 2, 1820 STEENOKKERZEEL.

Faillissementsnummer : 20132607

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer : 0472.123.249

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER, ZEVEN BUNDERSLAAN 130, 1190 BRUSSEL 19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38831)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van BOONS, JERRY, TERVUURSESTEENWEG 175, 1820 STEENOKKERZEEL.

Faillissementsnummer : 20132608

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : café en bar.

Ondernemingsnummer : 0828.067.026

Rechter-Commissaris : M. LEJEUNE.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER, ZEVEN BUNDERSLAAN 130, 1190 BRUSSEL 19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38832)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de BATIT CLEAN SPRL, RUE DE LA CONSOLATION 2, 1030 SCHAARBEEK.

Numéro de faillite : 20132595

Date de faillite : 05/11/2013

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise : 0899.118.536

Juge-Commissaire : M. IMBRECHTS.

Curateur : Me VAN DE MIEROP, Ilse, AVENUE LOUISE 106, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38833)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van BATIT CLEAN BVBA, GEEFSSTRAAT 2, 1030 SCHAARBEEK.

Faillissementsnummer : 20132595

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0899.118.536

Rechter-Commissaris : M. IMBRECHTS.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse, LOUIZALAAN 106, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38833)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de SPRINGFIELD SPRL, AVENUE LOUISE 131, bte 1, 1050 IXELLES.

Numéro de faillite : 20132596

Date de faillite : 05/11/2013

Objet social : accomodations sport.

Numéro d'entreprise : 0418.798.884

Juge-Commissaire : M. IMBRECHTS.

Curateur : Me VAN DE MIEROP, Ilse, AVENUE LOUISE 106, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme, le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38834)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van SPRINGFIELD BVBA, LOUIZALAAN 131, bus 1, 1050 ELSENE.

Faillissementsnummer : 20132596

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : sportaccomodaties.

Ondernemingsnummer : 0418.798.884

Rechter-Commissaris : M. IMBRECHTS.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse, LOUIZALAAN 106, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel, de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38834)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de BLUE SCREEN SPRL, AVENUE LOUIS METTEWIE 71, bte 1, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20132597

Date de faillite : 05/11/2013

Objet social : conseils.

Numéro d'entreprise : 0822.203.771

Juge-Commissaire : M. IMBRECHTS.

Curateur : Me VAN DE MIEROP, Ilse, AVENUE LOUISE 106, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38835)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van BLUE SCREEN BVBA, LOUIS METTEWIELAAN 71, bus 1, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Faillissementsnummer : 20132597

Datum Faillissement : 05/11/2013

Handelsactiviteit : adviesbureau.

Ondernemingsnummer : 0822.203.771

Rechter-Commissaris : M. IMBRECHTS.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse, LOUIZALAAN 106, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel, de goofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(Pro deo) (38835)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : BEAUTY PALACE SPRL, AVENUE BRABANCONNE 108, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20132601.

Date de faillite : 05/11/2013.

Objet social : esthéticienne.

Numéro d'entreprise : 0880.157.214.

Juge-Commissaire : M. LEJEUNE

Curateur : Me TEINTENIER, LIEVE, BOULEVARD SYLVAIN DUPUIS 217, 1070 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38836)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : BEAUTY PALACE BVBA, BRABANCONNELAAN 108, 1030 SCHAARBEEK.

Faillissementsnummer : 20132601.

Datum faillissement : 05/11/2013.

Handelsactiviteit : schoonheidsverzoring.

Ondernemingsnummer : 0880.157.214.

Rechter-Commissaris : de heer LEJEUNE.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE, SYLVAIN DUPUISLAAN 217, 1070 BRUSSEL-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38836)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : SPINGHAR SPRL, RUE FULTON 3, 1000 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20132602.

Date de faillite : 05/11/2013.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise : 0865.517.736.

Juge-Commissaire : M. LEJEUNE.

Curateur : Me TEINTENIER, LIEVE, BOULEVARD SYLVAIN DUPUIS 217, 1070 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38837)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : SPINGHAR BVBA, FULTONSTRAAT 3, 1000 BRUSSEL-1.

Faillissementsnummer : 20132602.

Datum faillissement : 05/11/2013.

Handelsactiviteit : voedingsmiddelen.

Ondernemingsnummer : 0865.517.736.

Rechter-Commissaris : de heer LEJEUNE.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE, SYLVAIN DUPUISLAAN 217, 1070 BRUSSEL-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38837)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : PARADISE TROPICAL SPRL, BOULEVARD PAEPSEM 11B, BTE 1, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20132554.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : import-export de jus de fruits.

Numéro d'entreprise : 0844.240.290.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE.

Curateur : Me HENDERICKX, ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38838)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : PARADISE TROPICAL BVBA, PAEPSEMLAAN 11B, BUS 1, 1070 ANDERLECHT.

Faillissementsnummer : 20132554.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : import-export fruitsap.

Ondernemingsnummer : 0844.240.290.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38838)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : TILT CONCEPT SPRL, CHAUSSEE DE MONS 1188, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20132555.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : cuisinier.

Numéro d'entreprise : 0822.737.766.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE.

Curateur : Me HENDERICKX, ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38839)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : TILT CONCEPT BVBA, BERGENSESTEENWEG 1188, 1070 ANDERLECHT.

Faillissementsnummer : 20132555.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : kok.

Ondernemingsnummer : 0822.737.766.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38839)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : MICKY CONSTRUCTION SC/SPRL, PLACE ALPHONSE LEMMENS 13, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20132556.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0886.800.823.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE.

Curateur : Me HENDERICKX ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38840)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : MICKY CONSTRUCTION BV/B, ALPHONSE LEMMENSLEIN 13, 1070 ANDERLECHT.

Faillissementsnummer : 20132556.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : bouw.

Ondernemingsnummer : 0886.800.823.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11, 1050 BRUSSEL-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38840)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : BIG MERCHANDISING COMPANY SPRL, BOULEVARD PAEPSEM 11B, BUR. 3, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20132557.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise : 0864.463.307.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE

Curateur : Me HENDERICKX, ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38841)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : BIG MERCHANDISING COMPV BVBA, PAEPSEMLAAN 11B, BUR. 3, 1070 ANDERLECHT.

Faillissementsnummer : 20132557.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer : 0864.463.307.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11, 1050 BRUSSEL-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38841)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : A VOUS SPRL, RUE VAN LINT 47, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20132558.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : transport (fret).

Numéro d'entreprise : 0819.375.628.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE.

Curateur : Me HENDERICKX, ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38842)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : A VOUS BVBA, VAN LINTSTRAAT 47, 1070 ANDERLECHT.

Faillissementsnummer : 20132558.

Datum faillissement : 04/11/2013

Handelsactiviteit : transport (vracht).

Ondernemingsnummer : 0819.375.628.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11, 1050 BRUSSEL-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38842)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : ATANOR SA, RUE DE L'AUTONOMIE 21, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20132559.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0442.721.064.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE

Curateur : Me HENDERICKX, ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38843)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : ATANOR NV, ZELFBESTUURSSTRAAT 21, 1070 ANDERLECHT.

Faillissementsnummer : 20132559.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : import-export.

Ondernemingsnummer : 0442.721.064.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11, 1050 BRUSSEL-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38843)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : M SERVICES ONE SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20132560.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise : 0810.050.760.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE.

Curateur : Me HENDERICKX, ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38844)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : M SERVICES ONE BVBA, LOUIS METTEWIELAAN 95/7, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Faillissementsnummer : 20132560.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : télécommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0810.050.760.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11,
1050 BRUSSEL-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38844)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : LACHGAR SPRL, RUE DU PRADO 3, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20132561.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : confection.

Numéro d'entreprise : 0463.499.058.

Juge-Commissaire : M. HISLAIRE.

Curateur : Me HENDERICKX, ALAIN, PLACE DU CHAMP DE MARS 5-11, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38845)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : LACHGAR BVBA, PRADOSTRAAT 3, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Faillissementsnummer : 20132561.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : confectie.

Ondernemingsnummer : 0463.499.058.

Rechter-Commissaris : de heer HISLAIRE.

Curator : Mr. HENDERICKX, ALAIN, MARSPLEIN 5-11,
1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38845)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : EKARISMA SPRL, PLACE ALBERT LEEMAN 19, 1050 IXELLES.

Numéro de faillite : 20132562.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0886.722.431.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150,
1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38846)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : EKARISMA BVBA, ALBERT LEEMANSPLEIN 19, 1050 ELSENE.

Faillissementsnummer : 20132562.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : import-export.

Ondernemingsnummer : 0886.722.431.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150,
1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38846)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : JAF NETWORK SPRL, CHAUSSEE DE BOONDAAL 453, 1050 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20132563.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise : 0823.181.392.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150,
1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38847)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van: JAF NETWORK BVBA, BOONDAALSESTEENWEG 453, 1050 BRUSSEL.

Faillissementsnummer : 20132563.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer : 0823.181.392.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38847)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de: SAPIN VERRE SPRL, AVENUE GEORGE BERGMANN 1, 1050 IXELLES.

Numéro de faillite : 20132564.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0810.629.592.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (38848)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van: SAPIN VERRE BVBA, GEORGE BERGMANNLAAN 1, 1050 ELSENE.

Faillissementsnummer : 20132564.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : cafés et bars.

Ondernemingsnummer : 0810.629.592.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (38848)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de: VASANO SPRL, AVENUE LOUISE 375, 1050 IXELLES.

Numéro de faillite : 20132565.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0824.226.024.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (38849)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van: VASANO BVBA, LOUIZALAAN 375, 1050 ELSENE.

Faillissementsnummer : 20132565.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : restauratie.

Ondernemingsnummer : 0824.226.024.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38849)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : SALAM SPRL, AVENUE LOUISE 149/24, 1050 IXELLES.

Numéro de faillite : 20132566.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : alimentation générale.

Numéro d'entreprise : 0822.113.996.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38850)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : SALAM BVBA, LOUIZALAAN 149/24, 1050 ELSENE.

Faillissementsnummer : 20132566.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : algemene voeding.

Ondernemingsnummer : 0822.113.996.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38850)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : CITY FILMS SCRL, RUE DE VERREWINKEL 93, 1180 UCCLE.

Numéro de faillite : 20132567.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : agence de publicité.

Numéro d'entreprise : 0430.022.081.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38851)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : CITY FILMS CVBA, VERRE WINKELSTRAAT 93, 1180 UKKEL.

Faillissementsnummer : 20132567.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : reclame bureel.

Ondernemingsnummer : 0430.022.081.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38851)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : SUPER RENOV-CONSTRUCT SPRL, RUE GALLAIT 103, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20132568.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0819.589.424.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38852)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : SUPER RENOV-CONSTRUCT BVBA, GALLAITSTRAAT 103, 1030 SCHAARBEEK.

Faillissementsnummer : 20132568.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : bouw.

Ondernemingsnummer : 0819.589.424.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38852)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : PCSTAR.BE SPRL, RUE DES MOISSONS 7, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Numéro de faillite : 20132569.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : commerce d'ordinateurs.

Numéro d'entreprise : 0806.698.223.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38853)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : PCSTAR.BE BVBA, OOGSTSTRAAT 7, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Faillissementsnummer : 20132569.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : pc's winkel.

Ondernemingsnummer : 0806.698.223.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38853)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : NOUVEAU SAINT-MICHEL SPRL, BOULEVARD SAINT-MICHEL 129, 1040 ETTERBEEK.

Numéro de faillite : 20132570.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0887.476.358.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38854)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : NOUVEAU SAINT-MICHEL BVBA, SINT-MICHELSTRAAT 129, 1040 ETTERBEEK.

Faillissementsnummer : 20132570.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer : 0887.476.358.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, TERHULPENSESTEENWEG 150, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38854)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : CCS EXPERTS SCRL, RUE DU CROISSANT 2, 1060 SAINT-GILLES.

Numéro de faillite : 20132571.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : activité d'ingénierie.

Numéro d'entreprise : 0447.157.231.

Juge-Commissaire : M. HANSEZ.

Curateur : Me HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38855)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : CCS EXPERTS CVBA, HALVEMAANSTRAAT 2, 1060 SINT-GILLES.

Faillissementsnummer : 20132571.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : techniek activiteit.

Ondernemingsnummer : 0447.157.231.

Rechter-Commissaris : de heer HANSEZ.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38855)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : ARTHUR CONSTRUCTION SCRI, AVENUE DUC JEAN 42/1, 1083 GANSHOREN.

Numéro de faillite : 20132572.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : rénovation bâtiment.

Numéro d'entreprise : 0884.981.280.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38856)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : ARTHUR CONSTRUCTION CVC HERTOG JANLAAN 42/1, 1083 GANSHOREN.

Faillissementsnummer : 20132572.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : renovatie van gebouwen.

Ondernemingsnummer : 0884.981.280.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZALAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38856)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : GSM 4 YOU SPRL, RUE DES DEUX EGLISES 140, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Numéro de faillite : 20132573.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : réparation gsm-gps-pc.

Numéro d'entreprise : 0862.034.149.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38857)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : GSM 4 YOU BVBA, TWEE KERKENSTRAAT 140, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Faillissementsnummer : 20132573.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : gsm-gps-pc reparatie.

Ondernemingsnummer : 0862.034.149.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38857)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : ADRIAN MACEDONIA SPRL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 85, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Numéro de faillite : 20132574.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : horeca.

Numéro d'entreprise : 0806.107.612.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38858)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : ADRIAN MACEDONIA BVBA, LEUVENSESTEENWEG 85, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Faillissementsnummer : 20132574.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer : 0806.107.612.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38858)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : A & R SPRL, ALLEE VERTE 1, 1000 BRUXELLES-1.

Numéro de faillite : 20132575.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0821.630.580.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (38859)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : A & R BVBA, GROENDREEF 1, 1000 BRUSSEL.

Faillissementsnummer : 20132575.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer : 0821.630.580.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38859)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : ACADE SPRL, RUE DE LAEKEN 157, 1000 BRUXELLES-1.

Numéro de faillite : 20132576.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0464.241.604.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38860)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : ACADE BVBA, LAKENSTRAAT 157, 1000 BRUSSEL.

Faillissementsnummer : 20132576.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : restauratie.

Ondernemingsnummer : 0464.241.604.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38860)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : NEW PARIS SPRL, RUE DE NAMUR 87, 1000 BRUXELLES-1.

Numéro de faillite : 20132577.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0452.276.851.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38861)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : NEW PARIS BVBA, NAMENSESTEENWEG 87, 1000 BRUSSEL.

Faillissementsnummer : 20132577.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer : 0452.276.851.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38861)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : CALA IRIS SPRL, RUE DU GOUVERNEMENT PROVISOIRE 43, 1000 BRUXELLES-1.

Numéro de faillite : 20132578.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0834.025.794.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38862)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van: CALA IRIS BVBA, VOORLOPIG BEWINDSTRAAT 43, 1000 BRUSSEL.

Faillissementsnummer : 20132578.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : restauratie.

Ondernemingsnummer : 0834.025.794.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38862)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : HYDROMADAIRE SPRL, RUE DU CONGRES 3, 1000 BRUXELLES-1.

Numéro de faillite : 20132579.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : jardinerie.

Numéro d'entreprise : 0887.969.672.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38863)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : HYDROMADAIRE BVBA, CONGRESSTRAAT 3, 1000 BRUSSEL.

Faillissementsnummer : 20132579.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : tuinbouw activiteit.

Ondernemingsnummer : 0887.969.672.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349, BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38863)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : JAKUPI TRANS SPRL, BOULEVARD DU ROI ALBERT II 28/50, 1000 BRUXELLES-1.

Numéro de faillite : 20132580.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0809.763.720.

Juge-Commissaire : M. GUSTOT.

Curateur : Me HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38864)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : JAKUPI TRANS BVBA, KONING ALBERT II-LAAN 28/50, 1000 BRUSSEL.

Faillissementsnummer : 20132580.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : bouw.

Ondernemingsnummer : 0809.763.720.

Rechter-Commissaris : de heer GUSTOT.

Curator : Mr. HANSENS-ENSCH, FRANÇOISE, LOUIZA-LAAN 349 BUS 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38864)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : V.B.F. SA, CHAUSSEE DE WAVRE 1381, 1160 AUDERGHEM.

Numéro de faillite : 20132581.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : magasin de télévisions.

Numéro d'entreprise : 0438.206.408.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38865)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : V.B.F. NV, WAVERSESTEENWEG 1381, 1160 OUDERGHEM.

Faillissementsnummer : 20132581.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : tv's winkel.

Ondernemingsnummer : 0438.206.408.

Rechter-Commissaris : de heer GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38865)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de : HANON, CARINE, RUE EGIDE VAN OPHEM 174, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Numéro de faillite : 20132582.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : boucherie.

Numéro d'entreprise : 0835.250.073.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE, AVENUE LOUISE 349 B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38866)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van : HANON, CARINE, EGIDE VAN OPHEMSTRAAT 174, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Faillissementsnummer : 20132582.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : slagerij.

Ondernemingsnummer : 0835.250.073.

Rechter-Commissaris : de heer GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38866)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : MULTIGRAPHIE SPRL, RUE UYTENHOVE 15, 1090 JETTE.

Numéro de faillite : 20132583.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : poste et courrier.

Numéro d'entreprise : 0812.011.051.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38867)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : MULTI-GRAPHIE BVBA, UYTENHOVESTRAAT 15, 1090 JETTE.

Faillissementsnummer : 20132583.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : post- en koeriersdiensten.

Ondernemingsnummer : 0812.011.051.

Rechter-Commissaris : de heer GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38867)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : OFFICE STRATEGY SPRL, AVENUE HENRI LIEBRECHT 88, 1090 JETTE.

Numéro de faillite : 20132584.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : informatique.

Numéro d'entreprise : 0811.004.825.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38868)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : OFFICE STRATEGY BVBA, HENRI LIEBRECHTSTRAAT 88, 1090 JETTE.

Faillissementsnummer : 20132584.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer : 0811.004.825.

Rechter-Commissaris : de heer GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38868)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : NO LIMIT ACCES SCRIS, RUE LOUIS CORHAY 48, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20132585.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0809.579.519.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38869)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : NO LIMIT ACCES CVOHA, LOUIS CORHAYSTRAAT 48, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Faillissementsnummer : 20132585.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : schoonmaken bedrijf.

Ondernemingsnummer : 0809.579.519.

Rechter-Commissaris : de heer GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38869)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : LSR INDUSTRIE SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20132586.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0884.642.869.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38870)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : LSR INDUSTRIE BVBA, LOUIS METTEWIELAAN 95/7, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Faillissementsnummer : 20132586.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : bouw.

Ondernemingsnummer : 0884.642.869.

Rechter-Commissaris : de heer GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38870)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de : GIUSTINI, ERIC, AVENUE D'AUDERGHEM 218, 1040 ETTERBEEK.

Numéro de faillite : 20132587.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : bâtiment/isolation.

Numéro d'entreprise : 0886.973.443.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38871)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van : GIUSTINI, ERIC, OUDERGHEMLAAN 218, 1040 ETTERBEEK.

Faillissementsnummer : 20132587.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : bouw / isolatie.

Ondernemingsnummer : 0886.973.443.

Rechter-Commissaris : de heer GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38871)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de: CHEZ MADAME SANO SPRL, RUE DE LA FRATERNITE 4, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20132588.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0837.182.254.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38872)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van: CHEZ MADAME SANO BVBA, BROEDERSCHAPSTRAAT 4, 1030 SCHAAR-BEEK.

Faillissementsnummer : 20132588.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0837.182.254.

Rechter-Commissaris : M. GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38872)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de: T.A.D.A. ET BO SPRL, AVENUE ROMMEL 177, 1090 JETTE.

Numéro de faillite : 20132589.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : courrier-poste.

Numéro d'entreprise : 0462.342.184.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38873)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van: T.A.D.A. ET BO BVBA, ROMMELAERELAAN 177, 1090 JETTE.

Faillissementsnummer : 20132589.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : post- en koerierdiensten.

Ondernemingsnummer : 0462.342.184.

Rechter-Commissaris : M. GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YABELLE, LOUIZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (38873)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de: CHARLIE FOREVER SPRL, RUE DE LA PRIMEVERE 5, 1180 UCCLE.

Numéro de faillite : 20132590.

Date de faillite : 04/11/2013.

Objet social : crèche.

Numéro d'entreprise : 0898.633.734.

Juge-Commissaire : M. GILLIS.

Curateur : Me ENSCH, YABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES-5.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 11/12/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38874)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van: CHARLIE FOREVER BVBA, SLEUTELBLOEMSTRAAT 5, 1180 UKKEL.

Faillissementsnummer : 20132590.

Datum faillissement : 04/11/2013.

Handelsactiviteit : kinderverblijf.

Ondernemingsnummer : 0898.633.734.

Rechter-Commissaris : M. GILLIS.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE, LOUZALAAN 349, B 17, 1050 BRUSSEL.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 11/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38874)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MICHEL CONSTRUCT SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, AVENUE JEAN JAURES 17.

Numéro d'entreprise : 0889.852.165.

Numéro de faillite : 20111968.

Curateur : Me BINDELLE, THIERRY.

Liquidateur : ZBIGNIEW LEWSZA, AVENUE JEAN JAURES 17, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38875)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MICHEL CONSTRUCT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, JEAN JAURES LAAN 17.

Ondernemingsnummer : 0889.852.165.

Faillissementsnummer : 20111968.

Curator : Mr. BINDELLE, THIERRY.

Vereffenaar : ZBIGNIEW LEWSZA, JEAN JAURES LAAN 17, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38875)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de TIM SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, CHAUSSEE DE WATERLOO 589.

Numéro d'entreprise : 0466.370.654.

Numéro de faillite : 20070847.

Curateur : Me BINDELLE, THIERRY.

Liquidateur : MILAN KOTLIC, RUE DE LA CAVATINE 38, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38876)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van TIM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, WATERLOOSE STEENWEG 589.

Ondernemingsnummer : 0466.370.654.

Faillissementsnummer : 20070847.

Curator : Mr. BINDELLE, THIERRY.

Vereffenaar : MILAN KOTLIC, CAVATINESTRAAT 38, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38876)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de D'AVISO DIFFUSION SPRL, avec siège social à 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, AVENUE DE LA TENDERIE 60.

Numéro d'entreprise : 0859.917.767.

Numéro de faillite : 20080661.

Curateur : Me BINDELLE, THIERRY.

Liquidateur : JEAN-PIERRE DUMONT, PLACE DU TOMBERG 17/BA, 1200 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38877)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van D'AVISO DIFFUSION SPRL, met maatschappelijke zetel te 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE, VOGEL VANGSTLAAN 60.

Ondernemingsnummer : 0859.917.767.

Faillissementsnummer : 20080661.

Curator : Mr. BINDELLE, THIERRY.

Vereffenaar : JEAN-PIERRE DUMONT, TOMBERGPLEIN 17/BA, 1200 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38877)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AU SOMMET SPRL, avec siège social à 1040 ETTERBEEK, ROND-POINT ROBERT SCHUMAN 7.

Numéro d'entreprise : 0809.575.361.

Numéro de faillite : 20121171.

Curateur : Me BINDELLE, THIERRY.

Liquidateur : VERONIQUE PERIQUET, DREVE DE RIVIEREN 87/052, 1083 GANSHOREN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38878)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AU SOMMET BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 ETTERBEEK, SCHUMANPLEIN 7.

Ondernemingsnummer : 0809.575.361.

Faillissementsnummer : 20121171.

Curator : Mr. BINDELLE, THIERRY.

Vereffenaar : VERONIQUE PERIQUET, RIVIERENDREEF 87/052, 1083 GANSHOREN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38878)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BERNARD PORTES ET VOLETS SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE LOUISE 500.

Numéro d'entreprise : 0818.108.490.

Numéro de faillite : 20121766.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : BERNARD RAVESCHOT, RUE TIMMERMANS 3, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38879)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BERNARD PORTES ET VOLETS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, LOUIZALAAN 500.

Ondernemingsnummer : 0818.108.490.

Faillissementsnummer : 20121766.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : BERNARD RAVESCHOT, TIMMERMANSLAAN 3, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38879)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CITY FASHION SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE BROGNIEZ 90.

Numéro d'entreprise : 0878.692.514.

Numéro de faillite : 20130297.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : DANTE CAPPELLI, RUE BROGNIEZ 90, 1070 ANDERLECHT, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38880)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van CITY FASHION BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BROGNIEZSTRAAT 90.

Ondernemingsnummer : 0878.692.514.

Faillissementsnummer : 20130297.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : DANTE CAPPELLI, BROGNIEZSTRAAT 90, 1070 ANDERLECHT, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38880)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la EURO BUSSINESS SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE PICARD 18.

Numéro d'entreprise : 0479.538.108.

Numéro de faillite : 20130301.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : DENIS POPPE, BOULEVARD JOSEPH II 13, 6000 CHARLEROI.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38881)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de EURO BUSSINESS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, PICARDSTRAAT 18.

Ondernemingsnummer : 0479.538.108.

Faillissementsnummer : 20130301.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : DENIS POPPE, BOULEVARD JOSEPH II 13, 6000 CHARLEROI.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38881)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la TESPINT SA, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, CHAUSSEE DE CHARLEROI 49.

Numéro d'entreprise : 0465.738.570.

Numéro de faillite : 20121442.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateurs :

JOSEPH GUTI, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

MICHEL BARDON, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38882)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de TESPINT NV, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, CHARLEROISE STEENWEG 49.

Ondernemingsnummer : 0465.738.570.

Faillissementsnummer : 20121442.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar :

JOSEPH GUTI, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

MICHEL BARDON, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38882)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la INTERNATIONAL FINANCE AND INSURANCE SERVICES SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, AVENUE DE ROI 22.

Numéro d'entreprise : 0464.923.473.

Numéro de faillite : 20121438.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : JACQUES DI GUIGNO, QUAI FERNAND DEMETS 4/0008, 1070 ANDERLECHT, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38883)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de INTERNATIONAL FINANCE AND INSURANCE SERVICES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, KONINGSLAAN 22.

Ondernemingsnummer : 0464.923.473.

Faillissementsnummer : 20121438.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : JACQUES DI GUIGNO, FERNAND DEMETS-KAAI 4/0008, 1070 ANDERLECHT, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38883)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la RID-VAN SPRL, avec siège social à 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE, RUE DE L'EGLISE 48.

Numéro d'entreprise : 0885.987.508.

Numéro de faillite : 20112063.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : SAITI RIDVAN, EGENHOVENSTRAAT 93, 3060 BERTEM.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38884)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de RID-VAN BVBA, met maatschappelijke zetel te 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM, KERKSTRAAT 48.

Ondernemingsnummer : 0885.987.508.

Faillissementsnummer : 20112063.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : SAITI RIDVAN, EGENHOVENSTRAAT 93, 3060 BERTEM.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38884)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la MARJANE SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE RAPHAEL 40.

Numéro d'entreprise : 0861.210.342.

Numéro de faillite : 20112061.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : MUSTAPHA BOUJABED, AVENUE DES MISSIONNAIRES 18, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38885)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de MARJANE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, RAPHAELSTRAAT 40.

Ondernemingsnummer : 0861.210.342.

Faillissementsnummer : 20112061.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : MUSTAPHA BOUJABED, MISSIONNARISSEN-LAAN 18, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38885)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la AL & SI SERVICES SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DE BRUGES 32.

Numéro d'entreprise : 0820.982.165.

Numéro de faillite : 20120731.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : ALFIO TIRRITO, BRUSSELBAAN 408, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38886)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de AL & SI SERVICES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, BRUGGESTRAAT 32.

Ondernemingsnummer : 0820.982.165.

Faillissementsnummer : 20120731.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : ALFIO TIRRITO, BRUSSELBAAN 408, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38886)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la L.C.E. INVEST SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, AVENUE ADOLPHE WANSART 12, BTE 7.

Numéro d'entreprise : 0459.822.857.

Numéro de faillite : 20120729.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : GERARD ROUMIR, AVENUE DE LA FERME ROSE 9, 1180 UCCLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38887)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de L.C.E. INVEST BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, ADOLPHE WANSARTLAAN 12, BUS 7.

Ondernemingsnummer : 0459.822.857.

Faillissementsnummer : 20120729.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : GERARD ROUMIR, ROZE HOEVELAAN 9, 1180 UKKEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38887)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la DISTRI DRINK SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, AVENUE DU PONT DE LUTTRE 136.

Numéro d'entreprise : 0807.038.812.

Numéro de faillite : 20120734.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : OUSSAMA ABOUSSALAMA, RUE DE RIBAU-COURT 59, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38888)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de DISTRI DRINK BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, LUTTREBRUGLAAN 136.

Ondernemingsnummer : 0807.038.812.

Faillissementsnummer : 20120734.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : OUSSAMA ABOUSSALAMA, RIBAU-COURT STRAAT 59, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38888)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la RA-ILYAS SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, CHAUSSEE DE MONS 180.

Numéro d'entreprise : 0881.717.231.

Numéro de faillite : 20112065.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : BRUNO MELO CALDEIRA, CHAUSSÉE DE BRUXELLES 313, 1190 FOREST.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38889)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de RA-ILYAS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BERGENSE STEENWEG 180.

Ondernemingsnummer : 0881.717.231.

Faillissementsnummer : 20112065.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : BRUNO MELO CALDEIRA, BRUSSELSE
STEENWEG 313, 1190 VORST.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38889)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la A.C.DEMO SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE GENERAL RUQUOY 35.

Numéro d'entreprise : 0885.710.265.

Numéro de faillite : 20112066.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : MUSTAPHA TOKER, RUE DU MERIDIEN 35,
1210 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38890)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de A.C.DEMO BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, GENERAAL RUQUOYSTRAT 35.

Ondernemingsnummer : 0885.710.265.

Faillissementsnummer : 20112066.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : MUSTAPHA TOKER, MIDDAGLIJNSTRAAT 35,
1210 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38890)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la BUSINESS CLASS LIMOUSINE SPRL, avec siège social à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, AVENUE DE CALABRE 38, BTE 1.

Numéro d'entreprise : 0462.559.148.

Numéro de faillite : 20101678.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : MICHEL MOEJENSOON, AVENUE DES CROIX DE
GUERRE 296/3, 1120 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38891)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de BUSINESS CLASS LIMOUSINE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, CALABRIELAAN 38, BUS 1.

Ondernemingsnummer : 0462.559.148.

Faillissementsnummer : 20101678.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : MICHEL MOEJENSOON, OORLOGSKRUISEN-
LAAN 296/3, 1120 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38891)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la LIBRAIRIE ANSPACH SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, RUE DE MERODE 451A.

Numéro d'entreprise : 0461.865.401.

Numéro de faillite : 20130329.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : DAVID ERBAI, PLVS PLASS 670, N0131 OSLO
(NORVEGE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38892)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de LIBRAIRIE ANSPACH BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, MERODESTRAT 451A.

Ondernemingsnummer : 0461.865.401.

Faillissementsnummer : 20130329.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : DAVID ERBAI, PLVS PLASS 670, N0131 OSLO
(NORWEGEN).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38892)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la K.V.B. SCRL, avec siège social à 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, RUE MIDDELBOURG 124.

Numéro d'entreprise : 0433.404.908.

Numéro de faillite : 20130327.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : JEAN-PAUL FRANCO, RUE BOIS DE LA LOGE FV3,
6567 MERBES-LE-CHATEAU.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38893)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de K.V.B. CVBA, met maatschappelijke zetel te 1170 WATERMAEL-BOSVOORDE, MEDDELBURGSTRAT 124.

Ondernemingsnummer : 0433.404.908.

Faillissementsnummer : 20130327.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : JEAN-PAUL FRANCO, RUE BOIS DE LA LOGE FV3,
6567 MERBES-LE-CHATEAU.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38893)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la STRATEGY LOITZANSKI SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, RUE DODONEE 119.

Numéro d'entreprise : 0806.144.333.

Numéro de faillite : 20130325.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : MICHEL LUSSAN, AVENUE WINSTON CHURCHILL 130, 1180 UCCLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38894)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de STRATEGY LOITZANSKI BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, DODONEESTRAAT 119.

Ondernemingsnummer : 0806.144.333.

Faillissementsnummer : 20130325.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : MICHEL LUSSAN, WINSTON CHURCHILL-LAAN 130, 1180 UKKEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38894)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.K.V. IMPORT EXPORT SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, AVENUE JEAN VOLDERS 49.

Numéro d'entreprise : 0472.917.560.

Numéro de faillite : 20130324.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : ANNE SERVATY, AVENUE DES VILLAS 31, 1060 SAINT-GILLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38895)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de S.K.V. IMPORT EXPORT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, JEAN VOLDERSLAAN 49.

Ondernemingsnummer : 0472.917.560.

Faillissementsnummer : 20130324.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : ANNE SERVATY, VILLALAAN 31, 1060 SINT-GILLIS.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38895)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la FS HOLDING SPRL, avec siège social à 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, AVENUE DU DIRIGEABLE 9.

Numéro d'entreprise : 0866.961.848.

Numéro de faillite : 20122421.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : FINN SONDERGAARD, TULRSTRUPVEJ 87, 3230 GRAESTED (DANEMARK).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38896)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de FS HOLDING BVBA, met maatschappelijke zetel te 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE, LUCHTSCHIPLAAN 9.

Ondernemingsnummer : 0866.961.848.

Faillissementsnummer : 20122421.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : FINN SONDERGAARD, TULRSTRUPVEJ 87, 3230 GRAESTED (DENEMERKEN).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.
(38896)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la STAND BY RECORDS SPRL, avec siège social à 1082 BERCEM-SAINT-AGATHE, RUE DE GANSHOREN 65.

Numéro d'entreprise : 0441.842.621.

Numéro de faillite : 20122425.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : MARC NEUTTIENS, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38897)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de STAND BY RECORDS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1082 SINT-AGATHA-BERCEM, GANSHORENSTRAAT 65.

Ondernemingsnummer : 0441.842.621.

Faillissementsnummer : 20122425.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : MARC NEUTTIENS, ONBEKEND BIJ HET RIJKS-REGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38897)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la MK PACIFIC SA, avec siège social à 1180 UCCLE, AVENUE BRUGMANN 471.

Numéro d'entreprise : 0864.485.279.

Numéro de faillite : 20122423.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateurs :

RODOLPHE MORIN, AVENUE BRUGMANN 471, 1180 UCCLE, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

STEPHANIE VASNIER, IMPASSE LOUISE STEVENOT 13, NEVERS (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38898)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de MK PACIFIC NV, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, BRUGMANNLAAN 471.

Ondernemingsnummer : 0864.485.279.

Faillissementsnummer : 20122423.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar :

RODOLPHE MORIN, BRUGMANNLAAN 471, 1180 UKKEL, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

STEPHANIE VASNIER, IMPASSE LOUISE STEVENOT 13, NEVERS (FRANKRIJK)

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38898)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la MEDIANA SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842.

Numéro d'entreprise : 0462.556.574.

Numéro de faillite : 20122424.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : JUDITH GABAY NEISSE (ISRAEL), RAYE POUR L'ETRANGER.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38899)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de MEDIANA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, ALSEMBERGSE STEENWEG 842.

Ondernemingsnummer : 0462.556.574.

Faillissementsnummer : 20122424.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : JUDITH GABAY NEISSE (ISRAEL), GESCHRAPT VOOR HET BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38899)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la LODAK SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 527.

Numéro d'entreprise : 0898.091.326.

Numéro de faillite : 20122422.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : ERIC MULUME MAKAMINAYI, RADIE DES REGISTRES DE LA POPULATION.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38900)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de LODAK BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, ALSEMBERGSE STEENWEG 527.

Ondernemingsnummer : 0898.091.326.

Faillissementsnummer : 20122422.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : ERIC MULUME MAKAMINAYI, GESCHRAPT UIT BEVOLKINGSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38900)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la SARITA SCRI, avec siège social à 1180 UCCLE, AVENUE BRUGMANN 238.

Numéro d'entreprise : 0449.599.156.

Numéro de faillite : 20081010.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : INDERJIT KAUR, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38901)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de SARITA CVOA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, BRUGMANNLAAN 238.

Ondernemingsnummer : 0449.599.156.

Faillissementsnummer : 20081010.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : INDERJIT KAUR, ONBEKEND BIJ HET RIJKS-REGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38901)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la SOCIETE PAVILOU SPRL, avec siège social à 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK, AVENUE DES CROIX DE GUERRE 11.

Numéro d'entreprise : 0480.125.353.

Numéro de faillite : 20122132.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : NATHALIE THIEPONDY, RUE ALLEE VERTE 43, 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38902)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de SOCIETE PAVILOU BVBA, met maatschappelijke zetel te 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK, OORLOGSKRUISEN-LAAN 11.

Ondernemingsnummer : 0480.125.353.

Faillissementsnummer : 20122132.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : NATHALIE THIEPONDY, GROENDREEF 43, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38902)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la SERVICE & FINANCE ESTATE SPRL, avec siège social à 1030 SCHAARBEK, AVENUE FRANS COURTENS 131.

Numéro d'entreprise : 0896.554.172.

Numéro de faillite : 20130846.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : LAMBERT ENKENDO, RASSEL 15, 1780 WEMMEL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38903)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de SERVICE & FINANCE ESTATE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEK, FRANS COURTENS-LAAN 131.

Ondernemingsnummer : 0896.554.172.

Faillissementsnummer : 20130846.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : LAMBERT ENKENDO, RASSEL 15, 1780 WEMMEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38903)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la MEGA LINE SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, RUE DU PRINCE ALBERT 1, BTE 1.

Numéro d'entreprise : 0459.149.894.

Numéro de faillite : 20101445.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : ALI REZA MASHADI YAHYA, RUE DU PRINCE ALBERT 1/1, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38904)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de MEGA LINE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, PRINS ALBERTSTRAAT 1, BUS 1.

Ondernemingsnummer : 0459.149.894.

Faillissementsnummer : 20101445.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : ALI REZA MASHADI YAHYA, PRINS ALBERTSTRAAT 1/1, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38904)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la ELICARS SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE DE FIENNES 44.

Numéro d'entreprise : 0809.074.525.

Numéro de faillite : 20122173.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : EL KETTANI, ELIE, RUE DE NECK 42, 1081 KOEKELBERG, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38905)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ELICARS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, FIENNESSTRAAT 44.

Ondernemingsnummer : 0809.074.525.

Faillissementsnummer : 20122173.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : EL KETTANI, ELIE, NECKSTRAAT 42, 1081 KOEKELBERG, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38905)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la EAGLE CONSTRUCT SPRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, RUE DE LA ROYAUTE 14.

Numéro d'entreprise : 0865.592.069.

Numéro de faillite : 20112563.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : ISMAYIL KAYA, RUE DE LA ROYAUTE 14, 1020 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38906)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de EAGLE CONSTRUCT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, KONINGSCHAPSTRAAT 14.

Ondernemingsnummer : 0865.592.069.

Faillissementsnummer : 20112563.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : ISMAYIL KAYA, KONINGSCHAPSTRAAT 14, 1020 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38906)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la CADESTIME SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, RUE DES BIGARREAUX 40.

Numéro d'entreprise : 0859.906.384.

Numéro de faillite : 20130154.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : THIERRY ZACHARY, RUE DES BIGARREAUX 55, 1180 UCCLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38907)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de CADESTIME BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, VLEESKERSENSTRAAT 40.

Ondernemingsnummer : 0859.906.384.

Faillissementsnummer : 20130154.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : THIERRY ZACHARY, VLEESKERSENSTRAAT 55, 1180 UKKEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38907)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de LES BRASSERIES DE L'ABBAYE SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, PLACE SAINT-DENIS 9.

Numéro d'entreprise : 0458.678.356.

Numéro de faillite : 20112302.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : JEAN-PAUL HUBLAU, DIENSTWEG HAVEN-GEUL 22/C307, 8620 NIEUWPOORT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38908)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van LES BRASSERIES DE L'ABBAYE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, SINT-DENUSPLEIN 9.

Ondernemingsnummer : 0458.678.356.

Faillissementsnummer : 20112302.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : JEAN-PAUL HUBLAU, DIENSTWEG HAVEN-GEUL 22/C307, 8620 NIEUWPOORT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38908)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de B LOGISTICS SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842.

Numéro d'entreprise : 0885.893.674.

Numéro de faillite : 20130153.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : HIHETA KOSSI, AVENUE DE JETTE 317, BTE 4, 1083 GANSHOREN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38909)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van B LOGISTICS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, ALSEMBERGSE STEENWEG 842.

Ondernemingsnummer : 0885.893.674.

Faillissementsnummer : 20130153.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : HIHETA KOSSI, JETSE STEENWEG 317, BUS 4, 1083 GANSHOREN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38909)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AL BOURHANE SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NODE, RUE DU MERIDIEN 51.

Numéro d'entreprise : 0867.399.833.

Numéro de faillite : 20122171.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : YUCE LEVENT, RUE DU MERIDIEN 51, ET/2, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38910)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AL BOURHANE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, MIDDAGLIJNSTRAAT 51.

Ondernemingsnummer : 0867.399.833.

Faillissementsnummer : 20122171.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : YUCE LEVENT, MIDDAGLIJNSTRAAT 51, VER/2, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38910)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AHAD KHAN SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE DE LAEKEN 26.

Numéro d'entreprise : 0463.543.204.

Numéro de faillite : 20122405.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : KHAN SOHAIL AHMED, AVENUE DU FORUM 17/12, 1020 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38911)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AHAD KHAN BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, LAKENSTRAAT 26.

Ondernemingsnummer : 0463.543.204.

Faillissementsnummer : 20122405.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : KHAN SOHAIL AHMED, FORUMLAAN 17/12, 1020 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38911)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de A.B.I. EVENTS AND TRADING SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, PLACE SAINT-DENIS 9B.

Numéro d'entreprise : 0431.915.264.

Numéro de faillite : 20112300.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : JEAN-PAUL HUBLAU, DIENSTWEG HAVENGEUL 22/C307, 8620 NIEUWPOORT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38912)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van A.B.I. EVENTS AND TRADING BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, SINT-DENIJSPLEIN 9B.

Ondernemingsnummer : 0431.915.264.

Faillissementsnummer : 20112300.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : JEAN-PAUL HUBLAU, DIENSTWEG HAVENGEUL 22/C307, 8620 NIEUWPOORT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38912)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ABC-IRISH PUB SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, AVENUE LIVINGSTONE 2/4.

Numéro d'entreprise : 0863.197.258.

Numéro de faillite : 20120440.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : KARAGOZ FIRAT, RUE CESAR FRANCK 61, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38913)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ABC-IRISH PUB BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, LIVINGSTONELAAN 2/4.

Ondernemingsnummer : 0863.197.258.

Faillissementsnummer : 20120440.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : KARAGOZ FIRAT, CESAR FRANCKSTRAAT 61, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38913)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ZOTI MADHE SPRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, RUE EDMOND TOLLENAERE 9.

Numéro d'entreprise : 0882.342.088.

Numéro de faillite : 20091252.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : BRUNO NICOLINO, CHAUSSEE DE WAVRE 16, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38914)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ZOTI MADHE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, EDMOND TOLLENAERESTRAAT 9.

Ondernemingsnummer : 0882.342.088.

Faillissementsnummer : 20091252.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : BRUNO NICOLINO, STEENWEG OP WAVER 16, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38914)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BE ONE MIND SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES 1, PLACE SAINT-GERY 28.

Numéro d'entreprise : 0889.019.153.

Numéro de faillite : 20091254.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : VINCENT HAESVOETS, CHAUSSEE DE BOITSFORT 15/134, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38915)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BE ONE MIND BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, SINT-GERYPLEIN 28.

Ondernemingsnummer : 0889.019.153.

Faillissementsnummer : 20091254.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : VINCENT HAESVOETS, BOSVOORDE STEENWEG 15/134, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38915)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ABYAM SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE VAN LINT 26.

Numéro d'entreprise : 0865.291.963.

Numéro de faillite : 20130743.

Curateur : Me MASSART, CLAIRE.

Liquidateur : MARROUKI ABDELKADER, STAD 20, MEKNES (MAROC).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38916)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ABYAM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, VAN LINTSTRAAT 26.

Ondernemingsnummer : 0865.291.963.

Faillissementsnummer : 20130743.

Curator : Mr. MASSART, CLAIRE.

Vereffenaar : MARROUKI ABDELKADER, STAD 20, MEKNES (MOROCCO).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38916)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de C.G. MEDI-AVIAT SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, CHAUSSEE DE MONS 1166.

Numéro d'entreprise : 0870.224.513.

Numéro de faillite : 20130745.

Curateur : Me MASSART, CLAIRE.

Liquidateur : MBONGU KEWELE, CHAUSSEE DE MONS 1166, 1070 ANDERLECHT.

RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38917)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van C.G. MEDI-AVIAT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BERGENSE STEENWEG 1166.

Ondernemingsnummer : 0870.224.513.

Faillissementsnummer : 20130745.

Curator : Mr. MASSART, CLAIRE.

Vereffenaar : MBONGU KEWELE, BERGENSE STEENWEG 1166, 1070 ANDERLECHT.

AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38917)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de NORD CENTRE SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE VAN LINT 62/003.

Numéro d'entreprise : 0808.073.940.

Numéro de faillite : 20130740.

Curateur : Me MASSART, CLAIRE.

Liquidateur : BILAL AHMED, C. BORDETA 20 PR 2, BARCELONA (ESPAGNE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38918)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van NORD CENTRE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, VAN LINTSTRAAT 62/003.

Ondernemingsnummer : 0808.073.940.

Faillissementsnummer : 20130740.

Curator : Mr. MASSART, CLAIRE.

Vereffenaar : BILAL AHMED, C. BORDETA 20 PR 2, BARCELONA (SPANJE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38918)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de KUSADASI SCRL, avec siège social à 1030 SCHAARBEEK, RUE ERNEST DISCAILLES 1.

Numéro d'entreprise : 0433.915.147.

Numéro de faillite : 20120799.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : HAYDAR BASKURT, RUE ERNEST DISCAILLES 1, 1030 SCHAARBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38919)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van KUSADASI CVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, ERNEST DISCAILLESSTRAAT 1.

Ondernemingsnummer : 0433.915.147.

Faillissementsnummer : 20120799.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : HAYDAR BASKURT, ERNEST DISCAILLESSTRAAT 1, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38919)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de TOLBERK SPRL, avec siège social à 1030 SCHAARBEEK, RUE ERNEST DISCAILLES 1.

Numéro d'entreprise : 0472.680.802.

Numéro de faillite : 20120800.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : HAYDAR BASKURT, RUE ERNEST DISCAILLES 1, 1030 SCHAARBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38920)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van TOLBERK BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, ERNEST DISCAILLESSTRAAT 1.

Ondernemingsnummer : 0472.680.802.

Faillissementsnummer : 20120800.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : HAYDAR BASKURT, ERNEST DISCAILLESSTRAAT 1, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38920)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DANIDAVID SPRL, avec siège social à 6200 CHATELET, RUE DE LA BLANCHISSERIE 10.

Numéro d'entreprise : 0872.799.466.

Numéro de faillite : 20130616.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : AHMET RENCBER, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38921)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DANIDAVID BVBA, met maatschappelijke zetel te 6200 CHATELET, RUE DE LA BLANCHISSERIE 10.

Ondernemingsnummer : 0872.799.466.

Faillissementsnummer : 20130616.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : AHMET RENCBER, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38921)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de C.A.P. SCRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, RUE DU PANNENHUYS 22/24.

Numéro d'entreprise : 0474.767.290.

Numéro de faillite : 20130614.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : MARISA PRESUTTI, AVENUE DE LIMBURG STIRUM 113, 1780 WEMMEL, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38922)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van C.A.P. CVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, PANNENHUYSSTRAAT 22/24.

Ondernemingsnummer : 0474.767.290.

Faillissementsnummer : 20130614.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : MARISA PRESUTTI, LIMBURG STIRUMLAAN 113, 1780 WEMMEL, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38922)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de GENERAL TRADING KOKOLO SCRIS, avec siège social à 1020 LAEKEN, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 360/D.

Numéro d'entreprise : 0890.622.920.

Numéro de faillite : 20130611.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : BRUNO NKOKOLO, RUE TOLLENAERE 11, 1020 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38923)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van GENERAL TRADING KOKOLO CVOHA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, EMILE BOCKSTAELLAAN 360/D.

Ondernemingsnummer : 0890.622.920.

Faillissementsnummer : 20130611.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : BRUNO NKOKOLO, TOLLENAERESTRAAT 11, 1020 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38923)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de LES DELICES DU MAGHREB SPRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 28.

Numéro d'entreprise : 0810.810.132.

Numéro de faillite : 20130615.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : ABDELAZIZ CHAOUKI, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38924)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van LES DELICES DU MAGHREB BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, EMILE BOCKSTAELLAAN 28.

Ondernemingsnummer : 0810.810.132.

Faillissementsnummer : 20130615.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : ABDELAZIZ CHAOUKI, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38924)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de TRESS SPRL, avec siège social à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, AVENUE PAUL HYMANS 19.

Numéro d'entreprise : 0861.615.267.

Numéro de faillite : 20100298.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES.

Liquidateur : HADI MADI, AVENUE PAUL HYMANS 19, 1200 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38925)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van TRESS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, PAUL HYMANSLAAN 19.

Ondernemingsnummer : 0861.615.267.

Faillissementsnummer : 20100298.

Curator : Mr. OSCHINSKY, YVES.

Vereffenaar : HADI MADI, PAUL HYMANSLAAN 19, 1200 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38925)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MOGADOR HM SPRL, avec siège social à 1140 EVERE, CHAUSSEE DE LOUVAIN 862.

Numéro d'entreprise : 0881.833.928.

Numéro de faillite : 20092012.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES.

Liquidateur : ERIK ANDRIAAN JENS, REYSTRAT 15, 4650 WALVIJKE (PAYS-BAS)

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38926)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MOGADOR HM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1140 EVERE, LEUVENSE STEENWEG 862.

Ondernemingsnummer : 0881.833.928.

Faillissementsnummer : 20092012.

Curator : Mr. OSCHINSKY, YVES.

Vereffenaar : ERIK ANDRIAAN JENS, REYSTRAT 15, 4650 WALVIJKE (NEDERLAND).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38926)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SERVICES ELECTRO-MENAGERS ELBOURIMI SCRIS, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE EDMOND DE GRIMBERGHE 22.

Numéro d'entreprise : 0449.818.001.

Numéro de faillite : 20101568.

Curateur : Me OSSIEUR, Diane.

Liquidateur : MOHAMMAD SULEMAN, RUE STEPHENSON 6, 75018 PARIS (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38927)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van SERVICES ELECTRO-MENAGERS ELBOURIMI CVOHA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, EDMOND DE GREMBERGHESTRAT 22.

Ondernemingsnummer : 0449.818.001.

Faillissementsnummer : 20101568.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : MOHAMMAD SULEMAN, RUE STEPHENSON 6, 75018 PARIS (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38927)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ABTAX SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, RUE DE BELGRADE 15.

Numéro d'entreprise : 0453.125.897.

Numéro de faillite : 20092095.

Curateur : Me OSSIEUR, Diane.

Liquidateur : KOSTA BARRAS, RUE MARX DORMOY 119, 59800 LILLE (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38928)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ABTAX BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, BELGRADOSTRAAT 15.

Ondernemingsnummer : 0453.125.897.

Faillissementsnummer : 20092095.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : KOSTA BARRAS, RUE MARX DORMOY 119, 59800 LILLE (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38928)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DIRT UNDER CONTROL SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DE LA VERMICELLERIE 6.

Numéro d'entreprise : 0479.675.391.

Numéro de faillite : 20112451.

Curateur : Me OSSTEUR, Diane.

Liquidateur : COSMIN NAGY, RUE DE LA GARE 23/2, 430172 BAIJA MARE (ROUMANIE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38929)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DIRT UNDER CONTROL BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, VERMICELLIFABRIEK-STRAT 6.

Ondernemingsnummer : 0479.675.391.

Faillissementsnummer : 20112451.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : COSMIN NAGY, RUE DE LA GARE 23/2, 430172 BAIAMARE (ROEMENIE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38929)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PERFORMANCE COURRIER SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE VERHEYDEN 19.

Numéro d'entreprise : 0893.676.836.

Numéro de faillite : 20121931.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateurs : PATRICK HARRY DECHEEMAKER, DECEDE; Me TERLINDEN, V., AVENUE LOUISE 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38930)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van PERFORMANCE COURRIER BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, VERHEYDEN-STRAT 6.

Ondernemingsnummer : 0893.676.836.

Faillissementsnummer : 20121931.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : PATRICK HARRY DECHEEMAKER, OVERLEDEN; ME. TERLINDEN, V., LOUIZALAAN 349, BUS 16, 1050 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38930)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MC7 SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DE KONINCK 53.

Numéro d'entreprise : 0809.676.321.

Numéro de faillite : 20121930.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateurs : FLORINO ANTONIO MATEUS, DECEDE; Me TERLINDEN, V., AVENUE LOUISE 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38931)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MC7 BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, DE KONINCKSTRAAT 53.

Ondernemingsnummer : 0809.676.321.

Faillissementsnummer : 20121930.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaars : FLORINO ANTONIO MATEUS, OVERLEDEN; ME. TERLINDEN, V., LOUIZALAAN 349, BUS 16, 1050 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38931)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DIAMOND'S COMPAGNIE SPRL, avec siège social à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, CHAUSSEE DE ROODEBEEK 206.

Numéro d'entreprise : 0897.606.128.

Numéro de faillite : 20122461.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : CLAIRE GUILLARD, FRUITHOFLAAN 110/50, 2600 ANTWERPEN, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38932)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DIAMOND'S COMPAGNIE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, ROODEBEEKSE STEENWEG 206.

Ondernemingsnummer : 0897.606.128.

Faillissementsnummer : 20122461.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : CLAIRE GUILLARD, FRUITHOFLAAN 110/50, 2600 ANTWERPEN, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38932)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de GIMMICK ADVERTISING SPRL, avec siège social à 1040 ETTERBEEK, RUE PERE DE DEKEN 38.

Numéro d'entreprise : 0448.890.957.

Numéro de faillite : 20122465.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : PIERRE DEMOULIN, SANS ADRESSE CONNUE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38933)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van GIMMICK ADVERTISING BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 ETTERBEEK, PATER DE DEKENSTRAAT 38.

Ondernemingsnummer : 0448.890.957.

Faillissementsnummer : 20122465.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : PIERRE DEMOULIN, ZONDER ADRES BEKEND.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38933)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DEFIS SPRL, avec siège social à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, RUE DES FLORALIES 83/148.

Numéro d'entreprise : 0884.853.004.

Numéro de faillite : 20122460

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : DENIS DE KLIPPEL, AVENUE VAN OVERBEKE 196/B44, 1083 GANSHOREN, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38934)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DEFIS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, FLORALIENLAAN 83/148.

Ondernemingsnummer : 0884.853.004.

Faillissementsnummer : 20122460.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : DENIS DE KLIPPEL, VAN OVERBEKELAAN 196/B44, 1083 GANSHOREN, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38934)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MACE CONCEPT SPRL, avec siège social à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, AVENUE EMMANUEL MOUNIER 87.

Numéro d'entreprise : 0860.222.724.

Numéro de faillite : 20122462.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : DIMITRI GARCIA GOLDFELD, AVENUE D'OPPEM 132, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38935)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MACE CONCEPT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, EMMANUEL MOUNIER-LAAN 87.

Ondernemingsnummer : 0860.222.724.

Faillissementsnummer : 20122462.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : DIMITRI GARCIA GOLDFELD, D'OPPEMLAAN 132, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38935)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de COSI SALON SPRL, avec siège social à 1140 EVERE, RUE COLONEL BOURG 127-129/15.

Numéro d'entreprise : 0843.087.376.

Numéro de faillite : 20130439.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : STEPHANIE BENSAC, INCONNUE AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38936)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van COSI SALON BVBA, met maatschappelijke zetel te 1140 EVERE, KOLONEL BOURG STRAAT 127-129/15.

Ondernemingsnummer. 0843.087.376.

Faillissementsnummer : 20130439.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : STEPHANIE BENSAC, ONBEKEND BIJ HET RIJKS-REGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38936)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de THIARA INTERNATIONAL SPRL, avec siège social à 1160 AUDERGHEM, RUE ADOLPHE KELLER 12.

Numéro d'entreprise : 0476.216.946.

Numéro de faillite : 20130222.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : MOURAD AIT TALEB, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38937)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van THIARA INTERNATIONAL BVBA, met maatschappelijke zetel te 1160 OUDERGEM, ADOLPHE KELLERSTRAAT 12.

Ondernemingsnummer : 0476.216.946.

Faillissementsnummer : 20130222.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : MOURAD AIT TALEB, ONBEKEND BIJ HET RIJKS-REGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38937)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MANIS DENIZ SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, CHAUSSEE DE HAECHE 9 9.

Numéro d'entreprise : 0897.413.910.

Numéro de faillite : 20122463.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : ALAETTIN KIRAN, RUE DE JERUSALEM 35, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38938)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MANIS DENIZ BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SLNT-JOOST-TEN-NODE, HAACHTSE STEENWEG 9 9.

Ondernemingsnummer : 0897.413.910.

Faillissementsnummer : 20122463.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : ALAETTIN KIRAN, JERUSALEMSTRAAT 35, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38938)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de OBJECT TRAIN SCS, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE ADOLPHE BUYL 86, BTE 2.

Numéro d'entreprise : 0461.207.482.

Numéro de faillite : 20111663.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : LARRA PERICHS MARIA, AVENUE ADOLPHE BUYL 86/002, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38939)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van OBJECT TRAIN GCV, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, ADOLPHE BUYLLAAN 86, BUS 2.

Ondernemingsnummer : 0461.207.482.

Faillissementsnummer : 20111663.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : LARRA PERICHS MARIA, ADOLPHE BUYLLAAN 86/002, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38939)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de S.T.L.S. SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11/4.

Numéro d'entreprise : 0452.565.178.

Numéro de faillite : 20130193.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : CSEH ZOLTAN, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11/4, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38940)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van S.T.L.S. BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, DOKTER LEMOINELAAN 11/4.

Ondernemingsnummer : 0452.565.178.

Faillissementsnummer : 20130193.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : CSEH ZOLTAN, DOKTER LEMOINELAAN 11/4, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38940)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CHEZ YEMA SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE JOSAPHAT 231.

Numéro d'entreprise : 0479.091.908.

Numéro de faillite : 20120373.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : BEKIR BEKIROV, RUE JOSAPHAT 231, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38941)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van CHEZ YEMA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, JOSAPHATSTRAAT 231.

Ondernemingsnummer : 0479.091.908.

Faillissementsnummer : 20120373.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : BEKIR BEKIROV, JOSAPHATSTRAAT 231, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38941)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AU BONHEUR DES P'TITS SPRL, avec siège social à 1140 EVERE, RUE PLAINE D'AVIATION 18.

Numéro d'entreprise : 0894.467.385.

Numéro de faillite : 20120372.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : NOUIND, GISELE, ROODBORSTJESLAAN 24, 1860 MEISE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38942)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AU BONHEUR DES P'TITS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1140 EVERE, Vliegpleinstraat 18.

Ondernemingsnummer : 0894.467.385.

Faillissementsnummer : 20120372.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : NOUIND, GISELE, ROODBORSTJESLAAN 24, 1860 MEISE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38942)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de IKRAM ENTREPRISE SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, CHAUSSEE DE MONS 1157.

Numéro d'entreprise : 0883.063.551.

Numéro de faillite : 20122040.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : BRIGHET ILHAM, CHAUSSEE DE MONS 1157, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38943)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van IKRAM ENTREPRISE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BERGENSE STEENWEG 1157.

Ondernemingsnummer : 0883.063.551.

Faillissementsnummer : 20122040.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : BRIGHET ILHAM, BERGENSE STEENWEG 1157, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38943)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de KELHASAN SPRL, avec siège social à 1081 KOEKELBERG, PLACE HENRI VANHUFFEL 4.

Numéro d'entreprise : 0891.569.560.

Numéro de faillite : 20100680.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : IZZET CERAN, RUE POTAGERE 95, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38944)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van KELHASAN BVBA, met maatschappelijke zetel te 1081 KOEKELBERG, HENRI VANHUFFELPLEIN 4.

Ondernemingsnummer : 0891.569.560.

Faillissementsnummer : 20100680.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : IZZET CERAN, WARMOESSTRAAT 95, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38944)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de GAMESYSTEM BENELUX SA, avec siège social à 1050 IXELLES, PLACE DU CHAMP DE MARS 5.

Numéro d'entreprise : 0448.938.566.

Numéro de faillite : 20130553.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateurs : BERNARD CUNY ET ARNAUD CUNY, ROUTE DE CHAMP RUTI 472, 38410 SAINT-MARTIN D'URIAGE (FRANCE); SA DE DROIT FRANÇAIS SECURITE EXPANSION, AVENUE DE L'EUROPE 450, 38330 MONTBONNOT-SAINT-MARTIN (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38945)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van GAMESYSTEM BENELUX NV, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, MARSVELDPLEIN 5.

Ondernemingsnummer : 0448.938.566.

Faillissementsnummer : 20130553.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaars : BERNARD CUNY ET ARNAUD CUNY, ROUTE DE CHAMP RUTI 472, 38410 SAINT-MARTIN D'URIAGE (FRANKRIJK); SA DE DROIT FRANÇAIS SECURITE EXPANSION, AVENUE DE L'EUROPE 450, 38330 MONTBONNOT-SAINT-MARTIN (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38945)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de D.S. DEVELOPMENT SOLUTION SCS, avec siège social à 1180 UCCLE, RUE DES TROIS ARBRES 16.

Numéro d'entreprise : 0897.627.805.

Numéro de faillite : 20130556.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : SEVERINE VAESSENS, RUE EDOUARD BINAME 14/C, 5170 PROFONDEVILLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38946)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van D.S. DEVELOPMENT SOLUTION GCV, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, DRIE BOMENSTRAAT 16.

Ondernemingsnummer : 0897.627.805.

Faillissementsnummer : 20130556.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : SEVERINE VAESSENS, RUE EDOUARD BINAME 14/C, 5170 PROFONDEVILLE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38946)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AL HOLDING SPRL, avec siège social à 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, AVENUE DU DIRIGEABLE 9.

Numéro d'entreprise : 0866.963.036.

Numéro de faillite : 20130558.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : ALLAN LETH, KILDEDALSEG 6, 3460 BIRKEROED (DANEMARK), INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38947)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AL HOLDING BVBA, met maatschappelijke zetel te 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE, LUCHTSCHIPLAAN 9.

Ondernemingsnummer : 0866.963.036.

Faillissementsnummer : 20130558.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : ALLAN LETH, KILDEDALSEG 6, 3460 BIRKEROED (DENEMERKEN), ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38947)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CORPS ET AME SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, AVENUE WINSTON CHURCHILL 187.

Numéro d'entreprise : 0458.694.588.

Numéro de faillite : 20130557.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : JEAN MARIE VERLINDEN, RUE XAVIER DE BUE 36, 1180 UCCLE, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38948)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van CORPS ET AME BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, WINSTON CHURCHILLAAN 187.

Ondernemingsnummer : 0458.694.588.

Faillissementsnummer : 20130557.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : JEAN MARIE VERLINDEN, XAVIER DE BUESTRAAT 36, 1180 UKKEL, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38948)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BEL APART OU SARL SOCIETE DE DROIT ESTONIEN, avec siège social à 1040 ETTERBEEK, RUE CHARLES DEGROUX 84, BTE 2E.

Numéro d'entreprise : 0890.216.114.

Numéro de faillite : 20111153.

Curateur : Me HERINCKX, Catherine.

Liquidateur : JARVEL, KRISTJAN, RUE KONKEL 216, BTE 14, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38949)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BEL APART OU SARL SOCIETE DE DROIT ESTONIEN, met maatschappelijke zetel te 1040 ETTERBEEK, CHARLES DEGROUXSTRAAT 84 BUS 2E.

Ondernemingsnummer. 0890.216.114.

Faillissementsnummer : 20111153.

Curator : Mr. HERINCKX, Catherine.

Vereffenaar : JARVEL, KRISTJAN, KONKELSTRAAT 216, BUS 14, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38949)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DEPAK GLOBAL IP SERVICES SPRL, avec siège social à 1040 ETTERBEEK, ROND-POINT ROBERT SCHUMAN 11.

Numéro d'entreprise : 0809.330.089.

Numéro de faillite : 20131089.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : MANZOOR HUSSAIN AWAN, SEEGFELDER WEG 353, BERLIN (ALLEMAGNE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38950)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DEPAK GLOBAL LP SERVICES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 ETTERBEEK, ROBERT SCHUMANPLEIN 11.

Ondernemingsnummer : 0809.330.089.

Faillissementsnummer : 20131089.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : MANZOOR HUSSAIN AWAN, SEEGFELDER WEG 353, BERLIN (DUITSLAND).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38950)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DEWAND SERVICES SPRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, RUE DE WAND 130.

Numéro d'entreprise : 0434.876.932.

Numéro de faillite : 20130378.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : CORREIA DA SILVA PAULO, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38951)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DE WAND SERVICES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, DE WANDSTRAAT 130.

Ondernemingsnummer : 0434.876.932.

Faillissementsnummer : 20130378.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : CORREIA DA SILVA PAULO, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38951)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AYTEKIN EMS SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE VAN YSENDYCK 36.

Numéro d'entreprise : 0808.241.810.

Numéro de faillite : 20111061.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : AYTEKIN FAHRETTIN, RUE MATSYS 19, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38952)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AYTEKIN EMS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, VAN YSENDYCKSTRAAT 36.

Ondernemingsnummer : 0808.241.810.

Faillissementsnummer : 20111061.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : AYTEKIN FAHRETTIN, MATSYSSTRAAT 19, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38952)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de MOSAIQUE SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, QUAI AU BOIS A BRULER 15/17.

Numéro d'entreprise : 0840.757.101.

Numéro de faillite : 20130956.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : RAPHAEL FROMONT, RUE DES COMMERCANTS 38, 1000 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38953)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van MOSAIQUE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, BRANDTHOUTKAAI 15/17.

Ondernemingsnummer : 0840.757.101.

Faillissementsnummer : 20130956.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : RAPHAEL FROMONT, KOOPLIEDENSTRAAT 38, 1000 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38953)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de PLOMBERIE PLUS SPRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, RUE REPER-VREVEN 27.

Numéro d'entreprise : 0452.549.441.

Numéro de faillite : 20130219.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : CLAUDE INCONSTANT, RUE REPER VREVEN 83, 1020 LAEKEN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38954)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van PLOMBERIE PLUS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, REPER-VREVENSTRAAT 27.

Ondernemingsnummer : 0452.549.441.

Faillissementsnummer : 20130219.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : CLAUDE INCONSTANT, REPER VREVENSTRAAT 83, 1020 LAKEN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38954)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de la SPRL FERGUS, avec siège social à 1020 LAEKEN, ESPLANADE 1, BTE 80.

Numéro d'entreprise : 0438.555.113.

Numéro de faillite : 20130216.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : DAVID JACINTO BOTELHO, AVENUE DU PAEPEDELLE 58/1, 1160 AUDERGHEM, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38955)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van de BVBA FERGUS, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, ESPLANADE 1, BUS 80.

Ondernemingsnummer : 0438.555.113.

Faillissementsnummer : 20130216

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : DAVID JACINTO BOTELHO, PAEPEDELLE-LAAN 58/1, 1160 OUDERGEM, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38955)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de B.M.C. SPRL, avec siège social à 1160 AUDERGHEM, CHAUSSEE DE WAVRE 1627.

Numéro d'entreprise : 0427.423.273.

Numéro de faillite : 20122014.

Curateur : Me VAN DER BORGHT, NICOLAS.

Liquidateur : JEAN PIEMONTE, GRINTSTRAAT 35, 3078 KORTENBERG.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38956)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van B.M.C. BVBA, met maatschappelijke zetel te 1160 OUDERGEM, STEENWEG OP WEVER 1627.

Ondernemingsnummer : 0427.423.273.

Faillissementsnummer : 20122014.

Curator : Mr. VAN DER BORGHT, NICOLAS.

Vereffenaar : JEAN PIEMONTE, GRINTSTRAAT 35, 3078 KORTENBERG.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38956)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de MSKX COMPANY SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE ROGIER 68.

Numéro d'entreprise : 0861.062.862.

Numéro de faillite : 20101392.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : FOURAD EL KOREICHI, RUE VAN SCHOOR 106, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38957)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van MSKX COMPANY BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, ROGIERSTRAAT 68.

Ondernemingsnummer : 0861.062.862.

Faillissementsnummer : 20101392.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : FOURAD EL KOREICHI, VAN SCHOORSTRAAT 106, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38957)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de SHOKER BROTHERS SPRL, avec siège social à 1030 SCHAARBEEK, RUE GALLAIT 94.

Numéro d'entreprise : 0873.862.310.

Numéro de faillite : 20101274.

Curateur : Me BINDELLE, THIERRY.

Liquidateur : JAIME VIEGAS DOS SANTOS, CHAUSSEE DE BOONDAEL 316/001, 1050 IXELLES, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38958)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van SHOKER BROTHERS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, GALLAITSTRAAT 94.

Ondernemingsnummer : 0873.862.310.

Faillissementsnummer : 20101274.

Curator : Mr. BINDELLE, THIERRY.

Vereffenaar : JAIME VIEGAS DOS SANTOS, BOONDAELSE STEENWEG 316/001, 1050 ELSENE, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38958)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de BATIMARK SPRL, avec siège social à 1081 KOEKELBERG, CHAUSSEE DE JETTE 324.

Numéro d'entreprise : 0883.651.390.

Numéro de faillite : 20110028.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : ANTUNES LOURENCO MIGUEL ANGELO GOMES TELXEIRA, CHAUSSEE DE LOUVAIN 988/02, 1140 EVERE, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38959)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van BATIMARK BVBA, met maatschappelijke zetel te 1081 KOEKELBERG, JETSE STEENWEG 324.

Ondernemingsnummer : 0883.651.390.

Faillissementsnummer : 20110028.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : ANTUNES LOURENCO MIGUEL ANGELO GOMES TEIXEIRA, LEUVENSE STEENWEG 988/02, 1140 EVERE, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38959)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de EURO-MEDIA.BE INFORMATIQUE SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, BOULEVARD MAURICE LEMONNIER 90.

Numéro d'entreprise : 0863.241.503.

Numéro de faillite : 20110726.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : EMMANOUIL LEONTARIDIS, RUE DE LIVOURNE 71/006, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38960)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van EURO-MEDIA.BE INFORMATIQUE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, MAURICE LEMONNIER-LAAN 90.

Ondernemingsnummer : 0863.241.503.

Faillissementsnummer : 20110726.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : EMMANOUIL LEONTARIDIS, LIVOURNO-STRAAT 71/006, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38960)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de TEX SARA SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE DE LA VIOLETTE 26.

Numéro d'entreprise : 0424.529.507.

Numéro de faillite : 20100438.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : MARIA LOUISE FERREIRA MONTEIRO, RUE DE LA VIOLETTE 26, 1000 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38961)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van TEX SARA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, VIOLETSTRAAT 26.

Ondernemingsnummer : 0424.529.507.

Faillissementsnummer : 20100438.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : MARIA LOUISE FERREIRA MONTEIRO, VIOLETSTRAAT 26, 1000 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38961)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de HRO SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, BOULEVARD LEOPOLD III 8/14.

Numéro d'entreprise : 0834.200.592.

Numéro de faillite : 20130373.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : DAVID DUKIC, AVENUE EUGENE PLASKY 173, BTE 18, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38962)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van HRO BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAERBEEK, LEOPOLD III-LAAN 8/14.

Ondernemingsnummer : 0834.200.592.

Faillissementsnummer : 20130373.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : DAVID DUKIC, EUGENE PLASKYLAAN 173, BUS 18, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38962)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de LABAYFAR SA, avec siège social à 1090 JETTE, RUE LEOPOLD I 414.

Numéro d'entreprise : 0426.421.304.

Numéro de faillite : 20061573.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : ERWIN LAFOSSE, AVENUE DU GLOBE 41/35, 1190 FOREST.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38963)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van LABAYFAR NV, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, LEOPOLD I-STRAAT 414.

Ondernemingsnummer : 0426.421.304.

Faillissementsnummer : 20061573.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : ERWIN LAFOSSE, GLOBELAAN 41/35, 1190 VORST.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38963)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de HUIS AAN HUIS BLADEN CENTRALE DES TOUTES BOITES SPRL, avec siège social à 1140 EVERE, AVENUE NOTRE-DAME 51.

Numéro d'entreprise : 0454.691.755.

Numéro de faillite : 20112172.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : JOEL WALLECAN, AVENUE DES LILAS 6, 1410 WATERLOO.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38964)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van HUIS AAN HUIS BLADEN CENTRALE DES TOUTES BOITES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1140 EVERE, ONZE-LIEVE-VROUWLAAN 51.

Ondernemingsnummer : 0454.691.755.

Faillissementsnummer : 20112172.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : JOEL WALLECAN, AVENUE DES LILAS 6, 1410 WATERLOO.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38964)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de KEZER SPRL, avec siège social à 1090 JETTE, RUE ESSEGHEM 153.

Numéro d'entreprise : 0470.372.202.

Numéro de faillite : 20102223.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : RAYMOND PIRSOU, RUE DOCTEUR ZAMENHOF 20, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38965)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van KEZER BVBA, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, ESSEGHEMSTRAAT 153.

Ondernemingsnummer : 0470.372.202.

Faillissementsnummer : 20102223.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : RAYMOND PIRSOU, DOKTER ZAMENHOFSTRAAT 20, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38965)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de LUSITANET SPRL, avec siège social à 1081 KOEKELBERG, RUE DE NORMANDIE 14.

Numéro d'entreprise : 0876.275.234.

Numéro de faillite : 20130559.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : DA CONCEICAO ALMEIDA FREDERIC, RUE DE ROME 43/1, 1060 SAINT-GILLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38966)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van LUSITANET BVBA, met maatschappelijke zetel te 1081 KOEKELBERG, NORMANDIESTRAAT 14.

Ondernemingsnummer : 0876.275.234.

Faillissementsnummer : 20130559.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : DA CONCEICAO ALMEIDA FREDERIC, ROME-STRAAT 43/1, 1060 SAINT-GILLIS.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38966)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de PIXEL NETWORK SPRL, avec siège social à 1160 AUDERGHEM, CHAUSSEE DE WAVRE 1004.

Numéro d'entreprise : 0899.578.493.

Numéro de faillite : 20101358.

Curateur : Me AUSTRÆT, LUC.

Liquidateurs : FRANÇOIS JAMAIN, RUE PHILIPPE BAUCQ 86, 1040 ETTERBEEK; TANGUY DE HASQUE, AVENUE DES PAGODES 388, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38967)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van PIXEL NETWORK BVBA, met maatschappelijke zetel te 1160 OUDERGEM, STEENWEG OP WAVER 1004.

Ondernemingsnummer : 0899.578.493.

Faillissementsnummer : 20101358.

Curator : Mr. AUSTRÆT, LUC.

Vereffenaars : FRANÇOIS JAMAIN, PHILIPPE BAUCQSTRAAT 86, 1040 ETTERBEEK; TANGUY DE HASQUE, PAGODENLAAN 388, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38967)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de TRAVEL'ART SA, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, AVENUE EDMOND CANDRIES 18.

Numéro d'entreprise : 0433.132.318.

Numéro de faillite : 20111441.

Curateur : Me AUSTRÆT, LUC.

Liquidateur : FRANÇOIS FLAMENT, AVENUE EDMOND CANDRIES 18, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38968)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van TRAVEL'ART NV, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, EDMOND CANDRIESLAAN 18.

Ondernemingsnummer : 0433.132.318.

Faillissementsnummer : 20111441.

Curator : Mr. AUSTRÆT, LUC.

Vereffenaar : FRANÇOIS FLAMENT, EDMOND CANDRIESLAAN 18, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38968)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de IMATCH SA, avec siège social à 1180 UCCLE, AVENUE DES EGLANTIERIS 2, BTE B.

Numéro d'entreprise : 0870.669.525.

Numéro de faillite : 20111398.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : FRANCK JAMAGNE, CHAUSSEE DE LA HULPE 188, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38969)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MATCH NV, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, WILDEROZELAARSLAAN 2, BUS B.

Ondernemingsnummer : 0870.669.525.

Faillissementsnummer : 20111398.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : FRANCK JAMAGNE, TERHULPSESTEENWEG 188, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38969)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de EASY FINANCE SPRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 155.

Numéro d'entreprise : 0477.659.969.

Numéro de faillite : 20101623.

Curateur : Me BRODER, ARMAND.

Liquidateur : ABDELHAK AIN, RUE DE GRAND-BIGARD 253, 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38970)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van EASY FINANCE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, EMILE BOCKSTAELLAAN 155.

Ondernemingsnummer : 0477.659.969.

Faillissementsnummer : 20101623.

Curator : Mr. BRODER, ARMAND.

Vereffenaar : ABDELHAK AIN, GROOT-BIJGAARDENSTRAAT 253, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38970)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de POLORBIS-BENELUX SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE DE LA MONTAGNE 50.

Numéro d'entreprise : 0446.012.433.

Numéro de faillite : 20100899.

Curateur : Me BRODER, ARMAND.

Liquidateur : VALERIE PICALAUSA, BROUWEGSTRAAT 29, BTE 12, 1500 HALLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38971)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van POLORBIS-BENELUX BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, BERGSTRAAT 50.

Ondernemingsnummer : 0446.012.433.

Faillissementsnummer : 20100899.

Curator : Mr. BRODER, ARMAND.

Vereffenaar : VALERIE PICALAUSA, BROUWEGSTRAAT 29, BUS 12, 1500 HALLE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38971)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de BILO SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE DE LA VICTOIRE 106.

Numéro d'entreprise : 0867.376.572.

Numéro de faillite : 20071209.

Curateur : Me BRODER, ARMAND.

Liquidateur : PORCELLI, HELENA MARIA-JOSEPHINE, RUE DE LA PROCESSION 6/009, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38972)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van BILO BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, OVERWINNINGSSTRAAT 106.

Ondernemingsnummer : 0867.376.572.

Faillissementsnummer : 20071209.

Curator : Mr. BRODER, ARMAND.

Vereffenaar : PORCELLI, HELENA MARIA-JOSEPHINE, PROCESSTRAAT 6/009, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38972)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de LEBEAU, MARC RAYMONDE, domicilié à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, RUE DES FLORALIES 89, BTE 165.

Numéro d'entreprise : 0727.300.555.

Numéro de faillite : 20101844.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38973)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van LEBEAU, MARC RAYMONDE, wonende te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, FLORALIESSTRAAT 89, BUS 165.

Ondernemingsnummer : 0727.300.555.

Faillissementsnummer : 20101844.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38973)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute de passif la faillite de COM-TEL SA, avec siège social à 1000 BRUXELLES 1, RUE DE LIVOURNE 127.

Numéro d'entreprise : 0455.512.493.

Numéro de faillite : 20080746.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : JOSE LUIS GONZALES, TOBIE SWALUSSTRAAT 10, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38974)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan passief het faillissement van COM-TEL NV, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, LIVORNOSTRAAT 127.

Ondernemingsnummer : 0455.512.493.

Faillissementsnummer : 20080746.

Curator : Mr. DEWALDE, XAVIER.

Vereffenaar : JOSE LUIS GONZALES, TOBIE SWALUSSTRAAT 10, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38974)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de MY SERVICES SA, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, SQUARE MARIE-LOUISE 4.

Numéro d'entreprise : 0479.550.677.

Numéro de faillite : 20130105.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateurs : DAVUT YILDIRIM, AVENUE DOCTEUR DEJASE 4, 1060 SAINT-GILLES; PALAIS DES BEAUX-ARTS ASBL, RUE ROYALE 10, 1000 BRUXELLES; PRAT HOMES RAMON, CARRER SUISSA 8 3R 1A, 08023 BARCELONA (ESPAGNE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38975)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MY SERVICES NV, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, MARIA-LOUIZASQUARE 4.

Ondernemingsnummer : 0479.550.677.

Faillissementsnummer : 20130105.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaars : DAVUT YILDIRIM, DOKTER DEJASELAAN 4, 1030 SCHAARBEEK; CLAUDE MANANDEZA, PRINSEBOS 57, 1500 HALLE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38975)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de MOKEL SPRL, avec siège social à 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE, PLACE DUMON 7.

Numéro d'entreprise : 0413.018.674.

Numéro de faillite : 20130331.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : MARIE ROSE DE WAELE, AVENUE D'OPPEM 60, 1950 KRAAINEM.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38976)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MOKEL BVBA, met maatschappelijke zetel te 1150 SINT-PIETERS-WOLUWE, DUMONPLEIN 7.

Ondernemingsnummer : 0413.018.674.

Faillissementsnummer : 20130331.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : MARIE ROSE DE WAELE, OPPEMLAAN 60, 1950 KRAAINEM.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38976)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de BOZARSHOP SA, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE RAVENSTEIN 15.

Numéro d'entreprise : 0892.487.595.

Numéro de faillite : 20130393.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateurs : JEURISSEN, DIMITRI, CHAUSSEE DE FOREST 62/2, 1060 SAINT-GILLES; PALAIS DES BEAUX-ARTS ASBL, RUE ROYALE 10, 1000 BRUXELLES; PRAT HOMES RAMON, CARRER SUISSA 8 3R 1A, 08023 BARCELONA (ESPAGNE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38977)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van BOZARSHOP NV, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, RAVENSTEINSTRAT 15.

Ondernemingsnummer : 0892.487.595.

Faillissementsnummer : 20130393.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaars : JURISSEN, DIMITRI, VORSTSE STEENWEG 62/2, 1060 SINT-GILLIS; PALAIS DES BEAUX-ARTS ASBL, KONINGSSTRAAT 10, 1000 BRUSSEL; PRAT HOMS RAMON, CARRER SUISSA 8 3R 1A, 08023 BARCELONA (SPANJE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38977)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de GOBI EUROPE SA, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE STEVIN 174.

Numéro d'entreprise : 0462.567.660.

Numéro de faillite : 20121964.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : TSEVEEN ADIYA, AVENUE DU VOSSEGAT 12/9, 1180 UCCLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38978)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van GOBI EUROPE NV, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, STEVINSTRAT 174.

Ondernemingsnummer : 0462.567.660.

Faillissementsnummer : 20121964.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : TSEVEEN ADIYA, VOSSEGATLAAN 12/9, 1180 UKKEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38978)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de ALPISTAR SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, BOULEVARD GENERAL WAHIS 20.

Numéro d'entreprise : 0476.703.926.

Numéro de faillite : 20120776.

Curateur : Me JASPAR, Jean-Louis.

Liquidateur : MARIE ROSE FLURH, BOULEVARD GENERAL WAHIS 20/31, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38979)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ALPISTAR BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, GENERAAL WAHISLAAN 20.

Ondernemingsnummer : 0476.703.926.

Faillissementsnummer : 20120776.

Curator : Mr. JASPAR, Jean-Louis.

Vereffenaar : MARIE ROSE FLURH, GENERAAL WAHISLAAN 20/31, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38979)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de FEEL FREE COMMUNICATION SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, AVENUE DES CHALETS 27.

Numéro d'entreprise : 0897.755.685.

Numéro de faillite : 20101319.

Curateur : Me JASPAR, Jean-Louis.

Liquidateur : FREDERIC CORBIERE, RUE DU BELVEDERE 20, BTE 3E, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38980)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van FEEL FREE COMMUNICATION BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, CHALETLAAN 27.

Ondernemingsnummer : 0897.755.685.

Faillissementsnummer : 20101319.

Curator : Mr. JASPAR, Jean-Louis.

Vereffenaar : FREDERIC CORBIERE, BELVEDERESTRAAT 20, BUS 3E, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38980)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute de passif la faillite de MONTPELIER (EUROPE) SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, BOULEVARD DE LA CAMBRE 33.

Numéro d'entreprise : 0873.904.771.

Numéro de faillite : 20101039.

Curateur : Me OSSEEUR, Diane.

Liquidateur : DAVID VELLOLY, SOLIHUIL, B912H5 ROYAUME-UNI.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38981)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan passief het faillissement van MONTPELIER (EUROPE) BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, TERKAMERENLAAN 33.

Ondernemingsnummer : 0873.904.771.

Faillissementsnummer : 20101039.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : DAVID VELLOLY, SOLIHUIL, B912H5 ROYAUME-UNI (ETATS-UNIS).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38981)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute de passif la faillite de KALLACOM SPRL, avec siège social à 1081 KOEKELBERG, RUE DESCHAMPHELEER 8.

Numéro d'entreprise : 0862.668.114.

Numéro de faillite : 20080623.

Curateur : Me OSSIEUR, Diane.

Liquidateur : MOSTAPHA BOUGARROUA, RUE JENNART 30, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38982)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan passief het faillissement van KALLACOM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1081 KOEKELBERG, DESCHAMPHELEERSTRAAT 8.

Ondernemingsnummer : 0862.668.114.

Faillissementsnummer : 20080623.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : MOSTAPHA BOUGARROUA, JENNARTSTRAAT 30, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38982)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute de passif la faillite de MENNEKEN BIER SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, BOULEVARD GENERAL JACQUES 56.

Numéro d'entreprise : 0820.022.063.

Numéro de faillite : 20120223.

Curateur : Me OSSIEUR, Diane.

Liquidateur : STEVE MAUREY, RUE DES TILLEULS 50, 46 RESIDENCE DES IRIS, 62230 OUTREAU (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38983)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan passief het faillissement van MENNEKEN BIER BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, GENERAAL JACQUESLAAN 56.

Ondernemingsnummer : 0820.022.063.

Faillissementsnummer : 20120223.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : STEVE MAUREY, RUE DES TILLEULS 50, 46 RESIDENCE DES IRIS, 62230 OUTREAU (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38983)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de NATURE & BEAUTE SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, CHAUSSEE DE CHARLEROI 37.

Numéro d'entreprise : 0841.753.132.

Numéro de faillite : 20122528.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : DAVID DE GIETER, ARTOISSTRAAT 5, 1820 STEENOKKERZEEL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38984)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van NATURE & BEAUTE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, CHARLEROISE STEENWEG 37.

Ondernemingsnummer : 0841.753.132.

Faillissementsnummer : 20122528.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : DAVED DE GIETER, ARTOISSTRAAT 5, 1820 STEENOKKERZEEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (38984)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de LA BONNE A FAIRE SPRL, avec siège social à 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, RUE DU MINISTRE 26.

Numéro d'entreprise : 0450.615.577.

Numéro de faillite : 20122050.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : JEROME LEOPOLD DE GUCHTENEERE, RUE DE L'HOSPICE COMMUNAL 95, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (38985)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van LA BONNE A FAIRE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE, MINISTERSTRAAT 26.

Ondernemingsnummer : 0450.615.577.

Faillissementsnummer : 20122050.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : JEROME LEOPOLD DE GUCHTENEERE, GEMEENTELIJK GODSHUISSTRAAT 95, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38985)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de IRS RENOV SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE ADOLPHE LAVALLEE 15.

Numéro d'entreprise : 0872.722.955.

Numéro de faillite : 20111278.

Curateur : Me BAYART, JEAN.

Liquidateur : MOHAMMED AISSAOUI, RUE ADOLPHE LAVALLEE 15, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38986)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van IRS RENOV BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, ADOLPHE LAVALLEESTRAAT 15.

Ondernemingsnummer : 0872.722.955.

Faillissementsnummer : 20111278.

Curator : Mr. BAYART, JEAN.

Vereffenaar : MOHAMMED AISSAOUI, ADOLPHE LAVALLEESTRAAT 15, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38986)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de MUNDO PAIN SA, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE JEAN STAS 18A.

Numéro d'entreprise : 0862.284.567.

Numéro de faillite : 20091137.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : ANTONIO SCARCELLI, AVENUE DES PHALENES 21, 1000 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38987)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MUNDO PAIN NV, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, JEAN STASSTRAAT 18A.

Ondernemingsnummer : 0862.284.567.

Faillissementsnummer : 20091137.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : ANTONIO SCARCELLI, NACHTVLINDERSLAAN 21, 1000 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38987)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de YA - KA SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE LE LORRAIN 107, B1.

Numéro d'entreprise : 0479.799.216.

Numéro de faillite : 20120782.

Curateur : Me HERINCKX, Catherine.

Liquidateur : FREDERIC TERKEN, RUE LE LORRAIN 107, 1800 VILVOORDE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(38988)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van YA - KA BVBA met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, LE LORRAINSTRAAT 107, B1.

Ondernemingsnummer : 0479.799.216.

Faillissementsnummer : 20120782.

Curator : Mr. HERINCKX, Catherine.

Vereffenaar : FREDERIC TERKEN, LE LORRAINSTRAAT 107, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(38988)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de la ABS DISTRIBUTION SA, avec siège social à 1000 BRUXELLES-VILLE, RUE SAINT-CHRISTOPHE 43.

Numéro d'entreprise : 0400.591.291

Numéro de faillite : 20120184

Curateur : Me HERINCKX, Catherine.

Liquidateur : CLAUDE ABSALON, RUE SAINT-CHRISTOPHE 43, 1000 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M.
(38989)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van de ABS DISTRIBUTION NV, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, ST-KRISTOFFELSSTRAAT 43.

Ondernemingsnummer : 0400.591.291

Faillissementsnummer : 20120184

Curator : Mr. HERINCKX, Catherine.

Vereffenaar : CLAUDE ABSALON, SINT-KRISTOFFELSSTRAAT 43, 1000 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38989)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de la MARINE S.A., avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, AVENUE ROGIER 348.

Numéro de faillite : 19990729

Curateur : Me JASPAR, Jean-Louis.

Liquidateur : DANIEL MATHY, RUE DE LA SEMENCE 65, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38990)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van de MARINE NV, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, ROGIERLAAN 348.

Faillissementsnummer : 19990729

Curator : Mr. JASPAR, Jean-Louis.

Vereffenaar : DANIEL MATHY, ZAADSTRAAT 65, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38990)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28/10/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de LONTIE CHRISTIANE, domiciliée à 6890 LIBIN, RUE DE POIX 140.

Numéro d'entreprise : 0538.393.847

Numéro de faillite : 20121141

Curateur : Me BAYART, JEAN.

EXCUSABLE

Pour extrait conforme : le greffier en chef, EYLENBOSCH, J.-M. (38991)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28/10/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van LONTIE, CHRISTIANE, wonende te 6890 LIBIN, RUE DE POIX 140.

Ondernemingsnummer : 0538.393.847

Faillissementsnummer : 20121141

Curator : Mr. BAYART, JEAN.

VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (38991)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 31/10/2013, le Tribunal de Commerce d'Arlon a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Marc ROBERT, à 6750 MUSSON, rue Adrien Victor 41, inscrit au registre de la B.C.E sous le n° 0892.709.014.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. CREMER.

(38992)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL EGC CONCEPT, dont le siège social est sis à 6020 DAMPREMY, rue des Frères Orban 102, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0826.744.658 (activité commerciale : entreprise de construction).

Curateur : Maître Hugues BORN, avocat à 6001 MARCINELLE, rue Jules Destrée 68.

Juge-commissaire : Franz DUTRIFOY.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 30.09.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(38993)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL ENTREPRISES PHILIPPE, dont le siège social est sis à 6040 JUMET, rue Fagnart Léopold 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0871.985.260 (activité commerciale : entreprise générale de construction).

Curateur : Maître Bernard GROFILS, avocat à 6000 CHARLEROI, boulevard Janson 39.

Juge-commissaire : Marcel BALSAT.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31.10.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (38994)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL XALO, dont le siège social est sis à 6060 GILLY, chaussée de Lodelinsart 77, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0873.989.497.

Curateur : Maître Philippe CUVELIER, avocat à 6530 THUIN, place Albert I^{er} 6.

Juge-commissaire : Pierre RANCE.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 04.11.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (38995)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL CRAZY FUN, dont le siège social est sis à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, rue de Cousis 124, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0825.580.460.

Curateur : Maître Muriel LAMBOT, avocate à 6000 CHARLEROI, boulevard Mayence 7.

Juge-commissaire : Jean-Claude DUCHATEAUX.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 04.11.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (38996)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL H.M.-PLAFONNAGE, dont le siège social est sis à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue de l'Espérance 132, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0831.896.249.

Curateur : Maître Philippe MATHIEU, avocat à 6000 CHARLEROI, quai de Brabant 12.

Juge-commissaire : Serge BRICHAUX.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 04.11.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (38997)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL L'ABEILLE-EL KARIM, dont le siège social est sis à 6001 MARCINELLE, rue Baily Pierre 20, boîte 11, adresse radiée depuis le 30 avril 2013, suivant renseignement de la B.C.E., inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0508.812.114.

Curateur : Maître Pierre LEMAIRE, avocat à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 65.

Juge-commissaire : Jean-Claude BODART.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 04.11.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (38998)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRLU ETABLISSEMENTS POIRET, dont le siège social est sis à 6120 HAM-SUR-HEURE, chemin du Hameau 116, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0880.232.735.

Curateur : Maître Alain FIASSE, avocat à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 23/14.

Juge-commissaire : Anne PRIGNON.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 04.11.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (38999)

—————

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de Monsieur GANTIER, Antoine, né le 20.06.1971, domicilié à 6000 CHARLEROI, rue de Marcinelle 47/021, exerçant son activité commerciale sis à 6000 CHARLEROI, rue de Marcinelle 47/bte 2, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0824.421.509 (activité commerciale : maraîcher).

Curateur : Maître Isabelle VAUSORT, avocate à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue Paul Janson 48.

Juge-commissaire : Michel MERCIER.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 07.10.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (39000)

—————

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a ordonné la fin anticipée de la procédure de réorganisation judiciaire en application de l'article 41 § 1^{er} de la loi sur la continuité des entreprises et déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SA DETENTE, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Joseph Tirou 213, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0434.069.159 (activité commerciale : café; dénomination commerciale : Star Rock Café).

Curateur : Maître Eric DENIS, avocat à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue Dorlodot 21.

Juge-commissaire : Vincent DUMORTIER.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 03.11.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (39001)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de Monsieur CLOSE, Cyril, né le 10.07.1989, domicilié à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, avenue Fernand Brunfaut 69, exerçant son activité commerciale sis à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, rue de Gouy 49, bte A, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0836.996.766 (activité commerciale : horeca; dénomination commerciale : « Les arcades »).

Curateur : Maître Michel HUBERT, avocat à 6230 VIESVILLE, place des Résistants 3.

Juge-commissaire : Jean-Claude BODART.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14.10.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (39002)

—————

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 4 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SA INDUSTRIAL DEPANNAGE, dont le siège social est sis à 6211 MELLET, chaussée de Bruxelles 99, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0471.251.437 (activité commerciale : vente d'outillage).

Curateur : Maître Thierry L'HOIR, avocat à 6210 LES BONS VILLERS, rue du Déporté 2.

Juge-commissaire : Michel GAILLARD.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31.10.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 03.12.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce le 31.12.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU. (39003)

—————

Tribunal de commerce de Dinant

—

Par jugement du 06.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SC TRAITÉUR FISSETTE, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0443.271.093, ayant son siège social à 5660 MARIEMBOURG, boulevard de la Gare 1, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 21 février 2006.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur Jean Pierre FISSETTE, domicilié à 5660 MARIEMBOURG, boulevard de la Gare 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujou. (39004)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 06.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à DINANT, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Madame Danielle JACQUES, née le 10 janvier 1964, non enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises, domiciliée à 5570 JAVINGUE, rue de Vencimont 7A, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 30 septembre 1986.

Déclare Madame Danielle JACQUES, excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39005)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 06.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SA SOKAO, dont le siège social est établi à 5570 BEAURAING, rue de Rochefort 233, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0402.555.740, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 13 février 2009.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur Jean NENNEN, domicilié à 5541 HASTIERE-PAR-DELA, rue des Gaux 103.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39006)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 06.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à DINANT, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Madame Antonietta FOIS, née le 18 juin 1958, enregistrée dans la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0612.858.470, domiciliée à 6929 HAUT-FAYS, rue de Gedinne 45, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 19 septembre 2006.

Déclare Madame Antonietta FOIS, excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39007)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 06.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL STUDIO-176, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0881.302.408, dont le siège social est situé à 5543 HASTIERE (HEER), rue Derrière l'Eglise 176, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 12 octobre 2011.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur Eric BONZY, domicilié à 5543 HASTIERE (HEER), rue Derrière l'Eglise 176.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39008)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 06.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à DINANT, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Monsieur Michaël MELOTTE, né le 29 février 1980, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0867.033.510, domicilié à 5500 DINANT, rue du Collège 3, bte 1, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 3 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39009)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 6 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL LES JARDINS DU COUVENT DE WAVREILLE, dont le siège social est établi à 5580 ROCHEFORT, rue Saint-Pierre 24, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0819.634.954, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 16 mai 2012.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur Julien DECARME, domicilié à 5580 ROCHEFORT, rue Saint-Pierre 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39010)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 6 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT :

Prononce, sur aveu, la faillite de Monsieur Quentin DEWEZ, né à Namur le 22 août 1985, domicilié à 5530 SPONTIN, rue Ry-d'Août 15, étant immatriculé à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0895.255.461, exerçant une activité de cafetier à 5590 CINEY, place Monseu 14.

Désigne en qualité de curateur, Maître Jacques HUTIN, avocat à 5580 ROCHEFORT, avenue de Lorette 15.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce Tribunal, sis Bâtiment B, Rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 18 décembre 2013, au greffe de ce Tribunal, Bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72ter de la loi du 08.08.1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39011)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 6 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT :

Prononce, sur aveu, la faillite de la SPRL CMC AFFAIRES, dont le siège social est établi à 5570 BEAURAING, rue de Bouillon 15, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0831.089.466, exerçant une activité de commerçant de détails.

Désigne en qualité de curateur, maître Jean-Marc BOUILLON, avocat à 5500 DINANT, rue A. Daoust 38.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce Tribunal, sis Bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 18 décembre 2013, au greffe de ce Tribunal, Bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72ter de la loi du 08.08.1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (39012)

Handelsgericht Eupen**KONKURS AUF GESTÄNDNIS**

Durch Urteil vom 7. November 2013 hat das Handelsgericht EUPEN den Konkurs von Herrn RADERMACHER, William Johan, geboren am 07/11/1981 in EUPEN, wohnhaft in 4700 EUPEN, Haaßstraße 41, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0836.318.360, handeind unter der Bezeichnung « BÄCKEREI RADERMACHER », mit einer eingetragenen Niederlassung in 4700 EUPEN, Haaßstraße 47 und einer nicht eingetragenen Niederlassung in 4701 KETTENIS, Winkelstraße 6, Haupttätigkeit : Bäckerei.

verkündet.

KONKURSRICHTER: Herr Bernd HUGO.

KONKURSVERWALTER: Herr Rechtsanwältin Michelle HABETS, rue Lamberts 36, in 4840 WELKENRAEDT.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von DREISSIG TAGEN ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen : Montag, 6. Januar 2014 um 09.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngaße 3-5, in 4700 EUPEN.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.
(39013)

Tribunal de commerce d'Eupen**FAILLITE SUR AVEU**

Par jugement du 7 novembre 2013, le tribunal de commerce d'EUPEN a déclaré la faillite de Herr RADERMACHER, William Johan, né le 07/11/1981 à EUPEN, domicilié à 4700 EUPEN, Haaßstraße 41, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0836.318.360, exerçant son commerce sous la dénomination « BÄCKEREI RADERMACHER », ayant un siège d'exploitation à 4700 EUPEN, Haaßstraße 47 et un second siège d'exploitation à 4701 KETTENIS, Winkelstraße 6, pour l'exploitation d'une boulangerie.

JUGE-COMMISSAIRE : M. Bernd HUGO.

CURATEUR : Maître Michelle HABETS, avocat, rue Lamberts 36, à 4840 WELKENRAEDT.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les TRENTE JOURS, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le vendredi, 6 janvier 2014 à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngaße 3-5, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.
(39013)

Handelsgericht Eupen**KONKURS AUF GESTÄNDNIS**

Durch Urteil vom 7. November 2013 hat das Handelsgericht EUPEN den Konkurs von AG SECUR, mit Gesellschaftsitz und Niederlassung in 4700 EUPEN, Hochstraße 93, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0473.579.833, Haupttätigkeit : Installation von Alarmanlagen,...

verkündet.

KONKURSRICHTER: Herr Carl BAGUETTE.

KONKURSVERWALTER: Herr Rechtsanwalt Jean-Luc RANSY, rue Lamberts 36, in 4840 WELKENRAEDT.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von DREISSIG TAGEN ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen : Montag, 6. Januar 2014 um 09.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngaße 3-5, in 4700 EUPEN.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.
(39014)

Tribunal de commerce d'Eupen**FAILLITE SUR AVEU**

Par jugement du 7 novembre 2013 le tribunal de commerce d'EUPEN a déclaré la faillite de AG SECUR, ayant son siège social et d'exploitation à 4700 EUPEN, Hochstraße 93, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.579.833, pour travaux d'installation de systèmes d'alarme.

JUGE-COMMISSAIRE : M. Carl BAGUETTE.

CURATEUR : Maître Jean-Luc RANSY, avocat, rue Lamberts 36, à 4840 WELKENRAEDT.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les TRENTE JOURS, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le vendredi, 6 janvier 2014 à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngaße 3-5, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.
(39014)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de HUY du 06/11/2013, a été déclarée ouverte, sur citation la faillite de M. RADOUX, Lionel Gilbert Ghislain, né à Huy le 25/06/1977, domicilié à 4540 AMPSIN, rue Madame 7, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0651.513.861, pour les activités de travaux de maçonnerie et rejointoiment, ravalement de façades.

Juge-commissaire : CLAUDINE ROUHARD, Juge consulaire.

Curateur : NAHEMA MOKEDDEM, avocat à 4520 WANZE, PLACE FANIEL 18.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 08/01/2014, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signature illisible).
(39015)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de HUY du 06/11/2013, a été déclarée ouverte, sur aveu la faillite de la SCS NEW CLEAN.NET, ayant son siège social et son établissement sis à 4190 FERRIERES, rue du Centre 4, où elle n'a plus aucun intérêt et actuellement établie à 4920 AYWAILLE, rue de Chaineux 6, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0846.021.231, pour l'activité d'entreprise de nettoyage courant de bâtiments (titres-services).

Juge-commissaire : CLAUDINE CRISPEELS, Juge consulaire.

Curateur : MARIELLE DONNE, avocat à 4171 POULSEUR, PLACE PUISSANT 13.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 08/01/2014, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(39016)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Le 7 novembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL BOUTIQUE OMERO, dont le siège social est établi à 4121 Neupré, route du Condroz 103, activité : commerce de détail de vêtements et accessoires dames, B.C.E. n° 0414.848.214.

Curateurs : Maîtres Eric BIAR, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 157 et Aline FAUFRA, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 111.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(39017)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Le 6 novembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL ACTUAL DESIGNS, dont le siège social est établi à 4400 Flémalle, rue des Semailles 22, activité : lettrage et impression sur tous supports, B.C.E. n° 0827.726.833.

Curateurs : Maître Alain BODEUS, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50, et Maître Jean-Philippe RENAUD, avocat à 4020 Liège, quai des Ardenes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST.

(39018)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Par jugement du 29.10.2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite ouverte à charge de la SPRL BRUNO PRATICO SERVICES, 0816.908.264, rue des Néfliers 10, à 4920 Aywaille, déchargé le curateur de sa gestion, déclaré ladite société dissoute, prononcé la clôture immédiate de sa liquidation, et désigné Monsieur Bruno PRATICO, rue des Néfliers 10, à 4920 Aywaille, en qualité de liquidateur.

(Signé) F. KERSTENNE, avocat.

(39019)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Le 29 octobre 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL PAQUET, ayant eu son siège social à 4000 Liège, rue Forgeur 24/7, B.C.E. n° 0432.378.191.

Liquidateur : Maître Yves BISINELLA, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéotti 34.

Pour extrait conforme : Yves Bisinella, curateur.

(39020)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne
—

Par jugement du 7 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de EMBUSCADE, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 73a, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.204.047, pour l'exploitation d'un stock américain, déclarée par jugement de ce tribunal du 5 mai 2011.

Est considéré comme liquidateur : Madame Alexandra DEHAL-LEUX, domiciliée à 5330 Assesse, rue Pré Mouchon 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(39021)

—
Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne
—

Par jugement du 07.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de PIRLOT, Thibaut Hervé Gisèle, né à Bastogne le 08.01.1992, de nationalité belge, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne (Hargimont), rue des Caps 29, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0845.774.177, pour la pose de carrelage de sols et de murs, déclarée par jugement de ce tribunal du 28 février 2013, et a dit que le failli est excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(39022)

—
Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne
—

Par jugement du 7 novembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de CHAUSSURES NAMUROISES, société coopérative à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6983 La Roche-en-Ardenne, Hubermont 33, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0439.813.737, déclarée par jugement de ce tribunal du 14 juin 2010.

Est considéré comme liquidateur : Madame Sylvie CRAHAY, domiciliée en France, à F-84600 Valréas, route de Richerenches 116.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(39023)

—
Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne
—

Par jugement du 07.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de DUNLEY, en liquidation, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6941 Durbuy, Bomal-sur-Ourthe, Boclinville 9, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0440.900.434, et a désigné, en qualité de curateur, Maître Mathieu ROBERT, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 28.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 19.12.2013;

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du Tribunal de Commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.
(39024)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 07.11.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de ORCHID GROUP, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue Rompré 13, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0834.461.207, pour l'activité commerciale de « réparation d'ordinateurs et d'équipements périphériques ainsi que les activités d'agence de publicité et de prépresse », et a désigné, en qualité de curateur, Maître Mathieu ROBERT, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 28.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 19.12.2013;

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.
(39025)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 19 septembre 2013, le Tribunal de Commerce de Namur, a rapporté les opérations de la faillite de MP BELGIUM SPRL, dont le siège social est sis à 5300 Andenne, avenue de Belle-Mine 3, ayant comme activité l'installation d'ascenseurs et escaliers mécaniques,... inscrite à la B.C.E. sous le n° 0467.103.104.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur, en date du 13 juin 2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître Bernard THEYS, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.
(39026)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 31.10.2013, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, pour faute d'actif, les opérations de la faillite de Monsieur CROITORU, Anghelus, né à Urziceni (Roumanie) le 24/11/1968, domicilié à 5060 TAMINES, rue des Déportés 1/A4, ayant comme activité le transport de fret, radié d'office des registres de la population, en date du 08/08/2013, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0878.147.334.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans, en date du 18/04/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître Françoise CHAUVAUX, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et n'accorde pas à Monsieur CROITORU, Anghelus le bénéfice de l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.
(39027)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 31 octobre 2013, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de faillite de Madame WILLEMS, Priscilia, née à Charleroi le 22.06.1977, domiciliée rue de la Grippelotte 94, à 5060 AUVELAIS, ayant exploité une station ESSO sise route d'Eghezée 97, à 5190 JEMEPPE-SUR-SAMBRE, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0878.351.133.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans, en date du 15 décembre 2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître GEUBELLE, Anne Catherine, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et accorde à Madame WILLEMS, Priscilia, le bénéfice de l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.
(39028)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 06/11/2013, is DIDYTEX BVBA, LEOPOLD DE WAELESTRAAT 20, 2000 ANTWERPEN 1, EETGELEGENHEDEN MET VOLLEDIGE BEDIENING, Ondernemingsnummer 0454.373.932, BIJ DAGVAARDING NA INTREKKING REORGANISATIEPLAN WCO failliet verklaard.

Curator : Mr. HELLENBOSCH, HERMAN, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling : 06/11/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 06/12/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) W. VAN ZAELEN.
(Pro deo) (39029)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 06/11/2013, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van FERNY BOATMEN BVBA, met maatschappelijke zetel te 8380 Zeebrugge, Heiststraat 180, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0834.976.988 en met als handelsactiviteit : aanmeren van schepen.

Datum van staking van betalingen : 06/11/2013.

Curator : Mr. CLAESSENS, SABRINA, advocaat te 8370 BLANKENBERGE, TULPENSTRAAT 9.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 06/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16/12/2013.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (39030)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 7/11/2013, op bekenenis het faillissement uitgesproken van BVBA 3 OF A KIND, met zetel gevestigd te 8210 Zedelgem, Torhoutsesteenweg 24A, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0817.014.667, hebbende als handelsactiviteiten : cafés en bars, handeldrijvend onder de benaming 'FULL HOUSE'.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 07/11/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. CAROLINE VANWYNSBERGHE, advocaat te 8400 OOSTENDE, KONINGSSTRAAT 45.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 07/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16/12/2013.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (39031)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 06.11.2013 op bekenenis het faillissement uitgesproken van PHYSALIS BVBA, met zetel gevestigd te 8430 Middelkerke, Kerkstraat 44, met ondernemingsnummer 0477.987.591, hebbende als handelsactiviteiten verkoop van charcuterie, kazen en delicatessen, handeldrijvend onder de handelsbenaming « delicatessen Physalis ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 06/11/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MICHEL LANDUYT, advocaat te 8400 OOSTENDE, VAN ISEGHEMLAAN 149.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 07.12.2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16/12/2013.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. Pettens.
(Pro deo) (39032)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van VANDENHOVE GERARD VS.EEN MASSA VAN EVEN ALMA -6.2.03, LUMMENSE KIEZEL 17 te 3510 KERMT, ondernemingsnummer 728.127.134, dossiernummer : 4765, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F).

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vandenhove, Gerard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(39033)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van VANDENHOVE, GERARD VS.EEN MASSA VAN EVEN ALMA -6.2.03, LUMMENSE KIEZEL 17, te 3510 KERMT, ondernemingsnummer 728.127.134, dossiernummer : 4765, gesloten verklaard.sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F).

Wordt als vereffenaar beschouwd : Van Even, Alma.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(39034)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van TARI, ERIKA, GINDEROVERSTRAAT 48, bus 1, te 3590 DIEPENBEEK, dossiernummer : 7312, gesloten verklaard.sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(39035)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van DE LA LUNA VOF, HOEKSTRAAT 56, bus 1, te 3910 NEERPELT, ondernemingsnummer 835.492.474, dossiernummers 7903, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Van Samang, Stijn.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(39036)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van BELGIUM PACKET SERVICE BVBA, AVENUE PASTEUR 6, te 1300 WAVRE, ondernemingsnummer 896.043.240, dossiernummer : 7371, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : SPRL Senal.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(39037)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van AL-CA BVBA, HAVENLAAN 117, te 3582 KOERSEL, ondernemingsnummer 819.346.330, dossiernummers 7574, gesloten verklaard.sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Altun, Kemal.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(39038)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van BENELUX PIPING SERVICES BVBA, HOLT 17, te 3740 BILZEN, ondernemingsnummer 817.769.683, dossiernummer : 7336, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vaesen, Johnny.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (39039)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van HAPPY BVBA, PASTOOR PAQUAYLAAN 17, te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, ondernemingsnummer 861.604.874, dossiernummer : 7568, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Wolotkiewicz, Monika.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (39040)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van GROUP MOORS BVBA, HENDRIK VAN VELDEKESINGEL 150, BUS 20, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 836.582.933, dossiernummer : 7848, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Moors, Dieter.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (39041)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van MONDRA, DANUTA, GROTE BAAN 386, bus 1, te 3530 HOUTHALEN, dossiernummers 7764, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief. verschoonbaar (art. 73 F).

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (39042)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 31/10/2013, het faillissement op naam van BRANNIES VOF, GINDEROVERSTRAAT 48, bus 2, te 3590 DIEPENBEEK, ondernemingsnummer 825.387.648, dossiernummer : 7313, gesloten verklaard.

Worden als vereffenaars beschouwd : Appermont, Joseph Tari Erika.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (39043)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd B.V.B.A. XU, met zetel te 3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Albertusplein 22, en met als activiteiten : eetgelegenheden, met handelsbenaming « Astoria »; met ondernemingsnummer 0866.650.557; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Ludwig STEVENS, advocaat te 3200 AARSCHOT, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : W. VAN CALSTER.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld. (39044)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd LHAIR, Danny, geboren te Antwerpen op 23.12.1970, wonende te 3130 BEGIJNENDIJK, Haltestraat 65, handelend als vennoot van VOF DE NIEUWE SLEUTEL, in falingsverklaring verklaard bij vonnis van 10.10.2013, met ondernemingsnummer 0833.245.638; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : A. DUMON.

Curatoren : Mr. Dirk DE MAESENEER, Mr. Steven NYSTEN en Mr. Johan MOMMAERTS, advocaten te 3000 LEUVEN, Brusselsesteenweg 62.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld. (39045)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd B.V.B.A. VLASWOOD, met zetel te 3052 BLANDEN, Diewegstraat 1, en met als activiteiten : gebliendeerde deuren, chapewerk, schrijnwerkerij, enz.; met ondernemingsnummer 0879.529.088; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Ludwig STEVENS, advocaat te 3200 AARSCHOT, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : W. VAN CALSTER.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(39046)

—————
Rechtbank van koophandel te Leuven
—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd N.V. ZORN, met zetel te 3070 KORTENBERG, Sterrebeeksesteenweg 3A, en met als activiteiten : overig adviesbureau op het gebied van bedrijfsbeheer, handel in onroerend goed, enz.; met ondernemingsnummer 0880.058.531; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mr. Jos MOMBAERS en Mr. S. VERBEKE, advocaten te 3300 TIENEN, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-Commissaris : L. NELISSEN.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(39047)

—————
Rechtbank van koophandel te Leuven
—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd METZ, Herman, geboren te Vorst op 26.06.1948, wonende te 3300 TIENEN, Spoorwegstraat 63, bus 2, en met als activiteiten : groot- en kleinhandel in sanitaire artikelen; met ondernemingsnummer 0831.432.629; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mr. Jos MOMBAERS en Mr. S. VERBEKE, advocaten te 3300 TIENEN, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-Commissaris : L. NELISSEN.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(39048)

—————
Rechtbank van koophandel te Leuven
—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd B.V.B.A. CIRCLE RETAIL, met zetel te 3300 TIENEN, Albertvest 15, en met als activiteiten : videotheek; met ondernemingsnummer 0808.942.386; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mr. Jos MOMBAERS en Mr. S. VERBEKE, advocaten te 3300 TIENEN, O.L.V. Broedersstraat 3 en Mr. Edwin BELLIS, advocaat te 3000 LEUVEN, Sint-Maartenstraat 61/02.

Rechter-Commissaris : L. NELISSEN.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(39049)

—————
Rechtbank van koophandel te Leuven
—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd B.V.B.A. CHEF COMPANY, met zetel te 3020 HERENT, Mechelsesteenweg 259 en met als activiteiten : eetgelegenheden met beperkte bediening; met ondernemingsnummer 0839.383.659; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mr. Jos MOMBAERS en Mr. S. VERBEKE, advocaten te 3300 TIENEN, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-Commissaris : L. NELISSEN.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(39050)

—————
Rechtbank van koophandel te Leuven
—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 07.11.13, werd B.V.B.A. COLOMBA, met zetel te 3010 LEUVEN (Kessel-Lo), Baron August de Becker-Remyplein 37, en met als activiteiten : eetgelegenheden; met ondernemingsnummer 0826.964.986; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Ludwig STEVENS, advocaat te 3200 AARSCHOT, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : W. VAN CALSTER.

Staking der betalingen : 07.11.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13.12.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24.12.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(39051)

—————
Rechtbank van koophandel te Oudenaarde
—

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 7 november 2013, werd het faillissement op naam van VAN LIERDE, STEVEN, thans wonende te 9506 Geraardsbergen (Idegem), Driesstraat 12, met ondernemingsnummer 0879.988.363, gesloten wegens ontoereikend actief.

De heer Steven VANLIERDE werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(39052)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 07 november 2013, werd het faillissement op naam van BVBA PAPHILLION BUILDING RENOVATIES, met vennootschapszetel te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Nederweg 9C, met ondernemingsnummer 0834.553.851, gesloten bij gebrek aan actief.

De heer Chris HOUWINAEGHEL, wonende te 8400 Oostende, Fregatstraat 12, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(39053)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 07 november 2013, werd het faillissement op naam van SERGEANT VIVIANE, geboren te Ninove op 3 maart 1968, wonende te 9506 Geraardsbergen, Zandbergenplein 11, met ondernemingsnummer 0890.797.322, gesloten na vereffening.

Mevrouw Viviane SERGEANT wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(39054)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 7 november 2013, werd het faillissement op naam van BVBA KUIPERKEN, met vennootschapszetel te 9620 Zottegem, Musselystraat 4, met ondernemingsnummer 0819.297.335, gesloten bij gebrek aan actief.

De heer Guido CUYPERS en mevrouw Marie-Paule VANDER KELEN, wonende te 9506 Nieuwenhove, Nieuwenhovestraat 15, worden beschouwd als vereffenaars.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(39055)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 7 november 2013, werd het faillissement op naam van BVBA STUKADOORBEDRIJF DOMINIEK DELEERSNYDER, met vennootschapszetel te 9770 Kruishoutem, Ramboerstraat 1, met ondernemingsnummer 0459.507.410, gesloten na vereffening.

De zaakvoerder Dominiek DELEERSNYDER, wonende te 9770 Kruishoutem, Ramboerstraat 1, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(39056)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 7 november 2013, werd op bekenenis het faillissement uitgesproken van BVBA VITA IMBOCO, met zetel te 9620 Zottegem, Meerlaan 134, met ondernemingsnummer 0838.293.301, met als activiteit het optrekken van ruwbouwvan individuele huizen.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 5 november 2013 (zoals opgegeven bij aangifte staking van betaling).

Rechter-commissaris: Rechter in handelszaken: de heer Rik DELMULLE.

Curator: Mr. Christophe GLAS, advocaat te 9620 Zottegem, Meerlaan 134.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de Rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 7 december 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 24 december 2013 ter griffie van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 24 april 2014, 24 augustus 2014, 24 december 2014 en 24 april 2015.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling meldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) M. FOSTIER, griffier.

(39057)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/11/2013, werd SARAY VOF, gevestigd ter AMSTERDAMSTRAAT 64, 2321 MEER, met ondernemingsnummer: 0823.669.659, activiteit: PIZZERIA, failliet verklaard op dagvaarding OM.

Rechter-commissaris: NUYENS, MARC.

Curatoren:

Mr. ROEFS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31;

Mr. NYSMANS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31.

Tijdstip van ophouding van betaling: 05/11/2013.

Indiening schuldvorderingen voor 03/12/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39058)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/11/2013, werd CELIK, MÜNTAZ, geboren op 25/04/1974 te SIIRT (TURKIJE), gevestigd te REMBRANDTSTRAAT 18, NL-5171 XL KAATSHEUVEL (NEDERLAND), activiteit : VENNOOT SARAY VOF, failliet verklaard op dagvaarding OM.

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curatoren :

Mr. ROEFS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31;

Mr. NYSMANS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

Indiening schuldvorderingen voor 03/12/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters. (39059)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/11/2013, werd DUTKUSI, TURKAN, geboren op 23/07/1981 te BREDA (NEDERLAND), gevestigd te DREEF 117, 2328 MEERLE, activiteit : VENNOOT SARAY VOF, failliet verklaard op dagvaarding OM.

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curatoren :

Mr. ROEFS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31;

Mr. NYSMANS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

Indiening schuldvorderingen voor 03/12/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters. (39060)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/11/2013, werd VANHEUCKELOM, JULES & ZON BVBA, gevestigd te WATERMOLEN 7, 2360 OUD-TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0873.802.328, activiteit : BEZETTINGSWERKEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN HOECK, FRANCIS.

Curator : Mr. NOTELTEIRS, AN, advocaat te 2260 WESTERLO, GROTE MARKT 55.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/12/2013.

Indiening schuldvorderingen voor 03/12/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters. (39061)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis, van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/11/2013, werd LRT BVBA, gevestigd te CHAAMSEWEG 18C, 2328 MEERLE, met ondernemingsnummer : 0889.944.217, activiteit : WATERWERKEN, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat te 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), RINGLAAN 138.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

Indiening schuldvorderingen voor 03/12/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters. (39062)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis in de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/11/2013, werd BOECKX BVBA, gevestigd te GROTE BAAN 190, 2235 HULSHOUT, met ondernemingsnummer : 0436.585.716, activiteit : BOUWWERKEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN HOECK, FRANCIS.

Curator : Mr. NOTELTEIRS, AN, advocaat te 2260 WESTERLO, GROTE MARKT 55.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

Indiening schuldvorderingen voor 03/12/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters. (39063)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 05/11/2013 werd 7RED BVBA, gevestigd te NEERSTRAAT 34, 2360 OUD-TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0806.451.664, activiteit : PROJECT MANAGEMENT - CONSULTANCY, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN HOECK, FRANCIS.

Curator : Mr. BOECKX, DIRK, advocaat te 2300 TURNHOUT, LEOPOLDSTRAAT 20.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

- Indiening schuldvorderingen voor : 03/12/2013.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39064)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 05/11/2013 werd BROUWERSHOEVE AAN DE MARK BVBA, gevestigd te DREEF 62-64, 2328 MEERLE, met ondernemingsnummer : 0886.847.145, activiteit : TAVERNE, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator : Mr. SOMERS, Katty, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 24.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

- Indiening schuldvorderingen voor : 03/12/2013.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39065)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 05/11/2013 werd BRASSERIE DE BLAUWE REGEN BVBA, gevestigd te VRIJHEID 124, 2320 HOOGSTRATEN, met ondernemingsnummer : 0823.916.020, activiteit RESTAURANT-BRASSERIE, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curator : Mr. BRUURS, MARK, advocaat te 2387 BAARLE-HERTOG, ALPHENSEWEG 12.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

- Indiening : schuldvorderingen voor : 03/12/2013.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39066)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 05/11/2013 werd WESTERVELD BEHEER BVBA, IN VEREFFENING, gevestigd te ANTWERPSEWEG 34, 2340 BEERSE, met ondernemingsnummer : 0478.522.279, activiteit : ADVIESBUREAU OP GEBIED VAN BEDRIJFSBEHEER, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW)

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curator : Mr. SOMERS, KATTY, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 24.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 05/11/2013.

- Indiening schuldvorderingen voor : 03/12/2013.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 17/12/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39067)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. MINERVA CAR SERVICES BVBA, BANNERLAAN 42A, 2280 GROBBENDONK, met ondernemingsnummer : 0809.341.472, failliet verklaard op 08/02/2011, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Van Dessel, Kristof.

Met laatst gekend adres : Dieseghemlei 83, 2640 Mortsel.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39068)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. BOUVISION BVBA, KORENVELDSTRAAT 11, BUS 6, 2340 BEERSE, met ondernemingsnummer : 0881.651.113, failliet verklaard op 27/05/2008, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Quaedvlieg, W.A.

Met laatst gekend adres : Barbarastraat 10, 3665 A.W. Schinnen (Nederland).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39069)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. EMBRECHTS, JAN, geboren te Hoogstraten op 27/08/1962, thans MEEUWENDREEF 14, 2990 WUUSTWEZEL, voorheen NIKE-LAAN 31, 2430 LAAKDAL, met ondernemingsnummer : 767.049.769, failliet verklaard op 15/01/2002, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Reeds verschoonbaar d.d. 14/05/2013.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39070)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. KIDZ & BLITZ BVBA, LICHTAARTSEWEG 180/A, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0823.372.424, failliet verklaard op 03/01/2012, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : mevrouw Leys, Kim.

Met laatst gekend adres : Grote Baan 32, bus 2-2, 2380 Ravels.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39071)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. DE NIEUWE NACHTEGAAL BVBA, GROTE BAAN 86, 2235 HULSHOUT, met ondernemingsnummer : 0871.567.764, failliet verklaard op 26/06/2012, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : mevrouw Van den Bruel, Elisabeth.

Met laatst gekend adres : Brouwerijstraat 10, 2235 Hulshout.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39072)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. OOSTERWEGHEL, MAX, geboren op 04/08/1967 te Tilburg (Nederland), SCHOOLSTRAAT 66, 2381 WEELDE, met ondernemingsnummer : 0894.937.044, failliet verklaard op 22/02/2011, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Reeds verschoonbaar d.d. 29/11/2011.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39073)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. KASTELHOF BVBA, thans PASTORIJSTRAAT 65, 2460 KASTERLEE, voorheen LICHTAARTSEBAAN 65, 2460 KASTERLEE, met ondernemingsnummer : 0477.208.623, failliet verklaard op 14/06/2011, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Deleuil, Filip.

Met laatst gekend adres : Bosakkers 72, 2460 Kasterlee.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39074)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. EUROPEES EXPERTISE- EN TAXATIEBUREAU BVBA, PARKLAAN 126-C, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0417.050.708, failliet verklaard op 05/04/2011, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : Verschuieren, Maria.

Met laatst gekend adres : Klein Ravels 126/2, 2380 Ravels.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39075)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. K 2 BVBA, VAARTSTRAAT 155, 2490 BALEN, met ondernemingsnummer : 0450.722.673, failliet verklaard op 18/12/2007, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Schewe, Konrad.

Met laatst gekend adres : Europawijk 30/61, 2400 Mol.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39076)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. DR. FILIP VANCOPPENOLLE BVBA, TURNHOUTSEBAAN 264, 2400 MOL, met ondernemingsnummer : 0469.773.077, failliet verklaard op 27/11/2012, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Vancoppenolle, Filip.

Met laatst gekend adres : Elsum 10/1, 2440 Geel.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39077)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van DEN BRASSEUR NV, IN VEREFFENING, AUGUSTIJNENLAAN 84E, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0459.684.879, failliet verklaard op 21/05/2013, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Hauquier, Paul.

Met laatst gekend adres : Augustijnenlaan 84/E, 2200 Herentals.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39078)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/11/2013 werd het faillissement van FAIL. SALSA E MERENGUE COMM.V. KWAKKELSTRAAT 81, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0810.932.074, failliet verklaard op 12/06/2012, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Vereffenaar : Mr. J. Van Cauwenbergh.

Met laatst gekend adres : Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(39079)

Faillite rapportée**Intrekking faillissement****Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du 24 juin 2013, le Tribunal de Commerce de Bruxelles, 4^e chambre, salle A, a rétracté son jugement du 15 avril 2013, ordonnant la faillite de la SPRL BATI DAN, numéro d'entreprise 0823.966.696, dont le siège social est établi à 1070 Anderlecht, route de Lennik 13/3, et a rapporté ladite faillite.

Luc Vandenhede, avocat.

(39080)

Cour d'appel de Bruxelles

Extrait de l'arrêt du 8 novembre 2013 — 2013/AR/1358 — 9^e chambre — Rep. n° 2013/8397

En cause de :

FORTE DEI MARMI, société anonyme dont le siège social est établi à 1040 Bruxelles, rue du Sceptre 90, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0476.305.830,

Appelante,

Contre :

1. LE PROCUREUR GENERAL PRES LA COUR D'APPEL DE BRUXELLES, faisant élection de domicile en son parquet, Palais de Justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles,

Intimé,

2. d'ETEREN, Alain, avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187, agissant en sa qualité de curateur à la faillite de la SA FORTE DEI MARMI,

Intimé qq,

« La cour,

1. Reçoit l'appel et le dit fondé.

2. Met le jugement entrepris à néant et, statuant à nouveau :

Dit la demande de l'État belge non fondée et l'en déboute.

Rétracte la faillite de la société anonyme Forte Dei Marmi, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.305.830, dont le siège social est établi à 1040 Bruxelles, rue du Sceptre 90, prononcée par le tribunal de commerce de Bruxelles par jugement du 3 juin 2013.

Ordonne la publication du présent arrêt, par extraits, aux annexes du *Moniteur belge*, aux frais de l'État belge.

3. Met les frais et honoraires du curateur à charge de la société anonyme Forte Dei Marmi.

4. Met les dépens à charge de l'État belge liquidés par la société anonyme Forte Dei Marmi à € 379,59 (citation) + 1.320 € (IP) ».

Pour extrait conforme : (signé) E. HELPERS, greffier.

(39123)

Dissolution judiciaire**Gerechtigde ontbinding****Tribunal de première instance de Bruxelles**

Par ordonnance du 31 octobre 2013, la neuvième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a prononcé la clôture de la liquidation de L'ASBL « SPORT DETENTE », dont le siège social est établi à 1080 Bruxelles, avenue de la Liberté 175, B.C.E. n° 0464.801.927, et a déchargé Me Jean-Marie Verschuere, avocat au barreau de Bruxelles, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200, bte 116, de son mandat de liquidateur judiciaire.

(Signé) Jean-Marie Verschuere, avocat.

(39081)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 06/11/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID ETRADE DELAERE, destijds met maatschappelijke zetel te 8600 Diksmuide, Schoolplein 5D, met ondernemingsnummer 0449.572.036, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Verstaen Didier, wonende te 8600 Diksmuide, Schoolplein 5.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo.

(39082)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 06/11/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID H.V.R. MEULEBEKE, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Zwaluwenstraat 1, met ondernemingsnummer 0474.731.262, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Franky Verhoye, wonende te 8760 Meulebeke, Schietspoelstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo.

(39083)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 06/11/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID DECOR BOETIEK, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Koninklijke Baan 161, met ondernemingsnummer 0827.921.427, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Serge Van Breugel, wonende te 8660 De Panne, Veurnestraat 213/0101.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (39084)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 06/11/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID QUICKPRESS, destijds met maatschappelijke zetel te 8600 Diksmuide, Admiraal Ronarchstraat 8A, met ondernemingsnummer 0461.534.512, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Werner Siebert, wonende te 8470 Gistel, Provincieweg 153.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (39085)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 06/11/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID AUTO ALLUX, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Massartstraat 7, met ondernemingsnummer 0891.732.777, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Alex Wilmot, wonende te 9000 Gent, Onderbergen 86.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (39086)

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Monsieur DEBECKER, Emile Cyrille Ghislain, pensionné, né à Uccle le deux août mil neuf cent quarante-six, numéro national 46.08.02 409-68, et son épouse, Madame JACQUES, Sophie Eloi Marie Ghislaine, pensionnée, née à Ebly le vingt-cinq octobre mil neuf cent quarante-six, numéro national 46.10.25 200-86, domiciliés à 6860 Légglise (Chêne), rue de la Rochette 10.

Mariés devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ebly le vingt-neuf juin mil neuf cent septante-quatre.

Mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Charles Emile SOHET, alors à Forest le vingt et un juin mil neuf cent septante-quatre, non modifié jusqu'à présent.

Ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dont acte reçu par le notaire Caroline RUELLE, à Neufchâteau, le 31 octobre 2013, cette modification n'ayant pas entraîné la liquidation du régime préexistant, mais 1/ changement dans la composition des

patrimoines par les apports réalisés par Madame Sophie JACQUES, et par les époux JACQUES - DEBECKER, de divers biens immeubles et droits immobiliers à une masse commune accessoire et limitée constituée à cette occasion, 2/ une convention relative à une dissolution du régime par le décès.

MAUS de ROLLEZ, et C. RUELLE, notaires associés. (39087)

Par acte du notaire Xavier DUGARDIN, résidant à Saint-Servais (Namur), reçu en date du 6 novembre 2013, Monsieur BOSSE, Jean Ghislain Joseph, né à Jodoigne le 23 janvier 1929 (NN 29.01.23 165-52), et son épouse, Madame PIRE, Marie Claire Louise Albert Ghislaine, née à Leuze (Longchamps) le 22 septembre 1948 (NN 48.09.22 048-72), demeurant et domiciliés ensemble à 5310 Warêt-la-Chaussée, rue des Bruyères 213, mariés sous le régime de la légal de communauté, à défaut de contrat de mariage, ont modifié comme suit leur régime matrimonial :

Monsieur BOSSE, Jean, prénommé, a fait apport au patrimoine commun d'un immeuble lui appartenant en propre situé à Warêt-la-Chaussée (Eghezée), rue des Bruyères 213. (39088)

D'un acte reçu par le notaire Augustin de LOVINFOSSE, à Florennes, le 29 octobre 2013, il résulte que les époux ROUSSEAUX, Jean-Pierre Albert Luc Ghislain, né à Charleroi le 9 juin 1955, et BOULOUFFE, Corinne Germaine Huberte, née à Charleroi le 19 octobre 1957, domiciliés à 5600 Philippeville, rue de la Roche 21, mariés sous le régime de la séparation des biens pure et simple, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Étienne LAURENT, ayant résidé à Florennes, le 17 octobre 1978, ont modifié leur régime matrimonial par adjonction d'une société d'acquêts au régime de séparation de biens existant et par l'apport d'un bien immeuble par l'épouse.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Augustin de Lovinfosse. (39089)

D'un acte reçu le 06/11/2013, par Maître Jean Tytgat, notaire à Jemeppe-sur-Sambre (Spy), il résulte que les époux Jacques GILLARD, et Ursula SCHLEMBACH, ont fait acter leur changement de régime matrimonial, conformément aux articles 1394 et 1395 du Code civil.

Etat civil des époux :

Monsieur GILLARD, Jacques Marcel Henri Joseph, né à Liège le 22/02/1946, et son épouse, Madame SCHLEMBACH, Ursula Augusta Katharina, née à Eupen, le 01/07/1950, domiciliés à Jemeppe-sur-Sambre, division de Moustier-sur-Sambre, rue de la Glacière 143, mariés le 27/02/1971, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Étienne Michaux, à la résidence d'Andenne, le 22/02/1971.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean Tytgat, notaire. (39090)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Enguerrand de PIERPONT, à Braine-l'Alleud, le vingt-trois octobre deux mille treize, enregistré à Braine-l'Alleud, deux rôles, un renvoi, le quatre novembre deux mille treize, volume 218, folio 27, case 11, reçu cinquante euros, (signé) Christine GODFROID, conseiller principale, Monsieur Quentin Fernand Paul Marie COOMANS, né à Woluwe-Saint-Lambert le 12 décembre 1984, et son épouse, Madame Marie Eliane Léonie GENONCEAUX, née à Woluwe-Saint-Lambert le 2 avril 1985, demeurant ensemble à Braine-l'Alleud, chaussée d'Ophain 134, ont modifié conventionnellement leur régime matrimonial et plus précisément : apport de soixante et un pour cents à la communauté d'un terrain sis à Braine-l'Alleud, rue Longue, appartenant en propre à Madame Marie GENONCEAUX.

(Signé) Enguerrand de PIERPONT, notaire. (39091)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Georges LOCHET, de résidence à Fauvillers, en date du 21 octobre 2013, Monsieur Pierre Norbert JACQUEMART, né à Luxembourg (GDL) le 22 janvier 1967 et son épouse, Madame Maria AIT ALLAL, née à Rabat le 18 février 1972, domiciliés à 6717 Attert (Nothomb), ruelle des Forgerons 167, ont déclaré modifier leur régime matrimonial par l'apport à la communauté existant entre eux, de biens sis sur commune de Attert, troisième division Nothomb, appartenant en propre à Monsieur Pierre JACQUEMART.

Pour extrait conforme : (signé) Georges LOCHET, notaire. (39092)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Christophe VAZQUEZ JACQUES, à Florenville le vingt-six octobre deux mil treize, en cours d'enregistrement que Monsieur SERRE, Sven Léon Simon Ghislain, né à Louvain, le treize août mil neuf cent septante et un (numéro de registre national 71.08.13 261-23 déclaré volontairement), domicilié à 2820 Bonheiden, Oude straat 76, ET Madame BEAUFAYS, Françoise Marlène Catherine, née à Namur le vingt-huit septembre mil neuf cent septante-deux (numéro de registre national 72.09.28 385-58), domiciliée à 2820 Bonheiden, Oude straat 76.

Epoux mariés sous le régime légal aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Luc LEDOUX, à Tamines (commune de Sambreville) le vingt-deux avril mil neuf cent nonante-six, régime non modifié ainsi déclaré, ont modifié le patrimoine commun sans modification du régime matrimonial et ce conformément à l'article 1395 alinéa 5 du Code civil belge par un apport de bien propre.

POUR EXTRAIT ANALYTIQUE CONFORME : (signé) Christophe VAZQUEZ JACQUES, notaire. (39093)

Extrait de l'acte modificatif de régime matrimonial de Monsieur de PERMENTIER, Philippe Charles Jacques, né à Berchem-Sainte-Agathe le vingt-deux juin mil neuf cent cinquante-trois, et son épouse, Madame COPIN, Béatrice Marie Bernard Mauricette, née à Lodelinsart le vingt-sept mai mil neuf cent cinquante-six, demeurant ensemble à Kraainem, avenue Baron Albert d'Huart 271, passé le 7 octobre 2013, devant moi, Maître Bernard Tuerlinckx, notaire à la résidence de Haacht, enregistré au bureau d'enregistrement de Haacht le 22 octobre 2013, 5 feuillets, sans renvois, livre N80, feuille 3, section 2, reçu cinquante euro (€ 50,00) et signé, le receveur, Hubert Van Linter, et ceci en exécution de l'article 1396 § 1 du Code civil.

De l'acte modificatif de régime matrimonial du 7 octobre 2013, il apparaît que les époux changent de régime matrimonial et optent pour le régime légal de la communauté universelle, en conséquence les époux apportent dans la communauté un bien sise à Kraainem et un bien sise à Wezembeek-Oppem.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard Tuerlinckx, notaire à Haacht. (39094)

Er blijkt uit een akte verleden voor Christiaan De Smet, geassocieerd notaris te Wetteren, op 30 oktober 2013, dat de echtgenoten RASSCHAERT, Walter Alfred-DUYTSCHAEVER, Anne-Marie Marcella, samenwonende te 9260 Wichelen (Serskamp), Kapelstraat 12, hun huwelijksvermogensstelsel zijnde het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, maar waarbij, ondermeer, door de heer Rasschaert, Walter voornoemd onroerend goed werd ingebracht in de huwgemeenschap.

(Get.) Christiaan De Smet, geassocieerd notaris te Wetteren. (39095)

Er blijkt uit een akte verleden voor Christiaan De Smet, geassocieerd notaris te Wetteren, op 4 november 2013, dat de echtgenoten GILLIS, Etienne Marie Jozef August-DIEPENDAELE, Henny Aimee Wilhelmina, samenwonend te 9860 Oosterzele, Letterhoutemstraat 2, hun huwelijksvermogensstelsel, zijnde het wettelijk stelsel bij gebrek aan

huwelijkscontract, hebben gewijzigd naar het stelsel van een algehele gemeenschap, maar waarbij, ondermeer, door de heer Gillis, Etienne voornoemd onverdeeld deel in onroerend goed werd ingebracht in de huwgemeenschap.

(Get.) Christiaan De Smet, geassocieerd notaris te Wetteren. (39096)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Bart van Opstal te Oostende op 23 oktober 2013 hebben de heer HUYYS, Hendrik Rinus Julien, geboren te Oostende op 28 mei 1979 (rijksregister nummer : 79.05.28-199.73), en zijn echtgenote, mevrouw LAFORCE, Valerie Monique Els, geboren te Oostende op 5 juni 1981 (rijksregister nummer : 81.06.05-238.94), samenwonend te 8400 Oostende, Tarwestraat 137, gehuwd onder het beheer van onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, niet gewijzigd, hun gemeenschapsstelsel behouden en hebben de heer HUYYS en mevrouw LAFORCE een onroerend goed gelegen te Oostende, Tarwestraat 137 met hypothecair krediet ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en hebben zij een keuzebeding ingevoegd.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Bart van Opstal, geassocieerd notaris te Oostende. (39097)

Uit een akte van notaris Michel Van der Auwermeulen te Beveren d.d. 04/10/2013, met registratiemelding « Geregistreerd 4 bladen, geen verzendingen te Beveren op 21/10/2013, boek 460, blad 47, vak 11, ontvangen € 50,00, getekend De Ontvanger, An Van Avermaet, e.a. Inspecteur A.I. ».

blijkt :

Echtgenoten : 1. [RR 78.07.15-085.85] de heer JACOBS, Stiin Bert Kathelijne Joseph Florine, geboren te Beveren op 15/07/1978, wonende te 9120 Beveren, Marcel Van der Aastraat 60, en zijn echtgenote, 2. [RR 78.02.13-102.93] mevrouw NEELS, Caroline Ida Modest, geboren te Beveren op 13/02/1978, wonende te 9120 Beveren, Marcel Van der Aastraat(BEV) 60, gehuwd te Beveren op 12/09/2008, zonder huwelijkscontract.

Wijziging van huwelijksvoorwaarden (bij toepassing van art. 1394 BW).

Inhoud van de wijzigingsakte (iz. huwelijksvoorwaarden) :

- vereffening van het gemeenschappelijk vermogen,
- (nieuw) huwelijksstelsel : van wettelijk stelsel naar stelsel scheiding van goederen d.d. 04/11/2013.

(Get.) M. Van der Auwermeulen, notaris. (39098)

Bij akte verleden voor notaris Hans Vereeken te Halle op 21 augustus 2013, geregistreerd, hebben de heer JANS, Noël Marie-Joseph, geboren te Bilzen op 2 juli 1979 en zijn echtgenote, mevrouw PEETERS, Annemie Monique Raf, geboren te Leuven op 4 juni 1981, wonende te 3770 Riemst, Krukstraat 14, gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen blijktens huwelijkscontract verleden voor notaris Jozef COPPENS te Vosselaar op 4 februari 2009, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door de inbreng van een onroerend goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen, door de heer JANS.

(Get.) Hans VEREEKEN, notaris te Halle. (39099)

De heer VAN CASTEREN, Remi Louis, geboren te Leuven op 13 april 1959, rijksregister nummer 59.04.13-477.12, en zijn echtgenote, mevrouw WILLEMS, Marijke Leontine, geboren te Leuven op 24 februari 1961, rijksregister nummer 61.02.24-272.12, te 3150 Haacht, Dorpsstraat(TIL) 2. Oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris LOCHÉ, Chantal te Schaarbeek op 27 april 1983, stelsel ongewijzigd doch modaliteiten voor het eerst gewijzigd bij akte verleden voor MICHIELS, Dirk te Aarschot op 14 februari 2008 en voor de tweede keer bij akte op 6 november 2013

verleden voor notaris Lieve STROEYKENS te Aarschot, waarbij een inbreng gedaan van een onroerend goed door de heer Van Casteren, Remi en van roerende goederen door mevrouw Willems, Marijke in het gemeenschappelijk vermogen onder bepaalde voorwaarden en vervanging van vorig keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris.
(39100)

Uit een akte verleden voor notaris Jan LAMBRECHT te Lummen, op 29 oktober 2013, hebben de heer VANDERSMISSEN, Romain Louis, geboren te Hasselt op 11 mei 1948, en zijn echtgenote, mevrouw VANHAEREN, Anny Fredie Albertina, geboren te Linkhout op 21 december 1951, samenwonende te 3560 Lummen, Hulshoekstraat 97, gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jean Wijgaerts, destijds te Lummen op 20 augustus 1971, gebruik gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen : een beperkt toegevoegd intern vermogen en een keuzebeding werden toegevoegd aan hun stelsel.

Namens de echtgenoten Vandersmissen-Vanhaeren : (get.) notaris Jan Lambrecht te Lummen, 29 oktober 2013.
(39101)

Bij akte opgemaakt door geassocieerd notaris CLEEREMANS Christophe te Ledegem op 8 oktober 2013, geregistreerd : « eerste kantoor der Registratie te Kortrijk. Geregistreerd op 21 oktober 2013. Drie bladen, geen renvoeien. Boek 969. Blad 100. Vak 18. Ontvangen : vijftig euro (50 €) de e.a. inspecteur (get.) M. Stevens », hebben de heer NAESSENS, Omer Henricus Maria, en echtgenote, mevrouw CLOET, Juliette Albina, samenwonende te Ledegem (Sint-Eloois-Winkel), Leugenstraat 4, volgende wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende :

- Toevoegen beperkt gemeenschappelijk vermogen aan hun stelsel van zuivere scheiding van goederen.
- Inbreng onroerend goed in dit gemeenschappelijk vermogen.
- Toevoegen keuzebeding aan dit gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Naessens-Cloet : (get.) CLEEREMANS, Christophe, geassocieerd notaris.
(39102)

Uit een akte verleden voor Eric TALLON, geassocieerd notaris, met standplaats te Geetbets, op 17 oktober 2013 blijkt dat de heer LAMMENS, Wim Marc Stephan, geboren te Tienen op 11 juni 1979, nationaal nummer 79.06.11-447.51, en zijn echtgenote, mevrouw VERMOOTE, Lien Andrea Maria, geboren te Oostende op 7 juli 1978, nationaal nummer 78.07.07-164.52, samenwonende te 3450 Geetbets, Dorpsstraat 64. Gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van vennootschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Eric TALLON te Geetbets op 2 juli 2007.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Wim LAMMENS een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Eric TALLON, geassocieerd notaris.
(39103)

Uit een akte van wijziging van huwelijkscontract, verleden voor geassocieerd notaris Yves Van Noten te Willebroek op 17 oktober 2013, dragende volgende registratievermelding : « geboekt te Puurs, de 22 oktober 2013, deel 488, blad 14, vak 18, drie bladen en geen verzendingen. Ontvangen : vijftig euro (50,00 EUR). De Ontvanger (get.) R. Van de Velde » tussen de echtgenoten, de heer VAN den EEDE, Bart Jan Maria, geboren te Duffel op negen februari negentienhonderd negenenzestig, nationaal nummer 69.02.09-225.95, en zijn echtgenote,

mevrouw CLAES, Wendy Bernardina Jan, geboren te Reet op vier juli negentienhonderd negenenzestig, nationaal nummer 69.07.04-366.42, samenwonende te 2830 Willebroek, Brandstraat 31, blijkt dat :

- onroerende goederen werden ingebracht in het intern gemeenschappelijk vermogen; en
- dat er wijzigingen werden aangebracht zonder dat de aard van het stelsel werd gewijzigd.

Opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Yves Van Noten te Willebroek, op 7 november 2013.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Yves Van Noten, geass. notaris.
(39104)

Het blijkt uit een akte verleden voor mij, Meester Jan Verreth, notaris met standplaats te Lier op 9 oktober 2013, geregistreerd te Lier op 15 oktober 2013, boek 207, blad 85, vak 20, vier bladen, geen verzendingen. Ontvangen : vijftig euro (50,00 €), getekend de ontvanger a.i. S. CASTEELS, dat de heer MASQUELIER, Pieter Emilius Alexius Jozef, geboren te Ruisbroek op 4 augustus 1926, nationaal nummer 26.08.04-343.42, en zijn echtgenote, mevrouw HEYMANS, Herminia Maria Magdalena, geboren te Gent op 22 augustus 1942, nationaal nummer 42.08.22-074.10, samenwonende te 2560 Nijlen, Legebaan 120, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op 18 december 1981 onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Van Bael, te Antwerpen, op 1 december 1981, niet gewijzigd tot op heden, thans wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een onroerend goed door de heer Pieter Masquelier.

VOOR BEKNOPT UITTREKSEL : de notaris, (get.) Jan Verreth.
(39105)

Bij akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer LANGERAET, Dirk Edgard Emiel, en zijn echtgenote, mevrouw VERMEERSCH, Catherine Maria Bertha Charles, wonende te 8020 Oostkamp (Hertsberge), Lodistraat 7, verleden voor notaris Steven Fieuws te Brugge op 14 oktober 2013, werden een aantal wijzigingen aan hun stelsel, zijnde het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, doorgevoerd, onder andere de inbreng door de heer Dirk Langeraeet van 1) een woonhuis te Oostkamp (Hertsberge), Lodistraat 5, gek. sectie D deel van nummer 673/R/2 en 2) een woonhuis te Oostkamp (Hertsberge), Lodistraat 7, gek. Sectie D, nummer 673/Z en deel van nummer 673/R/2.

Voor de echtgenoten Dirk Langeraeet-Catherine Vermeersch : (get.) Steven Fieuws, notaris te Brugge.
(39106)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel opgemaakt voor Meester Frank WILSENS, geassocieerd notaris te Wellen, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WILSENS & CLEEREN », geassocieerde notarissen te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 17 oktober 2013, hebben :

De heer MICHEL, Ronny, arbeider, geboren te Genk op drieëntwintig april negentienhonderd negenenzeventig, nationaal nummer 79.04.23-037.87, en zijn echtgenote, mevrouw RAJNI, huisvrouw, geboren te Avtar Nagar (India) op veertien juli negentienhonderd negentig, nationaalnummer 90.07.14-470.79, wonende te 3840 Borgloon, Harenstraat 41.

Gehuwd te Jalandhar (India) op twintig juli tweeduizend en acht onder het Belgisch wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

De echtgenoten Michel-Rajni hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Michel-Rajni, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, wensen hun huwelijksstelsel te wijzigen naar het stelsel scheiding van goederen.

Wellen, 7 november 2013.

Namens de echtgenoten Michel-Rajni.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Frank WILSENS, geassocieerd notaris.

(39107)

Bij akte verleden voor notaris Jo DEBYSER te Ardoorie op 17 oktober 2013 hebben de heer PATTEEUW, Marcel Cyriel Antoine, en zijn echtgenote, mevrouw VAN TYGHEM, Maria Rosa Augusta, samenwonende te 8750 Wingene (Zwevezele), Bruggestraat 80, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) notaris Jo DEBYSER, te Ardoorie.

(39108)

Bij akte verleden voor notaris Jo DEBYSER te Ardoorie op 15/10/2013 hebben de heer CALLANT, Johan Honoré Francis, en zijn echtgenote, mevrouw DEWITTE, Kathleen Rosa Maria, samenwonende te Ardoorie (Koolskamp), Kapellestraat 4, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) notaris Jo DEBYSER, te Ardoorie.

(39109)

Uit een akte verleden voor notaris Marc Demaeght te Laakdal (Veerle) op 4 november 2013, blijkt dat de heer BLANPAIN, Paul Henri Marie, geboren te Sint-Pieters-Woluwe op 29 juli 1950, rijksregister-nummer 50.07.29-037.95, en zijn echtgenote, mevrouw JOORIS, Viviane Louise Micheline, geboren te Etterbeek op 6 augustus 1950, rijksregister-nummer 50.08.06-276.68, samenwonende Laakdal, Veerledorp 46, welke gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van Ukkel op 2 februari 1985 en die vooraf contractueel huwelijksvoorwaarden vastgelegd hadden blijkens akte verleden voor notaris Philippe Jentgès te Waver op 8 januari 1985, waarbij zij het stelsel van de scheiding van goederen aannamen, overgingen tot vereffening van dit stelsel, en wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij onder meer het wettelijk stelsel werd aangenomen en inbreng werd gedaan van een onroerend goed in de huwgemeenschap enerzijds door de Heer Blanpain Paul en anderzijds door mevrouw Jooris, Viviane, beiden voornoemd.

(Get.) Marc Demaeght, notaris.

(39110)

Uit een akte verleden voor Fabienne HENDRICKX, notaris, met standplaats te Beringen, op 5 november 2013, blijkt dat :

- De heer CONVENTS, Kurt Bert, geboren te Herk-de-Stad op 10 januari 1977, nationaal nummer 77.01.10-139.21, en zijn echtgenote, mevrouw SROKA, Nathalie, geboren te Beringen (Koersel) op 31 januari 1978, nationaal nummer 78.01.31-020.16, samenwonende te 3583 Beringen (Paal), Trommelaar 9.

- Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

- Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

- Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de echtgenoten CONVENTS-SROKA een onroerend goed in de gemeenschap gebracht; werd hun beding van aanwas, opgenomen in hun aankoopakte, in der minne verbroken en werd er een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen toegevoegd.

VOOR BEREDENEERD UITTREKSEL : (get.) Fabienne HENDRICKX, notaris te Beringen op 5 november 2013.

(39111)

Bij akte verleden voor notaris Joz Werckx, te Kessel-Lo (Leuven) op 28 oktober 2013, zijn de echtgenoten Peter Ghislain Christine Truyens, geboren in Mechelen op 15 oktober 1969 en Thi Anh Phuong Ong, geboren in Danang City (Socialistische Republiek Vietnam) op 15 december 1983, samenwonende in 3010 Leuven (Kessel-Lo), Leopold Beosierlaan 39/0201, gehuwd in Da Nang op 14 augustus 2012 zonder voorhuwcontract onder het Belgisch wettelijk huwelijksvermogensregime ingevolge vestiging van hun eerste gezamenlijke echtelijke woonplaats in België, overeengekomen het stelsel van zuivere scheiding van goederen aan te nemen en is het oude stelsel vereffend.

(Get.) Joz Werckx, notaris.

(39112)

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance de Namur

Par ordonnance du président du tribunal de première instance de NAMUR du 30 octobre 2013, Monsieur Nicolas GENDRIN, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire à la succession de Monsieur Maurice TIMSONET, né le 19 novembre 1933 à HAMOIS, domicilié de son vivant rue des Prêles 19, à SAINT-SERVAIS, et y décédé le 18 septembre 2012. Ses comptes ont été approuvés, ses honoraires ont été taxés et décharge lui a été accordée.

(Signé) Luc OGER, avocat.

(39113)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Blijkens beschikking van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, d.d. 24.10.2013, werd advocaat Sabine DE TAEYE, met kantoor te 9070 HEUSDEN, Park ter Kouter 13, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer NIMMEGEERS, Norbert, geboren te Lochristi op 03.06.1937, laatst wonende te Merelbeke, Meierij 21, en overleden te Merelbeke op 27.02.2013.

De schuldeisers worden hierbij verzocht zich bij aangetekende brief kenbaar te maken aan de curator binnen de wettelijke termijn van drie maanden vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Heusden, 7 november 2013.

De curator, (get.) Sabine De Taeye.

(39114)